АКАДЕМИЯ НАУК БЕЛОРУССКОЙ ССР ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ ИМЕНИ ЯКУБА КОЛАСА

П. А. РАСТОРГУЕВ

СЛОВАРЬ
НАРОДНЫХ
ГОВОРОВ
ЗАПАДНОЙ
БРЯНЩИНЫ

(МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ СЛОВАРНОГО СОСТАВА ГОВОРОВ)

# РЕДАКТОР кандидат филологических наук Е. М. РОМАНОВИЧ

### Расторгуев П. А.

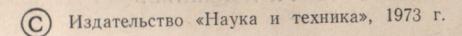
Р24 Словарь народных говоров Западной Брянщины (Материалы для истории словарного состава говоров). Ред. Е. М. Романович. Мн., «Наука и техника», 1973.

296 с. (АН БССР. Ин-т языкознания им. Я. Коласа).

Данный региональный словарь охватывает лексику Западной Брянщины, собранную автором в 267 населенных пунктах указанной территории. Содержащийся в словаре материал представляет несомненную ценность в плане изучения языковых контактов близкородственных языков, в частности русско-белорусской языковой интерференции, которая ярко проявляется в зафиксированной здесь лексике. По типу словарь приближается к толковому. В нем содержится около 8 тыс. слов. Словарь явится ценным справочником при изучении ряда вопросов истории восточнославянских языков.

4P (03)

 $P \frac{0715-109}{M316-73} 58-73$ 



#### ПАВЕЛ АНДРЕЕВИЧ РАСТОРГУЕВ

Известный советский языковед П. А. Расторгуев внес большой вклад в изучение восточнославянских языков. Особенно плодотворной была его деятельность в области белорусского языкознания. Многочисленные статьи и исследования ученого, посвященные вопросам белорусской диалектологии и лингвистической географии, а также истории белорусского языка, известны не только в нашей стране,

но и за ее пределами.

П. А. Расторгуев родился 18 июня (по ст. ст.) 1881 г. в г. Стародубе б. Черниговской губернии (ныне Брянская область) в семье служащего казначейства, где кроме него было еще семь детей. Поэтому П. А. Расторгуев смог учиться лишь в городском двух-классном училище. Успешно окончив его в 1898 г., он поступает в Глуховский учительский институт, через три года получает аттестат на звание учителя и направляется на работу в Стародубское училище, которое недавно окончил. Здесь П. А. Расторгуев учит детей и настойчиво продолжает учиться сам. У него есть заветная мечта — поступить в Московский университет. Но для этого нужен аттестат зрелости и знание иностранных языков, которых в учительском институте не преподавали. П. А. Расторгуев, имея полную нагрузку в училище, садится за парту вместе с учениками гимназии и выдерживает экзамены на аттестат зрелости. В 1903 г. он блестяще сдает вступительные экзамены в Московский университет на историко-филологический факультет.

Исключительные способности и настойчивое трудолюбие студента П. А. Расторгуева были замечены профессорами, и по окончании университета в 1908 г. по предложению проф. Р. Ф. Брандта его оставляют на кафедре славянской филологии для подготовки к профессорскому званию. За представленное на заданную тему сочинение «О языке подложных старочешских памятников «Краледворской руксписи» и «Любушина суда» он награждается золотой медалью:

К магистерским экзаменам П. А. Расторгуев готовится сначала под руководством проф. Р. Ф. Брандта, а когда тот ушел в отставку после 30-летней работы, руководителем П. А. Расторгуева становится А. А. Шахматов. В течение 1915—1916 гг. П. А. Расторгуев сдает экзамены на степень магистра русского языка и словесности.

В марте 1917 г. он избирается на должность приват-доцента историко-филологического факультета Московского университета. В летнее время П. А. Расторгуев занимается изучением говоров Смоленщины и северных уездов б. Черниговской губернии.

После Октябрьской революции П. А. Расторгуев принимает активное участие в культурной жизни Советской Республики. Как почетную миссию принимает он приглашение Культурно-просветительского отдела Белорусского национального комиссариата прочесть курс лекций по белорусскому языку в Белорусском народном университете, открывшемся 11 июля 1918 г. в Москве.

На протяжении месяца П. А. Расторгуев знакомит слушателей со звуковым составом белорусского языка, с особенностями фонетики и морфологии белорусских говоров, с историей белорусского языка. На заключительных занятиях он обращается к присутствующим внимательно относиться к народным говорам той местности, где они будут жить и работать, и записывать особенности этих говоров, ибо еще много «белых пятен» в белорусской диалектологии: такие записи могут заполнить пробелы в данной области.

Вскоре вышла из печати книга «Курс белорусоведения», где были помещены лекции П. А. Расторгуева 1, прочитанные в Белорусском народном университете. Эта первая печатная работа ученого, которую положительно оценил академик Е. Ф. Карский в письме к автору. С этого времени П. А. Расторгуев становится известным широкому кругу ученых.

С 1921 г. П. А. Расторгуев работает в вузах Москвы преподавателем, а в 1923 г. ему присваивают звание профессора. Он читает лекции по истории и современному русскому языку, истории и современному белорусскому языку в 1-м и 2-м университетах Москвы, ведет курс современного русского языка в Индустриальном институте им. К. Либкнехта, заведует кафедрой русского языка в заочной Промышленной академии. Он также занимался большой научноисследовательской деятельностью, являясь с 1927 г. действительным членом Российской ассоциации научно-исследовательских институтов общественных наук (РАНИОН), а с 1928 г. - членом Комиссии по подготовке кадров в научно-исследовательском Институте языкознания и членом Государственного ученого совета Наркомпроса. В эти же годы П. А. Расторгуев принимает активное участие в научной жизни Белоруссии. С конца 1924 г., являясь действительным членом гуманитарной секции Института белорусской культуры, Расторгуев опубликовал около 20 исследований, посвященных различным вопросам белорусского языка; он входит в состав вначале фольклорнодиалектологической комиссии, а после ее разделения — диалектологической комиссии, комиссии живого белорусского языка, проводившей работу по выработке норм правописания белорусского языка, его графики и орфографии. П. А. Расторгуев часто выступает с докладами и научными сообщениями. Им были прочитаны доклады: «Говоры Гомельщины», «Об изучении белорусской диалектологии», «Работы по белорусскому языку». Одновременно он выезжает в экспедиции. В течение 1925—1927 гг. исследует говоры Гомельщины и Смоленщины. По словам П. А. Бузука, «после создания фольклорно-диалектологической комиссии при Институте белорусской куль-

<sup>1</sup> П. А. Расторгуев. Белорусская речь в ее современном и прошлом состоянии. Из лекций, читанных в Белорусском народном университете в Москве летом 1918 г. - Курс белорусоведения. М., 1918—1920.

туры в 1926 г. Павел Андреевич Расторгуев был одним из первых,

кто начал диалектологическую работу в Белоруссии» 2.

Материалы, собранные самим ученым в экспедициях, ответы на Программу Московской диалектологической комиссии и записи, присланные его многочисленными корреспондентами, явились основой монографий и статей, посвященных характеристике особенностей белорусских говоров и границам их распространения. В этом отношении вызывает определенный интерес его статья «К характеристике белорусских говоров» 3, где приводятся данные по фонетике, морфологии и лексике в основном из деревень б. Минской, Могилевской и Витебской губерний, которые дают представление о границах распространения тех или иных особенностей белорусских говоров.

В это время основное внимание П. А. Расторгуев обращает на изучение говоров той территории, где соприкасаются зоны распространения белорусского, русского и украинского языков. Истории этих говоров, их современному состоянию ученый посвятил ряд

интересных исследований.

В 1927 г. выходит из печати его работа «Говоры восточных уездов Гомельской губернии в их современном состоянии», где рассматриваются фонетические и морфологические особенности говоров Повозыбковского, отчасти Мглинского, Стародубского и Суражского уездов. Сравнивая их с соседними белорусскими говорами, автор отмечает, что изучаемым говорам свойственны черты как северо-восточных, так и юго-западных говоров Белоруссии. Вместе с тем отмечаются и собственные особенности: твердое р перед гласными переднего ряда е и и, отсутствие оглушения звонких согласных во всяком положении, недиссимилятивное (не везде) аканье и др. Кроме этого, отмечается южновеликорусское и украинское влияние. Акад. Е. Ф. Карский в рецензии подчеркивал, что в исследовании приводится новый интересный материал из области фонетики и морфологии, и высказал пожелание, «чтобы и другие белорусские говоры были пересмотрены подобно гомельским, так как до сих пор мы довольствовались только сведениями, собранными лет 50 тому назад и более» 4.

Почетное место среди трудов П. А. Расторгуева занимает работа «Северско-белорусский говор. Исследование в области диалектологии и истории белорусских говоров» (1927), посвященная памяти якад. А. А. Шахматова, по настоянию которого П. А. Расторгуев и запялся изучением своего родного говора. Работа находится в близкой связи с рассмотренной выше. Здесь исследуется язык населения тех же Стародубского, Мглинского, Суражского и Новозыбковского уездов б. Черниговской губернии и западной полосы Трубчевского уезда б. Орловской губернии. Эта работа интересна по теме и безупречна по выполнению. Она построена на обширном материале, куда вошли записи, сделанные самим ученым во время поездок на протяжении более 20 лет, печатные и рукописные источники (спе-

3 Запіскі аддзела гуманітарных навук, кн. 2. Працы класа філа-

логіі, т. І, 1928.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> П. А. Бузук. Вынікі дыялекталагічнага вывучэння Беларусі № 1926—1928 гг. Slavia, гоč IX, seš. 2, Praha, 1930/1931.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Известия по русскому языку и словесности, т. I, кн. 1. Л., 1928, стр. 327.

циальные описания, ответы на программы, фольклорные записи и др.). Кроме этого, были привлечены данные археологии и истории и документы XVII и XVIII вв., написанные на территории изучае-

мого говора.

На основании тщательного анализа этих материалов П. А. Расторгуев пришел к заключению, что изучаемый говор представляет собой особый диалект белорусского языка, и ввел для него название «северско-белорусский», так как видел в нем потомка говора древнего племени северян, населявших когда-то значительную часть Черниговской, Курской и Полтавской губерний. По мнению автора, северяне сближались с радимичами и вятичами, и говор их в своих

общих чертах белорусский.

Таким образом, в этом исследовании П. А. Расторгуев ставит не только собственно лингвистические, но также этнографические и исторические вопросы. Основная мысль его о выделении отмеченной территории как цельной по говору представляет собой новое положение в лингвистической географии. Читатели книги «Северско-белорусский говор» могут почерпнуть много сведений о белорусско-русских и белорусско-украинских языковых отношениях. П. А. Расторгуев в изложении фактов, относящихся к фонетике, словообразованию, морфологии, синтаксису, акцентологии и лексике, отмечает черты, сходные с великорусскими говорами, и говорит о редких случаях влияния украинского языка.

Работа П. А. Расторгуева «Северско-белорусский говор» была высоко оценена учеными. Е. Ф. Карский писал: «Как близко знакомый с живой речью местного населения, автор рассмотрел его критически и затем распределил по известным рубрикам фонетики, морфологии, синтаксиса и даже словаря; поставил в связь с особенностями соседних говоров и даже вообще белорусских, и таким образом дана читателю полная картина крайних юго-восточных белорусских говоров, с которыми исследователь русской диалектологии был знаком только отчасти. Таким образом, главная заслуга автора в том, что он зарегистрировал факты говора в целом и сде-

лал это вполне беспристрастно» 5.

И. Г. Голанов подчеркнул, что исследование П. А. Расторгуева «Северско-белорусский говор» дает ясное понятие о малоизвестных дотоле говорах бывших северных уездов Черниговщины, вносит существенные поправки в классификацию белорусских говоров, устанавливает связь их с летописными северянами, определяя северян

как предков белорусской народности 6.

П. А. Бузук заметил, что «одной из заслуг проф. Расторгуева нужно считать определение типов аканья в исследуемых им местностях. В противоположность проф. Голанову, который отнес Стародубский, Мглинский и другие уезды к территории диссимилятивного аканья, проф. Расторгуев подчеркивает, что во всех исследуемых им говорах отмечается недиссимилятивное аканье при небольшом распространении диссимилятивного аканья» 7.

6 И. Г. Голанов. Русская диалектология. Бюро заочного обу-

чения при педфаке 2-го МГУ. М., 1929, стр. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Известия по русскому языку и словесности, т. I, кн. 1. Л., 1928, стр. 327.

<sup>7 (</sup>Рецензия). Запіскі аддзела гуманітарных навук, кн. 2. Працы класа філалогіі, т. І, 1928, стр. 372—373.

В 1928 г. за монографию «Северско-белорусский говор» Русское географическое общество в Ленинграде присудило П. А. Расторгуе-

ву золотую медаль.

К работам, характеризующим говоры белорусско-русского и белорусско-украинского пограничья, относятся также статьи П. А. Расторгуева: «Говор с. Хоробричей б. Городнянского уезда Черниговской губ.» 8, «О польском и белорусском влиянии на украинские говоры бывшей Седлецкой губернии» 9, «Некоторые синтаксические особенности в народных говорах б. Смоленской губернии» 10 и др.

1926—1928 годы были плодотворными в деле изучения белорусской диалектологии. Появление ряда работ, в которых характеризовались особенности того или иного говора, выяснялись границы языковых явлений, делались попытки их картографирования, привлекло внимание П. А. Расторгуева. Он пишет рецензии на эти работы, пытаясь ответить на сложные вопросы, используя при этом

новейшие данные по диалектологии белорусского языка.

Глубиной анализа отличается рецензия П. А. Расторгуева на книгу П. А. Бузука «Опыт лингвистической географии Белоруссии, ч. І. Фонетика и морфология». Ученый не ставил своей задачей критическое рассмотрение всей книги, он остановился лишь частично на атласе и его источниках. П. А. Расторгуев упрекает автора за то, что в атласе использованы не все печатные и рукописные источники, чувствуется порой некритическое отношение к ним. Рассматривая отдельные карты атласа, П. А. Расторгуев отмечает, что, к сожалению, исследователь не нанес на них многих фактов, характеризующих белорусские говоры, не отметил в полном объеме систему их особенностей. «Было бы странным требовать от атласа исчерпывающей полноты. Атлас, дающий картографию всех диалектологических явлений языка, - идеал, к которому может только стремиться диалектолог. Но названные автором источники дают материал не для 20 только карт, а и для картографирования таких явлений, как переход о в у, дзеканье и цеканье, переход звонких согласных в глухие на конце слова и перед глухими и сохранение их, формы родительного падежа множественного числа имен среднего рода на -оў, формы творительного падежа множественного числа на -ами и -амы и др.» 11 Указывая на недостатки атласа, П. А. Расторгуев не умаляет, однако, достоинств исследования П. А. Бузука. Он подчеркивает, что читатель найдет здесь много сведений, не отмеченных ранее в печатных источниках.

П. А. Расторгуев в своих трудах уделял много внимания вопросам истории белорусского языка. Значительным исследованием в этой области является статья «К вопросу о ляшских чертах в бело-

9 Українский діалектологічний збірник, кн. 2, 1929.

11 Известия по русскому языку и словесности, т. III, кн. 2. Л.,

1930, стр. 632.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ученые записки (Российская ассоциация научно-исследовательских институтов общественных наук. Институт языка и литературы. Лингвистическая секция), т. III. М., 1929.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ученые записки (Российская ассоциация научно-исследовательских институтов общественных наук. Институт языка и литературы. Лингвистическая секция), т. IV. М., 1930.

русской фонетике» <sup>12</sup>. П. А. Расторгуев высказывает свои соображения относительно достоверности гипотезы А. А. Шахматова, согласно которой белорусское дзеканье — след соприкосновения некоторых восточнославянских племен с ляшскими племенами в дописьменный период. Опираясь на данные древнейших памятников польской письменности (до XIX ст.), П. А. Расторгуев возражает против гипотезы А. А. Шахматова и приходит к выводу, что дзеканье, цеканье и твердое р развились в белорусском языке самостоятельно, а не

были заимствованы из польского языка.

Большую ценность представляют собой историко-библиографические работы П. А. Расторгуева. В статье «Об изучении белорусской диалектологии» <sup>13</sup> тщательно проанализированы материалы по белорусской диалектологии, записанные предшествующими исследователями. Автор подчеркивает, что это в своем большинстве случайные записи, в будущем необходимо плановое изучение белорусских говоров. Собранные таким образом материалы, по мысли автора, дадут нужные сведения для истории белорусского народа. Очень интересна статья П. А. Расторгуева «Белорусское языкознание в 1917—1927 гг.» <sup>14</sup> — первая попытка дать научную библиографию по белорусскому языкознанию. В ней рассмотрены 102 работы по истории, диалектологии, лексикологии и лексикографии, а также по общим вопросам белорусского языка, которые выходили после Октябрьской революции на протяжении десяти лет. Все работы сопровождаются аннотациями.

Характеристика научной деятельности П. А. Расторгуева конца 20-х — начала 30-х годов не будет полной, если не отметить его активное участие по созданию проекта правописания, графики и орфографии белорусского языка. Осенью 1926 г. на Академической конференции, посвященной обсуждению проекта, П. А. Расторгуев выступил с докладом «К реформе белорусской азбуки» 15. Основное внимание он обратил на написание аффрикат дз и дж и гласных я, е, о, ю в начале слова и перед гласными. Докладчик считал введение двух букв для обозначения белорусских звуков сложного образова-

ния дз и дж нежелательным.

В конце 30-х годов П. А. Расторгуев переезжает в г. Новозыб-ков Брянской области. Здесь в пединституте на кафедре русского языка он читает лекции по истории и диалектологии русского языка, руководит диалектологическим кружком, организовывает выезды студентов по сбору материалов для будущего словаря народных говоров Западной Брянщины, работает над проектом программы собирания сведений для диалектологического атласа белорусских говоров, составление которого было поручено ему в 1940 г. Институтом русского языка АН СССР.

29 марта 1941 г. П. А. Расторгуеву за многолетнюю плодотворную научную деятельность была присуждена ученая степень докто-

ра филологических наук без защиты диссертации.

Zeitschrift für slavische Philologie, B. VII, 1930.

<sup>12</sup> Труды постоянной комиссии по диалектологии рус. яз., вып. 9, 1927.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Запіскі аддзела гуманітарных навук. кн. 2. Працы класа філалогіі, т. І. Мінск, 1928.

<sup>15</sup> Працы Акадэмічнай канферэнцыі па рэформе беларускага правапісу і азбукі. Мінск, 1927.

После освобождения от фашистских захватчиков г. Новозыбкова П. А. Расторгуев ведет большую работу по организации учебного процесса в педагогическом и учительском институтах, активно участвует в общественной жизни города, за что награждается медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»

В 1946 г. П. А. Расторгуев был приглашен на работу в Институт литературы, языка и искусства АН БССР. Народный поэт Белорусии вице-президент АН БССР Якуб Колас в письме к ученому писал: «Мне очень хотелось бы привлечь Вас к работе в Академии наук, в ин[ститу]те языка. Если у Вас будет принципиальное согласие, то о формах Вашего участия в работе Академии мы договоримся...» 16

В 1947 г. П. А. Расторгуев зачисляется на должность старшего научного сотрудника института. С большим подъемом он берется за организационную работу по собиранию материалов для диалектологического атласа белорусского языка. Им был составлен проект программы (1948), который в дополненном виде лег в основу «Программы собирания сведений для составления Диалектологического

атласа белорусского языка», изданной в 1950 г.

П. А. Расторгуев принимает активное участие в работе Первой диалектологической конференции БССР. В своем докладе он подчеркнул, что первоочередной задачей современной науки в области белорусской диалектологии является составление Диалектологического атласа белорусского языка. Он даст широкие возможности правильно понять факты прошлого белорусского языка, факты современного белорусского литературного языка, связь белорусского языка с другими восточнославянскими языками, правильно подойти к пониманию происхождения белорусского народа и др. Он обратился к ученым-языковедам и преподавателям вузов взяться за собирание материалов для Диалектологического атласа белорусского языка и выразил уверенность, что эта задача будет успешно решена 17.

В 1949 г. в связи с плохим состоянием здоровья по личной просьбе П. А. Расторгуев был освобожден от работы в Институте языка, литературы и искусства АН БССР, а в 1950 г. оставляет преподавательскую деятельность в Новозыбковском институте в связи с уходом на пенсию. Но научную работу он не бросает.

В 1960 г. (уже посмертно) было опубликовано исследование П. А. Расторгуева, посвященное говорам западной Смоленщины. Эта работа — результат многолетнего изучения смоленских говоров (начиная с 1903 г.) на основе памятников письменности, печатных и рукописных источников, ответов на специальную анкету, а также личных наблюдений и записей. Диалектологические материалы проанализированы здесь в сопоставлении с данными смежных наук — археологии, истории и этнографии. Весь этот разнообразный материал П. А. Расторгуев подверг тщательному анализу, что позволило

16 Из фондов Музея Якуба Коласа.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> П. Растаргуе ў. Беларуская дыялекталогія ў мінулым і яе бліжэйшыя задачы. Даклад прачытаны на І дыялекталагічнай канферэнцыі БССР, якая праходзіла 25—30 сакавіка 1948 г. у г. Мінску.— Весці АН БССР, № 3, 1948, стр. 30—31.

ему с исключительной полнотой описать фонетику, морфологию и

отчасти явления синтаксиса и лексики смоленских говоров.

П. А. Расторгуев определил рассматриваемые говоры как смешанные. «Основа говоров белорусская, но говоры нельзя в настоящее время назвать белорусскими: начиная с XVI в. их основа испытала и теперь испытывает сильное влияние русских говоров, причем русские и белорусские черты встречаются рядом в одном и том же говоре и даже в говоре одного и того же лица» <sup>18</sup>. Ценным является также и то, что автор делает попытку рассмотрения говоров в связи с историей и материальной культурой изучаемой территории.

В рецензии на книгу И. Г. Голанов пишет: «Книга представляет собой ценный труд неутомимого исследователя восточного славянства и характеризует «говоры на территории Смоленщины» к началу 30-х годов на основании полной, исчерпывающей сводки прежних материалов и больших самостоятельных наблюдений опытного диалектолога. Поэтому исследование П. А. Расторгуева следует считать надежной основой для изучения смоленских и соседних с

ними говоров в их развитии» 19.

Много времени уделяет П. А. Расторгуев редактированию рукописи «Словаря народных говоров Западной Брянщины», который был задуман им в 1903 г. Составлялся он на основе материала, собранного самим исследователем и студентами Новозыбковского пединститута в 267 населенных пунктах, и печатных фольклорных записей, сделанных на территории Западной Брянщины. Словарь — завершающий этап фронтального изучения говоров, названных ученым северско-белорусскими. Он дает ценный материал для выяснения проблемы о соотношении белорусского и русского языков, с одной стороны, и белорусского и украинского — с другой.

Последние годы жизни П. А. Расторгуев работает над сборником статей и заметок по истории отдельных явлений восточнославянских языков, объединив их одним названием «Филологические

этюды».

Умер П. А. Расторгуев 21 марта 1959 г. в г. Новозыбкове.

Павел Андреевич Расторгуев относится к той категории людей, которые страстно и бескорыстно служили своему делу. Он отличался в своей научной деятельности целенаправленностью и трудолюбием, а в отношении к людям — скромностью и простотой, чем снискал уважение ученых и своих учеников — аспирантов и студентов. П. А. Расторгуев жил и работал во имя науки и для науки.

Н. Д. РАСТОРГУЕВА, Е. М. РОМАНОВИЧ

<sup>19</sup> Известия АН СССР. Отделение литературы и языка, т. XX, вып. 4, 1961, стр. 346.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> П. А. Расторгуев. Говоры на территории Смоленщины. М., 1960, стр. 184.

## введение

Мысль составить словарь народных говоров Западной Брянщины, т. е. говоров четырех бывших северных уездов Черниговщины, ныне 14 западных районов Брянской области: Воронокского, Гордеевского, Злынковского, Климовского, Клинцовского, Красногорского, Мглинского, Новозыбковского, Погарского, Почепского, Стародубского, Суражского, Унечского и Чуровичского, занимала меня давно — с 1903 г., когда я, уроженец г. Стародуба, поступил в Московский университет. Здесь проф. Р. Ф. Брандт сразу же обратил внимание на особенности произношения мной некоторых звуков, постановку ударения в словах и проч. и определил основу моей речи как белорусскую. С тех пор я занялся изучением местных говоров и собиранием материалов для словаря. Лет десять спустя, когда я работал под руководством акад. А. А. Шахматова и когда у меня уже были собраны значительные материалы по словарю, А. А. Шахматов проявил большой интерес к ним и настоятельно рекомендовал продолжить работу.

Все эти обстоятельства побудили меня к интенсивной работе по собиранию словарного материала. Мои детство и ранняя юность прошли в условиях, благоприятных для знакомства с местными говорами. Жизнь на самом краю предместья г. Стародуба в Крестелёвке среди детворы, отцы и матери которых в большинстве были неграмотны и говорили на своем местном диалекте; учеба сначала в Стародубском двухклассном городском училище, где по преимуществу была та же среда, что и на окраинах города, а потом в Глухове (б. Черниговской губ.) в учительском институте; работа после института учителем в Стародубском училище — все это дало мне большие возможности еще в молодые годы ознакомиться с местными говорами непосредственно, из живого их источника. После 1917 г. в новых условиях жизни, порожденных Великой Октябрьской социалистической революцией, у меня появились новые запросы и

новые интересы, и работа над словарем была отложена.

Лишь в 1938 г., когда я поступил на работу в Новозыбковский учительский (позднее педагогический) институт, возникла мысль об окончании словаря. Студенты института в большинстве были уроженцами западных районов Брянской области, и когда перед кафедрой русского языка в конце 1938 г. встал вопрос об изучении влияния русского и украинского языков на местные говоры, они горячо откликнулись и приняли участие в работе. Это поставило перед ка-

федрой ряд проблем.

Прежде всего возник вопрос, как быть с материалами, собранными мною начиная с 1903 г.,— заниматься обработкой их и приступать к составлению словаря или же, предварительно дополнив их, учесть те изменения, которые произошли в словарном составе говоров в пореволюционные годы? Пройти мимо этого нельзя было — словарь не имел бы надлежащей полноты. Решено было продолжить собирание материалов силами студентов Новозыбковского педвуза.

Второй вопрос, вставший перед кафедрой, заключался в том, как собрать словарный материал в возможно короткое время, с

наибольшей полнотой и не в ущерб качеству его?

Мною был предложен метод работы со «слепым словарем», который должен был значительно ускорить работу. По этому методу студентам предоставлялись собранные мною слова, но без указания их значения. Каждый участник должен был дать значение слова, которое было известно ему, и дать к нему пример, взятый непосредственно из жизни, с указанием деревни, где он был записан. Те же слова, значение которых неизвестно студентам и они не могли восстановить его, должны были оставаться без комментария. Вместе с тем каждому участнику предоставлялся полный простор, широкая возможность вносить все известные ему слова, не попавшие в словарь.

В тех случаях, когда участвующему в работе было известно приблизительно время (столетие, десятилетие) изменения значения слова, исчезновения его или появления вместо него нового слова, он должен был указать это при том слове, значение которого приводил. Ему также вменялось в обязанность в случае наличия в говоре двух или более слов для обозначения одного предмета или действия указывать, какой части населения свойственно было то или другое слово. Не во всех случаях, однако, удавалось с достаточной точностью установить, деревне или городу принадлежит то или иное слово, хотя бы оно и было записано в деревне; но там, где были несомненные данные для такого разграничения, они отмечались.

Работа со «слепым словарем» дала огромный материал. Сравнение вновь собранных слов с имеющимися выявило ряд интересных явлений: исчезновение из живого произношения ряда слов: обливанец, адтён, биржачная, брама, верчык, казинчык, падкол, падколле, палумисак, партавесы, сукраментавацца, шата, шпитальный и др.; ряд слов получил новое значение: в 10-х годах ХХ в. слово биржа уже не употреблялось в значении 'стоянка извозчиков', а означало 'извозчик'; вилашник в некоторых местностях стал обозначать 'ухват', а не только 'деревянная рукоятка, на которую насаживалась железная часть ухвата' и т. д.; в ряде случаев увеличилось количество слов для обозначения одного и того же предмета. Например, для обозначения кувшина мною были записаны слова: глечык, глек, казинчик, кухлик, кушын, лембик; во вновь же собранных записях к ним добавились еще гарлач, гладышка, крынка, а слово казинчик кое-где вышло из употребления. Я не говорю уже о потоке слов, вызванных новыми условиями жизни.

Третий вопрос, вставший перед кафедрой русского языка, вопрос о содержании словаря, т. е. о том, какие слова должны вой-

ти в «Словарь народных говоров Западной Брянщины».

Словарный состав народной речи противопоставляется здесь словарному составу литературного языка. Следовательно, в состав

«Словаря народных говоров Западной Брянщины» должны войти все встречающиеся в народных говорах Западной Брянщины слова, неизвестные в русском литературном языке, в том числе русские областные и просторечные слова. Сюда должны также войти и слова, отличающиеся от литературного произношением по ударению: цыган и цыган, крэмень и кремень, рэмень и ремень, шчавель и шчавель, случай и случай и т. д. и слова с колеблющимся ударением: зашчэпка и зашчэпка, закуска и закуска, бародаўка і барадаўка и т. д., а также слова, представляющие фонетическую разновидность того или иного слова: качалка и качулка, анбар и инбар, амега и амега, аржа и иржа, папряник и пупряник, арэли и рэли и т. д. Все они имеют значение для истории словарного состава говоров и для определения путей миграции носителей его.

В затруднительных случаях, когда возникал вопрос, куда отнести слово — к народным говорам или к литературному языку, мы пользовались «Толковым словарем русского языка» под ред. Д. Н.

Ушакова и «Словарем русского языка» С. И. Ожегова.

Вот те главнейшие вопросы, разрешение которых предшествовало работе над словарем, начавшейся в 1939 г. Работа эта была коллективной. В ней приняли участие студенты и главным образом

студенты-заочники института.

Большинство собирателей материалов для словаря не ограничивались одной своей деревней, а имели связь и с другими селами своего и соседних районов; некоторые же студенты приняли участие в обработке собранных материалов, комплектовании словаря и подготовке его к печати. К концу 1954 г. словарь в основном был

подготовлен к печати.

Словарный состав любого языка находится в состоянии постоянных, непрерывных изменений, и такие изменения, несомненно, происходят и в народных говорах Западной Брянщины, что отмечено в словаре. Следовательно, этот словарь иного типа, чем имеющиеся у нас словари, дающие только алфавитный перечень слов с примерами. Это словари описательного характера: они указывают только на наличие в говоре того или иного слова и носят стабильный характер, т. е. фиксируют, как геворили когда-то, те словарные богатства, какими располагал говор в момент составления словаря. Между тем в «Словаре народных говоров Западной Брянщины» по возможности показаны прошлое и настоящее словарного состава говора и постоянно происходящие в нем изменения. Отсюда следует, что для полноты описания словарного состава говоров Западной Брянщины было необходимо проследить не только изменения, совершающиеся в них в настоящее время, но и те, которые имели место в прошлом.

Мы располагаем рядом источников, содержащих фольклорные записи, дающие возможность заглянуть в прошлое словаря, отдаленное от нас периодом времени в 100 и более лет. В этом отношении интересны труды А. Н. Афанасьева, М. Н. Косич, А. Д. Нечаева, А. Ф. Полевого, М. В. Ушакова и некоторые другие, а также руко-

писные материалы, хранящиеся в архиве АН СССР.

Какова ценность этих источников как лексикографических материалов? Конечно, не все они одинаковой ценности. Наибольшее значение как по объему, так и по качеству материала имеет труд М. Н. Косич «Литвины-белорусы Черниговской губернии». Он содержит около 300 записей песен; записаны и небольшие разговоры в гг. Мглине, Почепе и Стародубе. Почти при каждой записи есть указание, когда, где и от кого она сделана. Записи производились почти исключительно со слов лиц женского пола в возрасте до 78 лет, причем преимущественно от лиц в возрасте от 40 до 65 лет. Из указанного числа записей только 35 сделано со слов молодых людей в возрасте от 16 до 25 лет. Записи сделаны в разные годы; наиболее ранние из них относятся к 50-м годам XIX в., позднейшие — к концу века. Наибольшее число записей приходится на 90-е годы XIX в.

Цель труда М. Н. Косич — литературно-этнографическая: показать, как в песнях отразились разные стороны крестьянского быта. Но не без интереса относится она и к языку записей, в частности к словарному составу. Ею указано (в тексте и сносках) значение многих слов: барджэй, магерка, брыль, мушкаваны, хлип, бурдяны, шапавал, намётка, ксцины, брахнийка, прыклика, абыдзень и др.

Однако надо отметить неточность или неполноту значений некоторых из них. Например, слово анучка у Косич 'тряпка': Што й у свекра мяне, як анучкаю, труць. Определение этого слова неполное: наряду с этим значением оно обозначает и 'портянка'; перря у Косич 'зеленые стволы лука', что неверно; перря 'зеленые листья (трубчатые, полые внутри) лука': Во натаўкли бабы перряў, трохи посалили, да и ели ўси с хлебом, так смашна, што ажны за вушамы трящыць (59); слово унадились Косич объясняет односторонне— 'утравились': А тут яще на етых днях свиньи ўнадзились у картошку (77), между тем как унадицца обозначает 'повадиться ходить куда-нибудь': Унадиўся ён хадить к им, дак чуть не кажан день ходе. Такие случаи надо иметь в виду при пользовании трудом Косич.

Такие случаи надо иметь в виду при пользовании трудом Косич. Большая по объему работа А. Д. Нечаева «Песни, записанные в селе Гарцеве Стародубского уезда», содержащая песни, загадки, разговоры, рассказы и сказки — всего 247 номеров (стр. 17—111), и небольшой (154 слова) словарь «Некоторые словарные особенности северной части Стародубского уезда» (стр. 112—121). В качественном отношении работа Нечаева несколько уступает труду Косич: в ней нет указаний, со слов каких лиц — мужчин, женщин — сделаны эти записи; записи были сделаны Нечаевым лишь в двух селах (Гарцеве, Семешкове) и двух деревнях (Абаренках и Ильбове); в словаре обычно не приводятся примеры употребления того или иного слова, а между тем для ряда слов это необходимо, например: пасувать у Нечаева передается как пойти, на самом же деле основное значение этого слова подвигать; очевидно, здесь мы имеем дело с индивидуальным словоупотреблением.

Записи А. Н. Афанасьева («Народные русские сказки», 5 сказок) вызывают сомнение вследствие наличия в них украинизмов: изненацку, женуть и некоторые другие. Каково происхождение этих слов? Свойственны ли они говору или это явления индивидуального порядка? К сожалению, эти слова Афанасьевым не комментируются.

Из прочих источников вызывает замечания лексический материал, имеющийся в словариках в конце работ А. Ф. Полевого «О языке населения Новозыбковского уезда Гомельской губернии» и М. В. Ушакова «Описание говора местечка Мглина Гомельской губернии». Прежде всего у того и у другого не соблюден алфавитный порядок внутри букв, не всегда полно раскрывается значение слов. Так, у Полевого биндюг определяется словом телега, однако не всякая телега — биндюг, а телега особого устройства и назначения; слову телега в говорах соответствует слово калёсы и т. д.

У Ушакова также, на наш взгляд, имеется ряд неточностей, например: мазница 'кисточка' (индивидуальное значение слова раскрыто здесь не во всех своих значениях), тогда как мазницей называется 'дегтярка', 'деготница'; слову люлька дается определение 'трубка', но какая? Трубки бывают разные. Неверно определять слово юшка

как 'животный сок' и т. д.

Как относиться к подобного рода явлениям (а они встречаются и в других источниках) — исправлять их или без изменения вносить в словарь? Едва ли следует исправлять их: слово может иметь несколько значений, из которых наблюдателю встретилось только одно значение, может быть, более отдаленное от прямого (основного). Например, слово пелегавать мне известно было со значением 'нянчить, нежить, воспитывать'; со значением 'бить' оно мне не встречалось. Однако в работе Полевого оно отмечено только со значением 'бить', и если это значение не отмечено в словаре, то в результате получится отрыв слова от его значений, и история слова будет затеряна.

Исходя из этого, в подобных случаях следует не устранять сомнительного значения слова, а ставить после него?! или с инициа-

лами автора ?! П.Р. и тут же определять его значение.

Иногда указываемые значения не выходят за пределы индивидуального словоупотребления. Как реагировать на них? Включать ли их в словарь или не включать? Едва ли можно совершенно пройти мимо них, так как индивидуальное словоупотребление может служить началом будущего изменения значения слова или появления нового.

Касаясь недостатков указанных источников, надо также отметить, что общим недостатком их (кроме работы Ушакова) является отсутствие ударения в словах, по крайней мере в тех, в которых

оно может быть на разных слогах.

В качестве источника использованы здесь и словарные материалы, собранные мною начиная с 1903 г. и частично помещенные в моей работе «Северско-белорусский говор» 1.

Таким образом, для словаря используются следующие источ-

ники:

а) записи словарных материалов, сделанные мною начиная с 1903 г.;

б) материалы, собранные студентами Новозыбковского педвуза

начиная с 1939 г.;

в) материалы, извлеченные из печатных фольклорных записей

начиная с 1862 г.

Несколько слов об орфографии приводимых в словаре примеров. В примерах, взятых из печатных источников, орфография сохраняется; примеры же, взятые непосредственно из живой речи, даются в русской орфографии с рядом изменений. Эти изменения в основном следующие: 1) неударяемые о и а во всех слогах после твердых согласных передаются буквой а (вада, нагу, калхоз, галавой, баран, бараду, барьба и т. д.); 2) неударяемые е и я ('а) после мягких согласных передаются буквой е (земля, весной, петак, вежу, езык и т. д.) во всех слогах, кроме слов женского рода с неударяемым

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> П. А. Расторгуев. Северско-белорусский говор. Исследование в области диалектологии и истории белорусских говоров. Л., 1927, стр. 139—154.

окончанием -я, где оно сохраняется (буря, воля, белая, добрая, великая и т. д.); существительных среднего рода на -мя, где я сохраняется (имя, время, семя и т. д.); форм склонения, имеющих в литературном языке написание я (каня, каням, о канях и т. д.); после же шипящих и ц — буквой а (жана, чаго, шаптать, цана и т. д.); 3) е после р передается буквой э (рэж, арэх, рэвалюцыя), а и в тех же условиях и после шипящих — буквой ы (прыгарэла, беры, Арына, чыста, жызнь и т. д.); 4) неударяемое e после гласного предшествующего слова, согласно произношению, передается через й: Я йшчэ не знаю, я йта казаў, но нередки случаи и без такого произношения неударяемого е; 5) щ, согласно живому произношению, заменена сочетанием шч (шчотка, шчавель, шчанок); 6) введены знаки для обозначения гортанного придыхания г и у неслогового (ў) после гласных; в других же случаях (после согласных и знака препинания) — y; то же касается и  $\ddot{u}$ ; 7) звонкие согласные в любом положении передаются, согласно произношению, без оглушения (здзелаў, здельшчына, прозьба, ежте, мароз, сад, нож н т. д.); 8) устранена буква  $\phi$ ; 9) на письме передается изменение согласных звуков: уподобление, исчезновение их и проч.; 10) в основу правописания положено произношение центральных говоров Западной Брянщины, характеризующееся, между прочим, таким произношением, как: дурны, глухи, вумны; дурный, глухии, вумный; ходють, носють, любють и т. д.

Сохранение орфографии источников имеет целью дать общий колорит звуковой стороны речи в прошлом; лишь в орфографии примеров из труда Нечаева сделаны небольшие правки в передаче редуцированных звуков, а в примерах из работ Полевого устранены дзеканье и цеканье — в Новозыбковском районе оно не являлось типичным и повсеместным.

Каждое слово, вносимое в словарь, сопровождается ударением; в примерах же из народных песен и разговорной речи оно ставится только там, где имеются колебания в постановке ударения на том или другом слоге.

Насколько полно и всесторонне охватывает «Словарь говоров Западной Брянщины» жизнь и быт его носителей? Стремление дать с возможной полнотой словарный состав этих говоров было одной из задач настоящей работы. Однако полнота словаря может быть только относительной. В любсм населенном пункте могут встретиться слова, не вошедшие в наш словарь.

Цель нашего словаря — дать материалы для истории словарного состава народных говоров Западной Брянщины. При составлении

словаря мы исходили из следующего:

1. В говорах весьма часты случаи, когда для обозначения какого-нибудь предмета, качества, действия имеется не одно, а несколько слов. В словаре все они располагаются, начиная с первого, в алфавитном порядке и в дальнейшем приводятся в соответствующем месте по алфавиту, но в большинстве случаев уже без значения, только делается ссылка на то слово, при котором оно уже было приведено. Например, имеются следующие слова для названия кувшина: гарлач, гладышка, глёк, казинчик, крынка, кухлик, кушин, лембик. Располагаются они в алфавитном порядке, но при слове гладышка дается указание, что оно встречается неповсеместно; при слове гарлач говорится, что оно также не повсеместное, а встречается главным образом в северной части территории, по соседству с

говорами Смоленщины; после слова казинчык отмечается, что оно было распространено в XIX и в начале XX в., а потом постепенно вышло из употребления; при слове крынка говорится, что оно встречалось главным образом в местностях со старообрядческим населением и т. д.

Приведение всех слов одного значения под одним словом не нарушает алфавитного порядка и не представляет затруднений при пользовании словарем. Наоборот, концентрация всех слов одного значения в одном месте весьма важна для выяснения влияний на словарный состав говора и путей распространения этих влияний.

2. В тех случаях, когда прямое значение слова в выражении неясно, дается комментарий, проливающий свет на прошлое этого слова и всего выражения. Например, заткнуть верх — выражение, давно утратившее свое реальное значение и в настоящее время непонятное. Употреблялось оно в то время, когда для выхода дыма из печи в крестьянских избах проделывалось отверстие в стене (к которой прилегала печь), закрываемое после топки так называемой «затычкой», отсюда и заткни верх. В 80-х и 90-х годах XIX в. и позднее распространено было выражение хоть верх заткни (о неумелом человеке), но прямое значение его уже было забыто; или слово проб, которое было совершенно непонятно уже в 80-х годах XIX в., хотя весьма часто употреблялось и гораздо позднее в выражениях: хоть пробу крычы, пробу крычу — «замуж хачу». Значение слова проб становится ясным из сопоставления его с польским proboszcz 'приходской католический ксендз'. Отношение к ксендзу в XVI— XVII вв. и позднее в среде крестьянского и городского населения (советник и руководитель в житейских делах) объясняет происхождение приведенных выражений и указывает, что слово в выражении может жить и после того, как прямое значение его забыто.

3. Рассматривая «Словарь народных говоров Западной Брянщины» как источник для изучения истории словарного состава говора, необходимо учитывать, что слова какого-нибудь говора в известной своей части, преимущественно в бытовой, существуют не изолированно в нем, а встречаются и в других говорах. Так, говоры Западной Брянщины имеют точки соприкосновения главным образом с говорами Курской, Орловской и Смоленской областей и дают возможность судить о направлении внутренней миграции населения или колонизации. Отсюда вытекает необходимость сравнивать словарный состав народных говоров Западной Брянщины с лексикой других русских говоров. При разрешении этого вопроса использованы «Толковый словарь живого великорусского языка» В. И. Даля и «Труды Московской диалектологической комиссии». Таким образом, лексические материалы, предлагаемые «Словарем народных говоров Западной Брянщины», приобретают известного рода полноту и раз-

носторонность. Приведем примеры:

АБАБАК а) гриб-подберёзовик (Ушаков); Даль: Пскв., Рязн., Калин., Влдмр., Кирв.; ТМДК: Нвгр., XII, 58; Влгд., XI, 77. В XIX и начале XX в. можно было слышать и ПАДАБАБАК (преимущ. в городской речи): Во кольки падабабкаў нашли (Лыщичи); б) куча гречихи (Ушаков).

АБОРА завязка у лаптей. ТМДК: Рязн., Х, 121; Орлв., Х, 97. БРЫД чад, дым, действующий на зрение, гарь: Ой, еки ў бани брыд! Уси вочы павыеў (Витемля); Даль: южн., запд.; Пскв.; Нечаев, 112.

2. Зак. 611

В одинаковой мере это касается и слов, взятых из печатных источников: значение слов здесь иллюстрируется примерами из фольклорных записей (Косич, Нечаев, Шейн и др.) или только ссылками на источники, если в них нет примеров (Полевой, Ушаков и др.); каждый пример содержит указания на страницу источника, село, деревню. Например:

КРАЙ предл. у, близ, возле, подле. Косич: Палажыла сына

край дарожки, а нявестачку край далиначки (89, Бородинка)...

КРАМНЫ купленый [товар] в магазине, лавке. Косич: Падраў маю кашулю крамную (75, Жуково); Болий ни купляў крамных са-

рочак (82, Росуха).

КУРЭНКА жилая изба, в которой при топке печи дым шел во двор через открытую в хате дверь. Такой способ топки назывался «по-черному». Косич отмечает, что «курных изб, называемых «курэнка», где дым через хату идет в дверь, делают мало. Теперь по большей части для выхода дыма проделывают в стене дыру, где

стена прилегает к печи...» (О постройках..., 83) и др.

Подобные примеры, взятые из источников, представляют собой своего рода документацию. Они подтверждают, что данные слова не ограничиваются кругом индивидуального словоупотребления, а имеют распространение в народных говорах и закреплены практикой. В тех случаях, когда объясняемое слово встречается в какомнибудь источнике не один раз, а несколько, в словаре указываются страницы, на которых оно встречается, но пример из фольклорных записей приводится преимущественно (но необязательно) только при одном слове. Особенно ценны те случаи, когда объясняемое слово встречается в двух или более источниках, что указывает на степень распространения слова.

Изучение словарного состава народных говоров Западной Брянщины дает возможность говорить о наличии в них лексики, характерной для русского языка и неизвестной белорусскому языку. Лексические особенности и факты фонетики, морфологии и синтаксиса говоров Западной Брянщины позволяют ставить вопрос — к какой группе восточнославянских говоров следует отнести говоры

Западной Брянщины?

В своей работе «Северско-белорусский говор» я определил основу архаической части говоров теперешней Западной Брянщины как белорусскую, характеризующуюся, однако, чертами, неизвестными в такой совокупности другим белорусским говорам. Черты эти следующие: 1) твердое р перед гласными переднего ряда е и и, 2) отсутствие оглушения звонких согласных во всяком положении, 3) недиссимилятивное (не везде) аканье, 4) гортанное придыханье и др. Это позволяет выделить говоры теперешней Западной Брянщины в отдельную группу. То обстоятельство, что эти говоры занимают северную часть старых поселений летописных северян, послужило основанием для названия их северско-белорусскими 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Название говоров Западной Брянщины северско-белорусскими возникло не случайно: меня тогда занимала мысль описать говоры, находящиеся на территории северян, смоленских и полоцких кривичей, радимичей и дреговичей. Но эти намерения были осуществлены мной лишь частично: дано только описание говоров на территории северян (см. «Северско-белорусский говор») и смоленских кривичей (см. «Говоры на территории Смоленщины». М., 1960).

Современное состояние говоров Западной Брянщины характеризуется усиленным влиянием южновеликорусских народных говоров и русского литературного языка. Это влияние имело место и в прошлом, но до конца XVIII в. в связи с политическим положением Западной Брянщины оно было непостоянным. Лишь с 1781 г., когда Стародубский полк (т. е. Западная Брянщина, Шептаковская и Новгород-Северская полковые сотни) вошел в состав Новгород-Северского наместничества и управление на территории в теперешней Западной Брянщине стало вестись на общих для всей тогдашней России основаниях, влияние становится постоянным и более интенсивным. Особенно усиливается оно после Великой Октябрьской социалистической революции: постепенно говоры современной Западной Брянщины утрачивают черты старой своей основы и в непрерывном изменении приобретают южновеликорусский характер. Исходя из этого, говоры современной Западной Брянщины следует называть южновеликорусскими (развивавшимися в прошлом и развивающимися в настоящем) на белорусской основе. Назвать их смешанными нельзя — здесь мы имеем не смешение языковых фактов, а постепенное вытеснение белорусских явлений южновеликорусскими.

Не являются эти говоры и переходными от белорусских к южновеликорусским. Прежде всего потому, что этим говорам не свойственны черты, характерные для говоров Западной Брянщины: твердое р перед гласными переднего ряда е и и, звонкие согласные в любом положении и некоторые другие явления; с другой стороны, переходные говоры от белорусских к южновеликорусским характеризуются рядом черт, неизвестных в говорах Западной Брянщины.

Не совсем удачно и определение говоров, даваемое проф. П. С. Кузнецовым. Для него — это «русские говоры с белорусскими чертами... как бы образующие переход к белорусскому языку и вследствие этого характеризующиеся некоторыми белорусскими черта-

ми» <sup>3</sup>. Здесь говоры определяются как переходные.

Само определение «русские говоры с белорусскими чертами» еоздает впечатление, что русские говоры восприняли некоторые белорусские черты, чего в действительности не было. Было как раз обратное — белорусские говоры (основа говоров) восприняли и воспринимают по настоящее время черты южновеликорусских говоров

и русского литературного языка.

Определяя состав современных говоров Западной Брянщины, нельзя пройти мимо того обстоятельства, что на ее территории мы имеем значительное число великорусских поселений. Не говоря уже о более раннем (1628 г.) поселении в Стародубье великорусских людей, вызванном разными причинами 4, с конца 70-х годов XVII в. сюда устремляются старообрядцы в связи с преследованием их государством. Усилившиеся с конца XVII в. преследования были причиной того, что старообрядцы «оставляюще своя природная места, сродники и други, течаху в Стародубскую область и тамо пустыни населяюще. Откуда населился Белый Колодезь и Синий, Замишево, Шеломы слободы» 5.

5 Там же, стр. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> П. С. Кузнецов. Русская диалектология. М., 1951, стр. 118. <sup>4</sup> М. И. Лилеев. Из истории раскола на Ветке и в Стародубье в XVII—XVIII вв. Киев, 1895, стр. 21 и след.

На протяжении почти 30 лет старообрядцами было основано изаселено 19 слобод. Родным языком населения их был русский, представлявший новый источник великорусского влияния преждевсего на соседние с ними местные говоры. На первых порах этовлияние было невелико. Причина — в замкнутости старообрядцев и их отчужденность. «Старообрядцы,— писал историк «раскола» М. И. Лилеев,— вообще не смешиваются с коренным населением Малороссии; как и теперь, в слободах чрезвычайно редки родственные связи с малороссиянами» 6. Об отчужденности старообрядцев от остального населения говорится и в «Переписной книге» 1723 г.: «Въ семъже селъ (речь идет о селе Демьянках)... три двора раскольниковъ: сіи всъ кгрунтовіи и велми можніе, а селу жаднай помощи не чинятъ» (стр. 26).

Лишь с течением времени сглаживаются или исчезают вовсечерты, характерные для старообрядческого быта, и вместо прежней замкнутости и отчужденности появляются взаимные всесторонниесвязи, в том числе и родственные. В этих условиях усиливается великорусское влияние на местные говоры и поддерживается в по-

слереволюционную эпоху русским литературным языком.

Помимо южновеликорусского влияния, говоры Западной Брянщины испытали и украинское влияние, когда Западная Брянщина входила в состав Украины (1654—1782). Это влияние не было глубоким. Наиболее интенсивно оно было в административных центрах (гг. Стародуб, Погар и др) и сказалось главным образом на словаре, ударении и в меньшей степени на грамматическом строе и фонетике.

Наконец, на основании данных словарного состава говоров надо сказать и о некотором польском влиянии, имевшем место во время нахождения Западной Брянщины в составе Польши. Подтверждение этому дают некоторые факты о бытовании предметов польской материальной культуры в среде носителей говоров еще в XIX в., а потом бесследно исчезнувших.

Всего в словаре около 8 тысяч слов, записанных в следующих

населенных пунктах:

Абаренки Азаровка Александровка Андрейковичи Бол. Андрейковичи Мал. Анохово Анушино Ардонь Чернецкая Артюшково Баклань Балдовка Балыкино Басихино

Белогощ Белый Кололезь Березовка Бёрновичи Бобки Бобовичи Нов. Бобовичи Ст. Бородинка Бороздино Борщово Брахлов Бровничи Бугаёвка Бучки Верещаки

Верканька Веркивка Витемля Внуковичи Водвинка Волуец Вормино Воробейня Воронок Высокое Выстриков Вышков Нов. Вышков Ст. Вязовка Вяльки Гарцево

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> М. И. Лилеев. Из истории раскола на Ветке и в Стародубье в XVII—XVIII вв., стр. 31.

Гетманская Буда Глубочка Голибесов Голубовка Голяковка Гордеевка Горицы Городище Горяны Гриденки Гринев Губастово Гудов Гулёвка Данченкова Слобода Дареевичи Дареевск Дедово Деменка Демьянки **Демьяново** Денисковичи Долматово Доманичи Дохновичи Дроков Нов. Дроков Ст. Дубровка Душкин Евдоколье Елёнка Жигалки Жовнец Жуково Заборье Задубенье Нов. Задубенье Ст. Замышево Злынка Ивайтенки Ильбово Истобки Казиловка Камень Карбонка Карна Карпиловка Картушин Каташин Катичи Киваи Кирилловка Кистер

Климов Клинцы Кневичи Ковалёво Кожаны Кожемяки Козаричи Колодезки Колюды Коршовка-Голубовка Корховка Котляково Крапивное Красная Гора Красная Слобода Красновичи Кривец Нов. Кривец Ст. Крутоберёзка Курковичи Курово Курозново Кустичи-Бряновы Лакомая Буда Левенка Лобановка Лобки Логоватое Лопатни Луговец Лужки Лукин Лупеки Луцковичи Лышичи Любечаны Ляличи Манюки Марковск Мглин Медведово Меженики Меленск Меловое Мериновка Митьковка Михайловка

Михновка

Мишковка

Модеевка

Молодьково

Мохоновка

Млынка Найтоповичи Невзорово Невструев Неглюбка Нетяговка Нивное Нижнее Новозыбков Новосёлки Норино Обтени Овчинец Ольговка Осколково Остроглядов Очкин Павличи Пантусов Первомайское (б. Пьяный Рог) Перегон Песчаники Печеники Писаревка Писарево Пихторовка Платково Плотновка Побожеевка Погар Покослово Понуровка Попсуевка Посудичи Почеп Прирубки Пятовск Разрытое Рахманово Решотки Рогово Рожки Романовка Нов. Романовка Ст. Ропск Нов. Ропск Ст. Pocyxa Рубежное Рудня Рыловичи Рюхов Рябовка Савостяны

Сачковичи Сашилово Свяцкая Селец Селище Семешково Сергеевск Синий Колодезь Скоробогая Слобола Случевск Случёк Солова Сопычи Стародуб Старопоченье Степок Стечня Стодола Струженка Суворово

Сураж

Суховерхов Суходолье Сытая Буда Тарасовка Тимоновичи Тимошкин Перевоз Топаль Вел. Топаль Мал. Тростань Туросна Тютюри Увелье Удебное Вел. Удебное Мал. Унеча Урянцы Ущерпье Фоевичи Халевичи Хоробочь Хотеевка Хохловка

Чаусы Чертовичи Чеховка Човпня Чубарово Чубковичи Чуровичи Шапочка Шеломы Шкрябин Шняки Шуморово Щербиничи Нов. Щербиничи Ст. Юдиново Юскова Слобода Яблонка Яковлевичи Яловка Янжуловка Яцковичи

П. А. РАСТОРГУЕВ

### УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

## Печатные материалы

Афанасьев — А. Н. Афанасьев. Народные русские сказки, вып. I—II, изд. 3-е, 1863.

Даль — В. И. Даль. Толковый словарь живого великорусско-

го языка в 4-х томах. СПб, 1912.

Дорогунцев — Н. Н. Дорогунцев. Попова-гора. Записки Черниговского губернского статистического комитета, 1872, № 2.

Косич — М. Н. Косич. Литвины-белорусы Черниговской губ.,

их быт и песни. СПб, 1901.

Косич, О постройках...— М. Н. Косич. О постройках белорусского крестьянина Черниговской губ. Мглинского уезда села Росухи, деревни Бородинки и Амелькина хутора. «Живая старина». СПб, 1906, № 1, стр. 74—93.

Нечаев — А. Д. Нечаев. Песни, записанные в селе Гарцеве Стародубского уезда. «Варшавские университетские известия»,

т. ІХ, 1914, стр. 17—121.

Нечаев, Словарь — А. Д. Нечаев. Песни, записанные в селе Гарцеве Стародубского уезда. «Варшавские университетские известия», т. IX, 1914, стр. 112—121.

Полевой — А. Ф. Полевой. О языке населения Новозыбков-

ского уезда Гомельской губернии. Минск, 1926.

ТМДК — а) Труды Московской диалектологической комиссии, вып. І. Варшава, 1908; вып. ІІ, 1910; вып. ІІІ, 1914; вып. VIII. М., 1919; б) Труды Постоянной комиссии по диалектологии русского языка (б. Московской диалектологической комиссии), вып. ІХ. Л., 1927: вып. Х, 1928; в) Труды Комиссии по диалектологии русского языка (б. Московской диалектологической комиссии), вып. XI. Л., 1930; вып. XII, 1932.

Ушаков — М. В. Ушаков. Описание говора местечка Мглина Гомельской губ. и его окрестностей. Труды Постоянной комиссии по диалектологии русского языка (б. Московской диалектологической

комиссии), вып. ІХ. Л., 1927, стр. 136—156.

Шейн — П. В. Шейн. Материалы для изучения быта и языка населения Северо-Западного края, т. І, ч. 2. СПб, 1890, стр. 495—501; т. ІІ, 1893, стр. 161—163, 168—170, 178—179, 262—263, 416—419. Сборник ОРЯС АН. СПб, 1890, т. 51, № 3; 1893, т. 57.

Якушкин — Е. И. Якушкин. Путевые письма. «Основа». СПб,

1862, № 1.

#### Области

Архнг. — Архангельская Брян. — Брянская Влгд. — Вологодская Влдмр. — Владимирская Ворнж. — Воронежская Горьк. - Горьковская Ив.-Возн. — Иваново-Вознесенская Казн. — Казанская Калж. — Калужская Калин. — Калининская Кирв. — Кировская Кстрм. - Костромская Куйбш. — Куйбышевская Курс. — Курская Ленгр. — Ленинградская

Нвгр. — Новгородская Орлв. — Орловская Перм. — Пермская Пизн. — Пензенская Пскв. — Псковская Рязн. — Рязанская Сартв. — Саратовская Смолн. — Смоленская Тамбв. — Тамбовская Твр. — Тверская Тмск. — Томская Тобл. — Тобольская Тульс. — Тульская Ульянв. — Ульяновская Урал. — Уральская Ярсл. — Ярославская

## Другие сокращения

бран. — бранное вост. — восточное вульг. — вульгарное глаг. — глагол ед. — единственное число ж. - женский род запд. — западное иронич. — ироническое исключит. — исключительно л. — лицо глагола ласк. — ласкательное

лит. — литературное м. — мужской род мед. — медицинское межд. — междометие дореволюц. — дореволюционное мн. — множественное число нареч. — наречие нар.-поэтич. -- народнопоэтическое неодобр. -- неодобрительное непер. — непереходный глагол несов. — несовершенный вид обл. — областное

отриц. — отрицательное перен. — переносное повел. — повелительное наклонение поэтич. — поэтическое пр. — прошедшее время преимущ.— преимущественно увелич.— увеличительное пренебр.— пренебрежительное уменьш.— уменьшительное преимущ. — преимущественно прост. — просторечное разг. — разговорное р-н — район сев. — северное сиб. — сибирское собир. — собирательное

сов. -- совершенный вид см. — смотри ср. — сравни сравн. - сравнительно стар. — старое сущ. - имя существительное уменьш.-ласк. - уменьшительноласкательное употр. — употребительно устар. — устарелое част. — частица южн. — южное

#### A

АБАБАК а) гриб-подберёзовик (Ушаков); Даль: Пскв., Рязн., Калин., Влдмр., Кирв.; ТМДК: Нвгр., XII, 58; Влгд., XI, 77. В XIX и начале XX в. можно было слышать и ПАДАБАБАК (преимущ. в городской речи): Во кольки падабабкаў нашли (Лыщичи); б) куча гречихи (Ушаков).

АБАБРАТЬ выбрать (помимо значений, свойственных лит.). Косич: Абабраў себе дзеўку краснаю, да харошаю, харошаю, да пригожаю (16, Лупеки); Нечаев: Абабраў сабе сосну тонкаю, высокаю, кудряваю, кучаряваю (113).

АБАБРАЦЦА а) в выражении: ВО ЕКИ МАРОЗ АБАБРАУСЯ наступил сильный мороз. Употреблялось в 80—90-х годах XIX в. Косич: Абабраўся мароз— не выхваляйся калина (30); б) снарядиться. Нечаев: Абабраўся казак на вараным кани (47, 102).

АБАГНУЦЦА нагнуться: Абагнулася я, штоб дастать ее цацку и штось стала ў мяне з сярэдинай (Губастово).

АБАДРАНЕЦ ср. прост. ободранец.

АБАДРАНЫ и АБАДРАТЫ оборванный. АБАДРАНЫ часто встречается вместе с АБШАРПАНЫ: Ходиш таки абадраны-абшар-паны (Тютюри); см. абшарпаны.

АБАДРАТЫ см. абадраны. Косич: А ўжо ж тая липиначка даў-

но абадрата (48, Росуха).

АБАЖРАЦЦА, АБЛОПАЦЦА вульг. объесться.

АБАЗВАЦЦА отозваться, откликнуться: Гукала, гукала — насилу ён абазваўся (Нивное).

АБАЙДИЦЦА обойтись; 2-е л. ед. абойдесся и абайдесся; 3-е л. ед. абойдицца и абайдецца. В 900-х годах эти формы отмечались в речи старшего поколения: Можа ено и так абойдецца; Без их абойдемся (Сергеевск).

АБАЛДЕЙ и АБАЛДУЙ (чаще) глупый, бестолковый человек: Трудна гаварыть с таким абалдуем (Новозыбков); ср. прост. обалмуй.

АБАЛДУЙ см. абалдей.

АБАПАЛ по обе стороны: Идеш — абапал вулицы люди сидять (Губастово).

АБАПАЛАК и АБАПАЛКА крайние доски при распилке бревна:

Привезли ему цэлы воз абапалак (Картушин).

АБАПАЛКА см. абапалак.

АБАПНУТЬ, АБГАРНУТЬ, АБПЕНЎТЬ и АБПРЭНУТЬ покрыть, обвернуть: Гляди-ка, як ена его [ребенка] абапнула (Янжуловка).

АБАПНУЦЦА, АБГАРНУЦЦА, АБПЕНУЦЦА и АБПРЭНУЦ-

ЦА покрыться чем-н.: На, абапнись (Голяковка).

АБАРАЧАЦЦА оборачиваться: Не абарачайся! Куды дивисся?

(Яцковичи).

АБАРВАНЫ-АБШАРПАНЫ о человеке в сильно изодранном костюме. Прышоў ён таки абарваны-абшарпаны, што и дивицца на его тошна.

АБАРВАЦЦА обноситься: Ены так абарвались, што стыдна на вулицу паказацца (Губастово).

АБАРМОТ ср. прост. обормот.

АБАТКНЎТЬ обставить чем-н., обсадить: Абаткни ты его [куст цветов, посаженных в гряды] палачкамы, штоб каты не лазили (Климов. р-н).

АББАЛВАНИЦЦА остричься наголо: Еки буў хлопец прыгожы, а теперь, як аббалваниўся, дак гидка дивицца на его (Ст. Кривец).

АББЕЛАВАТЬ снять шкуру с убитого животного: Ешчэ ўчора аббелавали и мяса пасалили (Медвёдово).

АББЕЧ оббежать: Трэба табе теперь усё село аббеч — ничога большы не астаецца (Дедово).

АББИВАТЬ ср. прост. оббивать.

АББИТЬ сов. к аббивать; ср. прост. оббить.

АББОРКИ остатки яблок, груш, огурцов и др. после того, как значительная часть их была продана «на выбор». В 90-х годах XIX в. это слово чаще можно было слышать в городской речи: Вот буду я абборки агурцоў брать! Еж сама (Сураж).

АБВАЖЫВАТЬ обвешивать: Во як тебе абважывали! Теперь

бачыш? (Анохово).

АБВАЖЫТЬ сов. к абважывать.

АБВАРЗОПАТЬ выпачкать, сильно запачкать: Як ета ён абвар-

зопаў его (Воробейня).

АБВАРЗОПАЦЦА, АБМУРЗАЦЦА, УДЕЛАЦЦА, УЕЧЫЦЦА выпачкаться, сильно испачкаться: Астаўся дитёнак адин у хате и ўвесь у пабелку абварзопаўся (Шуморово).

АБВАУХВИТЬ околдовать: Бачыте, як его абваўхвили (Ущер-

пье). В настоящее время слово вышло из употребления.

АБВУЗИТЬ и ЗВУЗИТЬ сделать что-н. узким: Так ён [портной] абвузиў его [пальто], што и надеть его стыдна (Лукин).

АБГАВОРЬРЯ пересуды, плохая молва, Косич: Вяликая любоў,

мой милинький, абгаворьря (69, Манюки).

АБГАЛЕТЬ обеднеть: Так ены абгалели, што ничога ў них нема (Човпня).

АБГАМБРЫТЬ опорочить, оконфузить кого-н. или что-н.: Як ены нас абгамбрыли (Урянцы).

АБГАРАДЖЫВАТЬ ср. прост. обгораживать.

АБГАРАДИТЬ ср. прост. обгородить.

АБГАРАДИЦЦА ср. прост. обгородиться.

АБГАРНУТЬ см. абапнуть: Абгарни ее [книжку] бумажкай (Ильбово).

АБГАРНУЦЦА см. абапнуцца.

АБГАРТАТЬ перелистать: Давай сюды книжку — я абгартаю

ее (Заборье).

АБГАТАВАТЬ приготовить: Усё ўжо абгатавали (Голибесов). АБГАТАВАЦЦА приготовиться, управиться: А што ж его ждать — мы ўже абгатавались (Остроглядов).

АБГЛЕДИТЬ осмотреть: Усё ўжо мы абгледели (Суходолье).

АБГРЫЗАК ср. прост. обгрызок.

АБДАЎБАТЬ обклевать, обдолбать: Дивитесь-ка, як их [огур-цы] киры абдаўбали (Суворово).

АБДЕРЫШ человек в изодранной одежде: Прышоў ён к нам-

абдёрыш абдёрышам (Бучки).

АБДИРАЛА ср. прост. обдирала.

АБДУРЫТЬ и ПАДДУРЫТЬ обмануть: Абдурыли дурака на чатыры кулака, а што пяты кулак, то Петька [любой из играющих] дурак — выражение, употреблявшееся в детских играх (Печеники).

АБЕДКИ обед, угощение (в детских играх): Девачки, давайте

гулять ув абедки (Рахманово).

АБЕДЬВЕ и АБЕИ обе: Ены абедьве прышли (Ильбово). А не, у мене не адна, а абеи руки балять (Курово).

АБЕРУЧ двумя руками (Полевой).

АБЕСТИЦЦА обозвацца (Полевой), появиться: Саўсим не ждали, думали ўжэ прапаў, а ён сам абестиўся (Рыловичи). Слово было в употреблении еще в 90-х годах XIX в.; в настоящее время оно или исчезло или находится на грани исчезновения; по крайней мере, в говоре молодежи оно почти не встречается.

АБЖЫНКИ окончание жатвы; последний день жатвы и пирушка, устраиваемая по этому поводу. В 90-х годах XIX в. слово имело большое распространение. Нечаев: Сянни ў нас абжынки (60).

АБЗОЛ неровный край доски, полученный при распилке бревна

на доски: Тут пачти ўсё абзол, а не доски (Перегон).

АБКАЛАТИТЬ см. аббить; ср. прост. обколотить.

АБКАРНАТЬ ср. прост. обкарнать.

АБКАРЭТЬ сделаться грязным от продолжительной работы в поле, на огороде: Рыла, рыла бульбу, а тут ишчэ ветер, дак уси руки абкарэли (Губастово).

АБКЛАДАТЬ ср. прост. обкладать.

АБКЛАСТЬ сов. к абкладать.

АБКРАСТЬ 1-е л. ед. абкра́ду, 2-е л. ед. абкра́деш: обокрасть: Чули? Их сегодне абкрали (Рябовка).

АБКРУТИЦЦА пренебр. пожениться; ср. прост. обкрутиться.

АБКРЫТЬ покрыть, окутать: *Мне було тёпла* — ена ўсю мене абкрыла (Абаренки).

АБЛАВУХИ и КАПЛАВУХИ о человеке с большими некрасивыми ушами: Чорт ты аблавухи! Куды ты дивисся? (Пятовск).

АБЛАДИТЬ ср. прост. обладить.

АБЛАЯТЬ выругать; ср. прост. облаять.

АБЛАКАТ и БРЕХУНЕЦ адвокат: Видно, што трэба нанять аблаката (Лакомая Буда).

АБЛАПАНЫ испачканный грязными руками: Не трэба ён [платок] мне, так аблапаны (Любечаны).

АБЛАПАТЬ испачкать что-л. грязными руками: Не тронь! Ты кажную дулю хочыш аблапать, хто же тады ее возьме? (Почец).

АБЛАПОШЫТЬ обобрать, разорить, обмануть; Его кругом чы-

ста аблапошыли (Нивное).

АБЛАЧЫНА небольшая туча: Глянь, вон аблачына находе (Губастово).

АБЛАЧЫНКА уменьш. к аблачына.

АБЛИВАНЕЦ крещенный по католическому обряду. К началу 900-х годов слово вышло из употребления. АБЛИВАХА гололедица: Такая абливаха, што итить неэзя

(Ардонь Чернецкая).

АБЛИНЯЛЫ ср. прост. облинялый.

АБЛОПАЦЦА см. абажрацца.

АБМАЛЕВАТЬ выкрасить: Ён вам абмалюе его [сундук] и недорага возьме (Бровничи).

АБМАЛОТКИ пирушка по случаю окончания молотьбы: Пры-

ходь к нам на 'бмалотки — учора кончыли малатить (Рюхов).

АБМАРЫТЬ почувствовать себя дурно, прийти в состояние, близкое к обморочному; употребляется только в безличных выражениях: мене абмарыла, ее абмарыла.

АБМАСОЛИТЬ ср. прост. обмусолить.

АБМАЦАТЬ ощупать, потрогать руками, обыскать карманы: Да ти абмацаў ты яго? (Камень); Даль: южн., запд.

АБМАШКА ошибка: Во екая тут у тебе абмашка (Кирилловка).

АБМЕРКАВАТЬ обдумать, обсудить: Усё ўжэ мы тут абмеркавали (Шняки).

АБМИНУТЬ пройти мимо: Бачыте, ена мене абминула, нарачита абминула (Семешково).

АБМИНУЦЦА и РАЗМИНУЦЦА (чаще) разойтись, не встретиться: Мы з ей абминулися (Денисковичи).

АБМОВИЦЦА оговориться: Ета ена абмовилась (Мишковка).

АБМУРЗАНЫ выпачканный чем-н.: Еки ты абмурзаны — пратиўна гледеть на тебе (Красная Гора).

АБМУРЗАЦЦА выпачкацца, выпачкать лицо, часть лица преимущественно возле рта: Трэба ж табе було так абмурзациа! (Анушино); см. абварзопацца.

АБМЫКАТЬ обчесать лен: Ти скора ты мычки абмыкаеш? (Сы-

тая Буда).

АБМЫЛИЦЦА и ПАМЫЛИЦЦА ошибиться: Ета ён абмылиўся (Михайловск).

АБМЫЛКИ мыльная вода, в которой мылось бельё: Куды ты льлеш абмылки? (Неглюбка).

АБНАЧЫЦЦА заночевать где-н. Нечаев: Абначыўся ночку кала Дунаёчку (117).

АБНОЖКИ и СУНОЖКИ (реже) скрепа между ножками стола: Не станавись на абножку! (Бучки).

АБО а) союз разд. или: Нихто други -- або ён, або ена зрабили ета (Балыкино); б) част. утверд. так: Ти ўжо сабралась двору? — Або (Губастово); в) част. усилит. вот так со значением удивления: Я сычас двору еду. — Або! Ужо едеш! (Губастово).

АБОДВА оба: Ены абодва прышли (Яловка). Уже в конце XIX в. имело весьма ограниченное употребление — отмечено лишь в единичных примерах.

АБОРА завязка у лаптей. ТМДК: Рязн., Х, 121; Орлв., Х, 97. АБОСЫ (Ушаков) и БОСЫ (чаще) босой человек: Чаго ты бо-сая ходиш? (Тютюри); ТМДК: Смолн., II, 87.

АБПАЛЕНЫ и АБСМАЛЕНЫ (чаще) опаленный: Ой еки ён пратийны — як кабан абпалены (Пихторовка).

АБПАЛИТЬ, АБСМАЛИТЬ (чаще) опалить, обжечь: Памагите

мне абпалить кабана (Высокое).

АБПАРОТЬ а) высечь розгами: Вот я тебе абпарю, дык будеш мне знать (Рюхов). Такое же значение с некоторыми вариантами имеют следующие слова и выражения: ададрать, адлупить, адпароть, адтёпать, дать тюпана; б) о дожде: Во еки дождь абпарой. Такое же значение с некоторыми вариантами имеют и следующие глаголы в формах главным образом наст. и пр. вр.: ададраў, адлупий, адпарой, адшпарый (о сильном дожде); дождь ильле; дождь кане — вот-вот пойдет; дождь лупе; матрасит (о мелком дожде) (исключит. в городской речи); дождь стаў надтихать, надшчукать, перешчукать; дождь пазасекаў; дождь прыпарыў (усилился); дождь прысыпай, прышпарый (начал идти); дождь рамоне (о продолжительном тихом летнем дожде); ситичком сее; дождь начаў ушчукать (переставать); дождь хлюпнуў (о сильном дожде). Косич: Што й на дворе дожджык патихесеньку рамоня (76, Жуково); Нечаев: Што на дворе дожджык ильле, а ў поли патихусиньку рамоня (89).

АБПЕНУТЬ см. абапнуть. Полевой: абпенуть — покрыть голову.

АБПЕНУЦЦА см. абапнуцца.

АБПЕЦКАЦЦА выпачкаться глиной при штукатурных работах: Иш, як ты абпецкайся (Нивное).

АБПИНАТЬ несов. к абапнуть.

АБПИНАЦЦА несов. к абапнуцца. Косич: Сверх павязки абпинуцца еще другими небольшими платочками (7).

АБПИУКИ и СПИУКИ остатки недопитой жидкости: Буду я

пить чужые абпиўки (Погар); ср. прост. опивки.

АБПЛЁСКИВАТЬ и АБПЛЁХАТЬ забрызгать: Як ета ена абплёскала тебе! (Бучки).

АБПЫРСКАТЬ опрыскать: Скарей абпырскай его халоднай вадой! (Жовнец).

АБПРЭНУТЬ см. абапнуть; Даль: Курс., Калж., запд. (опрянуть).

АПРЭЧЦА сбпиться, пренебр. умереть, умереть с перепоя: Нехай не пье так крэпка, а то апрэчацца (Казаричи); Афанасьев: Во ена там и апрэглась (I—II, 41). В таком же значении употребляются слова и выражения: адляскацца: Стары ўжо адляскаўся (Остроглядов); апрастацца, вытенуцца, дать дуба, прыказать доўга жыть, лапы сащапить, пратенуть ноги, лечь носам кверху; памерть, скапутицца, угаманицца; ср. лит. угомониться — утихнуть, успокоиться, отходить, доходить, на ладан дыша, умирать.

АБРАБИТЬ обработать, возделать: Вы ўжо сваё [поле] абрабили, дак вам теперь и негадки (Высокое).

АБРАБЛЯТЬ несов. к абрабить. АБРАВИТА прямо (Ушаков).

АБРАДИЦЦА посоветоваться: Хоть бы ты с ким-нибудь абра-

диўся (Старопочепье).

АБРАЗИНА человек с большим безобразным лицом: Якое, мамачки мае, великае ў его лицо— адным словам абразина (Стечня). Некоторое сходство имеет оно со словом ЕДИЛА и прочими словами этой категории; ср. прост. образина.

АБРАЗНИК место, где стояли иконы: Пастаў пад абразник (Гу-

бастово).

АБРАСИЦЦА обмочиться росой: Ой, як ты абрасилась! (Манюки).

АБРАТНА опять: Абратна снег буде (Внуковичи).

АБРОТКА, АБРОТЬ и ВОБРАТЬ недоуздок; узда; ср. обл. оброть.

АБРОТНИК бездельник: Да ти бачыў хто такога абротника? (Нижнее).

АБРОТЬ см. абротка.

АБРЫДАТЬ, АСТАБИСЕТЬ, АСТАЧЕРТЕТЬ и АЧАРТЕТЬ надоесть: Як ба вы знали, як усё эта мне абрыдла (Кневичи); Даль: Ворнж., Калж., Курс., Смолн.

АБРЫДЛИВЫ, АБРЫДЛЫ и АБРЫДНЫ (последние два ча-

ще) надоедливый: Еки ён назойливы, абрыдливы (Чаусы).

АБРЫДЛЫ см. абрыдливы. Косич: Почувствовала [молодежь] под ногами пригретую солнцем земельку, вместо абрыдлаго снегу (37).

АБРЫДНУТЬ сов. к абрыдать.

АБРЫДНЫ см. абрыдливы.

АБРЭДИТЬ одеть покойника: Ужэ й батьку абрэдили; ср. обл. обрядить.

АБРЭЗАНЦЫ отрезанные от сапог головки и употребляемые

вместо туфель: Уступись во в етые абрэзанцы (Нов. Ропск). АБРЭКАЦЦА обещать, клясться в верности данному слову: Як

АБРЭКАЦЦА обещать, клясться в верности данному слову: Як жа табе не совесна—ты ж абрэкаўся ёй (Евдоколье). Уже в 90-х годах XIX в. слово встречалось нечасто.

АБРЭНЧЫК ошейник: Надень ему [собаке] абрэнчык (Яцко-

вичи).

АБСЕСТЬ сесть вокруг чего-н. или кого-н. Косич: Екаво табе, Варачка, цяперя, што чужая радзина абсела — зь леваго боку баяры, с праваго боку Андрэйка (30).

АБСКУБАТЬ и АБСКУСТЬ (чаще) ощипать перья с убитой птицы: И абскубать жа ты, як я паглежу, не ўмееш (Сытая Буда).

АБСКУСТЬ см. абскубать.

АБСЛУХИВАТЬ выслушивать больного: Як пачаў ён его абслу-

хивать (Тимоновичи).

АБСМАКАВАТЬ а) съесть с удовольствием: Абсмакаваў — усё да крошачки зъеў (Лыщичи); б) выбрать что-н. по своему вкусу, по нраву: Ты сам ее [жену] абсмакаваў (Денисковичи).

АБСМАКТАТЬ обсосать: Як сам абсмактаў, да тады и даешь

дитёнку — ты ж бальны! (Дохновичи).

АБСМАЛЕНЫ см. абпалены. АБСМАЛИТЬ см. абпалить. АБСМОКТАНЫ обсосанный: Не, етага [пряника] не хочу — ён абсмоктаны, давай други (Кистер).

АБСТРЫКАТЬ обжечь крапивой; ср. обл. обстрекать.

АБСУСОЛЕНЫ *ср. прост.* обсусленный. АБСУСОЛИТЬ *ср. прост.* обсуслить.

АБТАУКАТЬ толочь в ступе зерно для крупы: Тольки што стали абтаўкать его [зерно], як бягить ён у хату (Губастово).

АБТРУСИТЬ и СКАЛЫХНУТЬ стряхнуть с дерева яблоки, гру-

ши и проч: Иди, абтруси дули (Чубковичи).

АБТРУШИВАТЬ несов. к абтрусить.

АБУРЫЦЦА а) обрушиться: Вон уся крыша абурылась (Левенка); б) упасть, повалиться (о пьяном или сильно уставшем человеке): Абурыўся— так пъян, да й спить; Так за день утамилась, што не здолила и раздецца, а ў чом стаяла, так и абурылась (Рюхов).

АБХАПИТЬ, АБШЧАПИТЬ обхватить, обнять: Абхапила ета

ена его [ребенка], да й крэпка держа (Гулёвка).

АБХЛЮПАЦЦА сильно обмочиться, выпачкаться; загрязнить низ, подол платья: Ох, як ты абхлюпалась! (Туросна).

АБХОДИЦЦА обходиться, обращаться с кем-н.: З им так не

абходились (Понуровка).

АБЦЁНКИ, АБЦУГИ и АБЦЭНЬКИ клещи, щипцы: Сюды аб-

цёнки неси (Деменка):

АБЦУГИ а) см. абцёнки; б) тесная обувь: Куды ены, такии тесныи? Я етых абцугоў насить не буду (Киваи); ТМДК: Орлв., X, 112.

АБЦУЖКЙ уменьш. к абцуги.

АБЦЭНЬКИ см. абцёнки. Афанасьев: абцэньки — клещи.

АБЧОСЫ, АЧОСЫ и ПАЧОСЫ а) отходы при обработке, чесании льна; б) волосы, оставшиеся на гребешке после расчесывания их. Нечаев: Расчасаўшы кудерки, абчосы сабраў (55).

АБЧЫКРЫЖИТЬ коротко обрезать что-н.; ср. прост. обчекры-

жить.

АБШАЛЕВАТЬ и ЗАШАЛЕВАТЬ общить тесом дом: Прыгажэй

ён [дом] буде, кали абшалюеш его (Яковлевичи).

АБШАРПАНЫ и АБШОРПАНЫ изодранный, истрёпанный: Ай, яки ён абшарпаны! Да й ена не луччы — такая ж абшарпаная ходе (Курозново). Говорят также ХАТА АБШОРПАНАЯ, СТЕНЫ ХАТЫ АБШОРПАНЫИ, когда со стен и потолка во многих местах обвалилась штукатурка; см. абарваны-абшарпаны.

АБШАРПАТЬ оборвать (Афанасьев), изодрать, износить одежду: Усё ты чыста абшарпаў— нема крэпких ни штаноў, ни сарочки

(Курковичи).

АБШАХНУЦЦА оступиться и попасть в воду, в грязь: Тёмна було, ну я и абшахнулась (Обтени).

АБШКРАБАНЫ оцарапанный: Чаго й та ты ўвесь абшкраба-

ны? (Картушин).

АБШМАРАВАЦЦА и АБШМУРАВАЦЦА выпачкаться, выма-

заться: Вы б бачыли, як ён абшмараваўся (Пятовск).

АБШМАРГАТЬ и САШМАРГАТЬ а) обтянуть: Абшмаргай сарочку — стыда табе нема так хадить! (Тарасовка); б) оборвать листья: Абшмаргали з его [веника] листя (Баклань). АБШМОРГАНЫ лишенный листьев: Нашто мне таки абшморганы [веник]. Давай з листам (Баклань).

АБШМУЛЯТЬ сделать что-н. более гладким путем трения о

другой предмет (Губастово).

АБШМУЛЯ́ЦЦА перетереться: Абшмулялась вереўка, вот ведро и ўпала ў калодезь (Кирилловка).

АБШМУРАВАЦЦА см. абшмаравацца.

АБШМЫГАТЬ ср. прост. обшмыгать.

АБШНЫРЯТЬ ср. прост. обшнырять.

АБШОРПАНЫ см. абшарпаны.

АБШПАРЫТЬ, АПАРЫТЬ и АШПАРЫТЬ обварить, облить кипятком: Ён ее ашпарыў (Меженики).

АБШУКАТЬ обыскать: Нийде нема — усюду абшукали (Ру-

бежное).

АБШЧАПИТЬ см. абхапить: Як абшчапила ж ена мене (Побожеевка).

АБЪЕГОРЫТЬ обмануть. Даль: Курс., Нвгр.; ср. прост. объ-

егорить.

АБЫ лишь бы, только бы, чтобы: Абы знаў што-нибудь (Шапочка); ТМДК: Калж., VIII, 9; Орлв., X, 97; Даль: южн., запд.

АБЫДЕНЬ в один день. Косич: *И ўся гульня абыдзень канчаец-* ца (32).

АБЫ-ЙДЕ лишь бы где-н.: Абы-йде пераначаваць (Лыщичи).

АБЫЙМАТЬ обнимать: Як стаў жа ён ее абыймать (Борщово).

АБЫЙТИ обойти, пройти вокруг чего-н.: Вам трэба етаю лужу абыйти: не перэйдете чэраз ее (Мохоновка).

АБЫЙТИСЬ обойтись: Да ти вы не можате без ее [водки] абый-

тись? (Чубаров).

АБЫКЛЫ привыкший: Голуб у нас абыклы — кала детей усё и ходе (Голибесов).

АБЫКНУТЬ привыкнуть: ср. обл. обыкнуть.

АБЫ-ҚУДЫ лишь бы куда-н.: Табе ўсё роўна, абы-куды, толь-ки б у дварэ не тарчать (Высокое).

АБЫ ТОЛЬКИ лишь бы только: Абы тольки ён паправиўся, усё тады буде ў нас (Гордеевка).

АБЫХОДИТЬ обходить: Я ж табе кажу, абыходь ты еты двор, не хади туды (Елёнка).

АБЫХОДЛИВЫ обходительный: *Ён таки абыходливы* (Пятовск).

АБЫ-ХТО лишь бы кто: Абы-хто ўзяў (Овчинец).

АБЫ-ЧАГО лишь бы чего: Абы-чаго захатеў (Ст. Дроков).

АБЫ К ЧАМУ лишь бы к чему: Абы к чаму прыдрацца (Синин).

АБЫ-ШТО лишь бы что: Абы-што було (Кожаны).

АБЫ-ЯК лишь бы как, лишь бы как-н.: Абы-як дабрацца да яго (Овчинец).

АВЕРЪЯНКА валерьяновые капли: Скарэй беги сюды, дай ёй

аверъянки (Шкрябин).

АВЕЧНИК и АУЧЫННИК мастер по выделке овечьих шкур: Аддай авечнику — ён харашо зделае (Кирилловка).

АВО а вот: Як ета зрабить? Аво слухай сюды (Чеховка).

АВЫТЬ о свиньях, когда их прогоняют откуда-н.: Авыть! Пашли (Мал. Удебное).

АГА, АГУ (редко) и ЭГЕ межд. конечно, ладно: Ты пойдеш? --

Ara (Pocyxa); cp. npoct. ará.

АГАЛЕТЬ обеднеть: Як памёр ён, дак стали ены галеть, дак зусим и агалели (Норино).

АГАМАН и АЗИЯТ смелый человек: Ён жа агаман (Кирилловка).

АГАРОДИНА и ГОРОДИНА овощи в огороде: Мая агародина саўсим сёлета пасохла (Рубежное); ср. прост., обл. огороднина.

АГАРОЖА, ГАРАДЬБА и ГАРОЖА (чаще) изгородь: Саўсим

забурылась наша агарожа (Новосёлки).

АГИДЛИВЫ и АГИДЛЫ (чаще) противный, мерзкий, надоедливый: Атстань! Яки ты агидливы (Чуровичи).

АГИДНУТЬ опротиветь: Агидла ты мне! Да чорта агидла

(Жовнец).

АГЛЕДИТЬ осмотреть: Трэба ўсё харашенька агледить (Гудов). АГЛЕДИЦЦА осмотреться: Не ўспеў я и агледицца, як ён тут и заевийся (Росуха).

АГЛУМИТЬ оглушить, сильно ударить по голове; ударить по голове до потери сознания: Би его, пакуль не аглумее (Губастово); Вушы ўси аглумиў сваим крыкам (Колюды).

АГЛУХНУТЬ оглохнуть: Ничого ён не чуе — саўсим аглух (Ля-

личи).

АГНИВО небольшой костер: Бачу, гарыть агниво, ну й пашоў на его (Чубарово).

АГОЎ и АГУ отклик на зов: Агоў! Я тут (Осколково).

АГОУТАЦЦА успокоиться, прийти в себя: Не плач! Пара ўжо агоўтацца (Шняки). Уже в 90-х годах XIX в. слово встречалось

АГРАМАДНЫ (преимущ. в городах) огромный, большущий:

Таки велики, аграмадны, аж страшна! (Рогово).

АГРЭТЬ сильно ударить: Ён як агрэў его колам, дак тэй и пакатийся (Селец). Такое же значение с некоторыми вариантами имеют некоторые глаголы: аздевулить (редко), аперэзать, бахнуть, ба́цнуть, бо́хнуть, га́кнуть, гваздану́ть, ге́кнуть, ге́пнуть, го́кнуть, грёкнуть, грэмя́кнуть, гря́кнуть, загрэ́ть, звездану́ть, како́хнуть, ко́кнуть, ляснуть, мазнуть, нуздануть, паласануть, пекануть, свиснуть, смазать, судануть, хлыснуть, хляснуть, чыбурахнуть, шарахнуть.

АГУ см. агоў.

АГУДА, ПАКЛЁП клевета, оговор: Такую нанёс ён на нас агуду,

што и кто его знае, што рабиць (Колюды).

АГУРЭЧНИК огородное растение, употребляемое при засолке огурцов: Беги нарви агурэчнику, да жыва неси сюды (Красная Topa).

АДАДРАТЬ см. абпароть. АДАПРАТЬ см. адбохать.

3. Зак. 611

АДАРОБАК (преимущ. в городской речи) большой, неуклюжий женский головной убор: Дивись, яки адаробак надела ена (Мглин).

АДБАРАНИТЬ спасти, защитить кого-н. от собак: Прагани сабак, адбарани его (Жуково); Нечаев: Адбараните мяне ад смерти (96).

АДБАРАНИЦЦА а) отогнать нападающих собак, защититься, избавиться от опасности: Насилу адбаранийся — адагнай сабак (Суворово); б) окончить боронование: Мы ўжо адбаранились (Баклань).

АДБАРАНЯЦЦА несов. к адбараницца.

АДБОХАТЬ побить, поколотить: Не хвалиўся ён табе, як мы его ўчора адбохали (Басихино). Такое же значение с некоторыми вариантами имеют и глаголы: адапрать, аддубасить, аддуть, аддячить, адкалашматить, адкамячыть, адкуламесить, адлупить, адлупсавать, адлупцавать, адмасталыжыць, адмесить, адпаласавать, адпетавать, адплазавать, адпрядать, адстебать, адстебать, адхлабыстать, адхлыстать адчубасить, адчубучыть, всыпать, нагопать, накастылять, падержать в руках, память, паўчыть, уздрючыть, уздуть.

АДВАЖЫТЬ отвесить: Адваж мне соли (Чуровичи).

АДВАРАЖЫЦЬ и АДГАВАРЫТЬ отвести, снять колдовство: Иди к Гарпине — ена адварожа (Гарцево).

АДВАРАТИТЬ путем колдовства вызвать у мужчины отвращение к любимой им женщине или у женщины к мужчине: Ета не хто други, як ена адваратила его ад ее (Сытая Буда).

АДВАРОТ отворот: средство, уничтожающее колдовство, порчу

и пр.; ср. обл. отворот.

АДВЕДАТЬ навестить кого-н., больного: Хоть бы ты адведаў его (Водвинка); Косич: А хацела цябе я атведаци (75, Жуково); Ён ни отведаить мяне (100, Росуха).

АДВОЗИТЬ отвозить: Заўтра ўжо будем адвозить зерно (Ст.

Романовка).

АДГАВАРЫТЬ см. адваражыть.

АДГАРНУТЬ а) отвернуть жар в печи: Адгарни его ад той стенки (Борщово); б) перевернуть страницу или несколько страниц: Адгарни пять листоў да й чытай (Ущерпье).

АДГУКАЦЦА отзываться: Яна адгукалась — я пакрычу ёй

(Бучки).

АДГУКНУЦЦА сов. к адгукацца. Косич: Адгукнися, мой бацюшка, на чужой старонцы (66, Човпня); Нечаев: Адгукнулась мая родная мати (64).

АДДУБАСИТЬ см. адбохать; ср. прост. отдубасить.

АДДУДУРЫВАЦЦА оттопыриваться, не прилегать плотно: Дивись, як на ей увесь саян аддудурываецца (Курово).

АДДУДУРЫЦЦА сов. к аддудурывацца. Полевой: аддудурыц-

ца — оттопыриться.

АДДУТЬ см. адбохать; ср. прост. отдуть.

АДДУХА передышка: Нема мне ниякай аддухи: не то, так другое горэ (Козаричи).

АДДУХВИНА отдушина: Адчыни аддухвину (Чертовичи).

АДДЫХНУТЬ отдохнуть: Нисколички мы не аддыхнули (Голяковка).

АДДЯКАВАТЬ отблагодарить: Мы ўжо вас аддякуем (Селец).

АДДЯЧЫТЬ см. адбохать.

АДЕЖА и АДЕЖА (реже) ср. прост. одежа.

АДЁЖЫНА ср. прост., обл. одёжина.

АДЕСТА Одесса: Ужо други год, як мой хлапец у Адести, у тетки (Киваи); Косич: У Адести застаўся чувалы таскать (103, Клинцы).

АДЖА ведь: Аджа я ему кажу (Нов. Дроков).

АДЖА Ж ведь же: Аджа ж и ты быў там (Заборье). АДЗАДИ сзади: Ена адзади идеть (Ст. Романовка).

АДИНАНЦАТЫЙ одиннадцатый: Адинанцатый гадок пашоў ему (Чаусы).

АДИНАНЦАТЬ одиннадцать: Во ўжо ў серэду буде адинанцать гадоў, як я заўдавела (Лакомая Буда).

АДКАЛАШМАТИТЬ см. адбохать; ср. прост. отколошматить.

АДКАЛУПАТЬ ср. прост. отколупать.

АДКАЛУПИЦЦА а) отклеиться: Дивись зноў ено [оклейка газетой внутренних стенок сундука] адкалупилась (Горицы); б) отвязаться, не приставать: Адкалупись ад ее! Чаго ты к ёй прыстаеш? (Анохово).

АДКАЛУПЛИВАТЬ ср. прост. отколупывать.

АДКАЛУПЛИВАЦЦА ср. прост. отколупываться.

АДКАЛУПНУТЬ ср. прост. отколупнуть.

АДКАМЯЧЫТЬ см. адбохать.

АДКАРАСКАЦЦА (исключит. в городской речи), АДКАСАЦЦА отделаться от чего-н. или кого-н., отвязаться от назойливых советов, приставаний: Насилу таки адкараскаўся я ад его (Ильбово).

АДКАСАТЬ отвернуть: Адкасай рукавы (Рубежное).

АДКАСАЦЦА см. адкараскацца.

АДКАСНУЦЦА сов. к адкасацца. Полевой: адвезацца, адстать. АДКАСЫВАТЬ несов. к адкасать.

АДКЕЛЕВА, АДКЕЛЬ и АДКУЛЬ (наиболее распространенное) откуда.

АДКЕЛЬ см. адкелева.

АДКЛИЯТЬ, АДКРЫЯТЬ, АКЛИЯТЬ и АКРЫЯТЬ оправиться после тяжелой болезни: Насилу ена адклияла, а то сусим думали, што памрэть (Ст. Задубенье).

АДКРАСАВАЦЦА утратить красоту, прожить лучшую, цветущую пору жизни: Уже ена адкрасавалась (Левенка).

АДКРЫЯТЬ см. адклиять.

АДКУЛАМЕСИТЬ см. адбохать.

АДКЎЛЬ откуда (Полевой, Ушаков), ТМДК: Калж., VIII, 27; Косич: Адкуль узяўся сизакрылый арёл (100, Жуково); см. адкелева.

АДКУПЛЯЦЦА освобождаться от каких-н. обязательств посредством выкупа или какого-н. возмещения. Косич: Апять ён пашоў адкупляцца— ничога не паробиш: зноў нашы кони були ў Петровам аўсе (Бородинка).

АДКУТАТЬ и АДКУТАТЬ (чаще) открыть: Скарэй адкутай бакоўку (Хоробочь); Полевой: адкутать — открывать; Косич: Адкутайте вароты, идзём мы з работы (Росуха).

3\*

. АДКУТАЦЦА открываться. Косич: Теперь ена [дверь] не буде сама адкутацца (80, Росуха).

АДЛАЕТЬ ср. прост. отлаять — сильно выругать.

АДЛИТЬ и АДТУШЫТЬ затушить в какой-н. посудине угли, не дать им разгореться, прикрыв посудину крышкой (преимущ. сковородкой): Чаго дивисся! Адливай вугалля! Я ж табе ўчора казала, штоб ты вугалля адтушыла, дак ты так слухаеш! (Шумарово).

АДЛУПИТЬ см. адбохать; ср. прост. отлупить. АДЛУПСАВАТЬ см. адбохать; ср. прост. отлупсавать.

АДЛЫГА оттепель: Усю зиму не было ниводной адлыги (Невзо-

рово).

АДЛЫГИВАТЬ и АДЛЫНИВАТЬ (чаще в городской речи) уклоняться от работы: Што й ты ўсё адлыгиваеш? Кали й та ты будеш работать (Глубочка).

АДЛЫНИВАТЬ см. адлыгивать.

АДЛЯСКАЦЦА см. абпрэчца.

АДМАСТАЛЫЖЫТЬ см. адбохать.

АДМЕСИТЬ см. адбохать.

АДМУЛЕВАТЬ выкрасить: Бач! Як ён свае вокны адмулеваў (Бородинка).

АДНАВОКИ одноглазый: Куды ты лезиш, чорт аднавоки? (Хох-

ловка).

АДНАГО РАЗУ один раз, однажды: Аднаго разу я быў у его (Анохово).

АДНАКАВА одинаково: *Не, аднакава, нискольки не луччы* (Жовнец); ТМДК: Курс., VIII, 47.

АДНАКАВЫ одинаковый: Уси мы ў семъе роўныи, уси аднакавыи (Марковск).

АДПАЛАСАВАТЬ *см.* адбохать; *ср. прост.* отполосовать — избить плетью, кнутом.

АДПАРОТЬ см. абпароть.

АДПЕРЭЗАТЬ отвязать, снять с лошади сбрую: Нашто йта вы ее [кобылу] адперэзали? (Демьяново).

АДПЕТАВАТЬ *см.* адбохать. АДПЛАЗАВАТЬ *см.* адбохать.

АДПРЯДАТЬ см. адбохать: Прыди ты ка мне, дак так адпрядаю тебе, што й сваих не ўзнаеш (Кирилловка).

АДПУДИТЬ отпугнуть: Хоть бы ты адпудий етага жарэбёнка, а то апять у канопли палезе (Вяльки).

АДРАБИТЬ отработать: *Кали йта ена адробе?* (Верещаки). АДРАЗУ, ЗРАЗУ и ИЗРАЗУ сразу: *Адразу ўсё зъеў* (Рогово). АДРОДУ и ЗРОДУ никогда: *Адроду етага йшчэ не було*. В 80-х и 90-х годах XIX в. ЗРОДУ встречалось весьма часто.

АДРУЖЫЦЦА помолвиться (Полевой), пожениться.

АДРЭТАВАТЬ спасти кого-н. от опасности: Насилу ее адрэтавали, а то була памёрла (Синин).

АДСАДИТЬ ПЕЧОНКИ отбить легкие, внутренности: Падажди! Паймаю, дак печонки адсажу (Стечня); ср. прост. отсадить. АДСАРТАВАТЬ отсортировать: Адсартуй, так не давай (Вормино).

АДСЕДАВА, АДСУДА, АДСЮДА и АДСЮЛЬ отсюда: Адседа-

ва буде километраў восем (Остроглядов).

АДСЕДИЦЦА и АДСЕСЦА отстать, отделиться (о плохо выпеченном хлебе, когда от него отделяется, отстаёт верхняя корка): Еки неўдалы хлеб — увесь адсеўся. Вымай, а то саўсим адседицца (Демьяново).

АДСЕСЦА см. адседицца.

АДСКАПАТЬ и АДСКАПИТЬ отколоть лучину: Беры палена да й адскапай лучын.

АДСКАПИТЬ см. адскапать.

АДСКОЧЫТЬ отскочить: Як ена [молния] ударыла, дак я адскочыў и ўжо не помню, што патом було (Разрытое).

АДСОВУВАТЬ и АДСУВАТЬ отодвигать: Нашто ты ее [доску]

адсовуваеш? Хто табе казаў ета делать? (Высокае).

АДСТЕБАТЬ отстегать кого-н. кнутом, прутом, хлыстом и проч.: Ну й адстебаў жа я его! Буде теперь знать, як па чужым садам лазить (Брахлов); см. адбохать.

АДСТЁБАТЬ см. адбохать.

АДСТОИЦЦА отстояться: Ена [настойка] ужо адстоилась (Калюды).

АДСУВАТЬ см. адсовувать.

АДСУВАЦЦА отодвигаться: Стойте на месте! Чаго адсуваетесь? (Покослово).

АДСУДА см. адседава.

АДСУНУТЬ сов. к адсувать.

АДСУНУЦЦА сов. к адсувацца.

АДСЮДА см. адседава.

АДСЮЛЬ см. адседава; Полевой: адсюль — отсюда.

АДТАРАБАНИТЬ быстро, скороговоркой рассказать о чем-н.: Так ты адтарабаний, што нихто ничога и не паняй (Мал. Кривец).

АДТАРАЧЫТЬ а) отнести что-н. тяжелое, громоздкое; б) отнести покойника на кладбище: Ужо адтарачыли его, беднягу, на могалки (Логоватое).

АДТЕРТЬ оттереть, повел. адтеры: Трудна его [испачканное

краской платье] адтерть; На, папробуй, адтеры (Борщево).

АДТЁН отсечение: Руку даю на адтён, кали ета непраўда (Мишковка). Еще в конце XIX в. это выражение было весьма употребительно; в настоящее же время оно вышло из употребления, теперь иногда встречается кое-где по традиции; ср. в «Слове о полку Игореве»: Луце жъ бы потяту быти, неже полонену быти; см. адтять.

АДТЁПАТЬ см. абпароть (а).

АДТИРАТЬ мыть белье в первой воде: З вечара памачы [белье],

а зайтра будеш адтирать его (Демьяново).

АДТРЯХА, АЧКУЛАС бездельник, отчаянный, сорвиголова: Ета ж не хлопец, а якись адтряха (Клинцы). В 90-х годах XIX в. это слово имело большое распространение, проникнув и в говор деревни. АДТУЛЬ (Ушаков, Полевой), АДТЭДА, АДТЭДАВА, АДТЭЛЬ, АДТЮЛЬ и АДТЮЛЯ оттуда: Мы адтуль пешки прышли (Печеники); наиболее употребительны АДТУЛЬ и АДТЭДА.

АДТУШЫТЬ см. адлить.

АДТЫКАТЬ ср. прост. оттыкать — открыть, откупорить.

АДТЭДА см. адтуль.

АДТЭДАВА см. адтуль.

АДТЭЛЬ см. адтуль.

АДТЮЛЬ см. адтуль.

АДТЮЛЯ см. адтуль.

АДТЯПАТЬ (преимущ. в городской речи); ср. прост. оттяпать. АДТЯТЬ отрубить: Нашто й ты так хвост у яго [у собаки] адтяў? Слово встречалось редко уже в 80-х годах XIX в., и то в крестьянских говорах старшего поколения. В настоящее время его совсем не слышно.

АДУБЕЛЫ околевший, издохший (о животных), мертвый: Аж

бачу, лежыть кала мельницы адубелы чалавек (Михновка).

АДУБЕНЕТЬ, АДУБЕТЬ, АЗЫЗНУТЬ сильно замерзнуть: Ён так адубенеў, што сказать ничога не можа (Котляково).

АДУБЕТЬ см. адубенеть.

АДУЖЫТЬ и ПАДУЖЫТЬ а) выздороветь: Трохи ён адужыў (Жовнец); б) одолеть кого-н. в борьбе: Ён таки адужыў его (Голяковка).

АДУРЫТЬ одурманить, затуманить, одурманить кого-н. шумом, криком: Адурыли маю галовачку — ничога не тямлю (Меленск). Часто употребляется вместе со словом АЗЕЛИЛИ: Адурыли, азелили мене, ничога теперь не знаю (Бёрновичи). Иногда АДУРЫТЬ употребляется и в значении «абдурыть» (см. выше).

АДУСЮДУ и АДУСЮЛЬ отовсюду, со всех сторон: Да ти

ета ж детачки! Адусюду лезуть, ничога не баяцца (Верещаки).

АДУСЮЛЬ см. адусюду.

АДХАПИТЬ отхватить: *Бач, екую кусьмигу адхапиў* (Павличи).

АДХИЛИТЬ отклонить в сторону: Ета ж ён, наш Петро, еткаю шулу адхилиў (Горяны).

АДХИЛИЦЦА отклониться в сторону: Бачыла, як ена адхилилась ад его (Яблонка).

АДХИЛЯТЬ несов. к адхилить.

АДХИЛЯЦЦА несов. к адхилицца.

АДХЛАБЫСТАТЬ см. адбохать.

АДХЛУПНУТЬ отклеиться, отмокнуть, отделиться от предмета, с которым было соединено что-н.: Уся глина [штукатурка] на паталке адхлупла (Мал. Андрейковичи).

АДХЛЫСТАТЬ см. адбохать.

АДХОДИТЬ умирать, жить последние минуты: Дивитесь — стаў адходить, сусим адходе (Белогош).

АДХУКАТЬ согреть замерэшие руки дыханием: Адхукай ему руки — бачыш саўсим адубели (Росуха).

АДЦУРАЦЦА и АДЧУРАЦЦА ср. обл. отчурацца.

АДЦУРЫЦЦА отскочить с силой (о дровах при колке): Атайди адтуль! Ти не бачыш, шчэпка можа адцурыцца й ударыть (Колюды).

АДЧАПИТЬ отцепить: Ти адчапила ты ведро? (Кожемяки).

АДЧАПИЦЦА а) отцепиться: He, ено само адчапилась (Луговец); б) отстать от кого-н., больше не приставать к кому-н.:  $A\partial$ -чапись ты ад ее, не прыставай ты к ёй (Лопатни).

АДЧАРЭПАТЬ отчерпнуть: Багата ты вады адчарэпаў (Гудов).

АДЧУБАСИТЬ см. адбохать.

АДЧУБУЧЫТЬ см. адбохать.

АДЧУРАЦЦА см. адцурацца, Полевой: адчурацца— отказаться. АДЧЫКНУТЬ (преимущ. в городской речи) отрезать: Адчыкни мне еты кончык (Михновка).

АДЧЫКРЫЖЫТЬ отрезать что-н.: Адчыкрыж мне во еты во

кусочык [мяса] (Логоватое).

АДЧЫНЕНЫ и АДЧЫНЕТЫ (очень редко) открытый: Да ти хто бачыў, штоб вароты ўвесь день были адчынены? (Рахманово).

АДЧЫНЕТЫ см. адчынены.

АДЧЫНИ́ТЬ открыть (Полевой, Нечаев), отворить калитку, дверь: Адчыни вароты (Нивное).

АДЧЫНЯТЬ несов. к адчынить.

АДЧЫНЯЦЦА открываться: Теперь ена [дверь в сарай] харашо буде адчыняцца (Меловое).

АДЧЫСТИТЬ выругать, отчитать кого-н.: Чули? Як ена его ад-

чыстила (Кустичи-Бряновы).

АДЧЭПЛИВАТЬ несов. к адчапить.

АДШКРЭСТЬ отскрести: Адшкрэби етаю гразь (Болдовка).

АДШПАРЫТЬ см. абпароть (б).

АДШТАУХНУТЬ и АДШТУРХНУТЬ оттолкнуть, отбросить: Нашто ты его адштаўхнуў? (Песчаники).

АДШТУРХНУТЬ см. адштаўхнуть; выражает более сильное, бо-

лее резкое движение, чем АДШТАУХНУТЬ.

АДШУРАВАТЬ оттереть грязь, какое-н. пятно: Кольки ни тру, нияк не адшурую (Шуморово).

АДШЧАПИТЬ отстегнуть крючок, на который заперта дверь,

окно: Адшчапи двери (Анохово).

АДШЧЭПЛИВАТЬ несов. к. адшчапить.

АДЫЙДИТЬ и АДЫЙТИ отойти: Адыйди ты ад мене! (Чубарово).

АДЫЙМАТЬ отнимать; ср. прост. отымать.

АДЫЙТИ см. адыйдить.

АЖ, АЖНА, АЖНЫ даже, так что: Аж уся дрыжыть з переляку (Кажемяки); Афанасьев: Глядить баба, аж у тельнушка ноги ёсть (I, 40).

АЖАНИТЬ и ЖАНИТЬ (чаще); устар. обл. оженить.

АЖАНИЦЦА жениться, Косич: Я назад варачусь, на табе ажанюсь (107, Погар); Нечаев: Скажы, мой конь, што я ажаниўся (102); ср. устар. обл. ожениться.

АЖ БА так бы: Як ба свиснуй, аж ба искры з вачэй пасыпались (Михновка).

АЖНА см. аж. ТМДК: Калин., III, 143; Архнг., II, 11; Калж.,

VIII, 35.

АЖНЫ (Полевой) см. аж.

АЗДЕВУЛИТЬ см. агрэть. Даль: Смол.

АЗИЯТ а) см. агаман: Вот азият, дак азият! Хоть у вагонь палезе (Климовск. р-н); б) короткая куртка из домотканого сукна: Иван, надень свой азият (Валунец).

АЗЕЛИТЬ см. адурыть.

АЗЫЗНУТЬ см. адубенеть.

АИНЬКА, АИНЬКИ, АИЧКА отклик матери на зов ребёнка: Аинька! сычас, детачка, сычас! (Нивное).

АИНЬКИ см. аинька. АИЧКА см. аинька.

АЙДЕ и ИДЕ (чаще) где: Айде мая мама? (Посудичи). АЙДЕ Ж и ИДЕ Ж где же: Айде ж ён буў? (Модеевка).

АЙКАЛА надоедливый ребенок, пристающий к матери со свои-

ми капризами: Да ўйми ты ету айкалу! (Нов. Романовка).

АЙКАТЬ надоедать постоянными просьбами (о ребенке): Чаго ты айкаеш? Адстань ад мене, кажу табе, а то адхлопаю (Святская). АҚАЁМ окаянный: Акаём ты пракляты! Куды ты дивийся?

(Чубковичи).

АКАЛЕЧЫТЬ искалечить: Скольки ены [фашисты] народу ака-

лечыли! (Рюхов).

АКАЛЕЧЫЦЦА искалечиться: Як ена нешчасная акалечылась (Шуморово).

А КАЛИ а когда, а если: А кали ты ўжо кажыш, дак и я теперь не буду маўчать (Меженики).

А КАЛИ Ж а когда ж: А кали ж вы так гаворыте, дак вот што я скажу вам (Росуха).

АКАЛПАЧЫЦЬ обмануть, одурачить; ср. прост. околпачить.

АКАМЧЫЦЦА обвертеться, укрыться, укутаться чем-н.: А я як акамчыўся сенам, дак так было тёпла (Голяковка). Уже в конце 80-х годов слово встречалось редко.

АКАСНУТЬ превзойти кого-н.: Ена ўсих их акаснула (Тара-

совка).

АКАШЫЦЦА а) ограничиться, не распространяться дальше: Да можа ено на етам и акашыцца? Чаго его турбавацца? (Борозднино); б) отразиться, не пройти даром. Косич: Усё ета на скацини акашыцца (55).

АКИЯН океан; нар.-поэтич. окиян.

АКЛИЯТЬ см. адклиять.

АКОРАК и ВОКАРАК окорок: Акорки трэба буде прадать (Воронок).

АКРАВАК остаток какой-н. материи: Дайте мне еты акравак. (Брахлов).

АКРАЕЦ и КРАИЧЫК горбушка, краюшка хлеба: Беры сабе его — нашто мне акраец (Бровничи).

АКРАЙКА и ПРУГ кромка, узкая полоска по краю суконной материи: Атарви мне етаю акрайку (Тростань). Из акраек в XIX в.

изготовляли домашнюю обувь для зимнего времени, так называемые чуни, и плели ковры.

АКРАЙЧЫК уменьш. к акраец.

АКРАМЯ кроме: Акрамя тебе, нихто етага не мог зрабить (Мал. Удебное); Косич: Акрамя аржаной муки, яще целый пук зялёныя иыбули [прывёз] (59); обл. окромя.

АКРЫВАВЫТЬ окровавить: Усего себе акрывавыў (Молодь-

ково). АКРЫВАУЛЕНЫ окровавленный: Прышоў ён у двор увесь акрываўлены (Селец).

АКРЫЯТЬ см. адклиять.

АКУРАТ точно, как раз; прост. акурат.

АЛЕЙ конопляное масло: Еш кашу — ена з алеем (Яцковичи). В 20-х годах XX в. название «растительное масло» заменило старое слово АЛЕИ; Даль: южн., запд.

АЛЕЙНИЦА продавщица конопляного масла: Скарэй иди —

вон алейница ўжо пашла (Бородинка).

АЛЕШНИК ольшаник; обл. олешник.

АЛЁНКА бронзовка, жук зеленовато-бронзового цвета: Бач!

кольки тут етых жукоў-алёнак (Пыхторовка).

АЛИВА деревянное масло: Иванаўна, дай мне трохи аливы (Мишковка). В настоящее время слово АЛИВА вышло из употребления, уступив место названию «гарное масло».

АЛТИЛЕРИЯ артиллерия: Сынок письмо прислаў — служа в

алтилерии (Посудичи).

АЛУТОВАТЬ есть с большой жадностью: Иш, як ён алутуе! Усё чыста папаеў, пакуль я дастала з печки тушонаю бульбу (Нижнее).

АЛЯ окрик на свиней: Аля! пашли! (Мал. Удебное).

АМЕГА, АМЕГА и ВОМИГА (чаще) что-то соленое, ядовитое (Полевой), нечто чрезвычайно кислое: Ой еки кислы [квас]! Як вомига (Бородинка).

АМЕГА см. амега.

АММАН обман: Ета ж чысты амман (Шапочка).

АММАНУТЬ обмануть: Ён тебе аммануў (Росуха); Нечаев: Вы мене амманили (95).

АМШАНИК и ИМШАНИК гумно (Ушаков).

АНАГДОТ анекдот: Ета ж анагдот, а не праўда (Тарасовка).

АНАДЫСЬ, НАГДЫСЬ и НАДЫСЬ на днях, когда-то: Анадысь ён казаў, што ета так не пройде (Хоробочь); ТМДК: Рязн., III, 54, 55; Тульс., І. 92; Тамб., 8; Курс., І, 81, 82; Орлв., ІІІ, 150.

АНБАР и ИНБАР амбар: У анбаре ён (Ст. Задубенье); ТМДК: Горьк., XII, 4, 52, 69; Ярсл., XII, 188; Орлв., X, 91, 97, 105; Калж.,

VIII, 17; HBrp., XII, 52.

АНГАЛЬ и ЯНГУЛЬ (чаще) ангел: Мы думали ены янгули, а ены чэрти (Выстриков).

АНДАРАК род женского платья из домашней, преимущ. шерстяной ткани: Я ж у ее андарак свой знасила, роблючы на ее (Ковалево); Даль: запд.

АНДЕИ и ТУРОСЫ (лит. турусы) неправдоподобные рассказы: Во, во! понес ужо свае андеи (Урянцы).

АНДРЫХЛЮПКА (преимущ. в городах) неопрятная женщина; близкое по значению к слову ЗАДРЫПА: И што ему панаравилась у ёй — такая андрыхлюпка! (Почеп); см. верэкша.

АНДЫКА (Ушаков) и ИНДЫК индюк: Ета ж наш андыка (Ме-

риновка).

А НЕ нет: А не: ён ничога не возьме (Истобки).

АНЕВОЖ и АНЕУЖОЖ неужели: А невож ты думаеш, што я етага не знаў? (Демьяново); ТМДК: Калин., VIII, 27.

АНЕУЖОЖ см. аневож

А НИ усилит. част. для выражения отрицания: А ни крошки ў роти ў мене не було — ничога не еў (Гринев).

АНИС анис: Дайте мне, бабушка, трохи анису - гурки буду

салить (Гулёвка).

АНТАЛАГЕНТ интеллигент: Ен, бачыте, анталагент у нас (Левенка).

АНТАЛАГЕНТНЫ интеллигентный: Ена крэпка анталагентная жэншчына (Левенка); ТМДК: Влгд., ХІ, 85.

АНТЕРЕС интерес: Яки мне тут антерес? (Ущерпье).

АНТОБУС автобус: Садимся з ёй в антобус и едем (Новозыбков).

АНТОНАУ АГОНЬ гангрена: А штоб тебе антонаў агонь спалиў

(Логоватое).

АНТЮТКА нечистая сила: А ета аказывается антютка была (Попсуевка).

АНУ, АНУЖ, АНУКА, АНУТКА ну: Ану, начынай (Картушын).

АНУЖ см. ану.

АНУКА см. ану.

АНУТКА см. ану.

АПАМЕТАЦЦА опамятоваться: Не ўспела я апаметацца, як ён и прыходе (Ивайтенки).

АПАНТАТЬ сбить с толку, одурачить: Так мене апантали, што

нияк не прыду ў себе (Лопатни).

АПАРА заправленное дрожжами или закваской забродившее тесто, которое затем замешивают; ср. обл. опара.

АПАРЫТЬ см. абшпарыть.

АПАРЫЦЦА обвариться кипятком: Текай, а то апарысся (Гулёвка).

АПАСКА осторожность, вызванная какой-л. опасностью; ср.

у Даля.

АПАСКУДИТЬ сделать гадость, мерзость; Даль: южн., запд.

АПАСЛЯ после; прост. опосля.

АПАСЫВАЦЦА опасаться: Ён апасываецца идить туды (Овчинец).

АПАЎЗАТЬ оползать: Глина не держыцца — уся апаўзае (Воробейня).

АПЕНЬКИ и АПЯТЫ опёнки: Николи не було так багата апенек, як сёлета (Курово).

АПЕРЭЗАТЬ см. агрэть.

АПИКУЛЯНТЫ и СЦЫКУЛЯНДРЫ спекулянты: За етыми апикулянтами ничего не купиш, такая ета зараза (Сашилово).

АПРАСТАТЬ освободить: *Апрастай мой глечык* (Шеломы). АПРАСТАЦЦА *см.* адляскацца.

АПРЫЧ кроме (Ушаков); обл. опричь.

АПРЫЧОНАК кушанье, приготовляемое в семье для одного ее члена: Вымай [из печки] апрычонки и неси их сюды (Норино).

АПТЕЦА аптека: Иде тут буде аптеца? (Сопычи).

АПУКА (чаще) и МЕЧЫК мяч, сделанный из коровьей шерсти, иногда обшитый кожей или куском старого чулка: Давай сюды апуку (Случевск); ТМДК: Смолн., II, 87. В 80—90-х годах XIX в. весьма распространены были игры в мяч: в короля, кругового, ярочки, матки, лапту и др.

АПУТАТЬ обмануть; прост. опутать.

АПЯТЫ см. апеньки; прост. опята. АРАВА, АРДА, ДРАБНАТА, ОБЪЕДЬ, ПЛЕН, ПЛОЙМА и ЧЫКИРДА (исключит. в городской речи) дети в семье, где их много: Ну, што я буду делать без его [мужа] з етай аравай? Ета ж арда — папробуй накармить ее! Етые детачки, еты плен сусим спаланий мене (Меленск, Тютюри, Понуровка и др.).

АРАТЕЛЬ оратор: Ой, як учора гаварыў аратель! Усю праўду

сказаў, як ены [помещики] жывъём нас ели (Остроглядов).

АРДА см. арава.

АРЖА и ИРЖА рожь: *Екая высокая сёлета иржа* (Сытая Буда).

АРЖАНЫ ржаной (Ушаков): Учора я прасеела ее [муку] да на-

пекла аржаных каржоў (Старопочепье).

АРЛОВЫ лавровый. Косич:... другая радасць — арловый вянок (96. Росуха).

АРЫШАЦЦА лишиться (Ушаков).

АРЭЛИ и РЭЛИ качели. Косич: Вот где-нибудь под дубом парни устраивают... арэли (41); Дяденька! Зделай нам рэли (Меленск). АСАРОМИТЬ осрамить: Нашто вы асаромили майго хлопца? (Доманичи).

АСАТАНЕТЬ сильно рассердиться, выйти из себя: Як пачуў ета

ён, дак ажна асатанеў (Балыкино); ТМДК: Архнг., XI, 8.

АСВА оса, мн. восы: Асва ўкусила его. Цыц! Маўчы, не плач (Витемля).

АСКАЛЕПАК осколок чего-н. разбитого: Во еки аскалёпак ад

ее [от чашки] астаўся (Борщово).

АСКЕПАК и АСКЕПАК осколок полена, бревна и проч.: Як ад-

летить аскепак да пряма ў вока (Колюды).

АСКОМА и АСКОМИНА вяжущее ощущение во рту от чего-л. кислого; прост. оскома.

АСЛАБАНИТЬ освободить: Аслабаните мене ад работы — забалеў (Жуково).

АСЛАВИТЬ осрамить, обесславить: Нашто ты так его аславий (Котляково).

АСМАЛИТЬ см. абпалить.

АСМЁТАК и АТОПАК истоптанный лапоть (Полевой).

АСТАБИСЕТЬ надоесть до крайней степени: Да таго ён мне астабисеў, што й гледеть на его не магу (Разрытое); см. абрыдать.

АСТАЛОПИНА остолоп: Ну и асталопина ж ты (Брахлов).

АСТАТНИ последний; обл. остатний.

АСТАЧА остаток: Двугрывенник — во и ўся астача (Нивное).

АСТАЧАРТЕТЬ см. абрыдать.

АСУДА и АСУДАВИШЧА а) осуждение, сплетни: б) чаще человек, занимающийся сплетнями, без оснований осуждающий дру-

гих: Не слухай его! Ета ж асуда, а не чалавек (Павличи).

АСУРОКИ, СУРОКИ и СУРОЦЫ суеверие, связанное с верой в действие так называемого «дурного глаза», некстати сказанного слова и пр. По народному поверью знахари и знахарки умели отговаривать (снимать) асуроки: Ета асуроки, схади к Алене — ена добрэ знимае их (Дедово).

АСУРОЧЫТЬ, СУРОЧЫТЬ, УРЭКНУТЬ сглазить: Ета его асурочыли: еки дапрэж сего буў хлопец, а теперь никуды (Баклань).

АТ межд. для выражения неудовольствия: Ат! Буду я з им га-

варыть! (Котляково).

АТАМАН атаман: Ён атаман етай шайки (Курозново).

АТЕСЛИВЫ, ГЛЫЗВЫВАТЫ, недопеченный (о хлебе): Рана ты вынула его з печки — ён сусим атесливы (Курковичи).

А ТИ разве: А ти ты знаешь? (Голяковка).

АТИ НЕ Ж а разве нет: А ты ўмееш ета? — А ти не ж? (Бе-

АТЛАСАВЫ атласный: Усё пагарэла — и атласавая адияла зга-

рэла (Нетяговка).

А ТО иначе, в противном случае: Перестань бегать, а то дам [побью] табе (Камень).

А ТО Ж част. ведь: Укутайся харашэнька, а то ж мароз велики

АТОПАК см. асмётак; прост. отопок.

АТОРА и АТОРЯ (реже) мелкая солома, обмолоченные колосья ржи: Дай им [соседу] ахапки две аторы (Бугаёвка).

АТОРЯ мелкий колос (Ушаков); см. атора.

АТОСА соединение оглобли с повозкой (Ушаков), точнее, с передней осью повозки. ТМДК: Смолн., II, 87.

АТРУИТЬ отравить: Ена ж яе атруила (Горяны).

АТРУИЦЦА отравиться: Ад их жа [волчьи ягоды] можна атруицца (Рюхов).

АТРУТА отрава, яд (Полевой).

AТЫМАТЬ отнимать; ср. прост. отымать.

АУЖО Ж и АУЖЭ Ж да, разумеется, конечно: Ти пойдете вы? А ўжо ж пойдем (Росуха).

АУЖЭ Ж см. аўжо ж.

АУСЯНИШЧА овсяное поле: Вон иде гуси ходють — па айсянишчу (Урянцы).

АУТОРАК и АУТОРНИК вторник (Ушаков).

АУЧЫННИК см. авечник.

АХАНЬКИ межд., уменьш. к ах: Вот табе и аханьки! (Мглин). АХАПИТЬ охватить: Ти сумееш ты ўсё ета сваим розумам аха-

пить? (Луговец).

АХЛЯЛЫ ослабевший: Дак, куды ён гадицца — ён сусим ахлялы? (Осколково).

АХЛЯСТЬ и АХЛЯТЬ (чаще) ослабеть: Во як ён ахляў, устать не можа — видно, што памрэть (Чубковичи).

АХЛЯТЬ см. ахлясть; Даль: Курс.

АХОТА в выражении ДА АХОТЫ в волю, в удовольствие; Косич: Усё пяю и плачу, да ахоты наплачуся (11); прост. в охоту.

АЧАРТЕТЬ см. абрыдать, АЧКУЛАС см. адтряха.

АЧКУР пояс, стягивающий штаны; обл. очкур.

АЧМУРЕТЬ потерять сознание, впасть в обморочное состояние: Ай, дивитесь! Ен зусим ачмурэў (Михновка).

АЧОСЫ см. абчосы.

АЧУМЕЛЫ одурелый; прост. очумелый.

АЧУМЕТЬ одуреть; прост. очуметь

АЧУНЕТЬ и ВЫЧУНЕТЬ выздороветь, прийти в себя, очнуться: Ужо с неделю, як трохи ачунеў (Выстриков); Полевой: ачунеть — приходить в себя.

АЧУХАЦЦА и ВЫЧУХАЦЦА прийти в себя, опомниться; ср.

прост. очухаться.

АШАЛУДИВЕТЬ покрыться струпьями, коростой; *прост.* ошелуливеть.

АШАРАШЫТЬ крайне удивить, поразить; прост. ошарашить.

АШПАРЫТЬ см. абшпарыть.

АЯ-Я межд. для выражения удивления, сожаления: Ая-я! Як жа ета ено вышла! Екое ета горе! (Неглюбка).

## Б

Б бы: Не, я б не даў ему стольки [денег] (Анохово). БА бы: Сам ба ўзяў, да тады б и казаў (Михновка).

БАБ бы: Сам баб луччы зъеў (Норино).

БАБА а) пожилая женщина; б) жена: Ета казала его баба

(Балдовка); ср. прост. баба.

БАБАНЬКА, БАБУЛЕНЬКА, БАБУЛЕЧКА, БАБУЛЯ, БАБУ-НЕЧКА, БАБУНЯ, БАБУСЕНЬКА, БАБУСЕЧКА, БАБУСЯ, БАБУХ-НА ласкат. к бабка (а): Бабанька мая, хади ў хату (Кустичи-Бряновы); Во идеть мая бабуленька, мая родная (Мохоновка).

БАБА-ПРЫТЫКА пренебр. о мужчине, который любит вмешиваться в чужие дела и разговоры, преимущественно женские: Во, апять етая баба-прытыка идеть; давай схаваимся, а то як увяжыцца, дак нияк не адкараскаесся ад его (Бол. Андрейковичи).

БАБАЧКА ласкат. к баба.

БАБЕНЬ бабишча, *увеличит.* к баба: Ена таки бабень здаровы (Жовнец); Даль: Кирв.

БАБИННЕ принятие ребенка от роженицы повивальной бабкой:

Ена крэпка разбираецца ў бабинни детей (Мглин).

БАБИНЫ гулянье на 2-й день рождественских праздников в доме повивальной бабки. Было распространено в деревнях в XIX в.; участвовали в нем родители всех родившихся в истекшем году.

БАБИТЬ принимать ребенка от роженицы (Полевой): Ена ў их

бабила (Яцковичи).

БАБИЦЦА кутаться, нежиться, словом, приобретать женские привычки (о мужчине): Нашто ты бабисся? И не стыдна табе, ма-

ладому хлопцу? (Норино).

БАБҚА а) бабушка; б) женщина, помогающая при родах; ср. обл. бабка; в) запеканка из белого хлеба, часто с яблоками, малиной или рисом с изюмом — то же, что пудинг: А мы ўчора бабку ели (Скоробогатая Слобода).

БАБСКИЙ бабий, женский: Во, буду я насить бабскую кохту

(Басихино).

БАБУЛЕНЬКА см. бабанька, БАБУЛЕЧКА см. бабанька.

БАБУЛЯ *см.* бабанька. Косич: бабуля — повивальная бабка (32).

БАБУНЕЧКА см. бабанька.

БАБУНЯ см. бабанька.

БАБУСЕНЬКА см. бабанька.

БАБУСЕЧКА см. бабанька. Косич: То Кирилка идеть да бабусячки (33, Водвинка).

БАБУСЯ *см.* бабанька. Значительное распространение имело в 90-х годах XIX в.

БАБУХНА см. бабанька. Особенно распространено в разговор-

ной речи.

БАГАТА много (Полевой, Ушаков). Косич: У майго татухны

коний багата (48, Лупеки).

БАГАТАЯ КУТТЯ канун Нового года, когда девушки щедровали, т. е. ходили вечером по домам и пели щедровные песни: Ета ж було неделю назад — на багатую куттю (Выстриков). Этот обычай давно не существует, само выражение можно слышать только от пожилых людей. Отличительную черту обеда на багатую куттю составляла так называемая крупянка — колбаса из толстой кишки, начиненная гречневой кашей со свиным салом.

БАГАТЕЙ ср. прост. богатей — богач.

БАГАТТЕ огонь, жар, угли в печи: Усё багатте ўжо пагасла (Нов. Ропск).

БАГАТТЁ богачи: Багаттё ўсегды рады шкуру знять з нас (Мглин).

БАГАЎНИК вышитое полотенце, которое вешалось над иконами, стоявшими обычно в переднем углу (на покуте).

БАГИ а) иконы: Ены ўсих багоў даўно ўжо павыносили з хаты (Случевск); б) фигурки богов для украшения караваев (в свадебных песнях).

БАГНО болото. С конца XIX в. стало обозначать также неопрятную, неубранную постель и (крайне редко) сваленное в кучу на постель платье: Убери свое багно, застели адеялам (Лукин); Павесь хоть на гвоздик етая багно [платье]; дакуда ено буде тут валяцца? (Сопычи); Даль: Курс., Ворнж.

БАДАЙ чтоб (Полевой): А бадай вы падохли! (Нов. Романов-

ка); Даль: Тмбв., Ворнж., Смолн.

БАДУЧИ и БАДЮЧИ бодливый: Тикай! не бачыш, ти што? — бадучы бык! (Гарцево).

БАДЮЧИ см. бадучы.

БАЖАВОЛИТЬ капризничать, дуреть (Полевой). Даль: Твр., Пскв.

БАЖАННЕ и ЖАДАННЕ сильное желание: У его такое бажан-

не вучыцца, што ничога з им не паробиш (Каташин).

БАЖАНЫ и ЖАДАНЫ сильно желаемый, желанный: Во, твае жаданые прышли (Осколково).

БАЖАНЯТАЧКИ ласкат. к баги. Косич: Ци баги цябе муливали, ци малыя бажанятачки (16, Расуха); ТМДК: Смолн., II, 87.

БАЖАТЬ и ЖАДАТЬ хотеть (Полевой). Даль: Горьк., Влгд., Ворнж., Кирв., Пизн., Ульянв.; Косич: Пани лижала, хрэну бажала (40, Бородинка).

БАЖОК ребёнок, пользующийся особенной любовью и расположением матери, кумир ее: Ета ж у нас бажок — чаго ни захоча,

усё яму матка дае (Нивное).

БАЙДЫ БИТЬ, БАДЫКАВАТЬ, БРЫНДЗЫ БИТЬ бездельничать, бить баклуши: Кали й та ты перестанеш байды бить, хлопец ты мой? (Бел. Колодезь).

БАЙДЫҚАВАТЬ см. байды бить: Буде ўжэ табе байдыкавать! Пара ўжо й за дела брацца (Евдоколье, Случевск, Бучек и Со-

пычи).

БАЙРАК овраг, заросший лесом: Иде ты его [коня] узяў? — У байрака ён быў (Евдоколье).

БАИСТРЕНАК уменш. к байструк.

БАИСТРУК, БАИСТРЮК и БАИСТРЯ внебрачный ребенок: Галаву сарву байструку (Витемля); Иш ты, акаянная, панаводила байстрят — жызни из-за их никому нема (Суходолье).

БАИСТРУЧКА ж. к байструк.

БАЙСТРЮК см. байструк. БАИСТРЯ см. байструк.

БАКАВЕНЬКА и БАКОУКА заслонка в трубе (Полевой), точ-

нее дверка, закрывающая трубу. БАКИ а) прост. устар. баки; б) в выражении: БАКИ ЗАБИТЬ пустить пыль в глаза, нахально, без знания дела опровергать чьи-л. доводы: Чула? Як ён баки забивае? (Осколково).

БАКОУКА см. бакавенька.

VБАЛАБАЙКА балалайка: Як зайграли ены на балабайках, дак вот жа било прыгожа (Нижнее).

БАЛАБОН балагур, пустомеля: Да годе табе слухать етага ба-

лабона! (Меленск); Даль: Калин.

БАЛАБОНИТЬ говорить без умолку, быстро, малосодержательно: Перэстань балабонить — усим надаеў сваими розказнямы (Баклань).

БАЛАБОНЫ бубенчики (Ушаков). ТМДК: Калж., VIII, 9. БАЛАВАТЬ ср. обл. баловать.

БАЛАВАЦЦА ср. обл. баловаться.

БАЛАГУРА, БУДА крытая повозка с неоткидным верхом: Глянь! Прыехала балагура (Скоробогатая Слобода). В настоящее время с исчезновением этого вида транспорта слово вышло из употребления.

БАЛАЗЕ если (Полевой); благо нареч. хорошо: Балазе, ён тут прышой (Чубковичи); Даль: вост. (болого), сев., вост. (болозе), сиб. (болозя), запд (болозё - благо, хорошо, гораздо, ладно, кстати,

благо что; хорошо, что не, мог бы, чуть было не); ТМДК: Смолн., ІІ, 87; Шейн, I, 2, 498. Уже в 80-х годах XIX в. слово начинает выходить из употребления.

БАЛАКАТЬ, ГАМАНИТЬ, ЗЮКАТЬ, КАЛЯКАТЬ, РАЗДАБА-РЫВАТЬ, РАЗМАУЛЯТЬ разговаривать, тихо, спокойно беседовать: Ены седять да й балакають, а ён падходе к им (Кистер).

БАЛАМУТ пройдоха, смутьян (Полевой), интриган, обманщик;

ср. обл. баламут.

БАЛАУНИК баловник. БАЛАУНИЦА баловница. БАЛАУСТВА баловство.

БАЛАЧЫНА, ВОБЛАКА, ЗАБОЛАЧЧЕ, ХМАРА облако: Буде дождь — апять пашли па небу балачыны (Селец).

БАЛАЧЫНКА уменьш. к балачына.

БАЛБАТАТЬ, БАЛМАТАТЬ, БАРБАТАТЬ, БУРКАТАТЬ, ВАР-НЯКАТЬ, ДУДУКАТЬ, КУРЛЫКАТЬ, КУРНЯКАТЬ, КУРНЯУ-КАТЬ, МАРМЫТАТЬ говорить неясно, невнятно: Перестань балбатать — ничога не пайму, што ты кажыш (Меженики).

БАЛБЕШКА и ДАУБЕШКА глупый, неразумный человек (преимущ. в городской речи): Эх, балбешка ты дурная (Клинцы);

ТМДК: Орлв., X, 98.

БАЛЕЗНАВАТЬ болеть. Косич: Сярдечка мае, сярдечка, чаго балязнуеш? (112, Мглин).

БАЛЕСТЬ болезнь: Як напала на нас ета балесть, дак насилу

жывы астались (Яловка).

БАЛЕЯ корыто, лохань для стирки белья: Як памыеш беллё, дак аддаси им балею (Евдоколье).

БАЛМАТАТЬ см. балбатать.

БАЛНИЦА больница: Палажыли ее ў балницу (Дареевичи); Косич: То ни дом, ни балница, настаящая цюрьма (87, Бородинка).

БАЛНЫ больной: Ён балны, напала ета балесть (Росуха).

БАЛОНКА и ШИБКА оконное стекло: Гляньте, балонку ў вас разбили (Вел. Топаль); ТМДК: Смолн., II, 87; Брян., III, 159.

БАЛШЫ большой (преимущ. в городской речи; в крестьянской — велики): Балшы ўжо стаў день (Суворово).

БАЛЬШАК большая дорога. ТМДК: Смолн., І, 87: ср. обл. большак.

БАЛЬШУХА старшая дочь, реже старшая невестка: Ета делала мая бальшуха — дванадцаты гадок ей ад Петра пашоў (Елёнка).

БАЛЬШЭННЫ огромный, большущий: Там таки бальшэнны [дом], што и дивицца на его страшна (Голяковка).

БАЛЮЧЫ слишком болезненный: Крэпка балючы ён [нарыв] —

ничога не памагае (Нов. Романовка).

БАЛЯЧКА и СКУЛА (чаще) а) нарыв: Балячка табе на печонки! (Пятовск); б) тяжелое горе: Такая ета мне балячка, што и разказать не ўмею (Нетяговка); Косич: А штоб табе, паничка мая, семь балячек (107).

БАНДАРЁЎНА, дочь бондаря: Иди, бандарёўна к табе прышла

(Валуец).

БАНДУРА, КОБЗА клавишно-струнный музыкальный инструмент (лира): Чуеш? На бандурэ йграють (Гринев). 48

БАРАВИК белый гриб. В говорах старообрядцев встречается и БЕЛЫЙ ГРИБ. ТМДК: Влдмр., XI, 40; Кстрм., XI, 158. В речи как крестьянской, так и городской можно было слышать и ДОБРЫЙ ГРЫБ; ср. обл. боровик.

БАРАДА а) борода; б) несколько колосьев, оставленных на сжатом поле ржи и перевязанных красной ленточкой (Нов. Ропск).

БАРАДАЎКА и БАРОДАЎКА бородавка.

БАРАНАК, БУБЛИК, ВЕРЧЫК баранка. В 80—90-х годах XIX в. говорам было свойственно БУБЛИК; слово же БАРАНАК характеризовало преимущ. городскую речь, но ей не чуждо было и слово БУБЛИК; БУБЛИК в местных говорах — любая баранка независимо от теста и величины. В настоящее время слово БУБЛИК почти не встречается в говорах; ВЕРЧИК — небольшая витая баранка, посыпанная солью; продавались верчики только во время «великого поста». В настоящее время слово ВЕРЧИК уже не встречается в говорах.

БАРАХЛО домашняя рухлядь, негодные вещи: Забирай свае

барахло (Камень); ТМДК: Архнг., ХІ, 11.

БАРБАТАТЬ см. балбатать.

БАРДЖЭЙ быстрей, скорей: *Неси ба ўжо барджэй* (Гордеевка). БАРКАН высокий деревянный забор; часть забора между двумя столбами: *Чуете? Хто-сь терэз баркан лезе* (Стародуб); см. агарожа.

БАРХАМОТНИК ободранный, грязный, в лохмотьях человек:

Еки ты абадраны, грязны, як тэй бархамотник (Рыловичи).

БАРЫЛЬЦА небольшой боченок: Ешчэ аўчора поўнае было барыльца (Воробейня); Даль: южн., запд.

БАРЫТЬ задерживать, медлить с исполнением чего-н. Дорогун-

цев: Даритя — не баритя (22).

БАРЫЦЦА опаздывать (Полевой); задерживаться, медлить:  $И \partial u$ , только не барысь (Рудня); Косич:  $E \partial 3 b$ , мой сынок,  $\partial a$  й не барыся (89, Бородинка).

БАРЭТКИ полуботинки. В начале XIX в. слово стало исчезать,

в настоящее время почти не встречается.

БАСАК, мн. БАСАКИ и БАСЕКИ босяк, деклассированный элемент: Чаго ты з им возисся— ён жа басак (Кустичи-Бряновы).

БАСАТА и БАСОТА собир. к басак: Абакрала мене тая басата (Курозново); Зачыняй дверы! Не пускай их—ета басота (Мглин).

БАСИНЫ название одного из еврейских осенних праздников:

Тады ета було, як были ў вас басины (Сураж).

БАСЛАВЕННЕ благословение. Косич: Как задумаў ён жаницца, баславення стаў прасить (103, Клинцы).

БАСЛАВИТЬ благословить: Баслави его ў путь-дарогу (Увелье).

БАСЯУКА см. басяк.

БАТАВАЦЦА возиться (Ушаков); драться: Перестаньте батавацца! Годе ўжо (Доманичи).

БАТЕНЬКА, БАТЕЧКА, БАТЮХНА уменьш.-ласкат. к батя.

БАТЬКА, БАТЯ, ТАТА, ТЯТЯ отец. Со словом БАТЬКА связан ряд бранных выражений: Разкажы свайму дурному батьку [хотя этот батька может быть далеко не глупым человеком]; Ти ни батька твой здурэў? Да ти быў у тебе батька? За батькуй [или за бать-

4. Зак. 611

кам] на шлях; А чарты [черти] его батьку знають; Тю на твайго батьку. В 80—90-х и 900-х годах широко употреблялись с целью сильнее задеть противника, выругав его отца.

БАТЬКАУ, БАТЬКИН отцов: Ета ж батькаў двор (Молодо-

ково).

БАТЬКАУСКИ и БАТЬКИНСКИ отцовский: Усё тут батькаўскае

(Молодоково).

БАТЬКАУШЧЫНА и БАЧЧЫНА отцовское, принадлежавшее отцу: Ему дасталась уся наша батькаўшчына (Юдиново).

БАТЬКИН см. батькаў.

БАТЬКИНСКИ см. батькаўски.

БАТЮХНА см. батенька.

БАТЯ см. батька; ср. прост. батя. Даль: Рязн., Тамбв.

БАУКАТЬ звонить (Полевой); прям., перен. звонить в колокола; говорить любому о чем.-н. во всеуслышание: Уси ўже баўкають пра ета (Осколково); в переносном значении сходно со словом БЛЕЕТЬ.

БАУТАТЬ, БЛЕЕТЬ болтать; говорить о чем-не следует: Ты не

баўтай, чаго не трэба (Ст. Бобовичи).

БАЎТЎН а) испорченное яйцо: *Куды ены* [яйца] гадяцца — усе баўтуны (Мишковка); б) человек, говорящий без толку, пустослов, пустомеля: Слухайте его баўтуна такога — ён вам нагаворэ и мех и кайстру (Лакомая Буда).

БАЎТЎХА а) жидкий суп: Нашла чым угашчать: наварыла баўтухи — крупина за крупинай ганяецца з дубинай (Луцковичи); б) питье для скота, заправленное мукой (пойло): Ти давала ты каровам баўтуху? (Баклань).

БАХАТЬ несов. к бахнуть; Даль: южн., запд.

БАХИЛЫ калоши (на валенки), сделанные из резины кустарным способом. ТМДК: Нвгр., III, 129 (сапоги с отрезанными голенищами).

БАХНУТЬ см. агрэть; ср. прост. бахнуть.

БАХНУЦЦА упасть, удариться, ер. прост. бахнуться.

БАХОНКА, БОХАН (чаще), БУКАТКА (редко), БУЛКА, БУ-ХАНКА, БУХОНКА, КАВРЫГА круглый ржаной хлеб: Вот еў дак еў — чуть не цэлы бохан зъеў (Прирубки). В 80—90-х годах XIX в. н в начале 900-х годов бытовало только слово БОХАН; остальные же слова с начала 900-х годов постепенно проникали в говоры. В последнее время они вытесняются новыми: штучный, развесной хлеб.

БАХУР любовник (Полевой): Не мне кажы, кажы свайму ба-

хуру (Губастово).

БАХУРКА любовница: Усё паддаваў сваёй бахурке (Брахлов). БАЦНУТЬ см. агрэть; ср. прост. бацнуть.

БАЦУК парень: Бацуки пашли к деўкам (Почеп. р-н).

БАЧ вон, вишь, смотри: Бач, екая ена, а мы ёй верыли! (Старо-

почепье); ТМДК: Курс., VIII, 47.

БАЧЧЫНА наследство, отечество (Полевой); см. батькаўшчына. БАЧЫТЬ видеть (Полевой); Ушаков: Ти ни бачыли вы, куды ён пашоў? (Ковалево); ТМДК: Калж., VIII, 27; Косич: Только бачу, только й виджу саловейку на кусьце (50, Михайловск). С формы 2-го лица мн. БАЧЫТЕ часто начинают речь, чтобы привлечь внимание: Бачыте, ета казаў ён, кали ў горад паехали (Мохоновка).

БАЧЫЦЦА видеться: Крэпка ён хоча бачыцца з вами (Митьковка).

БАШКАВИТЫ ср. прост. башковитый.

БАШЛАК барышник, мошенник (Ушаков).

БАШТАН (преимущ. в городской речи) ср. обл. бахча.

БАЯРАЧКИ, БАЯРКИ, БАЯРЫ, БАЯРЫНЯ слова из песен, которые распевали на свадьбах. Косич: Дзевачка мая, я твой сон разгадаю: галубочки — ета баярачки (19, Новосельи); Ци едуць баярки, ци пяюць свашки песни (18, Бородинка); Чужая радзина абсела, зы левага боку баяры, з правага боку Андрэйка (30); Нечаев: Ой, лугам, лугам, лугамы туды ехали баяры (112); Косич: Чыя ж эта да баярыня (31, Гарцево).

БАЯТЬ ср. обл. баять.

БЕБЕХ восклицание, произносимое ребенком при падении на пол какого-н. предмета, напр. мяча: А мы апять его бебех (Гринев).

БЕБЕХИ и БЕБУХИ (преимущ. в городской речи) перен. постельные принадлежности: Забирай свае бебехи и катись (Почеп).

БЕБУХИ см. бебехи.

БЕГУН, УТЕКАЧ беглец: Ён жа ўсим известны бегун, уси его знаюць як бегуна (Курковичи).

БЕГУНКА, УТЕКАЧКА ж. к бегун.

БЕДАВАТЬ бедствовать, нуждаться: Вы б бачыли, як ены бедавали! (Картушин).

БЕДАЛАХА горемыка, бедняга: Да там таки бедалаха, што не

знаеш, чым и памоч ему (Евдоколье).

БЕДАТЬ обедать (Ушаков). ТМДК: Калж., VIII, 9.

БЕЕДАВАТЬ портить (Полевой), уничтожить, причинять вред:

Ета ты тут беёдуеш? (Кистер).

БЕЗГАЛОЎЕ, БЕЗУРЯДДЕ неустройство, неурядица, бестолочь: Без его такое ў дварэ безгалоўе, што и разказать не можна (Овчинец); Косич: Вяликий хмель, мой миленький, безгалоўе (69, Манюки).

БЕЗГЛУЗДЫ бестолковый, безмозглый: Да таки ён у мене безглузды, што й ума не прылажу, як ён буде в свете жыть (Гарцево); Даль: южн., запд.; ТМДК: Калж., VIII, 9; ср. Полевой: глупый, дурак.

БЕЗДЕТУХ бездетный, не имеющий детей: Во йшчэ бездетухам

астанецца (Анушино).

БЕЗДОЛЛЕ несчастье, отсутствие счастья, доли: Ета ж такое

бездолье, што ти знаў хто большае (Рюхов).

БЕЗДОЛЛЕЙКА уменьш. к бездолле; плохая, неудачная жизнь. Встречалось преимущ. в фольклоре и реже в разговорной речи; в настоящее время его не слышно. Косич: Уси людзи добрэ жывуць, а я малада на бяздолляйку (52, Лужки).

БЕЗДОЛНЫ несчастный. Косич: Нема нашыя бяздолныя, няма горькадолныя (98, Шапочка).

БЕЗКОНЦА беспрестанно, без конца: Нема таго дня, штоб ена не гарэвала — безконца гарюе (Брахлов).

БЕЗЛАДДЕ и БЕЗЛАДИЦА непорядок, несогласие: Такое ў их безладде, што никому жызни ў их нема (Курово).

БЕЗЛАДИЦА см. безладде.

БЕЗМОЎНА безмолвно: Седить ена безмоўна, и глядеть на ее тошна (Анушино).

БЕЗМОЎНЫ безмолвный, молчаливый: Ён заўсегда таки без-

мойны (Верканька).

БЕЗНАДАБНА и БЕЗ НАДАБНАСТИ безразлично, без нужды, без необходимости: Табе ўсё безнадабна, што тебе не кажы (Любе-

БЕЗ НАДАБНАСТИ см. безнадабна.

БЕЗРЯДНА беспорядочно, хаотично: Усё ў тебе идеть якась безрядна (Выстриков).

БЕЗСТАВАЛОСАЯ простоволосая, с непокрытой головой: Чаго-

ходиш после бани безставалосая? (Мглинский р-н).

БЕЗУРЯДДЕ см. безгалоўе.

БЕЙБУС, БЕРБУС и БИКУС оболтус, бездельник: Як тебе нестыдна! Ты ж здаровы [большой] ужо бейбус, а возисся з малыми, делам не займаесся (Млынка).

БЕЛА чисто: Бачыте, як бела памыла сваё плаття (Селец).

БЕЛЫЙ ГРЫБ см. баравик.

БЕЛЬМЫ, БУРКАЛЫ, ПЯЛЫ вульг. глаза; ср. прост. бельмы. БЕЛЮСЕНЬКИ беленький (преимущ. в песнях): Ужо на дварэ свет белюсеньки (Печеники).

БЕЛЯВЫ и БЕЛЯСЫ блондин (Ушаков). Нечаев: Чирнявая,

белявая, галубка мая (52).

БЕЛЯСКИ и ШЧАКЕТ (преимущ. в городской речи) легкая изгородь из тонких планок или жердей перед домом, вокруг бульвара, между садом и двором и проч: Саўсим наша беляска развалилась (Унеча).

БЕЛЯСЫ см. белявы. БЕРБУС см. бейбус.

БЕРВЕНО бревно: Да вон, дивись, на бервеннях ены сидять (Шняки).

БЕРЕЗАВИК берёзовый сок: Ой, кольки мы ўчора берёзавику

папили (Нетяговка).

БЯРЭ́МА охапка (Ушаков); ср. обл. бере́мя; ТМДК: Калж., ІІІ, 143.

БЕРЭ́МАК (весьма распространенное) уменьш. к берэма. БЕЧ бежать: Не хочыш беч, ти што? (Ильбово); ср. Нечаев: Кони тож вырывающие с табуна и бигать (58).

БЁРДЫ гребень в ткацком станке: Усё село изхадили, нийде бёрд не дабыли (Остроглядов); ср. обл. бёрдо.

БАКЛАГА жбан для вады: Ти у нас в баклаге есть вада? (Селец).

БИКУС (в городской речи) см. бейбус.

БИЛЯРТЫ бильярд. Косич: Дзе ты, Ваня, свою совисть растиряў, ци ты ў карты, у билярты прайиграў (81, Платково).

БИНДЮГ телега (Полевой); большая вместительная повозка вроде телеги с выпуклыми боками для перевозки овощей, фруктов.

БИРЖА (преимущ. в городской речи) извозчик: Иш на биржы приехаў (Стародуб). В 80-х годах XIX в. езда на бирже, т. е. на извозчике, в среде городского населения была предосудительна: Да ти парядашны чалавек паеде кали на биржэ? Ета ж только деўки

апушчэнные ездють на ёй.

БИРЖАЧНАЯ распутная женщина, та, которая ездит на бирже; проститутка: Ена ж биржачная, ти ты не знаеш етага? Каго ты выбраў? (Сураж).

БИТИК, ГИРКА, ГИРЬКА, ГИРЮН, СТРЫЖАК кувшин с от-

битым рыльцем (Красногорский р-н).

БИЧУК часть цепа [меньшая], которым молотили зерно: Трэба зменить бичук (Писарево).

БИШЧАЦЦА обещаться: Иде твая совисть? Ты ж ёй бишчаўся,

а теперь бросиў ее? Да ти так же делають? (Невзорово).

БЛАЗЕНЬ (чаще), БЛАЗНО, БЛАЗНЯ молокосос, мальчишка, несовершеннолетний, глупый: Гани ты етага блазня, буде ён тут лазить (Рыловичи).

БЛАЗНЕНАК (часто) уменьш. к блазень.

БЛАЗНО см. блазень: Блазно ты ешчэ; куды табе да его! (Мглин).

БЛАЗНЯ см. блазень; Полевой: блазня — недоросток, дитя.

БЛЕДАВЫ бледноватый, бледный: Уй, мамачки мае! Еки ён став бледавы (Ст. Бобовичи).

БЛЕЕТЬ см. баўтать: Сыночак ты мой, паслухай, што ўжо ўси

люди пра тебе блеють, и як табе не стыдна? (Борщово).

БЛЕКАТ, МАРКОЎНИК (чаще) название травянистого растения из семейства зонтичных; его листья и цветы имеют некоторое сходство с листьями и цветами моркови; достигает высоты около одного-двух метров: Нарэж во этага блёкату (Найтоповичи).

БЛИЖАЙ и БЛИЖЭЙ ближе: Идите сюды — тут ближай буде

(Верещаки).

БЛИЖАТЬ подходить ближе (Нечаев).

БЛИЖЭЙ см. ближай.

БЛИЗКА ТАГО НЕМА нет никаких признаков, намеков:

И близка таго нема, что буде дождь (Верещаки).

БЛИЗНЯТЫ, ДВАЙНЯТЫ, ДВОЙНИ близнецы: У их што год, то й близняты (Курозново); БЛИЗНЯТЫ более характерно для городской речи.

БЛИНЦЫ блины: Учора блинцой поедали з алеем, дак так бы-

ло добрэ (Неглюбка).

БЛИСКАТЬ сверкать: Ой, екая маланья блискае (Мглин).

БЛИСКУЧЫ блестящий (Полевой): Сапаги на ём блискучый (Злынка).

БЛИСЬ межд.: А малання блись! а ено як ударэ, дак я так и

прысела (Рубежное).

БЛИШЧЭТЬ блестеть: Дивись, як ено блишчыть (Борщово). БЛОНБА пломба: На ўсих вагонах панавесиў я блонбы, аж гляжу— дверы адчынены (Елёнка).

БЛУКАТЬ блуждать: Усё блукаеш, нияк на дарогу не пападеш

(Баклань).

БЛУТАНИНА путаница: Ета ж такая блутанина, што нихто тут ряду не найде (Баклань).

БЛУТАТЬ путать: Брось, не блутай! Усё чыста паблутаў (Ки-

стёр).

БЛЯТА лист железа, на котором в конце XVIII и 1-й пол. XIX в. писали масляными красками картины, портреты и (чаще всего) иконы. В 80-х годах XIX в. можно было еще видеть такие старинные картины.

БОЕЗКА и БОЕЗНА страшно, страшновато; прост. боязно.

БОЕЗНА см. боезка.

БОЖУХНА уменьш. к бог: Божухна, божухна мая! Што ж ета теперь рабить? (Унеча).

БОЗНА ШТО что-то несуразное, не относящееся к делу: Гаво-

БОЛАКИ облака. ТМДК: Калж., VIII, 9; Нечаев: Болаки на

Дунай идуть (44).

БОЛЕЧА и ГОРЭЧА и больно и тяжело. Оба слова употребляются вместе и означают тяжелое, безысходное состояние: И болеча мне и горэча, и сама не знаю, што ето рабить (Витемля).

БОЛИЙ больше. Косич: Ни разу болий его не пабачыла (56). БОЛИТЬ становиться большим (Полевой): Дни стали болить

(Водвинка).

БОЛНА больно. Косич: Вожачки бяре, мене болна бъе (67, Ко-

темяки).

БОЛЬШЫТЬ расти, увеличиваться в росте: Як стаў ён большыть, так и мене стала лехче (Чаусы); встречалось слово нечасто.

БОНБА бомба: Як бонба вылетеў ён з хаты (Козаричи).

БОНДАРЫХА ср. прост. бондариха.

БОНДАТЬ зря шляться (Полевой), ходить без цели, без надобности.

БОРАЦЦА и БОРЯЦЦА бороться: Доўга й та ешчэ будуть борацца? (Демьяново).

БОРЯЦЦА см. борацца.

БОСТЦА бодаться: Баюсь, кали бы не стала ена [тёлка] бостца (Бёрновичи).

БОСТЬ бодать: Ена буде мене бость, а я буду стаять и не ўда-

рю ее? Иш, чаго захатела! (Нов. Ропск).

БОЎТАЛА а) палка для пуганья рыбы (Ушаков): Беги скарэй, прынеси боўтала (Лужки); б) повеса, бездельник: Чаго ён ходя сюды еты боўтала? (Чубарово).

БОХАН см. бахонка.

БОХАТЬ несов. к бохнуть.

БОХНУТЬ см. агрэть.

БОХНУЦЦА упасть (в разговоре с детьми): Як ета ты так бохнуўся, мой маленьки! (Мохоновка).

БРАВА бровь: Дивись, як ён сабе браву разсек (Сашилово).

БРАГА ср. обл. брага.

БРАЖКА а) уменьш. к брага; пьяная компания: Никто други, як тая бражка; ета ена нарабила (Посудичи); ср. прост. бражка.

БРАМА городские, монастырские или церковные каменные ворота. В 80—90-х годах XIX в., особенно в 80-х, слово было в большом употреблении, в настоящее время вышло из употребления: Падажды мене кала брамы (Погар).

БРАТЕНИК двоюродный брат: Учора братеник прыехаў (Ре-

шотки).

БРАТОК уничиж.-ласкат. к брат.

БРАХНЕЙКА (преимущ. в песнях) уменьш. к брат. Косич: А я ў цябе, брахнийка, ня клюшница (30, Гарцево); Нечаев: Прышоў брахнейка, ня чула (24).

БРАШНЫ общественный. Косич: Накануне варят в казане

брашный мёд (74).

БРЁХ, БРЭХАЧ, БРЭХЛО, БРЭХУН, БРЭХУНЕЦ (ср. аблакат) врун, враль, лгун: Вот брёх, дак брёх! Да ти бачыў ты такога брёха? (Бел. Колодезь). Наиболее употребительны БРЭХУН, БРЭХАЧ, БРЭХЛО (преимущ. в городской речи). БРЁХ и БРЭХЛО употребляются в разговорной речи и о мужчине и о женщине; прост. брёх — враньё, сплетня, брехня.

БРУД грязь, нечистота: Кали ты ўберэш еты бруд? (Михновка).

БРУДНЫ грязный (Полевой).

БРУСНИЦА, мн. БРУСНИЦЫ брусника: Як ба вы бачыли,

кольки там брусницы! (Чаусы).

БРЫД чад, дым, действующий на зрение, гарь: Ой, еки ў бани брыд! Уси вочы павыеў (Витемля); Даль: южн., запд.; Пскв.; Нечаев, 112.

БРЫДЕТЬ щипать, разъедать (о глазах, когда в них попадает мыло): Ай, крэпка брыдить, дай халоднай вады прамыть вочы

(Рожки).

БРЫДКА горько, едко (Полевой), противно.

БРЫДЮЧЫ вызывающий «брыд»: Не хочу я етага мыла —

ено крэпка брыдюча, дай другое (Разрытое).

БРЫЖ кусок бумаги, сложенный вдвое и вырезанный в форме сегмента, в середину которого вкладывалась и заклеивалась нитка (склеивая края сегмента). Брыж приделывался к бумажному змею, стягивая два его угла, и во время полета змея, особенно при сильном ветре, издавал звуки, напоминающие звуки самолета. Вдвое меньший брыж привешивался в центре с задней стороны змея и при полете при сильном ветре издавал звуки, напоминающие звуки трещотки. Назывался он «ляпаўкай». В 80-х годах XIX в. было широко распространено «пускание» змея — «пускали» его не только дети, но и взрослые.

БРЫЖЫ оборка, кружева (Полевой), складки на плохо сшитом костюме: Як ено [платье] плохо седить — падивись: усюду тут брыжы (Шумарово).

БРЫЖЫК уменьш. к брыж (брыжы): Во, бачыш, и тут бры-

жык — не, не ўмее ена шыть (Внуковичи).

БРЫКУЧЫ ср. прост. брыкливый.

БРЫЛЬ шляпа (Полевой), соломенная или поярковая шляпа с большими полями: Надене свой брыль, да и задаецца— знайте мене! (Гринево).

БРЫНДЗЫ БИТЬ разгуливать по улице: Буде вам брындзы

бить, идите вечерэть (Любечаны); см. байды бить.

БРЫНКАТЬ, ДРЫНКАТЬ и ДРЫНЧАТЬ играть не совсем искусно на каком-н. струнном музыкальном инструменте, чаще всего на балалайке: Апять брынкаеш! (Посудичи).

БРЭЖДЖАТЬ (в речи старшего поколения), БРЭЖЧАТЬ, БРЭЗКАТАТЬ, БРЯЗКАТЬ бряцать: Перестань брэжджать — на-

даела (Чеховка).

БРЭЖЧАТЬ см. брэжджать.

БРЭЖЧОТКА, БРЭЗКОТКА, БРЯЗКАУКА погремушка: Брось сваю брэжчотку (Гринев).

БРЭЗКАТАТЬ см. брэжджать.

БРЭЗКАТНЯ, БРЯЗК, БРЯЗКАТ звуки, производимые бряцанием звенящих предметов: Кали йта табе надаесть етая брезкатня

(Горицы).

БРЭЗКОТКА а) см. брэжчотка; б) небольшой, сделанный из парчи или бархата мешочек конусообразной формы и прикрепленный к железному кругу с рукояткой, под которой висел небольшой колокольчик; употреблялся он только в храмах для сбора денег на содержание храма. Сборщик денег, обходя присутствующих и потрясая этим мешочком, вызывал бренчание монет и звон колокольчика. Отсюда название мешочка. Собранные таким образом деньги назывались БРЭЗКАЛЬНЫМИ ДЕНЬГАМИ — так по крайней мере названы они в местной церковной рукописи 1740 г. (обследовано мной в 1923 г.— П. Р.). В конце XIX в. это слово вышло из употребления и было заменено словом ТАРЕЛКА, а выражение БРЭЗКАЛЬНЫЕ ДЕНЬГИ заменилось выражением ТАРЕЛОЧНЫЙ СБОР. Косич: бросить в брезкотку, кто сколько может (97). В обиходе же слова БРЭЖЧОТКА, БРЭЗКОТКА, БРЯЗКАЎКА сохранились в значении «погремушка».

БРЭЗКУЧЫ звенящий: И мая цацка тож брэзкучая (Лужки). БРЭХАТЬ а) врать (Ушаков), лгать, клеветать: К чаму ета ты гаворыш? Што ты брэшыш? (Берёзовка); ТМДК: Калж., VIII, 9; б) лаять: Што й та сабака ўсё брэша да й брэша? (Млынка); прост. брехать. Такое же значение имеет слово ГАУКАТЬ, в говорах старообрядцев ГАУЧЫТЬ. В последнее время ГАУКАТЬ и ГАУЧЫТЬ вытесняются словом ЛАЯТЬ; ср. ТМДК: Калж., VIII, 9.

БРЭХАЧ см. брёх.

БРЭХЛИВЫ о человеке, склонном говорить ложь, неправду: Ён таки брахливы, што праўды не скажа (Синий Калодезь).

БРЭХЛО см. брёх.

БРЭХНЯ ср. прост. брехня.

БРЭХУНЕЦ см. брёх; ср. прост. брехунец.

БРЭХУННЯ, БРЭХУХА ж. к брехун.

БРЭХУХА см. брэхуння.

БРЮЗЛЫ обрюзгший: Не, ён ужо не жылец на етам свете — бачыли, яки ён стаў брюзлы (Меженики).

БРЮЗНУТЬ обрюзгнуть: Усё ты брюзниш, падивись на себе (Голибесов).

БРЮХА ср. прост. брюхо.

БРЮШКА брюква: Мама! Крэпка смашная брюшка! Дай мне й шчэ (Остроглядов).

БРЯЗК см. брэзкатня.

БРЯЗКАТ см. брэзкатня.

БРЯЗКАТЬ см. брэжджать.

БРЯЗКАУКА см. брэжчотка.

БРЯЗНУТЬ ударить обо что-н. звенящим предметом: Иш як громка ена [ложка металлическая] брязнула (Кистер); Косич: Брязнули ложки ў века, пашли нашы деўки ў лета (75, Росуха).

БРЯЗНУЦЦА упасть с чего-н. высокого: Злезь аттэда, а то-

брязнисся и галаву разабыеш (Бёрновичи).

БУБАЧКА и БУБЕНКА крупинка (Полевой), маленькая часть чего-н., зернышко: Саберы етые бубачки— на тэй год пасееш (Любечаны).

БУБЕНКА см. бубачка.

БУБЛИК см. баранак. Косич: Во бублики горячие; не бярите ў яе, мае смашней (107); ср. обл. бублик— толстая баранка из заварного теста.

БУВАТЬ бывать: Ен у нас часта бувае (Евдоколье); ТМДК:

Калж., VIII, 9.

БУГАЙ и БУТАЙ бык, племенной бык: Ти не бачыли нашага бугая? (Побожеевка).

БУДА а) см. балагура; б) поташный завод.

БУДАВАТЬ строить. В настоящее время слово не употребляется, но в 80-х годах XIX в. оно имело распространение. Косич: Там пчолы гудуць, церькаў будуюць (96, Кожемяки).

БУДЕ и БУДЕТЬ довольно, достаточно: Буде з мене и етага

(Бровничи).

БУДЕТЬ см. буде.

БУЛЦАМ будто: Бидцам етага мы не знали (Дедово).

БУЗА ср. прост. нов. буза.

БУЗАВАТЬ и БУЗИТЬ ср. прост. бузовать.

БУЗИТЬ см. бузавать; ср. прост. бузить.

БУЗКОВЫ сиреневый, сиреневого цвета: Насадий тут бузковых цветой! (Камень).

БУЗОК сирень, кустарник (Ушаков); Хтось у нас весь бузок

абламаў (Синин).

БУЙ сильный ветер; СТАЯТЬ НА БУЮ стоять на открытом незагороженном месте: Чаго ты стаиш на бую! Иди ў хату (Жигалки).

БУЙНЕТЬ крупнеть: Ягады на ёй [рябине] ужо буйней стали

(Норино).

БУЙНЫ крупный (Полевой, Ушаков); ТМДК: Калж., VIII, 9; Смолн., II, 87; Косич: Сядзиць сокал на калини, буйны ягады клюе (92, Манюки).

БУК а) бочка с просверленными в дне дырами для бученья белья: Клади беллё ў бук (Лыщичи); б) старинное название улья;

употреблялось нечасто, уступая место уменьш. БУЧОК.

БУКАТЕНЬКИ кругленький, пузатенький: Еки ён [внук] стаў букатеньки (Нов. Щербиничи).

БУКАТЕТЬ становиться круглым: Чего й та ён ўсё букатее —

и харч у его плахи, а ён усё букатее (Глубочка).

БУКАТЫ круглый: Ён [внук] у нас усегда таки букаты (Гринёв).

БУКОНКИ ставни (Ушаков).

БУЛДАВЕШКА а) набалдашник; б) глупый человек: Ета ж такая булдавешка, што кольки ты ему ни талкуй, ничога не пайметь (Дедово).

БУЛДЫРЬ и БУЛЬДЫРЬ а) нарыв: Ты б бачыла, яки ў яе булдырь сеў на руке (Сашилово); б) пузырь на воде: Прыбегли мы

к рэчке, бачым ажна ўжо булдыри пашли— скарэй ратавать его (Денисковичи).

БУЛКА первоначально только пшеничный хлеб независимо от его качества. В начале XX в. стало обозначать и ржаной хлеб круглой формы; слово БУЛКА стало употребляться вместо слова БО-XAH (ржаной круглый хлеб); в настоящее время слово БУЛКА с таким значением вышло из употребления и означает пшеничный хлеб.

БУЛЬБА и КАРТОПЛЯ (чаще), КАРТОШКА картофель (Полевой), картошка (Ушаков): Иди капать бульбу (Найтоповичи).

БУЛЬБИНА картофелина: Шыбнула ена ў его бульбинай, а ён

у ее (Павличи).

БУЛЬБОЎНИК и БУЛЬБОШНИК стебли картофеля: Пара! — зрезай бульбоўник, чаго его ждать? (Пятовск).

БУЛЬБОШНИК см. бульбоўник.

БУЛЬБЯНЫ и ҚАРТАХЛЯНЫ картофельный: Чаго даси паснедать? — Бульбянага супу (Яцковичи).

БУЛЬДЫРЬ (преимущ. в городской речи) см. булдырь.

БУРАК и БУРЯК (в городской речи) свекла (Ушаков); *ср. обл.* бурак — красная свекла; ТМДК: Курс., VIII, 47.

БУРАКОВЫ бурачный: А ты вот што зраби: дай ёй бураковага

расолу з соллю, так ено и пройде (Котляково).

БУРАШНИК ботва, листья свеклы: Наламай бурашнику и аддай ёй — нехай не пристаеть (Чеховка).

БУРБАЛКИ пузыри на воде во время сильного дождя; Поле-

вой: пузыри на воде; Даль: южн., запд.

БУРБОЛИТЬ, БУРДОЛИТЬ, БУХТАТЬ и БУХТОРЫТЬ лить воду в неполное ведро (с водой) из кружки, держа ее высоко над ведром: Буде тебе бурболить — держы кружку нижай (Шняки).

БУРДОВЫ и БУРДЯНЫ темно-красный; ср. прост. бордовый; Косич: бурдяны цвет (7).

БУРДОЛИТЬ см. бурболить.

БУРДЯНЫ см. бурдовы. БУРКАЛЫ см. бельмы.

БУРКАТАТЬ говорить очень тихо (под нос); см. балбатать.

БУРМИЛА рослый, глазастый человек-бездельник: Гани этага бурмилу! чаго ён зноў прышоў? (Рудня).

БУРХЭТЬ бросить: Ивашка бурхэть яе ў печь; Афанасьев, І—

БУРЫТЬ разорять, валить (Полевой): Ти скора йта будете сваю хату бурыть (Увелье).

БУРЫЦЦА разрушаться, валиться: Як тут усё бурыцца — куды ни глянь, усё ў их бурыцца (Увелье).

БУРЯК см. бурак.

БУСЕЛ, БУСЛА, БУСНЯ и ЧАРНАГУЗ (чаще) аист: Дивитесь, дивитесь, чарнагузы летять (Горяны); Полевой: бусел.

БУСЛА см. бусел. БУСНЯ см. бусел.

БУТАЙ см. бугай; Ушаков: бугай — бык.

БУТЭ́ЛКА, ПЛЯШКА (чаще) бутылка: Неси сюды бутэлку (Росуха); Нечаев: Поўны нашц бутэлачки (45).

БУХАНИКИ (только во мн.) колотушки, побои: Вот пагади ты

мне! Апять буханикаў надаю табе (Яблонка).

БУХА́НКА см. бахонка. БУХО́НКА см. бахонка.

БУХТАТЬ лить что-н. из большой бутылки: Буде тебе бух-

тать! Давай сюды; см. бурболить.

БУХТОРЫТЬ много, сильно лить, сыпать (Полевой). Первоначальное значение «много лить»; значение «сыпать» — явление более позднее; см. бурболить.

БУЦЦАМ будто: Ему здаецца буццам ён сусим здароў! (Остро-

глядов).

БУШНЕТЬ шумно жить, жить на широкую ногу (преимущ. в городской речи): Да й и з ими тож буде; як тые бушнели, бушнели, пакуль усё правели (Стародуб).

БУЧА ср. прост. буча.

БУЧОК, ВУЛЕЙ, ВУЛЛЁ, ВУЛЬЯК и НАЎЗНИК улей для нчёл: Сёлета йшчэ адин бучок прыкупили (Юськова Слобода).

БУЯТЬ гулять, веселиться. Косич: Гуляла, буяла свекруха ў

пиру (98, Шапочка).

БЫ бы: Сказаў бы ета ты ему (Рюхов).

БЫДЛА скотина худая (Полевой), домашнее животное; *ср. обл.* быдла — рабочий скот.

БЫКОНКА ставень (Полевой).

БЫЛЙНА верхушка любого растения, привязанная к хвосту бумажного змея: Прывежы большую былину, а то ён як падымецца ўгору, дак и закрутицца (Унеча).

БЫЛЛЕ сухие стебли (Ушаков): Павыкинь атсюда етае былле

(Рыловичи).

БЫТТЁ (только в сочетании с ЖЫТТЁ) жизнь: А пра наша ўжо жыттё-быттё так и не пытайте (Курово).

## B

ВАБГАТЬ плотно вложить, втиснуть что-н.: Усё вабгала, насилу крышку зачынила [чемодан] (Мал. Удебное).

ВАБНИМКУ обнявшись: Усё вабнимку ёны ходють (Яковле-

вичи).

ВАВА (в детск. речи) рана, нарыв: Не тронь, детачка, ваву, а то буде балеть (Мал. Топаль); Даль: южн.

ВАВАНЬКА, ВАВАЧКА, ВАУКА уменьш.-ласк. к вава.

ВАВАЧКА см. ваванька.

ВАГА а) вес (Полевой); б) тяжелая ноша: Екая там вага! не зава́де — данесу (Селец); в) поступь, походка: Ена ўсегда ходе з такой вагай (Мглин). Даль: Ворнж., Курс., Сартв., г) гурьба, ватага, группа: Сегодне ены ўсёй вагай пашли ў лес (Брахлов).

ВАГАМ медленно (Полевой).

ВАДАХРЭШЧЫ христианский праздник Крещение (19.1); употреблялось преимущ. в присловье: Трэшчы не трэшчы, прашли вадахрэшчы, не к Ражству, а к Петру (говорилось про морозы).

ВАДЕНЬ овод (Полевой): Не гани туды каней — там вадней багата (Левенка).

ВАДИТЬ ныть, болеть, мешать кому-н., тяготить: З неделю ўжо

буде, як парэзала [руку], дак и сычас ишчэ вадить (Мглин).

ВАДКА тошно, томительно: Ой, екая пагода — так ад ее вадка; ти не буде даждя? (Мглин).

ВАДКАСНУЦЦА см. адкараскацца.

ВАДЯНКА а) болезнь; б) небольшая кадка для воды, стоит обычно в сенях (сенцах): Вылей етию вади й вадянки (Селец).

ВАДЯНЫ водянистый, разбавленный водой: Не, ено [молоко] —

вадяное, разбаўлена вадой, да йшчэ и багата (Логоватое).

ВА ЕТАК и ВО ЕТАК вот так: Дивись, ва етак трэба рабить

ВАЖАНЫ взвешенный: Не верыш? Ён жа [хлеб] важаны (Че-

ВАЖЖАКАЦЦА возиться: Вот буду я важжакацца з им (Левенка).

ВАЖЖАХНУЦЦА ужаснуться: Ена ажна важжахнулась (Ки-

ваи).

ВАЖКА тяжело, трудно, часто в соединении с ТЯЖКА: Ой, тяжка-важка мне (Мал. Кривец); Неўжли табе важка ета зрабить? (Случевск).

ВАЖЫТЬ взвешивать, весить: Учора важыла его [творог], було два кила (Карбовка); ТМДК: Смолн., II, 87; Курс. VIII, 47; Орлв.,

X, 112.

ВАЖЫЦЦА взвешиваться: Ти буде сегодне сена важыцца? Ти тут да вечара прастаиш? (Янжуловка).

ВАЗГРЫВЫ сопливый: Хву! Еки ён вазгрывы! Увесь у саплях!

(Ст. Бобовичи).

ВАЗОУНЯ сарай для хранения телеги, саней, сбруи и проч.: Иде ён? Да, там у вазоўни (Почеп).

ВАКЕНЦА оконце: Адчыни вакенца (Бугаевка).

ВАКНО окно: Пастучы ёй у вакно (Пихторовка); ТМДК: Курс., VIII, 47.

ВАКОНЕЙКА уменьш. к вакно.

ВАКУВАЦЫЯ эвакуация: Ён у вакувацыи быў (Внуковичи).

ВАКУВЫРАВАТЬ и ВАКУРЫРАВАТЬ эвакуировать: Як стали ены [немцы] вакувыравать их, дак ена тут же и памёрла (Внуковичи).

ВАКУРЫРАВАТЬ см. вакувыравать.

ВАЛ пряжа из хлопьев шерсти (Полевой), из толстой, грубой шерсти, толстое, грубое домотканое сукно: Во кольки ўсего ў мене валу — куртки з его не выйде! (Случёк).

ВАЛАВОДИТЬ и ВЫЛАВОДИТЬ водить за нос: Нашто ты ее

валаводиш? Да ти ета ж харашо? (Нивное).

ВАЛАВОДИЦЦА ухаживать за кем-н. без намерения жениться: Буде ўжо вам валаводицца (Анохово).

ВАЛАСАЖАР и СТАЖАР созвездие Плеяды: Да, не! Не туды

дивись — вон иде валасажар (Шуморово).

ВАЛАСЕНЬ гнойный нарыв: Ой, еки здаровы валасень! (Бородинка).

ВАЛАСЯНЫ волосяной.

ВАЛАХАТЫ косматый, лохматый (преимущ. в детской речи): А ты, котя [кот] валахаты, не хади кала хаты (Дареевск).

ВАЛАЦУГА бродяга: Ах, ты валацуга! Пашоў адседава

(Вяльки).

ВАЛАЧОБНИКИ группа мужчин, ходившая по домам и поздравлявшая с праздником христианской пасхи. Слово употребля-

лось в 70-х и 80-х годах XIX в.

ВАЛАЧЫТЬ (в единичных случаях), СКАРАДИТЬ (чаще) боронить. ТМДК: Рязн. (валачить), Х, 119; Архнг. (боронить и волочить), XI, 9. В последнее время вытесняются словами БАРАНИТЬ и БАРАНАВАТЬ (реже).

ВАЛЕНЦЫ, ВАЛЮШКИ валенки: Бачыш, екие ена купила са-

бе валенцы (Нивное).

ВАЛОССЕ волосы: Гляди ж! Усё валоссе на галаве абарву! (Гулевка); Нечаев: Парваў на мне валосься русыя (88).

ВАЛОШКА сорт ярового яблока: Ета ж валошка, а не екое-

нибидь яблака (Картушино).

ВАЛЮШКИ см. валенцы.

ВАМЛЕТЬ хорошо свариться: Не, ена [каша] ешчэ не вамлела

ВАНЕТА дурной запах, вонь: Ой, екая тут ванёта (Данченко-

ва Слобода).

ВАПНА гашеная известь (Полевой).

ВАПХАТЬ в выражении ВАПХАТЬ ШТАНЫ — заправить штанины за голенища сапог: Ён ходя, вапхаўшы штаны (Левенка).

ВАР, УКРОП кипяток: Хоть вару пад его падли [подлей], усе

роўна для его — буде седеть (Воронок); ср. обл. вар.

ВАРАБЪИХА ср. прост. воробьиха.

ВАРАЖБИТ колдун, человек, занимающийся ворожбой: Ета ж варажбит казаў (Сытая Буда). В настоящее время слово почти вышло из употребления.

ВАРАНЯ воронёнок: На што йта вы вараня падбили? (Саво-

ВАРГАНИТЬ (преимущ. в городской речи) делать что-н. коекак: Варганиш ты, а не делаеш, на што йта пахожа? (Суворово); ср. прост. варганить.

ВАРКАТАТЬ ср. обл. воркотать.

ВАРНЯКАТЬ см. балбатать: А еты як пачне варнякать, дак нема чаго слухать — ничога не паймеш (Азаровка).

ВАРОЖКА гадалка: И ты апять хадила к варожке? Кали йта

ты вумней станеш? (Свяцкая).

ВАРОТЕЧКИ уменьш. к вароты. Косич: У другие варотячки Иваничка выежджаў (34, Бородинка). В XIX в. употреблялось не только в песнях, но и в разговорной речи.

ВАРОЧЫЦЦА возвращаться: Я табе казала, што варочыцца не

буду (Прирубки).

ВАРСАТЬ бросать, трогать: Не варсай! Не тваё дела! (Брозд-

ВАРЭВА а) бурачный рассол: Дай мне трохи варэва (Лыщичи), б) горячее жидкое кушанье: Наварыла варэва, а есть некаму (Овчинец); прост. варево, в) овощи, заготовленные на зиму: Кали не запасеш у восень варэва, дык што есть будеш зимой? (Мглин); ТМДК: Курс., Х, 31 горячее кушанье; Косич: квас [берёзовик] — великое подспорье весной, когда уже капуста и прочее варево съедено (37): Даели и варево (59).

ВАРЭНЫ вареный: Ежте рыбу, ена варэная (Чубковичи).

ВАСЕМНАНЦАТЬ восемнадцать: Скора ёй буде васемнанцать гадкоў— невеста ўжо (Выстриков).

ВАССИЛЛЕ христианский праздник Василия Великого (14.1): Падажджы на Василля пойдем (Внуковичи).

ВАСЬМУХА ср. прост. восьмуха.

ВАТАШНИК женское стеганое платье на вате. В 1-й пол. XIX в. было в большом употреблении; в 80—90-х годах встречалось редко, а в 900-х годах вышло из живого употребления.

ВАУКА рана (Полевой); см. ваванька.

ВАУКАЛАКА оборотень, человек, превращенный в волка. В 80—90-х годах весьма широко было распространено поверье о ваўкалаках; в 900-х годах поверье и слово, обозначающее его, исчезло; ср. Даль: южн., запд.; Шейн: Вовкалака пришов и украв (II, 162).

ВАУКАУНЯ жилое весьма холодное помещение: Там жа ў их

так халодна, як у ваўкаўне (Долматово).

ВАУНЯНКА сорт грибов: Не, ета ваўнянки, не трэба ены нам (Новоселки).

ВАУХВИТЬ лечить (Полевой), волхвить, колдовать; устарь волхвовать. В настоящее время слово почти не встречается.

ВАУЧАНЯТЫ волчата: Чули? Аўхим прынес цэлае гнездо ваўчанят (Найтоповичи).

ВАЎЧКИ и ДЕДОЎНИК (чаще) сорное растение с колючими красновато-серыми цветами: Нашто ты ўзяў? Ета ваўчки — руки паколиш (Невзорово).

ВАУЧЫХА ср. обл. волчиха.

ВАЦ-ВАЦ-ВАЦ, ДЕТКИ-ДЕТКИ-ДЕТКИ, КАБАСЬ-КАБАСЬ-

КАБАСЬ, ЮСЬ-ЮСЬ-ЮСЬ подзывные слова для свиней.

ВАЧКО очко: а) значок в виде круглой выемки на безмене, показывающий вес; б) счет при игре в карты: Бачыш — три вачки з паходцам, а ты што кажыш? (Рюхов); в) петля при вязании на спицах: Ай, екая ты няўмека. И ета вачко спустила (Ст, Кривец); см. численка.

ВАШАПРУД вшивый человек: Гани ты етага вашапруда са двара (Солова).

ВАЮН и УЮН вьюн.

ВЕДЬМАК ср. обл. ведьмак.

ВЕДЬМАКАВАТЬ заниматься колдовством: Ены ж з пакон векоў ведьмакавали (Каменка).

ВЕДМЕДИХА и ВЕДМЕДИЦА ср. обл. медведиха.

ВЕДМЕДЬ медведь: Нема — учора пашли ў аблаву на ведьмедя (Решотки); ТМДК: Рязн., III, 86.

ВЕДЬМЕДЬКА медвёдка: Кольки нашкодили етые ведьмедьки

[жучки], дак и хто их знае (Нивное).

ВЕЗЕНЬКИ и ВЕРЭНЬКИ руковицы: Во екие привёз ён мине везеньки (Мал. Удебное).

ВЕЗЬМО скрученная солома для перевязки снопов: И везьма

скрутить як след не ўмееш! (Суховерхов).

ВЕЙКИ, ед. вейка ресницы: Вон тая деўка— вейки ў ее крэпка прыгожые— чорные, длинные (Скоробогатая Слобода).

ВЕК (помимо значения, свойственного лит. языку) конец чего-н .: И веку ему не буде (повсеместно). ВЕКА крышка к небольшой дежке, плотно прикрывающая ее:

Дежка есть, а века нема (Прирубки).

ВЕКАВУХА ср. обл. векавуха.

ВЕЛИКАДНЕ христианский праздник пасха (Полевой): На великадне буде тры гады, як ён памёр (Прирубки); Косич, 41.

ВЕЛИКДЕНЬ первый день христианского праздника пасхи: Не,

эта било на великдень — я ета харашо помню (Рыловичи).

ВЕЛИКИ большой: Як табе не стыдна, ты ж велики ўжэ (Лакомая Буда).

ВЕЛИКОДНЫ пасхальный: Добре! Як-небудь прыду на вели-

коднай неделе (Сопычи).

ВЕЛИЧЭЗНЫ и ВЕЛИЧЭННЫ очень большой, громадный: Во еки величэзны! (Азаровка).

ВЕЛИЧЭННЫ см. величэзны.

ВЕЛЬМИ очень (Полевой): Ён вельми багата пра ета казаў

(Басихино). Употреблялось очень редко, чаще — КРЭПКА.

ВЕНА приданое. Было в употреблении еще в XIX в.; в настоящее время в разговорной речи почти не встречается; Косич приводит его в песнях: Падраў маю кашулю крамную и над венам маим падсмихаецца (75, Росуха).

ВЕНЕЦ четыре соединенных («в чашку» или «в лапку») бревна в срубе: Трэба було вам дабавить ешчэ венца тры, тады луччэ бу-

ло б (Гордеевский р-н).

ВЕННИЦА приданница (Нечаев).

ВЕНЧЫК девственность. Косич: Идзе ты, доня, венчык загубила? — Край Дунаю палотны бялила и там, маци, венчык загубила (101, Росуха).

ВЕПРЬ (преимущ. в городской речи) очень злой человек: Да,

йде там! Вепрем ён так и дивицца (Горицы).

ВЕРБА верба.

ВЕРБАЛОЗ ивняк: Ужо почку вербалоз выкинуў (Бородинка). ВЕРБУНАК вербовка. Косич: Пристань, Юрку до вярбунку (82, Pocyxa).

ВЕРЕДАВАТЬ капризничать, привередничать: Доўга ты будеш

тут верёдавать? (Михновка).

ВЕРЗТЬ говорить чепуху, нести околесицу: Буде табе верзть; што ты ета ўсё верзеш; Косич: А свашки вярзуть што папала (30).

ВЕРНУТЬ отворачивать лицо, смотреть в сторону: Тольки я к

ему, а ён и морду верне (Красная Гора).

ВЕРТУН (исключит. в городской речи) сладкий пирог из тонко раскатанного теста, начиненный малиной, вишнями, яблоками и др.

ВЕРХАВЕЦ и ВЕРХАВИНА верхушка, верхняя часть дерева. Косич: Зламила зь бярёзы верьхаўца (22, Росуха).

ВЕРХАВИНА см. верхавец.

ВЕРХАЛАЗ мальчик или юноша, искусно лазящий по крышам, высоким деревьям: Хоть бы раз ты ўпаў, верхалаз ты таки (Жуково).

ВЕРХИ верхом на лошади: Не, ён верхи прыехаў (Нов. Дро-

KOB).

ВЕРЧ и КАРАВАЙ пшеничный хлеб, особо приготовленный и украшенный. Был необходимым яством на предсвадебной пирушке в доме жениха накануне венчания; слово ВЕРЧ вышло из употребления.

ВЕРЧЫК см. баранак.

ВЕРШОК сливки, сметана: Дак табе аддай вершок, а нам з батькуй што? (Случевск).

ВЕРЭБЕЙ воробей: Усю чыста вишню верэбъи папили [покле-

вали] (Старопоченье).

ВЕРЭ́КША полная, неуклюжая, неловкая, неповоротливая женщина или девушка. Сходное с этим значение имеют следующие слова, характеризующие женщину или девушку: а) со стороны наружности: дула, дуле́па, голда, гро́хва, дзы́га, драпе́ня, каро́ва, кува́лда, куве́ха и куве́ха, курде́ба, ла́бза, лаки́за, лапе́за, леле́та, мазе́па, меге́ра, перэкра́са, прыкра́са, рэ́па, слизоўка, тетёха, хря́пка; б) со стороны опрятности костюма и проч.: андрыхлю́пка, задры́па, клу́ня, лаху́дра, не́галда, трэсару́бка, ха́зя, халыйда́, халя́ва, хандэ́бля, хлю́па, хрыда, чули́нда и чули́ндра (реже); в) со стороны поведения: вылеўка, патаску́ха, ры́нда, сви́ста, шлы́нда, шлю́ндра, шлю́ха. Большинство из этих слов свойственны городской речи.

ВЕРЭНИНА, ЛЕМЕШКА и САЛАМАХА заварное тесто из ржаной, поджаренной муки; едят его горячим со свиным растоплен-

ным салом: Седайте - будем верэнину есть (Демьяново).

ВЕРЭНЬКИ см. везеньки: Сплети-ка мне верэньки (Попсуевка). ВЕРЭТЕНИЦЦА капризничать, ломаться: Не верэтенься! Чаго

варэтенисся? Держысь проста, не ламайся (Логоватое).

ВЕСЕЛЛЕ свадьба (Полевой): Кали буде ее веселле? (Истобки); Косич: Радзьце вы вяселля жоднаго скрысення (41, Гарцево); Нечаев: Ти ты ў лес, а я на вяселле (113).

ВЕСЕЛУХА веселая старуха. Косич: Престарелыя бабы — весе-

лухи и дзеўки вместе принимаются за хоровод (46).

ВЕСЕЛЦА весло. Косич: *Кали б човин да веселца, рятавала б* цябе серца (81, Росуха).

ВЕСНЯНЫ весенний: Ветер бесняны павеяў (Казиловка). ВЕСТКА весть: Хоть бы вестку екую аб сабе даў (Писарево). ВЕТРАГОН ветреник: Да ну его, такого ветрагона (Голяков-ка); ср. прост. ветрогон.

ВЕТРЯК ветряная мельница (Полевой, Ушаков).

ВЕХАТЬ и (сходное по значению) ШОРЫК мочалка для мытья посуды, стола (Полевой): Взела б ты вехать, дак скарэй бы ты его [стол] памыла (Курово).

ВЕХТИК уменьш. к вехать.

ВЕЧАРНИЦЫ, ВЕЧОРКИ и ИГРЫШЧА вечеринки. Косич: Ха-дзи, Галичка, на вечарницы (96, Росуха). Уже в 80-х годах XIX в. слово ВЕЧАРНИЦЫ не имело большого распространения, а позднее почти не встречалось, его заменило слово ВЕЧОРКИ; Хади разкажу, што ўчора було на вечорках (Унеча).

ВЕЧКА уменьш. к века. Косич: Затем мать вносит на вечке подарки — рукоделья невесты (22, Манюки).

ВЕЧОРАШНИ вчерашний: Во ета вечорашнее малако (Сопичи). ВЕЧОРКИ вечерницы, посиделки (Полевой); см. вечарницы.

ВЕЧЭРА (преимущ. в гг. Стародуб, Погар и др.), ВЕЧЭРЯ (в крестьянских говорах) и ВУЖЫН ужин: Идите, вечэра ўжо на стале (Стародуб); Косич: Иди, жонка, иди любка, вячерю варыци (64, Нов. Задубенье).

ВЕЧЭРАТЬ и ВЕЧЭРЭТЬ ужинать.

ВЕЧЭРЭТЬ см. вечэрать.

ВЕЧЭРЯ (Ушаков) см. вечэра.

ВЁРТКИ увертливый: Ён таки вёртки, што николи не схапиш его (Осколково).

ВИДЕЛКА, ВИДЕЛКА (Полевой), ВИДЭЛКА (Ушаков) вилка: Дай ему виделку — нехай лапами не лезя ў тарэлку (Скоробогатая Слобода).

ВИДЁЛКА см. виделка.

ВИДНЕТЬ светать, рассветать: Вот ужо и виднеть стала, а его ўсё нема (Кистёр).

ВИДНО, ШТО ТАК по-видимому, вероятно: Видно, што так

ёно и буде (Абаренки).

ВИДНЮСЕНЬКА очень хорошо видно: Иди сюды! Тут виднюсенька-виднюсенька (Клинцы). В XIX в. не только песенное, но и разговорное.

ВИДЭЛКА см. виделка.

ВИДЮЧЫ видящий: Не, ён не слепы, ён видючы (Рюхов).

ВИЗНИК и СКВАЗНИК сквозняк: Закутай вокны, не бачыш,

еки визник у хате (Бровничи); ср. обл. сквозник.

ВИЛАШНИК, ВИЛКИ (Ушаков), РАГАЧ, УХВАТ, а) ухват. Наиболее распространенным в XIX в. было ВИЛКИ; слово ВИЛАШ-НИК в значении «ухват» встречалось в гг. Стародубе. Погаре и ряде прилегающих деревень. Вообще же ВИЛАШНИК — только деревянная часть ухвата, на которую насаживаются железные вилки: Неси к ему вилашник, нехай насоде на его вилки (Остроглядов). РАГАЧ и УХВАТ чаще всего можно было слышать в старообрядческих поселениях, причем последнее чаще; б) ВИЛАШНИК - угол возле печи, где ставят ухваты, чепелу, кочергу и др. (Мглин).

ВИЛЁУКА изворотливая, лгунья: Вилёўка ты! Так стыдна де-

лать (Михайловск); см. верэкша.

ВИЛКИ ухват (Полевой). ТМДК: Смолн., ІІ, 87; см. вилашник. ВИЛОК [кочан капусты]. ТМДК: Сартв., III, 28; ср. обл. вилок. ВИНАВАТИТЬ винить, обвинять: Нашто ты винаватиш ее? (Долматово).

ВИНАПОЛЛЯ монополия: в царское время казенная продажа вина (водки). Косич: И гроши ў кишени и винаполля тут жа (93-

94).

ВИНЫ пиковая масть в игральных картах; ср. прост. вини.

ВИР глубокое место в реке (Полевой); ср. обл. вир.

ВИРАПЛАН, ЕРАПЛАН аэроплан: Вирапланы летять (Внуковичи).

ВИРОК уменьш. к вир.

ВИРШ. В XIX в. небольшое стихотворение поздравительного характера в день христианского праздника рождества; в XX в. вышло из употребления.

ВИРШАВАТЬ ходить по домам и произносить вирши, поздравляя с праздником. Виршавали только мальчики лет семи-девяти: Вот мы ўстали рана и пашли виршавать (Манюки).

ВИРШОУНИКИ мн. мальчики, участвующие в виршевании: Ти

були ўчора ў вас мае виршоўники? (Кневичи).

ВИСЕЛЬНИЦА виселица: Па табе висельница даўно плача (Ро-

ВИСКАТАТЬ издавать произительные звуки путем трения друг гово). о друга двух металлических предметов (пластинок): Буде ўжо вам вискатать (Ст. Бобовичи).

ВИСКИ волосы на голове или на висках (чаще): Пагуляй жа! Я табе виски абарву (Левенка); ТМДК (волосы): Курс., III, 51; Рязн., III, 59, 64; Х, 16, 55, 121; Тамбв., III, 92; Х, 8; Орлв., III, 150; Х, 44; Калж., VIII, 9, 17, 35; Смолн., Х, 6; Ворнж., Х, 21, 30; Тульс., Х, 16, 67, 81; Кстрм., ХІ, 161; Куйбш., ХІІ, 140.

ВИСЛЮГА повеса, пристающий к кому-н.: Да адчапись ты, ви-

слюга таки (Берёзовка).

ВИСЮЧЫ висячий: Висючы замок, и тэй адбили! Трэба ж та-

ВИТАТЬ приветствовать. Косич: Стали яе витаць и пытаць, ума ки! (Яловка).

прахаждаць (68, Кожемяки); Нечаев: витать — встречать. ВИТИНАР ветеринарный врач: Прыехаў витинар, да ўжо позна було — ужо ина [корова] издохла (Басихино); ТМДК: Орлв., VIII, 40.

ВИТРЕБЕНЬКИ прыхоти (Ушаков).

ВИХАТЬ махать, качать, тем или иным способом производить движение воздуха: Не вихай! Нашто вихаеш? (Котляково).

ВИШАННЕ вишни: Екое ў вас вишанне (Бобки).

ВИШНЯК ср. обл. вишняк.

ВИШЧАТЬ пронзительно визжать: Чаго й та вы там вишчытё? (Козаричи); Нечаев: Яны вишчать и бигать уроди шальных (58). ВО вот: Во йде ены! Во, во што й та вы кажыте? (Юдиново);

Афанасьев: Во пасля таго встав из попялу (II, 282).

ВОБАД обод: Кольки там етих вобадаў валяецца! (Меловое).

ВОБЛАКА см. балачына.

ВОБЛАЧНЫ облачный: Да й день сегодне воблачны (Молодь-KOBO).

ВОБРАТЬ см. абротка.

ВОБРУЧ обруч: Бачыла — апять вобруч на дежке лопнуў

ВОВЕКИ никогда: Ни вовеки етага не скажу (Воронок). ВО-ВО-ВО межд.: Во-во-во! Чаго надумались! (Лобановка). ВОГКИ влажный: Увесь ён [лён] стаў вогки (Гетманская Буда). ВОГНИВА огниво: Дай вогнива — нечым трубку закурыть (Гу-

ВОГНИК струп или сыпь на лице или губах: Хоть ба ты палечыла чым-нибудь свой вогник, а то крэпка непрыгожа (Горицы).

ВОГНИШЧА (редко) костер: Ти залили вы вогнишча? (Лужки). ВОДГУЛ эхо (Полевой), отголосок: Иш, крычыть, ажна водгул раздаецца (Рудня).

ВОЕК вот так: Дак воек ты хатеў (Ковалёво).

ВОЕТАК см. ваетак.

ВОЖКИ, ед. ВОЖКА (редко) вожжи: Бачыте, вожки парвались (Дедово).

ВОЖЫК, ЁЖИК: глядите-тка, вожык па хате бегае (Неглюбка). ВОЗ и КАЛЁСЫ преимущ. воз. чего-н.: воз сена, воз соломы, воз дров; также: прыехаў на вазу, но чаще: прыехаў на калёсах (на пустых).

ВОЗГРЫ сопли: Вытры ему нос, не бачыш, возгры текуть

(Злынка).

ВОЗИРА озеро: Гуси на возира палетели (Печеники).

ВОЙ межд. ой: Вой, екая ярмалка! Чаго только там нема! (По-

кослово).

ВОЙКАТЬ (в детской речи) приставать к кому-н., чаще к матери, повторяя непрестанно «вой»: Чаго ты войкаеш? Чаго табе трэба? (Вел. Топаль).

ВОИСТРЫ и ВОСТРЫ острый (Ушаков).

ВОКА глаз.

ВОКАРАК см. акорак.

ВОКУНЬ окунь: Учора два вокуня паймали (Нов. Дроков).

ВОЛА подгрудок у быка, коровы: Екое здаровае вола ў нашага быка (Рогово).

ВОЛИК уменьш. к вол: Ти ни бачыли вы майго волика? (Евдо-

колье).

ВОЛНЫ вольный. Косич: Плыла щука с Крымянчука волнаю вадою (109, Погар).

ВОЛЯ мускулистый желудок птицы: Етая чубатка поўнаю волю

сабе набила (Картушин).

ВОМЕГА см. амега: Вомегай табе ета чужое вылезить (Мглин); Ушаков: вомига — рвотное; Даль: вомег — горечь, что-либо ядовитое или весьма горькое (Смолн.).

ВОН-ДЕ вот где: Вон-де, не бачыш? (Красная Гора).

ВОНКИ на двор (Полевой).

ВОПАДЬ и ДОХ погибель: Вопади на вас [подростков, залезших в сад] нема! Хвароба б вас падушыла! (Тимоновичи).

ВОПРАМЕТТЮ опрометью, стремительно, очень быстро: Дак я

вопраметтю, куды видна з хаты (Деменка).

ВОПРЭТКИ одежда (Полевой).

ВОПУХ опухоль: *Не, памрэть* — ужо вопух пашоў (Мишковка). ВОПЫТНЫ опытный: *А не, ён крэпка вопытны* (Нов. Романовка); Ушаков: вопытный.

ВОРАГ [враг]. Косич: Суседзи мае близкия, вы вораги цяжкие

(85, Бёрновичи).

ВОРАК сарай для скота: Загани кароў у ворак (Урянцы).

ВОРЧЫК пристяжка для лошади: Запреги Лашкарька ў ворчык, а Сивача ў корэнь (Михайловск).

ВОСЕНЬ осень: Не, ужо позняя восень, не буде толку (Да-

реевск).

ВОСТРЫ см. войстры.

ВОСЬ вот: Вось, мы ему ўсё ета скажым (Евдоколье).

ВОСЬМЫ восьмой: А ўжо восьмы гадок пашоў (Баклань). ВОТЛЫГ (Полевой) и ВОТЛЫГА оттепель: Ни воднага вотлыга не було за ўсю етаю зиму (Карна).

ВОТЛЫГА см. вотлыг.

ВОТЧЫМ и ВОЧЧЫМ отчим: Известна, што вотчым не бацька родны (Синий Колодезь).

ВОУНА шерсть (Полевой, Ушаков), овечья шерсть; ср. обл. волна и волна.

ВОУЧЫ волчий: Во, дивись — воўчыи следы (Ивойтенки).

ВОХАТЬ охать: Чаго ты ўсё вохаеш? (Казаричи).

ВОХРА охра; прост. обл. вохра.

ВОЧЧЫМ см. вотчым.

ВОЧЫ и ГЛАЗА глаза. Косич: И паноў рэдка ў вочы бачыли (10).

ВОЧЭНЬ очень: Вочэнь разумны, багата ён а сабе думае (Балыкино).

ВСЫПАТЬ побить, отругать кого-н.; прост. вульг. всыпать; см. адбохать.

ВУГАЛ и КУТОК (чаще) угол: Там стаит у вугле (Сопычи); ТМДК: Kypc., VIII, 47.

ВУГАЛЛЕ угли: У тебе йшчэ поўна печка вугалля (Внуковичи); ср. обл. собир. уголье.

ВУДАЧКА удочка: Вазьми свае вудачки (Нивное).

ВУДИЛИШЧА и ВУДИЛЬНА удилище: Иде ты деваў его удилишча? (Посудичи); Крэпка длинные вудильны ў тваих вудачак (Ст. Бобовичи).

ВУДИЛЬНА см. вудилишча.

ВУДИТЬ помимо значения «ловить удочкой рыбу», встречается (не часто) в значении «бить» (Полевой).

ВУЖ уж: Дивись, дивись, вон вуж паўзе (Разрытое).

ВУЖАКА а) уменьш. к вуж; б) хитрый, нехороший, злой человек, ябедник: У, вужака праклятая! Заўсегда ён напакастить (Левенка).

ВУЖАЧЧЫ и ВУЖЫНЫ принадлежащий, свойственный ужу: Ета вужачы след (Дохновичи).

ВУЖЫН см. вечэра.

ВУЖЫНЫ см. вужаччы.

ВУЗА узкий мешочек: Насыпала поўну вузу семя (Михайловск). ВУЗАК узок: Куды гадицца еты саян — крэпка ён вузак (Суво-

ВУЗДА узда: Неси, аддай ему его вузду (Лукин).

ВУЗДЕЧКА и ВУЗДЭЧКА уменьш. к вузда.

ВУЗДЭЧКА см. вуздечка.

ВУЗЕЛ и ВУЗЕЛ узел (Ст. Бобовичи).

ВУЗЕНЬКИ уменьш. к вузак.

ВУЗЕЛ см. вузел.

ВУЗИТЬ узить: Апять ты будеш его [пальто] вузить (Чуровичи).

ВУЗКИ узкий.

ВУЛАЧКА небольшая улица, переулок: А во, тут направа буде вулачка, дак па ёй и идите (Голибесово).

ВУЛЕЙ, мн. ВУЛЛЬЁ; см. бучок.

ВУЛИЦА улица: Беги скарэй на вулицу (Дохновичи); Косич: Я на вулицы не гуляла, мяне мамухна не пущала (49, Росуха); Нечаев: Зирну, гляну удоль на вулицы сяла (52).

ВУЛЛЁ см. бучок.

ВУЛЬЯК см. бучок.

ВУМ ум: Багата ў тебе таго вума— кот наплакаў (Марковск). Выражение КОТ НАПЛАКАУ в применении к малому количеству чего-н. весьма было распространено еще в конце XIX и в начале XX в.

ВУМНИЦА умница: Великая ты ў мене вумница (Ущерпье).

ВУМНЫ умный: Не, ета саўсим други хлопец— ён крэпка вумны (Лукин).

ВУС ус: А ён и ў вус сабе не дуе (Данченкова Слобода).

ВУТАЧКА уменьш. к вутка.

ВУТЕНЁНАК, ВУТЕНЯ, ВУТЯ утёнок. Апять нема вутенёнка. Идесь прапаў (Балдовка).

ВУТЕНЯ см. вутенёнак.

ВУТИ мн. к вутя; см. вутенёнак; ТМДК: Курс., VIII, 47; Косич: За вуцямы, за гусямы забарылася (74, Жуково).

ВУТКА утка: Нема ў дварэ— павёз вутак прадавать (Ку-

рово).

ВУТРЫН церк. заутреня. Косич: Рана на вутрин пашла, сирациначку знайшла (44, Гарцево).

ВУТЯ см. вутенёнак.

ВУХА (преимущ. в городской речи) бойкий, находчивый, изобретательный парень: Ета не хлопец, а вуха (Понуровка).

ВУХА и ЮШКА (чаще) уха: Иди есть [обед] — ужо вуху едим (Перегон).

ВУЧЫТЕЛЬ учитель: Вучытель казаў мене, што ты ў школе балуесся (Овчинец).

ВУЧЫТЬ учить: Да, ти етаму вас матка вучыла, штоб па чужых садах лазили (Ивойтенки).

ВУЧЫЦЦА учиться: Будеш вучыцца? Пытаю я тебе (Дареевичи).

ВУЧЭННЕ ученье: Ета ўжо не вучэнне, кали ён не хоча (Дареевка).

ВУШКИ (преимущ. в городской речи) вареники с рубленым вареным мясом: Бачыте, ничога не хоча ён есть, еў бы только вушки (Стародуб).

ВЫБРЫКИВАТЬ плясать, скакать, танцевать: Апять идеш на ўсю ноч выбрыкивать (Решотки).

ВЫБУХАЦЦА вырасти большим, откормиться: Иш, еки велики выбухаўся (Замышево).

ВЫВЕРНУТЬ дореволюц. удержать из зарплаты домашней работницы деньги за разбитую ею тарелку, горшок и проч.: Ну, што ў мене осталась, кали за тое ена вывернула, за другое вывернула, вот и ўси грошы. Дарма праработала месяц (Сураж).

ВЫВЁРТЫВАТЬ несов. к вывернуть.

ВЫГАДАВАНЫ выкормленный: Иш, еки выгадаваны кабан (Лупеки).

ВЫГАДАВАЦЬ выкормить, вырастить: Як ни трудна было, а ўсе ж тёлачку выгадавала (Лыщичи); Косич: Успела отработать [матцы и батцы] за то, што яе ўзрасцили и выгадавали (13).

ВЫГАДАТЬ выдумать. Косич: Выгадаў песню на манер салдац-

кай (77).

ВЫГАДЫВАТЬ несов, к выгадать: Выгадываеш ты, и больше

ничога (Высокое).

ВЫГАДКИ, ВЫГАДНИ, ВЫТВАРКИ, ВЫТРЭБЕНЬКИ, ВЫ-ТЕУКИ выдумки, затеи, прихоти: Ета твае выгадки, ни чые болий (Луцковичи).

ВЫГАДНИ см. выгадки.

ВЫГАДНИК выдумщик: Ета таки выгадник, што и кто его знае (Луцковичи).

ВЫГАЛАДАЦЦА изголодаться: Ой, што мы выгаладались летась, дак и ўспомнить страшна (Левенки).

ВЫГАРНУТЬ выгрести из печи жар: Трэба его [жар] выгарнуть (Борозднино).

ВЫГИНАЦЦА выгибаться: Дивись, як доски пад нами выги-

нающиа (Сергеевск).

ВЫГЛЕДКИ уменьш. к выгледы: Сегодне ўвечары ены едуть у Шыраёўку ў выгледки (Солова). В настоящее время слово близко к исчезновению.

ВЫГЛЕДЫ смотрины.

ВЫГРУЖАЦЦА и ВЫШКУРЯЦЦА важничать, изображать из себя нечто большее, чем есть в действительности; изо всех сил стараться петь громче, вытиевато: Ты б бачыла, як ён сегодне выгружаўся (Гриденки).

ВЫДАЎБАНЫ выдолбленный: Як выдаўбаў ён мене карыта, дак зроду я такога не бачыла — прочнае да прыгожае (Гриденки).

ВЫДАУБАТЬ выдолбить: Ну што, выдаўбаў? Да ти так жа даўбаюць? (Ольговка).

ВЫЖАРЫТЬ и ВЫСМАЖЫТЬ прокалить в хорошо истопленной печи глиняную посуду: Выжары кушыны — дакуда ены будуть киснуть (Пятовск).

ВЫЗВАЛИТЬ выручить кого-н. из затруднительного положения, освободить от чего-н., одолжить деньги: Вызвальте мене — дайте мне траячку да заўтрага (Суходолье).

ВЫЗВАЛЯТЬ несов. к вызвалить (Суховерхов).

ВЫЗВЕРЫЦЦА посмотреть на кого-н. зло, зверем: Чаго ты вызверыўся на мене? Воўкам дивисся (Молодыково).

ВЫЗЫЧЫЦЬ и ПАЗЫЧЫТЬ (чаще) одолжить деньги: Вызычы

мне пару рублёў (Побожеевка).

ВЫЙМАТЬ, ВЫМАТЬ и ВЫНЯТЬ вынимать: Выймай [из печки] гаршки (Балыкино).

ВЫКАНЬЧЫТЬ назойливо приставая, выпросить что-н.: И не

выканчыш у его ничога (Плотновка); прост. выканючыть.

ВЫКАРАСКАЦЦА кое-как выйти из тяжелого положения, из беды (Полевой): Насилу таки выкараскаўся я (Сытая Буда).

ВЫКАРПАТЬ с большими усилиями достать что-н. откуда-н.:

Адкуда ета ты выкарпаў его [садовый нож] (Курово).

ВЫКАЎЗАТЬ и ВЫТАЛАЧЫТЬ сделать скользким, гладким; уничтожить траву, играя и бегая по ней: Вот детачки! [без оттенка нежности]. Усю траву чыста выкаўзали (Печеники).

ВЫКАХАТЬ и ВЫПЕЛЕГАВАТЬ вынянчить, вырастить: Я ж

его выкахала (Курово).

ВЫКИНУЦЦА выброситься откуда-н.: Ена была без памети и з вакна выкинулась; прост. выкинуться.

ВЫКОНА икона; Косич, 47.

ВЫКРУТКА увёртка: Ты ета свае выкрутки астаў — усё роўна не выкрутисся (Ст. Кривец).

ВЫКУПЛЯТЬ выкупать: А, маўчыте, такое горэ — каня майго ў аўсе паймали; иду выкуплять его (Мериновка).

ВЫЛАВОДИТЬ см. валаводить.

ВЫЛАИТЬ выругать: Падажди ж ты! Я пападу ее, дак так вылаю, што буде знать (Чаусы).

ВЫЛАИЦЦА выругаться: Ей ничога не стое вылаицца — усих ена лае (Гарцево).

ВЫЛАМЛИВАТЬ выламывать: Усю суш выламливай! Чуеш, што

кажу табе? (Унеча).

ВЫЛИВАК яйцо, не доношенное курицей и снесенное без скорлупы: Апять у етай курыцы выливак! И што ему делать з ёй? — Зарэзать ее трэба (Пихторовка).

ВЫЛУПАК а) пучеглазый ребенок; б) любой ребенок (редко):

Надень свайму вылупку хоть чыстаю сарочку (Гордеевка).

ВЫЛУПИТЬ ВОЧЫ ср. прост. вылупить глаза.

ВЫЛУЗАТЬ выбрать семена из стручков гороха, бобов, фасоли: Я табе казала вылузай гарох, а ты што? (Гарцево).

ВЫЛЮДНЕТЬ вырасти, развиться, стать похожим на других:

Во як ён вылюднеў, да ти думаў хто? (Ущерпье).

ВЫМАКАТЬ выбрать все масло, сало, макая в него блины, вареники и проч.: Усё масла вымакали, хоть на стол не стаў (Чертовичи).

ВЫМАЛЕВАТЬ выкрасить: Иш як ён сваю крышу вымалеваў (Балдовка); прост. вымалевать.

ВЫ́МАРАЧЫТЬ получить что-н. от кого-н. путем лести, обмана и проч.: Да й дурны ж ты: ён тебе абмануў, вымарачыў у тебе (Басихино).

ВЫМАТЬ см. выймать. Косич: Да реж маю грудзь, вымай маё серца (81, Платково).

ВЫМАЎЛЯТЬ говорить, высказывать свой взгляд: Хоть бы ён слова вымаўлиў, а то седить, як пень, и ничога не кажа (Шапочка).

ВЫНЯТЬ см. выймать.

ВЫПАЛЕНЫ выжженный, хорошо обожженный (о кирпиче): Нашто ты браў етаю цэглу? Ти слеп ты, ти што? Не бачыш, ена саўсим не выпаленая (Шкрябин).

ВЫПАС ср. обл. выпас.

ВЫПАЎЗАТЬ выползать: Дивись вон мыш выпаўзла (Хоробочь).

ВЫПЕКАТЬ а) выпекать хлеб; б) воздействие лампы с сильным, ярким светом: Уси вочы выпекла мне етая ланпа (Маловое).

ВЫПЕЛЕГАВАТЬ см. выкахать.

ВЫПЕРТЬ, ВЫПИХАТЬ, ВЫПХАТЬ, ВЫПХНУТЬ, ВЫТАУ-КАТЬ, ВЫТУРЫТЬ выгнать кого-н. из дому: А што? выперли тебе з хаты? Эх ты! (Денисковичи).

ВЫПИНАТЬ выпячивать: Нашто ты так грудь выпинаешь?

Стой пряма (Жовнец).

ВЫПИНАЦЦА выпячиваться: Я табе казала — не выпинайся, а ты и слухать не хатеў (Гудов).

ВЫПИХАТЬ см. выперть.

ВЫПЛУТАТЬ выпутать, вывести кого-н. из затруднительного положения: Крэпка табе буде трудна выплутать его, и не берысь (Балдовка).

ВЫПНУТЫ выпуклый: Еты бок у его [у бумажного змея] выпнуты — бачыш? Адтаго ён и не летае, а тольки крутицца (Погар).

ВЫПНУТЬ сделать округлым, выпуклым, согнуть в дугу: Натени нитку, выпни трохи напонку [у бумажного змея], тады буде харашо (Сергеевск).

ВЫПНУЦЦА выдвинуться, выйти из общего ряда несколько вперед: Чаго ты выпнуўся? Стаять у ряду не ўмееш? (Модеевка).

ВЫПРАСТАТЬ выпрямить, распрямить (Полевой).

ВЫПРУДИТЬ выловить вшей: Нашто ему твая помач — ён сам усих их [вшей] выпруде (Мал. Удебное).

ВЫПУГАТЬ выпить до дна: Усю [водку] выпугаў — хоть бы

трохи мне пакинуў (Истобки).

ВЫПХАТЬ *см.* выперть. ВЫПХНУТЬ *см.* выперть.

ВЫРАБИТЬ выработать: Мы ўсё ета з им вырабили (Рюхов).

ВЫРАБЛЯТЬ несов. к вырабить.

ВЫРАСТКАВЫ ср. обл. выростковый.

ВЫРЭТАВАТЬ и ВЫРЭТУВАТЬ спасти: Насилу вырэтавали— як бы трохи запаздали, дак и памёрла б (Киваи).

ВЫРЭТУВАТЬ см. вырэтавать.

ВЫСАДКА (помимо значения, общего с лит.) старая, уже в летах девушка: Да ти ў вас жа девушки? — У вас жа высадка (Мал. Удебное).

ВЫСАЛУПИТЬ высунуть язык (Полевой): Нашто ты язык вы-

салупиў? (Рыловичи).

ВЫСАЛУПЛЕНЫ высунутый изо рта язык: Иш вырадак еты, ходе з высалупленным языком (Брахлов).

ВЫСАЧЭННЫ ср. прост. высоченный.

ВЫСВЕТАТЬ рассветать: Во ўжо и высветать пачало (Остроглядов).

ВЫСЕРБАТЬ выхлебать: Усё [молоко] высербаў, ну и ладна (Картушин).

ВЫСЁРБЫВАТЬ несов. к высербать.

ВЫСКАЛИТЬ ЗУБЫ оскалить зубы: Иш, як сабака зубы выскалиў (Чортовичи).

ВЫСКРЭПИЦЦА усилиться (о морозе): Екии марозы выскрэ-

пились; см. абабрацца (а).

ВЫСКУБАТЬ вырвать у птицы перья: Хто йта ей [курице] так выскубаў хвост? (Внуковичи).

ВЫСЛУХИВАТЬ выслушивать: А ти мне ж хочыцца ета выслу-

хивать? (Вяльки).

ВЫСМАЖЫТЬ см. выжарить.

ВЫСМАЖЫЦЦА выжариться: Дивись, як мой глечык высмаэкыйся (Осколково).

ВЫСМАКТАТЬ высосать, выпить все до дна, без остатка: Ну,

высмактали ўсё [молоко], ни капельки не пакинули (Ольговка).

ВЫСПЕТАК, мн. ВЫСПЯЧЫ и УСПЯЧЧЫ ступня ноги; пинок: Як дам табе выспетка, дак будеш катицца (Гарцево); Як пакачу тебе на выспяччах, дак будеш знать, як прыставать са сваими любезнастями (Голибесов); Даль: Калж. УСПЯТОК.

ВЫСТУПЦЫ и ЛЯПАНЦЫ женская обувь наподобие туфель:

Надень мае выступцы (Мериновка).

ВЫТАЛАЧЫТЬ см. выкаўзать.

ВЫТАУКАТЬ см. выперть.

ВЫТВАРКИ см. выгадки.

ВЫТЕНУЦЦА см. абпрэчца.

ВЫТЕУКИ см. выгадки.

ВЫТРЫМАТЬ вытерпеть, выдержать, вынести: Нема ни яких сил вытрымать ета (Погар).

ВЫТРЭБУШЫТЬ выпотрошить: Што я буду тебе прасить: вы-

трэбушы мне парасёнка, у мене рука балить (Прирубки).

ВЫТТЁ вой, сильный плач: Там у хате и на дварэ такое выттё, што и сказать вам не можна — хто ни прыде, уси плачуть (Картушин).

ВЫТУРЫТЬ см. выперть.

ВЫТХНУЦЦА выдохнуться: Скора еты йимпет вытхнецца [после дезинфекции помещения], тады легчы буде (Красная Гора).

ВЫТЫХАЦЦА несов. к вытхнуцца.

ВЫХАДИЦЦА а) подняться (о тесте): Як харашо хлеб выхадиўся (Меженики); б) устать: Сянне ён так выхадиўся, што лежыть, як пеньку прадаўшы (Мал. Удебное).

ВЫХАПИТЬ выхватить: Да вон, тольки што ён выхапий у мене з рук грошы (Ст. Вышков).

ВЫХАПИЦЦА быстро, торопливо выбежать откуда-н.: Як выхапиўся я, бачу — гарыть! Ну, думаю, усё теперь прапала (Курковичи).

ВЫХАПЫВАТЬ несов. к выхапить: Будеш теперь выхапывать

грошы? Будеш? (Ст. Вышков).

ВЫХИЛЯЦЦА наклоняться, высовываться: Не выхиляйся так из вакна — ета ж можна йпасть (Котляково).

ВЫЦЫРКАТЬ выдоить, подоить: Иди, пакуль не позна, выцыркай карову (Мглин).

ВЫЧУНЕЦ см. ачунеть.

ВЫЧУХАЦЦА см. ачухацца.

ВЫШАТЬ становиться выше (Полевой).

ВЫШКВАРКИ см. шкварки.

ВЫШКВАРЫТЬ вытопить сало, сильно пережарить мясо: Нема ни кусочка [бараньего сала] — учора ўсё вышкварыли (Курковичи).

ВЫШКИ (Полевой), ГАРА чердак.

ВЫШКУРЯЦЦА cм. выгружацца. Часто оно характеризует провинциального певца — его позу, манеры и пр.: Иш, як вышкуряецца (Урянцы).

ВЫШМАРГНУТЬ выдернуть: Вышмаргни мне пару ветачык

(Святская).

ВЫШТУРХНУТЬ вышвырнуть: Не плач, кажу табе! Як выштурхну тебе за вакно, дак тады будеш мне плакать (Селец).

ВЫШУКАТЬ выискать: Усюды вышукали его [ключ от чулана],

насилу знайшли (Почеп. р-н).

ВЫШУРАВАТЬ хорошо вымыть пол, стол с помощью мочалки: Ты харашэнка вышуруй его [стол] вехтем (Каташин).

ВЫШУРАВАЦЦА выпачкаться в побелку: Як ты ў глину [по-

белку] вышураваўся! Давай абатру тебе (Лукин).

ВЫШЧАРБИТЬ ср. обл. выщербить.

ВЫШЧАРЫЦЦА оскалить зубы: Як вышчарыцца ён да на мене, а я куды видна, да й крычу (Гетманская Буда).

ВЫШЧУПЫВАТЬ ср. прост. вышчупывать.

ВЫШЭЙ выше: Ён трохи вышэй за мене (Мал. Удебное).

ВЯКАТЬ надоедливо просить (Полевой).

## Г

ГАВА ворона (очень редко, преимущ. в южной части): Вон, дивись, гава апять прылетела (Бровничи).

ГАВОРКА, ГАМОНКА, ГУТАРКА (Полевой) разговор, говор:

У ее такая гаворка — иншы ена не гаворе (Миленск).

ГАГАТУХА хохотунья, громко смеющаяся: Да ўйми ты етаю гагатуху! Чаго ена гагоча! (Глубочка).

ГАДАВАТЬ растить (Полевой), кормить: Будем его [поросёнка] гадавать, нехай расте (Побожеевка); Косич: Скот гадуя, у лес за дравамы ездя, лапци пляце (95).

ГАДАВИЧОК проживший год (о домашних животных, преимущ. о бычке): Ён у нас ужо гадавичок (Яловка).

ГАДИНА час, время (Полевой). Косич: Ой, што то за гадина (75, Жуково).

ГАДИНАЧКА уменьш. к гадина. Косич: Сажджы, парынь, гадиначку, сажджы, парынь, другую (103, Лупеки).

ГАДИТЬ делать кому-н. что-н. дурное; ср. вульг. гадить.

ГАДИТЬ угождать: Я ж ему [мужу] гадила, усё делала, як ён хатей (Осколково).

ГАДИЦЦА следует, нужно. Косич: Так гадицца (37).

ГАДКА, ПАГАНА плохо: Усё ў мене так гадка, што и жыть

не хочу (Бел. Колодезь).

ГАДКИ а) мысли, думы, заботы: часто вместе с ДУМКИ: НИ ДУМКИ, НИ ГАДКИ: Нема ў мене аб ём ни думки, ни гадки (Колюды); б) отсутствие всяких забот: Зраблю ўсё — тады мне и не гадки; Жыветь ён сабе и не гадки (там же); Полевой: гадки емуа что ему.

ГАДОВАНЫ откормленный: Наш жа кабан гадованы (Кустичи-

Бряновы).

ГАДОВЫ годовой: Не, у ее бый гадовы хлопчык (Рюхов).

ГАЗАВАТЬ нарушать очередь: Як пачнуть мужчыны газавать,

дак и вочарэдь твая прападеть (Селец). ГАЙ роща (Полевой), лесок. В 70-х годах XIX в. жители окраины (главным образом женщины) г. Стародуба протестовали против устройства в городе бульвара и приводили следующие основания: А мамачки мае! Што й та буде? Як нарасте еты гай, да як паведуцца ў ём ваўки, дак хоть утекай адсель (со слов очевидцев).

ГАЙДА вперёд, марш.

ГАЙДУК помещичий лакей эпохи крепостного права. Слово вышло из употребления.

ГАЙИТЬ лечить рану (Полевой), заживлять рану.

ГАК ср. обл. гак.

ГАКНУТЬ, ГЕКНУТЬ ударить топором со всей силы: Гакни па ём тапаром разы два, дак ено [дерево] упадеть (Карна); см. агрэть.

ГАЛАВАЧ человек с большой головой: Иш, галавач! Идеть и

ни на кога не дивицца (Киваи).

ГАЛАДАВАТЬ голодать: Апять скатина ў тебе галадуе, апять ты ёй ничога не дала (Камень); Косич: У старые годы [конец XVIII и начало XIX в.] народ крэпка галадаваў (8).

ГАЛАПУЗЫ ср. прост. голопузый.

ГАЛАЎНЯ болезнь хлебных злаков; ср. обл. головня; ТМДК:

Рязн. Х, 56.

ГАЛАШЧОКАМ в выражении ПИТЬ ЧАЙ ГАЛАШЧОКАМ, т. е. без хлеба, сахара: Выпий адну чашку галашчокам да й пабег (Норино).

ГАЛЕКОМ нагишом: Як загарэлася баня, дак насилу ён вы-

скачыў галеком (Яловка).

ГАЛИЦЦА, ЗАРИЦЦА смотреть с завистью на кого-н., что-н.:

И чаго ён галицца на чужые грошы? (Мглин).

ГАЛКА, ГЛЫЖКА, ГРУДКА небольшой или средней величины кусок сливочного или сметанного масла, которому придана овальная или круглая форма; ГЛЫЖКА, ГРУДКА обозначают еще комок снега.

ГАЛЛЁ (Полевой) и ГОЛЛЕ ветки деревьев, хворост: Иди-ка екога-нибудь галля назбирай (Левенка).

ГАЛЛИНА ветка: Адламай мне етаю галлину (Найтоповичи).

ГАЛУБ голубь, мн. ГАЛУБЫ, -оў: Апять к нам еты галуб прылетеў (Нивное).

ГАЛУН квасцы: Нешта галуном прылепиш ее [металлическую часть лампы к стеклянному или фарфоровому резервуару]? (Жуково).

ГАЛУШКИ ср. обл. галушки.

ГАЛЫ алый: Уплети мне ў касу галаю стёжку (Селец).

ГАЛЬНИК веник (Ушаков); реже: ГОЛИК, ДЕРКАЧ, КО-МЕЛЬ (чаще) веник без листьев, употребляется при мойке полов.

ГАМАЗЕЯ дореволюц. амбар для хранения общественного зерна: Аднеси ў гамазею етае зерно; ТМДК: Сартв., III, 29; XII, 148; Калж., X, 74.

ГАМАНЕТ, ПАРТМАНЕТ и ТАРПАНЕТ портмоне: Мама! Ку-

пи мне гаманет (Кожаны); ТМДК: Калж., VIII, 9.

ГАМАНИТЬ ср. обл. гомонить; Даль: Пскв., Смолн., Калж., Ворнж.; ТМДК: Брян., III, 159; Смолн., II, 87; Калж., VIII, 9; X, 39; Косич: Сидят за воротами на колодочках и гамонють (41); см. балакать.

ГАМБРЫТЬ и ГАНЬБИТЬ (Полевой) порицать, плохо, дурно отзываться о ком-н.: Буде ўжо табе гамбрыть ее — не такая ўжо

ена скверная (Нов. Дроков).

ГАМКАТЬ есть (в разговоре с малыми детьми): На! Гамкай, мой сынок (Осколково). С таким же значением были употребительны и следующие слова: мумлить, жвакать, покать, хрумкать, хрустать, хрямкать, хрямкать,

ГОМОНКА см. гаворка.

ГАМУЛА и КУЛАМЕСА неудачно выпеченный, недопеченный хлеб: Да ти ета ж хлеб? Ета ж гамула, адно теста (Молодьково).

ГАМУЛАМ сразу, гуртом (Полевой).

ГАНКИ крыльцо или ступеньки крыльца (распространяется в последнее время): Жди мене кала ганак (Михновка); Косич: На ганки ўзыйшла, ганки ўкланилися (96, Росуха).

ГАНЬБА *ср. обл.* ганьба. ГАНЬБИТЬ *см.* гамбрыть.

ГАПЛИ́К и ЧАПЛИ́К крючок (в одежде): Падивись — гаплик атарваўся (Воробейня); ТМДК: Смолн., ІІ, 87; Косич: Казловыя чырявички з гапликамы (14, Водвинка).

ГАПЛИЧКА петля для крючка (Полевой).

ГАРА горе, обиды. Встречалось только в выражении: терплю гару (Разрытое).

ГАРА чердак, верх: Иде ён? Палез на гару трубу падмазать

(Злынка).

ГАРАДЬБА см. агарожа; обл. городьба.

ГАРБА большая телега (Ушаков).

ГАЗБУ́З тыква (Полевой): Бачыш, кольки ў ее гарбузоў? А ўсё плача, што ничога нема (Внуковичи); ТМДК: Калж., VIII, 9; X, 74.

ГАРБУЗНИК зелень тыквы: Куды ты дивилась? Увесь гарбузник козы паели (Ст. Ропск).

ГАРБУЗОВЫ и ГАРБУЗЯНЫ (реже) тыквенный, из тыквы: Свары гарбузовай кашы (Мериновка).

ГАРБУЗЯНЫ см. гарбузовы.

ГАРГАТАТЬ и ГИРГАТАТЬ говорить или петь неясно, неразборчиво, скрадывая звуки, говорить на каком-н. иностранном языке, непонятном для слушающих: Апять ты гаргочаш. Ничога не пайму (Нижнее).

ГАРГАЧЫТЬ плохо, нестройно, несогласно петь: Во апять па-

чали гаргачыть (Логоватое).

ГАРКАТЬ ср. прост. гаркать; ТМДК: Влгд., ХІ, 89.

ГАРКНУТЬ сов. к гаркать.

ГАРЛАНИСТЫ и ГАРЛАТЫ (чаще) обладающий не в меру сильным, крикливым голосом: Ух, еки ён [ребенок] у вас гарланисты! И да чаго жа ён сильна крычыть (Левенка).

ГАРЛАПАН и ЗИПАЛА крикун; крикливо, громко говорящий: Да ну тебе! Слухать я буду етага гарлапана (Дедово). В говорах

отмечено в начале 20-х годов XX в.; ср. прост. горлопан.

ГАРЛАПАНИТЬ и ЗИПАТЬ говорить во все горло, быстро, крикливо, резким голосом: *Буде тебе гарлапанить!* Гарлапан ты таки! (Дедово). В говорах появилось в начале 20-х годов XX в.

ГАРЛАТЫ см. гарланисты.

ГАРЛАЧ кувшин: Кали ты мне принесеш мой гарлач? Доўга я йшчэ буду ждать? (Александровка). Слово неповсеместного употребления, встречалось главным образом в северной части территории по соседству с говорами Смоленщины. Такое же значение с некоторыми вариантами имеют и следующие слова: гладышка, глёк, казинчык, лит. крынка, кухлик, кушын, лембик. ТМДК: Смолн., ІХ, Х; Калж., Х, 74 (глиняный горшок).

ГАРМОНЬ ср. прост. гармонь. Нечаев: У сараи там салома, у

саломи там гармонь (92).

ГАРНАТА граната: Гарнатуй яго ўбила (Внуковичи).

ГАРНИТУРАВЫ (преимущ. в городских песнях) праздничный. Косич: Вынимала сы кармана гарнитуравый платок (111, Погар).

ГАРНИЦА ягода [земляника] (Нечаев, Словарь).

ГАРНУТЬ прикрывать, притягивать (Полевой).

ГАРНЫ красивый (Полевой) и ПРЫГОЖЫ (чаще): Екая ена гарная, прыгожая деўка (Прирубки). Слово ГАРНЫ вышло из употребления в живой речи.

ГАРОД огород: Ужо люди засеели гароды, тольки ў нас ничога йшчэ нема (Гордеевка); ТМДК: Тамбв., III, 38; X, 8; Смолн., II, 87; Косич: Як паехаў мой мужык гароду пахаци (64, Задубенье).

ГАРОДИНА см. агародина. Косич. Поспевает вся городина, са-

довина (73).

ГАРО́ДНИК человек, занимающийся огородничеством: Як панаехали етыи гародники, дак усю чыста бульбу раскупили (Мал. Удебное).

ГАРОДНИЦА ж. к гародник.

ГАРОДНЫ огородный: Ета ж гароднае растение, нашто ты его вырваў (Почеп. р-н).

ГАРОЖА см. агарожа; ТМДК: Калж., VIII, 9; Тульс. X, 64.

ГАРТАВАТЬ закаливать (Полевой), накаливать, калить железо.

ГАРТАТЬ листать (Полевой), перелистывать книгу, бумагу: Перестань гартать! Учи ўрок (Гринев); Ушаков: гартать — переворачивать.

ГАРЦАТЬ, ГАЦАТЬ (чаще) и ГИЦАТЬ бегать, скакать, подскакивать: *Буде ўжо вам, детачки, гарцать* (Анушино).

ГАРЧЫТЬ иметь горьковатый вкус: Не, ено тольки трохи гар-

чыть (Козаричи).

ГАРЧЭЙ горче: Ой, ета [яблоко] яшчэ гарчэй таго (Решотки); прост. горчее.

ГАРШЧОК горшок: Трэба ж таки, зноў гаршчок разбили (Мар-

ковск).

ГАРЫПНИ горелки (игра): Учора ў гарыпни ены гуляли (Суворово); Даль: Смолн.

ГАРЭЛАЧКА уменьш. к гарэлка.

ГАРЭЛКА водка. Нечаев: Питя, деўки, гарэлачку, а я буду пить воду (99); ср. обл. горе́лка.

ГАРЯ́ТНИК человек, переживающий или переживший много горя: Гарятник ты мой! Як ета ты ўсё яшчэ выносиш (Борщово).

ГАРЯТНИЦА ж. к гарятник.

ГАС, КАРАСИН, КАРАСИР керосин: Багата гасу трэба ў ету ланпу (Селец).

ГАСТЕВАТЬ гостить: Миласти просим — гастюйте ў нас (Сухо-

долье).

ГАТАВАТЬ готовить: Сычас будим вечерю гатавать (Миш-

ковка).

ГАТАВАЦЦА готовиться, собираться: Будем ужо гатавацца (Михновка); Афанасьев: Во брат и кажа сястре, штоб гатавалась к вянцу (II, 283); Нечаев: Мы будем гатавацца (60).

ГАУКАЛА человек, болтающий всякий вздор: Вот нашла каго

слухать! Гаўкала пративная, а ена его слухае (Воронок).

ГАУКАННЕ собачий лай: Уйми ты етае гаўканне! Дакуда ён [собака] буде гаўкать (Красновичи).

ГАУКАТЬ см. брэхать (б); ср. прост. обл. гавкать.

ГАЎКНУТЬ cos.  $\kappa$  гаўкать. ГАЎЧЫТЬ cm. брэхать (б).

ГАЦАТЬ см. гарцать. ГАЧОК уменьш. к гак.

ГВАЗДАНУТЬ ударить чем-н. острым по голове: А ён як гвазданеть, дак тэй тут жа и звалиўся (Хотеевка).

ГВАЗДИТЬ бить, колотить кого-н.: Дак и гваздили ж его, гваздили, да ўсё прыгаварывали: будеш красть! будеш красть! (Казиловка); Косич: Савва мостя, а Микола гвоздя (94); ср. прост. гвоздить.

ГВАЗДОК уменьш. к гвозд.

ГВОЗД гвоздь: Нема ў нас нияких гваздоў (Доманичи).

ГЕКАТЬ несов. к гекнуть: Да тут разки два гекни тапаром, дак ено [дерево] и павалицца (Колюды).

ГЕКНУТЬ см. гакнуть.

ГЕКНУЦЦА удариться: Вот и гекнуўся, вот тапер и плачыш (Курово); см. брязнуцца.

ГЕМАН злой дух: Ён жа злы, як геман еки (Модеевка).

ГЕМАНСКИ бесовский, сатанинский: *Ета не чалавечацкае*, *а* геманскае дела\_(Модеевка).

ГЕПАЛА и ЗАГАВАЛА мастер, производящий плохую по качеству продукцию: Нашоў каму аддать работу — гепалу (Киван).

ГЕПАТЬ несов. к гепнуть: Гепаеш ты, гепаеш и ничога ў табе

не выходе (Истобки).

ГЕПНУТЬ см. агреть.

ГЕПНУЦЦА удариться, упасть: Апять ты гепнуўся! Я ж табе казала, што гепнисся! Не слухаў (Жовнец).

ГЕСТКА особый покрой женской кофточки: Бачыла, у ее кох-

та з гесткуй (Остроглядов).

ГИБЕТЬ и ГИНУТЬ гибнуть; долго оставаться на морозе, на ветру: Ти доўга йшчэ мы тут, на буи, будем гибеть? (Дохновичи).

ГИБЛЫ ср. прост. гиблый.

ГИ-ГИ-ГИ и ХИ-ХИ-ХИ межд. ха-ха: У тебе ўсё харашо тольки й знаеш, што ги-ги-ги да хи-хи-хи (Логоватое).

ГИГИКАННЕ не слишком громкий смех:А мы пачули ваша ги-

гиканне да й прышли сюды (Логоватое).

ГИГИКАТЬ смеяться не слишком громко: Буде ўжо вам гигикать (Логоватое).

ГИДИЦЦА брезгать: Не, етага я гижусь (Бёрновичи).

ГИДКА противно (Полевой). ГИДКИ противный (Ушаков).

ГИДЛИВЫ, ГИДОТНЫ, ГИДЮЧЫ брезгливый: Ён у нас таки

гидливы, што и сказать вам не можна (Кирилловка).

ГИДОТА мерзость, гадость: А ну тебе! Ета такая гидота [семейные ссоры], што и гаварыть пра ее не хочу (Чубарово).

ГИДОТНЫ см. гидки. ГИДІОЧЫ см. гидливы.

ГИЛКА палка, которой подбивали (гиляли) мяч при игре в гилки или выбивали из круга чурку цилиндрической формы, так называемый попок (при игре в попка).

ГИЛЬДИИ выдумки: Што ты гильдии строиш? (Ольговка).

ГИЛЯТЬ подбивать гилкой мяч или выбивать из круга попок; отсюда слово «гилять» употреблялось иногда в значении «целиться во что-н.»

ГИНУТЬ см. гибеть; обл. гинуть.

ГИРА гиря: Давай сюды тую гиру — без ее не взвесиш (Посудичи).

ГИРАВАТЬ управлять (Полевой).

ГИРГАТАТЬ см. гаргатать.

ГИРКА разбитый кувшин (Полевой); см. битик.

ГИРКАТЬ говорить отрывочно, сердито, со злобой: Чаго ты гирчыш на ее (Тростань); Косич: Штоб ноги ни тарчали, сабаки ни гирчали (27, Яблонка).

ГИРЧАТЬ ворчать (о собаке): Маша! Я баюсь! Ён гирчыть: таго й гляди, што киницца на мене (Сашилово). Слово характеризует и речь ворчливого человека: Чаго й ты гирчыш на ее? (Прирубаки).

ГИРЬКА см. битик.

ГИРЮН см. битик: Хоть у гирюне таперь вары! Кали й та я таперь куплю тэй гаршчок (Красная Слобода).

ГИРЯТЬ толкать (Полевой).

ГИЦАЛЬ (в городской речи) истребитель собак: Иде наш барбос? Ти не гицаль его схапиў (Стародуб).

ГИЦАТЬ см. гарцать.

ГЛАГАЛЫ ЧЫТАТЬ повторять уже читанное несколько раз: Буде табе глагалы чытать! Чытай што-нибудь другое (Губастово).

ГЛАДКИ толстый, жирный: Ого! Еки ты гладки, а ўсе кажыш,

што не здолееш (Горяны); ТМДК: Калин., III, 143.

ГЛАДЧЭТЬ жиреть, толстеть: Усё ты гладчэеш, да гладчэеш (Горяны).

ГЛАДЫШКА (неповсеместно) см. гарлач.

ГЛАЗЫ см. бельмы.

ГЛАМАЗДА́ и ЛАМЫСА (преимущ. в городской речи) нечто неуклюжее, большое, грубо сделанное: Да куды ж такую гламазду [сундук] паставиш? (Климов).

ГЛАМАЗДИТЬ беспорядочно ставить друг на друга какие-н. предметы, сваливать в кучу платье: Нагламаздили так, што й ряду теперь не найдеш (Мал. Удебное).

ГЛЕЙ и ГЛЕЙ ил: Ён [линь] увесь у глею, хоть ба абмыли его (Суходолье). В XIX в. произносилось глей, а сейчас преобладает произношение с г невзрывным; ТМДК: Калж., VIII, 9.

ГЛЕЙКИ и ГЛЕЙКИ илистый: Дно там [в реке] крэпка глейкае (Нивное).

ГЛЕЧЫК уменьш. к глёк. Встречалось повсеместно.

ГЛЕК (Полевой, Ушаков); Даль: южн., запд.: см. гарлач.

ГЛЁКАТЬ пить из кувшина: Кольки я тебе прашу, штоб ты не глёкаў, а пиў ба з кружки (Колюды).

ГЛИВА сорт груши: Вазьмите сабе трохи глиў— у мене их сёлета багата (Мглин).

ГЛИСНИК цитварное семя: А ты глиснику им [детям] давала? (Курово).

ГЛУЗАВАТЬ глумиться, издеваться, смеяться над чем-н.: Як табе не стыдно! Чаго ты кала его глузуеш (Жигалки). Встречалось преимущ. в южных говорах.

ГЛУЗД ум, разум, сознание, память: Нема ў тебе глузду — сусим дурак (Чаусы); ТМДК: Калж., VIII, 9.

ГЛУЗДАНУТЬ см. агрэть.

ГЛУЗДИ только в выражении: Глузди ў тебе павысыхали, т. е. нет у тебя ума-разума, высохли мозги.

ГЛУМ издевательство (Полевой); устар. обл. глум.

ГЛУХНУТЬ глохнуть: Ты саўсим глухнеш (Мал. Удебное).

ГЛУШПЕНЬ глухой: Глушпень ты! Вот хто ты! Ничога не чуеш, што тебе люди кажуть (Верещаки).

ГЛЫБ, ГЛЫБИНА глубина: Там такая глыб, што й дна не

видна (Павличи).

ГЛЫБАЧЭЙ и ГЛЫБЕЙ глубже: Капай глыбачэй — крэпка мелка капаеш (Рогово).

ГЛЫБЕЙ см. глыбачэй.

ГЛЫБИНА см. глыб: Ой, ейкая там [в колодце] глыбина!

Страшна и дивицца (Мишковка).

ГЛЫБОКИ глубокий: Не, ён [колодезь] крэпка глыбоки, трудна дна дастать (Воронок); ТМДК: Калж. VIII, 9; Косич: Да глыбокаго калодзезя (52, Грыденки; 111, Погар).

ГЛЫЖКА см. галка: Кольки табе за етаю глыжку [масла]?

(Селец).

ГЛЫЗАВАТЫ см. атесливы: Куды гадицца еты хлеб? Ён сусим глызаваты (Котляково).

ГЛЫНУТЬ глотнуть: Дай ему вады глынуть (Унеча).

ГЛЫТАТЬ глотать: Як стаў ён глытать, кусок за куском, дак усё й паглытаў (Кистёр).

ГНАЁК уменьш. к гной. Косич: На ниву — гнаёк, на скацинку

лаёк (70, Росуха).

ГНАТЬ гнать. В народных сказках Афанасьева встретилась в единичном случае форма 3-го л. мн. ЖЕНУТЬ: аж... вавки... и пчолы женуть кабылиц да дому (I, 93). Вне всякого сомнения, здесь имеем дело только с индивидуальным словоупотреблением.

ГНАЯУКА нарыв, нагноение: Апять у тебе гнаяўки пашли (Су-

раж).

ГНЕЗДЕЧКА гнёздышко: Вот птушка седить у гнездечку (Бол. Андрейковичи); Косич: Шукала серая пиряпёлка свайго гняздечка (66, Човпня); Нечаев: Тольки найшла тоя местечка, йде було яе гняздечка (48).

ГНИСТЬ гнить: Тут ему [вкопанному в землю дубовому столбу]

и гнисть (Чеховка).

ГНОЙ навоз (Полевой) и дрянь: ТМДК: Орлв. (помёт), X, 112: Нечаев: Адна схавалась в анбар, а другая ў гной (60); ср. лит. ГНОЙ с иным несколько значением.

ГОДЕ! (Ушаков) и ГОДИ! (Полевой) довольно, достаточно, будет: Годе табе балавацца! Батьке скажу; Косич: Годзя табе спаци

(98, Водвинка); Нечаев, Словарь: довольно.

ГОЖА хорошо, красиво: Да ти ета ж таки гожа? (Тарасовка). ГОЖЫ хороший, подходящий: Не, ён хлапец гожы, хоть куды (Ковалево).

ГОКНУТЬ см. агрэть.

ГОЛДА высокая, худая, длиннолицая девушка; см. верэкша. ГОЛИК см. гальник. ТМДК: Влгд., XI, 85; Ульян., XI, 157; Влдмр., XI, 63., ср. обл. голик.

ГОЛЛЕ см. галлё; Ушаков: голле — прутья; Нечаев: Ветер вея,

голля ломя, а са мной ни гаворя (89).

ГОЛЛЕЙКА уменьш. к голле. Косич: Ни пускай голлейка на синя моря (85, Невзорово); Нечаев: Наламайте голлейка (22).

ГОПНУТЬ см. агрэть.

ГОРЛЫЧКА горлышко: Бачыте, ён горлычка ў пляшки адбиў (Тютюри).

ГОРНИК место в сенях, где стоит лестница, ведущая на чер-

дак [на гору]: Пастаў их у горник (Стародуб).

ГОРУ УЗЯТЬ взять первенство, верх над кем-н., напр., муж над женой: Ета йшчэ пабачым, хто у их гору возьме (Писаревка).

6. Зак. 611

ГОРШ, ГОРШЫ устар. горше. Нечаев: Ссушыў мяне нялюбы горш былиначки (100).

ГОРШЫ см. горш. ГОРЭЧА см. болеча.

ГОСТЕЙКИ уменьш.-ласк. к гости: Ну, извините мене, мае гостейки дарагие (Котяково). В XIX в. употреблялось не только в песнях, но и в разговорной речи.

ГРАБАР, КАПАЧ ср. обл. грабарь.

ГРАБАСТАТЬ хватать, захватывать, грабить: Дивись, як ён усё

грабастае (Гарцево).

ГРАЙЛО, ГРОМАЗД, РАЙЛО и РОЙЛА беспорядок; говорится о вещах (преимущ. о платье), когда они беспорядочно разбросаны по всей избе или комнате: Уберы ты етае грайло! Ну, прыди хтонибудь, як ему ў хату паказацца, кали кругом етакае грайло (Нижнее).

ГРАК грач: Ета ж грак, а не варона (Пятовск).

ГРАКАТЬ зевать: Ты апять будеш гракать («ворон ловить»), дак ничога ж у нас не буде — усё патаскають «добрые люди» (Гар-

цево).

ГРАМАДА а) мирская сходка: Паслухаем, што скажа грамада (Дохновичи). В этом значении слово вышло из употребления; б) толпа, много народу, множество: Вон екая грамада народу идеть (Гулёвка); Косич: Ну-ця, доню, грамаду зьбираци (101, Росуха).

ГРАМАТКА. Так назывался в 80—90-х годах XIX в. букварь: Беры граматку, да й вучысь. Чаго без дела тарчыш? (Кожемяки).

ГРЕКНУСЬ см. агрэть.

ГРОМАЗД беспорядочно нагроможденные друг на друга какие-н. вещи, преимущ. невымытая столовая или чайная посуда: Уберы ты еты громазд; иш як награмаздила; таго и гляди пабъюцца

гаршки (Вел. Топаль); см. грайло.

ГРОНКИ лакомство (Стародуб): кусочки печеного сдобного теста цилиндрической формы (наподобие жареных галушек), перемешанные с пережаренным мёдом и соединенные вместе по 8—10 штук. В настоящее время их не пекут, и слово «гронки» вышло из употребления.

ГРОХВА большая, полная женщина с медленной, плавной походкой: Идеть ена грохва-грохвай, буццам паўзеть, а не йдеть (Тю-

тюри); см. верэкша.

- ГРОХНУЦЦА, ГРЭМЕНУЦЦА, ГРЭМЯКНУЦЦА, ГРЯКНУЦ-ЦА упасть с высоты: Ой, як ена грохнулась! Ледви паднялась (Меленск).

ГРОШЫ деньги. Косич: Да й им и ня чутна было, идзе там у якай старане зарабляють грошы (9); ТМДК: Орлв., X, 112; то же у Нечаева; лит. ГРОШ с иным значением.

ГРУБКА печка (Ушаков), голландская печь; часто грубкой называется и лежанка: Вынь из печки [из лежанки] и пастаў на лежанку [на верх лежанки]; Даль: Курс., Орлв., Ворнж.

ГРУДА и ГРУДЫ (чаще) замерзшая земля (Ушаков). ГРУДИ только мн. грудь: У грудёх балить (Прирубки).

ГРУДКА кусок масла: Во екую грудку масла ена мне дала; см. галка.

ГРУДЫ см. груда.

ГРЫБАТЫ, ГУБАТЫ с большими, толстыми губами: Дивись, еки ён грыбаты, аж страшна (Рюхов); ТМДК: Калж., VIII. 9.

ГРЫБОК дрочёна: Ой, еки смашны быў у вас грыбок (Кне-

вичи).

ГРЫБЫ губы (Ушаков). Нечаев: Як дам табе па грыбам, дак

будеш помнить, як з пацалуями прыставать (Деменка).

ГРЫВЕНКА и ГРЫУНА медная мелкая монета: Кольки, пытаеш? Я грывенку аддала (Луцковичи). В настоящее время слово вышло из обихода.

ГРЫЖА ссора, постоянные ссоры: Штой та апять у вас гры-

жа? (Меленск).

ГРЫЗЬ и КИЛА болезнь грыжа: Бачыте, у его грызь, дак ён не можа (Ковалево); Нечаев: На горя прыключалася грызь (59).

ГРЫНДЖОЛЫ маленькие санки для катанья с гор: Дивись,

екие ў мене грынджолы (Понуровка).

ГРЫУНА см. грывенка.

ГРЭБАВАТЬ брезгать (Полевой, Ушаков): Да ти ўжо вы грэбуете намы? (Балыкино).

ГРЭБЕНЕЦ гребешок: Иде й та деваўся грэбенец (Суворово);

Афанасьев: Велев царевне-старухе падать гребенец (II, 284).

ГРЭБЛЯ насыпь на топком месте. Полевой: запруда, плотина; Ушаков: насыпь у мельницы.

ГРЭДАВИНА посевные огородные растения. Косич: ...утренники вымораживают грядавину (47).

ГРЭЗОТА увел. к грязь: Там грэзота такая, што и ў сапагах не перэйдеш ее (Чубковичи).

ГРЭМЕНУЦЦА см. грохнуцца. ГРЭМЯКНУЦЦА см. грохнуцца.

ГРЭНАЯ НЕДЕЛЯ восьмая неделя после христианской пасхи. В настоящее время вышло из употребления, но еще в 90-х годах XIX в. оно весьма было распространено; по народному суеверию, на грэной неделе нельзя ничего вить, крутить, гнуть, городить, ставить кросны и проч., мол, это отразиться на приплоде домашнего скота — приплод будет увечный. Косич: Усё на скацини акашыцца, ни зроду ня минецца, а цяпер жа... кароўка ўжо цельна, авечечка тож (55).

ГРЭЧКА гречиха: Сёлета грэчка крепка харошая буде (Яцковичи); ТМДК: Курс., VIII, 48. В выражении У ГРЭЧКУ СКАЧА употребляется для обозначения дурного поведения замужней жей-

щины: Ена, мамачка мая, бачыте, у грэчку скача.

ГРЮК, ГРЮКАННЕ, ГРЮКАТ, ГРЮКАТНЯ грохот (Ушаков); стук: Што й та там за грюк? Иди падивись (Ильбово).

ГРЮКАННЕ см. грюк.

ГРЮКАТ см. грюк.

ГРЮКАТАТЬ, ГРЮКАТЕТЬ, ГРЮКАТЬ, ГРЮЧАТЬ стучать, грохотать: Доўга ты будеш тут грюкатать? (Найтоповичи). ГРЮКАТЕТЬ (Полевой, Ушаков) см. грюкатать.

ГРЮКАТНЯ см. грюк.

ГРЮКАТЬ см. грюкатать. ГРЮЧАТЬ см. грюкатать. ГРЯКНУТЬ см. агрэть.

ГРЯКНУЦЦА см. грохнуцца.

ГУБА область, округа. Слово было в употреблении еще в начале XX в.: Ён жа на ўсю губу пан (отмечено в 1909 г. в Дохновичах).

ГУБКА мера полотна на крестьянском ткацком станке: У мене

таго палатна ўсего пять губак (Левенка).

ГУБЫ грибы: А йде деўки? Пашли ў лес губы сабирать (Гарцево); то же и у Нечаева.

ГУГНЯВА говорить в нос, неясно: Ой, як ён гугнява кажа —

пративна слухать (Водвинка).

ГУГНЯВИТЬ говорить неразборчиво, в нос: Ти доўга ета ён буде там гугнявить (Чеховка).

ГУГНЯВЫ ср. прост. гугнивый.

ГУДИТЬ порицать кого-н., говорить о ком-н. дурно и притом несправедливо: Нашто ты ее гудиш? Як табе не стыдна! (Демьяно-но); ТМДК: Смолн., II, 87.

ГУЖАМ ср. обл. гужом.

ГУЗ а) ягодицы, задняя, мягкая часть тела: Вот пашыла чалавеку сарочку. А й шчэ хвалилась! Гуза не прыкрывае, стыдна дивицца на его! (Евдоколье); б) шышка, нарост: Ай, еки ты гуз сабе набиў (Картушин).

ГУЗЗЕ задняя часть штанов: Ну, куды таки шматок гадицца —

только на гуззе (Курокивичи).

ГУЗИК, ГУЗИК и КУЗИК блестящая металлическая пуговица: Давай сюды гузик — ушыю (Рюхов).

ГУЗКА и ГУЗОК (чаще) задок птицы: Мама! Дай мне гузку

(Мал. Кривец).

ГУЗОК см. гузка. ГУК звук (Полевой).

ГУКАТЬ развлекать ребёнка: Нашто ты гукаеш з им — разгу-

каецца спать не буде (Чеховка).

ГУКАТЬ звать: Гукай сюды батьку (Суворово); Даль: южн., запд.; ТМДК: Смолн., II, 87; Косич: Коласам махая, голасам гукая (66, Жигалки; 54, Водвинка); Нечаев: Нашто мяне гукаеш? (89, 27).

ГУКНУТЬ сов. к гукать.

ГУЛИ праздное препровождение времени. В выражении: гули

да гули аж в лапти абули.

ГУЛЬМА-ГУЛЯТЬ гулять, праздно проводить время, ничего не делать: Як табе не стыдна! Ты целые дни гульма-гуляеш (Заборье).

ГУЛЬНЯ гулянье, праздное препровождение времени: Только

гульня ў тебе на вуме, другога ничога нема (Селище).

ГУЛЯНКА ср. прост. гулянка, пирушка, прогулка.

ГУЛЯ́ННЕЙКА уменьш. к гульня. Косич: У майго ў батюшки ў варотах гулянняйка (43, Верканька). В 90-х годах XIX в. слово встречалось не только в песнях, но и в быту.

ГУЛЯТЬ праздно проводить время, играть в какую-н. игру: Да-

вайте, хлопцы, гулять у закидную палку (Курово).

ГУЛЯЩАЯ женщина, ведущая распутный образ жизни: Да ти ты не бачыш? Ена ж гулящая (Любечаны).

ГУМЕНЦА уменьш. к гумно; постройка, где складывался снятый с полей хлеб. Косич: Як пайду я на гуменца (33, Водвинка).

ГУМНИШЧЭ место, где раньше стояло гумно: Иде вы посеели

авёс? — А на гумнишчэ (Оптени).

ГУРА большая куча чего-н.: Бачыли вы, екая гура яблак у ее (Оптени).

ГУРКАТ и ГУРКАТНЯ катание по полу деревянных чурок (дет-

ская забава).

ГУРКАТАТЬ, ГУРКАТЬ катать по полу деревянные чурки.

ГУРКАТНЯ см. гуркат. ГУРКАТЬ см. гуркатать.

ГУРОК огурец, мн. ГУРКИ: Дай ему гурок— нехай не плача (Высокае); ТМДК: Курс., VIII, 47; Смолн., II, 38; Косич: И гурки ў гародников ни па чём (69).

ГУРОЧНЫ из огурцов: Ти нема ў вас мне трохи гурочнага ква-

су? (Кирилловка).

ГУРТ кружок (Полевой), сборище.

ГУРТАМ ср. прост. гуртом.

ГУРТОК уменьш. к гурт.

ГУРЧАННЕ ворчание в кишечнике: Видно, што животик у его балить; слухайте, екое ў его гурчанне (Суховерхов).

ГУРЧАТЬ журчать, шуметь (Полевой).

ГУСЕНЁНАК и ГУСЕНЯ гусёнок: Иде его теперь шукать—прапаў гусенёнак (Анушино); ТМДК: Калж., VIII, 9.

ГУСЕНЯ см. гусенёнак.

ГУСТЕЙ и ГУШЧЭЙ гуще: Што й та за суп! Крупина за крупинай ганяецца з дубинай. Густей трэба его варыть (Климов).

ГУДЕТЬ громко плакать, реветь (Полевой): Доўга ты тут будеш гудеть? (Казиловка).

ГУСЯТНИК птичник для гусей.

ГУСЯЧЫ гусиный: Иде тут гусячы корм?

ГУТАРКА см. гаворка.

ГУТА-ТА слово, сопровождающее качание ребенка.

ГУТАТЬ колыхать ребенка, подбрасывать (Полевой?! —  $\Pi$ . P.): Нашто ты гутаеш его? Ишчэ сташнить его (Солова).

ГУТАЦЦА качаться (Ушаков), качаться на качелях.

ГУЧАТЬ звучать, звенеть: Як звон его [сосновое бревно] гучыть (Чубковичи).

ГУШЧА каша: Як наеўся я гушчы [кашы], дак болий ничога и

не хочу (Селец).

ГУШЧЫНА ср. прост. гущина, чаща.

ГУШЧЭЙ см. густей.

ГЫЛЯ говорят, когда отгоняют гусей: Гыля, серые гуси! Пошли (Гулевка).

ДА предл. до (со значением и функцией предл. в; изменяется в у н ў) и к: Хадем да хаты, да школы, да брата, да батьки и (гораздо чаще) хадем у хату, пашла ў школу, к брату, к батьке и т. д. То же чередование  $\partial a$  и предлогов b и  $\kappa$  находим гораздо чаще в песнях, записанных, например, Косич: Прыбяжали к Дунай-рэчки (92, Манюки); Паядаўшы грэчки, паляцели да рэчки (58, Бородинка); Афанасьев: Приехавши до шатра, привязав каня (1, 89); Косич: Прашу тябе, не хади да мяне (109, Погар); Нечаев: Да дому прасиўся; Правади да дому (29); Приди, удалой малойчык, у гости да мяне (40); Ты пойдеш да шынку, я ўслед за табой (77).

ДА АХОТЫ вволю, с удовольствием, сколько хочется, Косич:

Усё пяю и плачу ...да ахоты наплачуся (11); прост. в охотку.

ДАБА время (Полевой).

ДАБАЧАТЬ видеть (преимущ. с отриц. НЕ) — плохо видеть: Без ачок я не дабачаю (Мериновка).

ДАБРАНАЧ пожелание доброй ночи, хорошего сна. Косич: На

дабранач (67, Кожемяки).

ДАБРЫДЕНЬ, ДРАСТУЙ, ДРАСТУЙТЕ и ЗДАРОВЕНЬКИ приветствие: добрый день, здравствуйте. Косич: Дабрыдень вам (9). В настоящее время слово ДАБРЫДЕНЬ встречается в песнях.

ДАБРЯГА очень добрый человек, добряк: Ён у нас дабряга

(Понуровка).

ДАВАЖЫВАТЬ довешивать: Бачыте, не хватае — трэба йшчэ даважывать (Красновичи).

ДАВАЖЫТЬ сов. к даважывать.

ДАВАЛАКАТЬ дотаскать: Давалакай палотны да канца (Мих-

новка).

ДАВЕДАЦЦА и ДАВЕДАЦЦА навестить кого-н.: Хоть бы схадила, тётки наведалась (Михновка); Нечаев: Тады я приду к табе даведацца (116).

ДАВЕДИСЬ случись: Даведись ета мене, я б так не стаў де-

лать (Новосёлки).

ДАВЕЧЭРАТЬ окончить ужин: Хади ка мне, хоть давечерэй (Михновка).

ДАВИЦЦА вешацца: Такое горе мне, хоть давись (Левенка); ср. прост. давиться.

ДАВОДИТЬ доводить.

ДОВОДИЦЦА случаться; ср. Косич: Кой-кали даводицца и мяс-

ца спробывать (73).

ДАВОЛИ сколько надо, довольно, достаточно: Сёлета ўсим даволи буде яблак (Бородинка).

ДАГАРЫ вверх ногами (Полевой), навзничь: Як трэснуўся ён дагары ногамы, дак и теперь ешчэ лежыть (Михновка).

ДАГАЦАЦЦА причинить своим поведением вред себе: Ох, де-

вачка, дагацалась ты ў мене (Михновка).

ДАГЛЕДИТЬ и ДАГЛЕДЕТЬ досмотреть, присмотреть: Ена не хоча дайжа матку сваю роднаю дагледить (Покослово).

ДАГЛЯД и ДОГЛЯД уход.

ДАГОН и ДАГОНКА погоня: Пабег ён удагон (Дедово); ср. обл. дагоня.

ДАГОНКА см. дагон.

ПА ГУРТУ в одно место: Давай сюды да гурту (Мадвёдово). ДА ДОЛУ вниз, книзу: А верхушки так и гнуцца да долу (Ки-

ДА ДУШЫ до одного человека: Уси да душы павыскакали з

хаты (Михновка).

ДАДЫБАТЬ дойти, идя медленно, еле двигаясь: Ледва дадыбала да вас (Суховерхов). С таким же значением, но с некоторыми вариантами употребляются следующие глаголы: дакалдыбать, дапоўзть, дапхацца, датупать, дачапкать, дашкандыбать, прыпоўзть, прытелепать, прытупать, прычапать, прычапкать.

ДАДЫХАТЬ с отрицанием НЕ не дожить, умереть: Дак ён и да вутра не дадыхаў (Плотновка); Косич: ...штоб ён и да вечара не

дадыхай (56).

ДАЁНКА подойник: Трэба ж таки, усю даёнку разлила (По-

чеп).

ДАЖДЖОК дождик: Харошы дажджок адлупий (Курковичи). ДАЗАЛЯТЬ злить, надоедать (Полевой): Не дазаляй ты мине! Я за себе не 'твечаю (Урянцы).

ДАЗОР присмотр за кем-н.: за ребенком, за слабым старым, больным: Такая ена старая, а жыветь без усякага дазору (Рюхов).

ДА И ГОДЕ, БУДЕ И БУДЕТ довольно, достаточно, да и только: Вот ён и кажа: аддай мне его [поросенка] да й годе (Гарцево).

ДАЙЖА даже: Дайжа и мене не баицца (Жигалки).

ДАК и ДЫК так, вот, ведь. Нечаев: Дак Анастасия Прекрасная и кажа Федору Тугарину (1, 89); ср. прост. дак.

ДАКАЛДЫБАТЬ дойти куда-н. хромая: Насилу ён дакалдыбаў

да бальницы (Суворово); см. дадыбать.

ДАКАРЯТЬ упрекать: Нашто ты его дакаряеш? Ти ён винават? Нечаев: Будя бити и ругать, йшчэ Романом дакорять (44).

**ДАКАТЬ** ср. прост. дакать. ДАКНУЦЬ сов. к дакать.

ДАКУДАВА и ДАКУЛЬ докуда, до каких пор; ср. прост. докудова.

ДАКУЛЬ см. дакудава.

ДАЛДОН а) большой, озорной петух: Шибни ты камухай у етаго далдона — никаму ён есть не даеть (Яцковичи); б) человек с такими же качествами (большой, озорной): Ахота табе везацца з етым далдонам? (Яковлевичи).

ДАЛЕЧЕ ср. прост. далече.

ДАЛИ дальше, в стороне: Чаго ты ходиш за мной? Збирай их [яголы] далий (Михновка).

ДАЛИ-БОЛИ дальше-больше: А дали-боли и сусим забудеш

батьку з маткуй (Горицы).

ДАЛИКАТНЫ деликатный: Не, ён етага не зделая — ён крэпка даликатны (Почеп).

ДАЛОНИ ладони (Полевой).

ДАЛОЎ и ДАЛОЎКИ на пол (Полевой), на землю: Пусти ты его [ребенка] далоў (Суворово).

ДАЛОУКИ см. далоў. ДАМАВИНА и ТРУНА гроб; обл. домовина. ТМДК: Пизн., II, 37; Нечаев: домовина — гроб. В настоящее время и то и другое

слово выходят из употребления — их заменяет слово ГРОБ; в 80-

90-х годах XIX в. более употребительно было слово ТРУНА.

ДАМОУ и ДАМОУКИ домой: Мама! Хадем дамоў (Мереновка); Косич: Атвязитя, атвязитя да бабусичку дамоў (34, Росуха): Дамоў мяне клича (Верканька); Афанасьев: Хазяин той, спрасившись, прыходя дамов (І, 51); Нечаев: Едьтя жа вы, браты, дамоў (90).

ДАМОУКИ см. дамоў.

ДАПАЛИТЬ дожечь: Быў маленьки агарачык [свечки], да и тэг ты дапалий. Иде ж таперь я вазьму? (Нивное).

ДА ПАРЫ подстать: Ены адин да аднаго да пары (Абаренки)

ДАПАЎЗАТЬ несов. к дапоўзть.

ДАПИНАЦЦА дотягиваться: Буде тебе дапинацца да их [до груш на дереве] — усё дно не дапнесся — ены висять крэпка высока (Баклань).

ДАПОЎЗТЬ см. дадыбать.

ДАПРЭЖ прежде, раньше, до сих пор: Дапрэж сего мы крэпка пагана, бедна жыли (Борщово).

ДАПРЭЧЦА накинуться с жадностью: Буде табе пить! Дапрёгся дак нияк не адстанеш (Урянцы).

ДАПХАЦЦА см. дадыбать.

ДАРАБЛЯТЬ дорабатывать: Чули, што ён сказаў? Трэба йшчэ дараблять (Котляково).

ДАРАВАТЬ дарить. Нечаев: А дараваў ён залот перстень на

руку (45).

ДАРАЖНЕЧА дороговизна: Да там такая даражнеча, што нима ниякага прыступа (Нивное).

ДАРАЖЫЦЦА ср. прост. дорожиться.

ДАРАЖЭЙ дороже: Эх! Я за свае сапаги даражэй заплатий! (Валуец).

ДАРАЖЭЙШЫ самый дорогой: Ета [сукно] самае даражэйшае

(Волуец).

ДАРМА и НЕШТО а) всё равно, пусть, пускай себе, ничего не значит: Хоть и кажуть люди, што ў нашага зятя мухи ў роти [во рту] летають, да дарма (Лыщичи); б) даром: Не як люди, а сусим дарма аддаў (Луговец); Нечаев: дарма— даром. ДАРМА ШТО несмотря на то что: Дарма што ты дурны, а так

уздую тебе, што й сваих не ўзнаеш (Синин).

ДАРМАУШЧЫНА, ДАРЭМШЧЫНА, ДУРНИЦА (с оттенком неодобрения), ЗАДАРАМ и ЗАДАРМА даром, бесплатно взять, получить что-н.: Прывык увесь век на дармаўшчыну жыть; ср. прост. дармовщина.

ДАРНИЦА и ДОР дранка для покрытия крыши: Пап, дайте мне дарницу — змея [бумажного] буду делать (Воронок); Ён повез дор прадавать (Пятовск); ср. обл. драница.

ДАРЭМНЫ бесплатный, даровой: Ета ўсё ў его дарэмнае (Гри-

денки).

ДАРЭМШЧЫНА см. дармаўшчына.

ДАСАДАНЬКА уменьш. к дасада. Встречалось не только в песнях, но часто и в быту.

ДАСЮЛЬ и ДОСЮЛЬ до сих пор (Полевой): Дасюль ён николи не абманываў (Высокое).

ДАТАРКАЦЦА и ДАТЫКАЦЦА дотрагиваться, прикасаться: Ён тольки датаркнуўся да его [кувшина с молоком] — ён не вина-

ват (Михайловск).

ДАТАЎПИЦЦА и ДАТОЎПИЦЦА пробраться сквозь большую толпу: Наробу стольки, што и не датаўпицца, кольки ни таўпись (Анушино).

ДАТЕГНУТЬ дотянуть: Насилу ўдвох датегнули (Балдовка). ДАТЕМНА и ДОТЕМНА до позднего вечера, до темноты: Даседели датемна, куды большы (Валуец).

ДА ТИ ХТО ДАЛО сомнительно, едва ли: Можа ено разпаго-

дицца, да ти хто дало (Михайловск).

- ДАТКЛИВА и ДАТЫКЛИВА колко, оскорбительно: Усё ты гаворыш датклива (Решотки).

ДАТКЛИВАСТЬ колкость, оскорбление: Ета ж даткливасть, як

ты етага не паймеш? (Елёнка).

ДАТКЛИВЫ колкий, оскорбительный: Ён таки даткливы, што ну его саўсим— нехай не ходе, не чапай его (Суховерхов).

ДАТОУПИЦЦА см. датаўпицца.

ДАТУЛЬ и ДОТУЛЬ до тех пор (Полевой), до того места: Датуль седеў, пакуль заснуў (Песчанка).

ДАТЫКАЦЦА см. датаркацца.

ДАТЫКЛИВА см. датклива.

ДАТУПАТЬ см. дадыбать.

ДАЎБАНУТЬ а) сильно ударить чем-н. острым: Иш, як ён тебе даўбануў— чуть галавы не прабиў; прост. долбануть; б) ударить клювом (о птице): Дивись, як мене певень даўбануў (Овчинец).

ДАУБАТЬ несов. к даўбануть.

ДАЎБЕШКА см. балбешка: Да ти ты ее не знаеш? Ета ж такая

даўбешка, што и зроду такой не було (Верканька).

ДАЎБНЯ и ЧАКУХА тяжелый, толстый обрубок дубового дерева длиною приблизительно 2/3 метра с прикрепленной наверху рукояткой, с помощью которой дробят кирпич и камень для тротуаров и мостовых, а также утрамбовывают землю. Оба слова употребляются главным образом в городской речи: Иди, вазьми ў его даўбню (Стародуб).

ДАЎГАТЕЛЕСЫ высокий, худой, неуклюжий человек: Прышоў

и наш даўгателесы — сабралось багата народу (Лукин).

ДАЎЖЫНА и ДАЎЖЫНЯ́ (Полевой) длина. Нечаев: В даўжыну аршын па сями (59).

ДАУЖЫНЯ см. даўжына.

ДАУЖЭЙ длиннее: Еты рушник даўжэй буде (Чертовичи).

ДАУЖЭЙШЫ и ДАУЖЭННЫ длиннейший.

ДАУЖЭННЫ см. даўжэйшы.

ДАУЖЭТЬ длиннеть: Што день, то ўсё ночы теперь даўжэють (Чертовичи).

ДАУКИ терпкий, вяжущий: Не, не хочу — ены [грушы] крэпка

даўкии (Лопатни).

ДАЎНЕЙ в прошлом, раньше: Не, даўней ён быў саўсим дру-гим (Гарцево).

ДАХЛЯТИНА, ЗДАХЛЯТИНА и ЗДЫХЛИНА падаль: Дахлятинай ено [мясо] ваняе, а ты его еси (Рудня); ср. прост. дохлятина (Лобки).

ДАХОДИТЬ умирать, доходить: А мамачки мае! Уже доходе

(Неглюбка).

ДАЦЫБАТЬ быстро добежать, дойти: И не ўгледила, як ён дацыбаў да нас (Кирилловка).

ДАЧАПКАТЬ см. дадыбать.

ДАЧКА дочка. Афанасьев: У них быв сын и дачка (II, 262).

ДАЧЭКАТЬ дождаться. Шейн: Дочекали, што й ён вашоў (II, 262)

ДАШКАНДЫБАТЬ см. дадыбать. Чаще встречалось в южных

говорах.

ДАШУКАЦЦА доискаться: И як его теперь дашукацца? (Ст. Задубенье).

ДАШЧЭНТУ до конца (Полевой), до основания: Дашчэнту ена разарыла их (Кирилловка).

ДВАЙНЯТЫ см. близняты.

ДВАНАНЦАТЬ двенадцать: Во, скора ёй буде двананцать гадкоў (Нов. Романовка).

ДВАРОК и ДВАРОЧЫК дворик. Косич: Што й над нашым

над дварочкам наляцела стада галубочкай (19, Новосёлки).

ДВАРОЧЫК см. дварок. ДВОЙНИ см. близняты.

ДВОЙЧЫ два раза (Полевой), дважды: Ужо двойчы казала ему (Мглин).

ДВОРУ домой (Ушаков). Косич: Пашла яна двору (60, Михай-

ДВУЛЕТАК двухлетний: Ета ў вас тёлачка двулетак? (Ст. Задубенье).

ДЕ где (преимущ. в песнях, в быту — ИДЕ). Косич: Де ты, милый, скрыўся, де тябе шукать? (Клинцы, 103).

ДЕБЕЛЫ ср. прост. дебёлый.

ДЕВЕТЬДЕСЯТ девяносто: Деветьдесят карбованцаў аддаў (Голяковка).

ДЕВИЧКИ девичник. Косич: У невесты «гуляюць девички» (17). ДЕВОЦКИ и ДЕВОЧЧЫ (чаще) девичий: Ета ж мой девоцки платок (Кистёр).

ДЕВУХНА (редко) девушка: Мая ты девухна! Слухай сюды, што табе я скажу (Нов. Дроков).

ДЕГТЯРЬ дегтярник: Збегай к дегтярю — ти нема ў его прадажнага дёгтю (Суворово).

ДЕДАУШЧЫНА принадлежащее деду: Ета ж наша дедаўшчы-

на (Истобки).

ДЕДОК уменьш. к дед: А ета мене адин дедок даў (Шеломы). ДЕДОЎНИК см. ваўчки: Кольки там етага дедоўнику! Усё чыста сплений (Невзорово).

ДЕДУЛЬКА и ДЕДУЛЯ дедушка (употреблялось редко, преимущ. в песнях): Мама, вон якись дедулька прышоў (Човпня).

ДЕДУЛЯ см. дедулька.

ДЕДЬКА дедка: Ета було тады, кали памёр твой дедька (Невзорово); ср. прост., обл. дедка.

ДЕЖКА бочонок (Ушаков), кадка. Даль: Пскв., Рязн.; ТМДК: Калж., VIII, 27; ср. обл. дёжка.

ДЕЛЁЖКА ср. прост. делёжка.

ДЕ-НЕБУДЬ и ИДЕ-НИБУДЬ где-нибудь: Де-небудь ён [ключ] и лежыть (Нивное).

ДЕННА и НОШНА день и ночь, днём и ночью: Денна и ношна

буду тебе благадарыть - тольки зделай мне ета (Струженка).

ДЕНЬ У ДЕНЬ каждый день, ежедневно: Иде ж там будуть грошы, кали день у день пьян (Нетяговка); ср. лит. день в день — точно в назначенный срок.

ДЕРГАЧ птица коростель: Вон на балоти дергач крычыть (Ло-

говатое).

ДЕРЕЗА а) ползучее растение: Нашто ты прынес етаю дерезу? (Курово); б) домашние ссоры: Апять у их дереза! И кали йта ены ўгамонюцца? (Рюхов).

ДЕРЖАНКА посудина для держания (может быть, для хране-

ния.— П. Р.) чего-н. (Полевой).

ДЕРКАЧ см. гальник.

ДЕРМО и ДЕРЬМО нечто очень плохое: Нашто ты купий их

[сапоги]? Ены ж дермо (Тростань).

ДЕРТЬ ощипывать перья с убитой птицы: Дак ты не хочыш перря дерть? (Марковск). То же значение имеют глаголы СКУ-БАТЬ, СКУСТЬ.

ДЕТИНКА уменьш. к детина. Косич: Маладога дзяцинку спалюбила (19, Жуково); Ясный сакалочык— маладый дзяцинка (19,

Новосёлки).

ДЕЎКА а) девушка: Учора деўки песни вечарам пели (Выстриков); Нечаев: С правага крыльца вядуть деўку да вянца (44); б) устар. деўка — прислуга, безразлично будь это девушка, женщина или вдова: Скажы деўке, штоб на стол гатовила (Стародуб); в) проститутка.

ДЕЎЧЫНА (редко) девушка: Девчына ена харошая (Выстриков). ПЕШАВА дёшево: Усё стала дешева, жыть харашо можна

(Рожки).

ДЕШАВЕЙ и ДЕШЕЎШЫ дешевле: Дещавей за мене нихто не купе (Прирубки); Косич: Дешавей за мене зроду ни ў каго не купитя (106, Стародуб).

ДЁБАМ молча, неподвижно сидеть, не принимать участия в раз-

говоре: А седи дёбам, кали тебе не спрашують (Курковичи).

ДЁНКИ весь, целый день: *Пастух ужо пагнаў на дёнки* (Мал. Удебное).

ДЖЫГАЛИТЬ, ДЖЫГАСИТЬ и ДЖЫГАТЬ (Полевой) стрекать крапивой, ударять быстро (Полевой), прижигать: За што ты джыгалий его крапивай (Абаренки).

ДЖЫГАСИТЬ см. джыгалить.

ДЖЫГАТЬ см. джыга́лить.

ДЖЫГУЧКА и ЖЫГУЧКА крапива (Ушаков): Аддеры ты его харашенька джыгучкай (Казиловка). ДЗЕБАТЬ клевать (Полевой).

ДЗУРЫТЬ мочиться: Ты апять тут дзурыш? Кольки раз я табе

казала, штоб ты кала хаты не дзурыў (Басихино).

ДЗЫГА а) волчок (детская игрушка): Дивись, екую дзыгу я табе зделаў (Александровка); б) высокая, весьма подвижная, быстрая девушка (в речи городского населения; в крестьянских говорах не отмечалось): И што ён у ёй найшоў? Дзыга такая и больш ничога (Стародуб); см. верэкша.

ДЗЫЛИНЬ-ДЗЫЛИНЬ звукоподражание колокольчику.

ДЗЫЛИНЬКАТЬ звонить в колокольчик: Годе табе дзылинькать! (Чубковичи).

ДИВИЦЦА смотреть (Полевой, Ушаков): Дивись, што ета ён робе? (Городище); Афанасьев: Дивицца, аж ходе конь (І, 49); Шейн: Людзи пачуюць — дзивицца будуць (I, 2, 501).

ДИЛДА (редко) и ДЫЛДА (чаще, преимущ. в городской ре-

чи); ср. прост. дылда.

ДИРКА уменьш. к дыра: Зашый мне етую дирку (Остроглядов); ТМДК: Калж., VIII, 9.

ДИРЯВЫ прорванный, имеющий дыру: Беры свой мешок! Куды ён годен! Увесь дирявы (Ольговка).

ДИТЕНАК ребёнок: Ти не чуеш? Дитёнак плача (Мглин).

ДИТЯТКА ср. прост. дитятко.

ДИТЯЧЫ детский: Ета дитячая игра — тольки детям забаўляц-

иа ёй (Нивное).

ДЛИ а) для: Дли мене ён усё зделае (Синин); б) около, возле: Дли рэчки ены таўпились (Михновка); Косич: Што й дли тыя парадзильницы да сядзела да бабусинька (35, Бородинка; 100, Росуха).

ДОБРЫ ГРЫБ см. баравик.

ДОБРЭ (Полевой) а) хорошо: Добрэ, зделаю; ср. обл. добре; б) сильно, здорово: Добрэ таки его памяли (Рябовка): Косич: Но ему ведь пракармицца и то добря (94).

ДО ВЕКУ до конца жизни, до гроба: До веку тебе не забуду

(Тимошкин Перевоз)

ДОВИГ долгий. Косич: Ты расти, расти, мой лён, тонак, довиг и висок (107, Погар).

ДОГЛЕД см. дагляд.

ДОЛИ на полу (Полевой): Вон, доли лежыть [платок] — пады-

ми (Синий Колодезь).

ДОНИЧКА уменьш.-ласк. к дачка. Косич: Дзевачки, голубачки. попытайцеся ў маёй донички (19); Матка доничку кахала (79, Росуха). Отмечено в песнях, в разговорной речи не встречалось.

ДОНЬКА уменьш. к дачка. Нечаев: Лажысь, донька, спати (25;

31).

ДОНЯ уменьш. к дачка. Косич: Матка доню била (101, Росуха). В разговорной речи слово почти не встречалось, отмечено в песнях.

ДОР см. дарница.

ДОСВЕТА, ДОСВЕТАК и ДОСВЕТУ до рассвета, очень рано: Сегодне ён досвета ўстаў (Бородинка); Косич: Еще досвета каждая хозяйка вытапливает хату (77).

ДОСВЕТАК см. досвета. Косич: С вечера подсушивают, досветком толкут [коноплю] в деревянной ступе (93).

ДОСВЕТУ см. досвета. ДОСТАУКА доставка.

ДОСЫТЬ достаточно, довольно: Досыть ужо наеўся (Пихторовка); ТМДК: Смолн., II, 88.

ДОСЮЛЬ см. дасюль. Косич: Чаго цябе, Андрэичка, досюль

нет? (24, Росуха).

ДОТЕМНА см. датемна. ДОТУЛЬ см. датуль.

ДОЎГ долг: Ты маўчы! Не лайся! Я табе аддам доўг, тольки пагади маленька (Случевск).

ДОЎГА долго: Ти доўга ета ты будеш стаять там? (Меловое). ДОЎГИ долгий, длинный: Сёлета была доўгая зима (Голибе-

сово).

ДОХ см. вопадь: Доху нема на вас (Вязовка).

ДОХТАРЬ врач: Пазави к ему дохтаря (Ст. Бобовичи).

ДОЧУХНА уменьш. к дачка.

ДОШКА доска: Неси сюды дошки (Вормино).

ДРАБИНЫ лестница (Ушаков): Пастаў на места драбины (Разрытое).

ДРАБНАТА малые дети: Як жыть з етай драбнатой — мал мала

менше (Манюки); см. арава.

ДРАБНЕЙ мельче: Крышы [лук] драбней (Доманичи).

ДРАБЫ кости у истощенного человека: Не глядеў ба, кажыцца,

на ее — адны драбы — кожа да кости (Ст. Романовка).

ДРАЖНИТЬ дразнить: Нашто ты сабак дражниш? Делать табе нечага? (Бугаёвка); ТМДК: Смолн., Х, 13; Косич: Тут дзеўки дражнюць маладога (24, Росуха).

ДРАЖНИЦЦА ср. прост. дразниться.

ДРАЛА, ДРАПАКА и ДРЫЗА только в выражении ДАТЬ

ДРАЛА, ДРАПАКА; ср. прост. драла.

ДРАНИКИ и ДРАНКИ нечто вроде оладьев из тертого (драного) картофеля с добавлением небольшого количества ржаной муки: Пеки драники, а я сычас прыду (Губастово).

ДРАНКИ см. драники.

ДРАНЫ ср. прост. драный.

ДРАНЬ старое, изодранное, рваное платье: Кали ты ета скинеш сваю етаю дрань? Стыдна гледеть на тебе (Понуровка).

ДРАПАКА см. драла: Вы б бачыли екога аны [белые] дали

драпака, як мы прыйшли (Кирилловка).

ДРАПАТЬ царапать (Полевой). ДРАПАЦЦА царапаться: Мама, я баюсь ее [кошки], ена дра-

драпациа (Сашилово).

ДРАПЕНЯ см. верэкша. ДРАПНУТЬ сов. к драпать.

ДРАСТУЙ, мн. ДРАСТУЙТЕ см. дабрыдень; часто употребляеца в соединении с формой дат. и вин. пад. личного местоимения 2-го лица: Драстуйте вам; Косич: Драстуй табе дяўчыначка (72). Драстуй табе служывый (94).

ДРАТАВАТЬ бить кого-н. вожжами, плеткой, истязать: Драта-

ваў ён ее, дратаваў, да ременными важжами (Чуровичи).

ДРАТЕНЫ сделанный из проволоки: Нося пугу дратеную, жытеную (из песни). Косич: У яго пужка да драцяная (99, Росуха).

ДРАТИНА и ДРОТ кусок проволоки: Давай сюда дратину (Тютюри).

ДРАТЬ ПЕСНИ петь песни. Косич: Дзела ня робя, а песни дя-

pe (12).

ДРАУНИК сарай для дров: Слажы их у драўник (Чеховка).

ДРАЧКА перхота: У мяне драчка ў горле (Юдиново).

ДРАЧЫТЬ раздражать, дразнить: *Не драчы ты его* (Остроглядов).

ДРАЧЫЦЦА заноситься, упрямиться: Ты не драчысь, чаго ты

драчысся? (Евдоколье).

ДРОБЕЗЬ мелочь: Асталась адна дробезь — усё медеки (Курковичи).

ДРОБНА мелко: Нашто ты так дробна рэжыш? (Стародуб). ДРОБНЕНЬКИ уменьш. к дробны. Нечаев: Разгарэлась жаркая

пагода пиряд дробниньким дожджом (30).

ДРОБНЫ мелкий (Полевой); маленький (о детях): Сёлета и бульба дробная; Асталась я адна з дробными детямы; Ён таки дробны хлопчык (Камень); ТМДК: Курс., І, 82; Тульс., Х, 81; Косич: Третий гость — дробны дожджык (108, Погар); дробны звёздачки (43, Верканька); паходачка дробна — частинькая (103, Клинцы); Нечаев: Дробный дождычык идёть (31, 48).

ДРОВЫ дрова.

ДРОГИ длинная телега без боковых стенок; ср. обл. дроги.

ДРОТ проволока (Полевой): Вазьми себе еты дрот (Кистер); Даль: южн., см. дратина.

ДРОТИК уменьш. к дрот.

ДРУГИМ РАЗАМ в другой раз: Добрэ, другим разам прыду (Чубковичи).

ДРУЖКО участник и распорядитель в свадебном обряде; ср.

обл. ист. дружка; Косич: 16, 21.

ДРУЖЫНА младшие дружки на свадьбе. Косич: Дорожка няторная; дружына няверная (16, Росуха); несколько иное значение у Нечаева: дружына — друг (Словарь).

ДРЫГЛИ, ДРЫЖКИ, ДРЫЖИКИ нервная дрожь. Часто встречалось в выражении ДРЫГЛИ ЕСТЬ: А ты тут седи да й еж

дрыгли (Кистер).

ДРЫЖАТЬ дрожать: Чаго ты дрыжыш? (Стародуб); Нечаев:

Усю ноч дрыжаў (34, 38).

ДРЫЖАЩИЙ дрожащий: Да такжа ён пеў, таким дрыжашчым голасам (Погар, Стародуб). Дрожание голоса у певца в здешних краях раньше считалось одним из лучших его качеств: часто это достигалось искусственными приемами.

ДРЫЖКИ см. дрыгли.

ДРЫЖЫКИ см. дрыгли.

ДРЫЗА см. драла.

ДРЫЗНУТЬ быстро убежать: Чаго йта вы дрызнули, кали ўчора я прышла? (Пятовск).

ДРЫН и ДРЮК дубина, большая палка: Нашто йта табе таки

дрын? (Заборье).

ДРЫНКАТЬ см. брынкать: Апять ничога ён не делае, тольки и знае, што дрынкать (Луговец).

ДРЫНЧАТЬ см. брынкать.

ДРЫХНУТЬ спать; прост. дрыхнуть.

ДРЭВА дерево: Во екое дрэва бура зламила (Пантусов). ПРЮК см. прын: Бачыш еты во дрюк? Дак ён па табе паходе

(Долматово).

ДРЮЧОК уменьш. к дрюк.

ДРЯНЬ (помимо значения, общего с лит.) гной, заполняющий нарыв: Ой, екая скулка! Трэба ўжо дрянь спустить (Дареевичи); см. тной.

ДУБА. ДУБКИ и ДЫБАРА. Первое слово только в выражении: стану дуба да й перевернусь (Картушин).

ДУБА ДАТЬ умереть: Таго й гледи, што ён дуба дасть (Кар-

тушин); см. абпрэчца.

ДУБАСИТЬ несов. к аддубасить; прост. дубасить; см. адбохать.

ДУБЕТЬ коченеть, замерзать: Сусим ад холада стала ена дубеть (Печеники).

ДУБКИ см. дуба. Нечаев: Свинни на дубки становющиа (60).

ДУДА и ДУДЛИК а) дудка: Слухайте, як ён играе на дуде (Пихторовка); б) ребёнок, сосущий грудь матери: Буде табе, дуда, тенуть, мене (Мал. Удебное). Такое же значение имеет и слово «дудлик» — сосущий ребёнок.

ДУДЛИК см. дуда (б).

ДУДУКАТЬ см. балбатать: Як задудукали, так ничога не раз-

беру (Мал. Удебное).

ДУЖА и ДЮЖА сильно, очень (Полевой). ТМДК: Смолн., ІІ, 88; X, 12; Калин., III, 143; Брян., III, 154; Калж., VIII, 9; X. 39; Тульс., Х, 62.

ДУЖЫ сильный, здоровый (Полевой): Ён дужы чалавек — ён

ета зделае (Еленка).

ДУЖЭЙ сильнее, здоровее: Ён дужэй буде за тебе? Аўжо ж (Сергеевск).

ДУЖЭЙШЫ сильнейший: Ты ж у нас дужэйшы (Сергеевск).

ДУКСА см. верэкша.

ПУЛА и ДУЛЕПА некрасивая, молчаливая женщина с одутловатым лицом: Да куды там ёй! Дулепа пратиўная! (Киваи); см. верэкша.

ДУЛЕПА см. дула.

ДУЛЬКА уменьш. к дуля: Сюды; тётка, дуляк харошыньких

(Стародуб); Косич, 107.

ДУЛЯ и ИГРУША а) общее название для груш (всякий сорт груши называецца дулей); ср. обл. дуля; б) фига, кукиш; Полевой: фига, груша. Косич: Купляй дули (107); Што й пад дулькаю, пад игрушкаю сядзить голуб сы галубкаю (100, Жуково).

ДУМА мысль, размышление: Дума думой пашыбае (Шеломы).

ДУМКА уменьш. к дума; мн. ДУМКИ; см. гадки: Нема ў мене

пра ета думки-гадки (Логоватое).

ДУПЛЕ а) дупло: Мамачка, дивись — гнездечка ў дупле! (Суворово); б) глупый, непонятливый человек; часто с прилаг. ОСИНА-ВАЕ: Дуплё ты асинавае! Што ты знаеш?; ТМДК: Сартв., III, 28.

ДУРАСТЬ странность, глупость: Напустий на себе етаю дурасть, да й знать ничога не хоча (Шапочка).

ДУРНА зря, напрасно (Ушаков).

ДУРНАПЪЯН трава белена, дурман: Павырви ты еты дурнапъян (Сопычи).

ДУРНИКИ в значении «прошло уже то время, когда народ был бесправный, придавленный условиями жизни»: Прайшли ужо тые дурники, кали вы ездили на нас (Остроглядов).

ДУРНИЦА см. дармаўшчына: Прывык ты ўсё брать дурницай;

ета табе не дурницы (Курковичи):

ДУРЫЛА (преимущ. в южных говорах) дурачина: Дурыла ты, дурыла! Хто ж таки так робе? (Кистер).

ДУРЫТЬ обманывать: Нашто й та ты его дурыш? (Дедово). ДУРЭТЬ сильно шуметь, возиться: Буде ўжо вам дурэть (Лупеки).

ДУХАУШЧЫНА христианский праздник «духов день»: Ета бу-

ло як раз у духаўшчыну (Рюхов).

ДУШЫ ПУСТИЦЦА в значении «так тяжело, что с душой надо расстаться, умереть можно»: Штоб терпеть еткаю гару, дак душы трэба пустицца (Меленск).

ДЫБАРА лежать опрокинувшись: Прыбег я туды, глежу — аж

ён дыбара лежыть (Выстриков).

ДЫБАТЬ еле, чуть идти (Полевой), ходить очень медленно: Саўсим ена плоха — чуть, чуть дыбае (Долматово).

ДЫЛДА см. дилда.

ДЫК см. дак.

ДЫР-ДЫР подражание резкому, быстрому, неприятному на слух разговору: Да ти так жа з маткуй гаворють? Што табе ни скажы, ты ўсё дыр-дыр-дыр (Лупеки).

ДЫХАТЬ дышать: Штоб я так дыхать хатеў (Яцковичи).

ДЫХНУТЬ а) дохнуть: Дак ён и не дыхнуў (Новосёлки); б) жить: Дыхнуть мне не даете (Истобки).

ДЮ-ДЮ-ДЮ подзывное слово для цыплят (Жигалки). ДЮБ клюв: Дивись, еки дюб у етай птушки (Курковичи).

ДЮБКА уменьш. к дюб.

ДЮЖА см. дужа. ТМДК: Орлв., III, 150; Сартв., III, 29; Нвгр., III, 130; Рязн., X, 16; Курс. I, 34.

ДЯДИНА тётка, жена дяди (Полевой), неродная тетка.

ДЯДЬКА обращение к мужчине средних лет. Косич: Дядька с кашалем, а дядька! Хади сюды! Иш яго, и ни адгукацциа (107).

ДЯК дьяк: Чули, наш дяк памёр (Невзорово).

ДЯКА и ПАДЯКА благодарность: Екая ж тут дяка за ета! Што йта вы надумались! (Заборье).

ДЯКАВАТЬ благодарить (Полевой): Дякаваў ён мене, дякаваў

да й шчэ ти годе (Меленск).

ДЯСНЫ дёсны: Дясны ў ее балять (Чеховка).

ЕГИДЛЫ надоедливый (Нечаев).

ЕГНЯ ягнёнок: Прапала наша егня (Разрытое).

ЕДЕННЕ еда: Екое там мне теперь еденнё — с ума ён [убитый сын] не йдеть у мене (Голибесово). Часто встречается вместе со словом «питеннё».

ЕДИЛА, ЖАРЭЛО, ЛЯПА, МОРДА, МУРЛО, ПЫКА, ПЫСА, ПЫЦА, РОЖА, РЫЛА, РЯЖКА, ХАРЯ, ХРАПА см. абразина.

ЕДНАТЬ уговаривать, убеждать, приходить к согласию: Не так

ета проста еднать его (Росуха).

ЕДНАЦЦА объединяться: Ахота табе еднацца з им — ён не да

тебе (Кожаны).

ЕДРЕНЫ крепкий, здоровый. ТМДК: Орлв., ІІІ, 151; Ворнж., І, 103; Рязн., Х, 52; Тульс., Х, 81; Косич: Праляци поля шырокае, жыта ядрёная (6, Човпня).

ЕДРУШКИ крупа из конопли; употреблялась в деревнях как лакомство в растёртом виде или для заправки супа: Мам! Дай мне

едрушак (Суходолье); см. залиўка.

ЕЕЧКА яичко; ТМДК: Калж., VIII, 12.

ЕЕШНЯ яичница (Ушаков): Неси сюды еешню (Рожки).

ЕЖАЛИ ср. прост. ежели.

ЕЗЫКАТЫ ср. прост. языкатый.

ЕКЕНЬКИ какой: Ой, екеньки маленьки твой мужык (Мал. Улебное).

ЕКИ м., екая ж., екое ср. какой, какая, какое. ТМДК: Смолн.,

II, 92 (який).

ЕКИЙСЬ какой-то (Ушаков).

ЕКИ-НЕБУДЬ какой-н.: Усе дно — давай еки-небудь [кусок

хлеба] (Колюды).

ЕКОУ м., екава ж., екаво ср., екавы мн. каков, какова, каково, каковы: Екавы самы, такавы й сани (Левенка); Косич: Нима ни росочки алею, нищимные, ековы ены (70).

ЕЛАЧКА ёлочка: Пад елачкай мы седели, кали ена бегла (Да-

реевск).

ЕЛКА ёлка: Вон там бачыш, иде стаить елка, там ена жыветь (Курковичи).

ЕМЧЭЙ вместительней, больше: Мой глёк емчэй твайго (Де-

ЕМЪЕ еда. Косич: Копает она каждое утро картошку на емъе

(76).

ЕРАПЛАН см. выраплан: Вон, ерапланы летять (Чубковичи).

ЕРШ ёрш: Дивись, бачыш ерш! Паймаў сычас (Погар).

ЕСТЫ (в городской речи) и ЕТЫ: З естага ничога не буде (Стародуб).

ЕТАК этак: И так и етак гаворя ён (Внуковичи); Косич: Вот так таўкуць мак, вот и етак (42, Гарцево).

ЕТАКИ, ЕТКИ этакий: Етаки ён пративны, що и дивицца на

его не хочыш (Яцковичи).

ЕТКИ см. етаки: Етки велики ён [карась] буў (Суворово). ЕТЫ см. есты.

ЕЧУК желудок: Ечук у его, бачыте, балить (Лукин). ЕЧЫТЬ пачкать, грязнить: Як ты свой саян ечыш — только што надела его (Марковск).

ЕЛКАВАТЫ [немного ёлки]. ЁЛКИ жесткий на вкус (Полевой); горький, прогорклый (о масле, сале): Не, етага [сала] не дам вам — ено ёлкае (Прирубки).

ЁЛКНУТЬ становиться горьковатым, приобретать горечь: Сала

тваё стала ёлкнуть (Рожки).

ЕМКА громко, звучно: Як ены ёмка гаворють (Левенка);

ТМДК: Смолн., II, 88.

ЕМКИ звучный, зычный: Еки ў ее голас ёмки (Левенка). ЕН м., ЕНА ж., ЕНО ср. он, она, оно: Ета ж ён кажа, а не я (Решотки): ТМДК: Калж., VIII, 33.

ЕСТЬ есть, имеется. Косич: Биць-журыць мяне ёсть каму (67).

## Ж

ЖАБЕНЁНАК и ЖАБЕНЯ лягушонок: Кольки их, етых жабенёнкаў, прыгая (Ст. Крывец).

ЖАБЕНЯ см. жабенёнак. ЖАБИЦЦА и ЖМАКАЦЦА морщиться: Як жа ено [платье]

пагана седить на тебе — усё чыста жабицца (Побожеевка).

ЖАВИКА, ЖАВИКА и ЖАВИНЫ ежевика: Сёлета нема жавики — нема на ее ўражаю (Сытая Буда).

ЖАВИКА см. жавика.

ЖАВЙННИК стебли и листья ежевики: Нашто ж ты жавиннику наламаў? Хто тебе прасиў? (Белогош).

ЖАВИНЫ см. жавика. ЖАДАННЕ см. бажанне. ЖАДАНЫ см. бажаны. ЖАДАТЬ см. бажать.

ЖАДЁБА жадный: Нашла ў каго прасить! Ён жа жадёба, ни-

коли ничога не дасть (Выстриков); ТМДК: Ярслв., XII, 192.

ЖАЛИЦЦА жаловаться кому-н. на кого-н.: Як жа мне ни жа-

лицца, кали ён так мене забиджае (Вел. Топаль). ЖАЛКАВАЦЦА сожалеть о чем-н.: Кали к тебе ни приди, ты ўсё жалкуесся, а ено [пропавшее платье] не стое таго, штоб так жалкавацца па ём (Стечня).

ЖАЛЬ жалость, сожаление. Косич: Маладым някрутикам жали нарабили (85, Берновичи); Ни задавай жалю мне (104, Невзорово);

Нечаев: Теперика пакидаеш, серцу жали задаёш (104).

ЖАМАЧКИ уменьш. к жамки.

ЖАМКИ пряники (Полевой, Лакомая Буда). ТМДК: Орлв., Х, 100; Сартв., III, 29.

ЖЕНИХАЦЦА ср. прост. женихаться.

ЖАНЦЫ жнецы. Косич: Поскорей стать в ряды жанцов (62). ЖАРДЕ жерди: Уберы ты етае жардё (Скоробогатая Слобода). ЖАРДИНА ср. обл. жердина.

ЖАРСТВА крупный песок, нечто твердое, жесткое: Еты хлеб, як

жарства — увесь рот так и дерэть (Борщево).

ЖАРТАВАТЬ играть (Полевой); шутить, резвиться (последнее о животных): Ты ўсе ета жартуеш, а делам николи не скажеш (Тютюри); Нечаев: жартавать — играть (Словарь).

ЖАРТАВАЦЦА играться (главным образом о животных): Ди-

вись, як ены [собаки] жартуюцца (Чеховка).

ЖАРТАЎНЯ шумная игра, возня: Перастаньте! Надаели са сваёй жартаўнёй (Ст. Задубенье).

ЖАРТОВАТЬ ухаживать (Ушаков).

ЖАРТЫ и ИРЗЫ шутки, игры, громкий смех, выкрики: Апять у вас жарты, и ета на ўсю ноч! (Модеевка).

ЖАРЭБНЫ жарёбный: Не тронь ее — ена жарэбная (Лыщичи);

обл. жерёбный.

ЖАРЭБОК жеребёнок: Бачыли, еки ў его жерэбок? (Гор-

деевка).

ЖАРЭЛО жерол, большое круглое отверстие; *перен*. большой, широкий рот: *Разявиў сваё жарэло* — аж дивицца страшна (Михновка); см. едила.

ЖАУЛАК желвак: Бачыла, еки ў ее апять сеў жаўлак?

(Злынка).

ЖАУТЕТЬ желтеть: Ужо жыта жаўтее (Скоробогатая Слобода).

ЖАЎТОК желток: Жаўток у ём не сварэны—не буду я его

[яйцо] есть (Почеп)

ЖАУТУХА желтуха: А наш стары апять жаўтухай забалеў

(Нов. Дроков).

ЖАЎТЯ́К а) человек с желтым цветом лица: Ой, еки ён у тебе жаўтяк (Горяны); б) желтый огурец (часто семенник): Прынес дабра— жаўтекоў (Росуха).

ЖАХ а) ужас, страх (Полевой): На мене напаў таки жах, што я и з места ўстать не магу (Денисковичи); б) межд. для выражения быстроты, неожиданности действия: А ён жах! и выстрелиў (Обтени).

ЖАХАЦЦА пугаться, бросаться в сторону: Чаго ты жахаесся?

(Обтени)

ЖАЧКА жнея, машина жнейка (Полевой). ЖБАН кувшин с крышкой; *ср. обл.* жбан.

ЖВАКАТЬ, ЖВАТЬ и ЖВЯКАТЬ (Полевой) жевать, чавкать:

Што ты тут жвакаеш? (Киваи); см. гамкать.

ЖВАКИ и ЖВАНИКИ то, что пережевано (Полевой); разжеванный хлеб, мясо: Нашто ты даеш ему [ребенку] свае жваки—ты ж бальная (Кустичи-Бряновы).

ЖВАНИКИ см. жваки.

ЖВАТЬ см. жвакать.

ЖВЯКАТЬ см. жвакать.

ЖГУЛЬ узел белья (Новозыбков).

ЖЛОБ, СКАРЭДА, СКНАРА, СКНАРЬ (Полевой), СКУПЕН-ДЯЙ и СКУПЕРДЯЙ, ЦУНАЙ скупой, жадный человек: Ета ж таки жлоб, што другога такога нийде не знайдеш (Бровничи). ЖЛУКТА см. бук а): Прымите и мае штаны ў сваю жлукту

(пословица).

ЖЛУКТИТЬ а) бучить бельё: Завтра будем его [бельё] жлуктить; б) с жадностью пить воду из большого кувшина большими глотками: *Буде табе жлуктить* — абапъесся (Гринев); Косич: Завтря нильзя жлукциць (12).

ЖМАКАТЬ и ЖМЯКАТЬ мять: Нашто ты его [фартук] жма-

каеш? (Внуковичи).

ЖМАКАЦЦА см. жабицца.

ЖМАКИ и ЖМЯКИ выжимки из чего-н.: Аддай етые жмаки кабану (Дареевск).

ЖМАТЬ жать, давить: Я ж табе казала, што трэба йшчэ его

[творог] жмать (Воробейня).

ЖМЕНЬКА уменьш. к жменя. ЖМЕНЯ горсть (Полевой): Вазьми ў мене жменю-две [муки] (Истобки).

ЖМЯКАТЬ см. жмакать.

ЖМЯКИ см. жмаки.

ЖМЯКНУТЬ, МЯКНУТЬ, ЧМЯКНУТЬ, ШМЯКНУТЬ бросить

на землю: Жмякнуў я его з крышы (Выстриков).

жмякнуцца, мякнуцца, чмякнуцца, шмякнуцца упасть с высоты: Жмякнуўся ён з самага верху, дак харашо, што на шчэпки, а то быў ба ему канец (Солова).

ЖНИВО жатва: Во ўжэ и жниво не за гарамы (Курово).

ЖОГА и ПЕЧАЯ (реже в городской речи) изжога: Апять муча

ее жога (Найтопавичи).

ЖОДНЫ, КАЖАН и КАЖАННЫ (реже) каждый (Полевой, Ушаков): Жодны день я раблю (Луговец); Косич: Жоднаму девярю па рушничку (23, Лупеки); Нечаев: жодны — каждый (Словарь).

ЖОРАУ журавль: Сёдни жоравы летели (Чубарово). ЖОРНЫ жернова: Трэба зменить жорны (Воробейня). ЖОУКНУТЬ желтеть: Гурки стали жоўкнуть (Вяльки).

ЖОЎТЫ желтый: Дайте мне вон тое жоўтае яблачка (Печеники); А мой хлопец ходе ў «жоўтае». Жоўтае — городское двухклассное училище в г. Стародубе. Свое название оно получило от цвета краски, в который было выкрашено со дня основания.

ЖОУЧ жёлчь: Жоўч у его разлилася (Рожки).

ЖОХ ср. прост., обл. жох.

ЖРАТВА а) пища, еда: Нагатоў жа им паперэду жратву [еду], а патом и кажы, што я ничога не делаю (Дохновичи); б) малые, голодные дети: Накарми ж ты етаю жратву — у мене их пятера (Пятовск); в) обжора: Жратва ета, усё б ён жраў (Яковлевичи).

ЖУДА тоска (Полевой).

ЖУЖАЧКА, ЖЫЖАЧКА, ЖЫЖКА и ЮШАЧКА [о пище] жидкое: Дай мне трохи етай жужачки (Лукин).

ЖУЛЯБИЯ (преимущ. в городской речи) жулики, босяки: За-

чыняй хату, не пускай его: ета ж жулябия (Стародуб).

ЖУПАН поддёвка. ТМДК: Смолн., ІІ, 88.

ЖУРАВЕЛЬ и ЗАВОД длинный тонкий шест у колодца для подъёма воды: Дык кали вы будете делать нам журавель? (Сопычи).

ЖУРАВИНЫ клюква: Ена [кулага] была б ешчэ смашней, кали бы ты ў ее палажыла журавины; ТМДК: Нвгрд. II, 120; XII, 79.

ЖУРБА тоска, печаль (Ушаков), забота. Косич: Дзеду журбу

задавати (45); Я тут заначую и журбы ни пачую (62, Росуха).

ЖУРЛИВЫ грустный, печальный, пасмурный: Чаго ты, мая дачушка, такая журливая? Косич: Дзиржаўшы хазяйства, журлиў будзиш (67, Кожемяки).

ЖУРЫЦЦА, НУДИЦЦА и НУРЫЦЦА печалиться (Полевой, Ушаков); тосковать, скучать, томиться: Прыкажыцця аццу, маци, штоб ни журылися (83, Кожемяки; 62, Водвинка).

ЖЫВАДЁР обдирала, эксплуататор: Ён жа жывадёр: абадраў

тебе як липку (Плотновка); прост. живодёр.

ЖЫВАТАТЬ. Только в форме повел. накл. с отрицанием не: НЕ ЖЫВАТАЙ не жди хорошего: Не жыватай! Вот даберусь да тебе! Узнаиш мае кулаки! (Михновка).

ЖЫВОЕ СЕРЕБРО ртуть: Во, дивись, ета жывое серебро —

батька з бальницы прынес (Стародуб).

ЖЫГУЧКА см. джыг'учка. ЖЫДЕЙ сравн. ст. к жидкий.

ЖЫЖА а) огонь (в детской речи): Не плач! Вон там, детачка, дивись, жыжа гарыть (Лукин); б) что-н. очень жидкое, чаще всего очень жидкий суп: Буду я тебе етаю жыжу есть (Гринево); в) ирон. водка: Не, наш па еки час сказать, у етаю жыжу не ўдаецца (Гарцево).

ЖЫЖАЧКА см. жужачка.

ЖЫЖКА см. жужачка.

ЖЫНКА (преимущ. в южных говорах) жена: Ешчэ да абеда жынка пашла к ёй (Чубарово).

ЖЫРАВАТЬ а) играть (Полевой); б) хорошо, досыта кормить,

откармливать.

ЖЫРАВАЦЦА хорошо питаться, есть: Ты ж и так жыруесся, чаго табе йшчэ не хватае? (Борщово).

ЖЫРНЮШЧЫ очень жирный: Ён [баран], як кабан, таки жырнюшчы (Хотеевка).

ЖЫСТАЧКА уменьш. к жысть, Косич: Як узойде на вум уся мая горькая жыстачка, да бяздолля, дык я ўсё пяю и плачу, II.

ЖЫСТЬ и ЖЫТТЁ ср. прост., обл. жисть.

ЖЫТА рожь (Полевой, Ушаков): Жыта ўжо паспела (Горицы); ТМДК. Курс., І, 82; VІІІ, 48; Х, 34; Смолн., ІІ, 88; Пнзн., ХІІ, 101; Тмск., Х, 82; Нвгр. (ячмень), ІІ, 119; Влгд., (ячмень); ХІ, 39; Кирв., (всякое зерно), ХІ, 119; Кострм. (вообще хлеб), ХІ, 161.

ЖЫТЕНЫ сделанный из жита. Встретилось только в новогодней песне в выражении ПУГА ЖЫТЕНАЯ: Носе ён пугу дратеную, жы-

теную; см. дратены.

ЖЫТЕЧКА уменьш. к жыта, Косич: Штоб и жыцячко ўрадзило и скацинка здарова была (47).

ЖЫТТЁ жизнь; часто в соединении с БЫТТЁ: А наша жыттёбыттё такое, што й не пытай (Остроглядов); см. жысть.

ЖЫТТЁВЫ жизненный, житейский: Усё ета жыттёвае, без его не абойдесся (Жовнец).

ЖЫЧКА, СТЁЖКА и УПЛЁТКА завязка, тесёмка (Полевой), преимущ. красная хлопчатобумажная лента, вплетаемая в косу: Иде мая жычка? (Дареевичи). Слово ЖЫЧКА почти вышло из употребления и заменилось словами СТЁЖКА и УПЛЁТКА.

ЖЕНУТЬ 3-е л. мн. от глаг. гнать.

ЖЭРДКА уменьш. к жардина: Хто ета жэрдку зламиў? (Меленск).

ЖЭРЭБ жребий: Таки ён сабе ўзяў жэрэб (Городище).

ЖЭЎЖЫК подвижный человек, ребенок (Полевой), неспокойный, вертлявый, чересчур подвижный ребенок: Да седи ты тиха, жэўжык ты таки! (Свяцкая).

3

З предлог a) с род. из, с: пашла з хаты; звалиўся з крышы; б) с род. лит. над: З его смеюцца; ТМДК: Смолн., II, 88.

ЗА предлог с тв. а) из-за: Ён за хваробуй не прышоў; б) по:

пашла за вадой.

ЗАБАБОНЫ, ПРЫМХИ (редко) и ПРЫХАМАТИ (чаще) росказни (Полевой), суеверия, предрассудки: Ета ўсё бабские забабоны (Гарцево).

ЗАБАВИЦЦА и ЗАБАРЫЦЦА запоздать, задержаться: Я не

забаўлюсь — сычас вернусь (Мглин. р-н).

ЗАБАГАТЕТЬ разбогатеть: Не чапай ты ее, ена крэпка забага-

тела и знать тебе не хоча (Суворово).

ЗАБАЛАТЬ и ЗАБЛАТЬ сорт ниток для вышивания (Полевой). Косич: Взамен получают красную «заболоть» для вышиванья (10).

ЗАБАЛБАТАТЬ и ЗАЛАПАТАТЬ начать говорить быстро, неразборчиво: Во ужэ залапатаў— пайми ты его, кали хочыш (Курово).

ЗАБАРСАТЬ затянуть обору в лапоть (Полевой): Тольки за-

барсала я свой лапать, аж стук у вакно (Красная Гора).

ЗАБАРСНИ оборы в лаптях (Полевой): На табе забарсни —

ты прасиў их (Сашилово).

ЗАБАРЫЦЦА см. забавицца: Крэпка забарылась я (Рюхов); Даль; Курс., Ворнж.; Косич: За вуцямы, за гусямы забарылася (74, Жуково); Нечаев: А я, малада-маладюсенька, забарылася (98); забарыцца — опоздать (Словарь); Дорогунцев: Бацька сварыўся, штоб ня забарыўся (24).

ЗАБАЎТАТЬ и ЗАБОЎТАТЬ сготовить поесть что-н.: Забаўтай

чаго-небудь паесть ему (Лукин).

ЗАБАЧЫТЬ увидеть издали: Як я забачыў вас, дак и пабег да вас (Сопычи); Косич: Як забачу, маё сердца нудзя (102, Лупеки).

ЗАБЕЛЕНЫ забеленный: Еты борши сусим ещиэ не забелены —

палож у его ложку-две сметаны (Урянцы).

ЗАБИДЖАТЬ обижать: Нашто ты его забиджаеш? Што ён табе

зделаў? (Вормино).

ЗАБИТЬ а) убить; б) оттеснить кого-н. на задний план, не дать ему возможности проявить себя, свои способности. Во втором случае оно употребляется вместе со словом БУЗАН: Сусим забили его за бузан, да й кажыте, што ён ничога не робе (Чаусы).

ЗАБЛАТЬ см. забалать.

ЗАБЛИСКАТЬ засверкать. Афанасьев: Заблискала маланья (I, 50).

ЗАБЛУКАЦЦА заблудиться: Заблукались мы с табой (Сураж). ЗАБЛУТАТЬ и ЗАПЛУТАТЬ запутать, сбить с толку: Сусим ты его заплутаў, вот ён ничога и не тяне (Анушино).

ЗАБЛУТАЦЦА и ЗАПЛУТАЦЦА запутаться: Куды их [нитки]

девать — сусим ены заблутались (Рыловичи).

ЗАБОЙСТВА убийство; кровавая драка: Там такое ў их було

забойство, што люди пазбигалися рэтавать (Гринев).

ЗАБОЛАЧЧА облака. Косич: А я пайду па заболаччу, з туманам абнимуся, дожджыкам абальюся (26, Новосёлки); см. балачына.

ЗАБОЎТАТЬ см. забаўтать.

ЗАБРЭЗКАТАТЬ и ЗАБРЯЗКАТЬ зазвенеть, застучать ножами, ложками, вилками, тарелками: Апять ена забрэзкатала: хоть кажы ёй, хоть кинь (Посудичи).

ЗАБРЭТАТЬ и ЗАНУЗДАТЬ взнуздать: Я ж табе кажу — за-

брэтай его [коня]; Ну, хадим забрэтаем (Меленск).

ЗАБРЯЗКАТЬ см. забрэзкатать.

ЗАБУВАТЬ забывать: *Апять ты стаў забувать на мене* (Верещаки).

ЗАБУЕТЬ сделаться крупным, разрастись, заглушить все (о растении). Косич: А чыя ж ета рута-мята под гарою зарасла, забуяла либядою (17, Росуха).

ЗАБУРЫТЬ разрушить, разорить: Нашто йта вы сваю хату за-

бурыли? (Селище).

ЗАБУРЫЦЦА упасть, разрушиться; говорится также о пьянице или сильно уставшем человеке: *Не йшоў, а поўз; дапоўз да хаты да забурыўся* (Басихино).

ЗАБУТЬ сов. к забувать.

ЗАВАДИТЬ обременить, затруднить, помешать: (чаще с отрицанием НЕ): Да не заваде ено табе — беры его [теплое одеяло], клади на воз (Истобки).

ЗАВАДЬ начало, основа; то, из чего что-н. начинается: И зава-

ди ўжо нема! Ничога не буде (Сопычи).

ЗАВАЛАКАЦЦА заволакиваться: Во дивись — апять ено [небо]

стала завалакацца, таго й гляди, што дождь пойде (Случок).

ЗАВАЛКА, ЗАСАУ, ЗАСАУКА большая, длинная (по длине ворот) деревянная в виде пластины задвижка. Наиболее часто можно было слышать ЗАВАЛКА и ЗАСАУКА: Куды ты деваў завалку? (Голибесов).

ЗАВАРУШКА и ЗАВИРУШКА (чаще) беспорядок, запутанное дело, замешательство: Папаў ён у етаю заварушку, а теперь и сам

не зная, что ему рабить (Тютюри).

ЗАВЕРЭШЧАТЬ и ЗАВИШЧАТЬ (чаще) завизжать: Иди, падивись, чаго ита ены [свиньи] заверэшчали (Лыщичи).

ЗАВИДКИ зависть; ср. прост. завидки.

ЗАВИДЛИВЫ завистливый: Ён заўсегда таки завидливы (Сопычы).

ЗАВИДНА засветло, до захода солнца: Ены прышли йшчэ завидна (Лопатни).

ЗАВИРТА верёвка, идущая от оглоблей к саням (Ушаков). ЗАВИРУХА, ЗАВИРЮХА, ЗАМЕТЬ метель, непогода; *ср. обл.* завируха.

ЗАВИРУШКА см. заварушка.

ЗАВИРЮХА (Полевой) см. завируха.

ЗАВИШЧАТЬ см. заверэшчать.

ЗАВОД журавль у колодца (Полевой); см. журавель.

ЗАВОДИТЬ разводить: Тольки што стаў ён у себе хазяйства заводить, як етая хвароба падступила (Гринев).

ЗАВОЙКАТЬ и ЗАОЙКАТЬ заохать: Вот ты ў мене тады завой-

каеш (Голибесов).

ЗАВОШТА за что? Завошта ета ты его аддубасила? (Курово).

ЗАВЯЛЫ ср. обл. завялый.

ЗАВЯУШЫ завядший: Нашто ены [цветы] мне — ены ўжо за-

вяли (Стародуб).

ЗАГАВАЛА (преимущ. в городской речи) грубый, неловкий, неуклюжий человек: Ты, як тэй загавала— ни сказать, ни ступить не ўмеши (Любечаны); см. гепала.

ЗАГАВАЛИНА (Полевой), ЗАГАВАЛЬНЯ (Ольговка), ЗАГВА-ЛИНА (наиболее употребительное) и ПРЫЗБА завалина: Зима ўжо не за гарами, а ты йшчэ за загавалины не браўся (Меленск).

ЗАГАВАЛЬНЯ см. загавалина.

ЗАГАДАТЬ приказать (Полевой), заказать. Афанасьев: Загадаў батьку зрабить третью куцабу (II, 280); Шейн: мине загадаў пан (II, 163).

ЗАГАДКА и ЗАГАДКА загадка: Вот так загадка! (Лобки). ЗАГАДЯ и ЗАГАДЯ ср. обл. загодя; ТМДК: Тульс., ІХ, 56.

ЗАГАЙТЬ залечить, вылечить рану: Паперед трэба загашть ее [рану], а патом ужо брацца за работу (Бёрновичи).

ЗАГАИЦЦА зажить: Ено [порез] скора загащца, вот пабачыш

(Ст. Ропск).

ЗАГАЛИТЬ и ЗАДУБИТЬ поднять подол платья выше колен; ср. прост. заголить.

ЗАГАЛИЦЦА и ЗАДУБИЦЦА поднять высоко платье или рубашку; ср. прост. заголиться.

ЗАГАМАНИТЬ ср. обл. загомонить.

ЗАГАРНУТЬ а) завернуть: Загарни их [селедки] у бумажку (Лобки); б) загрести жар в печи: Загарни жар, пара ўжо закутать юшку (Солова).

ЗАГАРТАТЬ перевернуть несколько листов в книге: Нашто ты

загартаў ее [книжку], ишчы теперь (Вел. Топаль).

ЗАГАУКАТЬ залаять: А Ваўчок як загаўкае, дак ены куды вид-

на (Климов).

ЗАГВАЗДКА чека (Полевой, Ушаков) и ЗАГВОЗДКА препятствие, помеха; ТМДК: Смолн., II, 88; ср. обл. загвоздка.

ЗАГВАЛИНА см. загавалина.

ЗАГИГИКАТЬ захохотать: Бачыла, як ена загигикала, кали пра Гарпину стали казать (Дареевск).

ЗАГИНУТЬ погибнуть: Ты ж там загинеш (Курковичи).

ЗАГЛЕДИЦЦА заглядеться: Загледиўся я и не пабачыў, як ена прайшла (Попсуевка).

ЗАГЛЫНУЦЦА захлебнуться: Чуть-чуть ён [ребенок] не заглынуўся— не падаспей я, тут бы ему и канец (Мериновка). ЗАГНАТЫ загнанный: Ета сусим загнаты конь (Росуха).

ЗАГНЕТ шесток (Полевой); ТМДК: Тульс. (загнетка), I, 93; Смолн. (загнётка), II, 88; Сартв., III, 29; Тамбв. (загнет, загнетка), X, 8, 131; Калж., X, 39; Орлв., X, 93; Архнг. (загнета), X, 19; Влдмр. (загнетка и шесток), ХІ, З9; Влгд. (загнета), ХІ, 81; Нвгр. (загнётка — печурка сбоку шестока, куда «загнетаются» горячие угли из печи), XII, 41; загнетка (Ольговка).

ЗАГОН полоска или часть полоски земли: Крэпка я тебе пра-

шу — успашы ты мой загон (Балыкино); ТМДК: Рязн., Х, 122.

ЗАГРАБАСТАТЬ ср. прост., обл. заграбастать.

ЗАГРАКАЦЦА зазеваться: Загракалась я, а ён на мене и наехаў (Баклань).

ЗАГРАНИШНЫЙ праздничный женский костюм: Пакажы свой саян загранишны (Городище). Слово вышло из употребления.

ЗАГРЭСТЬ ср. прост. загрести.

ЗАГРЭТЬ сильно ударить: Як загрэю я тебе, дак и на нагах не устаиш (Овчинец).

ЗАГУДА недостаток в ком-н. или в чем-н.: Я ей такая загуда,

а мы хлопца на ёй чуть ни жанили! (Басихино).

ЗАГУМЕННЕ место за гумном: Чаго ты ета бегаеш, як сучка,

па загуменню? (Мал. Удебное).

ЗАДАВАЦЦА заноситься, высокомерно относиться к другим: Буде табе задавацца, стыдна, ета нехарашо (Старопочепье) ср. прост. задаваться — зазнаваться, важничать.

ЗАДАК зад, задняя часть чего-н.: Бачыте, нагу ему [собаке] пе-

рэбили, дак ён чуть задак валоча (Колюды).

ЗАДАРМА и ЗАДАРМА см. дармаўшчына.

ЗАДИВИЦЦА засмотреться: Задивилась я на етая дива да й забыла купить, што трэба було (Гулёвка).

ЗАДИРЛИВЫ и ЗАДИРЫСТЫ задорный, вызывающий ссоры,

недоразумения: А ён таки задирливы (Любечаны).

ЗАДИРЫСТЫ см. задирливы. ЗАДОУГА ср. обл. задолго.

ЗАДРАТЬ убить (редко по отношению к человеку, но часто по отношению к животным); Дак ета ўчора его беднягу [соседа] задрали (Еленка); Ваўки ее авечку задрали (Кирилловка).

ЗАДРЫМАТЬ и ЗАТРЫМАТЬ (преимущ. в южных говорах)

задержать: Ён мене трохи задрымаў (Новосёлки).

ЗАДРЫМАЦЦА и ЗАТРЫМАЦЦА задержаться: Апять ена задрымалась (Высокое).

ЗАДРЫПА неаккуратный человек, в грязном, истрёпанном, замызганном костюме: Екая ты задрыпа! Як тебе не стыдна! (Левенка); см. верэкша.

ЗАДРЫПАТЬ затрепать, замызгать.

ЗАДУБЕЛЫ окоченелый: Лежыть ён сайсим ужо задубелы (Казиловка).

ЗАДУБЕНЕТЬ затвердеть, сделаться твердым: Ена [картошка] не сварылась, а тольки задубенела (Дедово); ТМДК: Калж., VIII, 99.

ЗАДУБЕТЬ окоченеть от холода, сильно замерзнуть: Ой, як жа ты задубенеў (Сергеевск).

ЗАДУБИТЬ см. загалить: Нашто ты его так задубила? (Баси-

хино); см. загалить.

ЗАДУБИЦЦА см. загалицца: Нашто ты так задубилась? Апусти платте (Басихино).

ЗАДЫШКА одышка: У его сильная задышка — ничога рабить ён не можа (Камень).

ЗАЕВИЦЦА появиться: Тут ены абеи и заевились (Рюхов).

ЗАЕДАЦЦА ср. прост. заедаться.

ЗАЕСЦА сов. к заедаться; ср. прост. заесться.

- ЗАЕЧКА зайчик. Косич: Маладый бяжыць, як заячка (44, Лупеки).
- ЗАЖУРЫЦЦА сов. к журыцца. Косич: Што, дробна пташачка, зажурылась (83, Манюки); Нечаев: зажурыться запечалиться (Словарь); ср. обл. зажуриться.

ЗАЖЫНАТЬ ср. обл. зажинать.

ЗАЖЫНКИ ср. обл. зажинки.

ЗАЗИРАТЬ засматривать: Я тольки зазирнуў туды (Кустичи-Бряновы).

ЗАЗИРАЦЦА засматриваться: Чаго ты ета ўсё на ее зазираес-

ся? (Картушин).

ЗАИРДЕТЬ покраснеть: Ой, як ена заирдела (Лужки).

ЗАЙДЫ язвы по углам рта: Ой, екии ў ее зайды! И чаму ена не лечыцца? (Логоватое).

ЗАЙТИТЬ зайти: Ён прасиў тебе зайтить к ему (Деменка).

ЗАЙТИЦЦА в выражении ЗУБ ЗАЙШОУСЯ АД БОЛИ (Янжуловка).

ЗАКАВУЛАК переулок (Полевой).

ЗАКАЛУПИТЬ и ЗАКАЛУПНУТЬ задеть кого-н. острым, резким словом: Ён мене так пры людех закалупий, што я ему николи етага не прашчу (Чубковичи).

ЗАКАЛУПНУТЬ см. закалупить.

ЗАКАЛАШМАТИТЬ ср. обл. заколошматить.

ЗАКАМЕНЕЛЫ *ср. обл.* закамене́лый. ЗАКАМЕНЕТЬ *ср. обл.* закамене́ть.

ЗАКАНАТЬ и ЗАМКНУТЬ (чаще) замкнуть на замок: А ти пуню ўжо, сваття, заканали? (Стародуб).

ЗАКАПАТЕТЬ и ЗАЛАПАТЕТЬ быстро побежать: Ена як паба-

чыла ета, дак так и закапатела дамоў (Чертовичи).

ЗАКАПЫЛИВАТЬ, ЗАКАПЫРЫВАТЬ, ЗАМЫЛИВАТЬ (преимущ. в городской речи) приподнимать, отворачивать, заворачивать: Не закапыливай ты варатника— крэпка ета не прыгожа (Балдовка).

ЗАКАПЫЛИТЬ сов. к закапыливать.

ЗАКАПЫРЫТЬ сов. к закапырывать; см. закапыливать.

ЗАКАРЖЭЛЫ и ЗАКЛЯКЛЫ загрубелый, засохший: Ну, куды ено [тесто] гадицца! Усё закаржэла (Киваи).

ЗАКАРЖЭТЬ и ЗАКЛЯКНУТЬ засохнуть, загрубеть: И апять

ено [тесто] закаржэла (Киваи).

ЗАКАРЛЮГА (в городской речи) крючок, закорючка в подписях фамилий: Я, брат ты мой, такую загнуў закарлюгу, што дивись тольки (Стародуб).

ЗАКАРЭЛЫ грязный, давно мывшийся в бане: Закарэлы, брат

ты мой, я сильна — даўно не быў у бани (Киваи).

ЗАКАРЭТЬ и ЗАКАРЯВИТЬ стать очень грязным: Закарэў ты, мой хлопец, сильна (Киваи).

ЗАКАРЯВИТЬ см. закарэть.

ЗАКАСАТЬ, ЗАСУКАТЬ засучить (преимущ. рукава), завернуть кверху: Трэба, верна, буде рукавы закасать (Лыщичи).

ЗАКАСЫВАТЬ несов. к закасать; Даль: южн., зап.

ЗАКАУРАШЫ (в городской речи) манжеты. Слово уже в конце 80—90-х годов XIX в. встречалось редко; в настоящее время вышло из употребления; Даль: Твр., Курс.

ЗАКИДНАЯ ПАЛКА название игры: Хлопцы! Давайте ў закид-

ную палку гулять (Рыловичи).

ЗАКЛАД и ЗАКЛАД [залог].

ЗАКЛАДИНЫ начало стройки нового здания и пирушка по этому поводу: Учора ў их були закладины (Песчаники).

ЗАКЛАСТЬ ср. прост. закласть.

ЗАКЛЫЧАНЫ всклокоченный, всклоченный: Екое ў его волосся заклычанае (Яковлевичи).

ЗАКЛЯКЛЫ застывший, заскорузлый: Саўсім ено [тесто] закляк-

ла (Тютюри); см. закаржэлы.

ЗАКЛЯКНУТЬ застыть. Косич: Картошка тольки заклякня ў

халоднай земле (47); см. закаржэть.

ЗАКРАСА наиболее крупные фрукты, яйца, положенные поверх плохих, мелких яиц, недозрелых фруктов: Астаў ета на закрасу (Ардонь Чернецкая).

ЗАКРАСИТЬ положить поверх плохих, мелких или средних фруктов, яиц лучшие, более крупные, более зрелые: Вазьми на вакне

сливы да й закрась (Посудичи).

ЗАКРУТКА и ЗАКРУТКА закрутка.

ЗАКРЯСНУТЬ, ЗАХЛЯСНУТЬ, ЗАХРЯСНУТЬ сделаться твердым и застрять (Полевой).

ЗАКУВАТЬ (в южных говорах) и ЗАКУКАТЬ закуковать

(о кукушке).

ЗАКУКАТЬ см. закувать. Косич: Закукали зязюлячки тиряз са-

дзик лятучы (81, Платково).

ЗАКУПЛЕНАЯ МАТЬ. Выражение, связанное с суеверием, когда больного ребенка фиктивно (за небольшие деньги) продавали знакомой женщине, «закупленой матери», с уверенностью, что после этого ребенок поправиться.

ЗАКУСКА какое-н. затруднение, в которое попал кто-н.: Вот

так закуска! И што ето рабить, сам не знаю (Модеевка).

ЗАКУТАК, ЗАКУТАК и ПРЫКУТАК хлев для мелкого скота; небольшое помещение для поросят: Иди, пастаў у закутак (Норино); ср. обл. закуток и закута.

ЗАКУТАТЬ, ЗАКУТАТЬ и ЗАЧИНИТЬ а) запереть (Ушаков), закрыть дверь, печную трубу: закутай дверь; ТМДК: Смолн., II, 88; Нвгр., III, 120; Калин., III, 143; Калж., VIII, 33; Тульс. (закрыть

трубу печки), IX, 56; Сартв. (закрыть трубу), XII, 150; б) хорошо укрыть (ребенка или больного): Ты ж гледи, харашенька закутай его (Басихино).

ЗАЛАПАТАТЬ заговорить быстро, непонятно: Апять залапа-

таў! Хто тебе пайметь? см. забалбатать.

ЗАЛАПАТЕТЬ см. закапатеть: А ён як залапатеў, дак и з сабаками его не дагнать (Воробейня).

ЗАЛАПИТЬ залатать: Падажды трохи — сычас залаплю (Яцко-

вичи).

ЗАЛАПЛЕНЫ залатанный: Хоть бы залаплены ўзяў [пиджак] жалка б не було, а то новеньки (Осколково).

ЗАЛАПЛИВАТЬ несов. к залапить.

ЗАЛАСАВАЦЦА наесться чего-н. вкусного, лакомого. Косич: Еж, мая бабуся, ни заласуйся и ў двор ни запасуйся (34, Водвинка).

ЗАЛАТАТЬ (преимущ. в городской речи); ср. прост., обл. зала-

тать.

ЗАЛЕМЕНТАВАЦЦА заговориться, засуетиться: Залементавалась ета я з ёй и не ўгледила, як ён у кашэль ка мне залез (Сопычи).

ЗАЛЕПЕЕУКА и ЗАТИННЕ а) грубый, некультурный человек; б) устар. окраина города с отсталым в культурном отношении населением: Да што тут харошаго ёсть у нашай залепеевке? (Стародуб, пригород Гудовка).

ЗАЛЕПУХ, мн. ЗАЛЕПУХИ зеленые недозревшие ягоды: На-

што ты нарваў етых залепухаў [слив]? (Гордеевка).

ЗАЛЕТАСЬ позапрошлый год: Ета ж не тады, а залетась було (Гордеевка).

ЗАЛЕТАШНИ позапрошлогодний: Адтаго ена [пшеничная мука]

и гарчыть трохи, што ена залеташняя (Киван).

ЗАЛЁПАТЬ замазать, заделать глиной: Не трэба таперыча ваша помач — мы самы залёпаем (Шеломы).

ЗАЛИУКА толченая конопля, разведенная водой для заправы

борща и супа; Косич, 93; см. едрушки.

ЗАЛИЦАЦЦА разлюбить, отказать; Нечаев: А йде ж тая дяўчоначка, што казак залицаўся (26); залицацца — разлюбить, отказать (Словарь).

ЗАЛИЦЦА погаснуть (о горящих в печи углях): Закутай юшку — ти не бачыш, што угалля зусим залилось? (Мериновка).

ЗАЛОЗА железа: Саўсим ён хворы — дивись, екие ў его залозы

(Рожки).

ЗАЛОМ а) колдовство, заключающееся в том, что перевязывали и переламывали пучки колосьев ржи или других зерновых посевов с целью навлечь беду на хозянна поля: Ета ёй прыключылася з тых пор, як ена ижжала залом (Чубковичи); б) крупная, жирная сельдь: Дивись, еки залом — великая да жырная селёдка (Пантусов).

ЗАЛУПА ребенок, у которого высоко, выше колен, поднята рубашонка: Залупа ты таки! Нема табе сораму хадить так (Пя-

товск).

ЗАЛУПИЦЦА высоко поднять [выше колен] рубашку, платье: Як табе не сорамна! Залупиўся тай да й ходиш (Водвинка).

ЗАЛЯСКАТЬ застучать, защелкать зубами: Апять заляскала зубами! Ну чаго ты ляскаеш? Ничога страшнага нема! (Кистёр).

ЗАМАЕЦЦА ср. прост. замаяться.

ЗАМАКАТЬ, ЗАМЕКАТЬ и НАБРЭКАТЬ разбухать от воды: Палож ее [кадушку] у бочку з вадой — ена зусим разсохлась, нехай замакае (Гарцево).

ЗАМАРДАВАТЬ ср. обл. замордовать.

ЗАМАРНЕТЬ исхудать, сильно похудеть: Ена силна замарнела

(Нов. Романовка).

ЗАМАРЫЦЦА и УМАРЫЦЦА ср. прост. замориться; ТМДК: Смолн., II, 88; Х, 13; Нечаев: Адин раз лавили рыбу ў ряке, и му-

жык замарыўся (59).

ЗАМАТЬ трогать. Встречается обычно с отрицанием НЕ в повел. накл.: Гледи! Не замай (Пятовск), ТМДК: Смолн., ІІ, 89; Х, X, 131; Калж., VIII, 33; X, 40 (не мешай); X, 74; Сартв., XII, 150; Рязн., III, 60.

ЗАМАУКАТЬ замолкать: Да замаўчы ты (Пятовск).

ЗАМАШКА, ПАСКАНИНА, ПАСКАННЯ, ПАСКОНЬ и ПО-СКАНЬ конопля-пустоцвет. Полевой: мужская особь конопли; ТМДК: Курс., I, 81.

ЗАМЕКАТЬ см. замакать.

ЗАМЕС и ЗАМЕСТА (чаще) вместо: Нехай ён прыде замес мене (Валуец).

ЗАМЕСТА см. замес.

ЗАМЕТЬ см. завируха: На дварэ такая заметь, што свету не видна (Курковичи).

ЗАМЕШКАТЬ задержаться, замешкаться; обл. замешкать.

ЗАМИРГАТЬ замигать: Чаго ета та зноў замиргаў вачыма (Логоватое).

ЗАМИТУСИЦЦА засуетиться, замелькать, замигать: У вачах у

мене замитусилась (Дареевск).

ЗАМКНУТЬ см. заканать; ТМДК: Смолн., 11, 85.

ЗАМЛЕТЬ онеметь, задервенеть от застоя крови: Нага ў мене замлела (Курово).

ЗАМОВИТЬ замолвить: Да ти захоча ён замовить за ее (Голя-

ковка).

ЗАМУДРАВАТЬ стать капризным, шаловливым, быть разборчивым в пище (последнее о животных): Апять мая карова чагось замудравала — ничога не есть, усе перебирае (Стодола).

ЗАМУЖЖА замужество: А маё замужжа такое нешчаснае

(Рюхов).

ЗАМУЛИТЬ (только в форме 3-го л. ед. пр.): Замулила табе идить туды (Меловое).

ЗАМУРАВАНЫ замурованный: Нема там хода — ён замурава-

ны (Казаричи).

ЗАМУРЗАНЫ запачканный, вымазавшийся (в большинстве случаев о ребенке): Ой, дитёначык жа ты мой! Еки ты замурзаны

ЗАМУРЗАЦЦА выпачкаться: Як ета ён [ребенок] у тебе так за-

мурзаўся? (Лакомая Буда).

ЗАМЫЗГАТЬ ср. прост. замызгать.

ЗАМЫЛИВАТЬ ГУБЫ подбирать сжимать, съёживать губы: Ишь, седить, губачки замылила (Михайловск); см. закапыливать.

ЗАМЯЎКАТЬ замяукать: *Чуеш? Кот апять замяўкаў* (Левенка). ЗАНАДТА слишком: *Ешчэ занадта рана* (Левенко).

ЗАНАПАСТИТЬ погубить, потерять: Иде йта я его [нож] зана-

пастиў (Рожки).

ЗАНЕДУЖЫТЬ заболеть (Полевой): Силна, крэпка силна ена занедужыла (Рубежное).

ЗАНОСЛИВЫ заносчивый: Да ну ее — ена такая заносливая

(Пантусов).

ЗАНУДЖАНЫ заморенный: Екая ена зануджаная (Дохновичи).

ЗАНУДИЦЦА изнуриться, затосковать, запечалиться: Саўсим ена занудилась, ледва дашла да вас (Рубежное).

ЗАНУЗДАТЬ см. забрэтать.

ЗАНЯТТЕ о животных: состояние беременности. Косич: Цяпер жа... такое вясенняя уремъя, што ўсякая скацинка ў заняцци (55).

ЗАОЙКАТЬ завопить, заохать: Чаго ты заойкаў? Хто тебе аби-

деў? (Синин).

ЗАПАЛАНИТЬ занять, распространиться по всему пространству: Усё ены [соседи] запаланили (Евдоколье).

ЗАПАЛИТЬ зажечь: Ета ён запалиў, нихто други (Калюды);

Нечаев: Запалитя куль саломы, нихай ён пылая (28).

ЗАПАН и СЛЮНЬКА (чаще) детский фартук. В 80-х годах XIX в. ЗАПАН имело значение фартука вообще; позднее оно обозначало детский фартук и то неповсеместно: Надень ему запан (Овчинец). В большинстве случаев употребляется слово СЛЮНЬКА. Даль: Рязн., Калин., Ярслв., ТМДК: Рязн., III, 64; 86; Сартв., III, 29; XII, 148; Влдмр., XI, 64; Казн., XI, 138; Кстрм., XI, 161; Горьк., XII, 20 (женский передник).

ЗАПАНАВАТЬ начать праздную жизнь: Как купим кароўку, та-

ды мы с табой запануем (Ковалево).

ЗАПАНЕЛЫ ставший барином, приобретший барские привычки (замашки): Не тронь ее— ена крэпка запанела, и рукой не дастанеш ее (Росуха).

ЗАПАНЕТЬ устар. стать паном, разбогатеть (Полевой): Бачыш

як ён запанеў — на нашага брата и дивицца не хоча (Сопычи).

ЗАПАСУВАЦЦА запасаться. Косич: И ў двор ни запасуйся (34, Водвинка).

ЗАПАСКА женская одежда, заменяющая юбку: Иде йта мая

запаска? (Случевск). Слово вышло из употребления.

ЗАПАСКУДИТЬ загрязнить, запачкать, привести в плохое состояние: Як ета ты его [платье] запаскудила (Марковск).

ЗАПАУЗАТЬ заползать: Усюды ены [тараканы] запаўзають

(Горицы).

ЗАПЕК, ЗАПЕЧАК (чаще), ЗАПЕЧЧА и КАЧАРЭЖНИК место за печью, где хранятся кочерги, вилки, ухваты. Косич: Хто ж мяне верна любя, тэй и ў запечку найдзець (101, Лупеки); ТМДК: Архнг. (запецек), XI, 9; Полевой: угол на лежанке за печью.

ЗАПЕКОЛАК и ПЕКОЛАК (чаще) широкий (относительно) карниз в русской печи, куда кладется мыло, спички и проч.: Палож

его [мыло] на запеколок (Писарево).

ЗАПЕЦКАНЫ забрызганный, зашлепанный глиной: Ух, еки ты запецканы, хоть ба трохи абчыстийся (Гринево).

ЗАПЕЦКАТЬ забрызгать глиной, зашлёпать, запачкать: Як ты мне ўвесь мост запецкала! (Замышево).

ЗАПЕЦКАЦЦА забрызгаться глиной, зашлёпаться: Да ну тебе

з тваёй работай — запецкалась уся (Луговец).

ЗАПЕЧАК см. запек. ЗАПЕЧЧА см. запек.

ЗАПИХАЦЦА есть с жадностью, ни на что не обращая внимания: Иш, жратва ета! Есть, запихацца, чуть ни падавицца (Колюды).

ЗАПЛУТАТЬ см. заблутать; ср. обл. заплутать.

ЗАПЛУТАЦЦА см. заблутацца; ср. обл. заплутаться.

ЗАПЛЮХАТЬ загрязнить: Кали йта ты заплюхала свае платте? (Брахлов).

ЗАПЛЮШЧЫТЬ закрыть глаза (Полевой): Лежыть, вочы за-

плюшчыйшы (Норино).

ЗАПОМНИТЬ забыть (Ушаков); Даль: забывать и помнить, удержать в памяти; ТМДК: Тульс., І, 92.

ЗАПРАВА приправа в суп, в борщ: На заправу сала палож у

суп (Чубковичи).

ЗАПРАТАРЫТЬ и ЗАПРАТОРЫТЬ запрятать, засунуть: Куды йта ена его [топор] запратарыла (Брахлов).

ЗАПРАТОРЫТЬ см. запратарыть.

ЗАПРЭЖАНЫ запряжённый: Пара ўжо табе — кони ўже запрэжаны (Колодезки).

ЗАПРЭЧ запрячь: Трэба кабылу запрэч (Колюды).

ЗАПХАТЬ ср. прост. запхать.

ЗАПЫШЕТЬ рассердиться. Слово не встречалось уже в 80-х годах XIX в. Шейн: Алешка легок на язык, сладок на слова, запышев и говорит (II, 169).

ЗАРАБЛЯТЬ зарабатывать: Чаго седиш у дварэ? Ишоў ба грошы зараблять (Шапочка). Косич: Да им и ня чутна було, идзе там,

у якой старане зарабляюць грошы (11).

ЗАРАДИЦЦА родиться: Зародицца ж таки чалавек, што з им ничога не зробиш (Юдиново).

ЗАРАЗ сейчас, немедленно: Зараз прыду (Ст. Ропск). ЗАРАЗ сразу, разом: Усё йта я зараз зделаю (Ст. Ропск).

ЗАРАЗА вредний человек, отравляющий жизнь другим: Зараза ета праклятая! И кали ета ён уберэцца адюсль? (Левенка). Слово появилось после первой мировой войны; ср. прост. зараза.

ЗАРАЗЛИВЫ заразный: У его заразливая хвароба (Боро-

динка).

ЗАРАННЕ, ЗРАНКУ, ЗРАННЕ, РАНЕНКА, РАНКИ, СПАЗА-РАНАК, СПАЗАРАНКУ с утра, очень рано: З зарання сегодне ты ўсё скиголиш (Левенка).

ЗАРАНШЫ раньше. Косич: Ну тепер будзим капаць да заран-

шы дамоў брать (77, Росуха).

ЗАРЗАТЬ заржать. Шейн: Тольки коники зарзали (І, 2, 297).

ЗАРУНЕЦЦА зазеленеть (о всходах озимых): Усё ўжо поле зарунелась (Яблонка).

ЗАРУПИТЬ сильно чего-н. захотеть: Вот зарупила ему купить

ее [гармонику], дак хоть што — куплю да й куплю (Обтени).

ЗАРУПИЦЦА вздуматься, прийти в голову: Мене як зарупицца што-нибудь, дак нияк з галавы не вылезе (Киваи).

ЗАРУЧЫНЫ помолвка (Полевой), обручение: Учора ўжо ены

гуляли заручыны (Кневичи).

ЗАРУЧЫЦЦА, ПАЗДАРОУКАЦЦА, ПАРУКАЦЦА (чаще) поздороваться, подав руку: Ён прышоў, заручыўся са мной (Невструев).

ЗАРЫПЕТЬ заскрипеть: Во чобаты мае апять зарыпели (Любе-

чаны).

ЗАРЫЦЦА см. галицца.

ЗАРЭГАТАТЬ громко засмеяться, захохотать: А ена як зарэгоча, дак тут и шукать больш нечаго было — ена его [носовой платок] схавала (Внуковичи).

ЗАРЮМАТЬ расплакаться из-за пустяков: Во апять зарюмала.

Перестань! Плакса ты етакая (Побожеевка).

ЗАСАКАТАТЬ а) о курице, которая своеобразно кудахчет (сокочет), собираясь нести яйца: Етая курыца будя несца — апять ена засакатала (Решотки); б) быстро заговорить: Во ўжо засакатала ена — слухай ее, кали хочыш (Нижнее).

ЗАСАРОМИЦЦА застыдиться: А ена засаромилась и пашла ў

хату (Внуковичи).

ЗАСАУ см. завалка. ЗАСАУКА см. завалка.

ЗАСВЕТКАВАТЬ начать праздновать: Рана ж вы засветкавали

ЗАСЕК закром (Полевой); ТМДК: Сартв., III, 29; Афанасьев: Зраби ж ты вялики засек (І, 51).

ЗАСЕЧАК уменьш. к засек.

ЗАСИГАТЬ пойти быстро, делая большие шаги: Дивись, иш як

ён засигаў (Струженка).

ЗАСИЛИТЬ, ЗАЧАРЭПАТЬ, ПАСИЛИТЬ зачерпнуть ведром воду, взять несколько ложек супу: Беги скарэй, засили ведро вады (Плотновка).

ЗАСИЛИЦЦА повеситься: Ета ж ее батька засилийся (Пе-

ЗАСКАБИТЬ занозить: Иде йта ты так заскабий руку? (Ст. Ропск).

ЗАСКАРАДИТЬ заборонить бороной землю: Кали ты мне заскародиш маю бульбу? (Михайловск).

ЗАСКИГОЛИТЬ и ЗАСКОГЛИТЬ заголосить, завизжать: Як заскиголе ён, дак пряма таки страсть (Селище).

ЗАСКОГЛИТЬ см. заскиголить.

ЗАСКРЫГАТАТЬ заскрежетать: Чаго йта ты зубами заскрыгатаў? (Курово).

ЗАСЛАБНУТЬ ослабеть: Сусим ён ужо заслаб (Курозново).

ЗАСЛАНКА и ЗАСЛОНКА заслонка. ТМДК: Калин., VIII, 23; Орлв., X, 100; Нвгр., XII, 78.

ЗАСЛЕПИТЬ ВОЧЫ сделать что-н. для близиру: А што тебе —

заслепиў ему вочы, да й ладна (Выстриков).

ЗАСЛУХАЦЦА заслушаться: Ета ж заслухаисся, як ён кажа (Жовнец).

ЗАСМАГНУТЬ засохнуть (о губах, рте): У роти ў мене засмагла (Балыкино).

ЗАСМАЖЫТЬ зажарить: Крэпка ты его [мясо] засмажыла (Ме-

ленск).

ЗАСМИЛЕТЬ загореться: Чуть-чуть не засмилела мая хата (Меленск).

ЗАСМУЧОНЫ печальный, хмурый. Нечаев: А чаго ты ходиш за-

смучоная? (34).

ЗАСТАВА заклад, отдача каких-н. вещей как залога под денежную ссуду: *Ничога не паробиш* — неси ее [шубу] у заставу (Кистёр). В настоящее время слово вышло из употребления.

ЗАСТАВАЦЦА оставаться: Заставайтесь здаровы! (Высокое);

Косич: Адна вутачка заставалася (26, Лупеки).

ЗАСТАГНАТЬ сильно застонать. Афанасьев: Во застагнала земля (I, 48).

ЗАСТАЦЦА сов. к заставацца.

ЗАСТЕЖКА и ЗАСТЕЖКА (Селец).

ЗАСТИТЬ темнить (Полевой), заслонять свет; ТМДК: Киров.,

XI, 119.

ЗАСТОЛЛЕ место за столом. Косич: Дзевачки з застолля, як сучк $\acute{u}$  з падполля (27, Лупеки); Нечаев: Вылязли ены тады з застолля (60, 115).

ЗАСТОЛЛЕЙКА уменьш. к застолле. ЗАСТРАШЧАТЬ ср. прост. застращать.

ЗАСТУКАТЬ поймать вора: Дак его тут и застукали (Гулёвка).

ЗАСТЫЛЫ ср. прост. застылый.

ЗАСТЫЛЬ холодное, студень: Хочу наварыть застыли (Брянцы); Косич, 78.

ЗАСУКАТЬ см. закасать: Засукай рукавы (Шняки);

ЗАСУХА и ЗАСУХА засуха.

ЗАСУЧАТЬ см. закасать; ср. прост. засучать.

ЗАСЬ межд. запрещение: Зась! Не смей! Мною не была и не будеш (Стародуб).

ЗАТАЛАСКАТЬ затаскать, измучить: Не ўмееш ты няньчыть —

саўсим его [ребенка] заталаскала (Ущерпье).

ЗАТАРАТОРЫТЬ и ЗАТРЭСКАТАТЬ ср. прост. затараторить. ЗАТАРАХТЕТЬ а) загрохотать: Чую, затарахтела его павозка (Горицы); б) заговорить быстро: Во ўжо апять затарахтела — тольки слухай ее (Баклань).

ЗАТАЎКА приправа (Полевой); толченое и размятое пестиком свиное сало, которое кладут в борщ или суп — «приправляют его»:

Палож у суп затаўку (Гудов).

ЗАТАЎКАТЬ приправить суп или борщ толченым свиным салом: Ти затаўкала ты борщ? (Обтени); Косич: затаўкаюць [борщ] крошкай сала (59).

ЗАТЕГНУТЬ затянуть: Ена мене силком [насильно] затегнула

(Ковалёво).

ЗАТЕМНА ср. обл. затемна.

ЗАТЕРТЬ затереть: *Трэба ўзять гряпку, да й затерть* (Фоевичи).

ЗАТИЛИКАТЬ заиграть на плохой маленькой гармонике: Во ўжо апять затиликаў (Балдовка).

8. Зак. 611

ЗАТИННЕ название неблагоустроенных пригородов: Жыветь ён на затинне (Балыкино); см. залепеевка.

ЗАТИРКА и ЗАТИРКА род кушанья (Полевой); похлёбка из ржаной, гороховой или пшеничной муки, заправленная свиным салом: Ета затирка, папробуй— ена крэпка смашная (Красная Гора).

ЗАТИШАК и ЗАТИШША тихое уединенное место, тихий уго-

лок: А мы тут у затишку седели (Нивное).

ЗАТИШНА и ЗАТИШНА тихо, очень тихо: Тут у нас затишна (Тарасовка); Нечаев: Тольки й тавару й мне затишна (58).

ЗАТИШША см. затишак.

ЗАТКНУТЬ ВЕРХ устар. заткнуть отверстие в стене, к которой прилегала печь, затычкой (Косич, О постройках..., 83). Отсюда и выражение ЗАТКНИ ВЕРХ. В 80—90-х годах XIX в. весьма распространено было выражение ХОТЬ ВЕРХ ЗАТКНИ в применении к неумелому человеку, но точное значение его уже было забыто.

ЗАТОЎЧ сов. к затаўкать.

ЗАТРУСИЦЦА затрястись: Глянула я на его, дак ён увесь аж затрусиўся (Урянцы).

ЗАТРЫМАТЬ см. задрымать. ЗАТРЫМАЦЦА см. задрымацца.

ЗАТРЭСКАТАТЬ см. затараторить; Апять затрэскатала — усё йта ўжэ даўно ўсим звесна (Брахлов).

ЗАТУЛИТЬ закрыть, заслонить: Затули ты его [ребенка] ад

ветру (Чолхов).

ЗАТУЛИЦЦА заслониться: Чаму ж ты не затулиўся? Я ж табе казала (Мал. Кривец).

ЗАТУЛЯТЬ несов. к затулицца.

ЗАТУПАТЕТЬ затопать, застучать ногами, копытами: На каго ета ены так затупатели (Михайловск).

ЗАТУРБАВАЦЦА забеспоконться: Чаго ета ена так затурбава-

лась? (Левенка).

ЗАТУРКАТЬ ср. прост. затуркать.

ЗАТУРЫТЬ загнать лошадь: Саўсим ты затурыў каня (Рюхов).

ЗАТХНУЦЦА задохнуться: Чуть-чуть я там [на пожарище] не затхнуўся (Неглюбка).

ЗАТЫМ затем: Я затым к вам и прыйшоў, штоб ета вам раз-казать (Кистёр).

ЗАТЫХАЦЦА несов. к затхнуцца.

ЗАТЮКАТЬ резко оборвать кого-н. в разговоре: Што ж я мог зрабить? Уси ж вы на мене затюкали, да йшчэ и як, а теперь я й винават — нашто, кажыте, браўся (Пихторовка).

ЗАТЯТЬ зажать рот, стиснув зубы: Лежыт — рот затяў (Со-

пычи).

ЗАТЯЎШЫ только в выражениях: ЗАТЯЎШЫ ЗУБЫ и ЗАТЯЎ-

ШЫ ДУХ: А теперь и седить затяўшы зубы (Выстриков).

ЗАУГОДНА угодно (исключит. в городской речи): Прыду кали буде вам заўгодна (Михновка); Даль: южн.; Косич: выбирайтя, якия вам заўгодна (107).

ЗАЎДЯ́ШНА благодарно, с благодарностью. Косич: Чтоб ни па-гнеўны были да заўдзяшна прыняли (29, Лупеки).

ЗАУРАДИЦЦА уродиться, принести плоды. Косич: Тольки заўрадзилася игруша зялёная (50, Михайловск).

ЗАУСЕГДА и ЗАУСЕГДЫ, УСЕГДА и УСЕГДЫ всегда: Заўсе-

гда ён так казаў (Пятовск).

ЗАУСЕГДЫ см. заўсегда.

ЗАУТРЫ и ЗАУТРЫГА завтра: Не плач! Заўтры пойдем и купим (Левенка).

ЗАЎТРЫГА см. заўтры; ср. прост. завтрого.

ЗАУЧАРА, ЗАУЧАРАСЬ и ЗАУЧОРА (чаще) позавчера, третьего дня: Заўчора ена хадила к ёй (Остроглядов).

ЗАУЧАРАСЬ см. заўчара. ЗАЎЧОРА см. заўчара.

ЗАУЧОРАШНИ позавчерашний, трехдневный: Узела ў ее заўчорашнега малака (Камень). ЗАХАВАТЬ спрятать: Куды йта ён ее [пилу] захаваў? (Лу-

ЗАХАВАЦЦА спрятаться. Афанасьев: Прышов к дереву, штоб захавацца пад им (І, 50); Косич: А дзевачка дагадалася, у высок цярём захавалася (14, Семешково).

ЗАХАД и ЗАХОД закат (солнца): Ешчэ да захада сонца ён буў

ужо ў дварэ (Лупеки).

ЗАХАДЖАЦЦА и ЗАХАДИЦЦА (чаще) беспокоиться о чем-н., быть в возбужденном, нервном состоянии в разговоре с другими: Не захаджайся, усё раўно не спужалася тебе (Мал. Удебное).

ЗАХАДИЦЦА см. захаджацца.

ЗАХАЛОНУТЬ (преимущ. в южных говорах). В выражении СЕРЦА ЗАХАЛОНУЛА похолодело.

ЗАХАПИТЬ захватить: Захапила чужое дабро, падажди ж ты! (Курово).

ЗАХАПЛЯТЬ несов. к захапить.

ЗАХИЛИЦЦА а) повалиться: Бачыш, забор наш захилиўся (Курово); Нечаев: Некуда ад дажджа захилицца (58); б) Нечаев, захилицца — спрятаться (Словарь).

ЗАХЛИПАТЬ ср. прост. захлипать.

ЗАХЛИПНУЦЦА и ЗАХЛЫНУЦЦА захлебнуться (Полевой).

ЗАХЛЫНУЦЦА см. захлипнуцца.

ЗАХЛЮПАНЫ забрызганный грязью: Заўсегда ена такая захлюпаная (Семешково).

ЗАХЛЮПАТЬ забрызгать грязью: Дивись, усю свитку захлюпаў (Отколково).

ЗАХЛЮПАЦЦА забрызгаться грязью: И трэба ж было табе так захлюпацца (Печеники).

ЗАХЛЯСНУТЬ см. закряснуть.

ЗАХЛЯТЬ ослабеть.

ЗАХМАРЫЦЦА покрыться тучами: Дивись, як ено [небо] захмарылась, видно, што пойде дождь (Душкин).

ЗАХОДИТЬ заходить.

ЗАХОДИЦЦА сильно ныть от боли или от холода: Аж зубы ў мене заходющиа [от сладкого] — не хочу больше (Сергеевск).

ЗАХОПЛЕНЫ захваченный: Ены [воры] абой захоплены — их на месте захапили (Душкин).

ЗАХРЭБЕТНИК ср. обл. захребетник.

ЗАХРЯСНУТЬ см. закряснуть; ср. обл. захряснуть — застрять.

ЗАХУХАЛИТЬ хорошо укутать ребенка: Захухали его харашэнька; так не неси (Воробейня).

ЗАЦВИСТЬ и ПАЦВИСТЬ а) зацвести: Скора липа зацвитеть (Осколково); б) заплесневеть (преимущ. о черном хлебе): Дивись-

ка: хлеб увесь зацвиў (там же).

ЗАЦМОКАТЬ зачмокать при виде чего-н. вкусного, аппетитного: Апять ты ўжо зацмокаў, а як я табе не дам его [киселя], што тады буде? (Суховерхов).

ЗАЧАПИТЬ затронуть кого-н., обратясь с разговором: Я ж ее не трогала, ничога ёй не казала — ена сама мене зачапила (Берё-

ЗАЧАРЭПАТЬ см. засилить.

ЗАЧАЎРЫТЬ, ЗАЧАХНУТЬ, ЗЧАЎРЫТЬ, ИЗЧАЎРЫТЬ, СХУ-

ДАТЬ захиреть, исхудать: Крэпка ена зачаўрэла (Осколково).

ЗАЧАХНУТЬ и ЗЧАХНУТЬ захиреть (о людях), засохнуть (о растениях): Уси твае кийки пазачахли; хоть бы палила их (Осколково); см. зачаўрыть.

ЗАЧУТЬ, ПАЧУТЬ услышать. Косич: Зачуў, пачуў яе татухна

(15).

ЗАЧЫМ и НАШТО (чаще) зачем: Зачым ты ета ему сказаў: (Кустичи-Бряновы).

ЗАЧЫНЕНЫ закрытый: Ти зачынены ў нас вароты (Тю-

ЗАЧЫНИТЬ а) см. закутать; б) очинить карандаш (исключит. в речи школьников): Зачыни мне карандаш (Мериновка); ТМДК: Смолн., II, 89.

ЗАЧИНЯТЬ несов. к зачынить.

ЗАЧЫНЯЦЦА закрываться: Як ета ты зделаў их? [двери в са-

рай] — ены не будуть зачыняцца (Левенка).

ЗАЧЫРВАНЕТЬ и ЗЧЫРВАНЕТЬ, покраснеть, зардеться (преимущ. в южных говорах): Бачыла, як ена зачырванела, як я тольки што сказала аб ём (Евдоколье).

ЗАШАЛЕВАТЬ см. абшалевать.

ЗАШАЛУДИВЕТЬ покрыться струпьями, принять плохой, изнуренный вид: Бедненьки ты мой! Як ты зашалудивеў (Меженики).

ЗАШАМАТЕТЬ зашуршать: Апять зашаматеў! Я табе казала седи тиха, не пугай ее [птичку], а ты што делаеш? (Медвёдово).

ЗАШКИРКИ взять за шиворот: Схватий я его [щенка] зашкирки, да й панёс (Песчаники).

ЗАШЧАМИТЬ ср. прост. защемить.

ЗАШЧАПКА (Полевой) и ЗАШЧЭПКА застёжка, щеколда,

дверной крючок: Усё ўрэмя двери ў нас на зашчапке (Лужки).

ЗАШЧЫМЕТЬ а) болезненно сжаться: Ажна серца ў мене зашчымела (Решотки); б) испытывать небольшую ноющую боль: Да йде там ено ў табе балить — трошки, можа, тольки зашчымела (Бёрновичи).

ЗАШЫБАТЬ сильно по временам пить водку: *Крэпка ён ее* [водку] зашыбае! Ай, як зашыбае (Голяковка).

ЗАШЫБНУТЬ забросить: Зашыбни ты его [дохлого цыплёнка]

куды-нибудь (Гарцево).

ЗАЮРЫТЬ заиграть (Полевой), закрутить (Полевой.—?! П. Р.), проявить сильное беспокойство, ища выхода из затруднительного положения: Вы б бачыли як ён заюрыў—и тое гаворе и другое. Смех адин було дивицца на его (Вел. Топаль).

ЗАЯЛАВЕТЬ остаться бесплодной (обычно о коровах): А мая

[корова] апять заялавела (Пихторовка).

ЗБАВИТЬ сбросить, уменьшить: Дак рубля тры ён и збавиў (Артюшково).

ЗБАВЛЯТЬ несов. к збавить.

ЗБАГРЫТЬ стянуть, стащить, украсть, сбыть что-н. плохое: Апять збагрыли [шапку] у его (Балыкино).

ЗБАЧЫТЬ повернуть, свернуть в сторону.

ЗБЕЁДАВАТЬ и ЗЪЮРГАТЬ потерять, разбить что-н., уничтожить: Ета ты ее [крышку] збеёдавала? (Сергеевск).

ЗБЛИЗИ вблизи: Не, ета так кажыцца — зблизи ена куды як

прыгажэй (Прирубки).

ЗБОЖЖА хлеб (Полевой), зерновые культуры: Збирай збожжа

(Лакомая Буда); Косич: ...из всякого збожжа для скота (95).

ЗБОЙ окраина поля: Мы пасеели сваю бульбу на самам збою, дак исю ее чыста и кони и люди змесили (Мал. Удебное).

дак усю ее чыста и кони и люди змесили (Мал. Удебное). ЗБОРЫСТЫ со складками: Не, не прыгожа ена [юбка] не збо-

рыстая (Вяльки).

ЗБОРЫШЧА пренебр. сборище: Апять тут у вас пад вокнами

зборышча (Случевск).

ЗБОСТЬ избодать: Я испужаўся, думаў, што ена [корова] хоча мене збость (Душкин).

ЗБОЧ сбоку: Я праеду збоч его (Дохновичи).

ЗБРЭЗЬ через верх, с верхом: *Буде з тебе* — налиў збрэзь (Гулёвка).

ЗБРЭХАТЬ и ЗБРЭХНУТЬ ср. прост. сбрехать.

ЗБРЭХНУТЬ см. збрэхать.

ЗВАЖЫТЬ взвесить. Нечаев: свесить (Словарь).

ЗВАЛИТЬ сбросить. Косич: Мне девачку задурыли, с плеч галовачку звалили (46, Невзорово).

ЗВАНАРЬ ср. прост. звонарь.

ЗВАНЕЦ название растения: Званец пападаўся ў жыти (Яловка).

ЗВАНКИ название растения (колокольчики): Екие прыгожые званки. Ти пахнуть ены? — Я, мамачка мая, нияких пахаў ужо не чую (Хотеевка).

ЗВАННЕ название. Обычно употребляется, когда говорят о чем-н. исчезнувшем, пропавшем: *Нема! Прапала ўсё, и звання его нема* (Шумарово).

ЗВАННИЦА (Полевой) и ЗВОННИЦА (чаще) колокольчик.

ЗВАРГАНИТЬ сов. к варганить; ср. у Даля.

ЗВЕГЛИВЫ надоедливый: Еки ён у тебе звегливы — усё прыстаеть (Яцковичи).

ЗВЕЗАТЬ связать. Косич: Звизаў лянок у вянок (46, Невзорово).

ЗВЕЗДАНУТЬ см. агрэть.

ЗВЕКУ издавна, с самого начала: Звеку так не було ў нас (Витемля).

ЗВЕНЧАТЬ повенчать. Косич: Бадай папы прапали — брата сь

сястрой звинчали.

ЗВЕРНУТЬ а) свернуть: Куды едеш! Зверни! (Чубковичи; б) в форме 3-го л. ед. прошло, перешло. Афанасьев: Звярнула с повночи (І, 52).

ЗВЕРТАЦЦА сходить куда-н. быстро: Я зараз звертаюсь туды

(Яковлевичи).

ЗВЕРХАМ полно, через верх: Не, ена харашо дала — зверхам мне дала (Вормино).

ЗВЕСНА известно: Звесна, не родные ёй дети (Селец).

ЗВЕЧАРА вечером: Учора звечара стала ему плоха (Чуровичи).

ЗВИГАТЬ, ЗВЯГАТЬ, ЗВЯКАТЬ, КАНЬКАТЬ, КАУКАТЬ приставать с назойливыми просьбами (преимущ. в разговоре с детьми): Перестань! Доўга йшчэ будеш тут звигать! (Юскова Слобода).

ЗВИНЯТЬ извинять: Звините мене — я не дагледила (Жовнец). ЗВОН колокол (Полевой). Нечаев: Рана пораненьку ва ўси званы бъют (41).

ЗВОННИЦА см. званница.

ЗВУЗИТЬ см. абвузить.

ЗВЫКАТЬ привыкать: А мы ўжо звыклись з етым (Мал.

Крывец).

ЗВЫКНУТЬ и ЗВЫКНУЦЦА привыкнуть: А мая ты детачка, паслухай мене — ты звыкнесся з им, и ўсё ў вас буде, як у добрых людей (Човпня).

ЗВЫКНУЦЦА см. звыкнуть.

ЗВЫЧАЙ обычай. Нечаев: звычай — обычай (Словарь).

ЗВЯГАТЬ см. звигать: Чаго ты звягаеш? (Мал. Удебное); Полевой: надоедливо просить.

ЗВЯКАТЬ см. звигать.

ЗВЯНУТЬ завянуть: Не, ничога не паможа — яны ўжо звяли

ЗГАЛЫШАТЬ а) сделать что-н. кое-как; б) с трудом придать форму пирогу или хлебу из очень густого или жидкого теста: Нияк его [тесто] не згалышаю - ено крэпка жыдкае (Брахлов).

ЗГАМКАТЬ (в городской речи) сов. к гамкать: На, згамкай

еты кусочык (Левенка).

ЗГАНБИТЬ (в городской речи) сделать какую-н. вещь плохо или привести ее в негодность: Як ты ета его [пальто] зганбий (Ста-

ЗГАРБАТИЦЦА согнуться, сгорбиться: Ена ўжо зусим згарбатилась (Рубежное).

ЗГАРНУТЬ сложить что-н.: Згарни ты его [платок] харашенька да й палож у скрыню (Любечаны).

ЗГАСНУТЬ потухнуть: Апять дровы згаснули (Бровничи).

ЗГАТАВАТЬ приготовить, сделать что-н.: Мы ўчора ешчэ згатавали их вам [сапоги починили] (Денисковичи); Косич: Покуль роднаму бацющцы вячэрю згатую (103, Лупеки).

ЗГАТАВАЦЦА собраться, приготовиться: Мы ўжо згатавались

идить у горад (Песчаники).

ЗГЕПАТЬ сделать вещь грубо, неаккуратно: *Ну, и згепаў жа ты! Нашто ена* [твоя работа] *пахожа?* (Чертовичи).

ЗГИДИЦЦА почувствовать сильную брезгливость: Я так эги-

диўся, што чуть мене не вырвала (Святская).

ЗГИНАТЬ сгибать: Нашто ты его [крючок у двери] згинаеш? Не згинай, я табе кажу (Струженка).

ЗГИНАЦЦА сгибаться: Ноги ўжо ў мене не згинаюцца (Вы-

стриков).

ЗГОДИЦЦА согласиться с кем-н.: *Ну, што, згодились? Ну вот и ладна* (Бугаевка).

ЗГУКАТЬ и ЗГУКНУТЬ созвать: Згукай хлопцаў. Нехай идуть

сюды и трохи паможуть нам (Мал. Удебное).

ЗГУКАЦЦА перекликаться: Ти доўга ета вы будете там згу-кацца? (Мал. Удебное).

ЗГУКНУТЬ *см.* згукать. ЗГУШЧАНЫ сгущенный.

ЗДАВАЦЦА казаться: Мне здаецца, што ён прыде (Евдоколье).

ЗДАЛЕГОДЬ, ЗДАЛЕКА, ЗДАЛЁКУ, ЗДАЛИ и ЗДАЛИ издали: Я бульбачку не буду к агню прысувать — нехай ена здалегодь кипить (Корховка).

ЗДАЛЕКА *см.* здалегодь. ЗДАЛЕКУ *см.* здалегодь. ЗДАЛИ *см.* здалегодь.

ЗДАЛИ см. здалегодь.

ЗДАРАЎЧАК человек с отличным здоровьем: Ён у нас хоть

куды — здараўчак (Солова).

ЗДАРОВЕНЬКИ ответ на приветствие «дабрыдень» (Косич); также: с панеделкам вас, аўторкам и т. д. Поздравлять друг друга с днем недели было весьма распространено среди населения.

ЗДАРОЎКАЦЦА здороваться, подавать руку, говорить «драстуйте»: Посли етага я з им и не здароўкаюсь (Ковалёво): см. за-

ручыцца.

ЗДАХЛЯ́ТИНА см. дахлятина: Хву, як у вас здахлятинуй ваняе (Шняки).

ЗДВИГИ христианский праздник. По существовавшему в 60-х годах XIX в. в народе поверью, в этот день «уси гады, змеи и вужы здвигаюцца ўместа [вместе] и хаваюцца ў землю» (Косич).

ЗДЕВАТЬ снимать (Полевой). Косич: Паны сустрикали — шапки здивали (96, Росуха).

ЗДЕКИ издевательства (Полевой).

ЗДЕТИНИЦЦА впасть (в старости) в детство: Саўсим наш стары здетиниўся (Катичи).

ЗДЕТЬ сов. к здевать.

ЗДИКАЦЦА издеваться (Полевой).

ЗДИЧАЛЫ одичавший: *Прышоў у двор* [кот] таки здичалы— тры недели не було его (Семешково).

ЗДОЛИТЬ (с отриц. НЕ) быть не в силах, быть слабым: Не здолею я теперь (Понуровка).

ЗДОЛУ с полу: Ён [кусок хлеба] упаў, а я его падняў здолу

(Данченкова Слобода).

ЗДОР внутреннее сало (Полевой), главным образом у кабана: Дивитесь-ка, кольки здору даў наш кабанчык (Яблонка).

ЗДОРАВА ср. прост. здорово.

ЗДОХЛЫ очень худой, изможденный: Саўсим ён [сын] у вас здохлы (Кирилловка); Нечаев: Скатина нурыцца, сделаицца здох-

ЗДРАБНЕТЬ измельчать: На чатьверты год ена [картошка] су-

сим здрабнела (Случок).

ЗДРЫГНУЦЦА вздрогнуть: Здрыгнулась я, як пабачыла, што его ўжо нема тут (Долматово).

ЗДРЫК стрекоза: Як багата сёлега здрыкаў (Душкин).

ЗДРЫЧОК уменьш. к здрык.

ЗДУЖЫТЬ одолеть: Не, ён таки его здужыў (Гудов).

ЗДУРЫТЬ обмануть. Косич: Мене, девачку, здурыли, с плеч галовачку звалили (46, Невзорово).

ЗДЫХЛИНА см. здахлятина: Зарый ты етаю здыхлину, дакуль

ена буде тут ванять (Рюхов).

ЗЕВАКА игра в карты: Учора ўвесь вечар у зеваку гуляли (Болдовка).

ЗЕВАТЬ громко кричать: Як ён громка зевае, ажна ў ушах

трашчыть (Курово).

ЗЕЗЮЛИСТЫ пестрый: Екие ў его штаны зезюлистые! Смешна глядеть на его (Врянцы).

ЗЕЗЮЛИЧКА, ЗЕЗЮЛЬКА уменьш. к зезюля. Косич: Кукава-

ла зезюличка ў садочку (17, Човпня).

ЗЕЗЮЛЬКА см. зезюличка.

ЗЕЗЮЛЯ кукушка (Полевой): Штось крэпка плахое буде, вон, кажуть, зезюля кукавала на голы лес (Лакомая Буда, Жорово). По народному суеверию считалось плохим признаком, если кукушка начнет куковать, когда еще на деревьях нет листьев. Косич: Што й у первам сади зязюля кукуя (109, Погар); Нечаев: Уси галачки сели на кусте, зязюля на калини (22); Нечаев: зязюля — кукушка (Словарь).

ЗЕЛЕЗА железо: Иди прынимай — зелеза прывезли (Елёнка);

ТМДК: Смолн., II, 88

ЗЕЛЕНКАВАТЫ зеленоватый: Не, ены [ягоды] йшчэ трохи зеленкаваты (Логоватое).

ЗЕЛЕПУХ см. залепух.

ЗЕЛЛЕ лекарство (Полевой), лекарственная трава (Ушаков); ядовитая трава, яд, отрава. Афанасьев: ...а в том пиражку соннае зельлё (I, 93); ср. прост. зелье — ядовитое питье.

ЗЕМЧУГ и ЗЕМЧУГ жемчуг: У нас нияких земчугаў нема (Раз-

рытое).

ЗЕМЧУГ см. земчуг. ТМДК: Смолн., Х, 13.

ЗЕНАЧКА зрачок (Полевой).

ЗЕНЬКИ глаза (Ушаков). ТМДК: Пскв., VIII, 40.

ЗИПАЛА см. гарлапан.

ЗИПАТЬ см. гарлапанить.

ЗИПУН ср. обл. зипун.

ЗИР глянь: А ена туды зир! (Прирубки).

ЗИРНУТЬ глянуть (Полевой). Косич: Зирну, гляну на рэчачку (50, Михайловск); Нечаев: Зирну, гляну па вулицы ў канец (33), зирнуть — взглянуть (Словарь).

ЗИХАТЬ зевать, позёвывать: Во бачыш, зихаеш ужо — спать

хочыш (Синин).

ЗИЯТЬ и ЗЪЯТЬ сиять: Во як ён [самовар] теперь зияе (Душкин).

ЗЛАВИТЬ поймать, схватить: Чули? Злодия сычас злавили (Камень).

ЗЛАДЮГА увелич. к злодий.

ЗЛАДЮЖКА уменьш. к злодий.

ЗЛАЗИТЬ слазить: Злазь сычас! Каму я кажу! (Шняки).

ЗЛАМАТЬ и ЗЛАМИТЬ сломать: Ена ўчора руку зламала (Яловка).

ЗЛЕБОУКА ж.; см. злёб.

ЗЛЕДАШЧЫЦЦА разбаловаться, стать плохим работником, лентяем: Не, ён у нас зледашчыўся и ни за што брацца не хоча (Случевск).

ЗЛЕЗАТЬ сов. к злазить.

ЗЛЕКАТЬ испугать (Полевой).

ЗЛЕКАЦЦА испугаться: Ена крэпка злекалася (Рюхов).

ЗЛЕКНУЦЦА сов. к злекацца.

ЗЛЁБ, ЛЮХ, ХАБЛО, ХАМ, ХАМЛЁТ, ХАМЛО, ХАМЛЮ́ГА грубый, некультурный, невежественный человек: Ах, злёб ты злёб! Куды табе ў люди хадить? (Човпня). Все слова, кроме ЗЛЁБ, характерны для городской речи.

ЗЛОДИЙ вор (Полевой), злодей (Ушаков). Косич: Злодзий на злодзии сядзиць и злодзием паганяя (10).

ЗЛОМАНЫ сломанный: Нашто ты мне даеш его! Ён жа [ножик] зломаны (Кожаны).

ЗЛОТ серебряная монета в 15 копеек польской чеканки, была в ходу в 90-х годах XIX в.: Злот аддала (Дедово).

ЗЛУПИТЬ ср. прост. слупить; ТМДК: Калж., VIII, 10.

ЗЛУСКАТЬ [полущить]; ср. прост. слузгать.

ЗЛУЧАТЬ соединять (Полевой).

ЗЛЫ злой: Не, ён крэпка злы чалавек (Голяковка).

ЗЛЫДЕНЬ нищий (Ушаков), очень бедный, крайне нуждающийся человек (Катичи).

ЗЛЫДНИ нищета, бедность (Полевой). ТМДК: Нвгр. (очень мало), III, 130.

ЗЛЮЧЫ ср. прост. злючий.

ЗЛЯМЧЫЦЦА скататься: Куды ена [перина] годна! Ена ўся злямчылась (Гриденки).

ЗМАГАТЬ одолевать, бороться (Полевой): Не, ты мене не зма-

геш! (Баклань).

ЗМАЛЕЧКУ см. змалку.

ЗМАЛКУ, ЗМАЛЕЧКУ и ЗМАЛЬСТВА с малых лет (Полевой), с детства: Я йшчэ змалку прывыкла к етай работе (Юдиново); ТМДК: Калж., VIII, X.

ЗМАЛЕЧКУ см. змалку. ЗМАЛЬСТВА см. змалку.

ЗМАРНАВАТЬ утомить: Мене так карова змарнавала, што насилу да дому даплелась (Лакомая Буда).

ЗМАРНЕТЬ захиреть (Полевой).

ЗМАРЫЦЦА, УМАРЫЦЦА и УТАМИЦЦА очень устать: Крэп-ка я сегодня замарылася (Гордеевка).

ЗМАУКАТЬ смолкать: А патом и зусим замоўк (Катичи).

ЗМАЎЛЯЦЦА сговариваться: Ены йшчэ ўчора змаўлялись (Селище).

ЗМЕНА часть поля: На другой змене буду теперь сееть рож

(Остроглядов).

ЗМЕНИЦЦА измениться. Нечаев: На неби месичка зменийся (34).

ЗМЕРЗ замерз: Иди ў хату — сусим ты змерз (Жовнец).

ЗМЕЮГА увелич. к змея.

ЗМИТУСИТЬ и ПАБУНТАВАТЬ смешать что-н., нарушить порядок: Што ты нарабиў? Нашто ты их [клубни посевного картофеля] змитусиў? Я ж нарачыта так их палажыла (Суходолье).

ЗМОВИНЫ сговор (преимущ. в свадебном обряде). Дорогунцев: На змовинах назначается день для венчанья и свадьбы (11).

ЗМОВИТЬ сказать что-н. Косич: Во што змовя ясен месячка (Погар).

ЗМОКЛЫ вымокший: Прышоў ён саўсим змоклы (Левенка). ЗМОКНУТЬ вымокнуть, стать совершенно мокрым: Скарэй, лезь на печку! Як ета ты так змокла? (Левенка).

ЗМУЧЫТЬ измучить: Змучыла ты мене саўсим (Курово). ЗМЫТЬ вымыть. Косич: Змыюць мне галованьку да дробныя дажджы (83, Кожемяки).

ЗНАДВОРУ со двора: Знадвору их [дрова] прынесли (Истобки). ЗНАЙМАВАЦЦА целоваться в праздник (Полевой). В XIX в. означало «целовать иконку» (у христиан). Косич, 47.

ЗНАЙТИ найти: Иде ета ты малаток знайшоў? (Пятовск); Ко-

сич: Свадьба сарочку знайдзе (Горяны, 15; Човпня, 66).

ЗНАК прызнак. Только в выражении: НИ СМАКУ, НИ ЗНАКУ: Нема ў ём ни смаку. ни знаку (Очкин).

ЗНАМА ср. обл. знамо; ТМДК: Смолн., II, 88.

ЗНАРОШНА нарочно (Первомайское).

ЗНАСИЦЦА износиться. Усё сваё дабро я ў вас знасила (Заборье).

ЗНАТТЁ в сочетании КАЛИ Б ЗНАТТЁ: Кали б знаттё, што ён

там буде, дак я б пашла (Мал. Удебное).

ЗНАХАРЬ ср. обл. знахарь.

ЗНАЧАННЕ и ЗНАЧЭННЕ значение.

ЗНЕМАГАТЬ изнемогать: Я сусим знемагаю, не здолею (Норино).

ЗНИВЕЧЫТЬ, ЗНИКЧЭМНИТЬ и ЗНИШЧЫТЬ свести на ничто (Полевой?! —  $\Pi$ . P.); привести в негодность: Hy што ты делаеш? Усё чыста ты знивечыў (Стругова Буда).

ЗНИЗУ снизу: Знизу беры ее [кадку] падымай (Гриденки).

ЗНИКАТЬ исчезать, пропадать: Беги, наламай хворасту, а то ён [костёр] вот-вот зникне (Прирубки).

ЗНИКНУТЬ исчезнуть (Полевой); сов. к зникать.

ЗНИКЧЭМНИТЬ см. знивечыть.

ЗНИМАТЬ снимать: Знимай их [вещи с воза], я табе кажи (Грыденки).

ЗНИТИЦЦА изобразить из себя бедняка, жалкого, больного, нуждающегося человека: Чаго ты знитийся? Не таки ты бедны, як прыстаўляесся (Юдиново).

ЗНИШЧЫТЬ уничтожить (Полевой), привести в крайне плохое

состояние (Случёк); см. знивечыть.

ЗНОУ и ИЗНОУ снова (Ушаков), вновь, опять. Афанасьев: Пашов ён у другае сяло, да й пытая знов (II, 4); Нечаев: Каровы... идуть зноў па пашы (58).

ЗНУДИЦЦА соскучиться, истосковаться: Ена знидилась па табе

(Осколково).

ЗНУРЫТЬ изнурить: Знурый ты себе етай работай (Остроглядов).

ЗНУШЧАЦЦА глумиться, издеваться: И не стыдна тебе, так

знушчацца над им? Ён жа стары (Большие Щербиничи).

ЗНЫТЬ ссохнуть: Тут трава чыста зныла (Кирилловка).

ЗОНТИК козырёк фуражки: Зонтик у ём крэпка велик (Кистёр).

ЗОРЬКА звезда, утро (Ушаков).

ЗРАБИТЬ сделать: Да ты не хочыш етага зрабить! (Жигалки); Афанасьев: Зраби калысачку (І, 39); Шейн: Не так забыла, як не зробила (І, 2, 499).

ЗРАДИЦЦА посоветоваться, прийти к определенному выводу:

Мы йшчэ ўчора зрадились з ими (Кневичи).

ЗРАЗУ см. адразу: Я зразу ета вам сказай (Казиловка).

ЗРАНКУ см. заранне.

ЗРАННЕ утром (Полевой); см. заранне.

ЗРОДУ см. адроду.

ЗРОДУ-РОДЦКАГА никогда, испокон веков: Зроду-родцкага ў нас етага не було (Мохоновка).

ЗРУБИТЬ срубить: Ая-я! Едкое древа вы зрубили! (Невструев).

ЗРУЙНАВАТЬ разрушить, уничтожить до основания: Усё чыста ены праклятые [фашысты] тут зруйнавали (Казиловка).

З СЕРЦА со зла: Ета ён з серца зделаў (Ст. Бобовичи).

ЗСЕСЦА свернуться (о молоке): Не стаў тут малако — тут ено можа зсесца (Бровничи).

ЗСИВЕТЬ поседеть, стать седым: Ена ўжо зусим зсивела (Лакомая Буда).

ЗСОВЫВАЦЦА сдвигаться: Як ета ты их [бревна] паклаў? Ены ўсё зсовываюцца (Попсуевка).

ЗСУВАТЬ сдвигать: Зсувай ты их [доски] з крышы, нехай падають (Рюхов).

ЗСУКАТЬ ссучить: Зсукай мне верёўку (Рожки); Косич: Зсукали струны з ее русых кос (91, Манюки).

ЗСУШЫТЬ иссушить: Зсушиў ён [жестокий муж] ее на былиначку (Гудов).

ЗУЙ угрюмый, молчаливый, необщительный человек: Ён жа та-

ки зуй, что слова ни с ким зроду не сказаў (Гринёв).

ЗУСИМ, САУСИМ и СУСИМ совсем: Зусим ты забыў на сваю матку (Тарасовка).

ЗУСТРЭЧНЫ и СУСТРЭЧНЫ (чаще) встречный: Уси табе

знакомы, и зустрэчны и паперэчны (Картушин).

ЗЧАРНЕЛЫ почерневший: Лежыть ён [покойник] зусим зчарнелы (Брахлов).

ЗЧАРНЕТЬ почернеть: Чорна земля — зчарней я (Дедово —

обычная, весьма распространенная клятва).

ЗЧАУРЫТЬ см. зачаўрыть.

ЗЧАХНУТЬ охладиться, остыть: Куды дивисся? Печка ўжо зчахла, закутай ее (Басихино); см. зачахнуть.

ЗЧЫРВАНЕТЬ см. зачырванеть: Ты б бачыла, як ена зчырва-

нела (Бровничи).

ЗЫБКА, КАЛЫСКА (редко), ЛЮЛЬКА колыбель. Наиболее употребительно ЛЮЛЬКА; на распространение слова ЗЫБКА указывают материалы ТМДК: Нвгр., II, 120; XII, 55, 59, 74, 78; Тмбв., III, 39; X, 131; Рязн., III, 64; X, 116, 124; XII, 139; Смолн., X, 129; Архнг., XI, 3, 8, 20, 23, 28; Влдмр., XI, 64; Влгд., XI, 74, 81, 83, 93, 97, 99, 103, 105, 109, 113, 116, 117; Кирв., XI, 123; Ив.-Возн., XI, 132; Казн., XI, 145, 53, 155; Кстрм., XI, 158, 161, 163, 170, 172, 174, 175, 177, 180; Ленгр., XI, 188; Горьк., XII, 2, 21, 24, 25, 27, 31, 33, 38; Пнзн., XII, 107, 110; Перм., XII, 117, 119, 127, 133; Сартв., XII, 145, 146, 148; Тобл., XII, 181; Ульян., XII, 153; Калин., XII, 175, 177; Яросл., XII, 185, 186, 191: Горьк. (зыбка и люлька), XII, 197: Орлв., X, 96: Влдмр., XI, 39: Казн., XI, 147;; Кстрм., XI, 156, 167, 181: Сартв. XII, 151: ср. обл. зыбка.

ЗЫК и МУР а) ср. обл. зык; б) овод (Полевой).

ЗЫКАВАТЬ громко, неистово кричать, разговаривать, хохотать: Иш, як ены зыкуюць! Угамону на их нема (Суворово).

ЗЫЧНА громко, резко: Як ена зычна гаворэ (Суворово).

ЗЪЕСТЬ съесть. Косич: Зъем сухога хлебца, слязьми абаллюся (112); Нечаев: Пакуль ты мяне зъяси, я тебя зарэжу (94).

ЗЪЮРГАТЬ см. збеёдавать: Ета ты ее [чашку] зъюргала? (Дох-

новичи).

ЗЪЯТЬ сиять (Полевой); см. зиять.

ЗЮ́ЗЯ холод (в разговоре с детьми, Полевой): Не йди на двор! Там зюзя (Ущерпье).

ЗЮКАТЬ см. балакать.

ЗЮКНУТЬ сов. к зюкать (Писаревка).

ЗЯБРЫ жабры: За зябры ён её [щуку] ухапиў (Баклань).

## И

ИГРАШКИ детские игрушки, игры: Гуляйте, детачки у свае играшки (Гриденки).

ИГРУША груша: Сёлета игрушы сусим не ўрадили (Семеш-ково).

ИГРЫШЧА гулянье (Ушаков). Косич: вечерници или игрища, как их здесь больше называют (99); см. вечерницы.

ИДЕ см. айде: Иде ён? (Ильбово). ИДЕ Б где б: Иде б ему досюль быть (Ильбово). ИДЕ Ж где ж: Иде ж ты дасюль быў? (Ильбово).

ИДЕ-НЕБУДЬ и ИДЕ-НИБУДЬ см. де-небудь: Иде-небудь ты ее палажый.

ИДЕСЬ где-то: Идесь я ета чуў (Выстриков).

ИДЖА ведь. Косич: Иджа сказала: па змазе конь вязе (78).

ИДИТЬ и ИТИТЬ идти: Хочыте ўжо идить дамоў? (Яблонка).

ИЗВИТЬ свить: Изви [й] мене пару верёвачак (Перегон).

ИЗГАДИТЬ ср. прост. изгадить.

ИЗДЕЛАТЬ сделать: Ета я табе изделаю (Луцковичи).

ИЗНЕНАЦКУ неожиданно, невзначай. Афанасьев: ...ён схватил изненацку Анастасию и ўнёс у сваю берлогу (І, 91).

ИЗНОУ см. зноў.

ИЗНЯТЬ снять: Ён просе изнять его з печки (Модеевка).

ИЗРАЗУ см. адразу.

ИЗУВАТЬ снимать обувь: Ёны [ботинки] никуды — изувать их нема ничога хуже (Меленск).

ИЗЧАУРЫТЬ см. зачаўрыть.

ИК предл. к: Ик вам сычас прыдим (Мериновка).

ИКАУКА иканье: И чаго йта ў тебе такая икаўка (Нивное).

ИЛБЫ мн. от лоб: Илбы ў их крэпкии (Рюхов). ИЛГАТЬ лгать: На што ты илгеш? (Дедово).

ИЛГУН лжец: Илгун ты таки — ни стыда, ни совести ў тебе нема (Рожки).

ИЛЬЛИТЬ лить: Буде тебе ильлить (Меленск); см. абпароть (б).

ИЛЬЛИЦЦА и ЛЬЛИЦЦА нести (о курице) недоношенные яйца без скорлупы (Кожемяки).

ИЛЬНЫ мн. от лен: Харошый сёлета ильны (Мишковка).

ИМАТЬ и МАТИ иметь (только в 1-м л. ед.) в выражении: Не йму веры ему (Остроглядов).

ИМГЛА мгла: Ничога не видна, такая имгла (Пантусов). ИМГЛЯНЫ мглистый: Усё неба имглянае (Нов. Дроков) .

ИМЖА, ИМЖЭЛЬ, МЖА, МЖЭЛЬ мелкий дождь, изморось: Апять етая имжа идеть (Павличи).

ИМЖЫТЬ моросить.

ИМЖЫЦА уменьш. к имжа.

ИМЖЭЛЬ см. имжа.

ИМКНУЦЦА стремиться: Ён имкнецца сюды (Прирубки).

ИМПЕТ и ИНПЭТ напор, напряжение (Полевой), спертый воздух, тяжелый дух.

ИМШАНИК см. амшаник: У их ёсть имшаник (Суховерхов).

ИМЪЯ и ИМЯ имя: Крэпка непрыгожае его имъя (Гордеевка).

ИНАКАСЬ как-то, иначе: Не ена як-та инакась казала (Курозново).

ИНБАР см. анбар: Учора ў ее деверя инбар згарэў (Корховка).

ИНДЫК см. андыка: Чу́ли мае горе — индык, тэй велики, акалеў (Рожки).

ИНДЫЧКА индюшка: Прыходили ены ка мне куплять индыч-

ку (Дедово).

ИНДЫЧОНАК индюшонок: *Тхор парэзаў ўсих индычонкаў* (Колодезки).

ИНПЭТ см. импет.

ИНЧЫНЕР инженер: У мене зятёк инчынер (Ольговка).

ИНШЫ иной, другой: *Иншага дела ў тебе нема*— нашоў што казать (Киваи).

ИРАД ср. прост. бран. ирод.

ИРВОТА рвота: *Не, не выжыве* — усе ўрэмя ў его крывавая ирвота (Гарцево).

**ИРДЕТЬ** краснеть.

ИРЖА и ЙРЖАЎЧЫНА ржавчина: Нашто ты его купиў? Да ти не бачыў ты, што замок— адна иржа (Савостьяны).

ИРЖАВЕТЬ рважеть: Як ены [нажы] стали иржаветь (Рюхов). ИРЖАВЫ ржавый: Мене нож не трэба — ён иржавы (Росуха).

ИРЖАТЬ ржать: Вон конь его иржеть (Анушино).

ИРЖАУЧЫНА см. иржа.

ИРЖЫШЧАЙКА жнивьё (Нечаев, Словарь).

ИРЗАТЬ шумно веселиться, шуметь, возиться, громко смеяться: Доўга вы тут будете ирзать? Пашли адседава (Борозднино).

ИРЗЫ см. жарты: Вот панаравились им етыи ирзы, дак ни аб чом другом и думать не хочуть — усё б ены ирзали (Заборье).

ИСТРУБ сруб: Новы иструб ены сабе паставили (Росуха).

ИСТРЫТЬ делать острым, оттачивать: Истрыть его трэба (Пятовск).

ИТИТЬ см. идить.

ИХНИ и ИХНЫ их: Ета ихни бычок (Неглюбка).

ИХНЫ см. ихни.

ИЧ и ИШ (чаще) межд. указание на что-л; ср. обл. ишь.

ИШ см. ич.

ИШ ТЫ то же, что ич и иш.

## К

КАБАСЬ см. вац-вац-вац.

КАБАТ лиф, верхняя часть сарафана: Во еки кусок — кабат з его выйде (Ущерпье).

КАБЕНИЦЦА ломаться: Чаго кабенисся! Не кабенься (Горяны). Даль: Пскв., Калин. (кобенить).

КАВАЛДА а) наковальня (Полевой); б) кузнечный мех: Як трэсну тебе аб кавалду, дак будеш знать (Михновка).

КАВАЛАК кусок (Полевой): Я *ему велики кавалак дала* (Рыловичи).

КАВАЛЁЎНА дочь кузнеца: Аддай малако кавалёўне (Поченики).

КАВАЛЁЧЫК уменьш. к каваль. Косич: Ох, ты каваль, кавалёчык, добрый, удалый каваль мастярочык (80, Лупеки). В разговор-

ной речи почти не употреблялось; встречалось почти исключительно в песнях.

КАВАЛИКИ в выражении: КАВАЛИКИ КУЮТЬ предсказывают смерть. Косич: То ни кавалики куюць, то жане его дамавину будуюць (87, Кожемяки). Слово было в употреблении в 90-х годах

кавалиха жена кузнеца: Ета мне кавалиха дала (Печеники).

КАВАЛЬ кузнец (Полевой, Ушаков).

**КАВАЛЬСКИ** кузнечный: Мех кавальский трэба йшчэ куплять (Михновка).

КАВУН арбуз (Полевой). Даль: запд., южн.

КАГАЛ шумная, беспорядочная толпа.

КАГАНЕЦ маленькая керосиновая лампа без стекла: Запали каганец: чаго ў патьмах седиш? (Нижнее).

КАГАНЧЫК уменьш. к каганец.

КАГДЫ, КАДА, КАДЫ, КАЛИ когда. Косич: Падхадзили к непрыяцелю, кагды турки напивалися (87). КАДА см. кагды. ТМДК: Ворнж.; Косич: Ты када будиш мая?

(110, Погар).

КАДАЎБА, КАДАЎБИНА, КАДОЎБИНА и КАЎДОБИНА небольшая ямка, наполненная дождевой водой, впадина на дороге: Дороги нема, дарога прапала — у кадаўбу пападеш (Юдиново); ср. калевина.

КАДАЎБИНА см. кадаўба: Не беги туды — там кадаўбина ёсть (Ольговка).

КАДКА не только небольшая бочка, как в лит. языке, но и дно

в бутылке: Хто йта кадку ў бутылки адбиў? (Михновка).

КАДУК ругательное слово (Ушаков): Тэй, што казали, т. е. нечистая сила; Даль: Смолн., Влдмр.

КАДЫ см. кагды. ТМДК: Калин., III, 44.

КАЖАМЯКА устар. кожемяка.

КАЖАН см. жолны. КАЖАННЫ см. жодны.

ҚАЖУХ полушубок (Полевой), тулуп (Ушаков). ТМДК: Орлв., III, 150; Калж., VIII, 33.

КАЖУШОК, КАЖУШЫНКА уменьш. к кажух.

КАЖЫСЬ ср. прост., обл. кажись.

КАЗАН ср. обл. казан.

КАЗАНОК, КАЗАНЧЫК уменьш. к казан. Так называется (неповсеместно) и большая кастрюля (Михновка); ср. обл. казанок.

КАЗАНЧЫК см. казанок.

КАЗАТЬ говорить (Полевой, Ушаков). Повсеместное, весьма распространенное. ТМДК: Калж., VIII, 10; Орлв., III, 150; Рязн., VIII, 14; Смолн., II, 88; Нечаев: дружочки кажуть, 113.

КАЗАЧКА мужская одежда поддёвка: Теперь казачак не но-

сють (Кустичи-Бряновы).

КАЗЕНЕНАК, КАЗЕНЯ (редко) и КАЗЛЕНЯ уменьш. к казёл.

КАЗЕНИЦЦА и КАЗИЦЦА рожать козлят (котиться): У нас учора каза казенилась (Лукин).

КАЗЕНЯ см. казенёнак.

КАЗИНЧЫК *см.* гарлач. Слово было весьма распространено в XIX и в нач. XX в., а потом вышло из употребления.

КАЗИНЫ козий: Ета казинае малако (Луцковичи).

КАЗИНЫЕ ТИСКИ (преимущ. в городской речи). Выражение употребляется для характеристики худого (кожа да кости), малорослого человека любого возраста, но чаще всего ребенка.

КАЗИТОН (преимущ. в городской речи) козлетон: Ну, а ты

пееш сваим казитоном? (Медвёдово).

КАЗИЦЦА см. казеницца.

КАЗКА сказка: Вот табе и казка ўся (Лобки).

КАЗЛА ДРАТЬ очень плохо петь, нестройно, несогласно: Хоть бы пели, а то казла деруть (Берновичи).

КАЗЛЕНЯ см. казенёнак.

КАИСТРА (чаще) и ТОРБА сумка (Полевой), мешочек (Уша-

ков): Высып его [пшено] у кайстру (Михновка); Даль: запд.

КАКАЛУША и КАЛАКАЛУША черёмуха: Як силна цвитеть сёлета какалуша (Ивайтенки); Косич: Убрана зелёными ветками и преимущественно цветами какалушы (52).

КАКАТОК уменьш. к кокат.

КАКЛЕТА котлета: Пайдеш на кухню, табе зараз каклету (Стародуб).

КАКЛЮШ и КОКЛЮШ мед. коклюш.

КАКОХНУТЬ а) тяжело вздохнуть; б) см. агрэть. Косич: Ни какохня негодная маци па чужому дзицяци (66, Кожемяки); Нечаев: какохнуть — стонать от боли (Словарь).

КАКУРЭНТЫ конкуренты. ТМДК: Орлв., III, 147.

КАЛА возле: Усё ён кала мене вертицца (Нетяговка); ТМДК: Калж., VIII, 10.

КАЛАВУР межд. караул: крик о помощи, призыв на помощь. КАЛАВУРЫТЬ сторожить: Ну, гляди ж—я таперь буду его калавурыть (Нивное).

КАЛАКАЛУША см. какалуша.

КАЛАМАРЧЫК небольшая аптечная бутылочка: Даў ён мне каламарчык з каплями (Лакомая Буда).

КАЛАМУТ беспорядок, шум, ссора: Таки ены каламут падняли,

што хоть пробу крычы (Пихторовка).

КАЛАМУТИТЬ мутить воду, перен. вносить несогласие, недо-

вольство: Нашто ты их каламутиш? (Курово).

КАЛАНИЦА дёготь для смазки колёс, густой дёготь на колёсах: Дай мне трохи каланицы — куплю, табе аддам (Лужки).

КАЛАТИТЬ (помимо значений, свойственных лит.) приготовлять из сливок или сметаны масло: Давай буду масла калатить (Картушин).

КАЛАТИЦЦА дрожать: Ен жа таки жадны, што над капей-

кай калотицца (Неглюбка).

КАЛАТУШКА ср. обл. колотушка.

КАЛАШМАТИТЬ см. адбохать; ср. прост. колошматить. КАЛДЫБАТЬ, КАНДЫБАТЬ, ХАНДЫБАТЬ идти медленно, хромать: Сил у мене сусим нема — не йду, а калдыбаю (Киваи). КАЛЕВА а) куст картофеля; б) немножко чего-н., очень мало (Полевой): Да нема масла ни калива (Чубковичи).

- KAЛЕВИНА колея: Там калевина глубокая — беры ўправа (Сопычи); см. кадаўба.

КАЛЕДАВАТЬ ср. обл. коледовать.

КАЛЕСНИК человек, вертевший колесо на пенько-прядильном

заводе: Иди, у калесника вазьми (Долматово).

КАЛЕТЬ мёрзнуть: Чаго ты на марози астаўся калеть? (Михновка); Нечаев: Тавар ни калея ў лясу (58): калеть — замерзать, застывать (Словарь).

КАЛЕЎКА, КАЛЕЎЦА уменьш. к калева; капелька (Ушаков):

Да нема ни калеўки? Я б табе дала! (Сопычи).

КАЛЕЎЦА см. калеўка; немножко (Полевой); Косич: Ни магець хадзиць ни калеўца (55).

КАЛЕЧ калека: Ён жа саўсим калеч нешчасная. Куды ты диви-

лась? (Гулёвка).

КАЛЕСЫ см. воз: На калёсах ён прыехаў (Осколково); Косич: Ледви, ледви ўзлез ён на калёсы (94); Нечаев: ... на калёсы накатили мы шулу (59).

КАЛИ см. кагды: Дак кали я табе казала? ТМДК: Курс., І, 80;

Орлв., III, 150; Калж., VIII, 10, 33.

КАЛИ Б когда бы: Дак кали б я знала, дак зроду б не сказала

(Высокое).

КАЛИ-НИКАЛИ изредка, иногда: *Бывала кали-никали*, да й прыде ён да нас (Решотки).

КАЛИСЬ когда-то (Ушаков).

КАЛМАНОГИ хромой: Куды ёй! Ена калманогая (Ст. Заду-

бенье).

КАЛОДКА (помимо значения, общего с лит.) украшенная цветной материей небольшая щепка или лучина, с которой во время масленицы ходили по хатам и домам (в городах) и привязывали ее молодым парням и незамужним девушкам, требуя от них выкупа («отвязать колодку») деньгами или водкой. В конце же XIX в. и в самом начале XX в. колодку привязывали независимо от того, были ли в семье неженатые парни и незамужние девушки или нет — ее привязывали даже детям и требовали выкупа. В городах этот обычай был крайне непопулярен и в нач. XX в. стал исчезать. Калодка упоминается и у Косич (35).

КАЛОК И КОЛИК уменьш. к кол.

КАЛОША штанина: Вапхни ты калошу ў сапог; не прыгожа так хадить (Сергеевск).

КАЛОШЫ устар. и прост. калоши. КАЛУПАТЬ ср. прост. колупать.

КАЛЫСАЧКА уменьш. к калыска. Афанасьев: Зраби калысачку, I, 39.

КАЛЫСКА люлька (Ушаков); см. зыбка.

**КАЛЫХАТЬ** качать (Полевой), качать ребёнка в люльке или на руках.

КАЛЬВЕРТ конверт; ТМДК: Влдмр., XI, 42.

КАЛЮГА и КАЛЮЖА лужа: Екая ў тебе калюга на палу; вазьми тряпку да й затры (Гудов).

КАЛЮЖА см. калюга.

9. Зак. 611

КАЛЮЖКА уменьш. к калюга. Косич: У поли, у поли калюжки, нема ў дзевачки дзерюжки (29, Яблонка).

КАЛЯДСКИ ГОСТЬ человек, который подолгу засиживается в гостях: Ти доўга йшчэ буде седеть еты калядски гость? (Нов. Задубенье).

КАЛЯДЫ и КОЛЕДЫ рождество (Ушаков); народное название христианских рождественских праздников (Косич, 35).

КАЛЯКАТЬ разговаривать, болтать. ТМДК: Казн., XI, 138, 139; Куйбш., XII, 141; Кстрм., XI, 178; ср. прост. калякать.

КАЛЯНЫ твердый, жёсткий: Куды ета тряпка — ена саўсим

каляная, давай другую памягчэй (Гулёвка).

КАМАР комар: И чаго йта тут так багата камарэй (Ру-

бежное).

КАМЕДИЮ ЛАМАТЬ притворяться больным, ничего не знающим: Што йта ты камедию ламаеш? Не таки ты хворы, як кажыш (Сураж).

КАМЕЛЬ нижняя, толстая часть дерева, ближе к корню: Кам-

лем клади туды, к забору (Вел. Топаль); ТМДК: Рязн., III, 86. КАМЕНИЦА ловушка, западня для воробьев. Делают ее обыч-

КАМЕНИЦА ловушка, западня для воробьев. Делают ее обычно ребята-подростки из пяти кирпичей: Дивись, кольки варабьёў села разам у каменицу (Берновичи).

КАМЕНЫ каменный (в выражении, употребляемом при игре «ў гусей»). Косич: Воўк за гарой.—За якой? — За камяной (40).

КАМЕНЮКА и КАМУХА кусок кирпича, камня: Во екую каменюку бросили ены ў вакно (Гулёвка).

КАМНАТА комната. Косич: Идзе хата и камната и дзивярёў

багата (51, Росуха).

КАМОРА небольшая комната, отделенная от общей комнаты деревянной перегородкой, часто не доходящей до верха. Косич: Прамовила малада нялюбаму дружыни ў новай каморы (67, Кожемяки).

КАМОРКА уменьш. к камора.

КАМУХА см. каменюка: Иш екой камухай ён шыбаецца! Падажди ж, я батьке скажу (Солова).

ҚАМЧОНҚА, ҚАМШОНҚА, ҚАМЫ мн. размятый вареный картофель: Иди есть камчонку (Селец, Красная Слобода).

КАМШОНКА см. камчонка.

КАМЫ см. камчонка (Кирилловка).

КАМЯКНУТЬ бросить: Са ўсего размаху камякнуў ён его [котенка] аб землю, дак ён с тых пор и захирэў (Рюхов.).

КАМЯКНУЦЦА упасть с высоты: Ох, як жа ты камякнуўся з самага верху (Осколково).

КАНАП и КАНАПА (чаще) диван с жестким сидением: Палож

на канапу (Юдиново).

КАНДЕИЧКА уменьш. к кандейка.

КАНДЕЙКА небольшая глиняная чашка с ручкой: Усып сюды гароху ў етаю кандешчку (Шняки); ТМДК: Горькв. II, 148; Калин., VIII. 27.

КАНДРАШКА ср. прост. кондрашка.

КАНДЫБАТЬ см. калдыбать: Вон ён идеть, трохи кандыбае (Горицы).

КАНЕЦ (кроме лит.) окраина, край деревни (Первомайское). КАНИЧАНЬКА уменьш. к конь (только в песнях). Косич: Стой, постой, мой коничанька (20, Росуха); Нечаев: Як паслала мене мать коничанька заганять (82).

КАНОМИТЬ экономить. ТМДК: Ярсл., XII, 192.

КАНТАР вид безмена с подвижной гирей: Взвесь ему на кантары (Сачковичи).

КАНУПЕР и КАНУХВЕР (в городской речи); ср. обл. канупер.

КАНУХВЕР см. канупер.

КАНЬКАЛА надоедливый ребенок или взрослый человек, пристающий с просьбами: Адстань ты ад мене, канькала ты такое (Михайловск).

КАНЬКАТЬ см. звигать: Да не канькай ты! Надаеў! Усё раўно

не дам (Михновка).

КАПА копна: Иш, седить, як капа сена! Кольки капён сядни паставили? (Воронок).

КАПАЛКА вид маленькой лопаты; употреблялась для рытья картофеля: Давай сюды капалку (Воронок).

КАПАНИЦА мотыга (Полевой).

КАПАЧ см. грабар: Вон капачы прышли (Прирубки).

КАПАШЫЦЦА и КАРПАЦЦА ворочаться, шевелиться (Полевой), медленно что-н. делать, медленно собираться на работу: Ти доўга йшчэ будеш ты там капашыцца? (Покослово).

КАПЕЛЮХ род головного убора (Полевой); шляпа, зимняя

теплая мужская шапка с наушниками.

КАПЕЦ а) колодец, крыница: Прынеси вады з капца (Обтени); б) конец всему: Ну вот и капец усему (Киваи).

КАПЛАВУХИ см. аблавухи.

КАПЛИЦА часовня (Полевой, Ушаков).

КАПНУТЬ умереть: Таго й гледи капне — ён крэпка плох.

КАПУН ср. прост. копун.

КАПУХА ср. прост. копунья.

КАПЦЫ межевые столбы (Полевой).

КАПЧОНКА ср. обл. копчёнка.

КАПШУК а) кошелек для денег: Клади грошы мне ў капшук; б) ласковое обращение к маленькому мальчику: Капшук ты мой! К дедушке прышоў? (Выстриков).

КАПЫСТКА мешалка продолговатой лопатообразной формы для размешивания и подбивания теста: Давай капыстку (Кистёр).

КАПЫШ промах в игре. Слово употребляется при игре в бабки:

Грышка! Апять у тебе капыш (Невзорово).

КАРАБАТИЦЦА коробиться: Як ены [доски] на сонце карабатюцца (Невзорово).

КАРАБЕНЬ короб. Косич: Што ты нам вынясла карабень яец! (Гарцево).

КАРАВАЖЫЦЦА возиться: Вот буду я с табой караважыцца

(Анохово').

КАРАВАЙ а) большой пшеничный круглый хлеб. Даль: сев., вост.; ср. обл. коровай; б) см. верч.

КАРАВАЙЦЫ пресные блины: Хоть ба ты спекла мне каравайцаў (Сопычи); ТМДК: Рязн., X, 120, 122, 115.

КАРАВАТЬ и КАРВАТЬ кровать: Вон на каравати лежыть

(Деменка).

КАРАВОД и КАРАГОД (чаще) а) хоровод: Пашли ены ў каравод; б) неубранная, награможденная на столе посуда после обеда или ужина: Кали йта ты ўбереш со стола еты карагод? (Михновка).

КАРАГОД см. каравод. Косич: Хаджу я, гуляю па ўсём караго-

ду (42, Лыщичи).

КАРАГОДАМ СТАЯТЬ неплотно прилегать (о женском платье из грубой ткани): *Ну, куды его наденеш, кали ено стаить на табе карагодам?* (Рыловичи).

КАРАЛЕУ ЦВЕТ декоративное вьющееся растение с красными цветами семейства мотыльковых. Косич: Тольки кала мяне нету ад-

наго каралёваго цвету (108, Погар).

КАРАПЕТИЎ кооператив, кооперативный магазин: *А нема, пашоў у карапетиў* (Дохновичи).

КАРАСИН (Азаровка) см. гас.

КАРАСИР см. гас.

КАРАТАЙКА короткая одежда, пиджак, кофта: Надевай сваю каратайку — так не хади (Азаровка); ТМДК: Калж., VIII, 10.

КАРАТЕЙ короче: Трэба було каратей зделать (Белогош).

КАРАТИТЬ укорачивать: *Крэпка длинна юбка* — *каратить трэ- ба* (Абаренки).

КАРАТЬ ругать (Нечаев, Словарь).

КАРАЧУН ср. прост. корочун.

КАРБОВАНЕЦ рубль: Аддаў усяго адин карбованец (Погар).

КАРВАТЬ см. каравать.

КАРЖАВЫ высохший (преимущ. хлеб), жесткий: *Куды его* есть: ён силна каржавы — рот падерэш (Берёзовка).

КАРЖЭТЬ засыхать, черстветь: Уберы хлеб — ён тольки тут

каржэть буде (Берёзовка).

КАРМАЗИН (в городской речи) шерстяная ткань преимущ. красного цвета, употреблялась она на женские костюмы, но уже в 80-х годах XIX в. костюмы из нее были большой редкостью.

КАРМАНИК уменьш. к карман. Косич: Пападраў я карманики,

гастинчыки носючы (103, Лупеки).

КАРМАННИК ср. прост. карманник.

КАРМУШКА подкорм для грудных детей, который готовится из белого хлеба или баранки, накрошенных в подслащенную теплую кипяченую воду.

КАРОВА а) домашнее животное; б) см. верэкша: Иш, карова

етая гладкая, куды ни паверницца, там и шкода (Сытая Буда).

КАРОМЫСЕЛ коромысло: Возьми каромысел, не йди без его (Лужки); Нечаев: Мяне деўки любили, каромыслам адлупили (51).

КАРОННАЯ СЛУЖБА устар. служба в государственных учреждениях. Выражение пришло из Польши (Litva i Korona), но прочно продержалось до конца XIX в., по крайней мере было в большом употреблении в 80—90-х годах.

КАРОСЛИВЫ больной чесоткой: Не беры ад его — у его руки

каросливые (Суворово).

КАРОСТА чесотка: Ета ў тебе кароста, не што другое (Баси-

хино); Даль: южн.

КАРПАНОСЫ и ЛАПАНОСЫ о человеке с коротким, широким, вздернутым кверху носом: Ой, еки ён непрыгожы — карпаносы (Гарцево).

КАРПАЦЦА см. капашыцца: Што ты там карпаесся? Канчай

скарэй (Михайловск).

КАРСЕТ женская верхняя короткая одежда без рукавов, со сборками сзади из шерстяной ткани или, чаще всего, из плиса темно-синего или черного цвета: Бачыла, еки она сабе карсет пашыла (Модеевка); ТМДК: Орлв., III, 150 (род короткой поддевки). Иногда корсет шьется с рукавами и тогда называется юбкой; ср. Косич: 7.

КАРСЕТКА уменьш. к карсет; ТМДК: Тульс., X, 135; Рязн., III,

87 (женская теплая кофта со сборками сзади).

КАРТАХЛЯНЫ см. бульбяны: А ў нас што день, то картахля-

ны суп (Анушино).

КАРТЕТЬ. Только в форме 3-го л. ед. КАРТИТЬ очень хочется, не дает покою, нейдет с ума; Полевой; ТМДК: Смолн., II, 88.

КАРТОПЛЯ см. бульба. КАРТОШКА см. бульба. ТМДК: Калж., VIII, 23; ср. прост.

картошка.

КАРТОШНИК ботва картофеля: Дай им [козам] картошнику (Михновка).

КАРШУН коршун. Косич: Свякруха бяжыць, як каршун дяциць

(79, Pocyxa).

КАРЫСТЬ ср. прост. корысть.

КАРЫТЬ укорять, упрекать: Нашто ты ее карыш? Не кары ты ее (Юдиново).

КАРЭЛЫ грязный, давно бывший в бане: Екие ены [дети без

матери] карэлые, што дивицца на их тошна (Юдиново).

КАРЭНИСТЫ коренастый: Ой, еки клён карэнисты; Косич: Ты радзи, радзи, мой лён, тонок, довиг и высок, из кореня карянист, из галоўки симянист (42-43, Долматово).

КАРЭЦ железная кружка, ковш (Полевой); ТМДК: Тульс., І, 95; Орлв., X, 101 (ковшик для насыпки хлеба); Сартв., III, 29; Рязн., III, 64 (ковш для питья); X, 120; Нвгр., III, 130; Тамбв., X, 88; Косич: Мы думали — карцом пили, аж яны — стаканчыкам (14, Роcyxa).

КАРЯВАШНИК тряпичник, скупщик, собиратель тряпья. В 80-90-х годах XIX и нач. XX в. ездили по деревням и собирали тряпье, щетину, льняное семя и проч. в обмен на украшения, иголки, красную заболоть для вышивания и проч.; ср. Косич. 10; Вон карявашник паехаў — беги гукай его (Семешково).

КАРЯУКА старая, грязная тряпка (Полевой): Вон вазьми тут

каряўку. Слово почти вышло из употребления.

КАСАВИЦА ср. обл. косовица.

КАСАВУРЫЦЦА смотреть искоса: Не касавурся так — усё 'дно не спугаеш (Сураж. р-н).

КАСАТЫЙ с косой (Нечаев, Словарь).

КАСЕЦ ср. обл. косец.

КАСИ́НКА и КАСЫ́НКА *ср. прост.* косынка. ТМДК: Ив.-Возн., XI, 133.

КАСИНЧЫК столик или небольшой закрытый (с дверками) шкафчик с полками внутри и выдвижным ящиком вверху; имел форму равнобедренного прямоугольного треугольника и помещался обыкновенно в одном из углов комнаты; слово КАСИНЧЫК бытовало преимущ, в городах еще в XIX и нач. XX в.

КАСМАТИТЬ ср. прост. косматить.

КАСМАТИТЬСЯ ср. прост. косматиться.

КАСМАТЫ и КАШЛАТЫ ср. прост. косматый.

КАСТА и ПАЦА название бабки в игре: У мене пять пар с кастой (Стародуб). В 80—90-х годах XIX в. игра в бабки была весьма распространена в деревнях и городах; играли не только дети, подростки, парни, но и мужчины среднего возраста.

КАСТИТЬ отзываться о ком-н. резко, нехорошо, осуждать кого-н.: Буде ўжо вам кастить ее, не такая ена скверная, як люди

наговорють (Артюшково).

КАСУШКА ср прост. устар. косушка.

КАСЫНКА см. касинка. КАТ истар. обл. кат.

КАТА межд. окрик на кота.

КАТАВАТЬ истязать, бить, плохо обращаться с кем-н.: На што ты так катуеш его? (Левенка).

КАТЕЛКА, КАТЕЛ подсолнечник: Екше прыгожые ў вас кател-

ки (Семешково).

КАТЕНЕНАК, мн. катенёнки, КАТЕНЯ, мн. катеняты, КАТЯ (редко) и КАШАНЯ котёнок: Еки прыгожы катенёнак (Прирубки); ТМДК: Ленгр., XI, 183.

КАТЕНИЦЦА и КАТИЦЦА рожать котят: Учора ена [кошка]

катенилась (Гарцево).

КАТЕНЯ см. катенёнак.

КАТЕРЯ бран.: Замаўчы ты, катеря негодная! (Мал. Удебное). КАТЕЛ см. кателка: Вашы катлы ноччы хлопцы пакрали (Селец).

КАТИНЫ кошачий. Нечаев: Галава кашэчча, вочы кати-

ныя (75).

КАТИЦЦА рожать детенышей (о животных); *ср. обл.* котиться; *см.* катеницца.

КАТЛЯ́Р медник: Аддай ее [медную кастрюлю] катлеру — нехай запаяе (Бел. Колодезь).

КАТОК колесо (Полевой): Давай сюды большы каток (Бу-

гаевка).

КАТОЧЫК а) кружочек (Полевой); б) ломтик.

КАТЫ мн. а) общее название для котов и кошек: Усю ноч каты тут лазили (Бобки; б) грубая, тяжелая женская обувь: Надевай свае каты (Чолхов); ТМДК: Калж., Х, 37; Рязн., Х, 55 (башмаки со шнуровкой); Влдмр., ХІ, 64 (полусапожки); Орлв., Х, 101 (лапти из веревок).

КАТЯ см. катенёнак.

КАУБАСА колбаса: Ена дала мне калечка каўбасы (Рюхов).

КАУБАСКА уменьш. к каўбаса.

КАЎБУХ желудок (Полевой): У мене каўбух балить (Сопычи). КАЎДОБИНА см. кадаўба: Да там такие каўдобины, што ни прайти ни праехать (Сопычи).

КАУЗАЦЦА и КОУЗАЦЦА кататься по льду на коньках (Уша-

ков) и без них (Полевой).

КАЎЗЕЛИЦА гололедица: Куды ты йдеш? На вулице страшэн-

ная каўзелица (Белогош).

КАЎЗЕЛЬ и СКАЎЗЕЛЬ каток: Нема их, пашли на лёд каўзель делать (Стечня).

КАУКАТЬ см. звигать.

КАЎНЕР, КАЎНЕРЬ (Полевой, Ушаков) и ШЫВАРАТ воротник. ТМДК: Смолн., II, 88 (воротник); Орлв., III, 150 (род суконной одежды с рукавами); X, 110 (длинная одежда с высоким воротником, надевавшаяся поверх всей одежды зимой); Косич: ...давялось трохи и на каўнерь прыхвациць у купца, т. е. взять в долг (13).

КАУНЕРЕК уменьш. к каўнерь. Косич: Шила миламу рубашку,

вышивала каўнерёк (105, Михайловск).

КАУНЕРОК уменьш. к каўнер.

КАУНЕРЬ см. каўнер.

КАУПАК колпак: Непрыгожая шапка — каўпаком (Дедово).

КАУРЫГА см. бахонка. ТМДК: Сартв., III, 29; ср. обл. коврига.

КАУТАТЬ глотать (Полевой); ТМДК: Орлв., III, 150.

КАЎТОК глоток: Тольки ўсего адин каўток я и выпила (Яковлевичи).

КАЎТЮХ помёт: Дивись, як к ей [к курице] каўтюхи папрымер-

зали (Михновка).

КАУХОЗ колхоз: Чули? Наш каўхоз на первам месте! (Остроглядов).

КАХАНЫ любимый. Нечаев: Дитё ты маё каханая (23).

КАХАТЬ а) любить (Полевой); б) няньчить, растить ребёнка: Як ее кахала; Косич: Тры гадочки кахала, жарка свету ни тушыла (109, Погар; Водвинка, 19); Нечаев: Ня ўмеў мяне ни кахати, ни ў доми диржати (115); Ни кахай ты мяне: кахаў мяне батька, вырастила матка (68).

КАХЛЯ изразец: Иди скарэй — кахлю прывезли (Меженики).

КАХТАН (чаще в песнях) кафтан. Косич: Сапожачки ў тябе на рыпах, а зелин кахтан увесь на твитах (76, Михайловск).

КАЧАЛКА и КАЧУЛКА (чаще) скалка (Полевой): Неси сюда качалку (Пятовск).

КАЧАРЭЖКА ср. прост. кочерёжка.

КАЧАРЭЖНИК угол для ухватов (Полевой); см. запек.

КАЧАЎРЯЖЫЦЦА ср. прост. кочевряжиться.

КАЧАТЬ БЕЛЛЁ катать бельё: Учора ета я качала беллё (Пятовск).

КАЧКА утка; прост., обл. качка.

КАЧКИ челюсть (Ушаков): Як ударыў ён ее пад качки, дак ена дубарем так и пакатилась (Шняки).

КАЧУЛКА см. качалка.

КАЧУЛКИ рубель и скалка. ТМДК: Орлв., Х, 112.

КАЧЭРГИ ноги: Падыми свае качерги, дай хату падместь

(Юдиново); см. гиги.

КАША а) густая гречневая каша; б) жидкая каша, гречневый или пшенный суп и в) каша ў розмись— жидкая каша, которую обыкновенно ели с варенным в ней мясом (Косич 8, 78), а густую— врозмесь с маслом или салом (там же, 78).

КАШАНЯ см. катенёнак.

КАШАРА скотный двор (Ушаков); обл. кошара — овечий загон; ТМДК: Ворнж., X, 30.

КАШЛАТЫ см. касматы.

КАШТАВАТЬ стоить, иметь стоимость: Не, ета крепка дорага буде каштаваць (Чубковичи).

КАШТАВИТЫ стоющий больших денег. Косич: Вяселле кашта-

вита (13).

КАШУЛЯ рубаха, сорочка. Косич: *Парваў маю кашулю крамную* (75, Жуково). В настоящее время слово почти не бытует в говорах.

КАШЭЛЬ плетеная сумка, состоящая из двух, вкладывающихся друг в друга половинок; носили ее мужчины на веревке или ремне через плечо. Косич: Дядька с кашалём, а дядька! Хади сюды (107).

КАШЭЧЧЫ кошачий: *Не, я вам скажу* — ета варатник кашэччы (Бёрновичи).

КВАКТАТЬ клохтать: Во ваша курыца ўжо квокча (Балы-

кино).

КВАКТУХА, КВАКУХА (чаще) и КВОЧКА (реже) курица-наседка (Полевой).

КВАКУХА см. квактуха.

КВАСАЛЯ, КВАСОЛЬ, КВИСИЯ, ХВАСАЛЯ, ХВАСОЛЬ и ХВИСИЯ фасоль: У нас крепка сильная сёлета квасаля (Голяковка).

КВАСОЛЬ см. квасаля.

КВАТЕРА и ХВАТЕРА квартира: Я тут недалёка на кватере (Гриденки).

КВАТЫРКА форточка в окне (Ушаков): Адчыни кватырку —

поўна хата (Первомайское).

КВАТЫРАЧКА и КВАТЫРЯЧКА уменьш. к кватырка. Косич: Брацец глянуў у кватырачку (75, Жуково); Гляну, пагляжу ў кватырячку (49, Росуха).

КВАЧ а) помазок, чем мажут (Полевой); помазок (Ушаков); б) детская игра: Мы тут были, у квача гуляли (Ст. Задубенье).

КВАЧЫК уменьш. к квач.

КВАШНЯ квашня.

КВЕТКА а) цветок (Полевой); б) ветка: Ая-я! Кольки ты кветак наламаў! (Михновка); ТМДК: Смолн., II, 88.

КВЕЦАЦЬ замазывать (Полевой), замазывать желтой глиной.

КВИСИЯ см. квасаля (Гордеевск. р-н).

КВИТОК квитанция (Полевой).

КВОЛЫ хилый (Полевой), слабый. ТМДК: Смолн., II, 88, ср. обл. кволы.

КВОЧКА см. квактуха.

КЕЛЮХ рюмка (Полевой).

КИЁК, мн. кийки и КИЮШКА кукуруза (Полевой, Ушаков). Косич: А кийки пареные разве не харч? (69).

КИЁУНИК и КИЮШНИК листья и стволы кукурузы: Иди, на-

ламай киюшнику да прынесы скарэй (Шкрябин).

КИЙ палка, Косич: Вы, старыя дзяды, бярыця свае кии, идзиця вы ў поля зилянога жыта глядзеци (41, Гарцево) Нечаев: А на мяне маладую ўсё кии гатуюць (98); ср. обл. кий — палка с утолщением вверху.

КИЛА см. грызь.

КИМАВАТЬ следить: Я буду кимавать — ти не вынесуть их [украденные вещи] на базар (Семцы). Встречается редко.

КИРПА вздернутый, короткий нос: Утры сваю кирпу — непры-

гожа гледеть (Остроглядов).

КИРПАТЫ курносый, со вздёрнутым носом: Ета табе тэй, кир-

паты, казаў? (Яблонка).

КИРПИЧЧА собир. кирпичи: Убери адсэда етае кирпичча к чаму ему тут лежать? (Казиловка).

КИРПИЧЫНА и ЦАГЛИНА; ср. прост. кирпичина.

КИСЕИНА тонкое полотно. Нечаев: кисяина — тонкое полотно (Словарь).

КИСЛИНКА только в выражении: З КИСЛИНКАЙ; ср. прост.

кислинка.

КИСЛИЦА и КИСЛОТТЕ очень кислое яблоко: И чаго ж ена кипила? — адных кислиц! Куды ены гадяцца? (Рюхов).

КИСЛОТТЕ см. кислица.

КИТАЕЧКА лента: Дай мне етаю китаечку (Демьяново). КИТАЙКА марля (Косич): Чырвонаю китайкаю личанька накрыта (66, Шапочка; см. Введение); сорт гладкой хлопчатобумажной ткани, первоначально привозившейся из Китая (Толковый словарь русского языка под ред. Д. Н. Ушакова).

КИТИНЯТЫ котята (Ушаков).

КИТИЦА пучок тонких шнурков на концах пояса, связанных вместе: Нашто ты купиў его [пояс] без китиц? Було табе брать его з китицами, ено прыгажэй (Лакомая Буда).

КИШКА (мн. кишки) кишка.

КИШЭНЬ и КИШЭНЯ карман: Палож их [деньги] у кишэнь (Кистёр).

КИШЭНЯ см. кишэнь.

КИЮШКА см. киёк.

КИЮШНИК см. киёўник.

КИЯТР театр: У киятр ена пашла (Гарцево); ТМДК: Влдмр., XI, 52.

КЛАДИШЧА и МОГАЛКИ (чаще в деревнях) кладбище: Ха-

дем на кладишча (Бородинка).

КЛАДКА доска, положенная через ручей для перехода через него. Косич: Казак каней пасе, па кладаццы, па вярбовай дзеўка ваду нясе (38, Веркивка); Кладачка вярбавая, гнись не ўламись (38, там же); ср. обл. кладка.

КЛАПАТАТЬ хлопотать: И ахота табе клапатать за его? (Вор-

мино).

КЛЕНАВИК сладкий сок, добываемый весной из кленовых деревьев: У мене ёсць у дварэ стаканчыка два кленавику (Рюхов); Косич, 37.

КЛЕПАТЬ ср. обл. прост. клепать.

КЛЕТЬ ср. обл. клеть; ТМДК: Рязн., VIII, 14; Курс., III, 51. КЛЁЦАМ затвердев, застыв (о тесте на дрожжах и о неудачно выпеченном хлебе): Паставила я его [тесто] у печку, дак ено клёцам и села (Урянцы).

КЛИМАТ климат.

КЛИЧЫТЬ звать. Косич: Мой бацюшка ў варотах дамоў мяне клича (43, Верканька); Прыбяжали к Дунай-рэчки— ключуть пиравозу (92, Манюки).

КЛОПАТ пускай (Ушаков), пусть: *И клопат! Нехай злицца* (Сураж. р-н). В 80—90-х годах XIX в. слово было весьма распро-

странено.

КЛОПАТЫ только мн. хлопоты: Да ей не да таго — стольки ў ее клапоты, што тут не да песен (Красновичи); ТМДК: Смолн., 11,88.

КЛУМАК, КЛУМКА, КЛУНАК, КЛУНКА узел (Полевой), мешок чего-н. (овса, ячменя и чаще картофеля): Не, етага клунка я не падыйму; Косич: Да дзве клунки [ржи] на пруд атвязли (94).

КЛУМКА см. клумак: Пасаби мне на плечы клумку (Селец).

КЛУНАК см. клумак. КЛУНКА см. клумак.

КЛУНЯ а) клеть (Полевой). ТМДК: Курс., III, 51; б) неряха: Ну, и клуня ж ты! Што з тябе дальшы буде! (Ольговка); см. верэкша.

КЛЫГАТЬ хромать (Ушаков).

КЛЫЧКА солома после молотьбы ржи молотилкой: Вон прывезли вам два вазы клычки (Делово).

КЛЫЧЫТЬ клочить (преимущ. солому): Салому ены клычыли

(Злынка).

КЛЮКАТЬ ср. прост. клюкать.

КЛЮКНУТЬ сов. к клюкать.

КЛЯДЬБА клятва: Мяртвыми клядьбами кленецца, што ена не брала (Меленск).

КЛЯМКА щеколда (Полевой), скобка (Ушаков), щеколда с ручкой: Крэпчэй нажми клямку (Голибесов); ТМДК: Смолн., II, 88.

КЛЯСЬ звукоподражание (Полевой).

КЛЯТЬ клясть: Усю жызнь буду тебе клять, негодница ты та-

кая (Заборье).

КНЕГИНЯ (помимо значения, общего с лит.). В 80—90-х годах XIX в. было в большом употреблении в свадебном обряде: «молодой княгиней» называлась женщина, только что вступившая в брак, а ее муж — «молодым князем». Косич: Дарю маладога князя и маладую княгиню падаркам (24, Росуха).

КНОТ фитиль: Пастаў ее, у ёй [в лампе] нема кнота (Медвё-

дово).

КОБЗА см. бандура.

КОДЛА племя, род: Кодла ета праклятая! Нема на его вопади (Камень).

КОЗКА а) уменьш. к коза; б) стебель и зеленые листья лука: На, зъеж во козку (Яцковичи); в) приспособление для вытягивания из колодца утонувшего ведра: Беги скарэй к Петру и вазьми ў его козку (Найтоповичи).

КОЙ-ЕКИ кое-какой: Нехай кой-еки сабака буде (Гулёвка). КОЙ-ЯК кое-как: А кой-як ты его сделай, не так, як трэба (Гудов).

КОКАТ сук (Полевой), большая ветка: Не бачыли еки велики

кокат буря адламала ў вас? (Тютюри).

КОКЛЮШ см. каклюш.

КОКНУТЬ см. агрэть; ср. прост. кокнуть.

КОЛЕВА а) небольшие кусочки баранки, положенные в воду, подслащенную мёдом; употреблялось во время христианского обряда поминовения мёртвых: Неси скарэй колева (Воронок); б) поминальная каша (Ушаков. - ?! П. Р.).

КОЛЕДЫ см. каляды.

КОЛЕСА колесо. Нечаев: Каминь меля, колиса регоча (28).

КОЛИК см. калок.

КОЛЬКИ сколько: Кольки вы дали за его? (Рогово); Косич: Угадай, мой миленький, кольки ў вянку ветачак (39, Гарцево).

КОМЕЛЬ см. гальник; мокрым комлем «шуруюцца» полы: А ты

его харашенька комлем пратры (Лупеки).

КОМИН а) передняя часть печи для выхода дыма и пламени; б) часть дымовой трубы, выходящей на крышу: Хоть ба ты пачыстила трубу, а то таго й гляди, што сажа загарыцца (Случок); Афанасьев: Во, Иванька и став прыслухацца у комин, што ў хати делаецца (I—II, 42).

КОМЛИК уменьш. к комель.

КОНАУКА и ШТОПКА кружка (Полевой).

КОНТ (редко) конец: Пагуляли, а теперь и конт — пара и за

работу (Суворово).

КОПТАРАМ с верхом (Полевой), сверх, сверх краев насыпать или налить чего-н.: Я ж табе коптарам насыпала! Ешчэ мала табе ти што? (Лукин).

КОРГА злая ворчливая старуха: Да замаўчы ты! Корга ты

проклятая! (Рогово); ср. прост. корга.

КОРЖ а) тонкая, раскатанная скалкой лепёшка из пресного теста, испеченная на сковороде: Мам! Спеки мне корж; Даль: южн.; б) пресные из муки оладьи (Обтени).

КОРЖЫК уменьш. к корж.

КОРМНЫЙ откормленный (преимущ. о кабане). Косич: Заколовши кормнаго кабана, смалюць яго соломой (95).

КОРЧЫК (в городской речи) см. брэзготка (б). КОСМЫ только мн.; ср. прост. пренебр. космы.

КОСЫ а) заплетенные волосы; б) длинные незаплетенные волосы: Иш, екии ў дитёнка косы адрасли, хоть ба ты абрэзала их (Гар-

КОСЬ-КОСЬ-КОСЬ подзывное слово для лошадей; Даль: запд. КОУЗАЦЦА сидеть неспокойно, двигаться, ёрзать, сползать на землю (говорится о неспокойном ребенке, которого держат на руках): Чаго ты коўзаисся, седи тиха (Гриденки); см. каўзацца.

КОЎРАТЫ ворота в плетне (Ушаков). КОЎТЬ межд. выражает быстроту действия: А я адразу койть и выпила (Левенка).

КОХВЕЙ (в городской речи), мн. КАХВЕЙ кофе: Вам только чаи да кахвеи распивать, а делать ничога вы не ўмеете (Жовнец); прост. кофей.

КОХТА короткое женское пальто: Надень кохту, не йди так

(Посудичи).

КОШТАМ денежными средствами: Ну, ета мы зрабили сваим коштам (Яковлевичи); ТМДК: Смолн., ІІ, 83.

КРАВЕЦ портной (Полевой, Ушаков): Ета таки кравец, что й

сам ничога не ўмее (Синин); ТМДК: Смолн., ІІ, 89.

КРАВИНКА колбаса, начиненная кровью: Неси ей кусочык кра-

винки (Михновка).

КРАЙ предл. у, близ, возле, подле. Косич: Палажыли сына край дарожки, а нявестачку край далиначки (89, Бородинка); Нечаев: Есть у поли край дарожки сухая игрушыца (37, 44, 76, 97, 116).

КРАЙЧЫК см. акраец. КРАЛИ бусы (Ушаков).

КРАЛЯ а) ед. к крали; б) красавица (иногда в иронич. смысле); ср. обл. краля.

КРАМ товар: А што краму навезли, дак пряма страсть. Еще в 80-х и 90-х годах XIX в. слово имело широкое распространение.

КРАМНЫ купленный [товар] в магазине, лавке. Косич: Падраў маю кашулю крамную (75, Жуково); Болий ни купляў крамных сарочак (82, Росуха). КРАНТ кран: Закрути крант— нехай не капае (Шеломы).

КРАСАЧКА уменьш. к краска. Косич: Па красаццы, па василёчку я свой [венок] раскидаю (15, Горяны); Да й глянула я на красачки, аж мае краски йграюць (18, Росуха); Нечаев: Глянула я да на красачки (26).

КРАСЕЛИЯ настурция: Якая прыгожая ў тебе краселия (Истобки).

КРАСИТЬ украшать. Косич: Па двару хадзила, бацькаў двор красила (54, Росуха).

КРАСКА мн. КРАСКИ цветок (Ушаков, Нечаев, Словарь): Дайте мне етаю краску (Жигалки).

КРАУЧЫХА жена кравца; см. кравец.

КРАШАНКА и ПИСАНКА окрашенное пасхальное яйцо.

КРАШЧЫ красивее: А па мне, дак крашчы ее никога и ў свете нема (Синин).

КРАЮХА ср. прост. краюха.

КРАЮШКА уменьш. к краюха.

КРОИТЬ кроить.

КРОКВЫ стропила: Учора кроквы паставили (Белогош); Даль: южн., запд.; ТМДК: Пнзн., II, 35.

КРОСАДНЕ, КРОСАННЕ, КРУСАДНЕ, КУРОСАДНЕ, КУРО-САННЕ, СЕДАЛА (реже) жердь, на которой ночуют куры: Пара ўжо им на кросадне садицца (Писарево).

КРОСАННЕ см. кросадне.

КРОСНЫ стан для тканья (Полевой), ткацкий станок. КРОХКИ хрупкий: Етая доска сусим крохкая (Рубежное). КРОШАЧКИ и КРОШАЧКУ (чаще) немножко: Да ти я б таки брала? Я ж тольки крошачки спробавала его (Тарасовка); ТМДК: Калж., VIII, 10.

КРОШАЧКУ см. крошачки.

КРОШКА мало, немного, небольшой кусок. Косич: К обеду...

крошка мяса (97).

КРУГ а) вокруг: Круг сада аббегла и нийде не знайшла (Долматово); б) лишай: Дак такие круги пашли ў его па телу, што проста страсть (Душкин).

КРУГЛЯК ср. обл. кругляк.

КРУЖОК деревянная дощечка круглой или четырехугольной формы, накрывают ею кувшин с молоком, квасом: Да так не стаў, накрый кружком (Гордеевка).

КРУПАДЕРКА и КРУПАДЕРНЯ ср. обл. круподёрка.

КУПАДЁРНЯ см. крупадёрка.

КРУПИНА зерно, зернышко: Што ета за суп? Крупина за крупинай ганяецца з дубинай (Печеники).

КРУПЯНКА см. багатая куття.

КРУСАДНЕ см. кросадне.

КРУТЕЛЬ увертливый человек: Ета ж таки крутель, што таўкачом его ў ступе не пападеш (Мал. Удебное).

КРУТЁЛКА закрутка для запирания дверей снаружи, обыкновенно деревянная, небольшой величины, вращается на гвозде: Закрути хвортку на крутёлку (Чубарово).

КРУХМАЛ крахмал: А вот наделай крухмалу, а тады и кажы

(Млынка).

КРУЧАНАЯ девушка с плохим, капризным, непостоянным характером: Не, мая галубка! Екая ена ў тебе кручаная, и хто ее возьме з таким характарам (Выстриков).

КРЫВАВЫ кровавый: Крывавымы слезамы я плачу ад его

(Гринев).

КРЫВУЛЯ ср. прост. кривуля.

КРЫГА льдина (Ушаков, пловучий лёд: Вон екие крыги плывуть (Погар); ТМДК: Калж., VIII, 10.

КРЫЖИНА увел. к крыга: Дивись, екая великая крыжына

плыветь (Митьковка).

КРЫКСА, КРЫКСУН, КРЫКСУННЯ, КРЫКУХА крикливый, постоянно плачущий ребёнок: Не дала вам сегодне спать мая крыкса — усё плача да й плача (Истобки).

КРЫКСЛИВЫ крикливый: Да ўймы ты его! Еки ён у тебе

крыксливы (Чубарово).

КРЫКСУН см. крыкса.

КРЫКСУННЯ см. крыкса.

КРЫКУХА см. крыкса.

КРЫЛЦО и КРЫЛЬЦО крыльцо: Дивись на крылцо (Гудов). КРЫЛЦЫ и КРЫЛЬЦЫ уменьш. к крылля.

КРЫЛЬЦЫ см. крылцы.

КРЫНИЦА источник, ключ (Полевой), родник, неглубокий колодец (Михновка): Прынеси вады з крыницы (Стародуб); Афанасьев: Во, пред ими крыница (II, 282).

КРЫНИЧАНЬКА (в песнях) и КРЫНИЧКА уменьш. к крыница. Косич: Пили ваду з крыничаньки (20); Паляцели да крыничаньки (53, Бородинка).

КРЫНИЧКА уменьш. к крыница.

КРЫНКА (главным образом в местностях со старообрядческим населением). ТМДК: Влгд., XI, 71; Ульянв., XII 157 (горшок); Смолн., Х, 129; см. гарлач.

КРЫСАЧКИ края кувшина, чашки, горшка: Вот ена налила мне чашку малака па самые крысачки (Котляково).

КРЫХУ немного: Крыху я саснула (Гринев).

КРЫШКА гибель, конец; прост. крышка.

КРЫШЫТЬ крошить. ТМДК: Смолн., II, 89.

КРЭГЛИНА кегля (Полевой).

КРЭЗБИНЫ, ХРЭЗБИНЫ и КСТИНЫ обряд крещения (у христиан) и пирушка по случаю этого; ТМДК: Смолн., Х, 13; Орлв., III, 150.

КРЭЙДА мел (Полевой, Ушаков): Ти нема ў вас трохи мне крэйды — печку пабелить нечым (Нижнее).

КРЭКТАТЬ крехтеть (Полевой).

КРЭМЕНЬ кремень.

КРЭМЯНЫ твердый, плотный: На, памацай еки ён [качан капусты] крэмяны (Гринёв).

КРЭПЕНЬКИ здоровенький: Ти жывеньки вы, ти крэпеньки?

(Лукин).

КРЭСАТЬ ср. обл. устар. кресать.

КРЭСЛА задняя часть штанов: Куды ены годны! Усе крэсла ў их худое, и лапика нейде ставить (Елёнка).

КРЭСНЫ крёстный отец: Иди к крэснаму — ён канхветку табе

дасть (Чеховка).

КРЮЧЧА только мн. небольшие жерди с просверленными вверху отверстиями, куда вставлялись колышки; накидывались крючья на «соламя» и служили для задержания соломы, которой покрывалась крыша (Косич. О постройках...).

КРЯКАТЕНЬ коренастый, широкоплечий, крепкого телосложения, небольшого роста человек немолодых уже лет: Не, ён ешчэ

крякатень добры — ён вам усё зробе (Лакомая Буда).

КРЯНУТЬ тронуть с места (Полевой). ТМДК: Нвгр., III, 130. КРЯНУЦЦА сдвинуться, тронуться с места: Лежыть ён, руки раскинуў и не крянецца (Нетяговка).

КРЯЧКА дикая утка: Вон, слухай — крячки крычать (Синин). КСТИНЫ см. крэзбины. ТМДК: Курс., І, 82; Орлв., Х, 44; Калж., Х, 74. Косич: Гатуй кабана на ксцины (30).

КСТИТЬ крестить ребенка.

КУБЕЛ сундук (Ушаков), небольшая кадка с крышкой и замком, запиралась про помощи деревянного стержня, проходившего через «ушки», служила для хранения солёного мяса, сала, муки, а также одежды: Усё було ў кубле и згарэла — не паспели выхапить,

як загарэлась хата (Решотки); Косич: Плакала Марьячка к кублу прылягаючы (23, Лупеки).

КУБЛА гнездо, где несутся куры: Иди падивись, ти села ена ў

кубла (Мал. Андрейковичи); Даль: Калин., Тульс.

КУВАЛДА грузная, неуклюжая женщина; см. верэкша.

КУВЕХА и КУВЕХА (реже) толстая, небольшого роста, широкоплечая, с длинными руками женщина; см. верэкша.

КУВЫКАТЬ визжать: Чаго ты як парасёнак кувыкаеш (Че-

ховка). КУДЕЛЬ и КУДЕЛЯ (чаще) кудель, Нечаев: Спицца, дремлецца пад куделею ишчэ пад белаю (72); Косич: Сама сядзя пад кудзелю (35, Бородинки); ср. обл. кудель.

КУДЕЛЯ см. кудель.

КУДЛАТЫ ср. прост. кудлаты, сходное с ПАТЛАТЫ.

КУДЛЫ и ПАТЛЫ длинные, всклокоченные волосы: Прычашы свае кудлы (Осколково).

КУДЫ куда: Куды ты йдеш? (Осколково).

КУДЫ-НЕБУДЬ куда-нибудь: Пашоў ба ты куды-небудь у гости; чаго тут тарчыш? (Осколково).

КУЕУДИЦЦА лежать неспокойно, беспрестанно двигаться, во-

рочаться: Лежы тиха! Чаго куёўдисся (Шапочка). КУЖАЛЕЦ и КУЖАЛЕК уменьш. к кужаль: Шейн: Да ня лён, мамочка, да ня лён, да ўже беленький кужалец (І, 2, 497).

КУЖАЛЁК см. кужалец; Косич: Як пасею я лянок, у чыстым

поли кужалёк (42, Долматово).

КУЖАЛЬ чёсанный лён для пряденья, вычесанный, обработанный лён; ТМДК: Нвгр., XII, 42.

КУЗИК пуговица (Полевой); см. гузик.

КУЗНЯ кузница: Иде стары? — Пашоў у кузню (Яловка).

КУКАЛИНА куколь. Косич: У майго татухны да ўсё жыцячка родя, а ў мяне бяздолнай кукалина да мятлина (74, Жуково).

КУКАРЭКУ а) подражание пению петуха; б) что-н. очень плохо сделанное: Ни то, ни сё, зделаў екоесь кукарэку; Рабиў ты рабиў, а вышла кукарэку (Курковичи).

КУКАТЬ а) куковать: Ти доўга йшчэ буде кукать кукушка?

б) плакать (Нечаев, Словарь).

КУКОБИТЬ нянчыть, растить, воспитывать. Косич: Ни кахала, ни кукобила, есць каго пасылаци (31, Лупеки). Я ж яе гадавала и кукобила, 13.

КУКСА а) изуродованная рука: Куды тапер пойдеш на работу. з такой куксай? б) женская прическа: Закрути валосся ў куксу —

не будуть мешать табе (Красная Слобода).

КУЛАГА и САЛАДУХА (реже) род кушанья (Полевой), кисло-сладкая похлебка из разбавленной водой ржаной муки и солода и сваренная в печи: Спробуйте нашага деревенскага кушання, нашай кулаги (Сопычи), ТМДК: Нвгрд., ІІІ, 130; Тульс., Х, 135.

КУЛАМЕСА см. гамула: Куды теперь ету куламесу девать!

(Крутоберёзки).

КУЛАМЕСИТЬ неумело месить тесто: Што ты куламесиш? Да сих пор не ўмееш месить! (Тимошкин Перевоз); Даль: Тамбв.

КУЛАЧКИ в выражении: БИЦЦА НА КУЛАЧКАХ: Ишчэ было крэпка рана, ишчэ чэрти на ўкулачках не бились.

КУЛАЧЧА кулаки: Нашто ты его кулаччам биў (Суходолье).

КУЛДЫКАТЬ, КУЛДЫЧЫТЬ издавать звуки, похожие на индюшьи; перен. говорить быстро, неприятно: Чаго йта нашы индыки кулдыкаюць? Иди падивись (Пихторовка).

КУЛДЫЧЫТЬ см. кулдыкать.

КУЛЕШ род кушанья (Полевой): мучное блюдо из пшеничной или гороховой муки, по внешнему виду напоминает соус; приготовляется обыкновенно с салом или растительным маслом к завтраку: Не, я таки з вутра паедаў кулешу, дак мене и ничаго — есть не хочу (Шняки); ТМДК: Курс., VIII, 48; Рязн., X, 55.

КУЛЬ обмолоченный сноп, пук соломы: Кольки кулей прывязли? (Гриденки). В 90-х г. XIX в. и позднее бытовало выражение КУ-ЛЕМ У НОГИ сделать кому-н. земной поклон, падая одновременно

на колени и на руки.

КУМАНЁК ласк. к кум; ср. обл. куманёк.

КУМАЧОВЫ ср. обл. кумачевый.

КУМЕКАТЬ (в городской речи); ср. обл. кумекать; ТМДК:

Влдмр., XI, 65; Даль: Влдм., Рязн., Куйбш.

КУМИЦЦА участвовать в пирушке, своего рода пикнике. Косич: Идут туда же кумиться — жарыть у лясу яешню, пиць и закусываць (53); ср. обл. кумиться — становиться кумовьями.

КУМКАТЬ квакать: Сильна сегодня лягушки кумкаюць (Ст.

Щербиничи).

КУМОЧЫК и КУМУСИЧКА (в песнях) ласк. к кум: Слухай же мене, кумочык ты мой (Росуха); Косич: Конь ня йдзе, конь иржэ — упинаецца, нехай наш кумочык нагуляцца (34, Росуха).

КУМУСИЧКА см. кумочык. Косич: Кумусичка, любусичка, ня

би маих вуцинят (58, Бородинка).

КУМЯЛИТЬ мять, теребить: Нашто его [щенка] кумялиш? (Истобки).

КУМЯЧЫТЬ избивать кулаками.

КУНЕЖЫЦЦА нежиться, проснувшись, долго валяться в постели: Буде табе кунежыцца, пара ўжо табе ўставать (Валунец).

КУПА и ТОРХ торф.

КУПАЛА народный праздник Ивана Купала, приуроченный к Иванову дню (7. VII). Существовало в народе поверье, что накануне праздника ведьмы лазят через ворота и «портят» коров. Чтобы предохраниться от них, на ворота по обеим сторонам клали крапиву и придавливали ее кирпичом. В деревнях (Рюхов, 1894 г.) детиподростки в этот день прыгали через небольшой холмик, сделанный из песка, с воткнутой в него крапивой. По сообщению Косич, в обследуемых ею деревнях на ворота клали небольшую, вырытую с корнем осину, а на окно — крапиву-джигучку (56).

КУПЕЛЬ (преимущ. в городской речи) согретая вода для ку-

панья ребёнка: Ти гатова ў тебе купель (Стародуб).

КУПЕЧАЦКИ купеческий: Бачыте, ена купечацкая дочка, дак важничая, нос дереть (Истобки).

КУПЛЯТЬ покупать. ТМДК: Калж., VIII, 33; Нвгр., III, 130. КУРАЖЫЦЦА ср. прост. куражиться.

КУРАЛЕСИТЬ ср. прост. куролесить.

КУРАПА лягушка (Ушаков).

КУРГУЗЫ ср. прост. кургузый.

КУРДЕПА женщина с небольшим, острым, вздёрнутым кверху

носом; см. верэкша.

КУРДОС НА НОС (весьма распространенное выражение) что-н. плохо, безобразно сделанное: Курдос на нос зделаў ты — вот што (Медвёдово).

КУРЁНАК и КУРЧОНАК ср. обл. курёнок. КИРЁНАК и КУРЧОНАК ср. обл. курёнок.

КУРКА курица: Ти не бачыли вы тут нашай курки? (Лукин).

КУРЛЫКАТЬ а) см. балбатать: Што ты там курлыкаеш? (Пятовск); б) кричать по-журавлиному (Тютюри).

КУРНЯКАТЬ а) мяукать; б) см. балбатать; Афанасьев: Ён зрабиўся катом и став курнякать под дверями (II, 282); см. балакать.

КУРНЯУКАТЬ см. балбатать. Даль: Пскв., Калин.

КУРОСАДНЕ см. кросадне.

КУРОСАННЕ см. кросадне. Нечаев: Уси куры на куросан-

ни (29); куросанне — место для ночевки кур (Словарь).

КУРУШКА небольшой глиняный сосуд, по форме напоминающий вазу, с горизонтальной ручкой и небольшими круглыми отверстиями внизу. В начале 80-х годов XIX в. он употреблялся для курения ладана возле покойника, но потом мало-помалу вышел из употребления, вместе с ним исчезло и слово.

КУРЦЫ только мн. курящие люди: Як наваняли сваим курывам етые курцы (Евдоколье).

КУРЧОНАК см. курёнак.

КУРЧЫНА шест перед печкой, на который вешают платья (Полевой).

КУРЭНКА жилая изба, в которой при топке печи дым шел во двор через открытую дверь. Такой способ топки назывался «почерному». Косич отмечает, что «курных изб, называемых «курэнка», где дым через хату идет в дверь, делают мало. Теперь по большей части для выхода дыма проделывают в стене дыру, где стена прилегает к печи. Вместо выюшек это отверстие из сеней закладывалось затычкой из тряпок, что и называлось «заткнуть верх» (О постройках..., 83).

КУРЭНЯТКИ (редко), ПИСКЛЕНКИ и ПИСКЛЯТЫ (чаще) цыплята: Во екие прыгожые курэнятки (Меленск).

КУРЯЧЧЫ ср. обл. курячий. КУСАКА ср. прост. кусака.

КУСАНИК недоеденный кусок хлеба, булки, огрызок чего-н.: Буду я есть твае кусаники, надумаўся чаго (Заборье).

КУСМИГА и КУСМЯГА (редко) большой кусок: Иш, екую кусмигу ўлапиў (Заборье).

КУСМЯГА см. кусмига.

КУТ и ПОКУТ парадный угол в комнате, в избе. ТМДК: Калин., VIII, 28; Нечаев: Богатую — да на кут содють (88).

КУТНИ ЗУБ и КУТНИК крайний зуб во рту: Во еты кутни балить (Злынка).

10. Зак. 611

КУТОК уголок (Ушаков).

КУТОЧЫК уменьш. к кут. Косич: А ты, бабачка, глянь на куточык, дай сала кусочык (99, Росуха); Нечаев: Прапиў штаны и сарочку, а сам сядить у куточку (21, 105); куточык — почетный угол в хате (Словарь.—?! П. Р.).

КУТТЯ каша из пшеничной или ячменной крупы, которую ели с сытой, т. е. с мёдом, разведенным теплой водой. Ели ее только два раза в год — в канун христианских праздников рождества и крещения. Канун Нового года назывался богатой кутьей (Косич, 95).

КУТУЗКА ср. прост. кутузка.

КУХЛИК кувшинчик с носиком и ручкой (служил молочником), позже — весьма маленький кувшинчик, но без носика и ручки; Полевой: кухлик — глиняный чайник; см. гарлач.

КУХОННЫ кухонный.

КУЦАБА небольшой толстый обрубок дерева, дубинка: Бачыш, ён его ўдарыў куцабой (Митьковка); Афанасьев: Зраби мини куцабу в пять пудов (II, 280); Нечаев: Кругом ямы с куцабами (57).

КУЦАВЕЙКА ср. обл. куцавейка.

КУЦЫ человек маленького роста: Столки гадоў ему, а ён таки куцы (Выстриков).

КУЧАРЯВЕЦ человек с курчавыми волосами: Ен прыгожы, ку-

чарявец, куды табе да его! (Сашилово).

КУЧАРЯВЫ курчавый, кудрявый. Косич: Ты, вярба мая, вярба кучарявая (85, Невзорово); ср. обл. кучерявый.

КУЧКИ только мн.; ср. устар. книж. куща.

КУШАТЬ и ПАКУШАТЬ (чаще) пробовать, отведывать (Полевой).

КУШНЕР овчинник (Ушаков), скорняк.

КУШЫН см. гарлач.

КЫШ межд. кш, возглас, которым отгоняют птиц: Кыш! Гани курэй! (Марковск).

## Л

ЛАБАТРЯ́С бездельник. ТМДК: Орлв., X, 101; ср. прост. лоботря́с.

ЛАБЗА некрасивая, круглолицая, с крупными чертами лица де-

вушка, см. верэкша.

ЛАБРЭТ (Полевой) здоровый, рослый, сильно обленившийся мужчина: Да што вы кажыте! Штоб етаки лабрэт не сумеў етага зделать— ён умее, да тольки не хоча (Басихино).

ЛАДА муж. В 80-х годах XIX в. встречалось только в песнях. Косич: Уби, божа, свёкра и свякруху и нялюба друга; свёкра ў дарози, свякруху на парози, а нялюбага лада ў новай каморы на белинькай ложы (67, Кожемяки); ср. нар.-поэтич. ЛАДА, но только в обращении к милому, возлюбленному мужу. В «Слове о полку Игореве» неоднократно встречается слово ЛАДА в таком же значении: «Уже намъ своихъ милых ладъ ни мыслию смыслити, ни думою сдумати, ни очима съглядати...» или «Чему мычеши хиновьскыя стрълкы на сваею нетрудною крыльцю на моея лады вои?» или «Възлелъй, господине, маю ладу, къ мнъ...» и т. д.

ЛАДИТЬ, НАРАВИТЬ улаживать, угождать: Нияк ему не ўладиш (Гарцево).

ЛАДКИ оладын (Полевой): Як напекла я ўчора ладак, дак вот

жа екие були смашный (Ковалево).

ЛАДНА хорошо; ср. прост. ладно.

ЛАДНЫ большой, порядочный (о величине или росте): *Не, ён* ужо ладны хлопчык (Чеховка).

ЛАЕТЬ ругать (Полевой).

ЛАЕЦЦА ругаться: *Буде ўжо вам лаецца— нема вам угоману* (Остроглядов); ТМДК: Смолн., II, 89.

ЛАЕК уменьш. к лой. Косич: Ниўка, ниўка, атдай сваю силку:

на ниву — гнаёк, за скацинку лаёк (70, Росуха).

ЛАЖОК уменьш. к лог: Вон ена там, у стланам лажку, жыветь (Стародуб).

ЛАЗБАНКА голова: Ти твая лазбанка не варэ? (Красная Сло-

бода)

ЛАЗИНА ср. обл. лозина.

ЛАЙДАКА ср. обл. лайдак; Даль: южн., запд.

ЛАЙКА ругань, брань: *Да ти ета ж лайка? Ета ж я так сказала* (Модеевка).

ЛАКИЗА быстрая, с гладко причесанными волосами девушка; см. верэкша.

ЛАЛЫ (неповсеместно) поминки покойника: *Нема, пашоў на лалы* (Суворово); Даль: Пскв.: лалы — болтовня, балясы, шуточная беседа; пустословие.

ЛАМАКА а) мастер, дающий грубую, плохую продукцию: Еки ён майстер? — ета ж ламака, а не майстер (Ивайтенки); б) дубина, большая палка: Ты б хватиў ба его ламакай, а то спугаўся (Молодьково).

ЛАМАЧЧА а) полусгнившие брёвна, доски и проч. материал; б) старое полуразвалившееся строение: Ета ж не дом, а адно ламачча (Рюхов).

ЛАМЫСА см. гламазда: Да ти ета ж ложка? Ета ж ламыса; ее

и ў руки ўзять стыдна (Горяны).

ЛАНЦУГ цепь (Полевой): Неси сюды ланцуг (Сытая Буда); Нечаев: Ланцуги тыя парвём (50, 96); цепь для привязывания собаки (Словарь).

ЛАПАНОСЫ см. карпаносы.

ЛАПАТАТЬ ср. прост. лопотать.

ЛАПАТЕНЬ лапоть: Давай сюды други лапатень (Лышичы).

ЛАПАТНЯ болтовня, малосодержательная речь, с внешней стороны характеризующаяся скороговоркой: Годе табе слухать етаю лапатню (Гриденки).

ЛАПАТУН болтун, человек, говорящий много лишнего, не относящегося к делу: Што табе казаў еты лапатун? (Курово).

ЛАПАТУННЯ и ЛАПАТУХА ж. к. лапатун.

ЛАПАТУХА см. лапатуння.

ЛАПАТЬ трогать руками, мять, щупать: Кольки я табе кажу не лапай их [искусственные цветы] рукамы! (Гриднево).

ЛАПЕЗА см. верэкша.

ЛАПИК заплата, лоскуток, которым латают прорванную одежду: Адпары еты лапик и вазьми его сабе, кали ён табе так трэба (Бугаевка); Даль: Смолн.

ЛАПИТЬ и ЛАТАТЬ чинить платье, бельё: Давай лапик, буду

лапить (Бугаевка).

ЛАПЛЕНЫ и ЛАТАНЫ весь в заплатах: Дарма, што лаплены [сапог], да свой (Казиловка).

ЛАПОНЦЫ японцы: Ета було, як лапонцы ваевали (Мишков-

ка); ТМДК: ХІ, 161.

ЛАПТИ а) плетеная обувь из лыка: Ужо лаптеў не носють (Гринево); б) вид печенья, жареного в масле: Папробуйте нашаго печэння; не, печэнне ў нас редка; хто скажа, а ўсе большы лапти або хварост (Мишковка); см. хварост.

ЛАПШОУНИК пудинг из лапши, по местному «бабка»: Мама!

Дай мне лапшоўника (Меловое).

ЛАСАВЫ и ЛАСЫ падкий на что-н. вкусное: Ну, ён на ета ў

нас ласавы (Тимоновичи).

ЛАСКАТАТЬ щекотать: *Буде табе его* [ребенка] ласкатать — сусим заласкочыш его (Неглюбка).

ЛАСКУТТЯ обрезки, куски материи; изорванное платье: Да-

жыўся да таго, што ходе в ласкуттях (Михновка).

ЛАСТАЎКА а) ласточка: Ужо и ластаўки прылетели (Гринево); б) вставка под мышками в мужской верхней рубахе: А я тольки што ластаўки нагатавала ўстаўлять (Гарцево).

ЛАСТИЦЦА и ЛАШЧЫЦЦА ср. прост. ластиться.

ЛАСТУШКА уменьш. к ластаўка. Косич: Родны мой батюшка па сеням ходзя, нявестушак, ластушак, пабуджая (72, Жуково).

ЛАСЫ см. ласавы. Косич: Ну, ты ласая да смашнаго, уси канопли мае папереечыш и биць алей ни с чаго будзе (93); Полевой: ласы — падкий до чего-н.

ЛАТА и ЛАТВИНА жердь (Полевой), длинная, очень толстая жердь: Беры етаю лату — ена буде патоўшчы (Сергеевск); Ушаков: латы — жерди.

ЛАТАНЫ см. лаплены.

ЛАТАТА убежать без оглядки: Дак ён як задаў латата, дак только й бачыли его; ср. прост. лататы.

ЛАТАТЬ см. лапить.

ЛАТАХА излишне торопливый, бестолку суетящийся, быстро говорящий человек: *Паслухала каго* — латаху! (Чуровичи); ТМДК: Орлв., X, 101.

ЛАТАШЫТЬ без надобности суетиться, торопиться: *Буде табе* латашыть — ешчэ рана, успееш! ТМДК: Орлв., X, 101; Даль: южн., Курс., Тмбв., Кирв.

ЛАТВИНА см. лата.

ЛАТКА а) заплата; б) большая, глубокая глиняная миска. Косич: Картошка густая с баранинай у лаццы (99).

ЛАТРЫ́ГА бездельник, плут; человек, который непрочь и взять что-н.: Гани ты ў шэю етага латрыгу (Погар); Даль: Курс., Калж., Пнэн.; см. басак.

ЛАХМАНИНА ветхий, изношенный платок или одеяло: Накинь на себе хоть ету лахманину (Любечаны).

ЛАХУДРА непричесанная, со всклокоченными волосами, небрежно одетая женщина или девушка: Як табе не стыдна — адеесся як екая-небудь лахудра; Даль: Казн., Горьк.; см. верэкша.

ЛАШОНАК ср. обл. лошонок. ЛАШЧЫЦЦА см. ластицца.

ЛЕГАТЬ ложиться спать: Легайте ўжо! Пара спать (Синин).

ЛЕГЧАТЬ ср. обл. легчать.

ЛЕДАЧА плохо, нехорошо: Не, ён сусим ледача робе, ни на што не пахожа (Рудня); Нечаев: У халодную пагоду тавару и мне

сусим лидача (58).

ЛЕДАЧЫ скверный, никчемный, обленившийся (о человеке): Таки ледачы чалавек, и як ета ена нешчасная жыветь з им (Юдиново); ТМДК: Ворнж., І, 103; Калж., Х, 74; Орлв., Х, 101; Косич: А залоўка, кажа, — лидачая пахмурница (72, Лупеки); Нечаев: Лидачая да плюгавая, не лезь ка мне ў вочы (27); лидачы — самый плохой, ленивый (Словарь).

ЛЕДАШЧЫНА негодная, дрянная вещь или человек: Ну што

табе казала етая ледашчына (Меженики).

ЛЕДВА едва (Ушаков) и ЛЕДЬВИ едва, с трудом: Ледва-ледва дапоўз ён да хаты (Валуец).

ЛЕДЬВИ см. ледва. Косич: Ледьви-ледьви ўзлезя на калё-

сы (94).

ЛЕЖАК и ЛЕЖАНЬ горизонтальная часть дымовой трубы на потолке: Трэба лежак разбирать — ничога другога не паробиш (Чубковичи).

ЛЕЖАНЫ перезревший плод (преимущ. плод груши): Хоть ба

ты нема — давай мне лежаную грушу (Тарасовка).

ЛЕЖАНЬ а) лентяй, лежебока: Лежань ты Петроўски! Хоть ба ты па двару што-нибудь зрабиў! (Мериновка); ср. обл. лежень— лежебока; б) см. лежак.

ЛЕЖНЯ лежание, преимущ. долгое. Косич: Баки забаляць ад

лежни, покуль пеўни папяюць (78); ср. прост. лёжка.

ЛЕЙКА воронка: Неси сюды лейку (Пихторовка).

ЛЕКАТЬ пугать (Полевой).

ЛЕКАЦЦА пугаться: И ты будеш его лекацца? И не стыдна табе? (Рюхов); Косич: Ня бойсь, брацец, ни лякайся (75, Жуково).

ЛЕЛЁТА малоподвижная, некрасивая женщина: Иди ба ўжо

скарэй! Двигаесся, як тая лелёта (Нижнее); см. верэкша.

ЛЕМБИК (преимущ. в городах) кувшин средней величины. В 80—90-х годах XIX в. так назывался молочник, который имел несколько иную форму, чем сейчас; см. гарлач.

ЛЕМЕНТ крик, вопль, галдёж: Еки лемент тут падняли (Мо-

деевка).

ЛЕМЕНТАВАЦЦА суетиться (Ушаков), кричать, шуметь: Буде

вам тут лементавацца (Тарасовка).

ЛЕМЕХ и ЛЕМЕШ лемех: Тут трэба новы лемех (Шняки); ТМДК: Пскв., III, 55.

ЛЕМЕШ см. лемех.

ЛЕМЕШКА см. верэнина; Даль: Кострм., Смолн.

ЛЕНАВАТЫ склонный к лени: *Не, ён таки ў нас ленаваты,* што й казать (Михновка).

ЛЕПЕШКА лепёшка (Полевой).

ЛЕСАНЬКА (в песнях) уменьш.-ласк. к лес: Косич: Што й с-пад лесаньку, лесу цёмнаго (43, Верканька).

ЛЕСВИЦА лестница: Пастаў к акну лесвицу (Почеп. р-н).

ЛЕСКА изгородь из небольших, сравнительно тонких жердочек; обыкновенно ею отделяется двор от сада или огорода: Не лезь через леску — абломиш ее (Врянцы).

ЛЕСКАТАТЬ, ЛЕШЧАТЬ, ЛЯСКАТЬ стучать, хлопать, говорить резко, громко: Чаго лескочыш? Гавары тишы (Лобановка).

ЛЕСКАТНЯ и ЛЯСКАТ стук, стукотня, хлопанье: Иш, яки ляскат падняли (Рогово).

ЛЕСКОУКА кислое лесное яблоко: Лесковак прынес! На чорта

ены; ТМДК: Смолн., Х, 13.

ЛЕСТАУКА [кожаные четки у старообрядцев]; ср. обл. ле-

ЛЕТАСЬ прошлый год (Ушаков), в прошлом году: Летась ета ён казаў; Даль: Курс., Пскв., Калин.; ТМДК: Смолн., ІІ, 89; Х, ІХ; Архиг., ХІ, 31, Перм., ІІ, 121.

ЛЕТАШКА годовалая тёлка: Ены купили телку-леташку (Мих-

новка).

ЛЕТАШНИ ср. прост. летошний.

ЛЕТЕЧКА уменьш. к лета: Во ўжо й летечка прашло (Высо-Koe).

ЛЕШЧАТЬ см. лескатать.

ЛЕШЧЫНА ср. обл. лещина.

ЛЕШЫТЬ намечать место для сева (Полевой).

ЛИ около (Полевой, Ушаков), возле (Полевой). ЛИЗАЦЦА а) подлизываться: Любиш ты лизацца— вот што я скажу (Сураж); б) неодобр. целоваться: Буде ўжо табе! Крэпка любиш ты лизацца (Левенка).

ЛИЛЕЯ ср. поэтич. устар. лилея.

ЛИМЕНТЫ алименты: Каторай ета ўжо ён лименты плоте? (Медвёдово).

ЛИНУТЬ налить: Лини мне вады трохи (Горицы).

ЛИПЕТЬ чуть держаться (Полевой), едва держаться, едва существовать: Ен чуть липить (Прирубки).

ЛИПИНА липовое дерево: Оё-ё! Екую липину зламила (Дареевичи).

ЛИПИНАЧКА уменьш. к липина.

ЛИСАПЕТ, ЛИСАПЕТА велосипед: Бачыли, унук ваш паехаў на лисапете (Рюхов); ТМДК: Ярслв., XII, 192.

ЛИСАПЕТА см. лисапет.

ЛИСТАКРАТЫ аристократы: Нема ўжо листакратаў — годе ўжо им наругацца над нами (Понуровка); ТМДК: Ворнж., Х, 21.

ЛИСТЕЙКА уменьш. к листья. Косич: Зялёные лисцяйки пусци-

ла (Жуково).

ЛИТАРА гитара. Нечаев: Дайте литару, я песяньку спяю (69).

ЛИТОУКА кушанье из пшеничной или гороховой муки, разведенной водой до средней густоты и часто заправленное кислой капустой, снетком или маслинами; печется в печи на сковородке, смазанной растительным маслом.

ЛИХА зло, беда, несчастье; ср. обл. лихо.

ЛИХАДЕЙ человек, умышленно делающий зло: Лихадей ты

мне! Вот хто ты (Мал. Топаль).

ЛИХАМАНКА, тетюха, трэсучка, трэсцуха, трясца, хинтя, лихорадка: Ой, як трепе ее лихаманка! Ничога не памагае (Осколково).

ЛИХАМАРЭЦ бедняк, неудачник. Косич: Ох ты, старец мой,

лихамарец мой (53, Бородинка).

ЛИХТАРНЯ, ЛИХТАРЬ, ХВАНАРЬ и ХВИНАРЬ (чаще в городах) фонарь: Иди скарэй! Беры з сабой лихтарню. Ай, патухла лихтарня (Яцковичи).

ЛИХТАРЬ см. лихтария.

ЛИЧАНЬКА (преимущ. в песнях) уменьш.-ласк. к лицо. Косич: Ат галоўки бела личанька гарыць (65, Жуково). ЛИЧМАНЫ ордена и медали: Бачыли майго сына? З личмана-

ми, таки прыгожы; учора прышоў [из армии] (Невоструево).

ЛИЧЫТЬ считать (Полевой).

ЛИШАК ср. прост. лишек.

ЛИШТАУКА уменьш. к лиштва.

ЛИШТВА подкладка из какой-н. ткани под подол женского платья: Мам! Етага куска ти хвате на лиштву? (Кожаны).

ЛОГ лог: Идите чэрэз лог, дак скарэй буде ваша дела;

ТМДК: Смолн., II, 89; Ворнж., IX, 65.

ЛОДАРЬ лентяй; см. басак.

ЛОЖА постель. Слово стало выходить из употребления в конце 90-х годов XIX в.; встречалось главным образом в песнях. Косич: У новай каморы, на белинькам ложы (67, Кожемяки).

ЛОЙ внутренний жир (Ушаков), овечье сало: Як зарэзали ены авечку, дак стольки натапили лою, што и ў год не съедять его (Мих-

новка); Даль: южн.

ЛОПАТЬ есть много, жадно; ср. прост. лопать.

ЛОПУХ лопух.

ЛОСКАМ и УЛОСК вповалку: Чыста йси лоскам лежать — уси хворы (Ст. Задубенье).

ЛУБАВАТЫ твердый, напоминающий лубок: Не беры етых [ва-

ленок] — ены лубаваты (Лукин).

ЛУБОК лубяное лукошко; ср. обл. лубок.

ЛУЗАТЬ, ЛУЗКАТЬ (Полевой) и ЛУСКАТЬ; ср. прост. лузгать. ЛУЗКАТЬ см. лузать; Полевой: щелкать семечки.

ЛУКА игра вроде хоровода; Косич, 37.

ЛУКАВИНА дугообразная извилина в нитках, на которых пущен бумажный змей. Слово было в употреблении в 90-х годах XIX и в начале XX в.

ЛУНА a) луна; б) эхо: Так трэснуў ён его па башке, што ажна луна пашла па хате (Шняки).

ЛУПАТЫ глазастый, с выпученными глазами: Иш ты, конь лупаты! Апять прышоў! (Шняки).

ЛУПАТЬ в выражении ЛУПАТЬ ВАЧАМИ: Што выдумай: ён

буде брать чужое, а я патом вачамы лупай! (Мериновка).

ЛУПИТЬ, ЛУПСАВАТЬ и ЛУПЦАВАТЬ (реже) сильно бить, колотить.

ЛУПСАВАТЬ см. лупить.

ЛУПЦАВАТЬ см. лупить. ТМДК: Рязн., Х, 122.

ЛУПЦОУКА ср. прост. лупцовка.

ЛУСИТЬ трещать. Нечаев: *Мост будя лусити* (19); *лусити* — стучать (Словарь).

ЛУСКА чешуя, перхоть (Полевой), шелуха (Красная Слобода). ЛУСКАТЬ см. лузать. Нечаев: Семячки лускала, чаёк папивала (80); Даль: южн., запд.

ЛУСНУТЬ надтреснуться (Полевой), треснуть: Як лусне ў нас пад нагами лёд (Сураж).

ЛУСТА ломоть, кусок хлеба: Дай ему лусту хлеба (Клинцы). ЛУСТАЧКА уменьш. к луста.

ЛУСТКА уменьш. к луста.

ЛУСЬ межд. щёлк.

ЛУТКИ косяки у дверей или окон: Учора лутки паставили (Сашилово).

ЛУЧЧЫ и ЛУЧЧЭЙ лучше: Мине ў гроб луччы леч, чымся за его итить (Решотки).

ЛУЧЧЭЙ см. луччы. Косич: Кали дружки пьяны, луччэй ни чапай их (28); А ўжо ж и праўда, што так луччэй будзе (9); Нечаев: Аддай луччэй сайчас (94).

ЛЫТКИ задняя мышца ноги ниже колена (икры); ТМДК: Орлв., X, 101; Нвгр., XII, 43; Косич: Дарыця, ни барыця, коротки свитки, памерэли лытки (97, Росуха).

ЛЫЧ свиное рыло: Усё чыста лычамы папарыли свинни (Гар-

цево); Даль: запд.

ЛЫЧЫК уменьш. к лыч.

ЛЫЛЬИЦЦА см. ильлицца.

ЛЮБА *иронич*. хорошо: *Нечага сказать* — *люба падивицца!* (Невзорово).

ЛЮБАСТЬ и ЛЮБОСТЬ хорошие, дружественные отношения: Штой— жыву я ни ў любосци, не жыву— гарюю (68, Горяны).

ЛЮБЕНЬКИЙ обращение к окружающим, часто вместе с РОД-НЕНЬКИЕ: Любенькии, родненькии мае! Што ж ета ено такое? Любенькии-родненькии, памагите! (Погар).

ЛЮБЖА и ЛЮБША (в говоре старообрядцев) яртышник пёстрый (кукушкины слёзки). По народному поверью средство «приворота» и «отворота» парня к девице и девицы к парню. Косич: трава «любжа» ... и есть приворотное... и отворотное зелье (56).

ЛЮБИСТИК и ЛЮБИСТРА растение заря, по народному по-

верью средство приворота в любовных делах.

ЛЮБИСТРА см. любистик. Нечаев: На гаре любистра, пад гарою мята; любистра — трава (Словарь).

ЛЮБУСЕЧКА миленький, добренький (обычно в песнях). Косич: Кумусичка, любусичка, ня би малых вуцинят (53, Бородинка).

ЛЮБША см. любжа.

ЛЮДЕЧКИ уменьш. к люди.

ЛЮЛИЧКА уменьш. к люлька. Косич: Кала люлячки няничка, кала печы кухаварачка (90, Невзорово); Нечаев: Каля люлячки я б нянячку наняў (67).

ЛЮЛЬКА а) см. зыбка ТМДК: Ворнж., І, 102; Калж., Х, 85, 86, 88; Орлв., Х, 90; 91, 93, 96; Рязн., Х, 114, 127, 118; Тульс. Х, 133; Астрх., ХІ, 33; Ленгр., ХІ, 183; Нвгр., ХІІ, 57, 61, 72; Куйбш., ХІІ, 144; Калин., ХІІ, 169, 170, 172; б) трубка для курения табака; трубка (Ушаков); Косич: Цюкне разоў паўдзисятка, да й барджэй люльку ў зубы (6); Нечаев: Дали табе люльку и табак, и пару сабак (79, 83); Даль: южн., запд., Курс., Тамбв.

ЛЮСТРА зеркало (Полевой).

ЛЮТАВАТЬ быть свиреным, очень злым: Чаго ты лютуеш, як тая свекруха? (Яцковичи).

ЛЮХ, мн. люшшо; см. злёб: Вот люх, так люх! И не стыдно табе? (Лопатни).

ЛЯБИХ, ЛЯГА ругательство (Полевой), лентяй, лежебока: Буде табе ўжо спать! Лябих ты етаки (Плотновка).

ЛЯГА см. лябих.

ЛЯДА а) раскорчевка (Ушаков); б) незасеянная целина (Полевой); в) опускная дверь в погреб, подполье: Падыйми ляда— нехай пастацць [погреб] адчыненым (Дедово); г) прилавок в магазине: Нехай ешчэ пастацць за лядам, а там будем думать, што з им рабить (Воронок).

ЛЯЛЬКА, ЛЯЛЯ а) ребёнок: Во апять у ее скора лялька буде

(Курово); б) кукла: Мам! Купи мне ляльку (там же).

ЛЯЛЯ см. лялька.

ЛЯМАЦ войлок (Полевой).

ЛЯМПА и ЛЯНПА (чаще) лампа: Трохи прыкрути лямпу (Синий Колодезь).

ЛЯНПА см. лямпа.

ЛЯНПАЧКА уменьш. к лянпа.

ЛЯПА рот: Иш стаить, разинуў сваю ляпу (Ольговка); см. едила.

ЛЯПАНЦЫ см. выступцы: Надень ба ляпанцы — босая не хади (Стародуб).

ЛЯПАТЬ стучать, говорить что-н. необдуманно, быть болтли-

вым, не сдержанным на язык; ТМДК: Сартв., III, 29.

ЛЯПАУКА а) человек, который говорит что-н. необдуманно, несдержанный на язык: Не кажы ему — ён сачас жа разбаўтае: ета ж такая ляпаўка (Чубковичи); б) см. брыж.

ЛЯСКАВИЦА смерть: Ён не адужае — там ляскавица буде (Пи-

саревка).

ЛЯСКАТ см. лескатия.

ЛЯСКАТЬ см. лескатать.

ЛЯСКАУКА игра. Была распространена в 60—70-х годах XIX в.: парни и девушки по вечерам собирались в избу; одна из девушек становилась на кровать на колени лицом к стене и наклонялась всем туловищем так, чтобы не видеть, что делается в избе. Один из парней брал в руки лубок (лубяное лукошко без дна) и ударял им девушку, а та должна была узнать, кто из парней ударил ее.

ЛЯСНУТЬ а) см. агрэть: Як ён лясне мене, дак я чуть не пакатиўся (Лукин); б) пропасть; Дорогунцев: У нас такие начавали, дак секера ляснула (25).

ЛЯСНУЦЦА упасть и сильно ударится: Ой, як ена ўчора ляс-

нулась! (Хотеевка).

ЛЯШЧ а) лещ: *Не, ляшч крэпка каслявая рыба* — не люблю я ее (Обтени); б) пощёчина (преимущ. в городской речи); ДАТЬ ЛЕ-ШЧА дать кому-н. пощечину.

## M

МА мама: Ма! Иди сюды (Решотки).

МАБУТЬ и МАЙБЫТЬ должно быть, вероятно: Мабуть, ено так (Истобки); Даль: южн., запд.; Дорогунцев: Ишоў, мабуць, сутак пяцера, (2); Даль. южн., запд.

МАГАЗЕЯ помещение для хранения общественного хлеба (зерна) в деревнях. ТМДК: Смолн., II, 89. Слово вышло из употребле-

ния.

МАГАРЫЧ ср. прост. магарыч; Даль: Пскв.

МАГЕРКА, МАДЕРКА и МАРГЕЛКА крестьянская войлочная шапка, вышедшая из моды в конце 90-х годов XIX в.: Да хто ж тепер носе магерки? (Басихино); Косич: самодельная поярковая шляпа без полей (7).

МАДЕРКА см. магерка; Дорогунцев: шапка-мадерка (3).

МАДЕТЬ быть физически слабым, еле жить, с трудом двигаться: Ен еле мадее, сусим аслаб (Логоватое); Даль: Влгд., Нвгр.

МАДИЦА, МАЛАДИЦА и МАЛАДУХА молодая замужняя женщина. Косич: *А ты, мадица, чаво стаиш? Купляй дули* (107).

МАЗАЛЕВЫ трудовой, заработанный тяжелым трудом: Ета ж ён справий на свае мазалёвыи грошы (Павличи); Косич (97).

МАЗАНКА хата, обмазанная глиной.

МАЗГИ мн. a) мозг; б) ум, умственные способности: Не, не такие ў его мазги, штоб ён зладиў з ёй (Курковичи).

МАЗГЛЯВЫ недостаточно густой, несколько рыхлый: *Не хочу* я ее [каши] — ена саўсим мазглявая (Кустичи-Бряновы).

МАЗЕПА некрасивая, круглолицая, с большим лицом и круп-

ными чертами лица женщина; см. верэкша.

МАЗНИЦА кисточка (Ушаков; -?! П. Р.), деревянная посуда для дёгтя. Даль: южн.

МАЗНУТЬ см. агрэть.

МАЙ молодые деревья, срубленные в лесу и воткнутые в землю у ворот дома в христианский праздник пятидесятницы.

МАЙБЫТЬ см. мабуть. Нечаев: Забалела мая галовачка, майбуть я умру (50); майбыть — может быть (Словарь).

МАЙДАН а) рыночная площадь; б) яма для выгонки дёгтя; ср. обл. майдан.

МАЙСТРУВАТЬ и МАЙСТРЫТЬ мастерить, делать что-н.: Што й та вы тут майстрыте? (Глубочка); Косич: Возьмя тапор да й майструя (71, Жуково).

МАЙСТРЫТЬ см. майструвать.

МАКАННЕ горячие ржаные пампушки, облитые творогом, раз-

бавленным молоком или сметаной; Косич, 69.

МАКАТЕР и МАКАТЕР (реже) глиняная посуда цилиндрической формы разных размеров. Была в большом ходу в дореволюционное время и употреблялась для печения в ней куличей («пасок»). В настоящее время макатер невысокий, небольшой величины, для запекания в нем пудингов (бабок, сырников, мнишек); Нечаев: Набраў Хама гароху, а Ярёма макатроў (49).

МАКАТЁРЧЫК уменьш. к макатёр.

МАКАУЕ христианский церковный праздник.

МАКОТРЫК уменьш. к макатер.

МАКРЭНЬ затянувшаяся дождливая погода: Ти доўга йшчэ буде стаять етая макрэнь? (Вяльки).

МАКРЭЦ болезнь копыт ног у животных. Нечаев: *Ee* [болезнь] завуть макряцом (58).

МАКУХА жмыхи (Полевой); выжимки из конопляных зерен (Косич); *ср. обл.* макуха.

МАКУШКА и МАКУШКА [вершина чего-н.]

МАЛАДЕЙШЫ более молодой: Не, ён маладейшы буде (Ст. Заборье).

МАЛАДИК новолуние (Ушаков), луна в первой четверти: Учора маладик настаў (Найтоповичи); Косич, 78.

МАЛАДИЦА см. мадица.

МАЛАДНЯ́ (редко) и МАЛАННЯ (чаще) молния: Иш, екая маладня, так и свете (Гордеевка).

МАЛАДОСТЬ молодость. МАЛАДУХА *см.* мадица.

МАЛАДЬБИТ человек, который нанимается молотить рожь: Ну, не бачыў, як там наш маладьбит робе? (Кожаны).

МАЛАДЮСЕНЬКИ (преимущ. в песнях) уменьш. к малады. Косич: А я маладзюсинька за вуцямы, за гусямы забарылася (74, Жуково).

МАЛАЙЦОМ нареч. для выражения одобрения, похвалы: Ну,

а теперь малайцом — паправиўся (Лукин).

МАЛАННЯ см. маладня. ТМДК: Тульс., I, 97; Сартв., III, 29; Афанасьев: Заблискала маланья (I, 50).

МАЛАТИТЬ ЯЗЫКОМ говорить много, бестолково: Малотиш ты сваим языком, сам не знаеш што (Баклань).

МАЛЕВАНЫ и ПАМУЛЕВАНЫ раскрашенный: Скрыня ў ее

малеваная (Ущерпье); Нечаев: Вазок ни мулёван (24).

МАЛЕВАТЬ красить, раскрашивать: Заўтры будуть [крышу] малевать (Овчинец).

МАЛЕНЕЧКА ср. прост. маленечко.

МАЛЕНЬКА и МАНЕНЬКА ср. прост. маленько.

МАЛЕНЬКИ и МАЛЕНЬКИ [небольшой].

МАЛЕЦ ср. прост. малец.

МАЛЕЧА человек небольшого роста; собир. малые дети: Ну, й малеча ж ён — мине па поес (Яцковичи).

МАЛИК задняя часть шен: Иш, як ён разъеўся! Таки малик, што теперь и сарочка не застегнецца (Ольговка).

МАЛОЕ дитя, ребёнок: Беги, подивись, чаго йта малое плача?

(Лобки).

МАЛОЙЧЫК молодец. Косич: Ты сцежачку пратарыў, ты тары, удал малойчык, я другую пратарю (80, Гарцево); Нечаев: Палюбила малойчыка, павек ни разлучыш (29, 30).

МАЛЧЫК мальчик. Косич: Уздумаў малчык атдыхнуть (89).

МАЛЫ мальчик-подросток: Скажы малому, штоб ён ишоў сюды (Курово).

МАЛЬВА и МАЛЬГВА очень мелкая рыба, кладут ее преимущ. в борщ: Учора ж у нас быў боршч з мальвой. Забыла? (Нов. Дроков).

МАЛЬЧЫШАЧКА уменьш. к малец. Нечаев: Мальчышачки ста-

ла жалка, стаў ён девачку ўвирять (43).

МАМАЧКИ МАЕ (повсеместно) обычное обращение к окружающим женщинам в тяжелых обстоятельствах, неожиданно возникших: А мамачки мае! Што ета такое теперь буде? Што ж ета теперь [сгорел дом] рабить?

МАМОША любовница: Во, екую мамошу завёў сабе! (Вер-

МАМУЛЕЧКА, МАМУЛЯ, МАМУХНА уменьш-ласк. к мама: Ти ни бачыла ты, мамулечка, куды пабегли мае свинни Удебное).

МАМУЛЯ см. мамулечка: Там седить мая мамуля (Мал. Удеб-

Hoe).

МАМУХНА см. мамулечка: Мамухна ты мая родная, дай мне капеечку (Солова); Косич: У яго мамухна пытае (20, Водвинка);

Нечаев: Выди, мамухна, проти нас (115).

МАНА обман, блажь, дурь, призрак, ложные сведения: МАНУ ПУСКАТЬ преднамеренно распространять ложные сведения: Не верь ему! Ета ён ману пускае (Гардеевка).

МАНАТКИ ср. прост. манатки. МАНЕНЬКА см. маленька.

МАНТАШКА дощечка для точения косы (Ушаков).

МАРА гибель (Полевой); ср. обл. мара — призрак, навождение. МАРАЛЬ ср. прост. мораль: Такую мараль на деўку ўзвёў (Модеевка).

МАРГЕЛКА маленькая шапочка (Ушаков); см. магерка. МАРДАСЫ (в городской речи). В выражении ДАТЬ ПО МОР-

ДАСАМ ударить, побить по лицу; ср. прост. вульг. мордасы.

МАРДАЧ удар по лицу: Дай мардача ему (Унеча); А мардача не хочыш? (Голяковка).

МАРКВА, МОРКАУ, МОРКВА (Ушаков) морковь: Екая салод-

кая твая марква (Сачковичи).

МАРКОТНА тоскливо, грустно, тяжело; ср. обл. моркотно.

МАРКОЎНИК см. блёкат.

МАРМАТАТЬ см. балакать: Што ты там мармочыш сабе пад нос? (Чертовичи); см. балакать.

МАРМЫШЕЛЬ вермишель: Слухай сюды: прывязли ў лаўку

мармышэль (Сураж).

МАРНА (редко) напрасно: Марна ты туды ходиш — ничего ў тебе не буде.

МАРНЕТЬ хиреть (Полевой).

МАРОЗАНЬКИ уменьш.-ласк. к мороз (в песнях); Косич: На

дваре марозаньки люты (88).

МАРОКА а) обманщик, надувала, преднамеренный путаник: Не слухай его — ён марока, чыстая марока (Перегон); б) что-то неясное, запутанное: Горе мне з етай марокай — як ни верчу, ничога не выходе (Пихторовка); ср. обл. морока.

МАРОЧЛИВЫ неискренний, виляющий в ту или другую сторону: Не люблю я его — ён таки марочливы, што хоть каго, дак аб-

мане (Медвёдово).

МАРУДНА медлительный человек, мямля: Иди ты ўжо скарэй, маруда ты такая (Красная Гора).

МАРЫ особого рода носилки для покойников: Дивись — вон

мары ўжо панесли (Юдиново); Даль: Курс.

МАСКАЛЕНАК уменьш. к маскаль. В настоящее время вышло

из употребления.

МАСКАЛЬ дореволюц. название старообрядца. В настоящее время вышло из употребления: Не, у нас леставак нема; ета тольки ў маскалей ены ёсть. Затым ены и маскали, што ў их вера другая (Балыкино). В местных говорах слово МАСКАЛЬ являлось термином, обозначавшим не национальность, а религиозную принадлежность. Например, в г. Стародубе старообрядческое кладбище называется московским кладбищем.

МАСКАЛЮГА увеличит. к маскаль.

МАСКОЎКА старообрядка: Маскоўки, ены па-своему верять (Воронок).

МАСКОУСКИ старообрядческий: Не, вы памылились — ета не

наша, а маскоўскае кладбище (Стародуб).

МАСЛЕНКА уменьш. к масленица: Терэз неделю и масленка буде (Логоватое); Косич: Масленка, бела вутка, казала вясна: буду, да ня хутка (35, Росуха).

МАСЛЕНКА толченое конопляное семя (в деревнях как лакомство в 80—90-х годах XIX в.): На, во зъеж трохи маслёнки (Печеники); ТМДК: Калж., VIII, 10.

МАСЛЯК съедобный гриб: Во, падивитесь, кольки я маслякоў знайшла (Колюды).

МАСНИЦА половица (Полевой).

МАСОЛ кость; ТМДК: Кострм., XI, 178; Ульянв., III, 91; Косич: Екий ён там жырный, у яго вон маслы тарчать (59).

МАСОЛИТЬ и СУСЛИТЬ ср. прост. мусолить.

МАСОЛИЦЦА ср. прост. мусолитья.

МАСТАЛЫГА а) часть говяжьей туши (не часто): Слухайте, дайте мне вон етаю масталыгу (Новозыбков); б) ворчливый, придирчивый человек (преимущ. женщина): Ета ж не жонка, а масталыга: кали к им ни прыдеш, усё ена его грызеть ни за то, дак за другое (Меленск).

МАСТАЛЫЖЫТЬ бить, пороть.

МАСТОК уменьш. к мост; ср. обл. мосток.

МАСТЬ мазь: *Панесла его* [ребёнка] *у бальницу, дак дали там масти* (Мал. Топаль).

МАТ только в выражениях: КРИЧАТЬ БЛАГИМ МАТОМ; КРЫТЬ МАТОМ ругаться непристойно. МАТАБУС автобус: Учора приехаў [сын] на матабусе (Киваи). МАТАЛЫ́ГА мот, расточитель: Нашоў каму даверыцца— маталыге несусветнаму; вот ён и правёў теперь твае грошы, да й не гадки (Мал. Кривец).

МАТАЦЦА двигаться, ходить: Ета ж кажуть, кали народ ма-

таецца па хате, дак ено и теплей становицца (Левенка).

МАТАЧКА, МАТУЛЕЧКА, МАТУЛЯ, МАТУСЕЧКА, МАТУСЯ, МАТУХНА уменьш. ласк. к матка: Ай, матачка! Прасти! Большы не буду (Выстриков).

МАТЕРНЫ вульг. матерный.

МАТЕРЬ ср. устар. книжн. матерь. Встречается главным образом в песнях. Косич: Напишу письмо к аццу и мацяры (89), а также в бранном выражении: Трясца матери твоей.

МАТИ иметь. Косич: Ён з перваю дзяцей маў (71, Жуково);

Нечаев: Ни маў я радиначки (20, 104), см. имать.

**МАТКА** мама, мать.

МАТКИН материн: Чый ты хлопчык? — А маткин (Чаусы). МАТКИНСКИ принадлежавший матери: Усё што було маткинского, усё ўжо панасила (Овчинец).

МАТНЯ а) небольшой кусок ткани, соединяющий у шага обе

штанины; б) суета (Ушаков), суетня.

МАТОРА барышник, занимающийся перепродажей лошадей: Што табе сказаў матора? (Голибесов).

МАТРАСИТЬ моросить. Даль: Ульянв., Тульс., Курс.; см. абпароть.

МАТУЗАЧКА уменьш. к матузка.

МАТУЗКА, МОТУЗ и МАТУЗОК подвязка, завязка: Падыми, вон матузка валяецца (Баклань).

МАТУЗОК обрывок верёвки (Полевой); см. матузка.

МАТУЛЕЧКА см. матачка.

МАТУЛЯ см. матачка.

МАТУСЕЧКА (преимущ. в песнях) см. матачка. Косич: Я к табе, мая матусечка, не прыду (36, Жигалки).

МАТУСЯ (преимущ. в песнях) см. матачка.

МАТУХНА см. матачка.

МАТЮГАТЬ и МАТЮКАТЬ ругать кого-н. матом.

МАТЮКАТЬ см. матюгать.

МАТЮКАЦЦА ругаться матом.

МАТЮГИ и МАТЮКИ непристойная ругань: Дак як, я буду з им мирицца, кали ён мене мацюгами аблажыў? (Млынка).

МАТЮКИ см. матюги.

МАЎЛЯ́Ў мол (Полевой), как-будто, словно, дескать: *Маўляў* я и сам знаю (Истобки). В XIX в. слово имело большое распространение.

МАЎЧАНКА игра в карты, а отсюда название состояния, когда кто-н. сидит молча, не принимает участия в разговоре: Чаго вы маўчыцё? Што мы ў маўчанку гуляем, ти што? (Рожки).

МАЎЧАТЬ молчать: *Маўчать! Кажу я табе!* (Чубарово). Со слов «а маўчыте» обыкновенно начинается всякий ответ на вопрос:

Куды й та вы, Данилавич, идитё? — А маўчыте, казали, дроў на базарэ багата (Мглин).

МАУЧКОМ и МОУЧА молча, тайком от других: Идуть ета ены

сабе маўчком (Ст. Вышков).

МАЎЧОК в значении: храни полное молчание, не говори ни слова про что-н.: Ты ж гляди, маўчок, ни слова никаму и большы ничога (Жовнец); ТМДК: Калж., VIII, 10; ср. прост. молчок.

МАХАМ в выражении ОДНИМ МАХОМ; ср. прост. махом.

МАХАНЬКИ ср. прост. махонький.

МАХНЫТКА (редко) головня, головешка: Нашто ты комин за-

крыла? У печки ж махнытка (Селец); ТМДК: Смолн., II, 89.

МАХОТКА горшок (Ушаков), небольшой глиняный горшок: На крышку! Накрый махотку (Колюды); ТМДК: Тамбв., III, 39; 67; Рязн., III, 64; X, 124; Калж., X, 40.

МАХРАЧ приспособление из полотна, в котором носили обед

на поле: Завежы ў махрач да й аднеси ў поле (Сураж. р-н).

МАЦАКА ощупью (Полевой) и МАЦКОМ.

МАЦАТЬ щупать (Полевой, Ушаков), трогать.

МАЦКОМ см. мацака: Ничога не бачу, иду мацком (Рюхов).

МАШЧЭРЫК небольшая медная ступка: *Иди, папраси ў их ма*шчэрыка (Мглин).

МАШЭНСТВА мошенничество: Ета ж машенства! Чыстая ма-

шэнства (Юдиново).

МЕГЕРА худая, старая, некрасивая женщина; Даль: Мглин; см. верэкша.

МЕДВЕДИХА ср. обл. медведиха.

МЕДЯК ср. прост. медяк.

МЕЗАЛИН мезонин: Ен у мезалине — тебе гукае (Пятовск).

МЕЗЕНЕЦ мизинец: Еки ета ў табе палец балить — мезенец?

(Курово).

МЕЗЕННЫ самый младший. Косич: Мязённый кажа: пайду, ёй скажу (72, Жуково); Нечаев: Мязённый сын убираицца, с атцом, з матушкай прашчаицца (116).

МЕКЧУЛИТЬ делать мягче, размягчать.

МЕКЧЭЙ мягче: Твая дуля мягчэй (Меловое).

МЕЛИВА и МЛИВА зерно для помола: *На во, знеси ему етае мелива* (Курово).

МЕНИЙ меньше. Косич: При ёй [при картофеле] и хлеба мений

сходе, и сыт чалавек (8).

МЕНИТЬ и МЕНШИТЬ делаться меньше, уменьшаться (Полевой): Дни ўжо багата стали менить.

МЕНШЫТЬ см. менить.

МЕНЬ толстый, неповоротливый, молчаливый человек: Еки ты

непаваротливы, як тэй мень (Брахлов).

МЕРЗАУЧЫК сотая часть ведра спиртных напитков (сотка). Слово вошло в широкое употребление в конце XIX в. с введением казенной продажи вина (монополии). Даль: самая маленькая бутылочка вина (водки).

МЕРЗЛЯЧЧА промёрзшие овощи: Нашто ты несеш бураки —

етаж мерзлячча; кинь их там (Колюды).

МЕРЛОГА берлога: Жывеш, як ведьмедь у мерлоге (Лыщичи); ТМДК: Брян., II, 158. МЕРТЬ умирать: Як стаў тады [в 90-х годах во время голода] народ мерть, дак уси чуть не памёрли (Тютюри).

МЕРЭЖКА ср. обл. мерёжка.

МЕРЭКАТЬ размышлять, соображать; Даль: Влдмр.

МЕСЕЧКА уменьш. к месяц: Вон ужо еки велики месечка (Гарыево); Косич: Як табе, месячку, и з зарей разайцицца (26, Новоселки); Нечаев: Тады буду снопы визать, як месичка ўзойдя (111).

МЕТЕЛИЦА а) метель; б) народный танец.

МЕТЛИНА а) увелич. к метла (редко встречалось): Узяў ба метлину, да й пагнаў ба его, дармаеда (Бобки); б) растение метлица, растущее во ржи. Косич: А ў мяне бяздолнай кукалина да мятлина (74, Жуково).

МЕТНУЦЦА поспешно броситься куда-н. или к кому-н.: Як па-

чула я ета, дак сычас жа метнулась к ему (Обтени).

МЕТЦА только ед. МЕЎСЯ обещался (Полевой), намеревался. МЕХ мешок: Клади их [яблоки] уси сюды, у мех (Лакомая Буда).

МЕХАНОША человек, собирающий во время колядования про-

дукты в мещок (Дорогунцев, 24).

МЕЧЫК см. апука.

МЕШАЛКА ср. обл. мешалка.

МЕШАТЬ пахать поле во второй раз (Ушаков).

МЕШКА зимний корм для скота: мелко изрезанная серпом солома, обваренная горячей водой и перемешанная со ржаной мукой: Нечага тут седеть — иди-ка замешай мешку (Тарасовка).

МЖА см. имжа.

МЖЫТЬ см. имжыть. МЖЭЛЬ см. имжа.

МИГАТЕТЬ мерцать (Полевой).

МИЖ меж, между: Миж намы ниякай ссоры не було (Воронок).

МИЗ около: Иди миз хаты (Гордеевка).

МИЗГИРЬ и ПАВУК *ср. обл.* мизгирь; ТМДК: Кирв., XI, 127; Кстрм., XI, 158.

МИЗЕРИЯ беднота, люди несостоятельные: Ну-те, а мизерия

што буде рабить? (Песчаники).

МИЗЕРНЫ мизерный, слабый, тщедушный, невзрачный: Ен

[зять] у нас таки мизерны, ничога рабить не можа (Баклань).

МЙК в сочетании ПИК-МИК означает, что человеку нечего сказать на поставленный ему вопрос: А ён [на колхозном собрании] пик-мик, да й сказать ему нечага (Сытая Буда).

МИКИТКА в выражении ПАД МИКИТКИ под ребра (Елёнка);

ср. Даль.

МИЛАВАТЬ ср. обл. миловать.

МИЛАВАЦЦА ср. обл. миловаться.

МИНАТЬ миновать, проходить мимо: Не, ён николи не минае

нас (Прирубки).

МИНАЦЦА проходить: Минецца ўжо вам прежнее! Буде, пабарствавали да й годе! (Сергеевск); Нечаев: Усё ж маё минаецца (23).

МИНУЛЫ минувший, прошлый: У минулам гаду як раз ета

самая було (Бородинка).

МИРГАТЬ мигать: Екая ноч! Як звездачки миргаюць (Солова). МИРКАВАТЬ соображать (Ушаков), обдумывать, рассчитывать: Доўга йшчэ вы будете тут миркавать? (Меленск); Косич: Миркуюць, чтобы хватило до навины (62).

МИТУСИТЬ перемешивать, тасовать, смешивать: Нашто ты их

[карты] митусиш? Не матуси (Нижнее).

МИТУСИЦЦА а) суетиться (Ушаков); б) мелькать перед глазами (Полевой), тревожиться, волноваться: Годе табе митусицца— ничога страшнага там нема (Курковичи); в) рябить в глазах: Так умарылась, што аж у вачах митусицца; Даль: Пскв., запд.

МЛЕВОТА усталость (Ушаков).

МЛЕТЬ цепенеть: У ее ноги млеють (Любечаны).

МЛИВА то, что мелется (Полевой): помол; см. мелива.

МЛОДА (только в песнях) молодая. Косич: Мой милинький, патапаиш, мяне млоду пакидаиш (81, Росуха).

МЛОСНА, МЛЯВА и МУТАРНА дурно, нудно, тошно: И тут

ёй стала млосна (Евдоколье).

МЛЫН водяная мельница (Полевой). Косич: Павяду я неўда-шачку ў млын глыбоки (92).

МЛЯВА см. млосна.

МЛЯВАСТЬ вялость, слабость: Пагода такая, вот ена и млявасть (Гетманская Буда).

МЛЯВЫ томный, усталый, вялый: Чаго ты таки млявы? Ти

спать хочыш, ти што? (Шуморово).

МНИШКИ и МНЫШКИ (реже) сырники, запеченные в глиняной посуде (макотре): Ти гатовы твае мнишки? (Чаусы).

МНЫШКИ см. мнишки.

МОВА язык, речь (Полевой).

МОВИТЬ говорить (Полевой). Косич: Брат кы бережку йшоў, сястра патанула, речи мовила (72).

МОГИЛКИ см. кладишча: Хадимте чэрэз могалки (Рюхов). МОЖА, МОЖА Б может быть: Можа ён шчэ скажа (Осколково); Косич: Можа б вы мне да налецця пазычыли хоць пудоў з дзисятак (94).

МОЗАК мозг: Бачу, лежыть, галава прабита, ажна мозак вы-

лез (Унеча).

МОЛАДЕЖ молодежь (Чубковичи).

МОНЬКА уменьш. к моня (только в разговоре с маленькими детьми): Пи детачка, моньку, пи (Лопатни).

МОНЯ молоко.

МОРДА см. едила: Иш, идеть и ни на каго не дивицца — морду верне (Евдоколье).

МОРКАУ см. марква.

МОРКАУКА уменьш. к моркаў.

МОРКВА см. марква.

МОСТ пол (Полевой, Ушаков), деревянный пол (Ольговка): Асталась тольки мост намастить — и ўся хата гатова (Кистер).

МОТЛАХ тряпье, лохмотья, мелкие куски чего-н.: Усё [мясо] мотлахами пабралась — переварылась (Дедово).

МОТУЗ см. матузка. МОЎЧА см. маўчком.

11. Зак. 611

МОЦНЫ крепкий: *Ета буде моцны торх* (Халевичи). МОЧКА петля в рубахе: *Не там ты прышыла мочку* (Писарево).

МУДРАВАТЬ умничать; ср. прост. мудровать.

МУЖЫК и ЧАЛАВЕК муж: Да ена ўжо други год, як пахавала свайго мужыка (Басихино); Нечаев: Адин раз лавили рыбу ў ряке, и мужык замарыўся (59) б) устар. крестьянин: Што там мужыкоў панапёрлась, дак а-я-я (Пантусов); см. селюк.

МУЖЫЧКА устар. женщина из простонародья, крестьянка.

МУЖЫЧЧО пренебр. дореволюц. мужичьё. МУЖЫЧЧЫ пренебр. дореволюц. мужицкий.

МУЗДАТЬ взнуздывать: Иди каней муздай (Ст. Задубенье). МУЗДЭЧКА уздечка (Ушаков): Вернись! Вазьми муздечку (По-

судичи). МУ́ЛИТЬ тереть ногу (Полевой), надавливать, натирать: Во ў етам сапаге мине муле (Перегон); Даль: южн., запд., Рязн.; ТМДК:

Орлв., Х, 102.

МУЛИЦЦА стесняться, переминаться, прежде чем начинать говорить: Вот ён мулиўся, мулиўся, да й начаў казать (Балыкино).

МУЛКА жёстко (Полевой), твердо: Не так ба мулка було

спать... (Мглин); Нечаев: мулко — жёстко (Словарь).

МУМА а) воображаемое мрачное существо, которым пугали детей: Не плач, а то мума возьме (Тарасовка); б) застенчивый, нелюдимый человек: Усё баисся, николи слова не прамовиш — мума ты такая (Азаровка).

МУМЛИТЬ жевать с закрытым ртом: Як ета чудно ён есть —

не жветь, а мумле (Мал. Удебное).

МУР а) см. зык: Чаго вы, детачки, таки мур падняли? (Старопочепье); б) зеленая трава. Косич: И сцежачки и дарожачки мурам зарасли (36, Жигалки).

МУРА (редко) сваренный картофель в кожуре: Стаў на стол

муру (Ольговка); ср. Даль.

МУРАЖОК уменьш. к мур (б).

МУРДАВАЦЦА быть неспокойным, не стоять на одном месте (обычно о домашних животных): Иш, як карова зноў стала мурдавацца (Мериновка); Полевой: мурдавацца — возиться, беспокоиться.

МУРЗА (преимущ. в городах) грязный, с выпачканным лицом:

Ой, екая ты мурза (Осколково).

МУРЗАТЫ грязный, с выпачканным лицом: И не стыдна табе! Еки ты мурзаты (Катичи).

МУРЛАТЫ ср. прост. мурластый.

МУРЛО см. едила; ТМДК: Ульянв., III, 91; ср. прост. мурло. МУСИТЬ долженствовать (Полевой), мочь; с отриц. НЕ: не быть в состоянии, не мочь: И ты не мусиў ничога ему сказать? (Остроглядов); ТМДК: Смолн., II, 89; Даль: южн., запд.

МУСЛИТЬ ср. прост. муслить; Даль: Влдмр.

МУТ муть, осадок нерастворенных частиц в воде или в какой-н. жидкости. Только в выражении: И МУТ УСЕМУ УСТРОИУСЯ конец всему (Ущерпье).

МУТАРНА а) см. млосна: Ой, як мне мутарна (Лукин); ср. обл. муторно; б) очень трудно, тяжело. Косич: Сяголета яму крепка мутарна прышлось: гречачка памёрзла, там пашли сухмени (13).

МУШКАВАНЫ с набивными мушками (о ткани для саянов и юбок); Косич: Увесь панаряд: саяны зиляныя— мушкаваны (14, Водвинка). С исчезновением «мушкаваных саяноў» вышло из употребления и слово МУШКАВАНЫ.

МЫ́ЛЦА уменьш. к мыла. Нечаев: Да я мылца купиў, да я рылца памыў (51).

МЫЧАЧКА уменьш. к мычка.

МЫЧКА связка льна или пеньки на гребне для пряжи: Дайте мне лёну мычки зделать (Красногорский р-н).

МЫШАЧЧЫ мышиный: Ета мышаччые следы (Рубежное).

МЯ́КНУТЬ а) бросить что-н. с силой, повалить кого-н.: А я его як мякнуў аб пол (Суходолье); см. жмякнуть; б) мокнуть на дожде: Чаго ты мякнеш на дажджю; иди ў хату (Рожки).

МЯКНУЦЦА упасть, удариться (Полевой); шлёпнуться: Во як я сядни мякнулась (Модеевка); см. жмякнуцца.

МЯКУШ ср. обл. мякуш.

МЯКУШКА уменьш. к мякуш.

МЯ́ЛА мямля, размазня: Ой, якое ж ён мяла; як стане казать, дак не слухаў ба его (Гринев).

МЯ́ЛЛЕ отбросы от пеньки (Ушаков), костра, кострика: *Неси* етае мялле ў лужу— трэба загатить ее (Заборье).

МЯРТВЫ мёртвый: Ужо мяртвы ён лежыть (Рудня).

МЯ́УКАТЬ и МЯ́УЧЫТЬ (реже, преимущ. в старообрядческих говорах) мяукать; ТМДК: Смолн., Х, 13; ср. обл. мяу́чить.

МЯУЧЫТЬ см. мяўкать.

## H

НА предл. безудар. на руку, на нагу, на день, на ноч; приставка

на- может быть ударной: надоўга и надаўга.

НАБАТАВАТЬ нарезать, наломать много ветвей, нарвать много цветов: Нашто ты так багата их [яблок] набатаваў? (Мал. Топаль); Даль: Урал.

НАБГОМ пить чрез край (Полевой) молоко из кувшина или воду из ведра, без кружки или стакана: Пи скарэй, набгом, а то не-

кали (Истобки).

НАБЕДАВАЦЦА натерпеться горя, нужды: Што ўжэ набедавалися ены, як ён памер, дак не прыведись никаму так (Красная Гора).

НАБЕДАКУРЫТЬ ср. прост. набедокурить.

НАБИВАНКА женщина, вышедшая замуж без сватовства со стороны родителей мужа или против их воли: Ты ж набиванка! Хто тебе браў? Каму ты трэба? (Голубовка).

НАБИТЬ употребительно в выражении НАБИТЬ ВОЛЮ наполнить зоб, желудок (о хорошо наевшихся курах): Иш, екии воли панабивали сабе твае куры (Мериновка).

НАБРАДЬ бродяга: Гани ты етую набрадь, ешчэ ўкраде што-

небудь (Увелье).

НАБРАТЬ купить ткань на платье, пальто: Ета ён набраў мне сукенца на шубку; нема тольки варатника (Шапочка); ТМДК:

Орлв., X, 112.

НАБРАЦЦА, НАБРЯКАЦЦА, НАДРЫЗГАЦЦА, НАКЛЫ-КАЦЦА, НАКЛЮКАЦЦА, НАЛИЗАЦЦА, НАЛИМОНИЦЦА, НА-ЛЫГАЦЦА, НАРЭЗАЦЦА, НАСАНДАЛИЦЦА, НАСМАКТАЦЦА напиться, стать пьяным: Иш, як набраўся стары чорт! Ледва нагами двигае (Платково).

НАБРЫДАТЬ надоедать: Набрыдла мне слухать, што я не то,

што вам хателась ба (Луцковичи).

НАБРЫДНУТЬ сов. к набрыдать.

НАБРЭКАТЬ см. замакать.

НАБРЭХАТЬ наврать: *Набрэхаў ён вам и мех и кайстру* (Камень); Даль: южн., запд.

НАБРЯКАЦЦА сильно, до потери сознания напиться, стать очень пьяным: А штоб тебе пъяўки пили, як ты набрякаўся! (Дедово); см. набрацца.

НАБРЯКЛЫ набухший, намокший: Ён [подойник] набряклы,

таперь теч не буде (Тютюри).

НАБРЯ́КНУТЬ сов. к набрэкать: И кали й та дожджь перестане! Усё чыста набрякла — дверы не закутаюцца (Левенка).

НАБУХТАТЬ и НАБУХТОРЫТЬ налить куда-н. много воды: Нашто ты так багата набухтаў вады? (Осколково).

НАБУХТОРЫТЬ см. набухтау вао

НАВАДЕНЬ каравай хлеба (Полевой). Косич: С каждого двора несут пастуху кувшин молока и навадзень хлеба (60); Несут бабе пироги, т. е. 4 или 5 наводнев чернаго хлеба (97).

НАВАЛКА (преимущ. в городской речи) и НАПЕРНИЦА наво-

лочка: Давай сюды и другую навалку (Внуковичи).

НАВАРОЖДЕНЫ ср. прост. новорождённый.

НАВАРОЧЫТЬ набросать чего-н. в беспорядке; нарубить мно-го лесу: Кольки ты тут лесу наварочыў (Човпня).

НАВАТ даже: Нават и к ёй не зайшой (Печеники).

НАВЕРЗТЬ наврать, наговорить всякой чепухи: *Чаго тольки* ён тут не навёрз! (Невструев).

НАВЕРХ наверх.

НАВИНА ср. обл. навина.

НАВОЙ часть ткацкого станка (Полевой).

НАВОТШЫБЕ в стороне, особняком, в отдалении: Жыветь ён як на вотшыбе—ни сам никуды, ни к ему нихто (Абаренки).

НАВОШТА для чего, зачем: Навошта ты ета делаеш? (Рюхов).

НАВУЗНИК маленький пчелиный улей; Косич, 93.

НАВУКА наука: Навука ўсё табе скажа (Новозыбков).

НАВЫНТАРАК делать что-н. не так, как следует: Ты ўсё робиш навынтарак— не так, як люди (Котляково).

НАВЯ́ЛИЦЦА и НАКАСАЦЦА навязаться, назойливо пристать к кому-н.: Вот навялилась ена, дак хоть ты што — прыстаеть да й тольки (Бобки).

НАГАДАВАТЬ несов. к нагадать.

НАГАДАТЬ напомнить кому-н. о чем-н.: Нашто ты ета ему нагадаў? Ён забуў ужо, а ты зноў нагадаў (Пятовск).

НАГАЛАСИЦЦА долго, громко, с причитаниями наплакаться:

И нагаласилась жа я тады (Покослово).

НАГАНАЧКА лестница (Нечаев, Словарь).

НАГАТАВАТЬ наготовить. Нечаев: Усё ўжо я нагатаваў (Меленск).

НАГДОВИСЬ недавно. ТМДК: Калж., VIII, 10.

НАГДЫСЬ см. анадысь: Нагдысь ена прыходила и казала; ТМДК: Пскв., VIII, 40; Смолн., II, 89; Тульс., VIII, 42 (на днях); Ворнж., X, 30; Калж., VIII, 10; Орлв., III, 151; Влдмр., XI, 65; Рязн., X, 122; Сартв., III, 29; Даль: Пскв., Калин.

НАГИНАТЬ *ср. обл.* нагинать. НАГИНАЦЦА *ср. обл.* нагинаться.

НАГИРЧАТЬ резким тоном, в возбужденном состоянии наговорить грубостей: Ай, дочка! Не, я кажу, люди блеють! Дак ба вы чули, як ена на мене нагырчала, а йшчэ дачка! (Нивное).

НАГЛЕДАТЬ наблюдать: Идите, я буду за ими нагледать (Бо-

бовичи).

НАГЛЕДИТЬ ср. обл. наглядеть.

НАГЛЕКАЦЦА напиться воды «набгом», т. е. без кружки, через край сосуда: Спасиба, мамаша! Наглёкаўся, буде з мене (Воронок).

НАГОДКА и НЕГОДКА грунтовые цветы из семейства сложно-

цветных: Екие прыгожые нагодки ў вас (Мишковка).

НАГОПАТЬ см. адбохать.

НАДАБРЫДНУТЬ сильно надоесть, надокучить; *см.* абрыднуть.

НАДАДРАТЬ ср. прост. надодрать.

НАДАКУЧАТЬ см. абрыдать.

НАДАКУЧЫТЬ сов. к надакучать. Нечаев: Ти я табе надакучыла? 23, 106.

НАДАСКУЧЫТЬ наскучить, надоесть: Як табе ета не надаску-

ча казать, усё аб адном и том жа (Лобки).

НАДАЎБАТЬ надолбить: Надаўбай мне глины (Голибесово). НАДАЎГА и НАДОЎГА надолго: Видно, што надаўга еты дождж (Выстриков).

НАДБАУКА ср. прост. надбавка.

НАДБАУЛЯТЬ ср. прост. надбавлять.

НАДВЕЧЕР под вечер: *Прыходьте надвечар* — я ў дварэ буду (Яцковичи).

НАДГНИВАТЬ *ср. прост.* надгнивать.

НАДГНИТЬ сов. к надгнивать.

НАДДАТЬ *ср. прост.* наддать.

НАДОВЕСЬ недавно. Афанасьев: Надовесь ён свадьбу гуляў (I—II, 42).

НАДОВИЧИ и НАДЫСЬ на днях (Первомайское).

НАДОЎГА см. надаўга. НАДРАНЫ надранный.

НАДРАПАТЬ, НАШКРАБАТЬ написать что-н. каракулями, неумело, неразборчиво: Во надрапаў, дивись (Яковлевичи). НАДРЫЖАЦЦА надрожаться; перетрястись: *Надрыжалась* я крэпка, баялася падыйти к акну (Жигалки).

НАДРЫЗГАЦЦА см. набрацца; ср. прост. надрызгаться.

НАДСАЖЫВАЦЦА и НАДСЕДАЦЦА *ср. прост.* надсаживаться.

НАДСЕДАЦЦА см. надсажывацца; ср. обл. надседаться.

НАДТА очень, весьма: Надта ты разумны!? (Курово).

НАДТИХАТЬ становиться тише (преимущ. о дожде): Во ён ужо стаў надтихать (Лукин); см. абпароть (б).

НАДУВАЛА обманщик, плут; ср. прост. надувала.

НАДУРЫТЬ в выражении НАДУРЫТЬ ГАЛАВУ: *Надурыли* мне галаву росказнями (Ст. Бобовичи).

НАДУРЫЦЦА набаловаться: Надурылись ужо, мае детки, без матки; хоть з двара не выходь (Ст. Бобовичи).

НАДШЧУКАТЬ переставать, ослабевать (о дожде): Дожджык

надшчукать стаў (Суворово); см. абпароть (б).

НАДЫМАЦЦА надуваться: Скольки ни надымайся, большы его не будеш (Решотки).

НАДЫСЬ см. надовичи.

НАЕДКА питание. Косич: Якая ж з его [грибы, коровье масло] наедка! Скарэй трэба прадаць, да хлебушка купиць (36).

НАЖЛУКТИЦЦА выпить много воды, квасу: Во як нажлуктиў-

ся! Усё папиў (Чубковичи).

НАЖРАЦЦА наесться: Иш, нажраўся— ледва дыша (Казиловка).

НАЖЫЦЦА достаточно долго пожить: А мамачка мая, не гарюй: нажыўся ён; як бы нам стольки пражыть (Чаусы); ср. прост. нажиться.

НАЖЭНЦЫ, НОЖАНКИ маленькие ножницы, НОЖАНЦЫ и НОЖНЫ (редко) ножницы: Купи сабе нажэнцы, а тады и распараджайся ими, а маих не тронь (Гарцево).

НАЗАЎТРЭГА назавтра: Астаў еты кусок назаўтрэга (Погар). НАЗАПАСИТЬ запасти, заготовить впрок: Трэба назапасить на зиму гуркоў (Ст. Бобовичи).

НАЗИРКАМ следом: Ены пашли, а я за ими назиркам (Ст. Бо-

бовичи).

НАЗНАРОШНА нарочно: *Ты ета назнарошна зделаў* (Ст. Бобовичи).

**НАЗНУШЧАЦЦА** наиздеваться: Назнушчалася ена над табой (Прирубки).

НАЙМАТЬ нанимать: *Майго хлопца, казали ены, будуть най-* мать (Левенка).

НАЙМАЦЦА наниматься: У середу пайду наймацца (Левенки).

НАЙМЫЧКА работница (чаще домашняя работница), батрачка: Як ены з ее знушчаюцца! Извеснае дела — наймычка (Луговец).

НАКАЗАТЬ и ПЕРЭКАЗАТЬ сообщить, передать на словах через кого-н.: Накажы ты ему, штоб ён скарэй прыходиў дамоў (Баклань); Нечаев: Накажытя атцу, матушки маим (118).

НАКАЛУПАТЬ ср. прост. наколупать.

НАКАНОВАНА заранее предопределено: Так, здаецца, было на-канована ему (Пихторовка).

НА КАРАЧКАХ на четвереньках: На карачках прыпоўз дамоў, ижо светала (Рожки).

НАКАСАЦЦА см. навялицца: Вот накасаўся ён на мене, усё

прыстаеть, праходу нема ад его (Котляково).

НАКАСНИК назойливый, надоедливый: Чаго ты ета ўсё пры-

стаеш ка мне, накасник ты таки (Горицы).

НАКАСТИТЬ и НАПАСКУДИТЬ напачкать: Зноў ены тут, як тые свинни, накастили (Вяльки).

НАКАСТЫЛЯТЬ см. адбохать; ср. прост. накостылять.

НАКАУТАЦЦА наглотаться, наесться: Я казала табе — не еж, а ты накаўтаўся етага гнилля, вот теперь и крычы (Шняки).

НАКИДАТЬ накидать: Накидай дрой у печку (Ковалёво).

НАКЛАДНА ср. прост. накладно.

НАКЛАДНИ и ПРЫКЛАДНИ разбросанные в беспорядке вещи, сваленные в кучу: Кали йта ты прыберэш етые накладни? (Попсуевка).

НАКЛАСТЬ ср. прост. накласть.

НАКЛЫКАЦЦА см. набрацца. НАКЛЮКАЦЦА см. набрацца.

НАКРУТИТЬ (помимо значений в лит. языке) в выражении ВИСКИ НАКРУЧУ выдеру за волосы: Вот пагади ж ты! Пападись ты мне, я табе виски накручу, будеш знать (Балыкино).

НАКРУТИЦЦА навертеться, потанцевать вволю: Ой, девачки мае! Як ба вы знали, як мы ўчора накрутились — да свету танца-

вали (Ст. Бобовичи).

НАКРУТКА небольшая (метр-полтора длины) палка, с помощью которой увязываются на телеге или в санях дрова для перевозки их в город: Дак ён, бачыте, хватиў ее са ўсёй силы накруткай па спине (Меленск).

НАКРЫШЫТЬ накрошить: Ти накрышыла мне буракоў (Шумо-

НАКУЛАМЕСИТЬ плохо сготовить, сварить обед, плохо выпечь хлеб: Кое-як накуламесила его [хлеб] да й паставила ў печ — нехай буде, што буде (Бел. Колодезь).

НАКУПЛЯТЬ накупить: У их багата було трудадней, а ўсего

ены накипляли (Бёрновичи).

НАКУРДОСИТЬ (весьма распространенное) сделать что-н., какую-н. работу безобразно, крайне плохо: Што ты тут накурдосила? Хоть вон усё выкинь! (Рубежное); ср. весьма распространенное выражение КУРДОС НА НОС: Курдос на нос зделаў ты — вот што (Медвёдово).

НАКУСИТЬ (преимущ. яблоко, грушу) надкусить, попробовать

на вкус: Накуси [яблоко], екаво ено на ўкус (Ст. Бобовичи).

НАЛЕКАТЬ напугать: Што ены нас налекали, дак и разказать

вам трудна (Вермино). НАЛЕКАЦЦА напугаться: Ета ж налекацца можна (Болдовка).

НАЛЕТА и НАЛЕТТЯ будущим летом, на тот год: Нехай нале-

та купим [корову], а таперь як-небудь перэбъемся (Вязовка).

НАЛЕТТЯ в будущем году. Косич: Да налеция (94); см. налета.

НАЛИЗАЦЦА см. набрацца.

НАЛИМОНИЦЦА напиться допьяна; см. набрацца.

НА ЛИХА а) на беду, на неприятность: На лиха купий я его сабе (Доманичи); б) на что: На лиха ено мне? (Юськова Слобода).

НАЛОБНИК фронтон с лицевой стороны избы: Ты бачыў? Су-

сим налобник развалиўся (Селище).

НАЛУЗАТЬ и НАЛУСКАТЬ налущить гороху, фасоли, подсолнухов, насорить подсолнухами: Як багата тут семечек налузали (Голяковка).

НАЛУСКАТЬ см. налузать.

НАЛУСНУТЬ надтреснуть. Нечаев: У многих з их капыт абрюзня, налусня (58).

НАЛЫГАЦЦА см. набрацца.

НАМАГАЦЦА добиваться, домагаться: Иш, як ён дамагаецца— ты ему кажы, а ён сваё (Урянцы).

НАМАСТЫРЬ монастырь: *Кались так у намастырях було* (Рудня); ТМДК: Смолн., II, 89.

НАМАЦАТЬ найти ощупью: Во, мам! Я ўжо намацала его

[кролика]. Беры скарэй! (Норино).

НАМЕТКА женский головной платок. Косич: Жоднай залоўцы па намёццы (23, Лупеки).

НАМУЛИТЬ натереть: Бачыте, ён сабе нагу намулиў (Бородинка).

НАНАСИТЬ говорить про кого-н. что-н. дурное, набрасывать на кого-н. тень. Нечаев: Ни нанось, гусарык, славачки на мяне (31, 33).

НАНКАВИНА нанка — сорт грубой хлопчатобумажной ткани:

Пачом етая нанкавина? (Воробейня).

НАПАВАТЬ напоить. Косич: Стаў ён коний напаваци, чарнамориц патапаци (81, Росуха); Тады буду каня напаваци, як буду твая, (102, Бородинка); Нечаев:Стаў лошадя напавати (26, 50, 59, 71, Словарь).

НАПАВЕРА бесплатно, на веру брать что-н.: Боли напаверу

давать не буду, а плати грошы (Колюды).

НАПАДАЦЦА придираться к кому-н. без достаточных оснований, распускать сплетни: И чаго йта ён нападаецца на мене? Што я ему зделаў (Колюды).

НАПАЗЫЧАЦЦА много одолжить у кого-н.: И напазычаўся же

я! Чым тольки буду тепер платить не знаю (Бучки).

НАПАКАСТИТЬ сделать кому-н. что-н. дурное, навредить: Ен [сосед] ета ўсе напакастиў мне (Заборье); ср. прост. напакостить.

НАПАЛ пополам: *Ну й раздели напал! Чаго тут пытать* (Бучки).

НАПАПУШ, НАПАПУШЧ и НЕПАПУШ вроде того как (Ушаков), не лучше: Вот и зрабила напапуш мене, а йшчэ смеялась з мене (Случевск).

НАПАПУШЧ см. напапуш.

НАПАРОЦЦА и НАПЕРЦЦА ср. прост. напороться.

НАПАСКУДИТЬ см. напакастить.

НА ПАСЛЯ на конец работы, разговора: Ета атложым на пасля (Красная Слобода).

НАПАСУДИТЬ приготовить, наладить ловушку для зверя, птицы: На, напасудь мышалоўку (Заборье).

НАПЕРНИЦА см. навалка.

НАПЕРТЬ надеть на себя неподходящий, очень тесный, кричащий костюм: Иш, наперла на себе! Ено ж табе сусим вузка (Жов-

нец).

НАПЕРЦЦА а) см. напароцца: Таго й гледи, штоб на гадюку ни напёрся (Колюды); ср. прост. напоро́ться; б) наесться: Напёрся ўчора ўсяго смашнага, дак и не хочыш нашага простага абеду (Горицы); см. напароцца; ср. прост. напере́ться.

НАПЕРЕГОНКИ ср. обл. наперегонки.

НАПЕРЭД и НАПЕРЕД: Иди наперэд (Марковск).

НАПЕРЭДИ впереди: Аж дивлюсь — ены стаять наперэди (Выстриков).

НАПЕТАВАЦЦА наесться.

НАПИНАТЬ напяливать, натягивать, надевать с трудом: Стаў ета ён напинать его на себе, а ён и пашоў па ўсим швам (Суховерхов).

НАПНУТЬ сов. к напинать.

НАПОНКА верхняя планочка в бумажном змее, стянутая ниткой: Ад таго ён и крутицца, што напонка ў тебе крывая (Верещаки).

НАПРАТАРЧАК и НАПРАТАРЧАКУ насквозь: Шыла напра-

тарчак прашло (Нов. Вышков).

НАПРАТАРЧАКУ см. напратарчак.

НАПРАЦАВАЦЦА наработаться, вдоволь поработать: *Буде* ўжо з мине— напрацавалася я ўжо (Неглюбка).

НАПРОТИ, НАСУПРАТИУ, НАСУПРАТЬ и НАУПРОТИ на-

против: Ён жыве напроти нас (Увелье).

НАПРУДИЦЦА напрягаться (Полевой), напрячь все силы: Я й так напружываюсь, и ўсё 'дно ў мене ничога не выходе (Волуец).

НАПРЭНУТЬ одеть (Полевой), покрыть голову.

НАПРЭНУЦЦА одеться, покрыться чем-н.: Я скорэнька напрэнулась и пабегла (Ст. Задубенье); ТМДК: Калж., VIII, 10; Косич: Рукаў пасцялю, другим напрянуся (62, Росуха); Есць идзе павярнуца, нечым напрянуцца (29, Яблонка).

НАПРЭТКИ одежда (Полевой).

НАПУЖАТЬ ср. обл. напужать; ТМДК: Тульс., VIII, 42.

НАПУЖАЦЦА испугаться.

НАПХАТЬ и НАСАУКАТЬ напихать: Ва ўси карманы их [груши]

напхаў (Чуровичи).

НАПХАЦЦА и НАСАУКАЦЦА набраться (о большом количестве людей): А народу напхалась—ни стать, ни сесть (Чаусы); ср. прост. напихаться.

НАРАБИТЬ сделать, наделать: Што ета вы нарабили? (Рогово).

НАРАВИТЫ и НАРОВИСТЫ с норовом, упрямый: Ен таки ў нас наравиты (Рюхов).

НАРАВИТЬ, УЛАДИТЬ см. ладить: Ему тольки нарави, и ўсё буде ладна (Клинцы); Афанасьев: А наравить было нельзя (I, 52); Косич: За што яе биць? Што ўмея рабиць и ўсим наравить (64, Шапочка); Як мне свёкру наравить (17, Човпня); Нечаев: Адна будя

раненька будити, другая делячка рабити, трэття свекру наравити (22).

НАРАВИЦЦА нравиться: Ена ему крэпка наравицца (Свяцкая). НАРАДИТЬ и НАРАИТЬ (чаще) посоветовать, присоветовать: Ета ён мне нарадий так (Шеломы).

НАРАИТЬ см. нарадить.

НАРАСТ нарост.

НАРВАЦЦА неожиданно встретиться с кем-н., натолкнуться на кого-н. или на что-н. Шейн: На его воўк нарваўся и хацев его заесци (П, 262).

НАРОВИСТЫ см. нарависты; ср. прост. наровистый.

НАРОЧЫТА см. знарошна: Ты ета нарочыта сказаў ёй (Меленск).

НАРУГА наперекор, назло: Вот жа на наругу ему вазьму да й

зделаю (Лакомая Буда).

НА РЫПАХ, НА РЫПУ и НА СКРЫПУ со скрипом (об обуви), что в 80-90-х годах было признаком особого франтовства: Ён пры часах, сапоги на рыпу (Нов. Щербиничи).

НАРЭЗАЦЦА см. набрацца.

НАСАНДАЛИЦЦА см. набрацца; ср. прост. насандалиться.

НАСАУКАТЬ см. напхать. НАСАУКАЦЦА см. напхацца.

НАСЕННЕ семена (Полевой), семена для посева: Астаў ета на насенне (Сачковичи).

НАСЕННИК и СЕМЕННИК огурец, семена которого пред-

назначаются для посева (Колюды).

НАСЕРБАЦЦА и НАСЕРБАЦЦА наесться вдоволь чего-н. жидкого, сопровождая каждый глоток особым присвистом: Ой, насербаўся ж я, ледва ўстаў (Манюки).

НАСЕРБАЦЦА см. насербацца.

НАСКРАЗЬ и НАСКРОЗЬ насквозь: Иш еки дождж — наскразь прамок (Меленск).

НАСКРЫЛЯТЬ, ПАСКРЫЛЯТЬ порезать небольшими круглыми кусками яблоки, груши, картофель и вообще что-н. круглое: Наскрыляй мне его [яблоко] сюды (Лакомая Буда).

НАСМАЖЫТЬ нажарить: Насмажыли мы сала, да й пазвали

сюды его (Чертовичи).

НАСМАКТАЦЦА а) см. набрацца; б) накуриться табаку (о начинающем курить): Насмактаўся етай дряни, а я ж табе казала не куры (Гулёвка).

НАСМРАДИТЬ начадить: Ой, як тут насмрадили (Мал. Удебное); Даль: Пскв., Калин.

НАСНАСЯХ перед родами: Ена ўжо не прыде — ена ўжо наснасях (Елёнка); ср. Даль.

НАСПАРОМИЦЦА. В выражении НЕ НАСПАРОМИЦЦА или НЕ СПАРОМИЦЦА не напокупать, не наделать чего-н., не угнаться за кем-н.: Такая ў его семья, што не наспаромицца ён и хлеба куплять (Прирубки).

НАСТАЛИТЬ (чаще в городской речи) а) подговорить, сагитировать: Ета ён, нихто други, як ён, насталиў его на такое дела (Внуковичи); б) в выражении: НАСТАЛИТЬ НОС поставить в глупое положение: Здорава насталий ему нос! Буде знать (Александ-

НАСТАНАВЛИВАТЬ ср. прост. настанавливать.

НАСТАТТЕ начало новолуния: У середу було настаттё (Крас-

НАСТОИТЬ в выражении: НАСТОИТЬ ВОДКУ приготовить на-

стойку из ягод, трав, плодов.

НАСТРАШЧАТЬ ср. прост. настращать.

НАСУКАТЬ насучить: Во, вазьми насукала табе нитак (Овчи-

нец). НАСУНУТЬ и НАХЛУПИТЬ надвинуть: Нашто ты так шапку на вочы насунуў? (Гудов).

НАСУПРАТИУ см. напроти; ср. обл. насупротив.

НАСУПРАТЬ см. напроти.

НАСУСТРЭЧУ навстречу. Шейн: Сустрекаетца яму насустречу женщина (II, 417).

НАСЫТАЦЦА насыщаться: Нияк ены не насытающиа (Красная

Слобода). НАСЬКИ наш (Полевой): А я кажу ему: ета наськи чалавек

(Внуковичи). НАТРАПИТЬ напасть на след: Ены ўжо натрапили на его след

(Горяны); ТМДК: Калж., VIII, 10.

НАТРАПЛЯТЬ несов. к натрапить.

НАТРУСКА в выражении: В НАТРУСКУ очень мало: Да йде там даў! Даў 'сяго ў натруску муки и гледеть не на што (Перновичи).

НАТУРЫТЬ положить много чего-н., насыпать: Кольки ты на-

турыў [сена], аж страшна дивицца! (Деменка).

НАУЗНИК небольшой улей. Косич: Ставять в лесу на дереве свой наузник (93); см. бучок.

НАЎВАЗЕ и НАЎВЕТЕ напримете (Полевой).

НАЎВЕТЕ см. наўвазе: Ета я буду иметь наўвете (Внуковичи). НАЎДАГОНКИ, НАЎЗДАГОН, НАЎЗДАГОНКИ, УДАГОН, УДАГОНКИ, УЗДАГОН вдогонку: Ужо пабегли за им наўздагонки (Горяны).

НАУДАКУ вряд ли: Трэба б, трэба ёй выйти за его замуж, да

найдаку (Чеховка).

НАУЗДАГОН см. наўдагонки. Нечаев: И паеду я, братцы, за девушкай наўздагон (46).

НАУЗДАГОНКИ см. наўдагонки.

НАЎЗЛАКОТКИ опершись на локти: Седить ён наўзлакотки и чытае (Нетяговка).

НАУЗНИЧ и НАУЗНИЧ навзничь: Гляжу я, а ён и лежыть

наўзнич (Разрытое).

НАУКАСЬ, НАУКОСЬ, НАУСКАСЬ, НАУСКАСЯК и НА-УСКОСЬ наискось: Идите к ёй наўкась (Синин).

НАУКОСЬ см. наўкась.

НАЎЛОННЕ на коленях. Косич: Все садятся на землю, друг другу ... «наўлоння» (39, Бородинка).

НАЎПРОТИ см. напроти. НАЎСКАСЬ см. наўкась.

НАЎСКАСЯК см. наўкась. НАЎСКОСЬ см. наўкась.

НАУСПЯЧЧА выбросить ногами (Нечаев, Словарь).

НАУТЕКАЧА и НАУТЕКИ наутёк: Як пачуў ета ён, дак сычас

жа наўтекача (Гринев).

НАЎТЁКИ см. наўтекача; ср. старин. школьное присловье: Тёки-прытёки, пашли празднички наўтёки (Бёновичи); Афанасьев: Зверь устав да й навтёки (І, 48).

НАУХРЭСТ накрест. Косич: Наўхрэст руки склала (19, Вод-

винка).

НАХАПАТЬ и ПАНАХАПАТЬ нахватать.

НАХАПИТЬ быстро набросить, надеть на себя что-н.: Нахапила я на себе платок и пабегла (Молодьково).

НАХАПИЦЦА наброситься на что-н., преимущ. на съестное: И стыда вам нема, детачки мае! Як пабачыли смашнае, дак як нахапились на его, так усё и прыкончыли (Мишковка).

НАХИЛИТЬ и ПАХИЛИТЬ (чаще) наклонить: Нахили стоўб

сюды (Белогошч).

НАХИЛИ́ЦЦА и ПАХИЛИ́ЦЦА (чаще) наклониться. Косич: Зялёная наша вишанька туды-сюды нахилилася (18, Росуха); Нечаев: Пара, мати, жыта жати, колас нахилиўся (29, 56).

НАХИЛЯТЬ нагибать, наклонять (Полевой).

НАХИЛЯЦЦА нагибаться, наклоняться: Теперь стоўб не буде болий нахиляцца (Покослово).

НАХЛИПАЦЦА наплакаться: И нахлипалась жа я, як ее [лен-

ту] патеряла (Суворово).

НАХЛУПИТЬ см. насунуть: Як ено нахлупила— видно, што буде дождь (Горяны).

НАХЛУСИТЬ наговорить чепухи, небылиц: И чаго ён тольки

там не нахлусиў (Песчаники).

НАХЛЮПАТЬ набрызгать, налить воды на пол: Як ета ты тут нахлюпала, и ступить нейде (Яцковичи); Даль: сиб.

НАХМАРЫТЬ покрыться тучами: Апять нахмарыла (Мих-

новка).

НАХМАРЫЦЦА (о небе) сделаться пасмурным, заволочься тучами: Вон як нахмарылась (Ст. Дроков).

НАХРАПАМ ср. прост. нахрапом.

НАЦМУЛИЦЦА напиться молока из бутылки.

НА ЦУГУНДЕР (преимущ. в городской речи) к ответу: *Ну вот* и взяли его на цугундер (Понуровка).

НАЦЫЯ порода: Его ўжэ не 'тучыш — у его нацыя такая (Мал.

Удебное); ТМДК: Влдмр., XI, 65 (привычка).

НАЧАРЭПАТЬ начерпать: Начарэпай и мне вадицы (Ша-

почка).

НАЧОЎКИ и НОЧВЫ корыто (Полевой); корыто для стирки белья и прочих хозяйственных нужд: Унеси ў хату начоўки (Выстриков).

НАЧУЦЦА наслышаться: Начулись мы ўжо ўсяго. Буде з нас (Нов. Романовка).

НАЧЫНКА начинка.

НАШАРМАКА ср. прост. нашармака. НАШКОДИТЬ ср. обл. нашкодить.

НАШКРАБАТЬ см. надрапать.

НАШТА для чего, зачем: Нашта ета ты зрабиў? (Човпня). НАШЧА натощак (Полевой): Я ж казала, не трэба хадить нашча ў такую даль (Осколково); Косич, 33.

НАШЭЙНИК ошейник: Не, ета не наш сабака — наш з нашэй-

никам (Красновичи).

НЕ, НЕМА, НЕМАША, НЕМАШАТЬКИ нет: Ти ў тебе йшчэ

ёсть грошы? Не, нема (Юдиново).

НЕАДКУЛЬ неоткуда: Да неадкуль ба ўзять грошы (Невзорово).

НЕАДСЮ́ЛЬ не отсюда: Ти неадсюль ты ўзяў их? (Меленск). НЕАХОЧА неохотно, нехотя: Не, ён неахоча ўзяўся за ета (Суховерхов).

НЕБАЛЬШЭНКИ небольшой: У мене небальшэньки хлопчык

(Гриденки). НЕБОСЬ конечно, пожалуй: Небось, ён пытаў пра мене? (Ст. Задубенье).

НЕВАШТА не во что: Невашта мне палажыть ягады (Бу-

гаёвка). НЕ ВЕДАТЬ (только с отрицанием НЕ) не знать: Па праўди сказать, я не ведаю (Борознино).

НЕВЕЛИЧКИ уменьш. к невелики.

НЕВИДЮЧЫ слепой, невидящий: Ен сусим невидючы (Решотки).

НЕВОЖ, НЕВУШТА, НЕГОЖ неужели, разве: *Невож я не* знаю (Красная Слобода).

НЕВОШТА не очень: Не, невошта ён хоча (Нов. Задубенье).

НЕВУК лентяй, неуч. НЕВУШТА *см.* невож.

НЕ ГАДИЦЦА не следует, не нужно, не рекомендуется: Не гадицца етага к ночи гаварыть (Ильбово).

НЕГАДКИ не думаеш, не гадаешь, хоть бы что: А ты сабе се-

диш, да й негадки (Колодезки).

НЕГАДЬ негодный человек: Што ета ничога ты не робиш, негадь ты такая (Суражск. p-н).

НЕГАЛДА см. верэкша: Такая ты ў мене негалда, што и хто

тебе знае.

НЕГАРАЗД не очень-то, не тут-то было: Думали, што ён возьме ее, да не — видно, што негаразд ён хоча (Меловое); Косич: Пашла замуж, да ни так; пашла раз — нигаразд (101, Росуха).

НЕГОДА, НЕПАГАДЬ непогода: Апять началась негода (Са-

востяны).

НЕГОДКА см. нагодка.

НЕГОЖ см. невож: Негож ета праўда? (Гордеевка, Колюды). НЕГОЖА нехорошо, дурно, неприлично: Негожа ты ета зделаў, я ж табе казала (Михайловск).

НЕГОЖЫ ср. прост. негожий.

НЕДАБАЧАТЬ плохо видеть: Бачыте, я трохи недабачаю (Мишковка).

НЕДАГРЫЗАК человек, который постоянно огрызается, грубо, сердито отвечает: Недагрызак ты таки! Ти сказаў ты хоть каму ласкавае слова? (Горяны).

НЕДАЕДКИ объедки; Буду я есть твае недаедки (Молеевка).

НЕДАЛЕЧА ср. обл. недалече.

НЕДАЛЕЧКА уменьш. к недалеча.

НЕДАПИУКИ недопитое вино, водка: Ён пасливаў уси недапиўки да й даў табе. Во екую гадасть ты пий! (Колодезки).

НЕДАТЫКА недотрога, самолюбивый человек: Иш, недатыка

такая! Абидиўся! А хто ему што абиднае сказаў (Гарцево).

НЕДАХВАТКА недостаток. НЕ ДА ЧОГА не до чего.

НЕДБАЛЫ (преимущ. в городской речи) нерадивый: Такая ена недбалая, што и разказать вам не магу (Рюхов). НЕДЕЛЯ воскресенье, воскресный день: Добрэ, у неделю пры-

ди (Ивайтенки).

НЕДОИМКА недоимка.

НЕДУЖЫТЬ болеть, быть больным: Ена казала, што ён недужа, и крэпка недужа (Бровничи).

НЕДУЖЫЦЦА ср. обл. недужиться.

НЕЕК и НИЯК (чаще) никак: Неек ено не выходе (Мохоновка).

НЕЕКИ (редко) и НИЯКИ (чаще) никакой: Нееки харошы ха-

зяин не зробе так (Лыщичи).

НЕ ЖЫВАТАЙ (окрик с угрозой) жив не будешь: Гляди ж мине! Не жыватай! Тольки прыди ў хату, дак пабачыш, што табе буде (Мал. Андрейковичи).

НЕЗАБАРАМ скоро, без задержки: Паседи тут трохи — я неза-

барам прыду (Гудов).

НЕ ЗАМАЙ только повел. не трогай: Табе кажу — не замай! Ён тебе не чапае (Бороздино).

НЕЗВОДНАЕ в выражении: БАГАЦТВА НЕЗВОДНАЕ: Ко-

сич, 73.

НЕЗГРАБНА и НЕПРЫКЛАДНА неловко, неуклюже: Як ты незграбна робиш (Дохновичи).

НЕЗГРАБНЫ и НЕПРЫКЛАДНЫ неловкий, неуклюжий: Еки

ты незграбны ў мене хлопец (Лупеки).

НЕЗДАБРАВАТЬ не миновать чего-н. неприятного: Не, як сабе хочыте, а я кажу — ему нездабравать (Гудов).

НЕЗДАРАВЯКА нездоровый человек: Не, нездаравяка ён, як я на его паглежу (Бородинка).

НЕ ЗДОЛИТЬ не смочь: Сусим не здолею хадить (Рудня).

НЕЗЗЯ и НЕЛЬГА нельзя: Табе неззя етага трогать (Выстриков).

НЕЗРУЧНА неудобно, неловко: Незручна мне ета рабить (Сашилово).

НЕЙДЕ негде: Да й нейде ўжо й шукать (Росуха).

НЕЙКИСЬ (сравн. редко) какой-то: Ета ёй нейкись чалавек сказаў (Суховерхов).

НЕКАЛА КАГО нет над кем: Некала каго шкелить, дак давай нада мной (Семешково).

НЕКАЛИ нет времени (Ушаков): Некали мне казки слухать

(Анушино); ТМДК: Тульс., I, 96; Калж., VIII, 10. НЕКРУТ рекрут. ТМДК: Влдмр., XI, 65; Косич: У некруты, у салдацики маладзец згадзиўся (84, Росуха); Нечаев: многа някрут гонять (109—110); ср. обл. устар. некрут.

НЕКУДЫ некуда: Ну, некуды девацца мне, хоть ты што хочыш

(Долматово).

НЕЛАДЕН употр. при выражении сильного неудовольствия:

Будь ён неладен! Будь ены неладны (Высокое).

НЕЛЕГКАЯ говорится по отношению к тому, кто пришел не вовремя, некстати: Вот нелёгкая ее несеть.

НЕЛЬГА см. неззя. Косич: И прясць мне нильга (82); Нильга

тапить печку (78).

НЕЛЮДНОЕ, НЕ ПА-ЛЮДЗКОМУ плохое, дурное, не так, как у других. Косич: А мужык з жонкай зноў штось пачали рабить нелюдное (9); У нашага маладога да ўсё нелюдное: шубка сабачча, шапка цилячча, чабоцики парасяччы (24, Росуха).

НЕМА нет (Ушаков); см. не. ТМДК: Смолн., II, 89; Калж., VIII, 10; Орлв., III, 151; Косич: Завёз мяне маладу на чужую старану, идзе роду нема (64, Гарцево); Да што тут! Нема чаго казать (Чуб-

ковичи).

НЕМА АДКУЛЬ неоткуда: Нема адкуль мне ўзять (Высокое). НЕМА ЗА ШТО не за что: Нема за што благадарыть мене

(Борщово). НЕМА ИДЕ негде: Нема йде шукать (Пихторовка).

НЕМА КАГО некого: Нема каго благадарыть (Водвинка).

НЕМА КАЛИ некогда: Нема кали пасидеть з вами (Гриденки).

НЕМА КАМУ некому: Нема каму казать (Дедово).

НЕМАЧ болезнь, слабость, бессилие: Етая немач мене адалела (Рахманово).

НЕМА ЧАГО нечего: Нема чаго вам дать (Борщово).

НЕМА ЧАМУ нечему: Нема чаму дивицца (Жуково).

НЕМАША см. не.

НЕМАШАТЬКИ см. не.

НАМЕТКА белый платок, покрывало. Косич. Жоднай залоўцы па немёццы (23, Лужки).

НЕМТУР немой человек: Што йта ён, як немтур, маўчыть

(Сураж).

НЕНАРОКАМ ср. прост. ненароком. НЕПАГАДЬ см. негода; обл. непогодь.

НЕПАГНЕУНЫ довольный, несердитый. Косич: Штоб ни пагнеўны были да заўдзяшна прыняли (23).

НЕПАКУПОНЫ свой, некупленный: Кались ена сама ўсё раби-

ла, и ўсё ў ее было непакупонае (Левенка).

НЕ ПА-ЛЮДЗСКОМУ см. нелюдное: Усё ў вас якся не па-людзкому (Гринев).

НЕПАПУШ см. напапуш.

НЕ ПАТРАПИТЬ и НЕ УТРАПИТЬ не попасть, не успеть: Не патрапила я адкрыть крышку, як малако ўжо й выкипела (Почеп. р-н).

НЕПЕУНЫ неизвестный, ненадёжный. Дорогунцев: Дарога не-

пеўная, дружына неверная (14).

НЕПИСЬМЕННЫ неграмотный: Не, што вы кажыте? Я неписьменная (Дохновичи).

НЕПИТУШЧЫ непьющий: Не, ён у нас сусим непитушчы (Де-

дово).

НЕПРЫГОЖА ср. обл. непригоже. НЕПРЫГОЖЫ ср. прост. непригожий.

НЕПРЫКЛАДНА см. незграбна. НЕПРЫКЛАДНЫ см. незграбны.

НЕ ПУСТУВАТЬ повел. перестань, не тронь, не балуй: Брось! Не пустуй (Суходолье). В настоящее время слово вышло из упо-

НЕПУТНЫ разгульный, беспутный: Нема толку — адин у его

сын и тэй непутны (Марковск).

НЕРАУНЯ ср. устар. прост. неровня и неровня.

НЕРВОВЫ нервный: Ён крэпка нервовы (Михновка).

НЕ РУШ и НЕ ЧАПАЙ не тронь (Полевой).

НЕРЭТ невод: Учора ены лавили [рыбу] нерэтам (Лукин).

НЕСАЛОШЧЫ и ПЕРЕБИРЛИВЫ прихотливый, капризный в выборе пищи: Ад таго ты такая и худая, што несалошчая (Басихино); ТМДК: Влгд., XI, 83. В 80—90-х годах XIX в. слово было широко распространено.

НЕ СЛЕД (преимущ. в городской речи) не следует: Не след та-

бе за ёй гнацца (Юдиново).

НЕСЛУХ и НЕСЛУХМЯНЫ непослушный. ТМДК: Нвгр., XII, 44; Даль: Пскв.

НЕСЛУХМЯНЫ см. неслух.

НЕСМАШНА невкусно: Не, што казать, ено несмашна (Шняки). НЕСМАШНЫ невкусный: Екая ў тебе сегодни страва несмашная! (Казиловка).

НЕ СПАРОМИЦЦА не угнаться (Ушаков); см. наспаромицца. НЕСТРЭШНЫ неудачливый: Таки ты ў мене нестрэшны хлопец (Писарево).

НЕСЦА нестись, класть яйца (о птицах): Вот пабачыш, ена не

буде несца (Дохновичи).

НЕСЫН приёмный сын (Ушаков).

НЕУК неуч, невежда: И што мне рабить з етым неукам (Дохно-

вичи).

НЕЎБОЙ своенравный, упрямый ребенок, на которого трудно воздействовать чем бы то ни было: Ён у нас неўбой — хоть што ему ни кажы, ён никогда не слухае (Котляково).

НЕУДАЛА неудачно: Так неўдала хлеб выпекся (Карбовка).

НЕЎДАЛЫ неудачный, неумелый: Ён таки неўдалы ў мене хлопец, што тут казать (Демьяново); Косич: Такий ниўдалый чагось

НЕУДАМЕТ невдомёк. Афанасьев: Ён так переменився, што и невдамёт, што царский сын (I, 51 и в сказках № 26 и 31).

НЕЎДАХА неўмелая: Екая ж ена ў тебе неўдаха (Кожаны). НЕУДАШАЧКА (преимущ. в песнях) уменьш.-ласк. к неўдаха. Косич: Плыви, плыви неўдашачка ўслед за вадой (92).

НЕЎДОБИЦА плохая, малоплодородная земля: Такая неўдо-

бица: чаго на ёй ни пасей, ничога не ўроде (Кожаны).

НЕЎДОЎГИ (преимущ. в южных говорах) в скором времени, скоро: Поседите трохи— ён неўдоўги и сам прыде (Евдоколье).

НЕЎЖЛЙ, НЕЎЖО, НЕЎЖЭ неужели: Неўжли ён вам ничога

не казаў? (Жовнец).

НЕЎЖО см. неўжли. Нечаев: неўжо́ — неужели (Словарь): Косич: Няўжо ж табе, кума мая, у дварэ нима дзела (64, Нов. Задубенье).

НЕУЖЭ см. неўжли.

НЕУМЕКА ничего не умеющий делать: Адстань! Неўмека ты (Гордеевка).

НЕУМИРУШЧЫ живущий очень долго: Ён таки неўмирушчы —

болий ста гадоў жыў (Тарасовка).

НЕУПАДОЙМУ тяжелый, что поднять трудно: *Не, его* [мешок с картофелем] не падымеш — ён неўпадойму (Бол. Андрейковичи).

НЕУСМАК-НЕУЗНАК очень плохо: Не, ено якось несмашна —

неўсмак-неўзнак (Селище).

НЕЎСЫПУЧЫ неусыпный, постоянно заботящийся о чем-н.: Неўсыпушчая ена такая— минуты не паседить без дела (Ковалёво).

НЕ УТРАПИТЬ см. непатрапить.

НЕХАЙ пусть (Полевой), пускай. Даль: Смолн., Курс., Горьк., Тмбв.; ТМДК: Курс., I, 81; Пенз., II, 37; Орлв., III, 151; Калж., VIII, 11, 12, X, 74; Рязн., X, 19; Нечаев: Нихай маю худобу прадае (118).

НЕХАЙ САБЕ см. нехай. ТМДК, II, 89.

HEXTA разве кто-н. или кто-то: Нехта ён скажа? (Шкрябин).

НЕ ЧАПАЙ см. не руш.

НЕЧКНУТЬ молчать, соблюдать абсолютное молчание. Употр. только с отриц. НЕ: Седи тут и нечкни (повсеместно).

НЕЧУПАЗЫ неопрятный, неумытый, плохо одетый: Иди, па-

мыйся, нечупазы ты, дивицца на тебе тошна (Остроглядов).

НЕЧЎТНА неслышно: *Не, ничога йшчэ нечутна* (Лакомая Буда).

НЕЧЫСТАЯ СИЛА ср. устар. обл. нечистая сила.

НЕЧЫСТЬ ср. прост. нечисть.

НЕШТА разве: *Нешта мы вам казали*? (Камень); ТМДК: Смолн., II, 89; Косич: *Нешта табе, татухна, ни жаль мяне* (75, Жуково).

НЕШТО см. дарма. ТМДК: Влдмр., ХІ, 65.

НЕШЧАСТЕЙКА (исключит. в песнях) уменьш. к нешчастя. Косич: У мене ў дварэ нишчасцяйка (75, Росуха).

НЁБА ж. неба. Нечаев: Катилася зорячка з нёбы (47); Маленькая пташка! Падляти пад нёбу (65).

НИАДКУЛЬ неоткуда: Ниадкуль ничога нечутна (Логоватое), НИ АДСЮЛЬ ни отсюда: Ни адсюль, ни адтуль дароги нема (Логовитое).

НИВЕЧ с предлогом у: Усё ў нивеч пашло (Евдоколье).

НИВЕЧЫТЬ превращать в ничто, уничтожать: Нашто ты сена нивечыш! Не давай им [лошадям] его, ены не галодны (Кистёр).

НИВОДНЫ ни один: *Ниводнага не засталась* — уси [огурцы] памёрэли (Нижнее).

12. Зак. 611

НИ ГУ-ГУ приказание или просьба молчать, ничего не говорить: А ты ж никому аб етам ни гу-гу (Кустичи-Бряновы).

НИ ДА ЧОГА ни до чего.

НИЖАЙ ниже: Не, ён буде нижай за мене (Солова).

НИ ЗА ШТА ни за что: За што йта ён разазлиўся? Ни за шта: ничога я ему такога не сказала (Демьянки).

НИЗЕСЕНЬКИ уменьш. к низки: Ена сусим низесенькая ста-

рушка (Картушин).

НИК неожиданно, быстро войти куда-н.: Я тут седжу, а ён ду-маў, што мене тут нема, да й ник сюды (Млынка).

НИКАГЕСЕНЬКИ и НИКАГУСЕНЬКА *уменьш.* к никога: *Ни-* кагесенька нема (Млынка).

НИКАГУСЕНЬКА см. никагесенька.

НИКАДА, НИКАЛИ и НИКОЛИ никогда. Нечаев: *Не видацца* нам з табой, Маша, никада (50).

НИКАЛИ см. никада: Не, никали ён теперь не прыде (Чубко-

вичи); ТМДК: Курс., I, 80.

НИКАТЬ ходить без цели, без дела: Ну, чаго ты тут никаеш? Дела табе нема (Азаровка).

НИКОГА никого; ТМДК: Орлв., III, 151.

НИКОЛИ см. никада.

НИКОЛЬКИ нисколько: Никольки ты мене не жалееш (Бобовичи).

НИКУДЫ и НИКУДЫ ср. прост. никуды.

НИКУДЫШНЫ ср. прост. никудышный.

НИМЕРЭЧА густая заросль, густой частый лес. Косич: [Забираются] у такую нимярэчу, што и вуж ня прапаўзе (47).

НИЦАЯ плакучая (Полевой), наклонившаяся к земле (о бе-

резе).

НИЦЫ заискивающий, низкий в своих поступках, скрытый, с поникшей головой: Ты его не знаеш — ён крэпка ницы чалавек (Меловое).

НИЧАГЕСЕНЬКА и НИЧАГУСЕНЬКА уменьш. к ничаго.

НИЧАГУСЕНЬКА см. ничагесенька.

НИЧКНУТЬ не вымолвить ни слова, не пикнуть. Употребляется только в форме повел. накл. НИЧКНИ!

НИШТО ничто; ср. обл. ништо.

НИШЧЫМНИЦА постная пища: Да ну ее етаю нишчымницу надаела ена (Городище); Косич: варят нишчымницу (36).

НИШЧЫМНЫ постный. Косич: Усё бульба да бульба, и тая

нишчымная (36).

НИШЧЫТЬ уничтожать: Адумайся! Нишчыш ты ўсё дабро сваёй чаркай (Сопычи).

НИЯК см. неек.

НИЯКИ см. нееки: Нияки чалавек не сможа з ёй жыть (Кожемяки).

НОГДЫ однажды, когда-то (Полевой); ТМДК: Смолн., II, 89.

НОЖАНКИ см нажэнцы.

НОЖАНЦЫ см. нажэнцы.

НОЖНЫ ножницы для разрезания железа: Падай сюды ножны (Лобки).

НОЙДЫ разве, может быть: Нойды ён скажа? (Яковлевичи). НОРАУ нрав, характер. Косич: Ни пад нораў жану ўзяў (101, Невзорово).

НОЧВЫ см. начоўки. ТМДК: Калж., VIII, 36; X, 74; Влдмр.,

XI, 31.

НОЧЧЫ ночью: Ета було ноччы (Дареевск).

НУ БА ну же: *Ну ба двигайся, што седишь* (Меленок). НУ ДА ну так, впрочем: *Ну да, я з им сагласен* (Борщово). НУДА скука, тоска, томление: *Бачыш, напала на ее нуда* (Слу-

чевск).

НУ ДАК ну так: Ну дак што ж дальше? (Валуец).

НУДИТЬ а) принуждать, держать кого-н. взаперти: Чаго ены ў тебе ў закутку ўсё ўрэмя нудюцца? (Казиловка); б) тосковать. Косич: Ох, ци мая, ци ни мая будзя, як забачу, маё серца нудзя (102, Лупеки).

НУДИЦЦА см. журыцца: Мая ты дитятачка, не журысь, не нудись ты па ём (Чеховка). В большей степени, чем ЖУРЫЦЦА,

выражает душевное состояние.

НУДНА скучно, тоскливо: *Крэпка мне нудна без дачки* (Стечня).

НУДНЫ скучный, томительный: Ой, еки ён нудны! Як стане

гаварыть, дак не слухаў ба (Витемля).

НУЗДАНУТЬ см. агрэть: Як нуздануў ён его прыкладам, дак тэй [фашыст] и вочы пад лоб (Новозыбков).

НУЗДАТЬ взнуздать: Нуздай коний (Лукин).

НУРЫЦЦА см. журыцца. Нечаев: Скатина нурыцца, зделаецца здохлая (58).

НУ-ТКА ср. прост. ну-тка.

НУЧКИ онучи, портянки: Дала ему етые нучки (Гордеевка). НЯУКАТЬ см. мяукать.

0

ОБЪЕДЬ и ВОБЪЕДЬ (чаще) см. арава.

## П

ПААБГАРАДИТЬ (о многом) огородить: Усё ета треба паабгарадить (Рахманово).

ПААБГЛЕДИТЬ осмотреть тщательно со всех сторон: Трэба буде паабгледить его харашенька (Вел. Удебное).

ПААБКЛАДАТЬ обложить со всех сторон: Дивитесь, як тучы апять усё нёба паабкладали. Буде дождь (Каташин).

ПААБКРУГЛЯТЬ сделать круглым, срезать острые углы. Слухай сюды — паабкругляй мне етые во стоўбики (Чубковичи).

ПААБМАРОЗИТЬ (о многом) обморозить: Уси палцы ён паабмарозиў сабе (Лакомая Буда).

ПААБМЫВАТЬ хорошо, со всех сторон обмыть: Мы тут усёхарашенька паабмывали (Балдовка).

ПААБНАСИЦЦА совсем обноситься: Мы и так ижо паабна-

сились (Гулёвка); ср. прост. пообноси́ться. ПААБРЭЗАТЬ (о многом) обрезать: Ты харашенька их паабрэзай (Туросна).

ПААБСАЛИТЬ посадить вокруг чего-н. деревья, кусты: Бачыли, як ён паабсадий сваю селидьбу? (Рябовка).

ПААБСЕЧ (о многом) обрубить: Хоть ба ты ўзяў тапор да й

паабсёк етае голле (Голяковка).

ПААБСОХНУТЬ немного обсохнуть: Ну, паабсохли трохи, теперь и дамой (Павличи).

ПААБТЕСАТЬ немного обтесать: Трэба хоть трохи паабтесать

и етые колля (Котляково).

ПААБШЧЫПАТЬ ощипать, оборвать со всех сторон: Мам! Усю

парэчку ў нас гуси паабшчыпали (Горяны).

ПААБШЫВАТЬ постепенно сшить кому-н. все необходимое изплатья или белья: Я ж их усих паабшывала! И ета ены забыли? (Осколково).

ПААДВИСАТЬ обвиснуть, опуститься книзу: Як у его ўсё па-

адвисала (Яблонка).

ПААДМЫКАТЬ отомкнуть, отпереть все замки: Беги скарэй, паадмыкай замки и адчыни двери — нехай скатина выйде на двор (Голибесово).

ПААДПИВАТЬ отпить понемногу из разных сосудов: Нашто

йта ты паадпиваў? (Кирилловка).

ПААДПРЕГАТЬ постепенно распрячь: Хоть ба ты коний паад-

прегай (Халевичи).

ПААДХОДИТЬ прийти в нормальное состояние: Уси [молодые фруктовые деревья] летась памёрзли, а потам таго и паадходили (Стечня).

ПААЛЕЕНЫ смазанный конопляным маслом: Еж кашу, ена,

хоць трохи, а ўсё ж паалеена (Меженики).

ПААЛЕИТЬ смазать конопляным маслом: Баб, а баб! Паалей мне еты кусок хлеба (Туросна).

ПААТУЧЫТЬ постепенно отучить от чего-н.: Трэба его паатучыть ад етага (Баклань).

ПАБАГАТУ много, помногу: Пабагату ты его [сахару] у рот берэш (Рудня).

ПАБАЛАКАТЬ и ПАГАМАНИТЬ (чаще) немного поговорить: Пайду трохи пабалакаю з им (Кневичи); ТМДК: Тульс., І, 96; см. балакать.

ПАБАРЫШКАВАТЬ устар. выгодно, с барышом что-н. продать: Здорава ты пабарышкаваў (Душкин).

ПА-БАТЬКАУСКИ по-отцовски, как отец: Я табе ета па-батькаўски кажу (Дареевичи).

ПАБАУТАТЬ а) немного поговорить с кем-н.: Трохи пабаўтаў я з им, да й пайшоў дахаты (Михновка); б) поболтать какую-н. жидкость: Трэба, казали, трохи его [лекарство] пабаўтать (Найтоповичи).

ПАБАЧЫТЬ посмотреть, увидеть: Вот тады пабачыш, да позна буде (Лопатни); ТМДК: Смолн., II, 90.

ПАБАЧЫЦЦА повидаться: Мне крэпка хателась ба пабачыцца

зёй (Рюхов).

ПАБЕЛКА а) действие по глаг. ПОБЕЛИТЬ; б) глина, смешанная с водой, для побелки стен, потолка: Увесь ты ў пабелку ўделаўся! Падивись на себе (Рожки).

ПАБЕЧ ср. прост., обл. побечь.

ПАБИРУШКА ср. прост. побирушка.

ПАБЛЯКЛЫ поблёклый: Падумаеш! Дала цветоў; уси ены пабляклыи (Мал. Удебное).

ПАБОЛИТЬ увеличиться: Теперь уже день паболиў (Колюды). ПАБОЎТНИ и ПОБАЎТНИ невкусный, очень жидкий, сваренный без жиров суп, похлёбка; Стане табе ён етыи пабоўтни есть (Печеники).

ПАБРАЦЦА пожениться (Полевой).

ПАБРЫКУВАТЬ время от времени прыгать, скакать. Косич:

Глянуў у вечары на егнёнка, аж ён ужо и пабрыкуе (55).

ПАБУДЖАТЬ пытаться разбудить, заставлять проснуться: Нашто его пабуджать — нехай спить; Косич: Пабуджаюць удоўку дробныя дзетки (12, Водвинка).

ПАБУИНЕТЬ стать больше, стать более крупным, подрасти: Нехай трохи ены [яблоки] пабуйнеють, тады и будем их ирвать

(Красная Гора).

ПАБУНТАВАТЬ см. змитусить: Нашто ты их [карты] пабунта-

ваў? Хто тебе прасиў? (Лышичи).

ПАВАЖАТЬ уважать: Не, мы вас крэпка паважаем (Чертовичи).

ПАВАРУХНУЦЦА пошевельнуться: Хоть ба ты хоть трохи па-

варухнуўся (Яловка).

ПАВАРОЗКА тесёмка, шнурок (Полевой), кусок веревочки: Не бачыш! Падыми вон паварозку (Увелье).

ПАВЕК никогда, вечно, на всю жизнь, до конца жизни: Николи

етага не забуду -- павек буду помнить (Красная Гора).

ПАВЕСЬМА связка льна или пеньки определенного объема: Я ж

ёй дала чатыры павесьмы (Понуровка).

ПАВЕТЬ навес (Полевой, Ушаков); навес для хранения крестьянского хозяйственного инвентаря: Ен пад паветтю лежыть (Покослово); Даль: Орл., Врнж.

ПАВЕЧЭРАТЬ и ПАВЕЧЭРЭТЬ (Стародуб) поужинать; ср.

обл. повечерять.

ПАВИДНЕТЬ ср. прост. повиднеть.

ПАВИЛЁН полог над кроватью: Крэпка прыгожы ў его [из ситца] буде павилён (Баклань).

ПАВИНЫ павлиний. Косич: Пад сакалиныя крылца, пад павиныя перъя (15, Горяны).

ПАВИТУХА ср. прост. повитуха.

ПАВИТЬ свить. Косич: Нихто аборак ни паўе, нихто замуж ни бяре (101).

ПАВОДАЛЬ поодаль: Тут ены жыли паводаль ад нас (Павличи).

ПА ВОСЕНИ осенью: *Нехай па восени зделаем* [забор] (Голубовка).

ПА-ВОЎЧЫ по-волчьи: Як ён страшна па-воўчы выў (Мал. Топаль).

ПАВУК см. мизгирь. Даль: южн., запд.

ПАВУТИНА паутина: Дивись сюды — на ўсих вокнах у тебе павутина (Рудня).

ПАВЫБИТЬ (о многом) выбить: Уси вокны ў их павыбиў град (Истобки).

ПАВЫБРАТЬ частично выбрать: Павыбраў сабе ўсю луччую малину (Брахлов).

ПАВЫВАЛИТЬ (о многом) вывалить: Уси вазы з песком тут павывалиў (Кистер).

ПАВЫДРАТЬ (о многом) вырвать: Иш, уси гвозди павыдраў (Логоватое).

ПАВЫЛАЗИТЬ выйти наружу: Вочы табе павылазили — ничога не бачыш (Мал. Кривец).

ПАВЫЛЛИТЬ вылить все: *Ета ж детачки! Усё малако павыллили* (Каменка); Косич: *Вады прынясу* — павылля (79, Росуха).

ПАВЫЛУПИТЬ выпучить глаза от удивления: Иш, дивюцца — вочы павылупили (Манюки).

ПАВЫМАТЬ (о многом) вынуть: Павымай их [горшки] з печы (Глубочка).

ПАВЫПИНАТЬ сов. к выпинать.

ПАВЫСКУБАТЬ (о многом) выщипывать: Иш, як павыскубали ў ёй перря (Лукин).

ПАВЫШАЙ выше: Не, ён трохи буде павышай вас (Побо-

жеевка).

ПАГАВОРЫ поклеп, клевета на кого-н. Косич: Были пагаворы пра тую дяўчоначку, што чорныя бровы (110, Погар); Нечаев: Лексеячка да Йванавич, баюсь пагавору (29); Кали ходиш, дак хади; пагавору ни наси (33); пагаворы — дурные разговоры (Словарь).

ПАГАДЯ спустя немного времени: Скажы, што трохи пагадя

прыду (Медвёдово).

ПАГАЛИЦЦА и ПАЗАРИЦЦА позавидовать, с завистью посмотреть на что-н. чужое и пожелать завладеть им: Пагалиўся ён на наша сироцкае барахло—не ждала я етага ад его (Михновка); ТМДК: Смолн., II, 90.

ПАГАМАНИТЬ см. побалакать. Косич: Пасядзець, пагаманиць, людзей паслухаць (97); см. пабалакать.

ПАГАНА см. гадка: А жыветь ена крэпка пагана (Лыщичи).

ПАГАНАЯ БАЛЕЗНЬ см. пранцы.

ПАГАНЕЦ ср. прост. поганец.

ПАГАНКА ж. к паганец.

ПАГАНЯЛА погонщик скота: Доўга йшчэ тут будеш стаять? Зави паганялу (Рябовка).

ПАГЛАДЧЭТЬ пополнеть, потолстеть: Як ён за етый гады па-гладчэў (Рыловичи).

ПАГЛУЗАВАТЬ сов. к глузавать.

ПАГЛЫТАТЬ сов. к глытать.

ПАГОН отросток, побег, молодая ветка: Екии пагоны пустила игруша (Сытая Буда).

ПАГОРШЫТЬ и ПАГОРЭТЬ стать хуже.

ПАГОРЭТЬ см. пагоршыть: А дали и сусим мине пагорэла (Ст. Ропск); Косич: У бацьки жыла, горя бачыла, замуж пайшла шчэ й пагоряла (75, Жуково).

ПАГРЭБАВАТЬ сов. к грэбавать. Косич: Спасиба вам за вашу

працу, што ни пагребавали (33).

ПАГРЭБНЯ сарай над погребом: Палож их [кули соломы] у

пагрэбню (Побожеевка).

ПАГУЛЯТЬ подождать: Пагуляй трохи — сычас вернусь (Чубковичи); Пагуляй! Я табе вушы абарву! Вот пабачыш! (Камень).

ПАДАБАБАК см. абабак. ПАДАБГАТЬ подобрать ноги: Падабгай ноги пад себе (Гри-

нев). ПАДАЛИЦА и ПАДАЛКА (реже) опавшие, еще не созревшие

яблоки, груши: Во, кольки тут падалицы валяецца.

ПАЛАЛКА см. падалица.

ПАДАПЛЕКА ср. обл. подоплёка.

ПАДАРАВАТЬ а) подарить кому-н. что-н. Косич: Чим вы... падаруице? (24); б) простить кому-н.: Ты ў мене пабачыш! Я табе етага не падарую (Сытая Буда).

ПАДАРАЖЭТЬ подорожать: Сена, кажуть, падаражэла (Нов.

Ропск).

ПАДАРУНАК подарок: Ета его падарунак мине (Любечаны); ср. в пословице: Падарунки без штаноў ходють.

ПАДАРЫТЬ а) подарить; б) подать милостыню: Падарыте ми-

ластинку (Любечаны).

ПАДАУБАТЬ подолбить (клювом): Уси гурки куры падаўбали

(Лукин).

ПАДАЦЦА а) отправиться куда-н. далеко на жительство или учёбу: Ён думае да Масквы падацца (Мишковка); Ён думая падацца в акадэмию ганаральнага штаба (Стародуб); б) показаться: Ета мине так падалось (Шкрябин); Полевой: падалось — показа-

ПАДАШВА подошва.

ПАДБАРОДДЕ подбородок: На ўсем падбародде ў ее гнаяўки (Бровничи).

ПАДБРЭХИВАТЬ привирать: Ён усегда падбрэхивая (Бров-

ПАДВАЖЫВАТЬ поднимать с помощью рычагов (во время ремонта нижней части сруба): Кали будете падважывать свой дом? (Невзорово).

ПАДВАКОННЯ подоконник: Па падваконню хадзила (98, Ша-

почка).

ПАДВОРЪЕЙКА (преимущ. в песнях) усадьба с домом и со всеми находящимися на ней постройками. Косич: Ци жаль табе мяне старога, ци падворъяйка майго? (15, Горяны).

ПАДВЫШАТЬ поднимать выше (Полевой).

ПАДГАРНУТЬ подвернуть: Падгарни ты саян — крэпка ён длинны (Рюхов).

ПАДГИЛИТЬ подбить, ударить «гилкой»: Падгили его [мяч]

(Попсуевка).

ПАДГИНАЦЦА нагибаться. *Крэпка там* [в погребе] низка — трэба падгинацца, кали йдеш (Ляличи).

ПАДГЛЕЖЫВАТЬ подглядывать, подсматривать: Ты ўсе тут

ладглежываеш? И к чаму й та табе? (Нетяговка).

ПАДДАНЫ подданный: Я табе не падданая! Чаго на мене крычыш? (Еленка).

ПАДДУРЫТЬ см. абдурыть.

ПАДЖОГА поджог: Ета ад паджоги гумно згарэла (Митьковка).

ПАДЗАГНЕТ место в печи под загнетом (Кирилловка).

ПАДЗЕМЕЛЬНЫ поземельный налог; Косич.

ПАДЗОР ср. устар. подзор.

ПАДИВИЦЦА посмотреть: Падивись ты на его — на каго ён пахож! (Злынка).

ПАДКАСАТЬ подвернуть кверху: Падкасай штаны, а то задры-

паеш (Невструев).

ПАДКАСЫВАТЬ несов. к падкасать.

ПАДКОЛ и ПАДКОЛЛЕ место, куда спадает вода с мельничного колеса (кола): Ета летась було — упаў ён, бедненьки, у падкол, дак там ему и канец буў (Стародуб).

ПАДКОЛЛЕ см. падкол.

ПАДКУЗЬМИТЬ ср. прост. подкузмить.

ПАДЛА, ПАДЛИНА, ПАДЛЯКА, ПАДЛЯЧКА бран. подлый человек, подлец: Падла ты такая! (Рюхов).

ПАДЛАБУЗИВАЦЦА подлаживаться к кому-н., подделываться: Да ти ты не бачыш, што ён падлабузиваецца? (Глубочка).

ПАДЛАБУЗИЦЦА сов. к падлабузивацца.

ПАДЛАЙНУТЬ выругать: Чула як ён падлайнуў его (Урянцы). ПАДЛИНА падаль: Хву! Як смердить етая падлина — убери ты ее паскарэй (Михновка); см. падла.

ПАДЛЮГА увел. к падла; ср. прост. бран. подлюга.

ПАДЛЯКА см. падла.

ПАДЛЯЧКА подлая женщина: А не! Ты ее сусим не знаеш! Ета ж такая падлячка, што другой такой и ў свете нема (Кистёр). ПАДМАНКА обманщик (Нечаев, Словарь).

ПАДМОСТЕ и ПАДПОЛЛЕ (чаще) яма под полом, куда ссыпают картофель: Сып ее [картофель] у падполле (Денисковичи).

ПАДМУРОУКА обкладка кирпичом деревянного фундамента или стен дома: У середу кончым етаю падмуроўку (Лопатни).

ПАДНЕБЕССЕ ср. обл. поднебесье; Косич: Две пташачки ка-

нарейки па паднебесьсю летять (103, Клинцы).

ПАДНЕВЕСНИЦА одна из ближайших подруг невесты. Косич: Падневесница псица, сядзиць як лисица, и гарэлачки ня пъе и песян не пяе (25, Росуха).

ПАДОЛИТЬ одолеть: Не, я его не падолею (Михайловск).

ПАДОШАУКА уменьш. к падашва. Косич: А ў пиряпёлачки да падашоўки баляць (39, Гарцево).

ПАДПАЛИВАТЬ несов. к падпалить.

ПАДПАЛИТЬ и ПАДПЕЧ поджечь: Падпали дровы — урэмя ўжо (Прирубки).

ПАДПАСИЧ подпасок: Мам! Падпасич прышоў (Рудня).

ПАДПАЎЗАТЬ подползать: Я падпаўзла й усё бачыла (Бугаёвка).

ПАДПАХИ подмышки: Привели его падпахи (Бучки).

ПАДПАШКИ уменьш. к падпахи: Ен узяў мене падпашки, и мы пашли (Селец).

ПАДПЕКАТЬ несов. к падпечь.

ПАДПЕРЭЗАТЬ подпоясать: Во як мене мама падперэзала (Рюхов).

ПАДПЕРЭЗАЦЦА подпоясаться, подвязаться: Хоть ба ты пад-

перэзаўся — ходиш таким разперязай (Бучки).

ПАДПЕРЯЗЫВАТЬ подпоясывать (Полевой). Косич: Подпиря-

зывающие шерстяным поясом (7).

ПАДПЕЧ поджечь дом, строение, гумно (но не дрова): Вот тады пабачыш, як падпеку тваю хату (Рюхов); см. падпалить.

ПАДПЕЧАК и ПАДПЕЧЧА ср. обл. подпечек; ТМДК: Орлв.,

X, 110.

ПАДПЕЧЧА см. падпечак. Нечаев: Лезя с падпечча (74).

ПАДПИХАТЬ ср. прост. подпихать.

ПАДПИХНУТЬ сов. к падпихать.

ПАДПОЛЛЕ см. падмосте.

ПАД ПОЛЫМЕМ в выражении ПИРАГИ [испеченные] ПАД ПОЛЫМЕМ (особый сорт пирогов).

ПАДПУХАТЬ припухать: Дивись, апять трохи ены [железы]

падпухли (Логоватое).

ПАДРАБИТЬ подработать: Трэба йшчэ трохи грошай падрабить (Камень).

ПАДРАБЛЯТЬ несов. к падрабить.

ПАДРАПАНЫ поцарапанный: Прышоў ён ужо свитала, уся морда ў его ў крыви, падрапана (Гарцево).

ПАДРАПАТЬ и ПАДРАТЬ поцарапать: Уси руки падрапаў

(Киваи)

ПАДРАТЬ см. падрапать: Ён мине ўсю морду падраў (Коршов-

ка-Голубовка).

ПАДРОБКИ потроха, главным образом гуся или утки: Учора ены варыли суп з падробками (Высокое Стародуб. р-на).

ПАДСАБЛЯТЬ ср. прост. подсоблять.

ПАДСАЛАДИТЬ сов. к падсалажывать.

ПАДСАЛАЖЫВАТЬ делать слаще: Падсалажывай ти не пад-салажывай квас, усё 'дно буде кислы (Кистер).

ПАДСЕБРЫЦЦА подладиться к кому-н.: Бачыте, ён падсебрыўся к ёй (Селец).

ПАДСИТАК редкое сито: Неси аддай ёй падситак — нехай не каўкае (Нижнее).

ПАДСКРЕБАК и ПАДШКРЕБАК (чаще) а) небольшой хлебец из теста, сокребённого со стенок квашни: Во еки йшчэ падскрёбак зделала (Гудок); б) последний ребенок в семье: А екое ж ено малое ў вас? — Извесная дела — падскрёбак, паследнее дитя (Борозднино); ср. обл. подскрёбыш.

ПАДСЛУХАТЬ подслушать: Ён падслухаў и ўсё мине разказаў (Щербиничи).

ПАДСЛУХАТЬ несов. к падслухать.

ПАДСМАЖАНЫ поджаренный: Берыте во еты кусочык — ён падсмажаны, смашней буде (Бугаёвка).

ПАДСОШКИ столбы, на которые кладется крыша повети.

ПАДСУКАТЬ подсучить: Тонак будзе [фитиль], падсукай трохи нитак (Шапочка).

ПАДТАПТАЦЦА состариться, стать слабым, немощным: Не, саў-

сим ижэ падтаптайся (Елёнка).

ПАДТАРКАТЬ ср. обл. подторкать.

ПАДТАРКНУТЬ ср. обл. подторкнуть.

ПАДТАУКАТЬ ср. прост. подтолкать: Будеш ты падтаўкать ти не? Каму я кажу? (Анохово).

ПАДТАЎКНЎТЬ сов. к падтаўкать.

ПАДТАШША навес над дверями амбара, сарая для защиты от дождя: Силны дождь — беги сюды пад падташша (Кустичи-Бряновы).

ПАДТЕРТЬ подтереть: Иш ты ее! Разлила и не хоча падтерть

(Любечаны). ПАДТЕЛАК годовалый, в возрасте одного года теленок: Учора ена прадала свайго падтёлка (Гудов).

ПАДТИБРЫТЬ ср. прост. подтибрить.

ПАДТИРЫЧ а) полотенце для подтирки вымени после доения коровы или козы: Скарэй неси сюды падтирыч — у сенцах ён (Кневичи); б) человек, пресмыкающийся перед тем, от кого он зависит: Хто его не знае — ён усим известны падтирыч (Сытая Буда).

ПАДТОПА мелкие дрова, щепки для разжигания печи; ср. обл.

полтопа.

ПАДТРЫМАТЬ поддержать: Трэба его хоть грохи падтрымать, а

то сусим ён зачах (Туросна).

ПАДУБЕТЬ помёрзнуть: Так халодна, так халодна, што ўси мы чыста падубели (Молодьково); см. адубенеть.

ПАДУЖЫТЬ см. адужыть (а).

ПАДУЗА шлея (Ушаков). ПАДУРНЕТЬ поглупеть: Як ета ты, мой хлопчык, буў таки вумны, харашо вучыўся, а теперь падурнеў (Неглюбка).

ПАДУЧАТЬ ср. прост. подучать. ПАЛУЧКА ср. прост. падучка.

ПАДХАПИТЬ подхватить: Ледва падхапила его (Яловка).

ПАДХОДИТЬ подходить.

ПАДЧАПИТЬ подцепить: Иш, екога кавалера ена сабе падчапила! (Увелье).

ПАДЧАРЕВАК подбрюшье, нижняя часть живота у свиньи:

Купляй весь падчарёвак — дешавей аддам (Сураж).

ПАДЧАРКА падчерица: Ета ее падчарка (Кожаны).

ПАДШКРЕБАК см. падскрёбак.

ПАДШКРЭБАТЬ подскребать, подметать, убирать: Хоть ба ты трохи двор падшкрёб — стыдна гледеть, еки ён у нас (Қазаричи). ПАДШТАНИКИ ср. прост. подштанники.

ПАДШТАУХНУТЬ подтолкнуть: Падштаўхни ты его харашень-

ка (Остроглядов).

ПАДЫЙТИ и ПАДЫЙТИТЬ подойти: Падыйди ты к ему: ён гукае тебе (Гарцево).

ПАДЫЙТЙТЬ см. падыйти.

ПАДЫМАТЬ ср. прост. подымать.

ПАДЫСПАД под низ: Палож его [платок] падыспад (Логоватое). Ён [платок] у ее падыспадам лежаў (Абаренки).

ПАДЯКА см. дяка.

ПАДЯ́КАВАТЬ поблагодарить: Падякуй ему за ета (Ильбово). ПАЕДАТЬ поесть: Спасиба! Я ўжо паедала (Обтени).

ПАЕДНАТЬ сов. к еднать.

ПАЕЖЖАНЕ жених, дружки, свашки с гостями в свадебном обряде.

ПАЕМЧЭЙ погромче, посильнее: Ничога не чую — кажыце па-емчэй (Побожеевка).

ПАЕЧЫТЬ, СПАЧКАТЬ испачкать: Я ж табе тольки што наде-

ла ее [сорочку], а ты як паечыў ее (Гринев).

ПАЕЧЫЦЦА испачкаться: Дивись! Увесь ты паечыўся (Невзо-

рово).

ПАЖАБИЦЦА сморщиться: Вон уси листя на их пажабились — марозам хватила их (Семешково).

ПАЖАЛИЦЦА ср. прост. пожалиться.

ПАЖАЛКАВАТЬ пожалеть, посочувствовать: Ой, и пажалкавала ж я его (Александровка).

ПАЖАЛКАВАЦЦА пожаловаться кому-н.: Пажалкавалась я ёй,

дак мене и легчы стала (Меженики).

ПАЖВАКАТЬ пожевать, съесть: *На табе кусочык — пажвакай трохи* (Жуково); ТМДК: Тамбв., III, 68.

ПАЖМЯКАНЫ помятый: Беры сабе! Нашто ён [листок бумаги] мне пажмяканы (Прирубки).

ПАЖМЯКАТЬ смять: Новы саян, а ты его так пажмякала (Шапочка).

ПАЖОУКНУТЬ пожелтеть: Уси листя на ёй [берёзе] ужо па-

жоўкли (Красновичи); ср. обл. пожолкнуть.

ПА-ЗА за, вне: Иди-ка, палюбуйся, што ены там па-за хатай

наделали (Балдовка).

ПАЗАБАТЬ поклевать. Косич: Литаў вирябей, да па макаўкам, увесь мак пазыбаў (34, Водвинка). Уже в 80-х годах XIX в. слово встречалось редко.

ПАЗАБИВАТЬ и ПАЗАБИТЬ (о многом) забить: Хоть ба ты

дырки ў заборэ пазабиваў (Новосёлки).

ПАЗАБРАТЬ (о многом) забрать: Нема ничога — усё чыста пазабрали з сабой (Семешково).

ПАЗАБЕГАТЬ (о многом) забежать: Куды йта куры пазабе-

гали? (Човпня).

ПАЗАВЕСИТЬ (о многом) завесить: *Нашто ты пазавесила* вокны? (Гудов).

ПАЗАГАДИТЬ запачкать, загрязнить: Як табе не стыдна — новеньки саян, а ты так яго пазагадила (Увелье).

ПАЗАГАНЯТЬ (о многом, о многих) загнать: Пазаганяй ты курэй (Лупеки).

ПАЗАГАРАЖЫВАТЬ (о многом) загородить: Як ета так? Тольки што пазагаражывали заборы, а ены зной их паламали (Свяцкая).

ПАЗАГНАТЬ см. пазаганять: Хоть ба ты гусей пазагнала (Сергеевск).

ПАЗАГНИВАТЬ (о многом) сгнить: Вон уси яблаки, што ў ку-

чы, пазагнивали (Крапивное).

ПАЗАГНИТЬ см. пазагнивать.

ПАЗАГНУТЬ (о многом) загнуть: Нашто ты ета их [гвозди] пазагнуй (Яковлевичи).

ПАЗАГРУБЕТЬ загрубеть: Уси руки мае пазагрубели ад ета-

кай работы (Лобановка).

ПАЗАГРЭБАТЬ забрать себе всё, захватить: Пазагрэбаў ты сабе йсё— вот што я скажу табе (Тарасовка).

ПАЗАДВИГАТЬ (о многом) задвинуть: Пазадвигай их [ящики]

харашенька, а тады й иди сабе (Ст. Ропск).

ПАЗАДЕЛАТЬ окончательно заделать: Пазаделай туды [к соседу] ход (Крапивное).

ПАЗАКИСАТЬ (о многом) закиснуть: Бачыла, малако ўсё па-

закисала (Кожемяки).

ПАЗАКРУТИТЬ (о многом) закрутить: Як ета крэпка их [гай-ки] пазакрутили (Медвёдово).

ПАЗАКУПЛЯТЬ (о многом) закупить: У середу базар — трэба

буде ўсего пазакуплять (Стечня).

ПАЗАКУТАТЬ и ПАЗАЧЫНЯТЬ закрыть все окна, двери: Пазакутай вокны! Чаго глядиш? Бачыш екая туча едеть (Жовнец).

ПАЗАЛЕТАСЬ в позапрошлом году: Ета ж было пазалетась, а

не тады, кали вы кажыте (Шумарово).

ПАЗАМЫКАТЬ запереть на замок все двери, окна: Пазамыка-

лись, пазапирались, седять сабе и ничога не чують (Норино).

ПАЗАПИХАТЬ засунуть, запихнуть куда-н.: A куда йта ты их [портянки] nазаnихaў? (Суходолье).

ПАЗАРЫЦЦА см. пагалицца.

ПАЗАСЕВАТЬ (о многом) засеять: Учора ўсё пазасевали (Анохово).

ПАЗАСЕКАТЬ а) сильно высечь кнутом, розгами: Усих сваих детей ён пазасекаў и пазабиваў, ены баяцца его, як чорта екога (Рюхов); б) о косом и сильном дожде, когда он попадает куда-н. через небольшие, едва заметные щели: Во, еки буў дождж — чэрэз двери пазасекаў у сенцы и ў инбар (Синин).

ПАЗАСТРЭМЛЯТЬ (о многом) воткнуть куда-н. ветку цветов, дерева: На, пазастрэмляй их куды-небудь (Пятовск).

ПАЗАТАСКАТЬ затащить что-н. куда-н.: Куды дети пазатаскали лапти? (Яцковичи).

ПАЗАЎГОЛЛЮ по ушам: Дивись жа, а то як надаю табе пазаўголлю, дак будеш помнить (Карна); (слово ПАЗАЎГОЛЛЮ мне неизвестно.—  $\Pi$ . P.).

ПАЗАЎЧОРА позавчера, третьего дня: А не, ета було пазаўчора (Колодезки).

ПАЗАЎЧОРАШНИ позавчерашний: Не беры — ета пазаўчораш-

ни кушын малака (Покослово).

ПАЗАЦАПЛЯТЬ (о многом) зацепить: Пазацапляй етыи верёвачки за гвоздики (Синий Колодезь).

ПАЗАЧАХНУТЬ см. зачахнуть.

ПАЗАЧЫНЯТЬ см. пазакутать: Пазачыняй юшки — даўно ўжо пара закутать (Хохловка).

ПАЗАШВЫРЯТЬ и ПАЗАШЫБАТЬ (о многих, о многом) за-

бросить: Нашто й та вы их пазашвыряли? (Чуровичи).

ПАЗАШЫБАТЬ см. пазашвырять.

ПАЗВЕЗАТЬ посвязывать. Косич: Узяли малайца, забрали, ру-

ки, ноги пазвязали (89).

ПАЗВОННАЕ плата за перезвон колоколов по умершему: Кольки даў за пазвоннае? (Стародуб). В быту это слово употреблялось для выражения пожелания скорой смерти своему противнику: Берэш? Беры — нехай ено табе буде на пазвоннае (Меженики). Слово вышло из употребления.

ПАЗДАРОУКАЦЦА поздороваться. Да, я тольки што з им па-

здароўкаўся! Як жа ета так? Уже й памёр (Выстриков).

ПА ЗМАЗЕ по мере возможности, по мере сил. Косич: Па зма- зе конь вязе (78).

ПАЗНАБИТЬ поморозить, подержать на холоде. Косич: Маих дзетак пазнабила (75, Росуха).

ПАЗНАВАТА поздновато: Пазнавата вы прышли (Воронок).

ПАЗНИМАТЬ поснимать: Пазнимай ты етыи яблаки (Синин); Нечаев: Уси шапки пазнимали (56).

ПАЗНИЦЦА опаздывать, приходить поздно: Иди, да не пазнись (Белогош).

ПАЗУР коготь. Уже в 80-х годах XIX в. не часто можно было

слышать это слово: ср. у Даля.

ПАЗЫК, ПАЗЫКА занятые, взятые в долг деньги, продукты: Узяў у пазык, дак и аддай жа, а то, як жа ета так? (Човпня).

ПАЗЫКА см. пазык; Даль: Орлв.

ПАЗЫЧАНЫ взятый или данный взаймы, в долг: Пазычаны

хлеб — еж да й дивись на его (Дохновичи).

ПАЗЫЧАТЬ одолжать (Полевой), давать взаймы, занимать, брать взаймы, в долг: Ти ни пазычыш ты мне хоть пару рублёў? (Выстриков); Даль: южн., запд; ТМДК: Смолн., ІІ, 90; Косич: Пазычиў вясной на хлеб (76).

ПАЗЫЧКА уменьш. к пазык или пазыка.

ПАИМАЦЦА наняться. Афанасьев: Во старшы и памався (1, 47).

ПАИСКУСАТЬ (о многом) искусать: Ой, як тебе камары паиску-

ПАЙДЙТЬ и ПАЙТЙТЬ пойти: Ну, пара ўжо пайдить ад вас (Пятовск).

ПАЙКА паёк, порция: Ета ён сабе две пайки ўзяў (Тютюри).

ПАИСТРЫТЬ поострить: Хоть ба ты мне секеру пайстрыў (Левенка).

ПАИТИТЬ см. пайдить.

ПАКАЛЕЧЫТЬ искалечить, поранить, нанести, получить рану: Ена сабе крэпка ногу пакалечыла (Кирилловка).

ПАКАМЯЧЫТЬ а) побить: Дак ены таки крэпка пакамячыли тебе (Сергеевск); б) помять, потоптать траву: Чыста ўсю траву пакамячыли (Кирилловка).

ПАКАРАБАТИТЬ покоробить: Иш як их [доски] на сонце пакарабатила (Сергеевск).

ПАКАРАБАТИЦЦА покоробиться: Куды их [доски] брать? —

Ены ўси пакарабатились (Плотновка).

ПАКАРАТИТЬ укоротить: Ено [пальто] крэпка длиннае; трэба пакаратить его (Яцковичи).

ПАКАРЯВИЦЦА становиться заскорузлым (от грязи): Як ета твая кохта пакарявилась! (Кирилловка).

ПАКАСМАТИТЬ растрепать, взъерошить кому-н. волосы.

ПАКАУТАТЬ поглотать.

ПАКАШТАВАТЬ а) попробовать на вкус, отведать: *Не, я толь-* ки трохи пакаштаваў его [пирог], еки ён, ти смашны, ти не (Остроглядов); б) угостить. Косич: Як цябе, зяцюшка, да ни разарвало! Сямярых бы зяцёў я б пакаштавала (90, Невзорово); см. пачаставать.

ПАКЕДА, ПАКУДАВА и ПАКУЛЬ (чаще) пока: Пакеда ета вы скажыте ёй, дак ена и сама прыбегить (Невструево); ТМДК: Калж., VIII, 11.

ПАКИНУТЬ а) уйти откуда-н., оставить работу, семью; умереть; Памёр, детак дробных пакинуў; б) оставить что-н., кого-н. у себя. Косич: И начавать его пакинули (9).

ПАКЛАДАЦЦА надеяться, полагаться на кого-н.: Я ж казала,

што не трэба пакладацца на его (Пантусов).

 $\Pi$ АКЛАПАТАТЬ похлопотать: Як ба було каму-нибудь паклапатать за ее (Луцковичи).

ПАКЛАСТЬ ср. прост. покласть.

ПАКЛЕПАТЬ отбить косу; ср. обл. клепать.

ПАКЛЁП см. агуда; ср. прост. поклёп. ПАКРАМСАТЬ ср. прост. покромсать.

ПАКУДАВА см. пакеда; ср. прост. покудова.

ПАКУДЛАТИТЬ взлохматить, взъерошить: *Нашто ты ему ва- лосся пакудлатиў?* (Меженики).

ПАКУДЛАТИЦЦА взлохматиться, стать лохматым, взъерошен-

ным: Як у его валосся пакудлатились (Покослово).

ПАКУЛЬ см. пакеда: Ена ў нас такая, што пакуль усего не зробе, не ляжа спать (Нивное); Нечаев: Пакуль ты мяне зъеси, я тябе зарэжу (94).

ПАКУМЕКАТЬ подумать, поразмыслить; ср. у Даля.

ПАКУПЛЯТЬ (о многом) купить: Нехай на ярмалке пакупляем; ТМДК: Тульс., VIII, 42.

ПАКУПОНАЕ покупное, купленное: Ета ж не сваё, а пакупонае

(Пятовск).

ПАЛАВЕТЬ спеть, созревать (Нечаев, Словарь); его же: Аўжо жыта палавее (66).

ПАЛАВЫ темно-рыжий (масть лошади), Нечаев, Словарь; его же: Запригай, братиц, каня варанога, я—й другога палавога (89). ПАЛАИТЬ поругать: Ён таки палайў его и добрэ палайў (Аба-

ренки).

ПАЛАПАТЬ а) потрогать руками: Теперь плачыш! Захатей па-

лапать сабаку, ну ён и цапнуў тебе (Вязовка).

ПАЛАПАТЬ употр. вместе с ПАХАПАТЬ: ПАХАПАЛИ-ПАЛА-ПАЛИ чрезвычайно быстро, с жадностью разобрали.

ПАЛАПИТЬ залатать. Учора я табе палапила штаны, а ты изноў парваў их (Вяльки).

ПАЛАСАВАЦЦА полакомиться: Буде ўжо табе! Досыть пала-

саваўся (Камень).

ПАЛАСАНУТЬ см. агрэть: ср. прост. полоснуть.

ПАЛАСКАВЕТЬ стать более ласковым: А там бачу — и паласкавеў ён (Нивное).

ПАЛАСКАТАТЬ пощекотать.

ПАЛАХНУТЬ вспыхнуть, воспламениться: Кинуў паперёску, а ён [керосин] як палахне, аж да самай крышы (Новосёлки).

ПАЛЕГЧЫТЬ и ПАЛЕГЧЭТЬ безл. стать легче (о боли, о состоянии здоровья): Учора ему трохи палегчыла (Суворово); ср. обл. полегчить.

ПАЛЕДЕТЬ посмотреть: Людечки добрыи! Паледите на его, на дурака такога (Губастово).

ПАЛЕНИЦА лепешка из ржаного негустого теста: Дай ей пару палениц (Гринев).

ПАЛЕСКАТАТЬ и ПАЛЯСКАТЬ сильно постучать: Палескатай шчэ — можа ены на гароде (Вяльки).

ПАЛЕЧ полечь (о злаках, о траве): Трава можа палеч, тады ничога з ёй не зробиш (Ильбово).

ПАЛИВА (редко) топливо: Сусим нема ў нас палива, што хочыш, то й раби (Гудов).

ПАЛИВАНЫ покрытый (о гончарной посуде) глянцевитым сплавом — поливой: У ее мой паливаны глечык, нехай аддасць его (Яковлевичи).

ПАЛИЗУХА. Употр. обычно в роли прилож. к слову МАСЛЕ-НИЦА. Косич: *Масленица-пализуха*, працягнись хать да духа (35, Росуха).

ПАЛИК, мн. ПАЛИКИ (чаще) вышитые наплечники в женской рубахе: Бачыла, екие прыгожыи ў ее палики (Жигалки); ТМДК Рязн., III, 86.

ПАЛИТЬ жечь (Ушаков).

ПАЛИЦА полка, куда ставят посуду: Пытаеш, куды паставить? — Да на палицу пастаў; Косич: А то вясной хоць кладзи зубы на палицу (10); ТМДК: Калж., X, 40.

ПАЛИЧКА уменьш. к палица. ТМДК: Калин., VIII, 28; Косич: Глянь на паличку, дай паляничку (99, Росуха).

ПАЛОВА ср. обл. полова; Даль: запд., южн.

ПАЛОН плен. Косич: ...турка ваивать, турецкаю землю ў палон

забирать (85, Бёрновичи).

ПАЛОНИК а) деревянная разливательная ложка: Давай сюды палоник— наллю табе супу (Горицы); б) головастик: Нашто ты ўзяў его? — Ета ж палоник-жабенёнак (Суховерхов); ТМДК: Калж., VIII, 17, 18, Влдмр., XI, 67.

ПАЛОСКА а) надел пахотной земли, весьма узкий, имевший вид полосы: У их жа на такую семью ўсего тольки адна палоска земли (Курово); Косич: На вузинькай, на палосцы нет ни меха ни картошки (77, Росуха); б) ленточка: Бачыш, усю кохту на мне на палоски ён парваў (Суворово).

ПАЛУДНАВАТЬ завтракать (Ушаков.—?! П. Р.), полдничать: Рана сегодни стали вы палуднавать; ТМДК: Курс., Х, 34; Орлв., Х. 102.

ПАЛУЗАТЬ, ПАЛУЗГАТЬ и ПАЛУСКАТЬ полущить: Мы тут седели, а ён прыходе да й кажа: Нате вам семечак палузать

(Рожки).

ПАЛУЗГАТЬ см. палузать. Нечаев: Деўки семя палузгали (81).

ПАЛУМИСАК большая глубокая тарелка: Давай сюды палумисак (Балыкино). Слово вышло из употребления; его заменило выражение СУПОВАЯ ЧАШКА.

ПАЛУПАН пренебр. обедневший, обнищавший дворянин, живший в бедности, но кичившийся своим дворянством: Во и ты кажыш, як тэй палупан (Селище).

ПАЛУСКАТЬ см. палузать.

ПАЛУЧКА получение зарплаты. Слово новейшего происхождения.

ПАЛУЧЧЫ лучше, чем прежде. Косич: У барына, у барына хараша была жана, а ў лакея, у лакея палуччы была (91, Росуха); Нечаев: Ёсць у мяне и палуччы за тябе (46).

ПАЛУШАЛЕК ср. прост. полушалок.

ПАЛЫН полынь: Сделай настойку гарэлки на палыну, дай пи рюмки па две ў день (Курово).

ПА-ЛЮДЗКИ так, как делают другие люди, по-человечески: Да ти ета ж па-людзки так робють? (Анохово); см. не па-людз-

кому.

ПАЛЯ, мн. ПАЛИ (чаще) а) свая, столб или кол, вбитый в дно реки: Беры правей, а то лодка на пали наткнецца (Курово); б) наказание, которому еще в 90-х годах XIX в. подвергали в школе учеников — били ребром линейки по ладони; Даль: южн., запд.

ПАЛЯСКАТЬ см. палескатать.

ПАМАЗКАТАВАТЬ и ПАМАЗКАТАТЬ разбить вдребезги: Усю пасуду памазкатаваў (Мал. Удебное).

ПАМАЗКАТАТЬ см. памазкатавать.

ПАМАЛУ понемногу: Ну ба памалу, куды бегиш? (Гарцево).

ПАМАРАКИ сознание (Полевой); память: Уси памараки ён ему адбиў (Доманичи); ср. Даль.

ПАМАЦАТЬ потрогать, пощупать: Не, я памацаў — галава ў

его не гарячая (Старопочепье).

ПАМЕЖ, ПАМИЖ, ПАМИЗ между, меж: Не, памеж нами ниякай сварки не було (Котляково).

ПАМЕГЧЭЙ мягче. Во еты кусочык мяса памягчэй буде (Шуморово).

ПАМЕКЧУЛИТЬ сделать мягче: Памекчулили яблаки и стали смашней (Селище).

ПАМЕРКАВАТЬ см. пакумекать.

ПАМЕ́РТЬ умереть: Ад етага жа памерть можна (Кожемяки); см. абпрэчца; ТМДК: Ворнж., X, 30; Смолн., II, 90.

ПАМЕТКИ паметливый: Ён у нас крэпка паметки — усё, што ни було, помне (Мал. Топаль).

ПАМИЖ см. памеж.

ПАМИЗ см. памеж.

ПАМПУШКА и ПАНПУШКА пышка; ср. обл. пампушка.

ПАМУЛЁВАНЫ выкрашенный краской. Косич: Данилкин конь да подкован и вазок яго памулёван (24); Нечаев: вазок памулёван (62).

ПАМУЛИЦЦА оказаться в нерешительности, помедлить с ответом: Ён таки памулиўся, а дали й кажа... (Вел. Топаль).

ПАМЫИ помои: Ета не суп, а памыи, куды ён гадицца? (Почеп).

ПАМЫЙНИЦА лоханка (Ушаков).

ПАМЫЛИЦЦА см. абмылицца.

ПАН, мн. ПАНОВЕ дореволюц. помещик, барин: Ета не пан, а изверг, доху на его нема (Осколково); Шейн: Мине загадаў пан (II, 163).

ПАНАБЕГАТЬ (о многих) набежать: Як панабегала туды на-

роду, дак страсть! (Нов. Романовка).

ПАНАВАЛИТЬ навалить чего.-н. много: Там стольки панава-

лили лесу, и што ены з им будуть рабить? (Синин).

ПАНАВАТЬ господствовать (Полевой), жить хорошо, жить барином: Буде ўжо вам панавать! Папанавали да й годе! (Осколково).

ПАНАВЕЗАТЬ много навязать: Дивитесь, кольки снапоў тут

ены панавезали (Рюхов).

ПАНАГРЭБАТЬ много нагрести: Целые кучы листу там ены

панагрэбали (Пихторовка).

ПАНАЕХАТЬ наехать, приехать в большом количестве: Вы б бачыли, кольки народу туды панаехала (Нивное).

ПАНАЖЫ часть ткацкого станка.

 $\Pi$ АНАКАЛОТЬ много наколоть: *Багата вы шчэпак панакалоли*, а не дроў (Голяковка).

ПАНАКАСИТЬ много накосить: Кольки сена ены там панакасили, як ба вы бачыли! (Шапочка).

ПАНАКУРЫТЬ очень много накурить: Ой, як тут крэпка пана-курыли! (Мглин).

ПАНАЛАМАТЬ много наломать: Нашто ты стольки ветак пана-

ламаў? (Луговец).

ПАНАМЕШАТЬ намешать всякой всячины: И чаго тольки ены туды ни панамешали (Нов. Дроков).

ПАНАНОСИТЬ и ПАПРЫНОСИТЬ нанести много всякой вся-

чины: Чаго тольки ни пананосили ему! (Марковск).

ПАНАПИВАЦЦА много выпить водки, вина: А ены панапивались, да й давай бицца (Александровка).

ПАНАПИХАТЬ много, беспорядочно, в большом количестве наложить чего-н.: Панапихали ены мне ўсякай усячыны (Козаричи).

ПАНАПИХАЦЦА и ПАНАСАЎКАЦЦА прийти куда-н. (на собрание, в кино) в большом количестве: Панапихалась туды стольки народу, што ажна страсть (Прирубки).

ПАНАПУГАТЬ слишком сильно испугать: Чуть жывы астались

мы, так ены панапугали нас (Нетяговка).

ПАНАПУСКАТЬ много, в большом количестве впустить куда-н. кого-н. или что-н.: Панапускали холаду ў хату — дверь на питнику не стаить (Елёнка); Панапускали ў кино багата детей (Жовнец).

13. Зак. 611

ПАНАРАВИЦЦА понравиться: Дак вот жа! Кажыте вы — панаравилась яна ему, и ничога з им не паделаете (Красновичи).

ПАНАРЯД женские наряды. Қосич: Да й спраў жа ты, мой роднинький, увесь панаряд: саяны зиленыя мушкаваны, чырвяцовы паясочки з гапликами (14, Водвинка).

ПАНАСАДИТЬ много насадить, насадить разных сортов де-

ревьев: Усего я ўжо панасадила (Высокое).

ПАНАСАРЫТЬ сильно насорить: Тольки што падмела хату, а вы апять тут панасарыли (Коладезки).

ПАНАСАУКАЦЦА см. панапихацца.

ПАНАСЕЕТЬ много насеять: Сёлета багата его [жыта] панасеели (Долматов).

ПАНАСИТЬ износить: Кольки гадоў з тых пор прашло! Ничога

крэпкага нема — усё ўжо панасила (Водвинка).

ПАНАТАПТАТЬ сильно натоптать, нанести в помещение грязи

на сапогах: Як ены тут панатаптали (Анушино).

ПАНАЎКА, ПАНЕЎКА, ПЕЛЬКА, ПРОЛУБ прорубь: Тёмна було, ён и ўскочыў у панаўку (Гордеевка).

ПАНАХАПАТЬ см. нахапать.

ПАНАШЫВАТЬ сразу сшить много платьев, белья: Кольки ена сабе ўсего панашывала! (Верещаки).

ПАНАШЫТЬ см. панашывать.

ПАНЕДЕЛАК понедельник (Ушаков): Ета ж було ў панеделак (Тарасовка).

ПАНЕДЕЛКАВАТЬ устар. (преимущ. в городах) поститься не только в среду и пятницу, как положено у христиан, но и в понедельник: Не, мамачка мая, не, не ем я сегодни мяса—я панеделкую (Стародуб).

ПАНЕУКА см. панаўка (Селец).

ПАНЁВА род юбки (Полевой). Слово вышло из употребления вместе с исчезновением паневы как вида женской одежды; в 90-х годах их донашивали только старухи; Даль: Пнзн., Тамбв., Ворнж., часть Курс., Орлв.; ср. обл. панёва.

ПАНИ и ПАНЯ барыня: Косич: Пани, а пани! Во бублики га-

рячые (107).

ПАНИЖАЙ и ПАНИЖЫ ниже, чем кто-то или что-то: Не, ён панижай за тебе буде (Лупеки).

ПАНИЖЫ см. панижай.

ПАНИКЛЫ поникший: А авес увесь паниклы (Росуха).

ПАНИЧ дореволюц. сын барина (пана); холостой, неженатый (независимо от возраста) барин: Што мы ўчора панапужались— панич прыехаў, да пряма суды и идеть (Витемля, Бородинка).

ПАННАЧКА, ПАНЯНАЧКА и ПАНЯНКА дореволюц. барышня.

ПАНОК дореволюц. небольшой, средней руки пан: A ета мне якись панок даў (Логоватое).

ПАНОЧЫК ласкат. к пан.

ПАНПУШКА см. пампушка.

ПАНТУШКА см. пампушка.
ПАНСКИ и ПАНЬСКИ дореволюц. барский, господский: Пашла ена на пански двор (Гарцево).

ПАНСТВА а) собир. паны: Як сабралось у его ўсё панства и старыи и маладыи (Меженики); б) хорошая, роскошная жизнь: На етым свете панства, а на том — царства.

ПАНТАЛЫК рассудок, толк: Збили мене з панталыку (Евдо-

колье).

ПАНШЧЫНА дореволюц, барщина: Верь ты им — ены табе ад-

ной паничынай задавють (Гарцево).

ПАНЬКАЦЦА а) уговаривать кого-н., няньчиться с кем-н.: Буде тебе с им панькацца — не хоча, нехай не есть (Суходолье); б) обращаться с кем-н. чересчур почтительно, заискивающе: Иди к ему, тольки не панькайся з им — ты сам сабе хазяин и ўжо ў гадах, и табе не след панькаться з им (Лужки).

ПАНЬСКИ см. пански.

ПАНЮХНА ласкат. к пани, паня: Падары, мая панюхна, хоть капеечку (Мишковка).

ПАНЯ см. пани.

ПАНЯНАЧКА см. панначка. Косич: Шукай сабе паняначки, який ты й сам (15, Росуха).

ПАНЯНКА (преимущ. в песнях) см. панначка. Косич: Дзевач-

ки, панянки, уважия нам лаўки (27, Лупеки).

ПАНЯТЬ а) погонять (Ушаков); ТМДК: Смолн.: II, 90, Тульс., I, 97; б) во время разлива заливать прилегающие к реке пространства, Косич: Уси луги и балоцяки вада паняла (71, Жуково).

ПАПАБИТЬ разбить на мелкие куски: Ета ж, детачки, гаршчок пабили (Гудов); Нечаев: Папабий галовачку буйнинькаю, пападрай

на мне сарочачку таненькаю (98).

ПАПАДРАТЬ и ПАПАРВАТЬ сильно изорвать. Косич: Да дзевачки ходзючы, пападраў я карманики, гастинчыки носючы (103, Лупеки).

ПАПАЕЧЫТЬ сильно испачкать, сильно загрязнить что-н.: Ба-

чыте, як ён папаечыў ее [сарочку] (Гринев).

ПАПАРАТЬ папоротник: Дак кажуть жа люди, што тады па-

парать цвите (Рахманов).

ПАПАРВАНЫ сильно изодранный. Косич: Ее глазачки прызаплаканы, рубашачка папарваная (52, Гриденки).

ПАПАРВАТЬ см. пападрать.

ПАПАСЕЧ мелко порубить что-н. Косич: Зьняй з саней тэй вязок, што зьделаў, и папасек на шматки (55).

ПАПАСТЬ получить, схватить (о болезни). Нечаев: Тиряз адну

девку чахотки папаў (83).

ПАПАТЕРТЬ сильно потереть, привести в ветхость. Косич: Папацер я жупаники па заборам лазючи (103, Лупеки).

ПАПАУДНИ после полдня: Ета було екраз папаўдни (Дедово).

ПАПАУЗУХА позёмка: Во апять папаўзуха началась (Случёк).

ПАПЕЛЯСЫ пёстрый; ср. обл. перепелёсый.

ПАПЕНОК попович: Вон дивись, папенок пашой (Мишковка). ПАПЕРА бумага: Вазьми паперу да й напиши ему (Дохновичи). Нечаев: Стялитя пастелю з белыя паперы (114). Слово редко употреблялось уже в конце XIX в.

ПАПЕРЕД и ПАПЕРЭД вперед: Нехай ена идеть паперёд (Ло-

говатое).

ПАПЁРКА (чаще) уменьш. к папера.

ПАПЕРТЬ выгнать кого-н. откуда-н.: Вот его и папёрли адтэда, а то верь ты ему, што ён кажа (Балдовка).

ПАПЕРЦА пойти; пойти куда-н. на пирушку незванным: Вот

ён и паперся, а его и ў хату не пустили (Солово).

ПАПЕРЭБИВАТЬ (о многом) перебить: Будеш тут паўз вокны хадить, дак ноги табе паперэбиваю (Кожаны).

ПАПЕРЭВОДИТЬ попусту растратить деньги: Паперэводий ты

йси грошы, и як табе не стыдна? (Понуровка).

ПАПЕРЭВОЗИТЬ (о многих) перевезти, переправить: Паперэвозий ба ты на тэй бок (Нижнее).

ПАПЕРЭД см. наперёд: А тож, паперэд батьки ў пекла не хва-

тайся (Кистёр).

ПАПЕРЭЕЧЫТЬ (о многом) см. папаечыть. Косич: Уси канопли

мае паперэечыў и биць алей не из чаго будзе (93).

ПАПЕРЭЛАЗИТЬ (о многих) перелезть: И чаго дети туды па-перэлазили? (Камень).

ПАПЕРЭЛАМАТЬ (о многом) переломать: Скажы тольки сло-

ва, дак уси рэбра табе паперэламаю (Курово).

ПАПЕРЭПУГАТЬ слишком сильно перепугать: Ой, як жа нас ён силна паперэпугаў (Дохновичи).

ПАПЕРЭСЫХАТЬ сильно пересохнуть: Паперэсыхала ўсё —

и жыта, и авёс — ничога не буде (Мал. Андрейковичи).

ПАПИРЁСКА папироска: Иш, малы таки, а папирёску курэ! ПАПИТЬ поклевать в выражении ВЕРЭБЪИ УСИ ВИШНИ ПАПИЛИ (Печеники).

ПАПИХАТЬ засунуть, запихнуть что-н. куда-н.: Папихай ты

грушы ў карманы (Случок).

ПАПИХИЧ никчемный, ленивый, нерадивый мужчина или женщина, вся работа которого быть на побегушках: Ета ж папихич, а не работница (Тарасовка).

ПАПКА а) кусок ржаного хлеба (в разговоре с малыми детьми): На во кусочык папки, зъеж его (Картушин); б) уменьш. к папа

(отец); ср. прост. папка.

ПАПКИ одуванчики.

ПАПЛЯ́МИТЬ испачкать, оставить на чем-н. пятна: Такая новенькая на табе сарочка, и ты так паплямий ее (Камень).

ПАПЛЯМЛЕНЫ весь в пятнах: Нашто ён [платок] тепер мене,

кали ўвесь ён паплямлены (Млынка).

ПАПОК игра: в центре начерченного на земле круга ставится небольшой цилиндрической формы столбик и выбивается оттуда палками: Ходимте, хлопцы, у папка гулять (Балдовка). Игра в попка была весьма распространена в 90-х годах XIX в.; в настоящее время ее заменила игра в городки.

ПАПОКАЦЦА полопаться: Ма! Глянь сюды — уси яйцы папо-

кались (Кустичи-Бряновы).

ПАПОРТИТЬ и ПАПСАВАТЬ ср. прост. попортить. ПАПРУГА подпруга: Затяни папругу (Рахманово).

ПАПРЫГАЖЭТЬ сделаться красивее, чем прежде: Ена крэпка

папрыгажэла (Лукин).

ПАПРЫЛАСКАТЬ приласкать, нежно приласкать: Папрыласкала б ты его: ён бедны — круглая сиротка (Чубковичи). ПАПРЫЛАТАТЬ залатать, наложить заплаты: Папрылатала бы ты ему свитку, а то ходя ён таки абадраны (Чубковичи).

ПАПРЫМАЗАТЬ примазать: Хоть ба чым-небудь папрымазаў

ты сваё валосся (Мохоновка).

ПАПРЫМАРОЗИТЬ немного приморозить, слегка подморозить: Учора ўсю бульбу папрымарозила (Остроглядов).

ПАПРЫНОСИТЬ см. пананосить.

ПАПРЯНИК и ПУПРЯНИК пряник (Полевой); Даль: Пскв., запл.

ПАПРЯНИЧАК уменьш. к папряник. Косич: Ци ни вязе мне падарачка салодкаго да папряничка? (32, Росуха); Нечаев: Салодкие папрянички як насиў, так и нося (25).

ПАПСАВАТЬ см. папортить. Уже в 90-х годах XIX в. встреча-

лось нередко; Даль: южн., запд.

ПА-ПТУШШЫ по-птичьи: Ён па-птушшы ўмее, як тая птушка

(Шняки).

ПАПУДИЛА очень длинная, не в меру длинная одежда, главным образом шуба: Ета ж не шуба, а екоесь папудила — каратить его, да й крэпка трэба каратить (Ковалёво).

ПАПУША ср. обл. папуша.

ПАПЫЛЯЦЦА пылиться. Нечаев: Ня пыль у поли папылящициа (31).

ПАПЫРСКАТЬ (в городской речи) побрызгать: Папырскай его

[комнатный цветок] из рота (Сураж).

ПАПЫТАТЬ распросить, разузнать. (Нов. Задубенье). Афанасьев: папитай: Иди папитай у другой рати (I, 89). Произношение слова с и, а не с ы было свойственно в недалёком прошлом говорам гг. Погара и Стародуба. В частом употреблении в XIX в. были также выражения: УМА ПЫТАТЬ, ПРАХАДИТЬ УМА испытывать способности человека, его отношение к тому или другому вопросу, предмету. Косич: Мати мая, мати, чаго ты пытаиш ума, ти бязумья, ти розуму майго? (109, Погар).

ПАРА пар: Мама! Иди скарэй — з самавара пара пашла (Бучки). В 90-х годах XIX в. и позднее бытовали специальные пожелания при встрече с шедшим в баню или из бани: ПА ПАРЫ БАНИ; ШТОБ ЗДОРОВЕНЬКИ БУЛИ — пожелание здоровья побывавшему в бане; ПРЫЯТНЫЕ ПАРЫ — пожелание идущему в баню.

ПАРАБАК нанятый работник, батрак: Скажы парабку, штоб

скарэй ён ишоў сюды (Вяльки); ср. у Даля.

ПАРАБИТЬ сделать: Ничого не паробиш (Ст. Задубенье).

ПАРАДА совет, данный кому-н.: Людечки добрые! Што мне рабить? Дайте мне параду (Евдоколье).

ПАРАДАЧКА уменьш. к парада. Косич: Рада я б устати, парадачку даци (19, Водвинка); Тады к табе, парнишачка, на парадачку прыду (103, Лупеки).

ПАРАДИЛЬНИЦА, ПАРАДИХА роженица: Крэпка плоха наша парадильница, нияк не адужае (Савостяны); Косич: Там ляжыць парадзильница, пазавешана каўрамы (35, Бородинка).

ПАРАДИТЬ и ПАРАИТЬ посоветовать. Косич: Парадзь мне ты

парадачку (20).

ПАРАДИХА см. парадильница.

ПАРАЗАБРАТЬ, ПАРАЗТАСКАТЬ и ПАРАЗТЕГАТЬ (о многом) разобрать по частям: Нема ничога — усё паразабрали (Рудня).

ПАРАЗАДРАТЬ (о многом) а) разорвать; б) поранить: Уси ру-

ки ты сабе паразадраў (Марковск).

ПАРАЗАРЫТЬ окончательно разорить, разломать, разрушить: Усю пуню ты паразарыў (Шуморово).

ПАРАЗВАЛИТЬ (о многом) развалить: Ета ён паразвалий усё

(Шуморово).

ПАРАЗГАРАДИТЬ (о многом) разгородить: Паразгарадили ўси заборы (Рюхов).

ПАРАЗГРАБИТЬ (о многом) разграбить: Як памёр ён, дак чу-

жые люди ўсё паразграбили (Хоробочь).

ПАРАЗЕВАТЬ сильно разинуть рот: Иш, сидять, паразевали раты (Урянцы).

ПАРАЗКАРМИТЬ сильно раскормить: Паразкармили их [кур],

вот ены теперь иллюцца (Воробейня).

ПАРАЗ ЛАМАТЬ окончательно разломать: Была маленькая пунька, дак и тую яны паразламали (Случевск).

ПАРАЗЛЕПЛИВАТЬ раскленть: На, паразлепливай етые кар-

тинки и патрэты ў себе ў хате (Рожки).

ПАРАЗПИХАТЬ и ПАРАЗСАВАТЬ распихать в разные места: Беры йшчэ, паразпихай их [баранки] у карманы (Лобки).

ПАРАЗСАВАТЬ см. паразпихать. ПАРАЗТАСКАТЬ см. паразабрать. ПАРАЗТЕГАТЬ см. паразабрать.

ПАРАЗТЕРЯТЬ (о многом) растерять: Паразтеряў я ўси свае грошы (Стечня).

ПАРАЗТЫКАТЬ растыкать в разные места: Паўсюду паразты-

кала я их (Норино).

ПАРАИТЬ см. парадить (Красная Гора).

ПАРАЛИК и ПРАЛИК паралич: Дак паралик его й хватиў (Новосёлки).

ПАРАСИЦЦА рожать поросят.

ПАРАЎНАЦЦА поравняться. Косич: Едзя барын маладый, параўнаўся са мной (69, Бородинка).

ПАРАХАЎНЯ и ПАРАХНЯ труха: Да ти ета ж дом? Ета ж

адна парахаўня (Евдоколье).

ПАРАХВИЯ церковный приход. В 90-х годах XIX в. слово было распространено преимущ. в городах; в настоящее время оно вышло из употребления. Даль: запд.

ПАРАХНЯ см. парахаўня.

ПАРАШЫНА и ПАРУШЫНА (чаще) соринка: Ничога нема ў воке, только парашина залетела (Селец).

ПАРЖАВЕЛЫ заржавевший: Палож его куды-небудь — серп

паржавелы (Селец).

ПАРКА душно: Як у вас у хате парка (Евдоколье).

ПАРНИНА семена под пар (Ушаков).

ПАРСЮК небольшой поросёнок: Будем парсюка прадавать (Витемля).

ПАРТАВЕСЫ и ПРАТАВЕСЫ протянутые веревки, на которых сушат белье, платье: Павесь его на партавесы (Меленск).

ПАРТАЧ бран. ср. прост. портач.

ПАРТАЧЫТЬ бран. ср. прост. портачить.

ПАРТКИ ср. прост. портки; ТМДК: Рязн., X, 120. ПАРТМАНЕТ см. гаманет; ТМДК: Калж., VIII, 11.

ПАРУКАЦЦА см. заручыцца. ПАРУШЫНА см. парашына.

ПАРХОВАЧКА уменьш.-ласкат. к пархоўка (Котляково).

ПАРХОУКА дождевой гриб: Иде йта набрала етых парховак?

(Котляково).

ПАРШЫВА (редко встречалось) нареч. плохо: Кали ни спросиш у его, як жывеш, николи не скажа харашо — ти так сабе, а ўсё паршыва (Евдоколье).

ПАРШЫВЕЦ *ср. прост.* паршивец. ПАРШЫВЫ *ср. прост.* паршивый.

ПАРЭГАТАТЬ посмеяться, похохотать: Ну й парэгатали ж мы кала его (Чубарово).

ПАРЭДКАВАТЬ распоряжаться, хозяйничать, наводить поря-

док: Што ж, я й не буду ў ее парэдкавать (Чаусы).

ПАРЭНКА картофель, сваренный с кожурой: А ну ее, надаела ўжо етая парэнка (Обтени); см. салёнка.

ПАРЭПАНЫ с трещинами (преимущ. о яблоках): Не хочу я

етага — ено парэпанае (Манюки).

ПАРЭПАЦЦА потрескаться, иметь трещины:Уси ены [яблоки]

на дажджы парэпались (Курковичи). ПАРЭТАВАТЬ спасти. Косич: И ты, мая мамачка, ни парятуиш

(36, Жигалки).

ПАРЭТУНАК (редко) помощь в опасности, спасение: Як ба ён ни даў ему парэтунку, дак быў ба ему канец (Казиловка).

ПАРЭЧКА красная смородина: Ой, скольки ў ее сёлета парэч-

ки! (Норино).

ПАС (в городской речи) ремень, о который точат бритву:

Вазьми пас да й тачы ее (Горицы).

ПАСАБЛЯТЬ ср. прост. пособлять.

ПАСАБИТЬ сов. к пасаблять.

ПАСАВЕТЬ и ПАСАЛАВЕТЬ стать вялым, сонным: Ён сусим пасавеў — клади его спать (Чубарово).

ПАСАДКА мышеловка: Пастаў на нач пасадку ў чулан (Су-

раж. р-н).

ПАСАЛАВЕТЬ см. пасаветь.

ПАСАТАНЕТЬ прийти в ярость: Ен жа пасатанеў, и дивицца на его дак страшна (Сопычи).

ПАСАЧЫТЬ проследить: Пасачы, иде йта курыца несецца (Лю-

бечаны).

ПАСВА домашние животные, которых пасут в поле пастухи. Нечаев: Худжы свинней нема и пасьвы (58).

ПАСВАРЫЦЦА поссориться, поругаться: Нашы батька з маткай крэпка пасварылися (Лукин); Ена на мене тольки пасварылась (Марковск); Косич: З бацькам, з маткай пасварюся (62, Водвинка; 43, Верканька).

ПАСВЕЦАНЫ освященный. Ср. у Косич: кусочек пасвицанай

nacxu (45).

ПАСВИТЬ и ПАСТИТЬ пасти: Буде табе ўжо пасвить гусей; гани их у двор (Перегон); Нечаев: A ў халады и дажджы пасвить не дай божа (58).

ПАСВИЦЦА пастись: Дакуль ета гуси будут пасвицца?

(Чаусы).

ПАСЕРБАТЬ похлебать: Марына, иди сюды — пасербай трохи

супу (Невзорово).

ПАСЕРДАВАТЬ рассердиться: Ен таки пасердаваў на мене (Ст. Задубенье).

ПАСЕРЕДКУ и ПАСЕРЭДИ посреди, посредине.

ПАСЕРЭДИ см. пасерёдку. Косич: Прашнулася дзеўка пасярядзи моря (Бородинка). ср. прост. посреди.

ПАСЕСТРА двоюродная сестра (Ушаков): Ена ж мая пасёстра

(Меленск).

ПАСИЛИТЬ зачерпнуть: Пасили и мне вады (Кирилловка); см. засилить.

ПАСИРАТИТЬ осиротить: Не жаль его, як жаль таго, што детей ён пасиратий (Логоватое).

ПАСКА ср. прост., обл. паска.

ПАСКАКАТЬ потанцевать, поплясать: Ну и паскачы теперь ка-

ла Савкиных варот (пословица; Суховерхов).

ПАСКАНИНА, ПАСКАННЯ, ПАСКОНЬ и ПОСКАНЬ домотканый холст из поскони: Хоть бы што добрае, а то з пасканины зделала [наволоки на подушки]! (Голибесов); см. замашка.

ПАСКАННЫ сшитый из посконины: Твая ж сарочка пасканная! (Голибесов); Нечаев: пасканны — замашный (Словарь).

ПАСКАННЯ, мн. ПАСКОННИ см. пасканина. Косич: Бабы...

мочат в сажалках пасконни (78).

ПАСКАПАТЬ расколоть, расщепить на лучины: Паскапай етыи палены на лучынки (Лукин). Особенно часто можно было слышать слово в выражении: Я табе галаву паскапаю (Решотки).

ПАСКАРАДИТЬ побороновать. ТМДК: Смол., ІІ, 90.

ПАСКАРОМИЦЦА ср. устар. оскоромиться.

ПАСКОНЬ, мн. ПОСКАННИ см. пасканина; ср. обл. посконь и посконь.

ПАСКРЫЛЯТЬ см. наскрылять.

ПАСКУДА ср. прост. поскуда.

ПАСКУДИТЬ ср. прост. паскудить.

ПАСКУДНИК ср. прост. паскудник.

ПАСКУДНЫ ср. прост. паскудный.

ПАСЛАБАНИТЬ облегчить работу: Ета ён просе вас, штоб хоть трохи паслабанили его ад работы (Ст. Бобовичи).

ПАСЛЯ и УПАСЛЯ после: Пасля скажу (Рюхов).

ПАСМА ср. обл. пасма.

ПАСМАЖЫТЬ пожарить: Ужо мяса пасмажыла (Меленск). ПАСМАКТАТЬ пососать: На папряничык, пасмакчы его

(Нивное).

ПАСНЕДАТЬ cp. обл. поснедать: Паперэд ты паснедаеш (Яловка).

ПАСОБИТЬ ср. прост. пособить.

ПАСПЕХ торопливость, поспешность: *Паспех* — людям на смех (пословица; Гриденки).

ПАСПРОБАВАТЬ попробовать: Паспробуйте майго пирага

(Артюшково).

ПАСПЫТАТЬ изведать, отведать, хлебнуть горя, нужды. Косич: Паспытаўшы нужды и ни салодкай жысци ў чужой сямье, ляцяць як птушачки ў бацькаў двор (74).

ПАСТАВЕЦ жбан, посуда для воды, кваса, ср. обл. поставец.

ПАСТАЛЫ лапти: У его тольки адны пасталы, других нема

(Демьянки); ТМДК: Орлв., III, 151; Даль: южн., запд.

ПАСТАННЯ а) передняя часть юбки, подол (Ушаков). Косич: Все садятся на землю друг к другу «в пастання» [в припол] (39); 6) колени: Сядь ба сюды, на пастання (Ольговка).

ПАСТАЯЛЕЦ квартирант: Учора зъехаў мой пастаялец (Демь-

янки).

ПАСТАЯЛКА свежее молоко (Ушаков): Дала б ты ёй глечык пастаялки (Камень). Кое-где встречалось в значении «парное молоко»; в других местах — «сладкое молоко» (Селец).

ПАСТЕБАТЬ похлестать, постегать.

ПАСТЕЛЬ а) постель; б) подстилка скоту (преимущ. солома

«клычка»).

ПАСТИЛКА а) половик: Палож пад ноги пастилку (Хоробочь); б) одеяло преимущ. из грубой домашней ткани (Ольговка).

ПАСТИТЬ см. пасвить.

ПАСТИТЬ и ПОСТАВАТЬ поститься: Бач, не хоча ён пастить (Чуровичи).

ПАСУВАТЬ подвигать, пойти (Нечаев, Словарь).

ПАСУВАЦЦА подвигаться: Да ну, пасувайтесь, не стойте (Бёрновичи).

ПАСУДОК судок (Полевой).

ПАСУКАТЬ посвивать, поскручивать в одну нить: Я ўжо свае нитки пасукала (Остроглядов).

ПАСУНУЦЦА сов. к пасувацца. Нечаев: Пасунься ка мне бли-

зинька (67).

ПАСЮЛЬ до сих пор: Пасюль во вада была (Мохоновка).

ПАТАИТЬ утаить. Косич: Скажы девачка, праўды ни патой (76, Михайловск).

ПАТАЙКОМ тайно. Косич: И болшая меншую манила патайком

(91, Манюки).

ПАТАПАТЬ (только в песнях) тонуть. Косич: Мой миленький патапаиш, мяне млоду пакидаеш; Нечаев: Вада ў гору прыбывая, чарнаморец патапая (71).

ПАТАРКАТЬ потрогать что-н. палкой или чем-н. другим: Я не знаў, што там посуд— я тольки трохи патаркаў его во етым во

кнутикам, а ены [стёкла для ламп] и пабились (Увелье).

ПАТАРОЧА случай, происшествие, несчастье в дороге (Полевой), урон, убыток: И трэба ж таки, такая ў ее патароча (Нов. Романовка); Даль: Курс.

ПАТАСКУХА развратная женщина; см. верэкша.

ПАТЕЛЕПАТЬ медленно пойти: Ён ледва-ледва пателепаў (Выстриков).

ПАТЕРТЬ потереть: *Еще трохи трэба табак патерть* (Чертовичи).

ПАТЕРУХА крошки от чего-н., труха: Аддай ему етаю патеруху (Синин).

ПАТЕЛЬ покамест, ТМДК: Калж., VIII, 11.

ПАТИХЕСЕНЬКУ и ПАТИХУСЕНЬКУ потихоньку, очень тихо: А вы йдите патихесеньку (Посудичи).

ПАТИХУСЕНЬКУ см. патихесеньку.

ПАТИХУ тихо: Иди патиху — не бачыш, дитёнак спить (Кирилловка).

ПАТЛАТЫ косматый, с патлами; ср. прост. палтастый и пат-

латый.

ПАТЛЫ ср. прост. патлы.

ПАТНИЦА припадок (Нечаев, Словарь); его же: Ти патница табе стала? (91).

ПАТРАПИТЬ попасть: Нияк я не патраплю ў ета ўрэмя (Бе-

логош).

ПАТРАПЛЯТЬ несов. к патрапить.

ПАТРОХИ, ПАТРОХУ и ПАТРОШКИ понемногу: Я им [овцам] тольки патрохи дала (Водвинка); Косич: Стала патрохи й соньняй-ка прыгряваць (37).

ПАТРОХУ см. патрохи. ПАТРОШКИ см. патрохи.

ПАТРУИТЬ отравить: Апять завелись мышы — трэба их патруить (Писарево).

ПАТРУШЭНЫ черствые именины (Ушаков).

ПАТРЫПЪЕ отбросы от пеньки или льна: Уберы етае патрыпъе — дакуль ему тут лежать? (Селец).

ПАТРЫСТИТЬ поломать на мелкие куски, щепки: Ну што ты наделаў? Узяў да и патрыстиў хлопцаву забаву (Тимошкин Перевоз).

ПАТУ́ЛЬ, ПАТЭ́ДА, ПАТЭ́ЛЬ и ПАЎЦЮ́ЛЬ до тех пор, дотоле: Патуль и ён буў харош, пакуль работаў, покуль силы ў его були (Човпня).

ПАТУРАТЬ врать (Нечаев, Словарь), портить, ломать, Нечаев:

Ни патурай дяўчоначка сваёй ты гаворачки (44).

ПАТУРБАВАТЬ потревожить, побеспокоить: Я патурбаваў вас, звиняйте (Красновичи).

ПАТУРБАВАЦЦА побеспокоиться: Тольки патурбавались вы дарма (Нов. Дроков).

ПАТЫЛИЦА затылок (Полевой; Нечаев, Словарь); ТМДК: Смолн., II, 90; Орлв., X, 102.

ПАТЭДА см. патуль.

ПАТЭЛЬ см. патуль.

ПАУГАРЭТЬ (о многих) угореть: Паўгарэли мы ўчора (Катичи).

ПАУГОДА полгода. Ужэ паўгода прашло (Ущерпье).

ПАУДЕНКИ полдень: У паўдёнки прыду (Кожаны).

ПАУЗКОМ ползком: Тольки паўзком ён и двигаецца (Жовнец).

ПАЎЗУН ползающий на коленях: Ета мне безноги, паўзун, казаў (Логоватое).

ПАУЗУНКА ползучее растение: Нарви да й прынеси мне паў-

зунки (Струженка).

ПАУКАЧАТЬ (о многих) укачать: Нас так паўкачала, што ледва жывы застались (Селище).

ПАУКИДАТЬ (о многом) вбросить: Як загарэлась хата, дак усё

сваё дабро мы ў погрэб паўкидали (Мал. Удебное).

ПАУЛАЗИТЬ (о многих) влезть: Апять туды [в погреб] паўлазили (Перегон).

ПАУНОЧ и ПОУНАЧ полночь: Скора ўжо и поўнач, а его нема!

Вот горя! (Селище).

ПАУПЛЕТАТЬ (о многом) вплести: Паўплетала б ты их [найденные на дороге ленты] у касу, дак ба луччы было, чымся склока из-за их (Балдовка).

ПАУПЛЕТАЦЦА переплестись с чем-н.: И гарох и хвасаля —

усё паклычылась и паўплеталась адин у воднага (Каташин).

ПАЎПОРАВАЦЦА и ПАЎПРАВИЦЦА (чаще) окончить какую-н. работу, справиться с ней: Пагади, паўпоруюсь трохи и ўсё разкажу (Човпня).

ПАУПРАВИЦЦА см. паўпоравацца.

ПАУРУБЛЯ и ПАЛТИННИК (чаще) полрубля, пятьдесят копеек: Лала тольки пайрубля (Кирилловка).

ПАУСОТКА половина сотки земли: Большы паўсотки земли там

не буде (Туросна).

ПАУСОХНУТЬ (о многом) усохнуть: Не, не растуть ены [ябло-

ки и груши] у нас, усё чыста паўсохла (Перегон).

ПАУСТАВАТЬ (о многих) встать утром с постели после сна: Чаго йта вы так рана паўставали? (Рябовка).

ПАУСТЕГАТЬ (о многом) втащить наверх что-н. тяжелое: На-

силу паўстегали их [брёвна] наверх (Горяны).

ПАУСЯК всякий, каждый день, ежедневно: Ета [ссоры] у их паўсяк день (Голяковка).

ПАУТАМИЦЦА сильно устать, переутомиться: Паўтамились, де-

тачки мае? (Урянцы).

ПАУТАПТАТЬ хорошо утоптать: Трэба харашенька паўтаптать ток (Балыкино).

ПАЎТАРА полтора: Чаго захатеў? Паўтара цаўковых! А хто

табе дасть их? (Стечня).

ПАУТАРАСТА полтораста: Ета ж грошы, нехта скажа, паўтараста цаўковых! (Юдиново).

ПАУТЕГАТЬ втянуться, вобраться вовнутрь. Только в выраже-

нии: БАКИ, ШЧОКИ ПАУТЕГАЛА.

ПАЎТЕКАТЬ (о многих) убежать: Ены ее абабрали и думали, што паўтекають. Не! Стой! Паймали их! (Медвёдово).

ПАУТИХАТЬ понемногу утихнуть: На дварэ трохи паўтихла

(Курковичи).

ПАУТЫКАТЬ (о многом) воткнуть; ср. у Даля.

ПАУХЛЮПАЦЦА очень сильно загрязнить, забрызгать весь подол платья: Як ета ты так паўхлюпалась (Кневичи).

ПАУХУНТА полфунта: Купила тольки паўхунта — грошы нема (Анохово).

ПАУЦЮ́ЛЬ досюда, до сих пор: Вада була мене во паўцюль (Кирилловка); см. патуль.

ПАХ запах: Еки тут у вас смашны пах (Кирилловка).

ПАХАВАТЬ и СХАВАТЬ похоронить: Памёр! Учора пахавали (Душкин).

ПАХАВАЦЦА, СХАВАЦЦА спрятаться: Чаго йта вы пахава-

лись? (Найтоповичи).

ПАХАПАТЬ похватать: Позна прышоў! Усё ўжо ены без тебе

пахапали (Степок).

ПАХАРОНКА место, где прячут (Полевой.— ?!  $\Pi$ . P.), где хранят что-н. ценное:  $\Pi$ алож ux [бусы] y сваю пахаронку (Ло-патни).

ПАХИЛИТЬ см. нахилить.

ПАХИЛИЦЦА см. нахилицца. Нечаев: Зялёны дубочык на яр пахилиўся (104).

ПАХИТНУЦЦА пошатнуться: Я пахитнулась и чуть не ўпала (Денисковичи).

ПАХЛАПНИ лапти, подплетенные крученой пенькой. Дорогунцев: А обувающия в пахлапни (3).

ПАХМЕЛИЦЦА ср. прост. опохмелиться.

ПАХМУРНЕТЬ стать хмурым: Як ён пахмурнеў за етаю неделю (Ст. Бобовичи).

ПАХМУРНИЦА хмурая, от природы угрюмая женщина. Косич: А залоўка, кажа,— лидачая пахмурница (72, Лупеки); Пахмурница— цёмна ночка цямнюсинька (там же).

ПАХТАЛКА ср. обл. пахталка.

ПАХТАРЯТЬ повторять. Нечаев: Пейтя, девачки-припевачки, а я буду пахтарять (90).

ПАХУДАТЬ *ср. обл.* похудеть. ПАХУЖЕТЬ *ср. обл.* похужеть.

ПАХУКАТЬ подуть, согреть дыханием: Бач! Руки ў его сусим

замеряли. Пахукай на их (Нов. Вышков).

ПАЦА а) см. каста; б) неаккуратная женщина, неопрятная, неумелая: Падажджы, нехай етая паца пройдзе (Пихторовка); см. верэкша.

ПАЦАЛУНАК поцелуй: Бросьте вашы пацалунки — грош им

цана (Нов. Бобовичи).

ПАЦАПАТЬ потрогать: Дай пацапаю [платье], екое ено (Ки-рилловка, Ст. Бобовичи).

ПАЦВИСТЬ покрыться плесенью: Мама! Падивись, вон хлеб увесь пацвиў (Кирилловка); см. зацвисть.

ПАЦОПАТЬ побить валиком бельё: Иди на рэчку да харашэнь-ка праникам пацопай (Ст. Бобовичи).

ПАЦЫРКАТЬ подоить: Мам! Ти ўжо вы пацыркали карову? (Верещаки).

ПАЧАКАТЬ и ПАЧЭКАТЬ подождать: Пачакай тут его трохи (Неглюбка).

ПАЧАЛОМКАЦЦА ср. прост. почаломкаться.

 $\Pi$ АЧАПКАТЬ пойти чрезвычайно медленно: He пашла eна,  $\alpha$  пачапкала — ледва идеть (Обтени).

ПАЧАПИТЬ прицепить: Пачапи ведро, не йди так (Увелье).

ПАЧАРЕДКУ по очереди: Идите почарёдку (Брахлов).

ПАЧАСТАВАТЬ см. пакаштавать (б). Косич: Устань, мая ма-мачка, пачастуй падружачак (19, Гапцево).

ПАЧАТЬ см. начать.

ПАЧОПКА верёвка, дужка у ведра (Полевой.—?! П. Р.), ручка у деревянного ведра, сделанная из веревки. В XIX и начале XX в. в деревнях воду носили только в деревянных ведрах, железных ведер почти не было; веревка, привязанная к детской колыбели, чтобы удобнее было качать ее: Вазьми люльку за пачопку и качай (Ст. Бобовичи); Даль: южн.

ПАЧОСЫ см. абчосы.

ПАЧУТЬ см. зачуть.

ПАЧЫНАТЬ несов. к пачать.

ПАЧЭКАТЬ (чаще в городской речи) см. пачакать.

ПАЧЭКАЦЦА дожидаться: Вот теперь и пачэкайся (Гринево). ПАША а) пашня: Паехали на пашу (Курозново); б) подножный корм для скота: Скатина ўжо давно на паше (Ст. Бобовичи); Нечаев: Каровы... идуть зноў па пашы (58).

ПАШ АБАШЫТЬ ср. прост. пашабашить.

ПАШАРПАТЬ потрепать, истрепать, порвать (об одежде): Иде

йта ты так усё на сабе пашарпаў? (Селец).

ПАШАТКАВАТЬ и ПАШЫНКАВАТЬ (реже) нашинковать (гл. обр. капусту): Ти пашаткавали ўжо сваю капусту? (Заборье). ПАШКАНДЫБАТЬ пойти хромая: Не пашоў ён, пашкандыбаў

(Лышичи).

ПАШКРАБАТЬ поцарапать: Брось ее [кошку] — ена табе ўси руки пашкрабае (Синин).

ПАШКРЭСТЬ поскрести: Намачы его [горшок] да й пашкрэби

нажом (Ст. Бобовичи).

ПАШМАТАВАТЬ порвать на куски: Будьте свидетелеми — усю

маю кохту пашматаваў (Йстобки).

ПАШМУЛЕВАНЫ истертый: Куды ж ты дивилась? Што купля-

ла? У их жа халяўки пашмулёваные (Лакомая Буда).

ПАШТУРХАТЬ (о многом) а) разбросать в беспорядке во все стороны: Усё паштурхала, ничога теперь не найдеш (Лакомая Буда); б) сильно, резкими движениями потолкать: Паштурхай ты его (Кирилловка).

ПАШУКАТЬ поискать: Пашукай-ка ты его ў саду (Бобки);

Даль: запд., южн.

ПАШУРПАТИТЬ сделать что-н. шероховатым: Нашто ты стол пашурпатий? Буў стол як стол, а теперь на што ён стаў пахож? (Мал. Топаль).

ПАШЫНКАВАТЬ см. пашаткавать.

ПАШЧАСТИТЬ безл. иметь успех, неожиданно избежать угрожавшей опасности: Ета вам пашчастила, што сабаки вас не тронули (Мал. Кривец).

ПЕВЕНЬ петух (Полевой, Ушаков): Ешчэ пеўни не пели, як мы пашли (Курозново); Нечаев: Пеўни ни пяють и люди ни ўстають

(57, 61, загадка — «кладбище»).

ПЕКАНУТЬ см. агрэть. ПЕКЛА ср. обл. ад. ПЕКОЛАК часть печки (Полевой); Палож спички на пеколак

(Яловка); ТМДК: Смолн., ІІ, 90; см. запеколак.

ПЕКОЛАЧАК уменьш. к. пеколак. Нечаев: Сядить на пяколачку, у скрыпачку йграя (75); пяколачка — лавочка (Словарь.—?! П. Р.). ПЕКОТА и СПЕКА сильный зной, жара: Уй, екая сядни пекота

(Анушино).

ПЕКТИ (исключит. в городской речи) печь: Заўтры буду пекти

пираги (Клинцы).

ПЕЛЕГАВАТЬ бить (Полевой); воспитывать, няньчить, нежить: Ты, сынок мой, забыў, як я тебе пелегавала, сил не жалела (Голу-

бовка).

ПЕЛЬКА см. панаўка: Так тёмна— ишла, чуть у пельку не папала (Селец, Кирилловка); б) грудь: Нашто ты такую кохтачку вшыла— уси пельки видны (Красная Гора); Даль: Курс. (одежда на груди); ТМДК: Тамбв., III, 67 (одежда на груди).

ПЕЛЮСТКА небольшие кусочки теста (пшеничного или гречневого) квадратной формы для вареников: Мам! Я не хочу варэникаў

з сырам; свары мне пелюстак (Сопычи).

ПЕЛЮШКИ пряники: Пачом етыи пелюшки? (Ольговка).

ПЕНЗЕЛЬ а) кисть (Ушаков), кисть для побелки, сделанная из мочала: Дай-ка мне свой пензель — иде мой деваўся, не знаю (Чубковичи); б) кисть для окраски, сделанная из волоса. В настоящее время слово вышло из употребления — во всех случаях заменяется словом «шчотка».

ПЕРВА, ПЕРШ сперва: Перва ён начаў (Красная Гора).

ПЕРВАК первач: *Ета ж настаяшчый первак, а че еки-небудь* там сорт муки (Селец).

ПЕРРЯ (помимо значения, общего с лит.) а) плавники у рыб: Нашто ты перря пабрасаў, абсмакчы их— ены жырный (Колюды); б) зеленые листья лука (Косич, 59).

ПЕРСЕНЬ перстень. Косич: Кацилися вазы з гары, разсыпались

персыни (60, Росуха).

ПЕРСНИК уменьш. к персень. Нечаев: На залоты перснички паминялися (51); Нечаев: персник — перстень (Словарь).

ПЕРТЦА ср. прост. переться.

ПЕРТЬ нести тяжелую ношу на большом расстоянии: Пёрла я.

пёрла, насилу данесла (Посудичи).

ПЕРУН гром, удар грома. Косич: *Перуну с агнем ни вяликия шутки* (73). В 900-х годах оно употреблялось неповсеместно и крайне редко.

ПЕРУШКА пёрышко. Косич: Такий перушкам, да не такий крылушкам (100, Жуково); Уранила пава с крыл перушка, мне ни жалка

павы — жалка перушка (104, Невзорово).

ПЕРХАТЬ и ПЕРХЭКАТЬ покашливать от ощущения раздражения в горле; *прост.* перхать.

ПЕРХЭКАТЬ см. перхать. ПЕРЦО уменьш. к перо.

ПЕРЧАКОЎКА перцовка. На во, перчакоўки выпи рюмку, легчы буде (Рубежное).

ПЕРШ (редко) см. перва: Ета трэба перш за всего зделать

(Манюки).

ПЕРЭБАБИТЬ принять ребенка у роженицы; ср. Косич, 33.

ПЕРЭБИРА привередник, человек, слишком разборчивый в пище, капризный: Не, ён такая перэбира, што як сяде за стол, дак усё ему не смашна, усё не так (Хотеевка).

ПЕРЭБИРЛИВЫ привередливый: Иш, пажыў у людях, дак и

стаў перэбирливы (Денисковичи).

ПЕРЭБРЫНА реберная часть преимущ. свиной туши: Кусочык перэбрыны палож у суп (Синий Колодезь).

ПЕРЭБРЭХАТЬ превзойти кого-л. во вранье: Да ты коть каго

перэбрэшьши (Скоробогатая Слобода).

ПЕРЭВАЖЫТЬ перевесить, взвесить вновь: Трэба мяса перэва-

жыть (Тимоновичи).

ПЕРЭВАРАТЕНЬ человек, неустойчивый в своих взглядах и поступках, легко переходящий то на ту, то на другую сторону: Я табе казала, што ета перэваратень, ад его дабра николи не буде (Любечаны).

ПЕРЭВАРУХА (в городах) дореволюц. торговка, продававшая на рынке дешевый обед: Хадим к той перэварухе — у ее якась смаш-

ней страва (Стародуб).

ПЕРЭВЕРЗАТЬ неправильно, в извращенном виде (неумышленно) передавать что-н.: Усё ена тут перэверзла — ничога ў том, што ена казала, праўды нема (Внуковичи).

ПЕРЭВЕРЗТЬ сов. к перэверзать.

ПЕРЭВУЛАК и ПРАВУЛАК (реже) переулок: Пряма идите да

чатьвертай хаты па перэвулку (Хотеевка).

ПЕРЭГАРНУТЬ перевернуть страницу, лист; сложить лист бумаги вдвое, вчетверо: Перэгарни лист удвое и палож (Бровничи). ПЕРЭГАРТАТЬ перелистать: Я ўсю книгу перэгартала и ничога

не нашла (Бровничи).

ПЕРЭГИНАТЬ перегибать: Не перэгинай так его (Кистёр). ПЕРЭГЛЕДАЦЦА переглядываться: Чаго ты з ей перэгледаесся? (Чолхов).

ПЕРЭГЛЕДИТЬ пересмотреть: Усю скрыню перэгледила, нийде

нема (Увелье).

ПЕРЭГУКАЦЦА перекликаться: Мы пойдем и будем з вами перэгукацца (Янжуловка).

ПЕРЭДОЙКА яловая корова: А мая карова апять перэдойка

(Рюхов).

ПЕРЭДРАТЫ разорванный пополам: Каму ж трэба перэдраты платок? (Кирилловка).

ПЕРЭЗУВАЦЦА переобуваться: Не буду я перэзувацца — вот ишчэ! Выдумала што (Рогово).

ПЕРЭИМАТЬ перенимать, идти навстречу, наперерез: Беги, перэйми карову — у гарод улезе (Гетманская Буда).

ПЕРЭИМО своего рода выкуп на крестьянской свадьбе. Косич: Будзя мяне татухна шукаци, вяликаго пиряйма даваци, пиряйма ни бярыця и мяне ни кажыця (15, Горяны).

ПЕРЭКАВЕРКАТЬ умышленно что-н. исказить, извратить в дурную сторону: Да ти я ж так казала? Ты ўсё перэкаверкала (Норино).

ПЕРЭКАЗАТЬ см. наказать: Перэкажы ей, мая любачка, нехай

ена прыде ка мне (Ст. Щербиничи).

ПЕРЭКАЗИЦЦА сильно измениться в лице под влиянием чего-н. крайне неприятного: Мне аж страшна стала, а ён увесь, вы б бачыли, як перэказиўся (Разрытое).

ПЕРЭКАЛЕЧЫТЬ искалечить: И хто й та его так перэкалечыў?

(Колодезки).

ПЕРЭКАНАТЬ убедить, переспорить: Ён хоть каго перэканае (Кирилловка).

ПЕРЭКАЧЫВАТЬ перекатывать: Кали будем перэкачывать

етыи бервення? (Нов. Андрейковичи).

ПЕРЭКИДАЦЦА и СКИДАЦЦА превращаться в другое существо. В 80—90-х годах XIX в. и позднее — в начале XX в. — было весьма распространено, особенно в сказках: Ена тут и перэкинулась кошкай (Жовнец).

ПЕРЭКОП ров с валом поперек чего-н.: Ой, еки ж ета перэкоп

глубачэнны (Кирилловка); ср. обл. перекоп.

ПЕРЭКРАСА безобразная девушка: Иш, перэкраса етая, чаго ена захатела! (Ст. Романовка); иногда вместо этого слова употреблялось ПРЫКРАСА; см. верэкша.

ПЕРЭКУПКА и ПЕРЭКУПКА женщина, скупавшая вещи и перепродававшая их с барышом: Мне перэкупка етую цану давала (Мериновка).

ПЕРЭЛАЗ ср. обл., прост. перелаз.

ПЕРЭЛАПИТЬ перечинить: Усю свитку ўчора ему перэлапила

ПЕРЭЛЕКАТЬ испугать, перепугать: Не, ета ён ее перэлекаў

(Шняки).

ПЕРЭЛЕКАЦЦА испугаться, перепугаться: Крэпка я тады перэлекалась (Тростань).

ПЕРЭЛИЧЫТЬ пересчитать: Эх ты! И перэличыть не ўмееш (Найтоповичи); Даль: южн., запд.

ПЕРЭЛЯК испуг (Полевой): Ета ж у ее з перэляку (Жовнец). ПЕРЭПЕЛИЧЧЫ перепелиный: Не, ета перэпеличчы крык (Невструев).

ПЕРЭПЕЛЯСЫ и ЧАЧОТЫ ср. обл. перепелесый и перепелёсый.

ПЕРЭПЕЧАПКА женщина, выпекавшая изделия из теста и торговавшая ими: Схади к перэпечайке и аддай ей грошы (Погар). Употр. в 80-90-х годах XIX в. и позднее; в настоящее время вышло из употребления.

ПЕРЭПЛЕТ основа крыши, состоящая из жердей, идущих в горизонтальном направлении вдоль крыши и привязанных к крюч-

кам березовым хворостом или лозой.

ПЕРЭПУЖАТЬ ср. обл. перепужать. ПЕРЭПУЖАЦЦА ср. обл. перепужаться.

ПЕРЭРАБЛЯТЬ работать больше положенной нормы, работать сверх нормы: Учора я перэрабила сваю норму (Чаусы).

ПЕРЭСМАГЛЫ и ПЕРЭСМАЖАНЫ пережаренный, пересохший, запекшийся: Усё мяса ў тебе перэсмаглае (Найтоповичи).

ПЕРЭСМАГНУТЬ и ПЕРЭСМАЖЫТЬ пережариться, пересохнуть, покрыться коркой: Вымай из печы мяса, а то гледи апять перэсмагне (Луговец).

ПЕРЭСМАЖАНЫ см. перэсмаглы.

ПЕРЭСМАЖЫТЬ см. перэсмагнуть.

ПЕРЭСЯДКА пересадка: Дед, табе тут перэсядка (Рожки).

ПЕРЭТЕПЛИЦЦА перегореть, превратиться в пепел. Нечаев: Ужо дроўца ў печы пирятеплилися (49).

ПЕРЭТРУХЛЫ истлевший, перетлевший: Увесь худамент у его

перэтрухлы (Воробейня).

ПЕРЭХАВАТЬ перепрятать: Перэхавай их у другое места (Данченкова Слобода).

ПЕРЭХАПИТЬ перехватить: Дак ена ее як дитёнка и перэхапила (Нов. Ропск).

ПЕРЭХИЛИЦЦА см. нахилицца: Наша хата саўсим перэхилилась (Киваи).

ПЕРЭШКОДИТЬ причинить большой вред: Ена, никто други,

як ена, перэшкодила мне (Рыловичи).

ПЕРЭШУКАТЬ переискать, обыскать все: Я ўсюду перэшукала, нийде нема (Медвёдово).

ПЕРЭШУКИВАТЬ несов. к перэшукать.

ПЕРЭШЧУКАТЬ переставать, утихать (о дожде): Нехай трохи дождж перэшчукне, тады пойдем (Лакомая Буда); см. абпароть (б).

ПЕРЭШЧУКНУТЬ сов. к перешчукать.

ПЕТАВАТЬ бить (Полевой).

ПЕТНИК гнездо для нижнего конца вереи (в воротах, двери). Только в выражении: двери на петнику не стоять, т. е. ходит много народу и постоянно открывают дверь.

ПЕЎНИК уменьш. к певень: Пеўника купила (Ст. Ропск).

ПЕХТЕРЬ ср. обл. пехтерь.

ПЕЦКАТЬ мазать (Полевой); мазать глиной потолок, стены. ПЕЧАЯ (в городской речи) см. жога.

ПЕЧКУР печник: Трэба пазвать печкура (Климов).

ПЕЧОНКИ и ПЕЧЭННЕ (реже) только мн. внутренности, главным образом лёгкие: Печонки ему ён адбиў (Гринев).

ПЕЧУРАК и ПЕЧУРКА (реже) углубление в стене печки (По-

левой). ТМДК: Архнг., XI, 9; Влдмр., XI, 39.

ПЕЧУРЫЦА шампиньон: *Не, ета печурыцы — мы их не едим* (Митьковка).

ПЕЧЭННЕ см. печонки: Не би его так — печэнне адсодиш

(Красная Слобода).

ПЕШАХОД и ПРАТУВАР тротуар. Слово «пешаход» было распространено в 90-х годах XIX в.; теперь оно не встречается, уступило место слову «тротуар».

ПЕШКИ пешком. Косич: Пешки прышла, да ня пешки пайду

(34, Pocyxa).

ПИВОНИЯ пион: Дитятачка ты маё родная, пивония ты мая красная (Побожеевка).

ПИЛИПАУКА название поста у христиан.

ПИЛНА и ПИЛЬНА очень усердно, настойчиво: Не, не кажыте — ён пилна таргаваўся (Сашилово).

ПИЛЬНА см. пилна.

ПИЛЬНАВАТЬ смотреть дело (Полевой.—?! П. Р.), стараться (Ушаков), старательно, усердно работать, заботиться о чем-н. Ко-

14. Зак. 611

сич: Прашнулась — ужо не рана, стала жать, стала пилнавать (63, Росуха; 69, Бородинка).

ПИПКА папироса. Нечаев: Тады б и пипки пакурыв; см. папи-

рёска.

ПИПЛУХ, ПИПУХ И ПУПЛУХ бутон: Нашто йта ты пиплухи рвеш? (Ст. Кривец).

ПИПУТЬ типун: Абарви ты ему [петуху] пипуть (Гулёвка).

ПИПУХ см. пиплух.

ПИСАНКА устар. раскрашенное пасхальное яйцо, часто сделанное из воска или других материалов: Аддай ему етаю писанку (Лакомая Буда); см. крашанки.

ПИСКЛЕНАК цыплёнок (Полевой); см. курэнятки.

ПИСКЛЯВЫ ср. прост. пискливый.

ПИСКЛЯТЫ см. курэнятки.

ПИСЕМЦО письмецо: Во тут вам писемцо ёсць (Дохновичи).

ПИСТАЛЕТ ср. прост. пистолет.

ПИСЬМЕННЫЙ грамотный: Мы не письменные и етаго ничого не знаем (Обтени).

ПИТАЧКИ и ПИТКИ пить (в разговоре с детьми).

ПИТКИ см. питачки.

ПИТЕННЁ питьё: Буде табе там и питеннё и еденнё (Воронок); Дорогунцев: Аж там и питеннё и ядзеннё, и всякое кушанья (3); см. единнё.

ПИТУШЧЫ пьющий: Не, ён у нас не питушчы (Яковлевичи). ПИШЧУЛЬГА в выражении: ПИШЧУЛЬГОЙ ЛЕЗЕ настойчиво, назойливо пристает к кому-н. со своими просьбами, стремится войти в дружбу: Чаго ты пишчульгой лезиш к ему? (Бровничи).

ПЛАДЮЧЫ плодовитый: Груша ў нас самая пладючая (Крапивное).

ПЛАЗАВАТЬ бить, пороть.

ПЛАНИДА судьба: Да што казать! Такая ўжо ее планида (Дохновичи); ср. прост. устар. планида.

ПЛЕМЕННИК племянник: Ета ж мой племенник (Горяны).

ПЛЕМЕННИЦА племянница.

ПЛЕН см. арава.

ПЛЕЎКА а) пленка на поверхности остывшего молока: Мам! Я не буду малако пить — ено з плеўками (Лобки); б) слизистая оболочка в мясных продуктах: Купила мяса! Нечага сказать — адны плеўки (Павличи).

ПЛЕХОТКА, мн. ПЛЕХОТКИ (чаще) детская пеленка: Иди падивись — можа ўжо прасохли плехотки (Селище).

ПЛЕШКА а) головка у гвоздя: У етых жа гваздей плешак сусим нема; нашто ты купляў их? (Лукин); б) лысина: У его плешка ва ўсю галаву, а ён на ёй женицца (Рожки).

ПЛЁНКА силок: Мам! Дивись, екую птушку я ў плёнку пай-

ПЛЕТКИ И СПЛЕТКИ (чаще) сплетни: Да! Кажы ты! Ета

ўсё плётки, и слухать не хочу (Азаричи).

ПЛЁХ межд. бултых: Я глядь на ее, а ена плёх, да тольки и бачыла я ее (Сачковичи).

ПЛЁХАТЬ плескать: Перэстань плёхать — усю хату вадой залиў (Лукин).

ПЛЁХАЦЦА плескаться: Доўга ета ты тут будеш плёхацца?

(Киваи).

ПЛЁХНУТЬ сов. к плёхать.

ПЛЕХНУЦЦА упасть с высоты: Ух, як учора пры мне ён з крышы плёхнуўся! Думала печонки сабе адбиў (Замышево).

ПЛИСАВАТЬ рвать (Нечаев, Словарь).

ПЛИСИЧКА трясогузка: Ета ж, хлопчык мой милы, не ластачка, а плисичка (Кневичи).

ПЛОЙМА много (Полевой), много детей в семье (Ушаков);

см. арава.

ПЛОТКА плотва: Слухай сюды — купляй! Ета ж плотка (Ка-

ташин).

ПЛУТАНИНА путаница: Там такая плутанина, што и не пробуй разабрацца ў ёй (Бол. Кривец).

ПЛУТАТЬ плутать.

ПЛЫСТЬ плыть (Ушаков).

ПЛЮВАТЬ и ПЛЮХАТЬ: Плювать на тебе я хатеў (Суховерхов).

ПЛЮСКАТЬ мигать: Ён усё вачамы плюскае (Побожеевка). ПЛЮХ межд.: Ён плюх да плюх — усю хату заплеваў (Митьковка).

ПЛЮХА ср. прост. плюха.

ПЛЮХАТЬ см. плювать: Чаго ты ўсё плюхаеш? (Рожки).

ПЛЮШЧЫТЬ жмурить (Полевой), щурить глаза: Вочы свае сусим плюшчыш — спать табе пара (Мал. Удебное).

ПЛЯМА пятно (Полевой).

ПЛЯМИСТЫ в пятнах: Да я его и дарам не хочу — увесь ён плямисты (Жуково).

ПЛЯЦ место для посева (Полевой.—?! П. Р.), площадь: Як

раз на пляцу ўстрэў я его (Меженики).

ПЛЯШАЧКА уменьш. к пляшка.

ПЛЯШКА см. бутылка: Усю пляшку гарэлки выпиў (Новосёлки); Косич: Кали б жа мне чарка, да пляшка, да жонка Наташка, сам бы я па вадзицу хадзиў (90, Невзорово).

ПНУТЬ переть, напирать: Куды ён пнеть? (Човпня).

ПНУЦЦА пробираться через толпу наперед: Куды ты пнесся? Ти не бачыш, кольки тут народу? Усё роўна не пройдеш (Новозыбков).

ПОБАЧ сбоку, рядом: Хто ета тэй, што седеў побач з брыга-

дирам? (Красновичи).

ПОВАЛЬ валежник: Ты б бачыла кольки ены повали панавезли

ПОВАСТЬ отходы от валки войлока, сбитые кусочки шерсти: Ено [платье] усё ў повасти, куды ты его наденеш? (Гарцево). ПОГЛЕД взгляд: Его ж поглед адин чего стое! (Воробейня).

ПОДРУБ фундамент (Полевой), новые венцы, подведенные под сруб дома: Подруб новы зделаеш (Семешково).

ПОДРЭЗНИ *ср. обл.* подрезни. ПОДСВИНАК подсвинок.

ПОЕЗД свадебная процессия: Скарэй беги — поезд ужо паехай

(Абаренки). Теперь это слово не употребляется.

ПОКАТЬ а) ударять, падая сверху (о грушах, яблоках): Як стали грушы покать мене и па галаве, и на спине (Ильбово): см. гамкать: Ти доўга ты йшчэ будеш покать? (Мал. Удебное).

ПОКАЦЦА трескаться (Полевой): Уси ўжо ены [стручья жел-

той и белой акации] папокались (Рубежное).

ПОКЛАД яйцо (иногда сделанное из мела), положенное обычно в старое решето с сеном для того, чтобы куры неслись: Палож поклад на место (Козаричи).

ПОКРЫШКА и КРЫШКА (реже) покрышка.

ПОКУЛЬ см. пакуль. Косич: Покуль роднаму батющцы вячэрю згатую, сажджы, парынь, гадзиначку (103, Лупеки); Покуль зямля харашо ни нагрешциа, дотуль семя ня пусця растка (47).

ПОКУТ см. кут. Косич: Багатую пасадзий на покуци (74, Жу-

ково; 70, Росуха').

ПОЛ кровать особого устройства (Полевой. — ?! П. Р.): место-

между печью и стеной, где обыкновенно спят.

ПОЛНА и ПОЛЬНА полно. Косич: Польна, польна, салавейка, у кусци щабитаци (50, Михайловск; 75, Жуково; 84, Бородинка).

ПОЛЫМЯ ср. обл. полымя. ПОМАЧ ср. обл. устар. помочь.

ПОМИНКИ поминки.

ПОПЕЛ пепел, зола: Вынеси попел у сенцы (Козаричи); ТМДК: Тульс., І, 94; Сартв., ІІІ, 30; Ленгр., ХІ 181; Новгр., ХІІІ, 38; Афанасьев: Ён двенациать лет лежав у попеле, ІІ, 280; Нечаев: А тэй... узяўся попелам (61); Даль: южн., Орлв., Калж.

ПОПЛАУ заливной луг (Полевой).

ПОПЛЕЧ и ПОРУЧ плечо в плечо (Полевой), рука об руку. ПОРАЦЦА, ПОРУВАЦЦА управляться (Ушаков. -?! П. Р.), оканчивать ежедневные домашние работы: Ти доўга йшчэ ты будеш порацца там? (Лыщичи); Косич: Мужчыны яшчэ поруюцца кала пеньки (78); кажный из них порушциа кала двара (95).

ПОРУЧ место, где вырубили лес: Нема, пашли на поруб (Най-

топовичи).

ПОРУВАЦЦА см. порацца.

ПОРУЧ рядом (Полевой); см. поплеч.

ПОРЧА ср. обл. порча.

ПОСАГ приданое. ТМДК: Смолн., II, 90. ПОСКАНЬ см. пасканина; ср. обл. посконь.

ПОСПА отвар из пшеничной муки с мелом для побелки стен: Слухайте, трэба мел для поспы, а йде его ўзять? (Яловка). ПОСУД посуда: Пагади, сычас посуд памыю (Неглюбка); Не-

чаев: Пабили ўвесь посуд (60); Даль: Смолн.

ПОСТАВАТЬ см. пастить: Даўно ўжэ ён не постуе (Увелье).

ПОСТАТЬ место, где стоит жнея (Полевой).

ПОСТАУКА женская сорочка (Полевой); женская сорочка, у которой нижняя часть (от пояса) сделана из посконного холста. ТМДК: Курс., I, 82.

ПОТАЛАК и СТОЛЬ потолок.

ПОТАМ потом. ТМДК: Смолн., II, 90; Орлв., III, 151. ПОУДЕНЬ полдень: У поўдень ён прыде (Верещаки). ПОУЗ возле (Полевой), около: Идите поўз забор, а то тут склизка (Киваи).

ПОУЗТЬ ползти: Апять на чатверэньках будеш поўзть дамоў

(Мишковка).

ПОУНА полно: Поўна там народу (Кневичи).

ПОУНАЧ см. паўноч: У самую поўнач ён прыехаў (Лакомая Буда).

ПОЎНЫ полный: Поўны глечык я ёй дала (Гудов).

ПОХАД яма, где находится печь для сушки снопов: Иде бать-

ПОШАСТЬ эпидемия (Полевой): Ета такая теперь пошасть ходе

(Осколково). ПРАБЕЧЦА пробежаться: Трэба табе було прабечца туды (Унеч р-н).

ПРАБЛУКАТЬ проблуждать: Дак так я цэлы день и праблу-

каў (Синин).

ПРАВАЛИНА и ПРАВАЛЛЯ пропасть; яма, где провалилась земля: Чаго ена стаить у самай правалины? Таго й гляди, што ўпадеть (Найтоповичи).

ПРАВАЛЛЯ см. правалина.

ПРАВУЛАК переулок (Полевой); см. перэвулак.

ПРАГАЦАЦЬ пробегать весь день, не занимаясь своим делом: Кали ты будеш теперь вучыцца? Цэлый день прагаца́ў (Елёнка).

ПРАГЛЫНУТЬ проглотить (Ушаков): Не, мамачка мая, усё ў глотке ў его распухла, ничога ён прыглынуть не можа (Молодьково); Афанасьев: И хатела Ивана праглынуть (II, 282).

ПРАГРАКАТЬ прозевать, просмотреть, пропустить, не заметить:

Не, не бачыў — прагракаў я ее (Клим. р-н).

ПРАГРЮКАТАТЬ проехать мимо: Саўсим ешчэ рана прагрюкатаў ён мима нас (Кирилловка).

ПРАГУГНЯВИТЬ тихо, невнятно, гнусавя что-то, сказать: Пра-

гугнявиў ён што-та и панять ничога неззя (Шапочка).

ПРАДРАТЬ БЕЛЬМЫ и ПРАЛУПИТЬ ВОЧЫ раскрыть глаза;

ср. прост. вульг. глаза продрать.

ПРАЕЛЧАТЬ и ПРАЁЛКНУТЬ прогоркнуть, испортиться, стать непригодным (главным образом о масле и сале): Не, никуды ено [масло] негодна — проелчала ено ўжо (Бородинка).

ПРАЕТКИ такой-сякой: Як стала ена его ругать: таки ты, секи, праетки (Водвинка); Косич: Растакая ты, праеткая (63, Росуха).

ПРАЕЛКНУТЬ см. праелчать.

ПРАЖОРА, ПРОЖЫРЬ и ПРОРВА ср. обл. прожора.

ПРАЖОРНЫ РЯД (только в городах) дореволюц. место в торговых рядах под навесом, где продавались дешевые обеды: Иди ў пражорны ряд и там абедай (Стародуб).

ПРАЗНУСТИТЬ провести (Полевой.—?! П. Р.), произнести что-н. очень тихо: Што ён там празнустиў? Ничога не чутна (Посу-

дичи).

ПРАИТИТЬ пройти: Там не прайтить вам — там крэпка грязна (Тютюри); ТМДК: Смолн., X, 129.

ПРАИТИЦЦА пройтись: Мы хочым трохи прайтицца (Лупеки).

ПРАКИДАЦЦА находиться в чем-н., попадаться среди других предметов: Да не, зеленых груш там саўсим нема, тольки кой-де пракидаецца адна-две (Горицы).

ПРАКЛЯТЬ проклясть: Его мала праклять за ета (Чубковичи).

ПРАЛЕСАК ср. обл. пролесок.

ПРАЛИК см. паралик: Пралик тебе разби (Брянцы).

ПРАЛИПЕТЬ продержаться, прожить кое-как, промаяться: Да ти хто дало! Крэпка ён слаб, багата ўжо не пралипить (Гринев); Даль: Ворнж., Сартв.

ПРАЛУПИТЬ ВОЧЫ см. прадрать бельмы.

ПРАМАУЛЯТЬ проговорить (Нечаев).

ПРАМАЯЧЫТЬ прожить как-н., прожить маясь: Еты месец кое-як прамаячыли (Выстриков).

ПРАМЕЖ и ПРАМИЖ: Прамеж сабе ета ены казали (Гудов).

ПРАМИЖ см. прамеж.

ПРАМИНАТЬ проходить мимо: И як ета так, я ее праминула? (Камень).

ПРАМИНУТЬ сов. к праминать.

ПРАМУШКАРЫТЬ (преимущ. в городской речи) продержать кого-н. продолжительное время на какой-н. работе, заставить долго ожидать кого-н. или чего-н.: Мене таки парядкам ён прамушкарыў (Чубковичи).

ПРАНИК валёк (Полевой, Ушаков), валёк для выколачивания белья при полоскании на реке: Беги скарэй, праник я забыла, у сен-

цах ён (Борозднино); ТМДК: Калж, VIII, 11; 36; X, 74.

ПРАНЦАВАТЫ шустрый, бойкий подросток: Иш ён пранцаваты! Як ён лезе и не ўпадеть (Нижнее).

ПРАНЦЫ сифилис (Ушаков): Пранцы его сусим зъели (Колодезки); ТМДК: Смолн., II, 90. Наряду с этим часто можно было слышать «паганая балезнь» или «нехорошая болезнь» (в городах); Даль: южн., запд.

ПРАПИХНУТЬ протолкнуть: Ничога не зделаете; нияк не вынеш ее [пробку] — трэба прапихнуть ее ў пляшку (Прирубки).

ПРАПОЙ пьяница. Косич: Прапою ж мой, прапою, прапою, прапала я с табою (75, Жуково); ср. прост. пропойца.

ПРАПХАЦЦА пройти длинный путь, и часто понапрасну: А я здуру тольки напрасна прапхалась (Рожки).

ПРАСЛУХАТЬ прослушать, пропустить мимо ушей: Праслухала я, мамачка мая, праслухала (Стечня).

ПРАСТАВАЛОСЫ а) с непокрытой головой (Полевой): Не хади ты праставалосая! Бачыш, еки холад (Лопатни); б) глупый, крайне задумчивый человек: Тольки ты, праставалосы, мог ета зрабить (Кирилловка).

ПРАСВИСТАТЬ израсходовать, прожить все деньги, живя широко: Во! Прасвистаў уси грошы, а теперь и пашоў пабирацца (Гринев).

ПРАСТИЛА простыня: Там жа висела мая прастила (Урянцы). ПРАСТРУГНУТЬ пробраться, пройти куда-н.: Я сама туды сычас прастругну (Душкин).

ПРАСТЫЛЫ ср. обл. простылый.

ПРАТАВЕСЫ пустое место (Нечаев, Словарь — ?! П. Р.). Нечаев: Што ў леси на пратавеси висить красная плаття (57) (загадка — «Рябина»); см. партавесы.

ПРАТВЕРЭЗИЦЦА протрезвиться: Жди таперь, кали ён пра-

тверэзициа (Мериновка).

ПРАТАУПИЦЦА протолкаться, пробраться, пройти через тол-

пу: Папробую, можа пратаўплюсь як-небудь (Киваи).

ПРАТЕГНУЦЦА протянуться. Косич: Маслинка, пализуха, працягнися, маслинка, хаць да духа (35, Росуха).

ПРАТУВАР см. пешеход.

ПРАТУРЫТЬ ср. прост. протурить.

ПРАТЬ а) мыть белье на речке (Полевой), выколачивать белье вальком на реке: Я его перу, а ено стаить и дивицца (Басихино); б) сильно бить кого-н. чем-н.

ПРАХАДЖАТЬ испытывать, проверять. Косич: Стали яе витаць

и пытать, ума прахаджать (68, Кожемяки).

ПРАХАПИЦЦА неожиданно проснуться от какого-н. шума: Я ета прахапилась и бачу — народу поўна хата (Меловое).

ПРАХАРЧЫЦЦА ср. обл. прохарчиться.

ПРАХВАРАСТИТЬ пробрать хорошенько кого-н.: Ой, як ён егопрахварастиў (Рюхов).

ПРАХОДКА прогулка. Косич: ..ходят... в «праходку» по лесу

ПРАХОНЫ (только со словом «хлеб») рыхлый, ноздреватый, некрутой: Ён таки прахоны, дак ета луччы — доўга мякким буде (Пихторовка); ср. Даль.

ПРАЦА работа (Полевой). Косич: Спасиба вам за вашу працу, што ни пагрэбавали мною (33); Да нима ў ее ниякай працы (Рыло-

вичи); Даль: южн., запд.

ПРАЦАВАТЬ работать (Полевой).

ПРАЧАХАТЬ остывать: Ужо суп твой прачах — садись скарэй

ПРАЧАХНУТЬ сов. к прачахать.

ПРАЧУТЬ прослушать: А ета мы прачули пра вас, да й так

пажалкавались (Картушин).

ПРАЧУХАНКА а) взбучка: Ён ему такую даў прачуханку, што доўга буде знать (Плотновка); б) усталость, вызванная бесцельной продолжительной ходьбой: Як жа ета так ты, мая миленькая, утамилась — насилу дашла да мене? Ой, екая ж ета табе прочуханка! (Остроглядов); Даль: Курс.

ПРАЧУХАЦЦА прийти в себя, проспаться, протрезвиться: Нехай

трохи прачухаецца (Яцковичи); Даль: Курс., Ворнж.

ПРАШКАПИЦЦА провиниться (Полевой), сделать что-н. пло-

хое: Апять ты прашкапиўся? (Пятовск).

ПРАШМУРАВАТЬ протереть что-н. чем-н. жестким с целью хорошо очистить поверхность: Ён [безмен] сусим паржавелы — трэба прашмуравать его чым-небудь (Истобки).

ПРАШНУЦЦА проснуться. Косич: Прашнесся й думаеш, як

пражыть, чым пракармицца? (78).

ПРА ШТО о чем: Пра што йта вы гаворыте? (Гарцево). ПРАШЧАВАЙ, чаще мн. прашчавайте ср. прост. прощевай. ПРАШЧАЛЫГА ср. прост. прощелыга.

ПРАЯВА ловкач, пройдоха, выскочка: Вот праява етакая! Што ён наделаў! (Остроглядов). Другое значение имело слово лет около ста назад (в 1858 г.). В записи Косич, со слов 18-летней девушки из Росухи, имеем это слово в следующем употреблении: Сядзиць сутарма на печы, а праява на палу. А я сутарму зарэжу, а праяву задаўлю (102); у Даля имеем: праява — чудо, диво, невидаль, чудеса (Пскв.), выходец, выскочка (Курс.), вычурно одетый (Пскв., Калин.); в словаре Носовича: праява — необыкновенное явление, происшествие: Нейкая праява зрабилась там (1025а); в словаре В. Н. Добровольского: проява — привидение, явление, событие, случай, курьёз; см. сутарма.

ПРОБ устар. Было непонятно уже в 80-х годах XIX в., хотя часто употреблялось и гораздо позднее в выражении: ХОТЬ ПРОБУ КРЫЧЫ, так плохо, что хоть зови на помощь проба — ксендза: Пробу крычу — замуж хачу, т. е. зову на помощь проба помочь мне выйти замуж; ср. в польском: proboszcz — приходской католический

ксендз.

ПРОЖЫРЬ см. прожора: Ета ж такая прожырь, што николи не

ўкормиш его (Урянцы).

ПРОЛИВЕНЬ сильный, проливной дождь: Учора ў нас таки проливень прайшоў, што ўси гряды чыста пазабиваў (Осколково).

ПРОЛУБ см. панаўка. Даль: южн.

ПРОПАДАМ в выражении: ПРОПАДАМ ПРАПАДИ пропади совершенно, окончательно; ср. прост. бран. пропадом.

ПРОПАСТЬ погибель в выражении: НЕМА НА ТЕБЕ ПРОПА-

СТИ; ср. прост. бран. пропасть.

ПРОРВА а) см. пражора; б) глубокий овраг, размытый водой: Каторая твая хата? — Ад филькинай прорвы четьвертая (Стародуб). ПРОСКУРКА просфора (у христиан).

ПРОТИ против: Вон ён седить проти тые хаты (Меленск); Ко-

сич: ...проци кумава двара (101, Росуха).

ПРОЦЭНТ процент.

ПРОЧКИ вне дома, на стороне: Ена, бачыте, у прочки пашла

(Гриденки).

ПРУГ а) см. акрайка: Можна адпустить его [шов], тут пруг шыроки (Прирубки); б) прибор для ткацкого станка, задача которого — направлять движение материала, чтобы он шел ровно (Любечаны).

ПРУДИЦЦА искать насекомых (вшей) в одежде: Учора ўвесь вечар ена прудилась (Демьяново).

ПРУЖОК уменьш. к пруг.

ПРЫБАННИК и ПРЫМЫ ЛЬНИК (преимущ. в городской речи) предбанник: У прыбаннику сустрэлись ены (Сураж).

ПРЫБИРАЦЦА одеваться, наряжаться: Там ена ў хате, пры-

бираецца (Любечаны).

ПРЫБЛАГАТЬ желать, призывать (Нечаев, Словарь).

ПРЫБЛУДА приблудившееся животное или птица: Иде йта наша прыблуда? Хоть што, дак зашла куды-небудь (Артюшково).

ПРЫБЛУДАК уменьш. к прыблуда.

ПРЫБЛУДНЫ приблудившийся: Ета наш прыблудны писклёнак (Решотки).

ПРЫБОРЫ женские наряды: У ее дачки багатыи прыборы (Любечаны).

ПРЫБЫТАК ср. прост. прибыток.

ПРЫВАДИТЬ приучить: Ета ж вы самы прывадили его хадить да вас чуть не жодны день; ТМДК: Влгд., XI, 76.

ПРАВАЛОЧЦА ср. прост. приволочься.

ПРЫВАРАЖЫТЬ и ПРЫВАРАТИТЬ ср. обл. устар. приворожить.

ПРЫВАРАТИТЬ см. прываражыть.

ПРЫВАРОТ *ср. обл.* приворот. ПРЫВИТАТЬ приветствовать (Полевой).

ПРЫВОДИТЬ приводить. ПРЫВОЗИТЬ привозить.

ПРЫВУЧАТЬ приучать: К хазяйству чаму ты ее не привучаеш? (Прирубки).

ПРЫГАВОРКА ср. обл. приговорка.

ПРЫГАДАТЬ придумать: Не прыгадаеш, не прыдумаеш, як тут быть (Выстриков); Косич: Маладому прыгадаю, гаршок кашы замяшаю (44, Лупеки).

ПРЫГАЖУННЯ красавица: Ай, екая ена прыгажуння (Семеш-

ково).

ПРЫГАЖЭТЬ ср. обл. пригожеть.

ПРЫГАРКИ пригоревшее что-н.: Не карми ты нас етыми пры-

гарками (Ильбово).

ПРЫГАРНУТЬ а) приласкать ребенка, слегка прижав его к себе: Ён прыгарнуў его к сабе и крэпка пацалаваў (Абаренки); б) загрести в печи горячие угли в одну сторону: Прыгарни вугли к етай старане, да й закутай (Долматово).

ПРЫГАРНУЦЦА приласкаться, прижаться к кому-н.: Ён так

прыгарнуўся ка мне и так плача (Верканька).

ПРЫГЛЕДИЦЦА приглядеться.

ПРЫГОДА приключение, несчастье, происшествие, случай. Афанасьев: Яны ему паблагадарили и сказали, што будуть яму в великай пригоде (I, 92—93). Уже в 80-х годах XIX в. слово не встречалось в живых говорах.

ПРЫГОЖА красиво: Як ба вы чули, як ены прыгожа пели

(Плотновка).

ПРЫГОЖЫ см. гарны: Увесь ён у матку — таки прыгожы, як и ена! (Пятовск); ср. обл. пригожий.

ПРЫГОРЪЯЙКА пологий скат горы. Косич: Мае валы на прыгоръяйку (52, Лужки).

ПРЫДАНАЕ приданое.

ПРЫДАНИ гости из дома невесты. Косич: Усё зь вярбы, зь бярёзы, прыдани цвярёзы (31, Гарцево).

ПРЫДАНКИ подруги невесты, собирающие в ее пользу подарки на свадьбе и помогавшие шить ей приданое. Косич: Ня дзивитесь, прыданки, што каротки падарки (27, Росуха).

ПРЫДАТНАСТЬ склонность (Полевой).

ПРЫДАЧА придача.

ПРЫДБАТЬ приобрести (Полевой); Даль: южн., запд., Курс.

ПРЫДУРАК придурковатый человек: Ахота табе вазицца з тым прыдуркам (Покослово).

ПРЫЗБА см. загавалина: Трэба буде прызбы панасыпать (Ме-

женики).

ПРЫЗНАТЬ ср. прост. признать.

ПРЫЗЫУ призыв.

ПРЫЙМАК и ПРЫМАК мужчина, перешедший после женитьбы в семью жены на жительство, т. е. зять, принятый в дом тестя: Да ён жа ў прыймаках у ее жыве (Новоселки); см. прыстань.

ПРЫКАЗКА присказка: Ета ж прыказка и большы ништо (Бёр-

новичи).

ПРЫКАЛЫХАТЬ мерно качая колыбель, привести ребенка в сонное состояние. Косич: А ты траушка, камыш, маих дзетак пры-

калыш (48, Росуха).

ПРЫКАРАСКАЦЦА (преимущ. в городах) и ПРЫСКАПАЦЦА назойливо приставать к кому-н. с чем-н.: Чаго ты ка мне прыкарас-каўся? Атайди ад мене (Голибесов).

ПРЫКЛАДАТЬ ср. прост. прикладать.

ПРЫКЛАДНИ см. накладни.

ПРЫКЛЕИТЬ приклеить.

ПРЫКЛИКА предлог, причина (Ушаков), повод: Усё ена ишча прыклики, штоб паругацца (Лакомая Буда); Косич: Все эти бабские прихамоти выдуманы для приклики (32).

ПРЫКРАСА см. перэкраса: Скажы ты той прыкрасе, чтоб ена

большы сюды не хадила (Яцковичи).

ПРЫКУТАК см. закутак: Адгаради мне, Иваничка, невелики прыкутак [для поросенка] в пуни (Синин).

ПРЫКУТАТЬ и ПРЫКУТАТЬ прикрыть: Прыкутай двери, нашто

ты раззяпий их (Басихино); Даль: Курс.

ПРЫЛАМАЦЦА приучиться: Падажджы йшчэ — можа ена йшчэ и прыламаецца (Гордеевка).

ПРЫЛАШЧЫТЬ приласкать (Полевой).

ПРЫЛОМАК обломок: Во твой прыломак [карандаша], на, да ў други раз не теряй (Печеники).

ПРЫМАК см. прыймак; Даль: Курс.

ПРЫМАРАЗАК, мн. ПРЫМАРАЗКИ (чаще) небольшой утренний мороз: Рана сёлета прымаразки начались (Невструев).

ПРЫМАСТРЫТЬ пристроить, приделать что-н.: *А ета Пятрок прымастрыў ее* [скамеечку у стены], дак так ено добра (Любечаны).

ПРЫМЕРЬКАТЬ темнеть, смеркаться: Месичка трохи стаў прымерькать (Патнусов); Косич: Свяциў, свяциў жа месячка, да й прымерькаць стаў (51, Задубенье).

ПРЫМОСТКИ подмостки: На прымостках ён [топор] лежыть (Луцковичи).

ПРЫМХИ см. забабоны.

ПРЫМЫЛЬНИК см. прыбанник: Не, ена дальшы прымыльника не пашла (Ольговка). Слово можно было слышать преимущественно в говорах старообрядцев еще в конце 80-х годов XIX в.

ПРЫНАДА приманка (Полевой).

ПРЫНАДИТЬ приучить: Нашто ж ты прынадила его [котенка],

а теперь гониш? (Городище).

ПРЫНАШАТЫРЫЦЦА принарядиться, придать себе праздничный вид в ожидании гостей: Иш, як прынашатырыўся! Ты думаеш ена прыде? (Модеевка).

ПРЫПАЗНИЦЦА опоздать: Ена апять прыпазнилась (Посу-

дичи).

ПРЫПАРКА состояние атмосферы после дождя, когда светит солнце: У етаю прыпарку ўсё пойде харашо рэсть (Меловое).

ПРЫПАРЫТЬ (о сильном дожде): Во еки прыпарыў дождж

(Колодезки); см. абпароть (б).

ПРЫПЕУНИ припевы (Полевой).

ПРЫПЕЧАК место перед печью; скамеечка с уступами для лазанья на печь; дощечка, приделанная к русской печке с той же целью: Трэба буде памыть прыпечак (Мал. Удебное); Косич: А я малада ня чула, на припячку заснула (40, Росуха; 27, Лупеки; 74, Жуково); ТМДК: Орлв., X, 93.

ПРЫПЕ́РЦЦА прийти куда-н. без приглашения, прийти слишком поздно: Чаго ён прыпёрся? Крэпка ён тут трэба! (Меленск).

ПРЫПОЛ подол (Полевой); передняя часть женского платья, а иногда и пола мужского пальто, приподнятая так, чтобы в нее можно было положить что-н.: Сып их [яблоки] у прыпол (Лупеки); Шейн: Кучяр узяў мине [воробья] у припол (ІІ, 163); Нечаев: Ишла девачка з застолля, сыпала рюту с прыполля (115).

ПРЫПУДИТЬ сильно погнать. Афанасьев: Змей разсердиўся, да

як прыпудя каня (І, 91).

ПРЫПУСТИТЬ см. абпароть (б).

ПРЫПЯТЬ прижать: Дак так ён прыпяў его к стене, што ажна тэй вочы вылупіў (Артюшков).

ПРЫРАИТЬ присоветовать: Ета ж я ёй прыраила (Долматово).

ПРЫСАК пепел (Полевой); горячий пепел из костра: Усё ўжо

пагарэла, адин прысак астаўся (Любечаны); Даль: Смолн.

ПРЫСКАПАЦЦА привязаться, грубо, нахально приставать к кому-н. с вопросами или со своими просьбами: Вот прыскапаўся, дак прыскапаўся! Нияк бедняга ад его не адделаецца (Росуха); см. прыкараскацца.

ПРЫСКРЫ́НАК небольшой ящичек внутри сундука, обыкновенно с левой стороны, для хранения мелких вещей: Палож их [ножницы] у прыскрынак (Прирубки); Даль: южн., запд.

ПРЫСЛУХАЦЦА прислушиваться: А я ў сенцы ўвайшла и прыслухаюсь (Гудов); Афанасьев: Во Иванька и став прыслухацца (I—II, 42).

ПРЫСМАК привкус: Прысмак у ее [в кулаге] харошы (Семешково).

ПРЫСМАКИ лакомства (Полевой), сласти: Нема! Паели ўжо

тые прысмаки (Мал. Удебное).

ПРЫСМАКИВАТЬ и ПРЫСМАКТЫВАТЬ есть с большим удовольствием:  $\overline{\mathcal{A}}$  а так ешчэ будеш есть да й прысмакивать (Бородинка).

ПРЫСМАКТЫВАТЬ см. прысмакивать.

ПРЫСМАЛИ́ТЬ прижечь волосы: Як ета ты так прысмалила ux? (Анушино).

ПРЫСНУТЬ см. абпароть (б).

ПРЫСПАНЫ а) убаюканный, уснувший ребенок; б) неосторожно придавленный матерью во сне и умерший ребенок: Ета ў ее ўжо други дитёнак прыспаны (Рюхов).

ПРЫСПАТЬ а) убаюкать (ребенка): Ён ужо спать хоча, ляж з им да й прыспи его (Любечаны); б) задушить ребенка, неосторожно

придавив его во время сна.

ПРЫСПИЧЫТЬ [безл.] ср. прост. приспичить.

ПРЫСТАНЬ а) пристань; б) в выражении У ПРЫСТАНИ о мужчине, поселившемся в доме своей жены: Ён у прыстани жыветь, у сваёй жонки (Рахманово); см. прыймак.

ПРЫСТАТЬ сильно устать; ср. обл. пристать.

ПРЫСУВАТЬ придвигать: *Прысувайте сюды ўслон* (Пихторовка).

ПРЫСУВАЦЦА придвигаться: Не прысувайся! Седи на сваем месте! (Платково).

ПРЫСЫПАУ см. абпароть (б).

ПРЫТАМИЦЦА ср. обл. прост. притомиться.

ПРЫТЕЛЕПАТЬ см. дадыбать: Насилу ена прытелепала да нас (Дедово).

ПРЫТЕМКИ рано вечером или утром до восхода солнца: Тады йшчэ прытемки були (Любечаны).

ПРЫТЕМНИЦЦА стемнеть: Бачыте, ужо и прытемнилась (Дохновичи).

ПРЫТЕРКА приправа, заправка к кушаньям: Ти клала ты ў борщ прытерку? (Мал. Андрейковичи).

ПРЫТЕРТЬ притереть, заправить: Его [борш] трэба йшчэ пры-

терть (Суходолье).

ПРЫТИСКАТЬ притиснуть, прижать: Саўсим его, бедненькага, прытискали (Брахлов).

ПРЫТКА быстро, скоро: *Иш, як ты прытка хочыш* (Тарасов-ка); ТМДК: Влдмр., I, 69; Калин., III, 45; Калж., VIII, 33.

ПРЫТУЛИТЬ и ПРЫХИЛИТЬ прислонить: Я прытулий его [мешок с картофелем] к забору да й стаю (Шкрябин); Даль: южн., запд., Тмбв., Рязн., Калин., Влгд.

ПРЫТУЛИЦЦА (Ушаков) и ПРЫХИЛИЦЦА (Ушаков) прислониться, приютиться где-н., прост. притулиться.

ПРЫТУПАЦЦА устать от работы по домашнему хозяйству: Нашто мая матка, ена крэпчей за вас, да й тая ад такой работы прытупаецца к вечару (Мишковка).

ПРЫТХЛЫ затхлый: Ета ж прытхлая мука, не беры ее (Буга-

евка).

ПРЫТХНУЦЦА лежать долго в сыром месте, не проветриваться и вследствие этого приобрести неприятный запах — испортиться: Мука прытхнулась: каму ена теперь трэба? (Юдиново).

ПРЫТЫКА см. баба-прытыка.

ПРЫТЮ́КНУТЬ прикрикнуть на кого-н.: Прытюкни ты на его. Нехай не распаряжаецца (Меленск).

ПРЫЎДАЛЫ ловкий, умелый: Ой, екая прыўдалая ў ее дачка!

(Шкрябин).

ПРЫХАВАТЬ припрятать: Кали сычас ены [деньги] не трэба табе, дак прыхавай— згадяцца (Остроглядов).

ПРЫХАМАТИ см. забабоны. Косич: Пусцяк ета ўсё, болш ни-

чого як бабския прихамаци (55).

ПРЫХАПИТЬ прихватить, взять: *Прыхапи там* [сахару] и на маю долю (Сопычи).

ПРЫХИЛИТЬ см. прытулить; Даль: южн., запд.

ПРЫХИЛИЦЦА см. прытулицца; Даль: Архнг., Влгд.

ПРЫЧАПКАТЬ см. дадыбать: Во я й прычапкала да вас (Мохоновка).

ПРЫЧАПУРЫЦЦА приодеться, принарядиться, причесаться попраздничному: Буде табе ўжо — прычапурыўся, болий некуда (Сергеевск).

ПРЫЧАСТАВАЦЦА стать причастным к чему-н. Преимущ. в выражении: Прычастуйтесь, люди добрые! За што ён мяне бьеть? (Кустичи-Бряновы).

ПРЫЧЫНДАЛЫ ср. прост. причиндалы; Даль: Курс.

ПРЫЧЫНИТЬ прикрыть: Прычыни трохи двери (Болдовка).

ПРЫШВЫ (только мн.) новые головки, пришитые к старым голенищам сапог: Беры во етыи, ены дешевей — ены прышвы (Картушин).

ПРЫШКРАГАТЬ причесать голову гребешком: Хоть ба ты трохи ему галаву прышкрагала (Логоватое).

ПРЫШПАРЫТЬ см. абпароть (б).

ПРЭЖМО высушенные на огне колосья ржи, зерна которой после этого употреблялись в пищу.

ПРЭЖНЫ прежний: Не, не кажыте, ён теперь сусим не прэжны (Кистер).

ПРЭЧ жарить (Полевой).

ПРЯДАТЬ бегать: Чаго без ума прядаеш? Седи й не прядай (Млынка).

ПРЯДИВА волокна пеньки, приготовленные для прядения: Давай суды прядива (Покослово).

ПРЯЖАНЫ жареный: Багата чаго было на стале — було и сала пряжанае (Кистер).

ПРЯСЛА изгородь (Полевой), плетень, Косич: Мужчины огораживают плетнями и пряслами огороды (46).

ПРЯСНИЦА приспособление, на которое надевают лён для пряжи.

ПСИНА а) собачье мясо, б) запах собаки; ср. прост. псина.

ПСИЦА ж. к пёс, Косич: Паднявесница псица, сядзиць як лисица (25, Росуха); Даль: запд.

ПТУШКА птица (Афанасьев), птичка: Мам! Дивись, екую я

птушку паймаў (Картушин); ТМДК: Смолн., Х, 10; Афанасьев: Глядить, аж на том деряве маленькие птушки (I, 50).

ПТУШАНЕНАК птенчик: А што ж, мой хлопчык, видно, што

твае птушанёнки ўлетели (Голибесов).

ПТУШЫ́НЫ птичий: маленький, как у птицы: *Ну й жарэбчык* у их — сусим птушыны — маленьки таки (Брахлов).

ПУГА кнут (Полевой, Ушаков): Иванька! Беги, мой сынок, за

пугай; Даль: южн., запд.

ПУГАВИШЧА и ПУГАЎЁ (чаще) кнутовище: Твая палачка не гадицца для пугавища— ена крэпка тоненькая (Сашилово); ТМДК: Смолн., II, 90.

ПУГАНУТЬ пугнуть: Было табе его харашенька пугануть адседава (Понуровка).

ПУГАТЬ с жадностью пить: Што ты ета ўсё ваду пугаеш! Буде табе пугать ее (Солова).

ПУГАУЕ см. пугавишча.

ПУГАЧ филин: Во еты пугач зноў крычыть (Понуровка); ТМДК: Смолн., II, 90.

ПУЖАТЬ ср. обл. пужать.

ПУЖАЦЦА ср. обл. пужаться.

ПУЖКА уменьш. к пуга. Косич: У яго пужка да драцяная (99, Росуха).

ПУЖЛИВЫ боязливый, пугающийся: Ён заўсегда таки пужливы — усего пужаецца (Решотки).

ПУЗА ср. прост. пузо.

ПУЗАТЫ с большим животом; ср. прост. пузатый.

ПУЗДЕРИК пузырёк: Иде ты ўзяў еты пуздерык? (Остроглядов).

ПУЗЫРЬ и ШКЕЛКА а) стекло для лампы: Апять пузырь лопнуй! Во й седи таперь без свету (Демьянки); ТМДК: Смолн., II, 90; Горьк., II, 147; Тамбв., III, 40; Орлв., III, 151; б) небольшая керосиновая лампа: Ти лили карасин у пузырь?

ПУК а) связка, небольшая охапка чего-н.; б) в выражении: У ПУК ПАШЛА иронич. для определения уже немолодого возраста девушки, не вышедшей замуж: Не, мамачка мая, не, нихто не сватае

ее, а ена ўжо, бачыте, у пук пашла (Бугаёвка).

ПУКАЦЦА лопаться, трескаться, падать: Вон як у вас дули пу-каюцца (Синин).

ПУКОВЫ темно-красный (Ушаков.—?! П. Р.), синий цвет: Я прыметила ее— саян на ёй быў пуковы (Азаровка).

ПУЛЯТЬ ср. прост. обл. пулять. ТМДК: Пнзн., Х, 48; Даль: Ворнж., Тамб., Ярсл.

ПУНЬКА уменьш. к пуня.

ПУНЯ ср. обл. пуня. ТМДК: Пскв., VIII, 40; Ворнж., X, 30.

ПУПРЯНИК см. папряник: Мам! Дай мне пупряника (Кожаны). ПУПЛУХ см. пиплух.

ПУХОВИЧ пуховик (Урянцы).

ПУЧКИ и ПЫПТИ пальцы на руках: Дивись, екии ў ее пучки кароткии (Бугаевка).

ПУШКА (исключит. в городах) небольшая деревянная круглая крышкой коробка от халвы; употреблялась главным образом для хранения мелкой монеты: Палож етые медяки ў пушку (Старо-

дуб).

ПУШНЫ ХЛЕБ хлеб с примесью суррогатов; изготовлялся из ржаной муки с большим добавлением мякины. Такой хлеб обычно употреблялся в этой местности в дореволюционное время среди крестьянского населения. Косич: У лютага свекра вады напьецца, пушнога хлеба наесца (31, Яблонка).

ПУШЧЫ худший. Нечаев: Кали пушчаю ўзяў, паминай мя-

не (88).

ПУШЧЭ сильнее, больше. Косич: Пущэ ж маёй неўдашачки ў

белам свеци нет (Манюки); ср. прост. пуще.

ПХАТЬ толкать, напирать: Не пхай мяне, а то дам у морду (Брахлов); ср. прост. пхать.

ПЫКА см. едила: Уй! Екая пыка! Дивицца страшна (Курово). ПЫКАТЬ заикаться, запинаться: Хвате табе пыкать да мыкать

(Суворово).

ПЫК-МЫК межд. в значении не знать, что сказать: А мы пык-

мык, да й сказать ничога не ўмеим (Жигалки).

ПЫЛ пыль (Полевой). Косич: Уся ў пылу (56); То ня пыл у поли запылиўся (87, Кожемяки); Пылам запылилась (105, Михайловск); Саяны зиляныя пылам прыпадуць (14, Водвинка); Нечаев: Ня пыль у поли папыляцца (31, 50).

ПЫЛАТЬ отвеивать просо (Полевой).

ПЫНЯТЬ погонять: Пыняй каня (Суворово); Даль: Смолн.

ПЫПТИ см. пучки: Пыпти табе парубаю, кали будеш у рот их класть (Чубарово).

пыра-пыра-пыра, пырь-пырь-пырь, тип-тип-тип,

ТИПА-ТИПА-ТИПА подзывные слова для кур.

ПЫРНУТЬ ср. прост. пырнуть.

ПЫРСКАТЬ брызгать: Папырскай их вадой (Курово).

ПЫРСКИ брызги (Полевой).

ПЫРЬ-ПЫРЬ-ПЫРЬ см. пыра-пыра-пыра.

ПЫРЯТЬ ср. прост. пырять.

ПЫСА см. едила: Памый ему пысу (Гордеевка); Чаго ты пысу вернеш? (Селище).

ПЫТАННЕ вопрос: Вот и ўсё табе на тваё пытанне (Чаусы).

ПЫТАТЬ спрашивать (Полевой). Косич: Яна брала-выбирала, у гая пытала (11, Водвинка).

ПЫЦА см. едила: Ишчэ пыцу не мыла, а як устала, дак и за еду (Селец).

ПЪЕНЮГА ср. прост. пьянчуга.

ПЯДЯ пядь, четверть (Полевой).

ПЯК межд. от глаг. пякать: Глина чагось не держыцца, а ўсё падае— пяк да пяк (Лукин).

ПЯКАТЬ падать, ударять: А ены [груши] усё пякають да й пякають (Найтоповичи).

ПЯКНУТЬ сов. к пякать; упасть, ударить (Полевой). ПЯЛАЧКИ уменьш. к пяльцы: Пастаў сюды пялачки (Чубарово).

ПЯЛЫ см. бельмы.

ПЯЦЦА тянуться за кем-н.: Ахота табе пяцца за ими — ты ж таки им не раўня (Логоватое).

## P

РАБИТЬ делать, работать: И што его теперь рабить (Казиловка); Даль: Курс.; ТМДК: Смолн., ІІ, 90; Влгд., ХІ, 97; Косич: Кинь, ня раби на етай нядзели (55); Нечаев: Плоха, плоха, сынку, робиш (40); Рабить ничога теперь не магу (22, 59).

РАВОК русло ручейка (Первомайское).

РАГАЧ ухват. ТМДК: Тульс., І, 93, 95; Х, 16; 65; Пенз., ІІ 36; ІХ, 65; Тмбв., ІІІ, 40; 92; 94; Х; 79; Курс., ІІІ; 52; VІІІ; 48; Рязн.; ІІІ; 60, 65; Х, 52, 56, 120; Калж., VІІІ, 14; Ворнж., ІХ, 66; Х, 21, 30; Орлв., Х, 44, 102; Влдмр., ХІ, 39; Кострм., ХІ, 156; Калин., Х, 8; см. вилашник (а).

РАДА совет, сходка, собрание: Иди на раду, тебе завуть (Тютюри); Косич: Да радзце вы рады ўсё харошыя (41, Гарцево).

РАДАЧКА уменьш. к рада. Нечаев: Яны ўсё сидять, радачку радють (35).

РАДЕЙНИЦА радеющая кому-н., заботящаяся о чем-н.: Ена ж наша радейница (Писаревка).

РАДИМЕЦ какая-то (?! — П. Р.) болезнь (Полевой), припадок у маленьких детей: Чула? Учора ў вечары ее дитёнка радимец хва-

РАДИНА семья, родственники: Пращай, мая радина (Семеш-

ково). Уже в 80-х годах слово встречалось в песнях.

РАДИНАЧКА и РАДИНКА уменьш. к радина, Нечаев: Ни нашла мяне радиначка (44, 48, 63); Косич: На Варачку ўся радзинач-

РАДИНКА см. радиначка. РАДИНЫ ср. прост. родины.

РАДИТЬ и РАИТЬ советовать (Полевой); Косич, 41; Нечаев: радить — советовать (Словарь); Даль: южн, запд., Пскв.

РАДИЦЦА и РАИЦЦА советоваться, договариваться о каком-н.

деле: Нуте, давайте, скольки з вас брать за ўсё (Сопычи).

РАДНЮСЕНЬКИ уменьш.-ласкат. к родны.

РАЖНО заостренный шест, ражон: Ражном табе трэба дать; Ражном ён табе стаить (Тютюри); ср. обл. устар. ражно.

РАЗ если, когда: Раз ён сказаў — перэчыть нечага (Луговец);

ТМДК: Орлв., Х, 102.

РАЗАПСЕТЬ разбаловаться: Разапсеў ты, на сабаку пахож стаў. Вот пагади ж! Даберусь да тебе (Баклань); ср. сапсеть.

РАЗБАРАНИТЬ разнять дерущихся: Да ну, разбарани ты их, а то да смерти паўбиваюцца (Лобки).

РАЗБАРАНЯТЬ несов. к разбаранить.

РАЗБАРСАТЬ промотать, разбросать: Усё сваё дабро разбарсай,

а теперь и ходе па чужых хатах (Ст. Бобовичи).

РАЗБАТАВАТЬ и РАЗБОХАТЬ сделать чего-н. очень много, построить что-н. больших размеров: Нашто ты стольки разбатавала теста? Кали ты блины папекеш? (Белогощ).

РАЗБЕДАВАЦЦА сильно горевать: Як ена силна разбедавалася

(Борщово).

РАЗБЕСИЦЦА расшалиться, расшуметься, выйти из себя: Чаго йта ены так разбесились? (Чеховка).

РАЗБЕЧЦА разбежаться: Некуды тут и разбечца (Овчинец).

РАЗБОХАТЬ см. разбатавать.

РАЗБУРЫТЬ разломать, разрушить: Скажы ему, штоб разбурыў ён свой забор, пакуль не позна— ён не на меже стаить (Валуец).

РАЗВАЖЫТЬ развесить: Разважте мне маю ягаду (Стечня). РАЗВИДНЕТЬ и РАЗВИДНЕЦЦА рассветать: Во ено ўжэ и развиднела (Савостяны).

РАЗВИДНЕЦЦА см. развиднеть: Скоро ено ўжо и развиднеецца

(Увелье).

РАЗВОДКА женщина в разводе: На разводке жанийся ён (Левенка); ср. прост. разводка.

РАЗГАМАНИЦЦА разговориться: Разгаманились ены, сидять да й гамонють и час и други (Евдоколье).

РАЗГАРНУТЬ развернуть, раскрыть книгу: Разгарни адеяла (Бобовичи); Разгарни книжку! Што седиш и дивисся? (Лобки).

РАЗГАУКАЦЦА разлаяться.

РАЗГЕПАТЬ сделать что-н. (преимущ. в плотницкой работе) очень большим, несоразмерным: Нашто ты так разгепаў его [ящик для хранения семенного картофеля]? (Мериновка).

РАЗГЛЕДИТЬ рассмотреть: Трэба его [дом] як следует разгле-

дить (Евдоколье).

РАЗГЛЕДИЦЦА осмотреться: Пакуль я разгледиўся, дак ён и ўтёк (Логоватое).

РАЗГОНИСТЫ ср. прост. разгонистый.

РАЗГРАКАТЬ и РАЗГУКАТЬ разогнать сонливое состояние ребенка, развеселить его чем-н.: Рана йшчэ ему спать; хоть ба ты разгракаў его трохи (Евдоколье).

РАЗГРАКАЦЦА и РАЗГУКАЦЦА разгуляться, перестать хотеть спать (говорится о грудном ребенке): Во, бачыш, ён и разгракаўся;

теперь доўга не заснеть (Мглин).

РАЗГРЫБА, РАЗИВОН, РАЗЯВА, САЛАПОН, САЛУПОН и САЛУПАЙ ротозей, размазня: Куды ты дивисся! Разгрыба ты такая (Голяковка).

РАЗГРЫМЕЦЦА раскричаться, разбушеваться: Иш, як разгры-

меўся, на ўсю вулицу (Балыкино).

РАЗГУДИТЬ расславить, разбранить, осудить: Ён нас так разгу-диў, што николи етага мы не простим ему (Прирубки).

РАЗГУКАТЬ см. разгракать.

РАЗГУКАЦЦА см. разгракацца.

РАЗДАБАРЫ разговоры: *Апять начали свае раздабары* (Левенка).

15. Зак. 611

РАЗДАБАРЫВАТЬ см. балакать: Ти доўга ета ены будуть там раздабарывать? (Кистёр).

РАЗДРАЖНИТЬ раздразнить: Нашто ты сабаку раздражний?

(Бобовичи).

РАЗДРАПАТЬ расцарапать: Бачыш, як я руку сабе раздрапаў (Рюхов).

РАЗДРАЧЫТЬ раздражить: Не раздрачай ты мене! (Ново-

сёлки).

РАЗДУРЫЦЦА ср. прост. раздуриться.

РАЗЖАЛИТЬ разжалобить: Так ён разжалиў мене, што й забыть не магу (Ст. Бобовичи); Косич: И нихто малодзе слова ни прамовя, сердца ни ражжаля (67, Кожемяки).

РАЗЖАЛИЦЦА нажаловаться на свое тяжелое положение: Прышла ена ка мне и разжалилась на сваю тяжелую долю (Плот-

новка).

РАЗЕУЛЯТЬ разевать: Разеўляй рот пашыры (Рожки).

РАЗЖЫВА ср. прост. разжива.

РАЗИВОН см. разгрыба: Ой, разивон ты, разивон! И што мне з табой рабить (Селец).

РАЗИТЬ ср. прост. разить. РАЗКАЗНИК рассказчик: Який жа ён у мене разказник (Марковск).

РАЗКАЛУПАТЬ ср. прост. расколупать.

РАЗКАПЕЙЧЫВАННЕ своеобразная вышивка на рукавах женской рубахи: Ни ў каго нема такога разкапейчывання, як у ее (Овчинец).

РАЗКАПУСТИЦЦА широко рассесться: Пасунься трохи! Иш,

як разкапустилась (Нетяговка).

РАЗКАШАВАЦЦА раскошничать, жить в роскоши: Усю жызнь ены [помещики] разкашавались, а сычас савецкая власть, и их панства прашло (Мишковка).

РАЗКАШЭЛИВАЦЦА ср. прост. раскошеливаться.

РАЗКВАКТАЦЦА а) начать сильно квохтать (о курах): Апять твая курыца не хоча несца, апять разквакталась (Баклань); б) стонать во время болезни: Саўсим старая [свекровь] разквакталась—не дамагае (Покослово).

РАЗКВАСИТЬ а) разбить до крови (обычно нос, лицо); б) сделать жидким, вязким (дорогу, почву и т. д.): Иш, як дарогу разква-

сила — ни прайти, ни праехать (Нижнее).

РАЗКИГОЛИЦЦА и РАЗКУГОЛИЦЦА сильно, продолжительно плакать (говорится о ребенке): Чаго йта ено так разкиголилось? Нияк не ўваймеш его (Гарцево).

РАЗКИРЭКА ср. прост. раскоряка.

РАЗКИРЭЧЫТЬ ср. прост. раскорячить.

РАЗКОКАТЬ ср. прост. раскокать.

РАЗКОША богатство, изобилие, роскошь: Дак жыветь ена ў великай разкошы (Мглин).

РАЗКОШНЫ просторный, свободный (говорится преимущ. о бане в городах): Екая ўчора баня была разкошная (Стародуб).

РАЗКУГОЛИЦЦА см. разкиголицца: Ничога не памагая; апять разкуголилась. Ти не хвора ена? (Лакомая Буда).

РАЗКУЛЕШАНЫ сильно разварившийся (суп, каша и проч.), сделавшийся чрезмерно мягким, принявший вид кулеша: Уся ў тебе каша разкулешаная (Луговец).

РАЗКУЛЕШАЦЦА развариться, принять свойства, указанные

при предыдущем слове.

РАЗКУМЕКАТЬ ср. прост. раскумекать. Даль: Тульс., Кстрм. РАЗКУШТАВАТЬ и РАЗСМАКАВАТЬ попробовать чего-н. съестного и определить его вкус: Ну, раскуштавала? Смашна? (Прирубки).

РАЗЛАПАТАЦЦА наговорить много, быстро, мало понятно: Иш

як разлапатаўся, и не видна, кали ён конча (Ст. Вышков).

РАЗЛУЧНИК ср. прост. разлучник.

РАЗЛУЧНИЦА ж. к разлучник.

РАЗЛЮТАВАЦЦА сильно разозлиться: Як ба вы бачыли, як ён

разлютаваўся (Чубарово).

РАЗМАЎЛЯТЬ см. балакать. Афанасьев: Аж там змеиха и змеевы дачки размаўляють прамеж сабою (ІІ, 282); Косич: Стану размаўляти, ня можыш атстати (109, Погар).

РАЗМАЧУЛИЦЦА разговориться, развеселиться: А там ён трохи

размачулийся (Басихино).

РАЗМЕРКАВАТЬ а) рассудить, обдумать: Пагади трохи, вось мы ўсё размеркуем (Сашилово); б) растратить, прожить деньги или имущество: Була ў его худоба, дак усю ён размеркаваў и зноў к батьку прывалокся жыть (Ст. Бобовичи).

РАЗМИКНУТЬ рассчитать, прикинуть: Размикну я - скажы мне

твае грошы (Сураж. р-н).

РАЗМИНУЦЦА см. абминуцца; ср. прост. разминуться.

РАЗНАБОКИ неодинакового цвета, незрелый (обычно арбуз):

Нашто ты его купиў? Ён не спелы — разнабоки (Курковичи).

РАЗОР разорение, тяжелое положение: Разор мне з имы [детьми] да й годе! Ничога з ими не паделаю — што хочуть, то й робють (Выстриков); ср. прост. разор.

РАЗОРВА только в выражении: ЕСТЬ ЯК У РАЗОРВУ (Меленск).

РАЗПАГАЖЫВАЦЦА устанавливаться (о хорошей погоде): Будта стала ено разпагажывацца (Котляково).

РАЗПАЛКА растопка: Наруби-ка мне трохи шчэпак на разпалку (Шняки).

РАЗПАСКУДИЦЦА стать плохим, распущенным: Так ты разпаскудиўся, што и на сабаку не пахож стаў (Ковалёво).

РАЗПАСТИРАЦЦА распространяться, говорить много: Не разпастирайся тут! И без тебе знаю, што таперь трэба рабить (Тимошкин Перевоз).

РАЗПЕРЭЗАТЬ развязать пояс: Трэба его [ребенка] разперэзать — сам ён не можа (Бучки).

РАЗПЕРЭЗАЦЦА снять с себя пояс: Тольки што я разперэзаўся, як ён у хату (Вяльки).

РАЗПЕРЯЗА неподпоясанный, без пояса: Разперяза ты, чаму ты пояса не носиш? (Михайловск).

РАЗПЕТУШЫЦЦА ср. прост. распетушиться.

РАЗПЛУТАТЬ распутать: На во, расплутай нитки (Ст. Задубенье).

РАЗПОКАЦЦА и РАЗПУКНУЦЦА начать расцветать, распускаться: Бачыла, ужо пиплухи на ёй [яблоне] разпокнулись (Нов. Задубенье).

РАЗПРЭНУЦЦА снять с себя шубу, пальто: Скарэй разпрэнись!

Легчэй табе буде (Рюхов); ТМДК: Смолн., II, 90.

РАЗПРЯМИТЬ сделать прямым, выпрямить: Разпрям етаю мне бумажку (Перегон).

РАЗПУКНУЦЦА см. разпокацца.

РАЗПУСТАВАЦЦА расшалиться: Иш як ены [детвора] разпуставались, не ваймеш их нияк (Юдиново).

РАЗПУСТИТЬ растаять (говориться о снеге): Трэба буде па-ехать, пакуль сусим не разпустила (Посудичи).

РАЗПУТ распутство, разврат: У разпут ена теперь пашла —

во екое горе ее маццы (Савостяны).

РАЗПЫТАТЬ расспросить: *Пагади, я разпытаю и табе скажу* (Михайловск).

РАЗПЫТАЦЦА расспросить у ряда людей: Я разпыталась и

ўсё таперь знаю (Колодезки).

РАЗПЯТЬ в выражении РАЗПЯТЬ ШАТЁР, Косич: Распяла дзеўка шацёр с тонких белых палацён (90, Александровка).

РАЗРАИТЬ отсоветовать. Даўно б ужо паставили хату, да ён

разраиў (Юдиново).

РАЗРЫГАЦЦА разрыдаться, расплакаться: Чаго йта ты разрыгалась? (Ст. Бобовичи).

РАЗСКАПАТЬ и РАЗСКАПИТЬ расколоть полено на лучину: Разскапай мне его на лучинки (Ивайтенки).

РАЗСКАПИТЬ см. разскапать.

РАЗСКАПИЦЦА расколоться: Вон усё карыта ўжо разскапилась (Кожемяки).

РАЗСМАКАВАТЬ см. разкуштавать. Афанасьев: Разсмакавала тую соль (II, 282).

РАЗСУСОЛИВАТЬ ср. прост. рассусоливать.

РАЗСТАНКИ и РОЗСТАНКИ перекресток, распутье: На разстанках мы з ёй стрелись (Шняки).

РАЗСТАННЁ расставанье: Скажы мне што-нибудь на разстаннё (Кожемяки).

РАЗСТЕБАТЬ расстегнуть: Разстебни во еты во гаплик (Котля-ково).

РАЗСТРЯЦЦА расстаться: Не, я кажу табе, трэба им разстряциа (Азаровка); Косич: Дружачка наша Маръячка, як нам з табою разстряцца? (25, Росуха); Нечаев: Жалка з милиньким растряциа (47).

РАЗТАКАЯ-ПРАЕТКАЯ плохая, негодная, срамница. Косич:

Разтакая ты, праеткая! Идзи... дзицятки шукаць (63, Росуха).

РАЗТЕРЭБИТЬ, РАЗТРЭБУШЫ́ТЬ, РАЗТУРБАВАТЬ *ср. прост.* растеребить, растребушить, растурбовать.

РАЗТЕРЯХА ср. прост. растеряха.

РАЗТЕТЁХА толстая, неповоротливая женщина: Иш, седить не пасунициа, разтетёха такая (Яцковичи); см. верэкша.

РАЗТРУСИЦЦА а) раскидать, рассыпать сено, солому; б) ро-

дить: Учора ена разтрусилась — двайнят прынесла (Почеп).

РАЗТРЭБУШЫТЬ разломать, разорить что-н., нарушить порядок: *Нашто йта ты разтрэбушыў их* [цветы]? *см.* разтерэбить.

РАЗТУРБАВАТЬ см. разтерэбить.

РАЗТЮКАЦЦА разобраться в чем-н.: Ты паперэд разтюкайся, а патом ужэ й кажы (Попсуевка).

РАЗХАПАТЬ расхватать: Як набегли ены, дак усё чыста и

расхапали (Анохово).

РАЗХРЫДА неряшливый, с незастёгнутым воротом: Чаго ты такой разхрыдай ходиш? Застегни сарочку (Котляково).

РАЗХРЫДАНЫ с расстегнутым воротом (Полевой), с обнаженной шеей и грудью: Вернись! Апять пашоў разхрыданы (Воробейня).

РАЗХРЫДАЦЦА не застегнуть платья, воротника, быть с обна-

женной грудью, шеей: Нашто ты так разхрыдаўся? (Почеп).

РАЗЧЫНА и РАШЧЫНА закваска: Слухайте! Дайте мне трохи разчыны— нема чым хлеба паставить (Киваи); Даль: южн., запд., Пскв.

РАЗЧЫНЯТЬ а) широко раскрывать двери: Разчыни хату— душна, нема чым дышать (Меженики); б) заквашивать хлеб: Узела ў ее трохи муки и буду разчынять хлеб (Вормино).

РАЗШМАТАВАТЬ разорвать, растерзать на куски: Да куды там! Пакуль дабег, так сабака ее [курицу] разшматаваў (Коло-

дезки).

РАЗШАМАТАЦЦА развалиться, рассыпаться: Увесь ён, таго и гляди што разшаматаецца (Михайловск).

РАЗЪЮШАНЫ разозлённый (Полевой).

РАЗЯВА см. разгрыба.

РАЗЯВИТЬ широко раскрыть рот: Иш седить, разявий рот и ничога не бача (Медвёдово).

РАЗЯПИТЬ широко открыть дверь: Нашто ты хату разяпий? (Котляково).

РАИТЬ см. радить. ТМДК: Смолн., II, 90.

РАИЦЦА *см.* радицца. РАЙЛО *см.* грайло.

РАКАВИНЫ годовщина со дня смерти кого-н.: Ета ў середу будуть ракавины па батьку (Вязовка).

РАКАМ и РАЧКИ на четвереньках: Насилу да хаты ракам да-

поўз (Рудня).

РАКАУШЧЫНЫ дореволюц. хлебное зерно, собираемое с каж-дого крестьянского двора для служителей культа; Косич. 13.

РАКЛО опустившийся человек: Ракло ты! Як табе не стыдна!

(Почеп); см. басак.

РАЛЛЁ и РАЛЛЯ (Полевой) пашня, вспаханное поле под пар: Хадим падивицца ралля— як там ено после етага ливня (Доманиничи); Косич: Сели, пали на раллю (71, Жуково).

РАЛЛЯ см. раллё.

РАМАТ аромат. ТМДК: Ярсл., II, 192.

РАМИНА зимняя рама: Унеси рамину ў хату (Губастово). РАНЕЙ раньше: Трэба раней выходить з двара (Урянцы).

РАНЕНЬКА раненько; см. заранне.

РАНКИ рано утром: На ранки пастух выганяе тольки да Петра (Мал. Удебное); см. заранне.

РАННЕ и РАНЬ утро (Полевой): Пагади да рання, тады пой-

дем (Выстриков).

РАНЬ см. ранне; ср. прост. рань.

РАНЮСЕНЬКА очень рано: Ён таки ранюсенька ўстаў (Логоватое).

РАПТАМ вдруг, совершенно неожиданно: Седеў ён тиха, а па-

том раптам як падымицца й давай крычать (Селище).

РАПУХА большая жаба: Ой, екая здаровая рапуха! Текай, не йди туды (Юськова Слобода); Даль: южн., запд.

РАСИЦЦА мокнуть в росе: Пайду я, стану для его расицца!

Нехай сам идеть (Доманичи).

РАСПУТ разврат, распутство, распутная жизнь: Ее ж дачка ў распут пашла, да ти ты не знаеш етага? (Яковлевичи).

РАУЧАК ручей (Полевой), ручеек, прорытый для стока воды:

Пракапай ты тут раўчак да пусти туды ваду (Синий Колодезь).

РАХМАНЫ а) ручной, тихий (Ушаков), смирный, послушный, медлительный, вялый: Не, ён у нас рахманы (Савостяны); ТМДК: Тульс., І, 92 (бесстрашный): Ён таки ў нас рахманы, што хоть куды пойде, никога не баицца (Лакомая Буда).

РАХУБА возня, хлопоты, сложное дело: Тут такая рахуба, што ничога з ёй и не паделаеш (Сашилово).

РАЧКИ см. ракам.

РАШЧЫНА см. разчына.

РВАКИ рвота: Ён буде пить, а я буду его рваки ўбирать! Кали ж ба не так! Не, ни на такую напаў (Писарево).

РЁВА ср. прост. рёва.

РЁГАТ громкий хохот: Усю ноч у их тольки и слышан рёгат (Рюхов).

РЗАТЬ см. ирзать: Перастань рзать! Нема ад тебе ни на минуту пакою (Лакомая Буда).

РОГ (помимо значения, общего с лит.) а) угол дома снаружи: Жывеш тут як на рагу— не спакойна (Рыловичи); б) угол бумаги, доски: Зрэж ты эты рог (Курово).

РОДИЧКА родственница: Чуеш? Родичка их прыехала (Голибесов).

РОДИЧЫ а) родственники; устар, книжн. родичи; б) день поминовения умерших (у христиан): Кали йта ў нас будуть родичи? (Косич, 77).

РОДНЕНЬКИ родной, дорогой: Брат ты мой родненьки, паслухай ты мене (Киваи); ср. прост. родненький.

РОДНЕНЬКИИ-ЛЮБЕНЬКИИ обращение, употребляемое в сильном горе: Родненькии-любенькии! Што ж теперь рабить? Памагите, пасабите мне (Кневичи); см. любенькии-родненькии.

РОДНЫ находящийся в кровном родстве по прямой линии. ТМДК: Смолн., II, 90. РОЖА а) см. едила; б) название цветка розы и мальвы. Косич: Рожа ты, рожа чырвоная (108); Нечаев: На гаре рожа, пад гарою

рожа (68); роза — полевая роза (Словарь).

РОЖКЙ торчащие кончики у платка, которым женщины повязывали голову. Повязку с рожками в 80—90-х годах носили более молодые женщины, а более пожилые носили «с хлипом», т. е. на затылке оставался висячий уголок платка (Косич).

РОЗГЛЕДЫ смотрины (Ушаков): Нема, паехали ў розгледы

(Демьяново).

РОЗКАЗНИ несерьезные рассказы, не внушающие доверия: Годе табе слухать етые розказни (Сопычи).

РОЗНА врозь; ср. обл. розно.

РОЗУМ разум: Да ти быў у тебе розум? (Мишковка).

РОЙЛА беспорядок (Полевой); см. грайло.

РОМАН и РУМАН (чаще) лесная трава с белыми цветами из

семейства сложноцветных (Нечаев, Словарь).

РОСАЧКА капелька, росинка, очень мало: А вады нема ў дварэ а ни росачки (Шняки); Косич: Не дасть карова малака ни «росачки» (58).

РУБЕЛЬ имеет сходство с вальком (праником), но отличается от него, тем, что значительно длиннее его и с нижней стороны имеет неглубокие желобки (вырезы); вместе со скалкой служит для катанья белья: Иде ты девала рубель? Чым теперь качать белье? (Бёр-

новичи).

РУБЛЕНАЯ ХАТА хата, сделанная из бревен в противоположность глиняной мазанке. Выражение вошло в употребление, когда появились бревенчатые, рубленые хаты; в старинных песнях подчеркивается особое преимущество рубленой хаты: Прышла трецця з рубленыя хаты (Косич, 66, Шапочка); в другой песне рубленая хата (клеть) называется в числе других предметов роскоши: Што ў нашага Иванички да рубленая клеть пазавешана каврами да самые земли. Далее, «рубленым» в песнях называется колодезь и крыничанька: Ускалыхнулася вада ў рублёнам калодцу (Косич, 66, Човпня); З рублинай крыничаньки вадзицу брала (Косич, 102, Бородинка).

РУДА а) старин. руда со значением «кровь». В 80-х и даже 90-х годах XIX в. слово имело употребление: Як дам табе ў морду, дак рудой умыесся (Красная Гора); ТМДК: Орлв., III, 151; Косич: Разьбиў стада либядзиная, пустиў руду да й па синяму морю (44, Выстриков); б) мутная, грязная вода после мойки в ней чего-н. грязного: Я буду табе ноги мыть и тую руду пить (Стародуб).

РУДАВАТЫ рыжеватый: Не, ён не рыжы, а трохи рудаваты

(Попсуевка).

РУДЫ рыжий (Ушаков): Дак што ета кажа? Ета тэй руды ўсё гаворе пра вас (Пятовск).

РУДЯНЫ рыжий, грязный: Усё ено (белье) рудянае. Як ета ты его мыла? (Селец).

РУЖЖО ружьё: Бачыце, ружжо ахотницкае сабе купиў — во и ўси грошы (Шуморово).

РУИНАВАТЬ разрушать.

РУКАУ (помимо значения, общего с лит.) длинная, наподобие рукава, сумка: Во, рукаў пашыла на пшано (Гордеевка).

РУКАЦЦА здороваться за руку (Полевой).

РУМЕНЕЙ румяней: Ена руменей за тебе (Норино).

РУПАТЛИВЫ и РУПЛИВЫ беспокоящийся, заботливый. Косич: Старикам и пожилым рупатливым людям важко каратать долгия ночи (78).

РУПИТЬ интересовать (Полевой), беспокоиться о чем-н., постоянно думать о чем-н.: Вот ено теперь мене и рупе (Воробейня); ТМДК: Смолн., II, 90.

РУПИЦЦА думается, беспокоит меня: Мене ўсё рупицца пра ее (Брахлов).

РУПЛИВЫ см. рупатливы.

РУСЯВЫ светло-русый: Не, ён трохи русявы (Старопоченье).

РУТА травянистое растение. Косич: Цяперь мне, дзевачки, ни да руты (17, Росуха); Рута мая дробна, зиляная (19, Водвинка).

РУТА-МЯТА см. рута. Косич: А чыя ж ета рута-мята пад гарою (17, Росуха); Нечаев: Ни тапчы, бел-кудрявый, мае руты-мяты (74).

РУЧАЙКА веретено с намотанной пряжей: Сядни я ўжо тры

ручайки напряла (Селец).

РУШНИК и УТИРАЛЬНИК полотенце (Полевой). ТМДК: Смолн., II; 90; Нечаев: Там бялила Варачка рушники (23).

РУШНИЧОК уменьш. к рушник. Косич: Ой, рад-радзинек Хвё-

дарка, што ...на белам рушничку пастаяў (22, Росуха).

РУШЫТЬ *с отриц*. НЕ: не руш — не тронь. ТМДК: Смолн., II, 89; Калж., X, 40; Орлв., III, 150.

РЫГАТЬ рыгать.

РЫДВАН (преимущ. в городах) большая дорожная карета. ТМДК: Урал., X, 25 (род телеги для сена).

РЫЖ рис: Дай мне хоть трохи рыжу (Красная Гора).

РЫЖАВЫ рисовый: Учора дала ему рыжавай кашы, дак не стаў есть (Понуровка).

РЫЗАЧКА резь в животе, кровавый понос: Другую ўжо неделю

лежыть — рызачка ў ее (Марковск).

РЫК название птицы: Учора мы з им рыка застрелили (Хоробочь).

РЫКАТЬ резко, с криком отвечать, говорить кому-н.: Рыкни на его харашенька (Лакомая Буда).

РЫЛА см. едила.

РЫЛАТЫ с большим лицом, с большими губами: *Крэпка ён* непрыгож — таки рылаты (Лакомая Буда).

РЫМ межд. для выражения быстроты, неожиданности появлениз кого-н.: Тольки што мы сели за стол, як ён рым — драстуйте вам (Стародуб).

РЫМНУТЬ прийти куда-н. быстро, неожиданно: Таго й гледи, што сычас ён рымнеть (Борщово).

РЫНДА беспутная, праздно шатающаяся женщина: Гани ты ее са двара, етаю рынду (Каробовка); см. верэкша.

РЫНУЦЦА а) лечь спать не раздеваясь: Як дапоўз я да хаты, як рынуўся на пастель, дак и праспаў и ноч и поўдня (Демьяново); б) броситься вперед: И хто его гнаў— сам рынуўся паперэд усих (Михайловск).

РЫП скрип: *Сапаги ў его на рыпу* (Қазиловка); употребительно также и НА РЫПАХ. Қосич: *Сапожачки ў тябе на рыпах* (76, Михайловск).

РЫПАТЬ и РЫПЕТЬ скрипеть (преимущ. о дверях): Доўга ета ў тебе будуть дверы рыпать? (Вормино).

РЫПЕТЬ см. рыпать.

РЫПАЦЦА ср. прост. рыпаться.

РЫПНУТЬ сов. к рыпать. Косич: Чабатамы да ня рыпнула (14, Семешково).

РЫХТАВАЦЦА готовиться (Полевой).

РЫЧАНЦЫ сроки, назначенные для исполнения чего-н.: Прашли ўжо ўси рычанцы, а ён и не йде (Бородинка).

РЫШТАВАННЕ леса при постройке или ремонте дома: Ужо

паставили рыштаванне (Росуха).

РЫШТАВАЦЦА ставить леса при постройке здания: Учора стали було рыштавацца, да гваздей не хватила (Росуха).

РЫШТАК желоб для стока воды: Нема тут рыштака (Селец).

РЭБИННАЯ НОЧ воробьиная ночь, ночь с непрерывной грозой или зарницей: Апять ета сядни рэбинная ноч буде (Овчинец).

РЭБИТЬ пестреть: Ажна ў вачах у мене рэбить (Юдиново). РЭБРУШКА уменьш. к рэбро: Вазьми во етае рэбрушка.

-РЭБРЫ мн. к рэбро рёбра: Я табе рэбры паперэламаю! Палазь ты мне ў сад! (Болдовка).

РЭГАТАТЬ хохотать, смеяться (Полевой). Нечаев: *Рягоча боч-* ка, рягоча, у погриби жить ня хоча (62); оглушительно хохотать (Словарь); Даль: южн., Архнг., Курск.

РЭГАТЛИВЫ хохотливый: Крэпка ён и ена рэгативыи (Рохма-

ново).

РЭГАТУН хохотун: Таки ён у нас рэгатун — усё рэгоча да й рэгоча (Ст. Бобовичи).

РЭГАТУННЯ и РЭГАТУХА ж. к рэгатун.

РЭГАТУХА см. рэгатуння.

РЭДНО полотно, подстилка (Полевой). Косич: Атдайця нам рядно, яна ў мамачки адна (27, Яблонка); ср. обл. рядно.

РЭЗВИНЫ приспособление для носки сена (Полевой): Дайте

мне мае рэзвины — ены мне трэба (Писарево, Овчинец).

РЭЗКА а) резать что-л.; б) мелко нарезанная солома для скота; ср. обл. резка.

РЭЗНИК мясник, продавец мяса: Не, рэзник купиў ее [телку] на мяса (Водвинка).

РЭЗНИКИ ржаные пироги; Косич, 83.

РЭЗНИЦЫ (реже в ед., преимущ. в городах) мясные лавки: А маўчыте, иду ў рэзницы (Стародуб, Погар).

РЭЛИ качели (Полевой). ТМДК: Рязн., III, 60; Курс., I, 79;

см. арэли.

РЭМЕНЬ ремень.

РЭПА а) овощ; б) круглолицая девушка: Да йде там ена прыгожая! Рэпа рэпай (Казаричи); см. верэкша.

РЭПАЦЦА а) трескаться, лопаться: Уси кавуны рэпаюцца— переспели ўжо (Разрытое); б) в прениях, в споре выходить из себя, пытаясь отстоять свою точку зрения; см. сепацца. ТМДК: Курс., I, 79.

РЭСТЬ и РОСТЬ (чаще) расти: Теперь [после дождя] ён буде

рэсть (Берновичи).

РЭТАВАТЬ спасать. ТМДК: Калж., VIII, II; Нечаев: рэтавать — помогать (Словарь).

РЭХИ и РЭХИ орехи: Хадила ў рэхи, дак трясцу прынесла

(Почеп. р-н).

РЭШАЦЦА лишаться чего-н., утрачивать окончательно что-н.: Ничога теперь у его нема — чыста ўсего рэшыўся ён (Дареевичы); ср. прост. обл. решаться.

РЭШТАНТ арестант: Сычас рэштантаў павели (Мглин).

РЮМАТЬ плакать, хныкать. ТМДК: Курс., І, 79; ср. прост. рю-мать.

РЮСТЬ громко плакать: Чаго ты рэвеш? Перэстань рюсть (Старопоченье).

РЮХАТЬ см. хрюкать: Чаго йта наша свиння ўсё ўремя рюхае? (Савостяны).

РЯДНЫЕ КРАСАЧКИ хорошие, красивые. Косич: Кала мяне сидять красачки рядныя (108).

РЯЖАНАЯ САРАКВАША и РЯЖАНКА простокваша из топленого молока: Неси сюды сараквашу, ряжаную (Белогощ).

РЯЖАНКА см. ряжаная саракваша.

РЯЖКА а) банная шайка; б) большое, круглое лицо (у мужчины): Иш, разъеўся! Ряжку екую наеў (Ст. Дроков); ср. обл. ряжка.

РЯМА рама (Ушаков): Вымай ряму (Красновичи); ТМДК: Смолн., II, 90.

РЯСНЫ густой, обильный, со множеством сборок у пояса: Пры-гожа ена [жакетка] зшыта — такая рясная (Селец).

РЯССЕ лохмотье, старое, изношенное платье: Адно ряссе на мне,

а не сарочка (Кирилловка).

РЯХАЦЦА медленно собираться куда-н.: Ти доўга ты будеш ряхацца там? (Остроглядов).

## C

САБАЧЫНА ср. обл. собачина.

САБГАТЬ скомкать, схватить все сразу без разбора: Усё ён сабгаў у кучу (Вел. Топаль).

САБУГОРЫТЬ из-за недостатка средств сделать что-н. кое-как, часто без самого необходимого: *Насилу таки ён сабугорыў сабе хату* (Ст. Дроков).

САДОВИНА фрукты, плоды: Уся садовина ўжо паспела (Нетяговка); Косич: ...поспевает вся городнина, садовина (73).

САДОК уменьш. к сад.

САЕНОК, САЕНОЧЫК и САЯНЧЫК уменьш. к саян.

САЕНОЧЫК см. саенок. Нечаев: саяночык — юбка (Словарь).

САЖАЛКА большая вырытая яма и наполненная водой для мочения в ней пеньки: Лежыть на траве кала сажалки (Молодьково); Косич: ...мочат в сажалках посконни (78).

САЖДАТЬ обождать. Косич: Сажджы, парынь, гадзиначку (103,

Лупеки).

СА ЗЛА со злости: Ета ён зделаў са зла (Писаревка).

САЙЧАС, САЧАС, СИЧАС и СЫЧАС сейчас: Пагади трохи —

сайчас скажу (Нивное).

САКАЛЕТЬ и СКАЛЕТЬ сильно замерзнуть: Пакуль ён даёхаў, дак зусим сакалеў (Попсуевка); Косич: Падавай новую сарочку, а то я сакалею (82).

САКАЛОЧЫК уменьш. к сакол. Косич: Наляцела стада галубоч-

коў, а миж галубочкоў адзин сакалочык (19, Новоселки).

САҚАТАТЬ а) говорить быстро: Нашто ты сакочыш! Гавары так, штоб тебе люди панимали (Павличи); б) о курице, когда она собирается нести яйца. Полевой: сакатать — кудахтать; Нечаев: сакатать — кудахтать (Словарь).

САКАТУН быстро говорящий человек: Во пачаў ужо еты сака-

тун — ничога теперь не паймеш (Чубковичи).

САКАТУННЯ и САКАТУХА ж. к сакатун (Побожеевка).

САКАТУХА см. сакатуння.

САКОЛ сокол.

САКРАМЕНТЫ мн. причастие, т. е. причащение у христиан (Ушаков). ТМДК: Смолн., II, 19.

САЛАДЕЙ, САЛАДЖЭЙ и СЛАЖЭ слаще: Не, мае гурки саладей, чымся ее (Бучки); Нечаев: Ня будя калина саладея малины (65).

САЛАДЖЭЙ см. саладей.

САЛАДУХА см. кулага.

САЛАМАХА род кушанья из муки (Полевой); см. верэнина.

САЛАПОН см. разгрыба.

САЛЁНКА вареный картофель (Полевой), отварной картофель: Неси сюда салёнку (Селец); см. парэнка.

САЛОДЕНЬКИ сладенький, слащавый: Ён таки салоденьки — ты

паслухай, як ён кажа, а робе па-другому (Колюды).

САЛОДКИ сладкий (Ушаков). Косич: Твая вадзица салодка, саладжей мёду и вина (19, Росуха); Нечаев: салодкий — сладкий (Словарь).

САЛУПАЙ см. разгрыбы.

САЛУПАТЬ ЯЗЫКОМ облизываться: Чаго ты салупаеш языком, як карова (Красная Слобода).

САЛУПОН см. разгрыба.

САЛЦА уменьш. к сала. Косич: ...пряже салца на сковородцы (83); ср. прост. сальце.

САЛЯНКА солонка: Насып соли ў салянку (Шапочка).

САМАВОЛ поступающий самовольно, ни с чем не считаясь: Да ти ты ж слухаеш матку? Да ты ж самавол (Водвинка).

САМАРДЫК угрюмый, пасмурный, смотрящий исподлобья, молчаливый человек: Иш, пративны, так и дивицца, як тэй самардык (Кожаны).

САМАСЕЙ табак домашнего производства: У мене тольки са-

масей — другога нема (Кистёр).

САМИНА сомовина, т. е. мясо рыбы, сома: Што ета самина ти што? А я так думала, што самина (Покослово).

САМЛЕТЬ почувствовать дурно, ослабеть, впасть в полусознание: Ена, во бачыте, саўсим самлела и не можа стаять (Гулёвка).

САМОК самец: А самок и ўлетеў (Левенка).

САНАТ сенат. Косич: Пиша, пиша кароль пруський, гасударыни ў санат (87, Кожемяки).

САНЬКИ санки: На твае саньки (Жовнец).

САПАЖЫШЧЫ ср. прост. сапожищи.

САПАТИТЬ болеть насморком: *Ты апять сапатиш?* (Дареевка). САПАТЫ тяжело дышащий при несвободном проходе воздуха через полость носа: *Ой, еки ён сапаты* (Чубковичи).

САПИЖАНКА местное название груши: Учора ноччу етые зла-

дюги ўсю сапижанку абтрусили (Гордеевка).

САПЛЯ́К и ШАПЛЮ́К а) сопливый ребенок; б) молодой и неопытный, неумелый человек; ср. прост. сопля́к.

САПРЭТЬ и САУРЭТЬ сильно вспотеть.

САПСЕТЬ а) состариться: Ён зусим сапсеў, не то, што кались (Лакомая Буда); б) разбаловаться (о детях и подростках), вести себя плохо: Да ти ета ж детачки? Бьюцца, деруцца — саўсим сапсели, на сабаку не пахожы стали (Логоватое); см. разапсеть.

САПУНИТЬ остановить. Шейн: сопуни коней (163, II).

САРАКВАША простокваша (Ушаков): *Сараквашы хочыш?* (Рюхов). ТМДК: Смолн., II, 91.

САРАНА саранча: А мамачки мае! Як екая-нибудь сарана —

налетели [в сад], усё чыста папаели (Любечаны).

САРОКА и ШАЛАМОК а) сорока; б) домашний женский головной убор (у замужних женщин), весьма распространенный в быту в дореволюционное время. ТМДК: Калин, III, 145.

САРОМЛИВЫ и САРОМНЫ стыдливый: Не, ён у нас таки саромливы, як деўка, да другая й деўка пабайчэй за его буде (Лохно-

вичи).

САРОМНЫ см. саромливы.

САРТИР (в городской речи) ср. прост. сортир.

САСКОЧЫТЬ соскочить.

САСКУБАТЬ, САСКУСТЬ ощипать перья с убитой птицы, а также ощипать и само перо: Давайте я саскубу ее (Мал. Удебное).

САСКУСТЬ см. саскубать.

САСЛИЗНУТЬ сделаться скользким: Ад етага дажджу ўсё на гароди саслизла (Душкин).

САСОННИК сосняк: У сасоннику их [грибов] крэпка багата

(Гулёвка).

САСТОЕЦЦА постояв некоторое время, отстояться (о молоке): Берыте во еты глечык — ено тут састоилась (Гринев).

САТАНЕТЬ сильно злиться: Чаго ты сатанееш? Хто тебе тро-

гае? (Казаричи).

САТЛЕТЬ истлеть: Сатлей ён, штоб я кажух узела! Нихай ён табе на разжыву астаецца (Рубежное).

САТНЯЖКА ср. прост. сотняжка.

САЎРЭТКА и СЕРВЕТКА салфетка: И на што йта етые саўрэтки? Дак бачыте, як у горади, так и ў нас трэба (Туросна).

САУРЭТЬ см. сапрэть.

САУСИМ см. зусим.

САХВАЯЖ саквояж: А сахваяж забыли? (Каташин).

САЧАС см. сайчас.

САША шоссе: Иди за им — ён на сашы работае (Логоватое). САШКОДИТЬ навредить, причинить убыток: Ета кот тут сашкодиў, нихто други, як ён (Луцковичи).

САШМАРГАТЬ см. абшмаргать.

САШЧАПИТЬ только в выражении САШЧАПИТЬ ЛАПЫ: Як сашчэпе наш батька лапы, дак тады пабачыш саву смаленую (Павличи); см. адляскацца.

САЯН сарафан (Полевой), платье (Ушаков), верхняя юбка:

Бачыте, пашыла ена сабе новы саян (Котляково).

САЯНЧЫК см. саенок.

СВАРКА ссора: Тольки скажы ёй што-небудь не па ее, дак сы-

час и сварка (Логовец); ср. прост. сварка.

СВАРЫЦЦА ссориться (Полевой, Ушаков). Даль: южн., запд.; Косич: Як стануць сварыцца — у зялёный сад уцякай (79, Росуха); Дорогунцев: Бацька сварився (24).

СВАТАННЕ и СВАТАННЕ ср. прост. сватанье.

СВАТАННЁ см. сватанне. СВАТТЯ ср. обл. сватья.

СВАХА женщина, занимающаяся устройством браков.

СВАШКА, мн. свашки (чаще) уменьш. к сваха.

СВАЯЧЫНЯ своячница. Нема их — пашли к сваячыне (Посудичи).

СВЕКЛИЦА светлица. Нечаев: Мне, малайцу, свяклица (114).

СВЕКРУХА свекровь: Свекруха жалилась на тебе (Лакомая Буда); Нечаев: Чым ты сваю сьвякруху падаруеш? (23); Даль.

СВЕРБЕТЬ и СЕРБЕТЬ чесаться (Полевой, Ушаков), ТМДК:

Тмбв., III, 40; Калин., III, 28; ср. Даль; ср. прост. свербеть.

СВЕРБОТА зуд: И кали ета ена пройде ў тебе, етая свербота (Сачковичи).

СВЕТКАВАТЬ праздновать, ничего не делать: Ты ўсё светкуеш,

мая деўка, и дела сабе ниякага не найдеш! (Кневичи).

СВЕТЛА огонь (Полевой), лампа: Тёмна ўжо — запали светла (Сашилово); Даль: южн.; Косич: Было светла запалици, у саседзий разпрасици (64, Новые Ивайтенки).

СВЕТЛИЦА см. свеклица. ТМДК: Смолн., Х, 130; ср. Афанасьев:

Фёдар входя в светлицу (І, 90).

СВЕЧАНЫ ср. обл. свечёный.

СВИНОТА в обращении с расшалившимися детьми: Свинота вы такая! Не можете тиха пасидеть (Яблонка).

СВИНЯТНИК ср. обл. свинушник.

СВИРЭПКА сурепка: Чыста ўсё свирэпка спаланила (Дареевичи).

СВИСНУТЬ а) украсть; б) ударить с размаха; см. агрэть; ср.

прост. свиснуть.

СВИСТА легкомысленная девушка: Скажы сваёй свисте, штоб ена большы не хадила сюды (Медвёдово); см. верэкша.

СВИСТЕЛКА ср. прост. свистелька.

СВИСТУН свистулька, детская глиняная игрушка в виде лошадки, птицы и проч. с отверстием сзади и по бокам: *Мам! Купи мне* таки свистун, як у Петьки (Кирилловка).

СВИТКА куртка (Ушаков), крестьянская верхняя суконная

одежда. Вернись, надень свитку (Елёнка).

СВЯТА праздник. Косич: Слухай, кали ў вас буде тое свято, што вутрам пашуть, ув абеда плачуть и у вечару скачуть? (66).

СЕГОДНИ, СЕГОННИ, СЕДНИ, СЕННИ, СЯДНИ, СЯННИ се-

годня: Батька казаў: сегодни пойдеш у лес (Камень).

СЕГОЛЕТА и СЕЛЕТА в этом году: Не, сеголета сын не прыде

(Дедово).

СЕГОЛЕТАК и СЁЛЕТАК годовалый теленок, жеребенок: Толь-ки во еты сеголетак и астаўся ў меня (Злынка).

СЕГОННИ см. сегодни.

СЕДАЛА (реже, чем куросадне) см. кросадне.

СЕДНИ см. сегодни.

СЕЕНКА мелкий картофель или лук для посева: Учора ўсю сеенку прадала (Колюды).

СЕЙБИТ сеятель (Полевой).

СЕКАЧ большой кухонный нож: Не, нажом тут ничога не зде-

лаеш — вазьми секач (Душкин).

СЕКЕРА секира, топор. Говору старшего поколения более свойственно секера. Косич: *Бяры ты сякеру, да е́дзи ў далину* (63, Шапочка); ТМДК: Орлв., III, 151.

СЕКЛЕТАРЬ секретарь: Ета секлетарь казаў (Казаричи);

ТМДК: Влгд., XI, 85.

СЕЛЕДЕЦ селёдка (Ушаков).

СЕЛЮК пренебр. крестьянин. Употреблялось исключит. в городах в дореволюц. время; см. мужик (б).

СЕЛЮЧКА ж. к селюк. СЕМЕННИК см. насенник.

СЕМЕНО собир. семя для посева.

СЕМЕЧКИ только семена подсолнуха: Мама, давай пасодим семечки— нехай у нас будуть кателки (Шапочка).

СЕМЕРАЧКА уменьш. к семёрка (Остроглядов).

СЕМЕРКА медная монета двухкопеечного достоинства: Усяго тольки семёрка асталась (Дареевск).

СЕМИГРЫВЕНИК и СЕМИГРЫВЕННЫ серебряная монета в 20 копеек.

СЕМИГРЫВЕННЫ см. семигрывенник.

СЕМНАНЦАТЬ семнадцать: Иде ж там ён маленьки — ён ростам тольки таки — ему ўжо семнанцать гадоў (Суховерхов).

СЕНЦЫ сени: Астаў ведро ў сенцах (Выстриков); ТМДК: Тмбв.,

III, 40; Калж., VIII, 18; X, 40; Орлв., X, 91.

СЕПАЦЦА сердиться: Доўга йта ты йшчэ будеш сепацца? (Ольговка). Это слово можно было слышать вместе с РЭПАЦЦА: Иди дамоў, а то тут будеш и сепацца и рэпацца (Ольговка); см. рэпацца.

СЕРАПАПУЖАЧЧЫ очень пёстрый: Не, етага [ситца] я не хо-

чу — ён крэпка серапапужаччы (Остроглядов).

СЕРБАНУТЬ хлебнуть: Дак и я таки трохи сербануў квасу

(Селец).

СЕРБАТЬ и СЁРБАТЬ хлебать: Буде тебе сербать — пакинь хоть трохи мине (Баклань); Косич: Сербанеш цёплаго, и на жываце якась удабней становицца (59).

СЕРБЕТЬ *см.* свербеть. СЕРВЕТКА *см.* саўрэтка.

СЕРДАВАТЬ сердиться: Да ну ба, годе вам сердавать! Памирытесь ужо (Печеники).

СЕРДИЦЦА сердиться.

СЕРЕД, СЕРЭД, СЕРЭДЬ среди, средь: Трэба ж таки! Серёд белага дня абакрали (Дохновичи).

СЕРЁДАК и СЕРЭДИНА внутренности: У серёдку ў мене ба-

лить (Вел. Топаль).

СЕРЕН наст, твердая корка снега. ТМДК: Смолн., II, 90.

СЕРНИЧОК, мн. СЕРНИЧКИ (чаще) и СКАБКИ спички: Ай, серничок мой пагас (Красная Слобода). Слово вышло из употребления.

СЕРОН сугроб (Полевой). СЕРЧАТЬ ср. прост. серчать

СЕРЭД см. серёд. СЕРЭД см. серёд.

СЕРЭ́ДИНА а) внутренности (Ушаков), нутро; б) поясница: Крэпка балить у мене серэдина (Марковск); ТМДК: Смолн., II, 90; см. серёдак.

СЕРЭДНИ ср. прост. середний.

СЕРЭДЬ см. серёд.

СЕРЯК армяк: Надень серяк — теплей буде (Ольговка).

СЕСТРУХА (редко) сестра: Великая ўжо мая сеструха (Любечаны).

СЕТА сеено. Косич: Сета, сета на нова лета (99, Росуха).

СЕЎБА посев (Полевой) посев зерновых культур: Крэпка рана сёлета сеўба была (Истобки).

СЁЛЕТА *см.* сеголета. СЁЛЕТАК *см.* сеголетак.

СЁМЫ седьмой: Майму хлопчыку сёмы гадок пашоў (Чертовичи); ТМДК: Қалж., VIII, 11.

СЁННИ *см.* сегодни. СЁРБАТЬ *см.* сербать.

СИБИРНЫ очень холодный ветер.

СИВАБАРОДЫ с седой бородой: Не, ета не ён — ён сивабароды (Заборье).

СИВАВИСКИ с седыми висками, с сединой: *Куда ты, сивавиская, лезиш?* (Левенка).

СИВАГАЛОВЫ с седой головой: Ета тебе тэй сивагаловы не гаварыў? (Чубковичи).

СИВАГРАК название птицы из породы грачей: Ета ж сиваграк

(Ст. Вышков).

СИВАЛАПЫ грубый, неуклюжий; ср. презрит. устар. сиволапый.

СИВЕНЬКИ седенький: Ен сусим ужо сивеньки (Верещаки).

СИВИЗНА седина, проседь: У тебе ж сивизна ўжо ў бараде, а ты ўсё йшчэ глузуеш (Печеники).

СИВЫ седой (Ушаков).

СИГАНУТЬ и СИГНУТЬ сов. к сигать.

СИГАТЬ (Полевой, Ушаков), идти большими шагами: Иш, як ён сигае (Истобки); Даль: Орлв., Тамбв., Калж. (прядать, прыгать, скакать); ТМДК: Сартв., III, 30 (прыгать); Тульс., VIII, 42 (прыгать); Курс., VIII, 48.

СИГЕНЬ шаг (Полевой), большой шаг: Што ты равняеш свой

сигень з его? (Увелье).

СИГНУТЬ см. сигануть.

СИДЕНЬ тот, кто сидит сиднем (Полевой).

СИЛИТЬ принуждать. Косич: Ня силиў мяне бацька, ня силила мяне й матка (50, Невзорово); Нечаев: Ня ўдаваў мяне батька, ня силила мене матка (99).

СИЛКОМ ср. прост. силком.

СИЛНА сильно. Косич: К ваде ишла силна плакала (64, Шапочка). А йна, дура, силна плача (85).

СИЛНЫ сильный: Ён крэпка силны (Камень).

СИЛЯТЬ черпать (Полевой, Ушаков).

СИНЯ́ВЫ синеватый: *Непрыгожы ён* [ситец], *екись синявы* (Киваи).

СИПАТЫ с сиплым голосом: Ён усегда таки сипаты, и батька

его таки быў тож (Ивайтенки).

СИРОТЫ сироты.

СИТНИЦА хлеб из пеклеваной муки, из муки, просеянной сквозь сито: *Мама! Дай мне ситницы* — *есть хочу* (Рудня); ТМДК: Смолн., II, 90.

СИТЧЫК ср. прост. ситчик.

СИЧАС см. сайчас.

СКАБА ручка у двери: *Куды йде́ш? Папе́рэд прыби скабу* (Брахлов).

СКАБЕНИЦЦА сделать нехорошую, неприятную мину: Чаго

йта ты скабениўся? (Меловое).

СКАБКА заноза (Полевой): Бач, екую скабку засадила я сабе

ў руку; Даль: Курс., Смолн.; ТМДК: Калж., VIII, 11.

СКАБКИ а) спички. Еще в 90-х годах XIX в. слово имело широкое распространение; в настоящее время оно вышло из употребления; см. серничок; б) мелкая лучина для разжигания самовара: Нечым ставить самавар — нема скабак, не накалоў ты их (Ст. Задубенье).

СКАВАРОДНИЦА и СКАРАВОДНИЦА лепешка из подошедшего ржаного теста, испеченная на сковороде: Мама! Дай мне скава-

родницы (Лыщичи); Косич: Четыре сковородницы (77).

СКАВЫРЯТЬ ср. прост. сковырять.

СКАЖЭННЫ яростный, сумасшедший, бешеный: Чаго ты прядаеш, як скажэнны? (Жигалки).

СКАЗИЦЦА сильно измениться в лице под влиянием услышанного чего-н. плохого: Чаго йта ты так сказиўся? (Бобки); Даль: южн., запд.

СКАКАТЬ танцевать (Полевой). Косич: Скажы, силязенька, як старыя бабы скачуть? (41, Гарцево).

СКАКЕЛЬ межд. прыг (Полевой).

СКАЛАМУТИТЬ и УСКАЛАМУТИТЬ сделать воду в колодце мутной, замутить ее: Усю ваду скаламутили, хоть не беры (Ст. Кри-

вец).

СКАЛАТИТЬ а) не только в значении «соединить вместе», но и сбить масло: Учора з вечара я масла скалатила (Обтени); б) снять (частично) груши, яблоки с дерева: Лёвка! Скалати ты нам во етые груши; их сусим там не багата (Тютюри).

СКАЛЕТЬ см. сакалеть.

СКАЛЕЧЫТЬ искалечить: Саўсим скалечыли его (Курозново).

СКАЛЕПАК осколок чего-н.: Як ударыў его скалёпкам стекла,

дак чуть не ўбиў (Колюды).

СКАЛОТИНА а) пахта, сыворотка, остающаяся при сбивании сметанного или сливочного масла: Куды лить скалотину — гаршок уже поўны? (Суходолье); б) каша (каша-скалотина) и гречневый суп, сваренные на «скалотине»: Будеш есть кашу-скалотину? (Писаревка).

СКАЛУПНУТЬ ср. прост. сколупнуть.

СКАЛЫХНУТЬ стрясти с дерева оставшиеся неснятыми груши, яблоки: Слухай сюды, Петька, скалыхни ты етыи игрушы (Брахлов); см. абтрусить.

СКАЛЫХНУЦЦА всколыхнуться: А ена [ель] стаить и не ска-

лыхнецца! Хоть ба табе што (Катичи).

СКАЛЬЗОТА, СКЛИЗОТА и СЛИЗОТА гололедица: На дваре такая скальзота, што й итить страшна (Чертовичи).

СКАМЕНЕТЬ остолбенеть, оцепенеть: Як пачула ена ета, дак так и скаменела (Обтени).

СКАПАТЬ вскопать землю, гряды: *Трэба йшчэ гарод скапать* (Мал. Кривец).

СКАПАТЬ (Полевой) и СКЕПАТЬ колоть лучину для самовара: Тольки я стаў скапать лучыну, як, глянь, ена бегить (Рубежное).

СКАПУТИЦЦА ср. прост. скапутиться.

СКАПЫШЫЦЦА ошибиться, сделать ошибку: Ён таки трохи тут скапышыўся (Колюды); Даль: Пскв., Калин.; см. капыш.

СКАРАБАТИЦЦА ср. прост. скоробиться. СКАРАВОДНИЦА см. скавародница (Селец).

СКАРАДИТЬ бороновать (Полевой); ТМДК: Тульс. VIII, 42; X, 16, 62, 133; Курс., III, 52; VIII, 48; X, 34; Калж., VIII, 11, 36; X, 74, 85, 86, 88; Калин., VIII, 28; X, 8; Ворнж., X, 21, 30; Смолн., X, 6; II; 90; Рязн., X, 57; Орлв., X, 90; Кирв., XI, 123; см. валачыть; ср. обл. скородить.

СКАРАТИТЬ укоротить, сделать короче: Трэба его [платье] ска-

ратить — крэпка ено длинна (Нивное).

СКАРЖЭТЬ загрубеть, ссохнуться: Дивись, як ено [белье] скаржэла (Бобки).

СКАРЛЮЧЫЦЦА и СКАРЮЧЫЦЦА скорчиться, согнуться: Сусим ена [старуха] ужо скарлючылась (Лущычи).

16. Зак. 611

СКАРЫНКА и СКОРКА корка хлеба: Хоть ба скарынку хлеба даў ба ты ему (Заборье); Нечаев: Муки ни пылинки, хлеба ни скаринки (105); Даль: запд.

СКАРЭДА см. жлоб.

СКАРЭДНАСТЬ ср. прост. скаредность.

СКАРЭДНЫ ср. прост. скаредный.

СКАРЭЛЫ сильно загрязненный, давно немытый: Хоть бы трохи ты памыўся — скарэлы ты таки (Обтени).

СКАРЭТЬ и СКАРЯВИТЬ стать очень грязным, сильно загрязниться: Скарэли вы, маи детачки, - некали мне вас абмыть (Степок).

СКАРЮЧЫЦЦА см. скарлючыцца.

СКАРЯВИТЬ см. скарэть.

СКАСАВАТЬ уничтожить: Усё чыста праклятыи [фашисты] скасавали (Камень).

СКАСТЕНЕТЬ, СКАЧАНЕТЬ окоченеть от холода, омертветь:

Цэлый день на бую рабили, скастенели сусим (Манюки).

СКАСТИТЬ ср. прост. скостить.

СКАТЕРСТЬ скатерть: Адну тольки скатерсть ена мне дала (Са-

шилово).

СКАТЕРТКА и СКАТЕРТКА уменьш. к скатерсть; ср. прост. скатёрка.

СКАЎЗАЦЦА сов. к каўзацца.

СКАЎЗЕЛЬ см. каўзель.

СКАЧАНЕТЬ см. скастенеть.

СКАЧАТЬ скатать белье: Скачай и маё (Скоробогатая Слобода).

СКАЧОК кузнечик; ср. обл. скачок.

СКВАЗНИК см. визник.

СКВАЛЫГА ср. прост. сквалыга.

СКВЕРНАВЕЦ сквернослов; ср. прост. сквернавец.

СКВЕРНАУКА ж. к сквернавец.

СКЕПАТЬ см. скапать.

СКИБИШЧА большой кусок хлеба: Табе йшчэ! Ты ж екую ски-

бишчу ўжо ўмяў (Внуковичи).

СКИБКА кусок хлеба, отрезанный ножом, а не отломанный: Ты ўжо сваю скибку зъеў. Нема болшы (Чолхов); Косич: Па цэламу сухарю кусае, па цэлай скибцы глытае (25, Яблонка); Даль: Смолн., Орлв., Курс., Нвгр., Пскв.

СКИГАЛ беспорядочный крик, шум, визг.

СКИГАТЬ, СКИГЛИТЬ, СКИГОЛИТЬ и СКОГЛИТЬ плакать, хныкать, настойчиво приставать с просьбами: Дакуда ты будиш скигать? Перестань — усё 'дно не дам (Рыловичи).

СКИГЛИТЬ см. скигать. СКИГОЛИТЬ см. скигать.

СКИДАВАТЬ ср. прост. скидывать.

СКИДАЦЦА см. перэкидацца. Косич: ...скидаюцца ведьмой (58); ... скинимся травинаю — ты цветикам синеньким, я цветикам жоўциньким (48, Горяны). Слово особенно было распространено в сказках.

СКИНУЦЦА сов. к скидацца превратиться (Полевой).

СКИПЕТЬ а) закипеть: Мам! Малако ўжэ скипела (Халевичи); б) получить большую смертельную рану от удара ножом: Цыть! А то на нажы скипиш (Юдиново); Косич: Скипиш сама на нажы (111, Norap).

СКЛАДАТЬ ср. прост. складать. СКЛАСТЬ ср. прост. скласть.

СКЛЁП склеп: У склёпе ее пахавали (Ст. Романовка).

СКЛИЗКА и СЛИЗКА скользко: Сычас крэпка склизка итить

(Рогов); ТМДК: Влдмр., XI, 68. СКЛИЗКАВАТА и СЛИЗКАВАТА слегка скользко: Не, ено

тольки трохи склизкавата (Тростань).

СКЛИЗКИ и СЛИЗКИ ср. прост. склизкий.

СКЛИЗНУТЬ и СЛИЗНУТЬ становиться скользким, портиться: Мяса сусим склизне; что теперь з им делать? (Ст. Ропск).

СКЛИЗОТА см. скальзота.

СКЛЫКА ссоры, драка: Да ў их што день то й склыка (Водвинка).

СКЛЯННЕ битое стекло (Ушаков).

СКНАРА см. жлоб. СКНАРЬ см. жлоб.

СКОГЛИТЬ см. скигать.

СКОКАМ вприпрыжку: Туды скокам, а адтель бокам (Нов.

СКОПШЧЫК крестьянин, отдававший помещику «скопщыну». СКОПШЧЫНА количество снопов или копен от всего урожая хлеба, отдаваемое крестьянином помещику за обработанную им помещичью землю и снятый с нее урожай: Багата там ешчэ асталась скопшчыны? (Шняки).

СКОРАМ мясная или молочная пища у христиан во время по-

стов: Еки там скорам? Да ти багата я зъела? (Понуровка).

СКОРКА см. скарынка. ТМДК: Тульс., ІХ, 57; Даль: южн., Ворнж., Рязн.

СКОСА искоса: Ён на мене як глянуў скоса, дак я куды видна

(Побожеевка).

СКРАШЫВАТЬ скрывать недостатки в чем-н., представлять что-н. в лучшем виде, чем оно есть в действительности: Не, ён тут багата чаго скрашывае (Сытая Буда).

СКРОЗЬ сквозь, через: Прайди скрозь усё село, нийде не най-

деш (Тростань); ТМДК: Курс., VIII, 48.

СКРУТИЦЦА уйти, уехать откуда-н.: Хоть ба ты скрутийся ку-

ды-небудь (Рюхов).

СКРЫВАВИТЬ окровавить: Як ета ты скрывавий себе? (Крутоберёзка).

СКРЫВАВЛЕНЫ окрсвавленный: Учора прынесли его ўсего

скрывавленага (Демьянки).

СКРЫГАТ, СКРЫГАТАННЕ и СКРЫГАТНЯ скрежет, неприятные звуки, производимые трением двух металлических или чугунных предметов друг о друга: Ой, як надаеў еты скрыгат (Рюхов).

СКРЫГАТАННЕ см. скрыгат.

СКРЫГАТАТЬ и СКРЫГАТЬ скрежетать: Перестань скрыгатать. Надаеў! Пакою ад тебе нема! (Рыловичи).

СКРЫГАТНЯ см. скрыгат.

СКРЫГАТЬ см. скрыгатать. СКРЫЛЁК и СКРЫЛЬ (реже) тонкий ломтик (Полевой), не-большие тонкие кусочки, на которые режутся ножом фрукты, круглые плоды и овощи (но только не хлеб): Баб, а баб! Я вазьму сабе один еты скрылёк (Артюшково).

СКРЫЛЬ см. скрылёк. ТМДК: Тульс., І, 96; ср. Даль: Смолн.

(ломоть хлеба).

СКРЫЛЯТЬ резать на куски (на скрыльки); крупно крошить что-н. в борщ: Нашто ты так наскрыляла? Да ти так жа трэба [бураки] скрылять? (Нов. Ропск); Даль: Смолн.

СКРЫНЬКА уменьш. к скрыня. ТМДК: Смолн., 11, 90.

СКРЫНЯ сундук (Ушаков); ящик (Полевой.— ?! П. Р.), сундук (Полевой): Бачыла, екую ена сабе скрыню купила? (Анохово); Косич: Была скрыня поўна, цяпер палавина (23, Лупеки); Нечаев: На табе ключы ад скрыни (93).

СКРЫСЕННЕ воскресенье (день недели): Заўтры ета ў нас скрысенне (Данченкова Слобода); ТМДК: Смолн., II, 90; Косич: Радзце вы вяселля жоднага скрысення (41, Гарцево); Нечаев: Буду

да тябе хадить кожнага скрысення (71).

СКРЫШЫТЬ искрошить: Скрышы йшчэ етыи яблаки (Деменка).

СКУБАНУТЬ сильно дернуть, рвануть за волосы: Як скубанеть ён его, а ён як завишчыть (Бучки).

СКУБАТЬ *см.* дерть. Даль: Пскв. СКУБКИ игра. В XIX в. она была весьма распространена среди школьников.

СКУДРЯВИТЬ сделать кудрявым. Нечаев: Скудрявий мяне буен ветер (104).

СКУЕУДИЦЦА съёжиться, скрючиться: Лежыть, скуёўдиўся,

ничога не есть, якаясь хвароба ў его (Гудов).

СКУЛА, мн. скулля см. балячка: Па ўсему телу ў ее скулля пашли (Сытая Буда); близко по значению и слово ГНАЯУКА.

СКУЛАМЕСИТЬ растоптать, размесить: Усю грязь скуламесили (Побожеевка).

СКУЛИНА увел. к скула, ТМДК: Калин.

СКУЛКА уменьш. к скула.

СКУПЕНДЯЙ см. жлоб. Даль: Горьк., Тамбв.

СКУПЕРДЯЙ см. жлоб.

СКУСИТЬ откусить.

СКУСНА (преимущ. в городской речи) вкусно. Употреблялось в деревнях — СМАШНА: Во, ета другое дела — ета [яблоко] скусна (Лакомая Буда).

СКУСТЬ см. дерть. Даль: Калж.

СКУШТАВАТЬ съесть: Спасиба! Я ўжо скуштавала (Лобановка).

СЛАБАДНЕТЬ становиться свободнее: Нехай трохи паслабаднее — тады пойдем в баню (Нов. Ропск).

СЛАБАНИЦЦА освобождаться: Пагиляй трохи -- матка сычас слабаницца (Любечаны). СЛАБАДА ср. обл. слобода.

СЛАБЖЫ более слабый, слабее: Не, ён слабжы за мене (Лопатни).

СЛАБКИ ср. обл. слабкий.

СЛАЖЭ см. саладей.

СЛАСНЫ лакомый: Сласны кусок ему папаўся (Жовнец); Ко-

сич, 93.

СЛАСТЕНЫ оладьи, жаренные на растительном масле: Мама! Кали йта мы сластёны будем есть? В XIX и в начале XX в. продавались они в летнее время на ярмарке (Стародуб), и их можно было есть там же в балагане горячими, тотчас со сковороды; Даль: южн.,

СЛЕДКОМ следом, вслед: А вы идите следком за ими (Бров-

ничи).

СЛЕПАВОКИ плохо видящий человек: Эх, ты! Слепавоки! Пад

носам лежыть [топор], а ты не бачыш (Вормино).

СЛЕПЕНЁК уменьш. к слепень; маленькая керосиновая лампа без стекла (Полевой): Хоть ба еты слепенёк запалили (Селец). СЛЕПЕНЬ керосиновая лампа: Запали ты слепень — тёмна ўжо

ў хате (Красная Слобода).

СЛЕПЕНЬКИ и СЛЕПЕНЬКИ слепенький.

СЛЕПИТЬ ослеплять, главным образом в выражении ЧАРТЕЙ СЛЕПИТЬ: Куды йду? — Чартей слепить (Лукин).

СЛИЗКА см. склизка.

СЛИЗКАВАТА см. склизкавата.

СЛИЗКИ см. склизки.

СЛИЗНУТЬ см. склизнуть.

СЛИЗОТА см. скальзота.

СЛИЗОУКА высокая, очень худая, бледная девушка.

СЛОПАТЬ ср. прост. вульг. слопать.

СЛУП столб (Полевой).

СЛУПИТЬ ср. прост. слупить.

СЛУХАТЬ (в городской речи) слушать. Косич: Слухайтя мне *сюды* (106); *ср. обл. слухать*.

СЛУХАЦЦА слушаться: Як не будеш слухацца, дак тады паба-

чыш што табе буде (Борщово).

СЛУХМЯНЫ послушный (Полевой), покорный: Не, ён у нас слухмяны хлопчык (Сопычи); Нечаев: А ты, Тацяначка, штоб была мужу слухмяна (15).

СЛУЧАЙ и СЛУЧАЙ случай.

СЛЮНТЯВЫ ср. прост. слюнявый.

СЛЮНТЯЙ ср. прост. слюнтяй.

СЛЮНЬКА маленький преимущ. клеёнчатый фартушек для ребенка, когда ему начинают давать полужидкую пищу: Ты б купила ему слюньку (Тимоновичи); см. запан.

СЛЯКАСТЬ слякоть: Не выхадий ба, кажысь, з хаты, такая на

дварэ слякасть (Невструев).

СЛЯМЗИТЬ украсть. Даль: Нвгр., Перм.; ср. прост. слямзить.

СМАГА слюна (Ушаков?! — П. Р.), сильная жажда при сухости губ и во рту, налёт на губах от сильной жажды, усталости и волнения («крывавая смага»): На во трохи ягадак — хоть смагу прагани (Ст. Щербиничи).

СМАГНУТЬ сохнуть (о губах, во рту) воспаляться, трескаться:

Ён [больной] усё кажа: у роте ў его смагне (Голибесов).

СМАЖАНЫ жареный: Ета во смажаны кусок, беры его (Лакомая Буда).

СМАЖЫТЬ жарить, вытапливать из мяса сало: Кали ты мяса

будеш смажыть? (Увелье).

СМАЗАТЬ сильно ударить кого-н. наотмашь по лицу: Ух, як жа

ён его смазаў (Решотки); см. агрэть; ср. прост. смазать.

СМАК вкус (Полевой) в выражении НИ У СМАК, НИ У ЗНАК неопределенного вкуса: Ни то, ни сё, ни ў смак, ни ў знак (Сашилово); Нема ў ём ниякага смаку.

СМАКТАТЬ курить табак, сосать (Полевой): Не, нема ў мене ниякие ахоты смактать етаю гадасть (Бучки); Даль: южн., запд.,

Калж., Влгд.

СМАЛЕЦ ср. обл. смалец.

СМАЛИНА сосновая палка: Теперь у мене добрая смалина буде (Колюды).

СМАЛИТЬ а) обжигать шерсть на убитом животном (свинья, кабан), обжигать убитую и ощипанную птицу (гусь): Мы ўчора его [кабана] смалили (Модеевка); б) сильно пригревать, припекать: Во як силна сонца сядни смале (Суховерхов).

СМАЛКУ сызмала: Я смалку к етаму прывык (Денисковичи);

ср. прост. смалку.

СМАРКАЧ слишком молодой, неопытный, зазнавшийся чело-

век: Иш! смаркач еты, туды йшчэ лезе (Меленск).

СМАРОДЫНЯ смородина: Папробуйте маёй смародыни (Увелье); Косич: Ничога ня родзе: ни грибки, ни ягадки, ни чорна смародыня (50, Михайловск).

СМАТАЦЦА и СМЫЦЦА уйти, исчезнуть; ср. прост. смо-

таться.

СМАТРЫНЫ ср. прост. смотрины.

СМАУКАТЬ смолкать: А дали ён стаў смаўкать (Кистер).

СМАШНА вкусно: Крэпка смашна (Мал. Андрейковичи); Косич: Трохи пасалили да и ели ўси з хлебам, так смашна, што ажны за вушамы тряшчыць (52); см. скусна.

СМАШНЫ вкусный: Да таки смашны быў пирог, што трэба б смашней, да некуды (Бугаёвка); ТМДК: Қалин., VIII, 28; Косич:

Мае смашней (107); Ета страва смашная (9).

СМЕКАЛИСТЫ ср. прост. смекалистый. СМЕКАЛКА ср. прост. смекалка.

СМЕРЁТНЫ смертный: Аддала ёй смерётную сарочку (Ано-XOBO).

СМЕСИТЬ вытоптать, помять посевы, траву: Усё детачки чыста смесили траву, вытаптали (Суворово).

СМЕТТЕ и СМЕТТЕ сор: Уберы етая сметте (Чертовичи).

СМЕТТЁ см. сметте.

СМЕХОТА ср. прост. смехота.

СМЕШНА смешно.

СМОРАД смрад: Ой, еки тут у вас сморад (Ст. Романовка); Даль: сев., вост.

СМУГЛЯВЫ ср. обл. смуглявый.

СМУТНЕТЬ задумываться, грустить (Полевой).

СМУТАК тяжелое время, тяжелое состояние, тяжелые обстоятельства. Нечаев: Тяперь девачка пры беднасти, при вяликаму смутку... (99).

СМЫЦЦА см. сматацца.

СНАВАТЬ и СНУВАТЬ ходить взад и вперёд без всякой цели: Чаго ты снуеш тут? Дела табе нема? (Высокое).

СНАТРУШЫТЬ мелко изрубить (Нечаев, Словарь).

СНАХАЧ ср. обл. снохач.

СНЕДАНАК (преимущ. в городах) и СНЕДАННЕ завтрак: Забыла я ў дварэ свой снеданак (Голяковка).

СНЕДАННЕ см. снеданак. Афанасьев: Баба дала ему на сне-

данне пиражок (І, 93).

СНЕДАТЬ завтракать (Полевой; Ушаков; Нечаев, Словарь);

ср. обл. снедать — есть, употреблять в пищу.

СНИТИЦЦА притвориться немощным, неимущим и просить о помощи: Чаго ты снитиўся? Хто табе павере, што ў тебе ничога нема! (Солова).

СНУВАТЬ см. снавать.

СНЫТКА растение снить, сныть: Нарви-ка снытки ў борщ (Шу-

морово).

СОКАТ звуки, издаваемые курицей перед тем, как она начинает нести яйца: Иш, еки сокат падняли — скора несца будуць (Воробейня).

СОЛАМЯ толстое бревно, вкладываемое в рогули сох; служило

опорой для крыши (см.: Косич. О постройках ....).

СОННЕЙКА, СОННУШКА, СОЎНИКА уменьш.-ласк. к соўнца: Вон соннейка апять засияла (Рыловичи); Косич: Польна сонняйку па садзику хадзици (84, Бородинка); Нечаев: Закатилася соннейка за крутую, за гару (46, 69).

СОННУШКА см. соннейка. Нечаев: Жаркая соннушка выша ле-

са светя (19).

СОПКА рыхло (Полевой).

СОПКИ рассыпчатый, рыхлый: Екая бульба смашная, сопкая

(Медвёдово).

СОРАКИ у христиан — день «сорока мучеников» (22 (9) марта). В народном календаре этот день занимал видное место. Косич, 37; см. у Даля.

СОРАМ ср. обл. сором.

СОРАМНА стыдно: Ета ж сорамна казать, што ў вас було (Нов. Ропск).

СОСНА сосна. Нечаев: Абабраў сабе сосну тонкаю, высокаю,

кудряваю, кучаряваю (113).

СОУНИКА см. соннейка. Шейн: Ня месячка свеце, ня соўника грее (І, 2, 500).

СОУНЦА солнце. Шейн: Соўнце грее — лялее (І, 2, 496).

СОХИ высокие брёвна с разветвлением вверху. Ставились они посредине холодных построек для скота; при помощи их устраива-

лась крыша в этих помещениях (см.: Косич, О постройках...); см. соламя.

СПАВИВАЛЬНИК и СПАВИВИЧ свивальник: Давай сюды спавивальник (Рубежное).

СПАВИВАТЬ обвивать свивальником ребенка: Спави ты его -

спать ён хоча (Ст. Ропск).

СПАВИВИЧ см. спавивальник.

СПАВИДАЦЦА исповедываться: Не, теперь ужо не спавидаюция, прашло тое время (Тимоновичи). Слово выходит из употребления.

СПАВИТЫ спелёнутый ребёнок: На, падержы его, не бойся— ён спавиты (Гарцево).

СПАВИТЬ сов. к спавивать.

СПАГАДЯ́ спустя некоторое время: Нехай, зделаем, тольки спагадя (Сачковичи).

СПАГАНИТЬ сделать очень плохо, испортить; ср. прост. испо-

ганить.

СПАГАНИЦЦА испоганиться.

С-ПАД из-под: С-пад хаты вада бегить (Митьковка).

СПАДИВАЦЦА надеяться. Косич: Ой, рана, рана заставалася, на каго ена спадзивалася? (26, Лупеки).

СПАДНИЦА юбка; нижняя юбка (в городах): Вазьми маю спадници, тольки не крычы (Покослово).

СПАДОК чайное блюдце: Чай крэпка гаряч, нали ў спадок, да

и пи (Синин).

СПАЗАРАНАК и СПАЗАРАНКУ см. заранне. ТМДК: Рязн., X, 56; ср. обл. спозаранок.

СПАЗАРАНКУ см. заранне.

СПАЗНАТЬ узнать, признать; ср. у Афанасьева: Во начав думать да гадать, як бы сюю незнакомаю красавицу спазнать (II, 285).

СПАЙМАТЬ поймать. Косич: Тая старожа спаймая, па русай касе ўгадая (24, Росуха); Ох! И хто ж та каничаньку спаймая? (109, Погар).

СПАКАСТИТЬ ср. прост. испакостить.

СПАКАСТИЦЦА ср. прост. испакоститься.

СПАКВАЛЯ не торопясь (Ушаков), исподволь, постепенно: Не, я ета спакваля зраблю (Меленск); Косич: У сваём дваре робя спакваля (37).

СПАКИДАТЬ покидать. Нечаев: Хто каго спакидая, хто каго

верна любя (36).

СПАКОЙ покой: Вот нема мне спакою (Гулёвка).

СПАЛАНИТЬ и СПЛЕНИТЬ занять все пространство, широко распространиться: Ета ж трава ўсё спаланила (Обтени).

СПАЛАХНУТЬ всполошить: Нашто ты ее [кукушку] спалахнуў?

(Кожаны).

СПАЛАХНУЦЦА всполошиться: Спалахнулась ена й улетела (Колодезки).

СПАЛАШЫЦЦА всполошиться: Тут уси ены спалашылися, и што тут було! (Киваи).

СПАЛЕНЫ ср. прост. спалёный.

СПАЛИТЬ ср. прост. спалить.

СПАЛНЯЦЦА исполняться. Косич: Нашу делу ни спалняциа (110, Погар).

СПАЛЮБИТЬ полюбить. Косич: Як прышла пара — замуж па-

шла, маладога дзяцинку спалюбила (19, Жуково).

СПАМИНАТЬ вспоминать. Косич: Святлицу будуя, мяне спаминая (50, Анушино).

СПАРАЖНИТЬ опорожнить: Спаражни ты маю махотку (Кне-

вичи).

СПАСАУКА успенский пост у христиан: Ета було, кажу я вам, у спасаўку (Катошин).

СПАСВИТЬ дать скоту съесть на пастбище всю траву: Там ужо

ўсё спасвили — нема ничога (Мал. Топаль).

СПАСИБА ТАБЕ У ШАПКУ оригинальное выражение с известной долей иронии; весьма распространено было в XIX в.

СПАСИБАЧКИ особенно сильное выражение благодарности:

Спасибачки табе, мая дочухна родная (Гулёвка).

СПАСИБКАТЬ говорить спасибо. Косич: Як паели кисель, дак спасибкали, спасибкали праходжаму чалавеку... (9).

СПАСКУДИТЬ ср. прост. испаскудить.

СПАСКУДИЦЦА ср. прост. испаскудится.

СПАСКУЖАНЫ ср. прост. испаскуженный.

СПАТЕТЬ вспотеть: Крэпка я спатела (Мал. Топаль).

СПАЎНЯТЬ исполнять: Да ти будеш ты ўсё спаўнять, што ена буде табе прыказывать— за скатом хадить, драва рубить? (Лакомая Буда).

СПАЦЯЧКИ спать. Косич: Пряду, сакочу, спацячки я хочу (79,

Росуха); Нечаев: Спацячки ўлажыўся (29).

СПАЧКАТЬ см. паечыть.

СПАЧКАЦЦА см. паечыцца.

СПЕВАКА певец: Ен у нас спевака хоть куды.

СПЕВАТЬ петь: Давайте, хлопцы, будем спевать (Евдоколье).

СПЕКА см. пекота: Страсть, екая спека стаить (Курово).

СПЕКТИ испечь. СПЕРВА сперва.

СПЕРЭДУ спереди: Станавилась сперэду (Рыловичи).

СПЕРЭЛЯКУ с испугу: Сперэляку ета стала з им (Случевск). СПЕТРЫТЬ очень сильно похудеть: Сохла, сохла и спетрыла ена на былиначку (Мал. Удебное).

СПЕЧЦА изжариться: Ета ж спечца можна — такая пекота

(Манюки).

СПИНДЖАК пиджак: Спинджак акуратней, и меньшы сукна идзе на его (Рыловичи).

СПИТАННЕ воспитание. Косич: Сирациначку знайшла, на спи-

тання ўзяла (44, Гарцево).

СПИТЫ испитый:Ета ж сусим спиты чай. Нашто ты ллеш его, завары новага (Суворово).

СПИУКИ см. абпиўки.

СПЛАШЭТЬ сильно ослабеть, почувствовать себя крайне плохо, оказаться при смерти: Саўсим ён сплашэў: видно што памрэть (Жуково).

СПЛЕНИТЬ см. спаланить.

СПЛЕТКИ см. плётки; ср. прост. сплётки.

СПЛУТАНЫ спутанный: Уси нитки сплутаны (Александровка).

СПЛУТАТЬ спутать: Нашто ты сплутаў нитки? (Шапочка).

СПЛУТАЦЦА спутаться, связаться с кем-н.: И трэба ж было табе сплутацца з им, да ти я ж табе ни казала? (Водвинка).

СПЛЫСТЬ сплыть: Вада силная — мост можа сплысть (Ново-

селки).

СПЛЯМИТЬ испачкать, оставить пятна: Усю маю скатёрку

сплямили ены (Семешково).

СПОЛНИТЬ (преимущ. в городах) исполнить: Слухай, батька, сполню тваю волю — жанюсь (Човпня).

СПОРНА выгодно: Ну, так не буде ёно спорна (Пятовск).

СПОРНЫ выгодный. ТМДК: Рязн., III, 60.

СПОРЫЦЦА ср. прост. спориться.

СПОРТИТЬ испортить: Усё мне тут спортиў (Красновичи).

СПРАВА дело (Полевой): Ета справа нетрудная — зробим вам ее (Гарцево).

СПРАСОНКУ и СПРАСОННЯ спросонок: Ета ён спрасонку не

разабраў, што ены кажуть (Семешково).

СПРАСОННЯ см. спрасонку.

СПРАУДИТЬ сказать правду: Ён таки спраўдиў — што казаў, то и зрабиў (Голубовка).

СПРАЎДЫ в самом деле, действительно так, по правде (часто в вопросительном значении): Дак ета спраўды було? Ты спраўды кажыш, што ены разашлись?

СПРАУНА исправно, в порядке: Усё ў нас у калхозе спраўна

(Яловка).

СПРАЎНЫ а) исправный, исполнительный: Ён у нас крэпка спраўны— усё ў его ў парядке (Увелье); б) сытый, упитанный: У нас у калхозе кони спраўныи (Левинка).

СПРОБАВАТЬ попробовать. Косич: Кой-кали даводицца и мяс-

ца спробывать (73).

СПРЭДВЕКУ сначала, спокон веков (в речи старых людей): Спрэдвеку ўсё ета мы делали (Кожаны).

СПРЭЧ изжарить: Спрегу я вам яешенку, хочыте? (Верещаки).

СПРЯМИЦЦА выпрямиться. Косич: ...аж ён ужо и пабрыкуя, и ножки спрямились (55).

СПУЖАТЬ испугать: Нашто йта ты его спужала? (Тарасовка).

СПУЖАЦЦА и СТАРАПИЦЦА испугаться: Чаго йта ты спужалась? (Осколково); ТМДК: Смолн., II, 91.

СПУСТИТЬ ПЕЧКУ не во время, слишком поздно закрыть истопленную печь: Апять спустила печку! Улицу топим, а не хату (Понуровка).

СПЫТАВАТЬ пытаться, пробовать. Косич: Яна мяне спытавала малаком частавать (58).

СПЫТАТЬ спросить: Спытай ты луччы ў ее (Случёк).

СПЫТКА проба на малом количестве муки качества дрожжей: Купила дражжэй — паставлю паперэд спытку (Скоробогатая Слобода).

ССАТЬ сосать: Ты кроў маю ссеш (Тарасовка); Даль: южн.

СТАВИНЫ часть ткацкого станка (Писарево).

СТАВИЦЦА дореволюц. являться для отбывания воинской повинности: Учора пашоў ён у горад ставицца (Елёнка).

СТАВОК небольшой пруд; ср. обл. ставок.

СТАГНАТЬ стонать. Косич: Ци шумиць лес — дуброва, ци стогня дарога (18, Бородинка).

СТАЕРОСАВЫ высокий, растущий ввысь: Ена деўка стаероса-

вая растущая (иронически) вверх; ТМДК: Ульянв., ХІ, 158.

СТАЖАР см. валасажар.

СТАЙНИЦА и СТАЙНЯ стойло, конюшня; Нечаев: стайница — стойло (Словарь).

СТАЙНЯ см. стайница. Шейн: Ай, чий же то конь на стайни

стоиць (І, 2, 500).

СТАЛЕНЫ стальной. Косич: Сталяны ножычак на стале ляжыць (20, Росуха).

СТАЛОУКА выдвижной ящик в столе: Палож у сталоўку (Де-

дово).

СТАМИЦЦА утомиться: Стамилась ты, мая миленькая (Шапочка).

СТАРАПИЦЦА перепугаться. Косич: Сярёд лесу станавилася,

яе лошадзь старапилася (74, Росуха); см. спужацца.

СТАРАЯ сущ. старуха: Наша старая пашла к вам. Обыкновенно невестка, говоря о свекрови за глаза, называет ее СТАРАЯ, а свёкра — СТАРЫ; за глаза старым называет и жена своего мужа пожилых лет: Мой стары штось апять занедужыў (Бугаёвка). Прилаг. СТАРАЯ имеет ударение на основе.

СТАРОЖА стража. Косич: Мы старожу паставим (91, Росуха);

ср. обл. сторожа.

СТАРЦАВАТЬ нищенствовать: Усю сваю жысть да рэвалюции

мы старцавали (Бородинка).

СТАРЦОЎСКИ нищенский: Ета старцоўски хлеб— не тронь его (Туросна).

СТАРЭЦ нищий.

СТАРЦЫ нищие, хотя бы они были и не стариками: *Мама, вон старцы прышли* (Дохновичи). СТАРЦЫ нельзя смешивать со СТАР-ЦЫ— пожилые, старые люди, а отнюдь не нищие.

СТАРЧАКА перпендикулярно (Полевой), вниз головой: Во не-шчасце! Чули? З крышы ён старчака палетеў (Лупеки).

СТАРЧОНАК мальчик-нищий: Апять еты старчонак прышоў (Жовнец).

СТАРЧУГА и СТАРЧУГАН увелич. к старэц.

СТАРЧУГАН см. старчуга.

СТАРЧЫХА нищая (Полевой): Памёрла ўжэ тая старчыха (Вел. Удебное).

СТАРЫ см. старая.

СТАУБУН паралич: Дак стаўбун его и хватиў (Нов. Дроков).

СТАЯН стояк: Стаены трэба новые давать (Камень).

СТЕБАНУТЬ ударить. Нечаев: стебануть — ударить (Словарь). СТЕБАТЬ и СТЕБАТЬ несов. к стебануть; ср. обл. стебать.

СТЕГАЦЦА измучиться: Дай ему зъесть чаго-небудь — ён саў-

сим стегаецца з голаду (Чаусы).

СТЕГЕНЦА уменьш. к стегно; Косич, 41.

СТЕГНО бедро: На табе кусочык стегна— зажарыш его (Марковск); ТМДК: Орлв., X, 103; Шейн: Отрезав стягно, испек и став есьць (162, 11).

СТЕГНУТЬ и СТИБРИТЬ: С-пад носу ў мене стегнули (Кусти-

чи-Бряновы).

СТЕЖАЧКА уменьш. к стежка.

СТЕЖКА дорожка (Полевой), тропинка: Там за мельницай стежка идеть (Чубковичи).

СТЕП степь. Косич: Ой, сьцеп, ты мой сьцеп (63, Шапочка); Не-

чаев: Яны бигають па ўсяму стяпу (58).

СТЕРЛИКА истерика: Ена не помне — у ёй стерлика тады була; ТМДК: Орлв., III, 47.

СТЕРТЬ стереть: Можно стерть? - Стери (Новозыбк. р-н).

СТЕРЭБИТЬ схватить, поймать, Дорогунцев: Усю вовну перебив и курачку сцерябив (16).

СТЕБАТЬ см. стебать.

СТЕБНУТЬ сов. к стёбать.

СТЕЖАЧКА уменьш. к стёжка.

СТЕЖКА лента (Полевой); см. жычка.

СТИБРЫТЬ украсть.

СТИСКАТЬ ср. прост. стискать.

СТИСКАТЬСЯ смеркаться (Ушаков).

СТИСЛА очень экономно жить, чуть не голодать: Ены крэпка стисла жывуть (Колодезки); ТМДК: Смолн., II, 91.

СТИСЛЫ очень скупой, жадный: Ён таки стислы, што за капей-

ку гатоў задавицца (Нижнее); см. жлоб.

СТИШЫЦЦА затихнуть, успоконться: Крэпка метаўся ён [больной], сычас стишыўся (Прирубки); Косич: Трэба стишыцца и ўтаить дух (73).

СТОЙНА доска с отверстием, куда вставляется гребень при прядении; Косич: 56.

СТОЛЬ потолок (Полевой); *Не, не там столь пратекае* (Горицы); ТМДК: Смолн., II, 91; *см.* поталак.

СТОЛЬКИ столько: Стольки тут дабра было! (Ильбово).

СТОУБ столб: Стаить як стоўб еки (Семешково).

СТОЎЧ истолочь: Трэба буде перац у ступе стоўч (Гарцево).

СТРАВА пища (Полевой), обед: Иди — страва ўжо гатова (Синин); Косич: Раскладу я вирябейку на двенадцать страў (33, Водвинка); Якую страву за якой падавать (77); Даль: запд., южн., Орлв., Пскв.

СТРАДНИК мученик, страдалец: Еки ён у мене страдник — усего испытаў (Лакомая Буда).

СТРАМ срам: Ая-я, еки страм! (Ильбово); ТМДК: Смолн., 11, 91.

252

СТРАМИТЬ срамить, стыдить: Нашто ты их страмиш? (Абаренки).

СТРАМНИК бесстыдник: Страмник ты таки! Вот я тебе розкай

(Гудов); ср. прост. срамник.

СТРАМНИЦА ж. к страмник. СТРАМНЫ ср. прост. срамной. СТРАМОТА ср. прост. срамота. СТРАСТЬ ср. прост. страсть.

СТРАТА утрата: Ета такая страта, што и хто ее знае, як перэ-

СТРАТИТЬ истратить: Усе грошы стратий (Белогош).

СТРАТИЦЦА израсходоваться: *Нема ничога — стратиўся я* (Прирубки).

СТРАХАТА страх, ужас: Да такая там страхата, што и ска-

зать вам не магу (Курово).

СТРАЧЫВАТЬ несов. к стратить.

СТРАШЭННЫ ср. обл. прост. страшенный.

СТРУГАТЬ ср. обл. стругать.

СТРУМЕНТ инструмент.

СТРЫКАТЬ *ср. прост.* стрекать. СТРЫКНУТЬ *сов.* к стрыкать.

СТРЫКУЧАЯ обладающая свойством стрекать. Косич: Будзе мяне биць колкаю шупшынаю, стрыкучаю да крапиваю (38, Веркив-ка); Нечаев: Ты, крапива мая, ты стрыкучая (97).

СТРЫКУЧКА крапива: Вазьми миску и нарви стрыкучки (Бе-

логош); Даль: Курс.

СТРЫЖАК а) остриженный человек: Стрыжак ты! Як ета не прыгожа — голая галава твая (Логоватое). Весьма было распространено в 80-х годах XIX в., но позднее встречалось редко; б) см. битик.

СТРЫЖАНЬ а) самое глубокое место в озере, реке: *Куды правиш лодку? Там стрыжни* (Посудичи); *ср. обл.* стрежень; б) стержень в нарыве: *Во бачыш, еки стрыжань у ём* (Пихторовка).

СТРЫСТИТЬ поломать на мелкие щепки, кусочки: Пряма-таки

ён усё чыста стрыстий, паламай (Прирубки).

СТРЭВАТЬ а) встречать (Ушаков); б) вступать, ввязываться в

разговор, в чье-н. дело.

СТРЭКАТЬ и СУСТРЭКАТЬ встречать. Дорогунцев: Иде ж мне цябе стрэкать? (19); Стрэкать сонце (21).

СТРЭПЕНУЦЦА встрепенуться, пробудиться, спохватиться:

Стрэпенулась ена, да позна (Рожки).

СТРЭТЬ и СУСТРЭТЬ (чаще) встретить, Нечаев: Я ня стрела на парози; стрела шэльму на дарози (105).

СТРЭЦЦА и СУСТРЭЦЦА встретиться: Во апять нам давелось стрэцца (Лопатни).

СТРЭЧАТЬ и СУСТРЭЧАТЬ встречать; см. стрэкать.

СТРЭЧАЦЦА и СУСТРЭКАЦЦА встречаться: Мы з ёй теперь

часта будем стрэчацца (Водвинка). СТУКАТАТЬ и СТУКАТЕТЬ непрерывно стучать: Перэстань стукатать! Доўга йшчэ будеш? (Воробейня). СТУКАТЕТЬ стучать (Ушаков); см. стукатать.

СТУКИ-ГРЮКИ: Тольки и слышна, што стуки-грюки (Доманичи).

СТУЛЕЦ уменьш. к стул.

СТУРБАВАТЬ обеспоконть, встревожить: Тольки стурбавали

ены тебе ни за што ни пра што (Гарцево).

СТУХНУТЬ а) протухнуть: Стухла мяса ўжэ! Кинь его сабаке (Курово); б) погаснуть: Падкинь дроў — печка саўсим стухла (Суворово).

СТУШАТЬ тушить, гасить. Косич: Ни стушаючы агню, усё сиде-

ла дли вакна (104, Невзорово).

СТЫЛЫ окоченевший, мертвый: Скажы свайму деду стыламу (Урянцы).

СТЫЛЬ холод: Ой, екая ў вас у хати стыль (Лукин).

СУБАРЬ высевки, отруби: Уся ўжо ў мене субарь — нема боль-

шы (Юдиново).

СУВАЛКА иссохшие растения, сгребаемые осенью с огородов; служили они для утепления холодных помещений (Косич. О постройках...).

СУДАНУТЬ см. агрэть; ТМДК: Кстрм., XI, 178; Пенз., X, 48; ср.

прост. вульг. садануть.

СУДНИК деревянный (неподвижный) ящик с крышкой (обычно в коридоре или в сенях) для хранения продуктов: Вынеси малако ў судник (Сураж. р-н); ТМДК: Тульс., Х, 16.

СУДЫ и СЮДЫ (чаще) сюда: Иди суды (Яцковичи); ТМДК:

Смолн., II, 91.

СУКА сука.

СУКАЛА станок для наматывания ниток: У нас харошая сукала (Обтени).

СУКАТЫ суковатый: Куды ена [палка] гадицца — ена сукатая (Тарасовка).

СУКАТЬ сучить, свивать нитки: Садись да й сукай нитки, годе па селу гагатать (Мал. Андрейковичи).

СУКРАМЕНТАВАЦЦА причащаться (у христиан). Уже в 90-х годах XIX в. это слово встречалось весьма редко и вышло из употребления; см. сакраменты.

СУЛДЫЖКА кость ноги от колена до пятки: Саўсим не можа ена хадить — сулдыжка ў ее балить (Брахлов).

СУМЛЕВАЦЦА сомневаться: Сумлеваюсь, штоб ён прышоў (Осколково).

СУМНА жутко, страшновато: Кали я адна ў хате, да йшчэ пад вечар, так мне якась сумна (Меленск).

СУМНЫ грустный (Ушаков), хмурый: Ён заўсегда таки сумны (Синин).

СУНЙЦЫ земляника: Пачом прадавали суницы? (Левенка); Косич: Брала дзевачка ягадки суницы (84, Росуха).

СУНОЖКИ см. абножки.

СУНУЦЦА лезть вперед: Куды ты сунесся? Стой на месте (Модеевка).

СУНУЦЦА упасть с высоты: Мамачка мая! Як сунуўся ўчора ён з крышы, так и теперь лежыть; пасинеў увесь (Посудичи).

СУПЕРЭЧЫТЬ противоречить: Усё ты мне суперэчыш (Бров-

ничи).

СУПОРЛИВЫ упрямый, непослушный. Косич: Чужоя дзиця ни

сипорлива (67, Кожемяки).

СУПРАТИ и СУПРАТИ (чаще), СУПРАТИУ, СУПРАТЬ (реже) против: Супрати его нихто не можа (Дедово); Косич: Разаллецца быстра рэчка супрати майго вакна (110, Погар); ТМДК: Калж., VIII, 11; Орлв., X, 103.

СУПРАТИУ см. супрати.

СУПРАТИУНИК ср. прост. супротивник.

СУПРАТИУНИЦА ж. к супратиўник.

СУПРАТЬ см. супрати.

СУПРЭДКИ совместное прядение (Полевой); посиделки, вечеринки; Даль: сев., вост., запд.

СУПУСТОШЫТЬ опустошить. Нечаев: И ўвесь дом твой супу-

стошыла (117).

СУРАВЕЖКА сыроежка: Вот наеўся суравежак, так наеўся (Осколково); ТМДК: Орлв., Х, 93.

СУРОКИ и СУРОЦЫ см. асуроки: Ета ў ее суроки, ета Хадося,

тая ее асурочыла (Шняки). СУРОЦЫ см. асуроки. Косич: Штоб суроцы ня брали (33). СУРОЧЫТЬ см. асурочыть: Ета его, ништо большы, як сурочыли (Сашилово); ТМДК: Смолн., ІІ, 91.

СУРЭЖАТЬ наряжать. Шейн: Ни харош дзяцинка, ни харош,

тольки харашо суряжён (І, 2, 497).

СУСЕД сосед: Ета мой сусед (Баклань); ТМДК: Калин., III, 145; Калж., VIII, 11.

СУСЕДКА ж. к. сусед: Прышла к ёй суседка (Рюхов).

СУСЕДЗКИ и СУСЕДНИ соседний: Ета ж не лайка, а суседзки разговор (Выстриков).

СУСЕДНИ соседний: Ета ж чыя? Суседняя курыца? (Рюхов);

см. суседзки.

СУСЕК закром (Ольговка). ТМДК: Рязн., Х, 120; ср. обл. суcék.

СУСИМ см. зусим. Косич: Сусим дзеўку прыбяре (101, Лупеки). СУСЛА а) сусло; б) вялый, флегматичный человек: Да ти ета ж

чалавек? Ета ж сусла (Бородинка).

СУСЛИТЬ пачкать слюною или чем-н. жирным; см. масолить; ср. прост. суслить.

СУСОЛИТЬ мять, теребить что-н. Даль: Нвгр.; ср. обл. сусолить.

СУСОЛКА соска; то, что можно сосать: Дай ему сусолку -

нехай сасеть (Бёрновичи); ср. обл. соска.

СУСТРЭКАТЬ встречать (Полевой): Тады, як я тебе сустрэкала (Суховерхов); Косич: Паны сустрэкали — шапки здзивали (96, Росуха); Нечаев: Як сустрэўся й ёй казачынка маладой (50); см. стрэкать.

СУСТРЭКАЦЦА см. стрэчацца: Во й ладна — апять будем су-

стрэкацца (Нов. Дроков); ср. ТМДК: Смолн., II, 91.

СУСТРЭТЬ см. стрэть.

СУСТРЭЦЦА см. стрэцца: Мы там з табой сустрэнемся (Нетяговка); Косич: З милым дружком сустрэнуся, ни нагаварюся (62, Водвинка).

СУСТРЭЧА встреча: Ён буде помнить нашу сустрэчу — никому

аб ёй не скажа (Дохновичи); ТМДК: Смолн., ІІ, 91.

СУСТРЭЧАТЬ см. стрэчать. СУСТРЭЧАЦЦА см. стрэчацца.

СУСТРЭЧКА уменьш. к сустрэча. Косич: Запали, матка, свечку, выйдзи на сустрэчку (22, Росуха).

СУСТРЭЧНЫ см. зустрэчны.

СУТАРМА а) суета, беспорядок (Даль)); СУТАРМА так же, как и праява, является каким-то живым существом (Косич); б) великое стечение, скопление народу (Носович); см. праява.

СУТЯГА сутяжник; ср. прост. сутяга.

СУХАВЕЙ зарница (Ушаков.—?! П. Р.) и СУХМЕНЬ сухой, горячий, засушливый ветер: Ой, еки сухавей апять вее! (Лыщичи). СУХАТА тоска. Нечаев: Штоб, милачка, ня ты, ня ймеў ба я

сухаты (72).

СУХЕНЬКИ сухенький.

СУХМЕНЬ см. сухавей; ср. обл. сухмень и сухмень.

СУША засушливое время; ср. прост. суща.

СУШЧЫК сухой край у горбушки хлеба: Мам! Дай мне хлеба — во еты во сушчык (Белогощ).

СХАВАТЬ спрятать: Схавай иде-небудь у себе (Душкин).

СХАВАЦЦА см. пахавацца. Афанасьев: ...прыпустиў каня да и схаваўся ў кузьню (II, 283); Нечаев: Адна схавалася в анбар, а другая ў гной (60).

СХАМЕНЎЦЦА спохватиться, опомниться: Тут я тольки схаменуўся, паняў, у чом тут дела (Гордеевка); Афанасьев: Схамянувся, як разсвяло, да поздно (І, 47), Косич: Як глянула ў хату, схамянулася (63, Росуха).

СХАПАТЬ и СХАПИТЬ (Полевой) схватить.

СХАПИТЬ см. схапать.

СХАПИЦЦА схватиться: Тут жа пры мне ены схапились, дак насилу разбаранили их (Михайловск).

СХАТЕТЬ захотеть: Стое мне тольки схатеть, дак и жанюсь,

хоть и на ёй (Клинцы).

СХИЛИТЬ наклонить, склонить: Схилиў ён галовачку сваю да й памёр (Овчинец).

СХИЛИЦЦА склониться, наклониться: Чаго йта вон тая дуля схилилася? (Ущерпье); Косич: Ты, былиначка, схилися, сыра зимля, растварися (110, Погар); Нечаев: Ани расли, расли — схилилися (97).

СХИЛЯЦЦА несов. к схилицца.

СХИТРАВАТЬ схитрить: Ты апять тут схитравала (Нетяговка). СХОВА хранилище, потаенное место, где хранятся ценные вещи: Палож етыи грошы ў схову (Ст. Задубенье); Косич: Штоб хто сховы ни падгледзеў (94).

СХОД а) собрание; б) последняя четверть лунного месяца: Ка-

ли йта ў нас буде сход? (Разрытое).

СХОЛИЦЦА сходиться. СХОЖАСТЬ сходство: Не, нема ў его схожасти з маткай (До-

маничи). СХУДАТЬ см. зачаўрыть: А мая ты детачка! Як жа ета ты сху-

дала, зачаўрыла (Нетяговка).

СЦЫЗНУТЬ (очень редко) сильно замёрзнуть (Унеча).

СЦЫКУЛЯНДРЫ см. апикулянты: Сцыкуляндры етыя са ўсих

шкуру деруть (Мал. Удебное).

СЦЭЛЬНИЦА нательная, не имеющая подставки (поставки) женская рубашка: Украли ў мене саўсим новаю сцэльницу (Овчинец).

СЧЭТЫ только мн. счёты: Не ўмееш на счэтах считать? Давай

сюды счэты (Стародуб).

СЫЗЫ сизий: Увесь ён [голубь] сызы (Почеп).

СЫЙТИ сойти: Ён ужо не можа з пастели сыйти (Водвинка).

СЫЙТИЦЦА ср. прост. сойтиться.

СЫМАТЬ ср. прост. сымать.

СЫПАТЬ сыпать (не только сыпучие предметы, но и суп, борщ, чай и проч.): Супчыку насыпте мне (Картушин).

СЫПКИ сыпучий: Ничога там не буде — там усё пески сыпкии

(Обтени).

СЫРАВАДКА сыворотка: Дай папить сыравадки (Лупеки). СЫРАДОЙ свежее, парное молоко: Выпи стаканчик сырадою

(Обтени); см. пастаялка. СЫТА вода, подслащенная мёдом. ТМДК: Влдмр., ХІ, 68, ср.

обл. сыта.

СЫТЕТЬ толстеть, тучнеть, жиреть; ср. прост. сытеть.

СЫЧАС см. сайчас.

СЮДЫ см. суды. Косич. Сабраўся сюды ўвесь твой род (31, Гарцево).

СЯДНИ см. сегодни. СЯННИ см. сегодни.

#### T

ТАБАКА табак: Не праси — нема ўжо ее [табаки] у мене (Луго-

вец).

ТАВАР рогатый скот: Пара ўжо тавар у двор гнать (Гарцево); Нечаев: У халоднаю пагоду тавару и мине сусим лидача (58); Тавар ни калея ў лясу; тавар — скот (Словарь).

ТАВАРЫШКА подруга: Ена мая таварышка (Рожки).

ТАГАН ср. обл. таган.

ТАГАНОК уменьш. к таган; небольшой металлический котелок с ручкой для варки пищи в поле:У мене ж не поўны таганок — палож йшчэ (Азаровка).

ТАГАНЧЫК уменьші к таган.

ТАДЫ тогда: Ладна! Тады пойдем (Прирубки); ТМДК: Сартв., III, 30; Смолн., II, 91; Косич: Тады буду я твая (110, Погар).

ТАЕЧКА милочка (Ушаков), подружка, девочка (с ласк. оттенком), милая: Мая ты таечка, иди к нам у двор, у хату (Анохово); Косич: Нуця, таячки, у луку гуляць (37, Веркивка).

257 17. Зак. 611

ТАЙ ИДЕ ТАМ да где там: Тай иде там ён возьме! (Тютюри). ТАЙ ДЕ Ж ТАМ да где же там: Тай де ж там ён аддасть (Левенка).

ТАЙКА обращение к женщине, преимущ. к девушке (Полевой);

см. таечка.

ТАКЕНЕЧКИ, ТАКЕНЬКИ И ТАКЕСЕНЬКИ уменьш. к таки: Вот такенечки ён маленьки (Синин).

ТАКЕННЫ увелич. к таки: Такенны ён здаровы, аграмадны

(Новозыбков).

ТАКЕНЬКИ см. такенечки. ТАКЕСЕНЬКИ см. такенечки.

ТАКИ такой: Не, што вы ета! Ён таки добры! (Яловка).

ТАК ИДЕ ТАМ см. та йде там.

ТАЛАКА а) совместная уборка урожая в виде помощи. ТМДК: Смолн., II, 91; Орлв., III, 151; X, 103; б) Нечаев: талака — пар под хлеб (Словарь). Даль: южн., запд., Нвгр., Калин. В 80- и 90-х годах XIX в. слово имело большое распространение.

ТАЛАН и ТАЛАНЬ удача, счастье; ср. прост. талан.

ТАЛАНЬ см. талан.

ТАЛАСКАТЬ тормошить: *Не таласкай ты его* [ребенка] *так* (Луцковичи).

ТАЛАЧЫТЬ топтать посев, траву: Апять ены будуть талачыть

траву. Гани их з двара (Яцковичи).

ТАМБА земляная насыпь: На той тамбе багата шчавлю (Сураж. р-н).

ТАМА, ТАМАКА, ТАМАТЬКА, ТАМАТЬКИ и ТАМАЧКИ там:

Да ены тама лежать (Мал. Андрейковичи).

ТАМАКА см. тама: Тамака ён лежыть (Выстриков); ТМДК: Смолн., II, 91; Влгд., XI, 99; Афанасьев: Яны тамака и астанавились (II, 281).

ТАМАТЬКА см. тама. ТМДК: Смолн., II, 91.

ТАМАТЬКИ см. тама.

ТАМАЧКИ см. тама. ТМДК: Влгд., 90.

ТАНАБИЛЬ автомобиль: Бачыли! На танабили ўнук ее прыехаў (Овчинец).

ТАНАНА гурьба, ватага: Чаго вы тананой ходите за мной? (Го-

либесов).

ТАНЕЙ тоньше: Не, во етая нитка таней буде (Берновичи).

ТАНОК хоровод. Косич: *Там мой милый танок водзя* (49, Росуха); Даль: южн., запд., Мск. (хоровод, игровые пляски, круг); ТМДК: Курс. I, 79 (особый род танцев). Слово вышло из употребления.

ТАНЮСЕНЬКИ уменьш. к тонки. Косич: Салавейка малюсинь-кий, у тебе голос танюсинький (110, Погар).

ТАПЕЛЬЦА уменьш. к тепло. Нечаев: тапельца — огонь (Словарь); см. тепло.

ТАПЕРЫКА, ТАПЕРЫТЬКА, ТАПЕРЫЧА, ТАПЕРЫЧКА, ТА-ПЕРЫЧКИ, ТАПЕРЬ, ТАПЕРЯ, ТЕПЕРЫКА, ТЕПЕРЫТЬКА, ТЕ-ПЕРЫЧА, ТЕПЕРЫЧКА, ТЕПЕРЫЧКИ, ТЕПЕРЬ и ТЕПЕРЯ теперь. ТМДК: Смолн., II. 91.

ТАПЕРЫТЬКА см. таперыка.

ТАПЕРЫЧА *см.* таперыка. ТМДК: Смолн., II, 91; Калж., VIII; 12; 33; Тульс., X, 62; Перм. XII, 126.

ТАПЕРЫЧКА см. таперыка. ТМДК: Орлв., XII, 112.

ТАПЕРЫЧКИ см. таперыка.

ТАПЕРЬ *см.* таперыка. ТАПЕРЯ *см.* таперыка.

ТАРАН (редко) бревно (Нечаев, Словарь).

ТАРАНКА тарань: Вот таранка, дак таранка — жырная, смашная (Новосёлки).

ТАРАХНУТЬ сильно ударить: Як тарахнуў ён его, дак тэй так

и перекатиўся (Меженики).

ТАРБИНКА уменьш. к торба. Косич: Палка тоўстая гатова, у дверях яна стацць, и тарбинка с сухарямы, ена на гвоздику висить (104, Невзорово).

ТАРГУН растение «огуречная трава». Кладут его в огурцы, когда заготовляют их на зиму: Купи и мне трохи таргуну — трэба ўжо

гурки салить (Покослово).

ТАРКА тёрка: Паперэд патры [картофель] на тарку (Човпня).

ТАРКАТЬ ср. обл. торкать.

ТАРКАЦЦА ср. обл. торкаться.

ТАРМАСИТЬ тормошить: Не тармаси ты его так (Пятовск).

ТАРНАВАТЬ беспокоить, волновать (Полевой).

ТАРПАНЕТ см. гаманет.

ТАРУСНИК нотариус: *Пойдеш к таруснику* — трэба канчать (Гудов).

ТАРЧМЯ ср. обл. торчмя.

ТАРЫТЬ пролагать. Косич: Ты сцежачку пратарыў, ты тары, удал малайчык (80, Гарцево).

ТАТА папа (Полевой) см. батька. Даль: запд., южн., Пскв.,

Архнг.; ТМДК: Смолн., II, 91; Даль: Архнг., Пскв., запд., южн.

ТАТАУ принадлежащий отцу: Ета татаў сапог, не тронь его

(Абаренки).

ТАТАЧКА, ТАТУЛЕЧКА, ТАТУЛЬКА, ТАТУЛЯ, ТАТЎ-СЕЧКА, ТАТЎСЯ, ТАТУХНА уменьш.-ласк. к тата. Косич: Татачка мой раднюсинький (19, Новосёлки).

ТАЎКАТНЯ толкотня: Там [на ярмарке] такая даўка, таўкатня, што насилу вылез (Ильбово).

ТАУКАТЬ толкать: Не таўкай ты его (Семешково).

ТАУКАЦЦА толкаться: Буде вам таўкацца — стойте тиха (Вормино).

ТАУКАЧ толкач: Неси сюды таўкач (Осколково).

ТАЎПА толпа: Там народу — таўпа, у хату нияк не пралезиш (Дедово).

ТАУПИЦЦА толпиться: Чаго там народ таўпицца? (Шуморово).

ТАЎСТЕЙ и ТАЎШЧЭЙ толще: Мая палка таўстей за твае (Нов. Романовка).

ТАУСТЕТЬ толстеть: Не трэба табе большы таўстеть (Белогощ).

ТАЎСТУ́ХА ср. прост. толсту́ха. ТАЎСТЫ́ и ТОЎСТЫ толстый.

ТАУСТЮЧЫ и ТАУШЧЭННЫ ср. прост. толстющий.

ТАУЧОНКА картофельное пюре (Полевой).

ТАУЧОНЫ толченый: Етага проса не трэба, давай сюды таўчонага (Басихино).

ТАЎЧЭНИКИ побои: Пагади ж! Апять табе таўчэникаў надаю (Невструев).

ТАЎШЧЫНА толщина: Екая тут таўшчына? Не, ено [одеяло]

саўсим нетоўстая (Печеники). ТАЎШЧЭЙ см. таўстей.

ТАУШЧЭННЫ см. таўстючы.

ТАШНАВАТЬ нудиться, тосковать: Чаго ташнуеш? Чаго другим

наганяеш таску? (Невструев).

ТВАНЬ а) сильная вонь: Ой, екая твань! Як ена [падаль] ваняе (Гулёвка); б) тина, топь: Усё ено [озеро] тванью пакрылась (Бровничи).

ТВАРЮКА увелич. к тварь: Тварюка ты такая, никуды негодная (Попсуевка).

ТВЕРЕЗЫ трезвый; ср. обл. тверёзый.

ТВОРАГ творог.

ТЕГА-ТЕГА подзывные слова для гусей. Даль: Рязн., Ворнж., южн.

ТЕГАТЬ ср. прост. обл. тягать.

ТЕГНУТЬ тянуть: Чаго стаў? Тегни ведро (Колодезки).

ТЕГНУЦЦА тянуться: Чаго ты тягнисся за им! Ти ты ж таки им раўня? (Дохновичи).

ТЕКАТЬ убегать: Текай скарэй, текай адсель (Дедово); ТМДК:

Калж., VIII, 12.

ТЕЛЕПАТЬ см. дадыбать.

ТЕЛЕПАЦЦА болтаться (Ушаков), тащиться, медленно идти или ехать: Пакуль ён буде телепацца на сваёй кабылке, дак мы ўжо и дома будем (Чертовичи).

ТЕЛУХ подзывное слово для коровы, преимущ. молодой: Телух,

телух (Денисковичи).

ТЕЛЬНАЯ стельная (о корове): Купили ены сабе карову да й бедують, ена тельная, а малака и дитёнку нема (Туросна).

ТЕЛЬПУХ обрубок дерева, бревна: Разкали мне еты тельпух

(Киваи).

ТЕЛЬПУШОК уменьш. к тельпух.

ТЕПЕРЫКА см. таперыка. Нечаев: Теперыка пакидаеш, серцу жали задаёш (104).

ТЕПЕРЫТЬКА см. таперыка.

ТЕПЕРЫЧА см. таперыка. Косич: Я цяперыча ня твой, я жаниўся на другой (101, Невзорово).

ТЕПЕРЫЧКА см. таперыка. ТЕПЕРЫЧКИ см. таперыка.

ТЕПЕРЬ *см.* таперыка. ТЕПЕРЯ *см.* таперыка.

ТЕПЛО огонь, костер (Ушаков): Ены ў пуни разклали тепло,

да й давай курыть (Селец); Косич, 73.

ТЕРЭЗ через. Косич: Идите терэз двор (77); Што й летела пава тиряз синя моря (104, Невзорово); Як пень тиряз калоду (6); Нечаев: Тиряз мой двор (74, 75).

ТЕРЭХАУКА и ТЕРЭШКА бабочка, мотылек: Дивись, якую я

терэхаўку паймаў (Савостяны).

ТЕРЭШКА см. терэхаўка. ТЕСТА см. литоўка. ТЕТЕРЫЧЧЫ тетерин. Косич: Ох, як бы мне маладзюсенькай да цяцеряччы крылля (49, Анушино).

ТЕТЕРЮК молчаливый, замкнутый человек: Седить и ни чкнеть,

як тетерюк еки (Водвинка).

ТЕТЕРЯ неодобр. в выражении ГЛУХАЯ ТЕТЕРЯ (Новозыбков); ср. обл. тетеря.

ТЕТЁХА ср. прост. тетёха; см. верэкша.

ТЕТЕХАТЬ, ТЕХАТЬ, нянчить, колыхать ребёнка, посадив его на колени: Вот таперь ослабанилась и буду тебе тетёхать (Случевск).

ТЕТЮХА лихорадка (Ушаков); см. лихаманка.

ТЕШЧУХНА уменьш.-ласк. к тешча.

ТЕТУХНА уменьш.-ласк. к тётка: Тётухна ты мая родная! (Писаревка).

ТЁХАТЬ а) см. тетёхать; б) о сердце, когда оно сильно бьется:

Паслухай, як ено тёхае (Тапочка).

ТИ разве, ли (Ушаков), или: Ти багата, ти мала; Ти пойде ён (Сураж); ТМДК: Смолн., II, 91; Калин., VIII, 33; Косич: Ти хто чуў, ти хто бачыў? (107).

ТИП-ТИП-ТИП см. пыра-пыра-пыра.

ТИПА-ТИПА-ТИПА см. пыра-пыра-пыра.

ТИПЛЕНАК цыплёнок: Паймай вон таго типлёнка (Нетяговка);

ТМДК: Калж., VII, 12.

ТИСКИ а) слесарное приспособление; б) в выражении КАЗИ-НЫИ ТИСКИ очень худой, тощий человек.

ТИШКОМ тихо, неслышно, без шуму. ТКАХА ткачиха: Ни ткаха ена ни пряха (Водвинка); Косич:

А казали, Ганначка ни ткаха (23, Лупеки).

ТОЖ тоже: И я ему кажу тож (Красновичи). ТОЛЕЧКИ уменьш. к тольки. ТМДК: Калж., VIII, 12.

ТОЛЬКИ только: Тольки што я сказала, як ён шасть у двери (Горицы).

ТОРБА см. кайстра. Даль: южн., запд.

ТОРХ торф: Нема ў нас ни ў каго сухога торху; см. купа.

ТО-ТА част. то-то: То-та я табе казала (Елёнка).

ТОУСТЫ см. таўсты.

ТОУЧ толочь: Доўга йшчэ трэба ее ў ступе тоўч (Дареевск).

ТРАЙНЯТЫ тройня: Ета первы раз кольки я жыву на свете, дак николи не бачыла и не чула, штоб баба трайнят ражала (Горицы).

ТРАПИТЬ сов. к траплять. ТМДК: Калж., VIII, 12.

ТРАПИЦЦА сов. к трапляцца (Врянцы). ТМДК: Калж., VIII, 28, 33.

ТРАПЛЯТЬ как раз попадать (Полевой), встречать, случайно встречать: Кали трапиш его [чугунок], дак купи мне, я табе грошы за его аддам (Нивное).

ТРАПЛЯЦЦА случаться (Ушаков), встречаться с чем-н., кем-н., попадаться: Як будуть ены табе [покупатели] трапляцца, дак ты им

ничога не кажы пра маю карову (Ст. Дроков).

ТРАХТАР трактор: Ен на трахтары паехаў (Луговец).

ТРАЯК 75 копеек: Не, не дорага аддала— за ўсё ўсего тольки траяк (Нов. Дроков).

ТРАЯЧКА три рубля: Дай мне траячку — я табе ў неделю аддам (Кожаны).

ТРЕПКА наказание, побои.

ТРОЙЧЫ трижды: Я тройчы прыходий да вас [Котляково]; До-

рогунцев: За адним разам тройчы (16).

ТРОУКА (редко) травка: Теперь после дождыку и троўка пойде рэсть (Меженики); Нечаев: Стала троўка сохнуть, стала пасыхати (49).

ТРОХИ и ТРОХУ немного (Полевой, Ушаков): Да, трохи падабедаў (Высокое); ТМДК: Врнж., І, 103; Орлв., 112; Косич: Укуси

трохи (78); Нечаев: трохи — немножко (Словарь). ТРОХУ см. трохи; ТМДК: Смолн., II, 91.

ТРОШАЧКИ уменьш. к трохи, ТМДК: Калж., VIII, 12; Косич:

Пажалей мяне ты хоть трошачки (67, Кожемяки).

ТРОШКИ уменьш. к трохи. Косич: Паплакала трошки (64, Нов. Задубенье); Нечаев: Лёг ён адахнуть трошки на бирягу (59).

ТРУДНО трудно.

ТРУИТЬ травить, отравлять: Апять мышей развелось — трэба труить их (Берёзовка).

ТРУНА гроб (Полевой, Ушаков): Вон труну ўжо панесли к им

(Суховерхов); см. дамавина.

ТРУСИК кролик: Нарви трусикам травы (Сашилово).

ТРУСИЦЦА ср. обл. труситься.

ТРЎСКИ тряский: Дарога труская, пакель даедеш, дак усего тебе разтресеть (Сашилово).

ТРУХЛИНА негодные к употреблению строительные материалы, превратившиеся в труху: Брось ты его - ено ж трухлина (Злынка).

ТРУХЛЫ и ТРУХЛЯВЫ ср. обл. трухлый.

ТРУХЛЯВЫ см. трухлы.

ТРУШЧЫНА а) гуща от чего-н. на дне: Вазьми з дежки трохи трушчыны (Михновка); б) что-то кислое, соленое и горькое.

ТРЫБУШЫТЬ потрошить, трепать: Нашто ты ее [куклу] трыбушыш? Палож ее на места (Писарево). ТМДК: Орлв., Х, 103.

ТРЫЗНИТЬ говорить постоянно об одном и том же: Годе табе трызнить! Як ты не бачыш, што тебе нихто не слухае (Брахлово).

ТРЫМТЕТЬ сильно дрожать: Я ўся трымчу— што з етага буде? (Борщово).

ТРЫНАНЦАТЬ тринадцать: Трынанцать рублёў дала (Яковлевичи).

ТРЫСТИТЬ ломать на мелкие куски, щепки.

ТРЭБА надо (Полевой), нужно (Ушаков): Трэба буде пайтить к ему (Карбовка); Косич: Цярпеў ты горя — разсказать трэба (67, Кожемяки); Нечаев: трэба — нужно (Словарь).

ТРЭБЛО толстый, неуклюжий, жадный на еду человек: Ах жа,

ты трэбло ненасытнае! (Мал. Удебное).

ТРЭБУХ требуха: Дала тольки ўсего кусок трэбуха (Катичи). ТРЭПАЛКА женщина, много без толку говорящая; ср. прост. трепалка.

ТРЭПАЦЦА много без толку говорить, «трепать языком»: Чаго трэписся! Брось трэпациа! (Ущерпье); ср. прост. трепаться.

ТРЭПЛО м. к трэпалка.

ТРЭСАРУБКА неопрятная, небрежная в костюме женщина: Не слухаў матку, узяў сабе трэсарубку. Вот теперь и цацкайся з ёй (Жовнец); см. верэкша.

ТРЭСКА щепка: Уберы етыи трэски (Мохновка); Нечаев:

трэски — щепки (Словарь).

ТРЭСКАТЬ жадно есть. ТМДК: Ворнж., Х, 21.

ТРЭСУЧКА см. лихаманка.

ТРЭСЦУХА уменьш. к трясца (б). Косич: А мы з братам намалацили там трясцухи (94).

ТРЭТКА дореволюц. мера бумаги; часть стопы, которая делилась на 20 дестей, каждая десть заключала 24 листа и делилась на третки по 6 листов в каждой. Слово «трэтка» встречалось еще в 90-х годах XIX в. в речи старых людей.

ТРЭТТЕЧОК уменьш. к трэттяк.

ТРЭТТЯК животное на 3-м году жизни; ср. обл. третьяк.

ТРЯСЦА а) см. лихаманка; б) немного, очень мало: Да там трясца кой-екое ёсть (Неглюбка).

ТУГА печаль, тяжелая скорбь. Косич: Ни задавай сердцу туги,

ня возьмеш ты, возьмя другий (98, Кожемяки).

ТУДЫ туда: Вы пойдете туды ти не? Гордеевка); ТМДК: Смолн., II, 91.

ТУДЫ-СЮДЫ туда-сюда: Гоп, кума, не журыся, туды-сюды павернися (Брахлов).

ТУЖУРКА кожаная куртка (кожанка): Во ён купиў сабе тужурку (Почеп. р-н); см. спинджак.

ТУЛЕЙКИ лыко для плетения лаптей (Писаревка).

ТУЛЯЦЦА прятаться, избегать встречи с кем-н.: Чаго йта ты стай туляцца нас? (Брахлов).

ТУМАКИ удары кулаком: Як надаю табе тумаков, дак будеш

знать (Лакомая Буда).

ТУПАТЬ ходить по-старчески, еле двигаться, топтаться: Трохи

йшчэ тупая, па-старикоўски (Селище).

ТУРБАВАТЬ беспокоить, утруждать: Турбуете вы его — зря: ничога ён не можа зрабить — хвор ужо (Мал. Удебное); Қосич: Нашто, маци, людзей турбаваци (101, Росуха); Нечаев: турбавать — трогать (Словарь).

ТУРБАВАЦЦА беспокоиться: Да можа ено такаво, што и тур-

бавацца годе! (Евдоколье).

ТУРНУТЬ и ТЮГНУТЬ прогнать: Турни ты его адсель хара-

шенька! (Первомайское).

ТУРОК тупик, улица между хатами (Полевой.—?! П. Р.), небольшой закоулок внутри дома, сарая или какого-н. помещения: Забиўся ён у турок, дай лежыть (Сураж. р-н).

ТУРУСЫ см. андеи.

ТУРЧАТЬ ворковать (о голубях): Иш, як ены туркочуть (Чуба-

рово).

турыть а) гнать, турить: Туры ты его, папрывыкали хадить па дамам (Балдовка); б) много сыпать, безрассудно расходовать что-н.: Нашто ты так турыш авёс курам?

ТУТА, ТУТАКА, ТУТАТЬКА, ТУТАТЬКИ, ТУТАЧКИ здесь, тут. Косич: Нема ж майго милаго ни тута, ни там (112, Мглин).

ТУТА ВО тут вот. ТМДК: Калж., VIII, 12.

ТУТАКА см. тута: ТМДК: Влгд., ХІ, 90.

ТУТАТЬКА см. тута. ТУТАТЬКИ см. тута.

ТУТАКА см. тута. ТМДК: Влгд., ХІ, 90.

ТУТАШНИ ср. прост., обл. тутошний.

ТУШКАВАТЬ а) тушить мясо, овощи на медленном огне в закрытой посуде: Не, ещчэ трэба ее [баранину] тушкавать (Павличи); 5) укутывать ребенка, старика: Нашто ты его [ребёнка] так утушкавала? (Котляково).

ТУШКОВАНЫ тушеный: А патом падали нам бульбу тушко-

ваную (Голяковка).

ТХОР и ТХОРЬ хорь: *Чули? Авечкины тхора ў себе ў инбары* паймали? (Суходолье); ТМДК: Смолн., X, 14.

ТХОРЬ см. тхор.

ТЫДЕНЬ и ТЫЖДЕНЬ неделя: Ужо други тыдень пашоў, як ена памёрла (Яблонка).

ТЫЖДЕНЬ см. тыдень.

ТЫРСА древесные опилки: Луччы за ўсего засып его [потолок на чердаке] тырсай (Горяны).

ТЫЧЫНА палка, воткнутая в землю: ср. обл. тычина.

ТЫЧКА уменьш. к тычына.

ТЬВЕРЁЗЫ ср. обл. тверёзый. ТМДК: Калж., VIII, 12.

ТЬВЕТ а) окраска, цвет; б) цветок (преимущ. в городской речи): Тьвет ужо тьвитеть (Воронок). ТМДК: Тульс., І, 96, Орлв., ІІІ, 146.

ТЬВЯШКИ маленькие гвоздики для обивки мебели: *Прыби сю-* ды тьвяшку (Суховерхов).

ТЬМА очень много в выражении: НАРОДУ ТАМ ТЬМА: Народу, народу ни тьма, ни туча (Стародуб).

ТЬМЯНА темновато, неярко: Якся тьмяна ён [каганец] гарыть (Погар).

ТЬМЯНЫ темноватый, неблестящий: Не хочу я сатин, якись ён тьмяны, будцам стары (Кирилловка).

ТЭЙ, ж. ТАЯ, ср. ТОЕ тот, та, то: Ета ж тэй самы, не ўгадала ти што? (Пантусов); Косич: Садок зиляненький, и тэй усыхая (84, Бородинка). В XIX и первые десятилетия XX в. ТЭЙ было весьма распространено в выражении ТЭЙ, ШТО КАЗАЛИ, где ТЭЙ употреблялось вместо слова ЧОРТ.

ТЮ межд. для выражения сильного раздражения: Тю на тебе! Будь ты проклят! Тю на твайго батьку! (Душкин).

ТЮГНУТЬ см. турнуть.

ТЮКАТЬ а) говорить, кричать «тю»: Што ты на его тюкаеш! Сапляк ты етаки (Осколково); б) равномерно ударять топором при обработке срубленных деревьев: Вон батька ў саду тапаром тюкае (Пихторовка).

ТЮКНУТЬ сов. к тюкать. Косич: Перш цюкнуў — нахилилася

(63, Шапочка).

ТІОПАН в выражении: ДАТЬ ТЮПАНА высечь розгами: Батька, кажысь, добрага даў табе тюпана, а ты апять берэсся за свае (Лыщичи); см. абпароть (а).

ТЮРЫТЬ см. турыть (б).

ТЮРЯ тюря.

ТЮТЬКА уменьш. к тютя (чаще в разговоре с детьми): Во я вам тютьку прывёў (Медвёдово); ТМДК: Калин., VIII, 28.

ТЮТЮ окрик на собаку: Тютю! Пашоў вон! (Лупеки).

ТЮТЮН табак (Ушаков). В настоящее время почти вышло из употребления; ср. прост. тютюн.

ТЮТЯ собака.

ТЮХТЕЙ увалень, неповоротливый, ленивый человек: Тюхтей ты таки! Куды ты ни павернисся, там и беда — адно зламаеш, другое разабъеш (Нетяговка).

ТЯЖКА тяжело: Ой, як ба ты знала як тяжка па хазяйству ад-

ной, без чалавека жыть (Гарцево).

ТЯ́МИТЬ понимать: Ничога я не тямлю тут (Мал. Андрейковичи); ТМДК: Пскв., VIII, 40; Даль: южн., запд., Тамбв., Пскв.

ТЯТЕНЬКА, ТЯТЕЧКА и ТЯТЬКА уменьш.-ласк. к тятя; ср. прост., обл. тятенька.

ТЯТЕЧКА см. тятенька.

ТЯТЬКА см. тятенька, ср. прост. тятька.

ТЯТЯ см. батька.

#### V

У предл. со значением и функцией предлогов в, во и у в литературном языке.

УБАЧЫТЬ увидеть: Як убачу его, дак скажу (Елёнка).

УБИТЬ вбить: Уби еты колик (Гринев).

УБИУСТВА убийство: Ета ж не жысть, а ўбиўства (Семешково).

УБРУС скатерть, платок, полотенце. Уже в 80-х годах XIX в. встречалось редко; ср. старин. УБРУС платок, полотенце (женский головной убор).

УБРЫКАЦЦА сильно устать, потерять энергию, работоспособность: Не, мой хлопец, скора ты ўбрыкаесся на етай работе (Ану-

шино).

УБРЫКНЎТЬ ударить задними ногами, лягнуть (о лошади): Учора еты конь ее хлопца силна ўбрыкнуў (Киваи); УБРЫКНУЎ встретилось также в странном присловье: А штоб тебе Кузьма ўбрыкнуў (Стародуб).

УВАБРАТЬ убрать, унести: Усё ўжо сваё вы ўвабрали? (Яков-

левичи).

УВАБРАЦЦА убраться, уйти откуда-н., покончить с какой-н. работой: Вы ўжо сусим увабрались? (Погар).

УВАГНАТЬ угнать: Ай, мамачки мае! Каня увагнали! (Рахманово).

УВАЖЫТЬ уступить. Косич: Дзевачки, панянки, уважця нам

лаўки (27, Лупеки).

УВАЗНАТЬ узнать: Тут жа я его [вора] й увазнаў (Суходолье); Косич: Ох, який то свет настаў, што брат сястры не ўвазнаў (48, Горяны).

УВАИМАТЬ унимать: Увайми ты ее, нехай не плача (Кар-

бовка).

УВАЙТЙ уйти: Я сычас увайду (Мишковка); ТМДК: Калж., VIII, 12.

УВАЛИЦЦА неожиданно войти куда-н.: Глядь, а ён ужо ўва-

лийся ў хату (Понуровка).

УВАПРЭТЬ, УПАТЕТЬ, УПРЭТЬ сильно вспотеть: Як ты ўвапрэла, сусим мокрая (Тарасовка).

УВАПРЭТЬ, УПРЭТЬ, УЖАЛЕТЬ, УМЛЕТЬ хорошо стушить

картофель, мясо и проч.

УВЕРХИ, УВЕРХУ, УГОРЫ вверху: Уверхи ўсё видна (Печеники).

УВЕРХУ см. уверхи.

УВЕСЬ весь: Увесь день я хадий (Балдовка).

УВЕЧАРЫ вечером: Нехай увечары скажу (Красная Гора).

увивич отрез ткани на платье, который кумовья дарили роженице. В настоящее время слово вышло из употребления.

УВОДИТЬ вводить: Не ўводь ты мяне ў славу (Мериновка). УВОСЕНЬ осенью: Падажджы, увосень будем бачыть што рабить (Картушин).

УВОШТА-НЕБУДЬ во что-н. Косич: Играюцца ўвошта-небудь

(39, Бородинка).

УГАДАВАТЬ выкормить, откормить на сало свинью, кабана: Буде табе кармить его — угадавала ўжо его (Найтоповичи).

УГАЛЛЯ угли; ср. обл. уголья.

УГАМАВАЦЦА успоконться: Нияк ён не ўгамуецца (Шкрябин).

УГАМАНИЦЦА утихнуть, успоконться.

УГАМОН и УГОМАН успокоение, тишина, спокойствие: Нема на вас угамону (Выстриков).

УГАРНУТЬ укрыть, увернуть во что-н.: Угарни ты его [ребенка]

адеялам (Сергеевск).

УГАТАВАТЬ приготовить, предназначить.

УГИНАТЬ ср. прост. угибать.

УГИНАЦЦА ср. прост. угибаться. Нечаев: Я й па горачки йшла, горачка ўгинаецца (91).

УГЛЕДАЦЦА несов. к угледицца.

УГЛЕДИТЬ увидеть, заметить: Я его ешчэ тады ўгледиў (Нижнее).

УГЛЕДИЦЦА всмотреться: Паперэд трэба харашенька ўва ўсё ўгледицца (Мохоновка).

УГНУТЫ вогнутый: Етыи дошки так и астануцца ўгнутыми —

ништо их ужо не разпряме (Кустичи-Бряновы).

УГО межд.: Уго, яки ты силны стаў (Катичи).

УГОДКИ годовщина со дня смерти кого-н.: У ваўторак его ўгодки — год буде, як ён памёр (Логоватое).

УГОЛАС громко: Тут ена ўголас и як пачала плакать, дак уси,

хто там буў, плакали (Жовнец).

УГОМАН см. угамон.

УГОРУ высоко, вверх: Угору ён идеть; Косич: Ляци ў гору високо (88, Александровка); Нечаев: Як закоча чуб угору — люба падивицца (69); Вада ўгору прыбывая, чарнаморец патапая (71).

УГОРЫ см. уверхи.

УГУ см. ага: Дак праўду я кажу? — Угу! Встречалось УГУ довольно редко, чаще АГА, АУЖОЖ и др.

УДАБНЕЙ удобней.

УДАВА вдова: Я ўдава (Млынка).

УДАВЕТЬ вдоветь: Апять я ўдавею — и етая жонка, видно што, памреть (Суворово).

УДАВЕЦ вдовец: Мой батька даўно ўжэ ўдавец (Кистёр).

УДАВИЦА уменьш. к удава.

УДАВАЛИ (редко) вдоволь: Спасибо! Удавали наелись (Артюшково).

УДАГОН см. наўдагонки: Пабегли за им удагон (Ст. Вышков);

ср. прост. вдогон.

УДАГОНКИ см. наўдагонки.

УДВАЙХ, м. УДВОХ и ж. УДЬВЁХ вдвоём: Удваих ены прышли (Рюхов).

УДВОХ см. удваих. УДЕЛАЦЦА выпачкаться (Полевой): А мая ты любенькая! Як

ета ты так уделалась! (Суховерхов); см. абварзопацца.

УДОБА лицо, наружность. Косич: Ни глядела малада ни на

стан, ни на ўдобу (50, Невзорово).

УДОЎЖ в длину: Удоўж палатна буде метра тры (Чубарово). УДОУЖКИ в длину. Косич: Ты расци, расци, мой хрен, ж жардзину ўдоўжки, с калоду ўтоўшки (40, Бородинки).

УДРЫЗГ ср. прост. вдрызг.

УДЬВЁХ см. удваих.

УЕДЛИВЫ навязчивый, назойливый: Ён таки ўедливы, як прыскапаецца, дак не знаеш, што з им и делать (Логоватое); ТМДК: Смолн., II, 91; Даль: Курс.

УЕДНАТЬ уговорить: Насилу ўеднали его (Горицы); Косич:

А я свайго милинькага рэчамы ўеднаю (109, Погар).

УЕТЫ этот: Уеты во хлопец лазий у сад (Левенка).

УЕЧЫТЬ испачкать: Уечыла я его (платок) у штось (Балдовка).

УЕЧЫЦЦА см. абварзопацца.

УЕМИСТЫ объёмистый: Ён уёмисты — усё ў ём паместицца (Ст. Кривец).

УЖАЛЕТЬ см. увапрэть (2): Во як бульба сегодни ўжалела (Истобки).

УЖАРЫТЬ хорошо сжарить мясо, птицу и проч.: Не, ты йшчэ его не ўжарыла; нехай трохи пастаить (Прирубки).

УЖАСТЬ (исключит. в городах) ужас: Ета ж ужасти падобна

(Стародуб).

УЖАХНУЦЦА ужаснуться: Ужахнецца ена, як пачуе ета (Демьянки).

УЖО уже: Я ўжо казала ему (Жуково).

УЖЫВАТЬ употреблять в пищу, есть: Не, я сала не ўжываю (Азаровка); Даль: южн., запд.

УЗАПАР не переставая, непрерывно, подряд: Падумайте толь-

ки, ён усё ўзапар рабиў (Кожаны); ТМДК: Смолн., II, 87.

УЗАПРАУДУ ср. прост. взаправду.

УЗБИЦЦА развиться (о хозяйстве), стать на ноги: Пакуль выстраешся, паставиш хату, да хазяйства пакуль узабецца, дак и жыть буде некали (Жигалки).

УЗБУЧКА ср. прост. взбучка.

УЗВАР компот. Даль: южн.; Косич, 95; ср. прост. узвар.

УЗГАЛОВАК *ср. обл.* изголовье. УЗГОРАК пригорок (Полевой).

УЗГОРАЧКА ж. к узгорак в оригинальном выражении: А во тут во, против лиха на взгорочке, жывем мы (Котляково).

УЗГОРРЕ *ср. обл.* взгорье. УЗДАГОН *см.* наўдагонки.

УЗДАРАЖАТЬ вздорожать: Апять сена ўздаражала (Курковичи).

УЗДРОГНУТЬ вздрогнуть: Аж ён уздрогнуў, кали пабачыў его

(Жигалки).

УЗДРЮЧЫТЬ см. адбохать; ср. прост. вздрючить.

УЗДУМАТЬ вздумать: Што ета ты ўздумала? (Рюхов).

УЗДУРЫЦЦА вздуриться.

УЗДУТЬ а) см адбохать; б) развести огонь; ср. обл. вздуть.

УЗИМКУ зимой: Узимку паедеш к им (Валуец).

УЗЛАКОТКИ облокотясь (Полевой), опершись на локти.

УЗЛЕССЯ опушка леса: Сядим ета мы з ёй на ўзлессе (Посу-

дичи).

У ЗНАКИ ДАЦЦА оставить о себе глубокую, однако плохую память: Буде ён его помнить! Даўся ён ему ў знаки (Модеевка); см. утямки.

УЗНЯТЬ поднять шум, крик: Яки крык вы тут узняли (Яковле-

вичи).

УЗНЯЦЦА подняться: Так ена хвора, так хвора, мамачка мая, што страсть як трудна буде ёй узняцца (Мал. Удебное).

УЗРАДАВАТЬ обрадовать, порадовать. Косич: Узрадую дроб-

ных детачак (108, Погар).

УЗРАДАВАЦЦА обрадоваться (Ушаков).

УЗРАСТИТЬ вырастить, Косич: За то, што яе ўзрастила (13).

УЗРЫТЬ взрыть: Увесь двор свинни ўзрыли (Курово).

УЗУВАТЬ обувать (Полевой).

УЗЫЙТЙ взойти: Як сонца ўзыйде, так мы и пойдем (Суворово); Нечаев: Пакуль ина дойдя, дык сонца й ўзойде (65).

УЗЮМ изюм: Я ёй казала, штоб ена купила ўзюму (Пихто-

ровка).

УЗЯТЬ взять. Косич: А ўжо ж тая дзяўчыначка даўно замуж узята (48, Росуха).

УЗЯЦЦА появиться. Косич: Аткуль узяўся сизакрылый арёл (100, Жуково).

УИДИТЬ уйти. ТМДК: Калж., VIII, 12.

УИМАТЬ унимать: Уйми ты, нехай ён не крычыть (Чаусы).

УКАЛЫХАТЬ убаюкать, укачать: Укалыхала — заснуў ён (Чубарово).

УКАРМИТЬ накормить: Ни ўкармила, ни ўпаила его — усё ему

мала (Перегон).

УКАСИТЬ немного накосить: Укаси мне, Иванечка, трохи тра-

вы (Чаусы).

УКИНУТЬ вбросить: Укинь ему ў кайстру кусок хлеба (Голибесов); Косич: Ён убит, убит, укинут у жыта (66, Шапочка).

УКЛАДАТЬ ср. прост. обл. укладать. Нечаев: Яна ўклала ее

спать (61).

УКЛАНИЦЦА вогнуться (в песнях; редко в разговорной речи). Косич: На ганки ўзыйшла, ганки ўкланились (96, Росуха).

УКЛАСТЬ сов. к укладать.

УКЛАСЦА ср. прост. укласться.

УКРАШОН украшен. Нечаев: Украшон биряжок марьской шуп-шинаю (40).

УКРОП а) растение; б) *см.* вар: *Нагрэй мне чугунчык укропу* (Суходолье); Полевой: укроп — кипяток; Нечаев: укроп — горячая вода (Словарь).

УКРУГ вокруг: Уси ены ўкруг его сабрались (Лукино); Косич:

А йкруг жа цябе... да ўсё прыгожынька (46).

УКУС вкус: Не, не то вы кажыте — у ее харошы укус (Марковск).

УЛАДИТЬ угодить, сделать так, чтобы был доволен тот, для кого это делается; Косич: Тваёй матухни ни ўладжу (79, Росуха).

УЛАЗИНЫ и УПОЎЗИНЫ новоселье (Полевой).

УЛАПИТЬ облапить, взять обенми руками: Як ета непрыгожа ты еси: улапіў булку обенми руками, да й кусаеш (Горицы).

УЛЕВА влево: Улева идите (Лукин).

УЛЕКНЎТЬ испугать: Нашто ты их [детей] улекнуў? (Перегон).

УЛЕКНЎЦЦА испугаться: Ой жа, як я ўлекнулася! (Гарцево); Косич: Маладая жана ўлякнулася (64, Шапочка); Нечаев: Падала ему ложку и ...улякнулась (60, 61); улякнуцца — испугаться (Словарь); Даль: Курс.

УЛЕТКУ летом (Полевой).

УЛЕШЧЫВАТЬ ср. прост. улащивать.

УЛИТЬ влить: Улить табе баршчу? (Казиловка).

УЛОННЕ колени (Полевой): Сядь ка мне на улонне (Горде-

евка).

УЛОПАЦЦА попасть в затруднительное, безвыходное положение: Улопаўся, вот так улопаўся! И што таперь рабить— сам не прыдумаю (Лыщичи).

УЛОСК см. лоскам; ср. прост. влоск.

УМАРЫЦЦА см. замарыцца. ТМДК: Ленгр., ХІ, 181.

УМАСТИТЬ ублаготворить, расположить в свою сторону: *Мы его уа́стили, и ён усё старае забуде* (Печеники).

УМАУКАТЬ умолкать: Позна ўжо — салаўи ўжо ўмоўкли (Марковск).

УМЕРТЬ умереть: Луччы б умерть мне, чымся слухать ета ад

тебе (Пятовск).

УМЕСТА, УМЕСТЕХ вместе. Косич: Уси гады, змеи и вужы здвигаюцца ўместа и хаваюцца ў землю (73).

УМЕСТЕХ см. уместа: Вы ж не йдите — мы ўместех з ими пой-

дем (Селище).

УМИТУСЬ особая кладка дров: Ены добрэ их клали — усё ўмитусь (Погар).

ЎМЛЕТЬ см. увапрэть (б).

УНАДИЦЦА повадиться, часто заходить куда-н.: Во ета ён унадиўся хадить да нас (Рожки); Даль: южн., запд; Пскв.: Афанасьев: В етат зверинец унадився великий зверь (І, 47); Косич: ...а тут яще на етых днях свинни ўнадзились у картошку (77); Нечаев: унадицца — повадиться (Словарь).

УНАРАВИТЬ угодить кому-н.: Ена ўмея ему ўнаравить (Кот-

ляково).

УНАТРУСКУ скупо чего-н. насыпать: Дала! Нечага сказать дала крупы ўнатруску (Юдиново).

УНАЧЫ и УНОЧ ночью: Уначы ён прыехаў (Юдиново).

УНИВЕЧ ни во что, до основания: Усе мае хлопаты аб ём ён унивеч ставе (Шняки); см. нивеч.

УНИЗ вниз: Униз иди (Мал. Удебное).

УНИМАЦЦА оставаться (Нечаев, Словарь.—?! П. Р.); успокаиваться, переставать (главным образом плакать).

УНЙТЫ нитки, протянутые через ткацкий станок: Мы ўжо на-

кидали й униты (Мал. Удебное). УНОЧ см. уначы (Киваи).

УНУК внук: Ета мой унук (Киваи).

УПАКОТ вповалку: Легли ета мы ўпокат да й ждём (Сашилово).

УПАДАТЬ сильно угождать кому-н.: Нашто ты так упадаеш за

им? (Савостяны).

УПАЗЫКУ взаймы: Дай мне хоть скольки-небудь грошый упа-

зыку (Ковалёво). УПАРЭДКАВАТЬ упорядочить, привести в порядок: Трэба бу-

де ўсё ета ўпарэдкавать (Кожемяки).

УПАСЛЯ см. пасля. Афанасьев: ...во, упасля таго яны прыказали (П, 283).

УПАТЕТЬ см. увапрэть; ср. прост. упатеть.

УПАТЕМКУ впотьмах: Што я бачу ўпатёмку? (Селец).

УПЕРЭГОНКИ вперегонки.

УПЕРЭД вперёд. Косич: Вышла Адарка витаци, ён уперид канем ступаци (21, Росуха).

УПИНАЦЦА упираться: Иш, ена [тёлка] упинаецца, не йдеть

(Городище). УПИР, УПИРА упрямый (преимущ. о мальчике-подростке): Упир ты таки! Никого не слухаеш (Воронок).

УПИРА см. упир.

УПИРАВАТЬ капризничать, упрямиться, Афанасьев: А тые невесты ўпируюць (І, 51).

УПИХАТЬ ср. прост. упихать.

УПЛЁТКА см. жычка. Косич: На ж табе, сястрыца, сястрины ўплётки (24, Росуха).

УПЛЕТЫ см. уплётка. Косич: Пляту касу да пояса, пляту ўплёты шаўковые (51, Лупеки).

УПЛЕСНУТЬ влить чего-н. жидкого: Уплесни ему ў тарелку супу (Деменка).

УПОПЕРЭК поперёк: Вон, дивись, упоперэк вулицы ён пашоў

(Лужки).

УПОРАЦЦА управиться с ежедневной домашней работой: Рана вы сегодни упорались (Клинцы); Даль: южн., запд.

УПОРАВАЦЦА несов. к упорацца. УПОЎЗИНЫ (Полевой) см. улазины.

УПРОЧКИ из дому, куда-н. на жительство, на сторону: Ена даўно ўже жыветь упрочках (Митьковка).

УПРЫСЯДКУ вприсядку.

УПРЭТЬ см. увапрэть.

УПУДИЦЦА взбеситься (Полевой.—?! П. Р.), сильно испугаться: Кони як упудились, да як панесуть нас, а ён з павозки кувырк, да галавой аб катки (Логоватое).

УРАДЖАЙ урожай: Яки сёлета ўраджай харошы! (Городище). УРАЗОРВУ до отказа: Буде з его! Уразорву ему ета зъесть

(Рюхов).

УРАНКИ, УРАНКУ, УРАННИ, УРАНЦЫ рано, рано утром: Завтры ўстану ўранки и пабегу (Човиня); Косич: Павязли нашых някрутушак з вечара ўранки (85, Бёрновичи).

УРАНКУ см. уранки. УРАННИ см. уранки. УРАНЦЫ см. уранки.

УРОДА урод: Ета ж урода, на его дивициа страшна (Меженики).

УРОДИ вроде. Нечаев: Ены вишчать, бигать, уроди шаль-

ных (58).

УРОЗМИСЬ нареч. полугустой (обыкновенно говорится про суп.

кашу): Каша сегодне ў нас урозмись (Балдовка).

У РОЗНИЦУ в розницу, поштучно: Да, прадаю их [яблоки] и воптам и ў розницу (Тютюри).

УРОЗСЫП врассыпную: Дак мы куды видна, урозсып (Меленск).

УРУГА устар. церковные земли.

УРЫНУЦЦА лечь спать не раздеваясь, в платье: Я так утамилась, так утамилась, што як прышла да хаты, дабралась да пастели, да так и ўрычулась, у чом стаяла (Чуровичи).

УРЭДКАСТЬ на редкость: Урэдкасть таки ўражай, як сёлета

(Злынка).

УРЭДНЫ вредный: Такого йрэднага, як ён, я йшчэ и не бачыла николи (Герцево).

УРЭКНУТЬ см. асурочыть.

УРЭМЪЕЧКО уменьш. к урэмя. Косич: Ня прыспела ўрэмъячко (77).

УРЭМЯ время: Ужо ўрэмя даить карову (Вел. Топаль).

У СВАТЫ ПАЙТИ скиснуть: Я ж табе казала не стаў его [суп] там; вот табе и ў сваты ён пашоў (Хотеевка).

УСЕГДА см. заўсегда. УСЕГДЫ см. заўсегда.

УСЕРЭДНАЯ НЕДЕЛЯ неделя, на которой у христиан не бывает постных дней («неделя всеядная»); Косич, 55.

УСЕ ДНО и УСЕ РАУНА всё равно: Усё дно, не паслухаю ее,

настаю на сваём (Красная Слобода).

УСЁ РАУНА см. усё дно.

УСКАЛАМУТИТЬ см. скаламутить.

УСКАЛЫХНУЦЦА всколыхнуться. Косич: Ускалыхнися вада ў рублёнам калодцу (66, Човпня).

УСЛОН скамейка (Полевой), большая скамейка (Ольговка).

УСМАЖЫТЬ изжарить мясо, птицу, рыбу и проч.

УСПУХНУТЬ вспухнуть.

УСПЯЧЧЫ см. выспетак. Нечаев: Пакатили Хаму на ўспяччы, а Ярёму на кулаччы (49).

УСТАВАТЬ вставать: Учора я рана ўстаў (Денисковичи). УСТАУКА вставка: Тут трэба буде дать устаўку (Глубочка).

УСТАЯЧКУ стоя: Ета ж увесь день, а не восем часов, як теперь, устаячку, на нагах работать трэба було. Што ета шутки? (Первомайское).

УСТОЙЦЦА устояться: Не, налиўка, як пастаить йшчэ, дак

устоицца (Ст. Романовка).

УСТРЫВАТЬ вступать в разговор, в какое-н. дело: Не ўстры-

вай, я табе кажу (Юдиново).

УСТРЫМАЦЦА удержаться: Я ледва ўстрымаўся, штоб не вылаецца (Остроглядов).

УСТРЯТЬ встрять.

УСТУПЙЦЦА всунуть ноги без чулок в башмаки, туфли и проч.: Ета я ўступилася ў свае шлёпанцы, да й бегом (Рюхов).

УСТУРЫТЬ поднять с постели, разбудить: Не, я его крэпка ра-

на ўстурыла, йшчэ саўсим тёмна було (Гулёвка).

УСУВАТЬ ср. прост. всовывать.

УСУНУТЬ сов. к усувать.

УСУСОЛИЦЦА неожиданно, без приглашения войти куда-н.: Сядим мы, никога не ждали, а ён тут и ўсусолиўся (Рубежное).

УСХАМУТИЦЦА взбудоражиться, забеспокоиться: И чаго йта ён седеў усё тиха, спакойна, и на табе, як усхамутиўся! (Пятовск).

УСХАПИЦЦА и УСХВАТИЦЦА быстро подняться, вскочить с

постели: Во ён як усхопицца, да й за ёй (Юдиново).

УСХВАТИЦЦА см. усхапицца. Нечаев: Усхватитися вы, буйныя ветры, наняситя дробныя дажджы (118).

УСХОД восход солнца: Ешчэ да ўсхода сонца ён буў ужо тут (Нов. Ропск).

УСЫПАТЬ высечь розгами, отчитать кого-н.

УСЮ́ДАВА, УСЮ́ДАХ, УСЮ́ДУ, УСЮ́ДЫ (последние два наиболее употребительны) всюду: Усюду ён буў.

УСЮДАХ см. усюдава.

УСЮДУ см. усюдава.

УСЮДЫ см. усюдава.

УСЯК, УСЯКИ всякий: Усяк сюды лезя, а што ему тут трэба? (Синий Колодезь).

УСЯКИ см. усяк.

УТАМИЦЦА см. змарыцца. ТМДК: Смолн., Х, 14; Нечаев: На чужой работи горькай утамлюся (105).

УТАРАПАТЬ понять, разобраться в чём дело: Нияк я не ўтара-

паю, чаго ён хоча? (Кистёр).

УТАРКНУТЬ воткнуть: Утаркни во етаю тычинку (Внуковичи); ТМДК: Смолн., X, 14.

УТЕКАЧ см. бегун.

УТЕКАЧКА *см.* бегунка. УТЕРПИТЬ утерпеть.

УТИРАЛЬНЙК см. рушник. ТМДК: Нвгр., II, 120; XII, 79; Калин., VIII, 25; Влдмр., XI, 42; Пскв., XII, 35; ср. обл. утиральник. УТОИВАТЬ утаивать: Ты ўсюду ўтоиваиш их [деньги] и гаворыш не тую цану, што ено стое (Крутоберёзка).

УТОЎШКИ в толщину; Косич: ...а каўбасы с палец утоўш-

ки (95).

УТРАЙХ втроем: Мы ўтраих пашли туды (Лопатни).

УТРОБА живот, брюхо (Рыловичи).

УТРУДНЯТЬ затруднять: Не ўтрудняй ты их сваими прозьбами (Данченкова Слобода).

УТРЫМАТЬ удержать: *Не думайте так! ён его* [жеребенка] *утрымае*; пабачыте, што ўтрымае (Михновка).

УТРЭСКАЦЦА и УТЮРЫЦЦА ср. прост. втрескаться.

УТУШКАВАТЬ сильно укутать: *Нашто йта ты его* [ребенка] *так* утушкавала? (Сытая Буда).

УТЫКАТЬ утыкать.

УТЮ́Н боль в пояснице: *Ее ўтюн крэпка муча* (Побожеевка); ТМДК: Нвгр., II, 120; III, 133.

УТЮРЫЦЦА см. утрэскацца.

УТЯМИТЬ сов. к тямить: Кольки я табе ни казала, ничога ты не ўтямиў (Бобовичи).

УТЯМКИ ДАЦЦА см. у знаки дацца: Ну, далась ена ему ўтям-

ки — нияк забыть не можа (Луцковичи).

УХАДИЦЦА ослабеть, изнемочь от непосильной работы: Уходисся, мая дезачка, на етакай работе; ни адна ўжо ухадилась (Бровничи).

УХАЖОР ср. прост. ухажор.

УХАПИТЬ схватить: Каршун аднаго ўтёнка ўхапиў (Любечаны).

УХАПИЦЦА схватиться, взяться: Ён з великай ахотай ухапиўся за савет (Ст. Ропск).

18. Зак. 611

УХВАТ *см.* вилашник (а). ТМДК: Калж., VIII, 12; X, 37; 40; Калин., X, 3; Рязн., X, 56 (рогач); Орлв., X, 103; Смолн., X, 129; Архнг., XI, 8; Влдмр., XI, 39 (ухват и рогач); Влгд., XI, 99; Ив.-Возн., X, 132; Кстрм., XI, 156 (ухват и рогач); Куйбш., XII, 144; Сартв., XII, 146.

УХВЫЛЯЦЦА хвалиться (Нечаев, Словарь).

УХИЛЯЦЦА уклоняться от ответа: Ён ухилиўся — ничога не сказаў (Бучки).

УХЛЮПАЦЦА выпачкать грязью подол платья: Ой, як ена ўхлюпалась — да самых кален (Тимоновичи); Даль: южн., Нвгр.

УЧАПИЦЦА схватиться обеими руками: Учапилась ета ена [внучка] у мене, да й не пускае (Янжуловка).

УЧКУРЬ ременный пояс (Нечаев, Словарь); Нечаев: Пад печ

падагнали, учкурь пирирвали (51).

УЧОМ почему. Косич: Маладзица, маладзица маладая, учом ня ходзиш на вулицу, на шырокую (72, Лупеки).

УЧОРА вчера: Учора ўвесь день правазилась з им (Сачковичи);

ТМДК: Смолн., II, 91.

УЧОРАШНИ вчерашний: Ета ўчорашнае малако, не беры его (Посудичи).

УЧЫНЯТЬ делать закваску хлеба, пирога, булок и проч.: З вечара я его ўчынила (Ст. Щербиничи); Полевой: заделывать хлеб; Нечаев: Загадала ёй свякруха ўчынить дежачку (87).

УШМАРАВАЦЦА выпачкаться, вымазаться: Иде йта ты так

ушмараваўся? (Кистёр).

УШЧУКАТЬ переставать, утихать (о дожде): Во ён ужо стаў ушчукать (Картушин); Полевой: ушчук— перестал (о дожде).

УШЧУКНУТЬ сов. к ушчукать.

УШЫБАТЬ в выражении АХОТА УШЫБАЕ берет охота. Косич: Як астануся я сама сабе ў дварэ, да як ушыбе мяне ахота, дык я ўси песни паперепею (11).

УШЫРКИ вширину, вширь: Ён ужо стаў ушырки рэсть (Сашилово).

УЮН см. ваюн: Чаго ты крутисся, як уюн еки? (Злынка). УЮШКА и ЮШКА (чаще) вьюшка: Закутайте ўюшку (Селец).

#### X

ХАБАР взятка: Ён жа хабары береть! Да ти ты не знаеш етага? (Неглюбка); ТМДК: Орлв., X, 103; ср. обл. ха́бар.

ХАБАРНИК взяточник: Не вежысь ты з им—ён хабарник добраму ён тебе не навуча (Рюхов).

XAБАРНИЧАТЬ брать взятки: Тольки дивись, не хабарничай (Яловка).

ХАБЛО, ХАМЛЕТ, ХАМЛО, ХАМЛЮГА (преимущ. в городской речи) невежа, грубый, невоспитанный человек: Хабло ты такое— не ўмееш держать себе ў людях (Голубовка).

XABATЬ прятать (Полевой, Ушаков); хоронить покойника: *Куды будеш бульбу хавать*? (Павличи).

ХАВАЦЦА прятаться: Скарэй бегите, хавайте ўсё ад его (Верещаки); Косич: ...и с абедам ни хавайся (75, Жуково); Нечаев: хавацца — прятаться (Словарь).

ХАЖАЛЫ бывший в употреблении: Беры его [платок] ён у мене

ўжо хажалы (Лыщичи).

ХАЗЯ неаккуратная, неуклюжая женщина; см. верэкша.

ХАЗЯ́ЙЛИВЫ хозяйственный: Ён у нас крэпка хазяйливы (Вышков).

ХАЛАВЕЙ легкомысленный, непостоянный человек: Халавей ты

таки! Куды ветер, туды и ты (Рюхов).

ХАЛАВЕЙНЫ прилаг. к халавей.

ХАЛАДЕЦ окрошка или ботвинья; ср. обл. холодец.

ХАЛАДНЕЧА холод, стужа: Ой, екая халаднеча наступила (Красная Гора).

ХАЛАДНО (в городской речи) и ХАЛОДНА холодно; ср. обл.

хо́лодно.

ХАЛАЛОК тенистое место: Хадим у халадку паседим трохи

(Чертовичи).

ХАЛДА́ неряха, неопрятная женщина: Вот халда, дак халда! И етага не знае (Мал. Удебное); см. верэкша; ср. прост. вульг. ха́лда.

ХАЛДЕЙ глуповатый человек: Да што слухать халдея етага

(Шапочка).

ХАЛЕПА большая неприятность, беда: *И адкуда ета на нас халепа етая* (Евдоколье); Даль: южн., запд., Калж. (беда, склока, хлопоты).

ХАЛОДНАЕ студень: Стаў на стол халоднае (Печеники).

ХАЛОСТЫ холостой.

ХАЛЫЙДА неряха, неопрятная, опустившаяся женщина: Як таки табе не стыдна — такой халыйдой ты ходиш (Киваи); см. верэкша; ТМДК: Влгд., XI, 91.

ХАЛЯВА а) голенище сапога (Ушаков); б) неопрятный человек: Як ета ена ў вас работая, яна ж никчомная халява (Побожеевка); Даль: южн., запд., см. верэкша (б).

ХАЛЯЎКА, мн. халяўки (чаще) уменьш. к халява: Ти прадаеш ты етые халяўки? (Казиловка).

ХАМЛЕТ см. хабло.

ХАМЛО см. хабло.

ХАМЛЮГА см. хабло.

ХАНДЭБЛЯ неопрятная женщина; см. верэкша.

ХАП межд. по значению глаголов ХАПНУТЬ и ХАПАТЬ.

ХАПАЙЛА при дележке чего-н. хватающий все себе: Скарэй делите меж сабой, пакуль нема таго хапайлы (Лопатни).

ХАПАТЬ хватать (Ушаков). ХАПАЦЦА ср. прост. хапаться.

ХАПИТЬ сов. к хапать.

ХАПУГА, ХАПУН ср. прост. вульг. хапуга.

ХАПУН см. хапуга.

ХАРКЙ и ХЛЯМА мокрота, выделяемая при кашле: Затры свае харки— захаркаў усю хату (Лакомая Буда).

ХАРЧ ср. обл. харчь.

ХАРЧАВАЦЦА и ХАРЧЫЦЦА питаться.

ХАРЧЫЦЦА см. харчавацца; ср. прост. харчиться.

XAPЯ см. едила; ср. ТМДК: Смолн., II, 91; ср. прост. вульг. харя.

ХАТЬ хотя. Косич: Маслинка, пализуха, працягнися, маслинка,

хаць да духа (36).

ХАУКАТЬ медленно есть: Вазьми етыи кусочки; доўга там [на вокзале] будеш седеть и хаўкать их (Лопатни); см. гамкать.

ХАУРАЛЬ февраль. ТМДК: Сартв., III, 30.

ХАЎТУРЫ похороны (Полевой, Ушаков), поминки: Ета ж чыш заўтра хаўтуры? Даль: южн., запд.; ТМДК: Смолн., II, 91.

ХАХАЛЬ ср. прост. хахаль.

ХВАБРЫ храбрый. Косич: Ци вы знали майго друга, який хваб-

рый маладзец (81, Платково).

ХВАЗОВЫ в выражении ФАЗОВЫ КАНЕЦ испорченный, не идущий в продажу кусок суконной или шерстяной материи в начале штуки.

ХВАНАРЬ фонарь: Не йди без хванаря (Модеевка), см. лих-

тарня.

ХВАРАБИНА, ХВАРОБА, ХВАРОБИНА, ХВОРАСТЬ, ХВОРЬ

болезнь: Екаесь хварабина на ее напала (Баклань).

ХВАРБОТТЯ обшивка из полос материи в сборку, пришитая по краю платья; делалась она в XIX веке иногда в два-три ряда: Нашто ты ета тут стольки фарбоття панасажала? (Нижнее). В народных говорах они ещё назывались оборками.

ХВАРДАБЫЧЫЦЦА упрямиться, капризничать: Чаго ты хвардабычысся? Што йта такое? (Пантусов); ср. прост. фордыбачиться.

ХВАРОБА а) см. хварабина; болезнь (Полевой); б) небольшое количество чего-н. Косич: Мая карова хваробу таго малака дае (58).

ХВАРОБИНА см. хварабина.

XBAPOCT и XBOPACT а) вид печенья; см. лапти; б) сухие, тонкие ветки.

ХВАРТУК фартух.

ХВАРТУЧОК уменьш. к хвартук.

ХВАРЭТЬ болеть (Полевой).

ХВАСАЛЯ см. квасаля. ХВАСОЛЬ см. квасаля. ХВАТЕРА см. кватера.

ХВАТКИ ловкий (Нечаев, Словарь). ХВЕ межд. выражающее отвращение.

ХВЕРШАЛ фельдшер: Учора хвершал буў (Горицы).

ХВЙЛЯ, ХЎРТА вьюга, метель: Ой, екая хвиля! Ничога не бачыш, куды идить (Михновка); Даль: южн., запд.

ХВИНАРЬ см. лихтария. Нечаев: хвинарь — фонарь (Словарь).

ХВИСИЯ см. квасаля: Хвисия сёлета не ўрадила (Гордеевка).

ХВОЙКА сосна (Полевой).

ХВОКУС фокус: Не, не ў етам тут хвокус (Почеп).

ХВОРАСТЬ см. хварабина.

ХВОРТКА калитка. Нечаев: хвортка— калитка; ТМДК: Орлв., III, 151; X, 112; *ср. обл.* фортка. ХВОРЫ *ср. прост.* хворый.

ХВОРЬ см. хварабина.

ХВУХВЫРИЦЦА а) держать себя высокомерно: Иш як ена хвухвырицца, як держа себе с нашым братам (Клинцы); б) кричаще одеваться (с приставкой раз-): Дивись! Бачыла, як ена разаделась, разхвухвырылась (Гринев); ср. прост. фуфырыться.

ХВУ-ХВУ межд. фу-фу для выражения досады, презрения, от-

вращения; ср. прост. фу-фу.

ХИБА и ХИБА неужели (Полевой), разве: Хиба ты не знаеш

его? (Лакомая Буда).

ХИЛИЦЦА клониться: Хилицца хата на тэй бок (Дареевичи); Косич: Не руби дзереўца, куда яно не хилицца (Росуха).

ХИНТЯ см. лихаманка: Хинтя яго калатила, калатила, да йшчэ ти годе (Селец).

ХИРЧАТЬ хрипеть: Слухай! Як ён страшна хирчыть. Аж сумна

становициа (Пихторовка).

ХИТАЦЦА качаться из стороны в сторону, колебаться: Куды гадицца еты стоўб? Ён сусим хитаецца (Найтоповичи).

ХИТРАВАТЬ хитрить: Хитруеш ты и больши ничога (Лопатни).

ХЛАБЫСТАТЬ (в городской речи) ср. прост. хлабыстать.

ХЛАКИ мн. флаги: Во пагуляй! Хлаки будем ставить (Стародуб).

ХЛАПЕЦ, ХЛАПЕНАК, ХЛАПЧОНАК, ХЛАПЧЫШКА, ХЛА-

ПЯ, ХЛОПЕЦ, ХЛОПЧЫК преимущ. мальчик-подросток.

ХЛАПЁНАК см. хлапец.

ХЛАПЦОУСКИ и ХЛАПЯЧЧЫ принадлежащий, свойственный хлопцам или характеризующий их: Не, ета, мая девачка, не твае книжки, а хлапцоўские (Гулевка).

ХЛАПЧОНАК см хлапец.

ХЛАПЧЫШКА см. хлапец.

ХЛАПЯ см. хлапец.

ХЛАПЯЧЧЫ см. хлапцоўски.

ХЛЕШЧОМ открыто (Полевой). Говорится обыкновенно о платье, когда оно неплотно прилегает к стану.

ХЛЁПАТЬ шлёпать рукой по воде: Перестань хлёпать — аббрыз-

гаў усё (Курозново).

ХЛИГАЛЬ флигель: Вон у том хлигали ена сычас (Мишковка). ХЛИП угол платка, висящий над затылком (Косич, 7).

ХЛИПАТЬ ср. прост. хлипать.

ХЛОПЕЦ см. хлапец. ХЛОПЧЫК см. хлапец.

ХЛУД прут, хворостина: Як вазьму я хлуд, да так табе дам, што и сваих не ўзнаеш (Селец).

ХЛУДДЕ собир. хворост: Хоть ба ты падабраў етае хлудде

(Каташин).

ХЛУП туловище убитой птицы без ног и крыльев: А ты беры сабе хлуп — вот так ено буде ўдабней (Басихино); ср. обл. хлуп.

ХЛУСА вранье, выдумки: Ета хлуса, усё твае выдумки (Ка-

тичи).

ХЛУСИТЬ говорить чепуху, бессмыслицу: Што ты хлусу хлусиш! Перэстань, кажу табе (Пихторовка); Даль: Курс., Ворнж., запд.

ХЛУСЬ межд. по знач. глаг. ХРЯСНУТЬ и ХРЯСНУЦЦА: А лёд пад нагами хлусь (Истобки).

ХЛЫП человек очень маленького роста: Во хлып еты ещчэ сюды

лезе (Ольговка).

ХЛЫСНУТЬ см. агрэть; ср. прост. хлыснуть.

ХЛЫСТАТЬ несов. к хлыснуть.

ХЛЮП межд. по знач. глаг. ХЛЮПАТЬ: А дожджык усё хлюп (Брахлов).

ХЛЮПА неопрятная женщина с запачканным («захлюпанным») подолом платья: Чаго йта прыходила етая хлюпа? (Ольговка); см.

верэкша.

ХЛЮПАТЬ и ЦОПАТЬ а) плёскать, шлёпать рукой по воде (гл. образом о детях): Детачки мае, што йта вы хлюпаете тут? Усю хату захлюпали (Горяны); б) о дожде: Таго й гляди, што хлюпне дождь (Луговец); см. абпароть (б).

ХЛЮПНУТЬ сов. к хлюпать.

ХЛЮПНУЦЦА шлёпнуться в воду: Ой, як ена ўчора тут хлюпнулась (Суховерхов).

ХЛЮСТ ловкий. нахальный человек; ср. прост. хлюст.

ХЛЯМА см. харки: Екая ў его хляма — бачыла? З кроўю (Дохновичи).

ХЛЯНУТЬ быстро падать, опускаться вниз. Нечаев: Шлунки

мае хлянули на низ (59); хлянуть — быстро падать (Словарь).

ХЛЯСКАТЬ сильно стучать друг о друга металлическими пластинками или тонкими дощечками: Як ета силна ты хляскаеш (Евдоколье); Даль: южн., запд.

ХЛЯСНУТЬ см. агрэть; ср. прост. хляснуть.

ХЛЯСЬ межд. по значению глаголов ХЛЯСКАТЬ и ХЛЯС-

НУТЬ. ХМАРА темное облако, туча (Полевой): Скарэй иди— хмара находе (Красная Гора); Нечаев: За тучами, за хмарами ясён месиц не всходя (66).

ХМАРНА пасмурно: Иш як хмарна стала (Суховерхов).

XMAPHЫ пасмурный (о погоде), дождливый. Косич: Хмарна тучка, дробин дожджык (50, Новоселки).

ХМАРЫЦЦА покрываться тучами: Вон хмарыцца — ти не буде

дожджыку? (Ст. Бобовичи).

ХОДАРАМ ХАДИТЬ ходить ходуном, раскачиваясь во все стороны; ср. обл. ходить ходором.

ХОДИКИ ср. прост. ходики.

ХОМКА отмычка для замка: Тут хомкай работали: ета ж видна (Луговец); ср. прост. фомка.

ХОРАША хорошо. Мае дрэва, иде б ни стаяла, лиш бы хораша шумела (Суходолье).

ХРАНЦУЗ француз: Ета даўно було— тады хранцуз, кажуць, ишоў (Сергеевск).

ХРАПА см. едила.

ХРЁСНЫ крёстный отец (у христиан): Ета мне хрёсны даў (Пятовск).

ХРОНТ фронт: Из хронта ён учора прыехаў (Бучки).

ХРУМКАТЬ разжёвывать, есть с хрустом: На, вазьми, патом будеш хрумкать (Новоселье); см. гамкать.

ХРУСТАТЬ см. гамкать.

ХРЫДА человек с раскрытой грудью, не застёгнутый на пуговицы: Чаму ты не застегнеш пугавиц? Хрыдай такой ходиш (Рюхов); Даль: Орлв., Курс., Калж.; см. верэкша.

ХРЭБЕТ хребет.

ХРЭЗБИНЫ см. крэзбины.

ХРЭН растение. Қосич: Ты расці, расці, мой хрэн, ж жардину ўдоўжки, с калоду ўтоўшки (40, Бородинки); Пани лижала, хрену бажала, (там же).

ХРЭСТ крест: На старам кладбишче ўжо не харонюцца, там

нема ўжо ниводнага хрэста (Михновка).

ХРЭСТКИ позвонки: *Кали ни паломаны ў его хрэстки, дак за*жыветь (Почеп. р-н).

ХРЭСТОК крестец: Хрэсток у ее балить (Шняки).

ХРЭШЧАТЫ крестовидный. Косич: Вяночык саўю с хришчатаго барвиначка (15, Бородинка).

ХРЭШЧЫК уменьш. к хрэст.

ХРЯК боров: И куды йта забраўся наш хряк? — Увесь двор аб-шарыли и нийде не найшли его (Посудичи).

ХРЯПАТЬ см. гамкать; ср. прост. хряпать.

ХРЯПКА а) кочерыжка: *Куды девать етые хряпки?* (Левенка); Даль: Тульс., Орлв., Ворнж.; б) худая, сморщенная, согнувшаяся, ворчливая старуха: *Ее звали старай хряпкай* (Демьянки); Даль: Смолн.; *см.* верэкша.

ХРЯСНУТЬ ср. обл. хряснуть.

ХТО-НЕБУДЬ кто-нибудь.

ХТОСЬ кто-то: Я чула, хтось казаў (Модеевка).

ХУДАМЕНТ фундамент.

ХУДИЛА худой: Ён измалку таки худила (Сопычи).

ХУДОБА имущество (Ушаков).

ХУДОБКА уменьш. к худоба. Косич: Нихай батюшка худобку прадае (112, Мглин).

ХУЖЕТЬ ср. обл. хужеть.

ХУКАТЬ дуть, дышать на что-н. Даль: запд.

ХУНТ фунт: Теперь хунтаў нема; пара б табе ета знать (Селец).

ХУРТА метель (Нечаев, Словарь); см. хвиля.

ХУРТАВАТЬ непогодить (Полевой).

ХУРТАВИНА ненастье, непогода (Полевой). Даль: южн.

ХЎСТА а) платок (Ушаков): Вазьми теплую хусту (Гордеевка); б) салфетка.

ХУСТАЧКА, ХУСТАЧЫК и ХУСТКА уменьш. к хуста.

ХУСТАЧЫК см. хустачка.

ХУСТКА см. хустачка. ХУТКА быстро (Полевой), скоро: Хутка беги к ёй (Юдиново); Косич: Казала вясна: буду да ня хутка (35, Росуха). ХУТКИ быстрый, проворный, скорый: Ах! Еки ты хутки (Балы-

кино).

ХУТРА медвежий, волчий или овечий мех, употребляемый на шубу: Прадай мне сваю хутру. Багата хочыш за ее? (Посудичи); Даль: запд.

ХУХЛИТЬ см. гамкать.

## П

ЦАБЕ окрик, которым направляют волов направо, а ЦОБ налево.

ЦАГЕЛЬНЯ кирпичный завод (Полевой, Ушаков): Нима —

у цагельню пашла (Рожин)..

ЦАГЛИНА см. кирпичына: Ён цаглинай ударыў его (Юдиново).

ЦАП межд. по значению глагола ЦАПАТЬ: А ён его цап за руки (Вел. Топаль).

ЦАПАТЬ трогать, брать, хватать; ср. прост. цапать.

ЦАПОК средней толщины железная палка с загнутым сверху концом. Еще в XIX и в начале XX в. служила для опоры при ходьбе; в настоящее время слово вышло из употребления; Нечаев: цапок — палка (Словарь): Узяў у руки цапок, да й гайда (Рожки); Даль: южн., запд.

ЦАПОЧЫК уменьш. к цапок. Косич: Пашла матка з двара плачучы, на цапочык папираючысь (75, Росуха); На гару будзиш

ициць — цапочык вазьми (36, Жигалки).

ЦАРЁК и ЦЫРЯК стык на крыше.

ЦАТАТЬ и ЧАТАТЬ считать, играгь в чет и нечет. Косич: Там Иванаўна гуляла и арэшки цатала (46, Анушино).

ЦАУКОВЫ рубль: Цаўковы дала (Гарцево).

ЦАЦА детская игрушка; Даль: южн., запд., Калж., Тамб.

ЦАЦКАЦЦА ср. прост. цацкаться.

ЦВЕКЧЫТЬ хлюпать под ногами (о грязи): Да там так паналило его, так парасквасила ўсю дарогу, што пад ногами так и цвекчыть (Погар).

ЦВЕТ цветок; ср. обл. цвет.

ЦВИЛЫ заплесневелый (о хлебе): Ета цвилы хлеб, нашто ён мне (Истобки).

ЦВИЛЬ плесень, преимущ. на хлебе: Саскабли цвиль да й еж

(Яцковичи).

ЦВИНТАРЬ церковный двор (Ушаков). Даль: южн., запд.; Косич, 52; Нечаев: цвинтарь — огороженное место вокруг церкви (Словарь).

ЦВИСТЬ цвести: Не, селета ены [яблоки] не будуть цвисть

(Осколково).

ЦМАКТАТЬ см. смактать.

ЦМОКНУТЬ поцеловать: Ну, цмокни маму йшчэ разок (Суховерхов).

ЦМОКНУЦЦА поцеловаться: Не хочыш з мамай цмокнуцца?

(Суховерхов).

ЦМУЛИТЬ медленно, пропуская сквозь зубы, пить из кувшина молоко: Ну, пи скарэй, што цмулиш? (Синин).

НОБ см. цабе.

ЦОКАТЬ щелкать языком, произнося своеобразные звуки: Скажы ему, што батька казаў, штоб ён не цокаў (Невзорово).

ЦОПАТЬ см. хлюпать (а). Даль: Тамбв., Смолн.

ЦУНАЙ см. жлоб: Да ти еты скупы, еты цунай, да ти дасть ён што-нибудь (Киваи).

ЦУПКА крепко: Держись за его цупка (Решетки).

ЦУРАЦЦА и ЧУРАЦЦА отрекаться от кого-н., сторониться, избегать встреч: Уси ж тебе цураюцца (Басихино); Даль: южн.

ЦУРБАЛКА и ЦУРПАЛКА, мн. ЦУРПАЛЛЕ обрубок тол-

стой палки: Падай мне тую цурбалку (Синин).

ЦУРКА а) палка, трость: Падай-ка мне маю цурку, да паплетусь я да двара (Селец); б) небольшие обрубки бревна, сухих толстых веток: Иди, дитёнак мой, прынеси з поўдесятка етых цурак

ЦУРКАТАТЬ течь, журчать: А вада ўсё цуркоча, да й цуркоча

(Суховерхов).

ЦУРПАЛКА см. цурбалка.

ЦУ-ЦУ окрик на собаку: Цу-цу! Пашоў вон (Курово).

ЦЫБАРКА и ЦЭБЕР ведро у журавля колодца. В последнее время встречается в хозяйственном употреблении; от обычного ведра отличается формой: нижняя часть представляет собой усеченный по горизонтали конус (Полевой). ТМДК: Ворнж., І, 102; Калж., Х, 74; Орлв., III, 151 (цыбатка).

ЦЫБАТЫ длинноногий: Цыбаты еты, як жораў длиннаноги, хо-

дя ўсё тут (Кистёр).

ЦЫБУЛЯ лук (Полевой, Ушаков).

ПРІСАН прісан.

ЦЫГАНИТЬ ср. прост. цыганить.

ЦЫКАВЫ интересующийся (Полевой), любопытный: Иш! еки ты цыкавы! (Бучки).

ЦЫМБЕРИЦЦА излишне церемониться: Ну, чаго ты цымберис-

ся? Беры, кали дають (Меловое).

ЦЫРКАТЬ а) стрекотать (Полевой); б) доить корову, козу; Нечаев: цыркать — доить молоко (Словарь).

ЦЫРКУН сверчок (Полевой), кузнечик (Ушаков).

ЦЫРЯК см. царёк.

ЦЫТЬ и ЦЫЦЬ, мн. ЦЫТТЕ молчи; ср. прост. цыть.

ЦЫУКАТЬ пищать (Полевой); издавать звуки цыў-цыў (о пти-

цах). ЦЫЦАРКА цесарка (домашняя птица): Тольки ў их [у поме-

щика] були цыцарки, а то ни ў кога не було (Човпня). ЦЫЦЬ см. цыть; ТМДК: Смолн., II, 91; Косич: Ох, вы цыцця

(90. Pocyxa).

ЦЭБЕР см. цыбарка.

ЦЭБРЫК уменьш. к цэбер.

ЦЭВАЧКА уменьш. к цэўка. Нечаев: цевачка — кость от кисти руки (Словарь. - ?! П. Р.).

ЦЭГЛА кирпич; см. цаглина.

ЦЭПАЧКА цепочка.

ЦЭ́УКА, мн. ЦАЎЁ нога книзу от колена: Куды ено [платье] табе гадицца? Каротка! Уси цэўки видны (Дохновичи); ТМДК: Орлв., III, 151.

ЦЭШЧУХНА уменьш. к цешча; Косич: Вышла цешчухна витаци

(20, Pocyxa).

#### Ч

ЧА чего: Ча ты ета стаиш? (Логоватое).

ЧАБАТРЫПИЧ хорошие, крепкие сапоги (Нечаев, Словарь). Слово мне неизвестно ( $\Pi$ . P.).

ЧАБАТЫ и ЧОБАТЫ сапоги (Полевой).

ЧАБОТИКИ уменьш. к чабаты.

ЧАВО и ЧАГО (чаще) почему, зачем. Косич: А ты, маладица, чаво стаиш? (107).

ЧАГО см. чаво.

ЧАГОСЬ чего-то: Чагось ты туды ўжо не ходиш? (Меженики). ЧАКАТЬ (редко) ждать, ожидать: Доўга йшчэ ты будеш его чакать? Даль: южн., запд.

ЧАКИРДА см. арава.

ЧАКМЕНЬ армяк (Полевой) и ЧУКМЕНЬ бурка (Ушаков).

ЧАКУХА а) см. даўбня: Крэпка буйна пакалоли его; трэба йщэ разки два пахадить па ём чакухай (Абаренки); б) болтливая, неуклюжая, невысокого роста женщина средних лет; см. верэкша.

ЧАЛАВЕК см. мужык (а): Ни звать табе мяне чалавекам, мне

цябе жаною (84, Росуха).

ЧАЛАВЕЧЧЫ мужнин. Косич: *А ўжо ж мне надаели чалавеччы кулаки* (101, Росуха).

ЧАЛЕСНИК дугообразный раздел, отделяющий печь от загнета:

Еки ж низки ў тебе чалесник! Перэделать трэба (Мериновка).

ЧАЛОМ БИТЬ почтительно просить кого-н. о чем-н. Косич: Шаўковая нитачка к сцени льне. Просичка татухни чалом бъе (28, Лупеки).

ЧАЛО́МКАЦЦА (почти вышло из употребления) тепло здороваться, целоваться: *Мы тут и стали чаломкацца* (Случёк). В начале 90-х годов XIX в. слово было довольно распространено.

ЧАЛЯДКА работница в доме. Нечаев: чалядка — работница

(Словарь).

ЧАЛЯДАЧКА уменьш. к чалядка. Косич: А ў трэцция вароцячки да чалядачка бяжыть (34, Бородинка).

ЧАМЯРНЫ тщедушный, слабый: Ён ад роду таки чамярны (Левенка).

ЧАПАТЬ и ЧАПКАТЬ очень медленно идти, еле двигаться: Вон ена, ледва чапае (Картушин).

ЧАПАТЬ трогать (Полевой), тревожить: Не чапай его, кажу табе я (Яцковичи); ТМДК: Калж., VIII, 12; Косич: Кали дружки пъяны, луччэй не чапай их (28, Росуха); Нечаев: Паринь деўки ни чапая, што сватати буде (2, 46, 87).

ЧАПЕЛА и ЧАПЕЛЬНИК сковородник (Полевой); Нечаев: чапела — ухват (Словарь. — ?! П. Р.).

ЧАЙЕЛЬНИК см. чапела; ТМДК: Калж., VIII, 33.

ЧАПКАТЬ см. чапать.

ЧАПЛИК крючок (Ушаков); см. гаплик.

ЧАПЛЯ цапля: Учора Панас чаплю ўбиў (Рюхов).

ЧАПЛЯТЬ цеплять (Ушаков).

ЧАПЛЯЦЦА приставать, ввязываться в разговор: Чаго ты ка

мне чапляесся? Што табе ад мене трэба? (Тютюри).

ЧАПУРЫЦЦА прихорашиваться, принаряжаться: Иш ты его, як ён чапурыцца дарма што храмы! (Посудичи); Даль: Курс., Ворнж., Тульс.

ЧАПУХА НЕПАДСИВАНАЯ небылица, чушь, вздор. В XIX в. выражение было широко распространено преимущ. в городской речи.

ЧАРЁН. ЧАРЭН. ЧАРЭНА и ЧЫРЯН верх русской печки (По-

ЧАРКА рюмка. Косич: Падносит па чарцы гарэлки (13).

ЧАРКАЦЦА браниться чертом.

ЧАРНАГУЗ аист (Ушаков); см. бусел.

ЧАРНИЦА а) ягода черника; б) монахиня. Косич: Аж матухна чарничаньку вядзе (45).

ЧАРНЯВЫ с темными волосами: Не, ета не ён, ён чарнявы, а

наш зять сусим белявы (Павличи).

ЧАРТЕНЕНАК и ЧАРТЕНЯ чертенок (о ребенке): Пагади ж ты чартенёнак таки! Вушы табе абарву! (Прирубки).

ЧАРТЕНЯ см. чартенёнак: Иш чартеня! Малое йшчэ, а туды ж

лезе (Дедово).

ЧАРЭВА и ЧЭРЭВА иронич. чрево: Иш, екое чарэва атрастий

(Степок).

ЧАРЭВИЧКИ разновидность женской обуви, давно уже вышедшей из употребения. Слово сохранилось только в песнях. Косич: Казловыя чырявички за гапликамы (14, Водвинка); Нечаев: Купиў бы я чырявички — твае ноги нивялички (65).

ЧАРЭН см. чарён. ЧАРЭНА см. чарён.

ЧАРЭПАТЬ черпать: Буде табе чарэпать ваду — усю паберэш, ничога мне не аставиш (Рыловичи).

ЧАРЭТИНА болотная трава (Нечаев, Словарь).

ЧАСАМ ср. прост. часом.

ЧАСИНА уменьш. к час.

ЧАСНИК частный продавец, спекулянт: За етыми часниками николи ничога не купиш.

ЧАСТАВАТЬ угощать (Полевой). Косич: Их частуюць гарэл-

кой (17, Гарцево). ЧАСТЕЙ чаще: Кались ён частей хадиў да нас (Невструев).

ЧАТАТЬ см. цатать.

ЧАТАЦЦА знаться (Полевой), считаться.

ЧАЎНОК уменьш. к човен.

ЧАЎРЭТЬ сильно хиреть: Хлопчык мой! Чаго ета ты так чаўрэеш? (Басихино); ТМДК: Орлв., Х, 104.

ЧАЧОТЫ пестрый. Косич: *На гародах чачотные маки цвитуть* (83, Кожемяки); *см.* перэпелясы.

ЧВЯКАТЬ чавкать: Ты ж кали еси, дак так чвякаеш, што хоть

з хаты беги (Рубежное).

ЧМУРЫ́ГАТЬ и ШКРОГАТЬ ходить, не поднимая ступней, шаркать ногами: Доўга йшчэ буду табе казать — перестань чмурыгать! (Селец).

ЧМУТ обманщик, плут: Ета екись чмут, а не добры чалавек

(Луцковичи).

ЧМЫКАТЬ и ЧМЫХАТЬ фыркать: Штой йта ў тябе за прывычка — усё ты чмыкаеш (Сачковичи).

ХМЫХАТЬ см. чмыкать.

ЧМЯКНУТЬ см. жмякнуть.

ЧМЯКНУЦЦА см. жмякнуцца.

ЧОБАТЫ *см.* чабаты. ЧОВЕН и ЧОЎН чёлн.

ЧОМ почему, зачем. Косич: Чом ты, каваль, рана ни куеш (80, Лупеки).

ЧОРТ МА ничего нет: Чорт ма — ничога нема ў его (Пантусов). ЧОС в выражении ДАТЬ ЧОСУ много съесть чего-н.: Ены таки добрага чосу дали ему [гороху] (Чеховка); ср. прост. чёс.

ЧОТ и НЕЧОТ игра. ЧОЎН см. човен.

ЧОХАМ оптом: А за всё чохам, кольки хочыш? (Левенка).

ЧУВАЛЫ большие наполненные чем-н. мешки: У Адести застаўся чувалы таскать (103, Клинцы).

ЧУГУНКА (вышло из употребления) железная дорога.

ЧУДОВЫ чудесный: Ой, чудовы квас! Давай ешчэ! (Селище).

ЧУДЫ народный праздник 19(6) сентября, постепенно исчезнувший к концу XIX века: Ета було за неделю да чуды (Ст. Ропск).

ЧУЖАНИЦА (преимущ. в песнях). Косич: Ни брат касу трепля, ни брат расплитая— чужа-чужаница красная дзявица па валасу разбирая (21).

ЧУКАТЬ нянчить ребенка: Ён любе, кали его чукаеш (Пятовск).

ЧУКМЕНЬ см. чакмень.

ЧУЛЙНДА и ЧУЛЙНДРА никчемная, неопрятная, неряшливая, грязная женщина:  $Ee\ u\ матка\ была\ такая\ чулинда\ (Выстриков);\ cm.$  верэкша.

ЧУЛИНДРА см. чулинда.

ЧУНИ и ШЧАРБАКИ лапти из окраек. Даль: Нвгр., Калин., Рязн., Ульян., Казн. (пеньковые лапти); ТМДК: Орлв., Х, 44 (лапти); Тульс., Х, 16 (плетёная обувь из бечевы); Калин., VIII, 25.

ЧУПРЫНА чуб.

ЧУРАЦЦА см. цурацца.

ЧУТКА весть, весточка: Скажы ты мне — ти нема аб ём екой чутки (Човпня); в 90-х годах XIX в. встречалось уже довольно редко; Даль: запд.

ЧУТНА слышно: *Не, ничога не чутна* (Човпня). ЧУТЬ слышать (Полевой, Ушаков); ТМДК: Калж., VIII, 12. ЧУХАЦЦА беспрерывно чесать руками зудящие места: Чаго ты йта ўсё чухаесся (Галибесов).

ЧУШКА поросёнок, молодая свинья.

ЧЫБУРАХНУТЬ см. агрэть.

ЧЫЙ, ж. ЧЫЙ, ср. ЧЫЁ чей, чья, чьё: Чый ета хлопец прыходиў к вам? (Берновичи).

ЧЫКИРДА см. арава.

ЧЫКРЫЖЫТЬ резать: Нашто ты стольки хлеба начыкрыжыў? (Осколково).

ЧЫРВА карточная масть. ЧЫРКАЦЦА касаться головой чего-н. Косич: Куды татухна йдзе, галоўкаю чыркацца (21).

ЧЫРЯН см. чарён.

ЧЫСЛЕНКА нечто очень малое: а) петля при вязании на спицах; б) в выражении: чысленки не даспаў не доспал самого малого количества времени, отведенного для сна. Косич: Ах, мамачки мае! Чысленки, бачыте, ён не даспаў.

ЧЫСТА всё, до основания, дочиста: Усё чыста папаели (Яков-

левичи). ЧЫСТЁХА опрятная женщина или мужчина: Ена ў нас такая чыстёха, што иди пашукай другую такую (Верканька).

ЧЫЧАС см. сычас. ТМДК: Калж., VIII, 12.

ЧЭПИК чепец.

ЧЭРЭВА см. чарэва.

ЧЭРЭПЯНЫ глиняный: Посуд чэрэпяны, ну дак ён и бъецца (Осколково).

ЧЭРЭТ камыш. Косич: У густый чэрет захавалася (14, Семеш-

ково).

ЧЭХЛИК вышитая женская белая рубаха или только верхняя часть рубахи, немного длиннее талии; сверху чехлика надевался плисовый (или суконный) черного или темно-синего цвета корсет.

## Ш

ШАБАШ окончание, конец (Полевой). ШАБАШКА обрубок, кусок дерева, которые плотники уносили домой с места работы.

ШАБАШЫТЬ ср. прост. шабашить.

ШАБЛЯ сабля, шашка: Дак ён его [бешеную собаку] шаблей зарубиў (Меженики); Косич: Нёс ён шаблю, тачиў войстра и зарезаў сам сябя (103, Клинцы).

ШАБУЛДЫХНУТЬ упасть, броситься в воду: Як шабулдыхну-

лась ена, дак так ее и не нашли (Гринев).

ШАВЕЦ сапожник (Полевой); иначе в «Толковом словаре русского языка» под ред. Д. Н. Ушакова (т. IV, стр. 1328): швец — портной (старин. обл.); то же и в Калуж. обл. (ТМДК, VIII, 33). Однако в народных говорах Западной Брянщины имеем: кравец — портной (Полевой, Ушаков), шавец — сапожник (Полевой); в живой речи в 90-х годах XIX в. шавец (швец) — сапожник, кравец — портной; в последнее время этих слов уже не приходилось отмечать.

ШАВОЛИТЬ шевелить: *Ён чуть-чуть етай рукой шаволить* (Случёк).

ШАВОЛИЦЦА шевелиться: Не, ён [щенок] ешчэ трохи шаво-

лицца (Дедово).

ШАГ мелкая медная монета. Дорогунцев: Два шага грошей (1). ШАЛ взбалмошное состояние, сильная нервная возбужденность: Як нападеть на ее шал, дак сама сабе ена не помне (Дохноничи); ср. обл. шаль.

ШАЛАМОК см. сорока.

ШАЛЕВАТЬ обшивать тёсом деревянный дом: Што ее шалевать? Ета ж хата, як ба дом, тады и можна б ишчэ думать (Михновка).

ШАЛЕТЬ ср. прост. шалеть.

ШАЛЁНЫ дурной, ошалелый (Полевой), шальной: Ускочыў ён, як еки шалёны, крычыть, ругаецца (Остроглядов).

ШАЛУДИВЫ ср. прост. шелудивый.

ШАЛУДЯК человек, страдающий шелудивостью: Пиў, еў, кучаряўцам зваў; папиў, паеў— прашчай, шалудяк (пословица, Понуровка).

ШАЛУПАЙКИ очистки (Полевой), очистки картофеля.

ШАЛУПА́ХИ скорлупа от семечек, орехов и проч.: Мам! Куды деть етыя шалупахи? (Мал. Андрейковичи).

ШАЛУПАШКИ уменьш. к шалупахи.

ШАЛЬКА шайка: Нали ў шальку вады (Суходолье).

ШАЛЯ, мн. ШАЛИ (чаще) чаша весов: Як ты важыш? У тебе шали нероўные (Мишковка).

ШАМАТЕТЬ и ШАПАТЕТЬ шелестеть бумагой, производить

шорох: Не шамати так (Тарасовка).

ШАМНУТЬ и ШУГНУТЬ а) провалиться в находящуюся под снегом воду: Ишоў, усё было харашо, а патом як шамнуў, дак па самые калени (Бол. Андрейковичи); б) производить шум. Косич: У густый чэрет захавалася, травинкою да ни шамнула (14, Семешково).

ШАНАВАТЬ уважать (Полевой), оказывать почтение. Ушаков: шануючи вас — извините; но ШАНУИСЯ павел. окрик, которым мать призывает расшалившегося ребенка к порядку: берегись, будет

плохо.

ШАНАВАЦЦА см. шанавать.

ШАНДОРА и ШАНДУРА подол юбки: Падыми сваю шандору — па грези валакеш (Новозыбков).

ШАНДУРА см. шандора.

ШАПАВАЛ шерстобит (Полевой), валяльщик, войлочник.

ШАПАТЕТЬ шелестеть (Полевой), сильно кипеть: Мам! Малако ўжо шапатить (Мериновка); см. шаматеть.

ШАПЛЮК см. сапляк.

ШАПТУН знахарь; ср. обл. шептун.

ШАПТУНИХА знахарка; ср. обл. шептуха.

ШАРАМЫЖНИК ср. прост. шаромыжник.

ШАРАХНУТЬ см. агрэть; ср. прост. шарахнуть.

ШАРОЙКА шелуха гречихи, получаемая при изготовлении из нее гречневой крупы, употребляется также как топливо; смешанная со ржаной мукой она идет и в пищу домашним животным. Даль: Орлв., Врнж.

ШАРОНКА и ШАРЭНКА шеренга: Усих нас паставили ета ў

шаронку (Рожки).

ШАРПАНИНА порванное, изодранное платье: Ходиш ты ў етай

шарпанине, саўсим изодранай (Шкрябин).

ШАРШАТКА большая толстая иголка: Иголка тут не возьме, трэба шаршатка (Внуковичи); Нечаев: Я шаршатку куплю и рубашку падрублю (52).

ШАРЭНКА см. шаронка. Косич: Уси салдацики ў шарэнку, яны

пушки заряжаюць (90, Росуха).

ШАРЭШША замёрэшие комья грязи: Паспробуй теперь даехать

па етаму шарэшшу (Погар).

ШАСТАТЬ а) ходить без дела; ср. обл. шасть; б) беспрерывно открывать и закрывать двери: Нашто ты дверями ўсе шастаеш? Холад тольки пускаеш у хату (Сашилово).

ШАСТЬ ср. прост. шасть.

ШАТА металлическая риза на иконе: Ета ены купили етаю шату (Карбовка). Слово вышло из употребления, но в 80-х и, позднее, в 90-х годах XIX в. встречалось часто; Даль: южн., запд.

ШАТКАВАТЬ шинковать, мелко резать: Мы сваю капусту ўчора

з вечара шаткавали (Понуровка); Даль: запд.

ШАТКОВКА приспособление для шинковки капусты: Вазьми ў мене шаткоўку — табе я дам (Солова).

ШАУКОВЫ и ШОУКАВЫ шелковый. Косич: Усё шаўковая тра-

ва (100, Росуха).

ШАХВА шкаф: Палож у шахву (Балдовка); Нечаев: шахва шкаф (Словарь).

ШАША шоссе: Нема, пашоў на шашу (Млынка).

ШВАЧКА швея: Ее адна дачка ў швачках работает (Рожки). ШВИДКА, ШПАРКА, ШЫБКА быстро: Швидка ты ходиш, з табой не спраўлюсь я (Картушин).

ШВИДКИЙ быстрый: Еки ты швидки (Камень); Даль: южн.

запд.; ТМДК: Курс, VIII, 48.

ШВИДЧЭЙ быстрее: Иди швидчэй (Сергеевск).

ШВОРКА тонкая верёвка: Ты прасіў — на табе шворку (Нетягов-

ШВЫРГАЛКА палка, употреблявшаяся при игре в попка, «закидная палка»: Давай сюды швыргалку! Усё 'дно адберу ее ў тебе (Кустичи-Бряновы).

ШВЫРОК ср. прост. швирок.

ШКАНДЫБАТЬ хромать: Насилу дашкандыбаў да вас (Ниж-Hee).

ШКАПА кляча, плохая лошадь: Вот табе и купиў каня — не

конь, а шкапа (Логоватое); Даль: южн., запд.

ШКАПИДАРЫЦЦА держать себя нервно, горячиться, выходить из себя: Чаго ты шкапидарысся? Хто табе што делае! Лезеш не ў сваё дела (Азаровка).

ШКАРБАН а) очень старая (говорится главным образом о корове): Што жалеть карову — ена даўно ўжо шкарбан (Демьянки); б) старая обувь: Надень мае шкарбаны (Курковичи).

ШКВАРКИ куски жареного сала (Полевой), остатки после вытапливания внутреннего, преимущ. бараньего или овечьего сала; обыкновенно с ними варят гречневую кашу: Давай, тебе я ўгашчу

кашай з шкварками (Чубковичи); см. вышкварки.

ШКВЕРЭЦЦА а) жариться: Прыгледь — сала ў печки шкверэцца (Росуха); б) плакать с продолжительными всхлипываниями: Перэстань! Чаго шкверэсся! Иш затенула сваю песню, нияк не ўваймецца (Внуковичи); в) присловье о лягушке: ЖАБА ШКВЕРЭЦЦА, ДУХ СВОЙ ТЕША утешается.

ШКЕЛИТЬ учить, вышкаливать, насмехаться (Полевой); сме-

яться над кем-н., шутить.

ШКЕЛКА см. пузырь: Хоть бы шкелку тряпкой пратерла, а то сядить чуть не ў патёмках (Селец).

ШКИРКИ шиворот (Ушаков), загривок: Схвати ты его за

шкирки (Горицы).

ШКОДА вина (Полевой), шалость, вред (Ушаков), убыток. Даль: южн., запд.; Афанасьев: ...и багата нарабив шкоды (I, 47); Косич: Мае вуцинятки табе шкоды да ни нарабили (53, Бородинка).

ШКОДИТЬ ср. обл. шкодить. ТМДК: Калж., VIII, 12.

ШКОДНИК *ср. обл.* шкодник. ШКОДНЫ *ср. обл.* шкодливый.

ШКРАБ межд. царап: Ён мене шкраб, а я его як хвачу, а ён як закрычыть (Лужки).

ШКРАБАТЬ чесать (Полевой), царапать (Ушаков): *Хто йта?* Кот тебе так шкрабнуў? (Марковск).

ШКРАБАЦЦА царапаться: Чаго ты шкрабаесся, киска мая?

(Дареевичи).

ШКРОГАТЬ см. чмурыгать.

ШКРЭСТЬ скрести: Буде табе шкрэсть его (Марковск).

ШКУМАТ небольшой кусок мануфактуры для детского фартука: Як екая-нибудь маленькая— никуды негодные шкуматы сабирае (Селец).

ШКУРАТ кусок кожи: Семён! Ти ни даси ты мне кусок екагонебудь шкурата — сапог залапить (Невзорово).

ШКУРАТИК уменьш. к шкурат.

ШКУРАТТЕ полотно (Ушаков. - ?! П. Р.).

ШКУРАТЯНЫ кожаный. Нечаев: А я ў шкуратяной шапце (119).

ШКУРКИ тонкое свиное сало: Да екое там у его [у кабана] сала— адны тольки шкурки (Сопычи); Косич: Не сало, а адны шкурки, а каўбасы с палиц утоўшки (95).

ШЛУНКИ и ШЛУННЕ кишки. Нечаев: Шлунки мае хлянули на

низ (Словарь).

ШЛУННЕ см. шлунки.

ШЛЫНДА бездельник, праздно шатающийся: *Апять прышоў* шлында еты (Погар); см. верэкша.

ШЛЫНДАЦЬ бродить без цели, слоняться из угла в угол: Ча-го йта вы ўсё шлындаете? Да ти ў вас дела ниякага нема? (Перегон); близко к нему по значению и слово ШЛЯЦЦА.

ШЛЮНДРА см. верэкша.

ШЛЮ́ПАТЬ шлепать по грязи: Екая грязь пад нагами — як ена шлупая (Бёрновичи).

ШЛЮПАЦЦА плескаться: Буде табе шлюпацца (Выстриков).

ШЛЮХА см. верэкша; ср. прост. вульг. шлюха.

ШЛЯХ путь (Полевой), большая дорога (Ушаков). Косич: Белая бярёза пры шляху стаяла (65, Шапачка); Нечаев: шлях — большая дорога (Словарь).

ШЛЯЦЦА см. шлындать.

ШМАРАВОЗ замарашка, измазанный, выпачканный чем-н.: На каго ты йта пахож? Измазаный ўвесь. Шмаравоз ты таки (Кирилловка).

ШМАРГАТЬ и ШМОРГАТЬ дергать, тянуть (Полевой): шморгать — преимущ. носом: Не прыгожа так — шморгаеш носам (Гу-

лёвка).

ШМАТ кусок, лоскут, а также в выражении ШМАТ ПЪЕНЮГИ

большой пьяница.

ШМАТАВАТЬ рвать на части, на куски: Ен крычыть, а сабаки иматуюць его (Голяковка).

ШМАТОК уменьш. к шмат; кусок хлеба, сала и проч.: Дала

тольки шматок хлеба (Тютюри).

ШМАТТЕ лохмотье, изношенный костюм, тряпки: Уберы ты сваё шматте (Баклань).

ШМОРГАТЬ см. шмаргать.

ШМУЛЯТЬ тереть обо что-н.: Буде ўжо табе шмулять ее [шеро-ховатую поверхность], и так ладна (Суворово).

ШМЯКАТЬ ср. прост. шмякать.

ШМЯКНУТЬ см. жмякнуть; ср. прост. шмякнуть.

ШМЯКНУЦЦА см. жмякнуцца; ср. прост. шмякнуться.

ШОПА навес над рядом столиков, на которых продаются продукты: Иде ена? — У шопу пашла (Курово).

ШОРСТКИ шершавый, жёсткий (Полевой).

ШОРЫК мочалка из грубого и жесткого волокна для мытья главным образом в бане; часто с такой же целью употребляется небольшой кусок толстого грубошерстного сукна или старый шерстяной чулок: Давай сюды шорык да и хадим у баню (Шняки).

ШОСТ шест. ШОСТКА шестерка (при игре в карты): Ета ж мая шостка (Ба-

лыкино). ШОСТЫ шестой: Шосты гадок ужэ пашоў ему (Балыкино). ШОУК шелк: Тяперь шоўк не дорага стое (Чуровичи).

ШОЎКАВЫ см. шаўковы.

ШПАК скворец (Ушаков); Нечаев: шпак — скворец (Словарь).

ШПАНА беспризорники; ср. у Даля.

ШПАР (редко), мн. ШПАРЫ углубление, выемка во всю длину доски.

ШПАРКА см. швидка; Полевой: шпарка — быстро.

ШПАРЭЛИ (преимущ. в городской речи) шпалеры: Учора ены хадили з ёй шпарэли куплять (Жигалки).

ШПАЧЧА шантрапа (Ушаков).

ШПЕТНА и ШЧЫТНА плотно: Иш, як шпетна ено [платье] на тебе седить (Селец).

19. Зак. 611

ШПИКУЛАТИТЬ плохо обращаться (преимущ. с детьми), строго взыскивать за всякий пустяк: *И нашто ета ты так шпикулатиш ее* [падчерицу], у тебе ж свае растуть? (Сашилово).

ШПИТАЛЬ госпиталь. Слово вышло из употребления в конце

XIX B.

ШПИТАЛЬНЫЙ госпитальный, преимущ. в выражении ШПИ-ТАЛЬНАЯ БАБА немолодая женщина, работающая в госпитале. Слово вышло из употребления.

ШПОКАТЬ лопаться (Полевой); см. покать (а): А ены шпо-

кають да шпокають (Луцковичи).

ШПУЛЬНУТЬ сов. к шпулять.

ШПУЛЯТЬ бросать (Полевой): Усим етым каменнем буду шпулять у его — нихай не ходе, иде не трэба (Бучки).

ШПУНТ затычка (Полевой).

ШТАБИТЬ бить кнутом или прутом: Пагади ж ты ў мене! Як стану тебе штабить, дак будеш знать (Мал. Удебное).

ШТАЎХАНУТЬ и ШТУРХАНУТЬ толкнуть: Вот я тебе штаўха-

ну! Так штаўхану, што доўга будеш помнить! (Решотки). ШТАЎХАТЬ и ШТУРХАТЬ несов. к штаўхануть.

ШТО что.

ШТОВЕЧАР каждый вечер: *Штовечар ён у их и седить* (Прирубки).

ШТОГОД каждый год: Штогод ён к нам прыежджае (Меловое). ШТОДЕНЬ и ШТОДНЯ каждый день: Штодень, то ў их лайка (Мишковка).

ШТОДНЯ см. штодень: Як табе не стыдна — штодня ты ходиш и просиш (Анохово).

ШТОНИКИ штанишки: *Надень штоники, не плач!* (Нивное). ШТОНОЧ каждую ночь: *Штоноч, то й дождж* (Жовнец).

ШТОПКА (вышло из употребления) кружка из жести. Была в употреблении до появления эмалированной посуды; назначение ее — пить из нее воду: Наберы ў штопку вады и прынеси сюды (Гриденки); Нечаев: штопка — кружка (Словарь); см. конаўка.

ШТОСЬ что-то: Штось ён мне такое казаў, да я забыла (Ново-

сёлки).

ШТУРХАНУТЬ см. штаўхануть.

ШТУРХАТЬ см. штаўхать.

ШУБУРА листья на деревьях (Нечаев, Словарь).

ШУГАВЕЙ взбалмошный, непостоянный человек: Шугавей ты!

Кали ты ўтихамирисся! Пакою ад тебе нема (Неглюбка).

ШУГАТЬ а) проваливаться с шумом в снег (Полевой); б) производить движение воздуха, махая чем-н.: Не шугай ты ветрам — ён жа таки гарыть увесь, т. е. лежит с высокой температурой. (Ст. Романовка); в) прогонять, отпугивать: Шугни ты на варон чем-нибудь! Чаго ены тут будуть каркать (Верещаки).

ШУГУ окрик на ястреба: Вон каршун летить! Шугу! Шугу (Гу-

дов).

ШУКАТЬ искать (Полевой, Ушаков): Шукала, шукала— нийде нема (Выстриков); ТМДК: Смолн., II, 99; Афанасьев: Шукав, шукав таго горада в сваем царстве, не найшоў (II, 284); Нечаев: Шукала сера пиряпёлачка сваих дробных детак (48); Нечаев: шукать— искать (Словарь).

ШУЛА стойка (Полевой); толстая дубовая стойка, у которой справа и слева по всей длине ее проделаны желоба (шпары), куда закладывались доски или тонкие брёвна со стесанными концами. Так делались заборы и строились помещения для скота. К концу 90-х годов XIX в. шулы уступили место стойкам из тонкого дуба или даже сосны, а доски и бревна — шелевкам, прибитым к стойкам гвоздями. Нечаев: А ўсё тиряз есту шулу (59). Даль: Смолн.

ШУЛИШЧА увелич. к шула.

ШУМИХА (преимущ. в городской речи) сусальное золото: У каго же ена есть, шумиха етая! (Ольговка).

ШУПИНА речная трава (Нечаев, Словарь).

ШУПЛЯТТЕ и ШУПЛЯЧЧА мелочь, ерунда (Полевой).

ШУПЛЯЧЧА см. шуплятте.

ШУПШЫНА шиповник. Қосич: У мяне маци не родная, будзе мяне биць колкаю шупшынаю (38, Веркивка).

ШУРАВАТЬ тереть пол во время мытья старым сухим веником: Его доўга трэба шуравать, тады тольки ён буде белы (Кожемяки).

ШУРПАТЫ шероховатый (Полевой), неровный, негладкий: Уся крышка на ём [на столе] шурпатая (Остроглядов).

ШУРЪЯК шурин. Косич: Начаваў я, мая милая, у тваих братоў,

а ў сваих шуръякоў (98, Шапочка); ср. обл. шурьяк.

ШУТКАВАТЬ щутить: Вы ўсё шуткуете да шуткуете кала мене (Выстриков).

ШУТАЯ безрогая (только о корове): Мая карова прыметная ена шутая (Котляково).

ШЧАВЕЛЬ щавель.

ШЧАДРАВАТЬ исчезнувший в XX в. обычай ходить вечером под Новый год по домам и петь под окнами щедровные песни; щедровали только девушки; Косич, 95; Даль: южн., запд., Пскв.

ШЧАДРОЎНИЦЫ щедрующие девушки.

ШЧАКЕТ род изгороди: сквозная изгородь из жердей и чаще из тонких пластин: У их перед вокнами шчакет (Ковалево).

ШЧАМЕЛЬ шмель (Ушаков).

ШЧАНЁНАК, ШЧАНЯ щенок: *Хтось украў у нас шчанёнка* (Шняки); ТМДК: Ленгрд., X, 183.

ШЧАНЯ см. шчанёнак: Ой, екое прыгожае шчаня (Рожки).

ШЧАПИТЬ делать прививки дереву в целях улучшения и разнообразия сортов яблок и груш.

ШЧАРБА зарубина, изъян: Як ета я не разгледила и ўзела его

[чугун] з шчарбинай (Бучки).

ШЧАРБАКИ лапти, не подбитые веревками (Нечаев, Словарь);

см. чуни.

<u>ШЧАРБАТЫ</u> со щербинами: Не тронь етага [горшка] — ён шчарбаты (Юдиново).

ШЧАСАТЬ причесать, вычесать. Косич: Шчашу, змыю да буйну галованьку (83, Кожемяки).

ШЧОГАЛЬКА щеголиха. Косич: Ох! Щогалька была! Шыгиля-

ла! (101, Лупеки).

ШЧОГАЛНА нарядно. Косич: Што мне перваго любить — нада щогална хадить (107, Погар).

ШЧУБОУКАТЬ падать в воду с шумом (Полевой).

ШЧУПАК щука: Бачыли, екога Иван шчупака паймаў (Погар). ШЧУПЛЫ худой, тонкий: Ена такая маленькая, шчуплая (Ст. Задубенье).

ШЧЫМЕТЬ болеть, болезненно ныть: Ой, мамачка, крэпка щы-

мить (Гудов).

ШЧЫПЁРТАЧКА (в городской речи) только в выражении У ШЧЫПЁРТАЧКУ очень скупо, в обрез (об отрезе ткани) (Погар).

ШЧЫРА сердечно (Полевой).

ШЧЫТНА см. шпетна.

ШЧЭ́ДРЫ ВЕЧАР вечер накануне Нового года, когда щедровали крестьянские и городские девушки; *см.* шчадравать.

ШЧЭЛКА ср. обл. щелка.

ШЫБАНУТЬ сов. к шыбать.

ШЫБАТЬ бросать (Полевой), кидать (Ушаков); ср. прост. шибать.

ШЫБАЦЦА см. шыбать.

ШЫБКА а) стекло в окне (Полевой); см. балонка; б) быстро; см. швидка; ТМДК: Калж., VIII, 12; в) очень сильно. Косич: И валной шибка бъе (111, Погар); Ахвицер на салдат шыбка броницца (85, Невзорово).

ШЫБНУТЬ сов. к шыбать.

ШЫБЧЭЙ скорее: Иди ты шыбчэй, а то апаздаеш (Данченкова Слобода).

ШЫВАРАТ воротник (Полевой); ср. прост. шиворот.

ШЫГАЛЛЕ, ШЫГОЛЛЕ и ШЫГОЛКИ хвойные иглы (Полевой), сухие прошлогодние иглы хвойных деревьев, гл. обр. сосны.

ШЫГОЛКИ см. шыгалле.

ШЫГОЛЛЕ см. шыгалле.

ШЫНҚАВАТЬ и ШЫНҚАРЫТЬ незаконно продавать водку: Вот табе и дашынкавалась — паймали на месте, да й пасадили, а теперь суд буде (Рюхов). Слово вышло из употребления.

ШЫНКАРЫТЬ см. шынкавать; ср. прост. шинкарить.

ШЫРАЧЫНА ширина: Куды ж гадицца етая шырачына — ено [платье] сусим вузкае (Ивайтенки).

ШЫРАЧЭЙ и ШЫРЭЙ шире: У каго платте шырачэй, у таго батька багачэй (Гордеевка).

ШЫРОКА широко.

ШЫРЫНАЧКА (преимущ. в песнях) уменьш. к шырынка. Дорогунцев: шалковая шириначка (18); Шейн: шаўковая шириначка (1, 2, 498); Нечаев: Ти на той ширинаццы, што ўтиралася (81).

ШЫТИК узкий пояс из кожи для подвязывания брюк: Идесь патеряй я свой шытик (Кожемяки).

ШЫХ звукоподражание для выражения быстроты действия: Я за шчуку цоп! А ена шых пад берег и схавалася (Мал. Удебное).

ШЫЯ шея: Чуть шый сабе не зламаў (Овчинец). ТМДК: Смолн., II, 91; Косич: За маю маладецкую шыю хватацца, 88.

ШЭ́ИЦЦА бить в шею: *Не пайду я к ему* — ён шэицца (Коршовка-Голубовка). ШЭЛЕГ (преимущ. в городской речи) грош, мелкая медная монета: *Нихто и шэлега за ее* [телушку] не дасть — ена вот-вот здохне. В настоящее время слово не встречается.

#### Э

ЭГЕ ага, да, так: Еге ж, я кажу, так ено и буде (Пихторовка); ТМДК: Смолн., II, 87; см. ага.

#### Ю

Ю́ДИТЬ клеветать, ябедничать: Ета ён юде; и тады ён наюдиў, нихто большы, як ён (Почеп).

ЮРАГА остатки после перетопленного масла: Ты ж кашу памасли юрагай (Доманичи); Даль: южн., вост., ТМДК: Орлв. X; 104.

ЮРОК а) народная примета: Апять буде дождж — юрок крычыть; б) приспособление для наматывания ниток: Прынеси юрок, трэба нитки зматать з матка (Михайловск, Юдиново).

ЮСЬ-ЮСЬ-ЮСЬ см. вац-вац-вац.

ЮСЬКА небольшая свинья: Чагось наша юська плоха стала есть (Лакомая Буда).

ЮТРЭНЯ утреня: Не, я теперь не хажу и на ютрэни не була

(Губастово).

ЮШАЧКА уменьш. к юшка: Вазьми йшчэ хоть юшачки [супу];

см. жужачка.

ЮШКА а) см. вуха: Нали мне юшки (Рудня); ТМДК: Курс., VIII, 48; Нечаев: юшка — уха (Словарь); б) см. уюшка: Як жа ты зачынила трубу? Ты ж юшки не паклала — ена ў тебе на палу лежыть (Норино); в) вообще всякого рода жидкость: Як дам табе па морде, дак краснай юшкай умыйсся (Пантусов); Ушаков: юшка — животный сок (?! П. Р.); Даль: южн., запд.

## R

ЯВАР травянистое растение (не дерево, как в лит. языке) с длинными узкими листьями; растёт на болотах и по берегам рек.

ЯГРУС крыжовник (Ушаков); Нечаев: крыжовник (Словарь). ЯДРЭНА свежо, морозно: Якся ядрэна на дварэ стала (Вод-

ЯДРЭНЫ морозный, холодный: Якое ядрэнае вутра сегодни бу-

ло (Рушотки).

ЯК как: Дак як? Я казала? (Овчинец).

ЯКАСЬ как-то: Якась ён прыходиў да нас (Нетяговка).

ЯК БА, ЯК БАБ, ЯК БЫ как бы: Як баб даў ба их [деньги] мине схавать, дак ены б и целы були (Каташин); ЯК БУДЦАМ как будто: Як будцам трохи ён и луччэй (Вяльки); ЯК РАЗ как раз: Як раз и ён прышоў (Гордеевка); ЯК СЛЕД как следует: Теперь ено як след буде (Балдовка).

ЯК-ТА как-то, когда то: Як-та я казаў ему (Луговец).

ЯЛАВИЧЧЫНА коровье мясо: *Ти клала ты* [в борщ] *ялавиччы*ну? (Мохоновка).

ЯНГУЛЬ см. ангаль: У ее голас, як у янгуля (Курковичи).

ЯР овраг, лощина. Нечаев: Зялёны дубовак на як пахилиўся (104).

ЯРКУСНАЕ СКРЫСЕННЕ артусное воскресенье (у христиан). Косич. 45.

ЯРМАЛАШНЫЙ и ЯРМАЛОШНЫЙ ярмарочный: Дак ета мне ярмалашный гастинец? Спасиба табе, мая любенькая (Картушин).

ЯРМАЛКА и ЯРМАНКА ярмарка: Хадим на ярмалку (Дедово).

Я́РМАНКА *см.* ярмалка; *ср. устар. прост.* я́рмонка; ТМДК: Калж., VIII, 12, 13; Смолн., X, 14.

ЯРЬ яровое поле, яровой посев.

ЯЧНЫ (чаще в городской речи) и ЯШНЫ ячневый: Ячную кашу будеш есть? (Чубковичи).

ЯШНЫ см. ячны.

Я́ШЧУРКА ящерица: Вон яшчурка пабегла (Катичи); ТМДК: Смолн., X, 14.

# содержание

ич Рас	стор-			K			1				126
			3	Л							146
			11	M							154
ащени	я :		22	H							163
			22	0							179
	21		23	П							179
краще	ния.		23	P						-	224
			25	C							234
Anto period	120		45	T							257
			59	У							265
			74	X							274
			86	Ц			4.5				280
			97	4							282
	in the	1	98	Ш	40						285
			98	Э							293
		29.7	102	Ю							293
			104	Я							293
	 ащени матер	кращения . 	ащения : материалы кращения :	 		 	3       Л         11       М         ащения       22         4       Н         23       П         23       П         25       С         27       Ч         28       Ц         29       Н         29	3       Л         11       М         ащения       22         4       Н         23       П         23       П         23       Р         25       С         25       С         25       С         25       С         25       T         25       Y         25       C         25       Y         25       Y         25       Y         25       Y         25       Y         25       Y         26       Y         27       Y         28       Y         29       Y         29	3       Л         11       М         ащения       22         4       23         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         2       С         3       П         2       С         2       С         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         3       П         4       П         4       П         4       П         4       П         4       П         4       П		3       Л         11       М         ащения       22         материалы       22         23       П         кращения       23         25       С         45       Т         59       У         74       X         86       Ц         97       Ч         98       Э         98       Э         102       Ю

# Расторгуев Павел Андреевич

#### СЛОВАРЬ НАРОДНЫХ ГОВОРОВ ЗАПАДНОЙ БРЯНЩИНЫ

Редактор Л. А. Шрубок Обложка Б. А. Сусленкова Художественный редактор Л. И. Усачев Технический редактор В. И. Крученок Корректор З. Я. Авербах

Печатается по постановлению РИСО АН БССР АТ 01454. Сдано в набор 29/VI-73 г. Подписано в печать 1/XI-73 г. Бум. тип. № 2. Формат 84×108¹/32. Печ. л. 9,25. Усл.-печ. л. 15,54. Уч.-изд. л. 17,6. Изд. зак. 126. Тип. зак. 611. Тираж 1400 экз. Цена 58 коп. Издательство «Наука и техника». Минск, Ленинский проспект, 68. Типография имени Франциска (Георгия) Скорины издательства «Наука и техника» АН БССР и Госкомитета СМ БССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Минск, Ленинский проспект, 68.